II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING
van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992

(92/41/EEG, Euratom, EGKS)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPESE PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid artikel 78, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid artikel 203, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 177, lid 7,

Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (2), inzonderheid de artikelen 10 en 17,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord over begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (3),

Gezien het door de Commissie ingediende voorontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

Gezien de nota's van wijziging nrs. 1, 2 en 3 op het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992, ingediend door de Commissie,

Gezien het door de Raad op 25 juli 1991 opgestelde ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.

(2) PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1.

(3) *PB nr. L 185 van 15. 7. 1988*, blz. 33.

Gezien de beraadslagingen van het Europese Parlement van 24 oktober 1991,

Gezien het resultaat van de beraadslagingen van de Raad van 12 november 1991 over de wijzigingsvoorstellen en amendementen die het Europese Parlement op 24 oktober 1991 heeft aangenomen,

Gezien de door de Raad op 12 november 1991 opgestelde nota van wijziging nr. 1 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

Gezien de beraadslagingen van het Europese Parlement van 11 en 12 december 1991,

Gezien de op 12 december 1991 door het Europese Parlement aangenomen resoluties,

CONSTATEERT:

De procedure bedoeld in de artikelen 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond en de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 is definitief vastgesteld.

De algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 bedraagt 66 117 889 328 ecu aan kredieten voor vastleggingen en 62 827 602 349 ecu aan kredieten voor betalingen en aan ontvangsten. Zij omvat bovendien een bedrag van 1 660 miljoen ecu aan kredieten voor vastleggingen en 1 200 miljoen ecu aan kredieten voor betalingen en aan ontvangsten die eerst na een dienovereenkomstige herziening van de financiële vooruitzichten effectief zullen worden.

Gedaan te Brussel, 18 december 1991.

De Voorzitter

Enrique BARÓN CRESPO

ALGEMENE BEGROTING VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1992

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Algemene staat van ontvangsten 5

B. Financiering van de algemene begroting 103

C. Lijst van het aantal ambten 109

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement 127

— Staat van ontvangsten 129
— Staat van uitgaven 132

Afdeling II: Raad 195

— Staat van ontvangsten 196
— Staat van uitgaven 200
Bijlage: Economisch en Sociaal Comité 233

Afdeling III: Commissie 269

— Staat van ontvangsten 271
— Staat van uitgaven 315

— Deel A: Huishoudelijke kredieten 323
— Bijlage I: Lijst van comités ten laste van artikel A-2 5 1 431
— Bijlage II: Bureau voor officiële publikaties 445

— Deel B: Beleidskredieten 479
— Bijlage I: Onderzoek en technologische ontwikkeling 1397
— Bijlage II: Door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen 1451

Afdeling IV: Hof van Justitie 1485

— Staat van ontvangsten 1487
— Staat van uitgaven 1490

Afdeling V: Rekenkamer 1525

— Staat van ontvangsten 1527
— Staat van uitgaven 1535

Afdeling VI: Interinstitutioneel Bureau 1571

— Staat van uitgaven 1572

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

A. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
1	Eigen middelen	62 441 718 639	52 907 817 841	39 695 665 617,82
3	Overschotten			
	— Overschot van het vorige begrotingsjaar	p.m.	2 225 689 444	3 645 156 464,43
	— Overschot uit eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	p.m.	p.m.	819 000 000,—
	— Resterend bedrag van het overschot van het begrotingsjaar 1989		615 932 402	
	— Overschot aan eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde, de daarmee corresponderende financiële bijdragen en de aanvullende middelenbron	p.m.	p.m.	1 717 462 663,05
4	Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	278 427 126	269 935 024	257 983 995,74
5	Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de Instellingen	77 148 200	40 269 100	171 329 619,—
6	Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	13 244 384	9 449 384	145 033 244,32
7	Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	p.m.	p.m.	1 703 773,66
8	Opgenomen en verstrekte leningen	14 322 000	12 587 000	13 149 886,59
9	Diverse ontvangsten	2 742 000	3 768 000	2 659 815,35
	TOTAAL-GENERAAL	**62 827 602 349**	**56 085 448 195**	**46 469 145 079,96**
		1 200 000 000 (1)		

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven ontvangsten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 0 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM)

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Heffingen, premies, extra bedragen of compenserende bedragen, aanvullende bedragen of aanvullende elementen en overige door de Instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde rechten op het handelsverkeer met niet-Lid-Staten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 88/376/EEG, Euratom)***			
1 0 0 0	Heffingen, premies, extra bedragen of compenserende bedragen, aanvullende bedragen of aanvullende elementen en overige door de Instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde rechten op het handelsverkeer met niet-Lid-Staten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 88/376/EEG, Euratom)	1 369 500 000	1 275 933 760	1 173 400 013,90

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 10 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM)

Artikel Post	Toelichting
100	
1000	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder a). Het betreft hier variabele heffingen bij invoer uit derde landen van onder een gemeenschappelijke marktordening vallende landbouwprodukten. Deze heffingen dienen ter compensering van het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen die binnen de Gemeenschap gelden.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	93 400 000	134 201 111	87 890 460
Denemarken	7 000 000	6 400 000	8 638 242
Duitsland	157 800 000	135 477 778	175 396 686
Griekenland	18 000 000	13 400 000	12 095 521
Spanje	157 000 000	125 800 000	146 783 477
Frankrijk	83 000 000	76 800 000	100 630 258
Ierland	2 200 000	1 900 000	2 459 476
Italië	384 500 000	363 200 000	307 999 550
Luxemburg	100 000	198 888	150 882
Nederland	120 400 000	92 100 000	105 012 230
Portugal	148 400 000	133 555 983	62 116 185
Verenigd Koninkrijk	197 700 000	192 900 000	164 227 047
Totaal post 1000	1 369 500 000	1 275 933 760	1 173 400 014

HOOFDSTUK 10 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM)

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
100	*(vervolg)*			
1001	Terugbetalingen aan Portugal van compenserende bedragen „toetreding" (artikel 372, lid 3, van de Toetredingsakte van Portugal)	– 16 380 000	– 13 640 385	
	Totaal artikel 100	1 353 120 000	1 262 293 375	1 173 400 013,90
	TOTAAL HOOFDSTUK 10	1 353 120 000	1 262 293 375	1 173 400 013,90
	HOOFDSTUK 11			
110	***Produktieheffingen op suiker***	680 237 000	700 560 370	436 580 234,49

HOOFDSTUK 10 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM)

Artikel Post	Toelichting
100	*(vervolg)*
1001	Beschikking 91/183/EEG, Euratom van de Raad van 8 april 1991 betreffende de terugbetaling aan Portugal van de ontvangsten aan compenserende bedragen „toetreding" op leveranties van zachte tarwe uit de andere Lid-Staten (PB nr. L 91 van 12. 4. 1991, blz. 57).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	—	—	
Denemarken	—	—	
Duitsland	—	—	
Griekenland	—	—	
Spanje	—	—	
Frankrijk	—	—	
Ierland	—	—	
Italië	—	—	
Luxemburg	—	—	
Nederland	—	—	
Portugal	– 16 380 000	– 13 640 385	
Verenigd Koninkrijk	—	—	
Totaal post 1001	– 16 380 000	– 13 640 385	

110	Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1069/89 (PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1). De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de suikerfabrikanten produktieheffingen storten ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
110	*(vervolg)*			
111	***Opslagbijdragen voor suiker***	388 522 000	471 161 185	405 945 507,56
112	***Produktieheffingen op isoglucose***	5 207 000	5 228 000	3 061 682,47

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

1 1 0 *(vervolg)*

De in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt op grond van de leden 1 en 2 van die verordening, niet volledig dekken.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	41 095 000	43 331 000	30 258 103
Denemarken	25 785 000	27 187 000	18 501 328
Duitsland	215 208 000	223 072 370	117 144 517
Griekenland	9 950 000	10 492 000	6 668 566
Spanje	20 376 000	21 689 000	11 144 346
Frankrijk	205 787 000	212 934 000	144 016 540
Ierland	6 244 000	2 111 000	4 840 460
Italië	71 777 000	75 682 000	52 169 139
Luxemburg	—	—	0
Nederland	49 411 000	52 100 000	35 758 772
Portugal	45 000	24 000	9 592
Verenigd Koninkrijk	34 559 000	31 938 000	16 068 871
Totaal artikel 1 1 0	680 237 000	700 560 370	436 580 234

1 1 1 Ter verzekering van de regelmatige afzet van suiker gedurende het gehele verkoopseizoen werd een egalisatieregeling ingevoerd voor de opslagkosten voor suiker: de bijdragen dienen er zodoende toe om op meerjarenbasis de uitgaven uit hoofde van de terugbetaling van de opslagkosten, als bedoeld onder post B1-1 1 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", te compenseren.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	25 190 000	29 369 000	26 903 676
Denemarken	12 137 000	13 740 000	14 162 621
Duitsland	97 096 000	111 850 185	88 590 806
Griekenland	6 698 000	7 282 000	9 413 463
Spanje	29 507 000	36 445 000	35 093 186
Frankrijk	107 716 000	141 498 000	113 923 094
Ierland	5 725 000	7 749 000	6 560 536
Italië	44 941 000	56 506 000	51 753 214
Luxemburg	—	—	0
Nederland	26 965 000	33 148 000	28 630 112
Portugal	53 000	69 000	54 276
Verenigd Koninkrijk	32 494 000	33 505 000	30 860 524
Totaal artikel 1 1 1	388 522 000	471 161 185	405 945 508

1 1 2 Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4).

Overeenkomstig de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker storten isoglucosebedrijven heffingen op de produktie van isoglucose ten einde de uitgaven voor marktondersteuning te dekken.

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
11 2	*(vervolg)*			
11 3	***Heffingen op de niet-uitgevoerde produktie van C-suiker en -isoglucose***	p.m.	p.m.	52 940,10

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
11 2	*(vervolg)* De in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt op grond van de leden 1 en 2 van die verordening, niet volledig dekken.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	1 766 000	1 799 000	1 273 586
Denemarken	—	—	0
Duitsland	791 000	812 000	580 780
Griekenland	3 000	3 000	34 565
Spanje	1 141 000	1 171 000	294 960
Frankrijk	423 000	421 000	333 533
Ierland	—	—	0
Italië	416 000	423 000	318 928
Luxemburg	—	—	0
Nederland	27 000	27 000	148 315
Portugal	1 000	1 000	5 112
Verenigd Koninkrijk	639 000	571 000	71 903
Totaal artikel 11 2	5 207 000	5 228 000	3 061 682

11 3 Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de produktie buiten de quota in de sector suiker (PB nr. L 262 van 16. 9. 1981, blz. 14).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	0
Spanje	p.m.	p.m.	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	52 685
Ierland	p.m.	p.m.	0
Italië	p.m.	p.m.	255
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	p.m.	p.m.	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0
Totaal artikel 11 3	p.m.	p.m.	52 940

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
11 4	***Heffingen op C-suiker en -isoglucose voor vervanging***	p.m.	p.m.	0,—
11 5	***Compensatieheffing als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 934/86***	—	92 008 000	84 927 595,97
11 6	***Aanvullende heffing als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88***	162 034 000	19 233 000	– 19 880 688,27

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

11 4 Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de produktie buiten de quota in de sector suiker (PB nr. L 262 van 16. 9. 1981, blz. 14).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	0
Spanje	p.m.	p.m.	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	0
Italië	p.m.	p.m.	0
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	p.m.	p.m.	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0
Totaal artikel 11 4	p.m.	p.m.	0

11 5 Verordening (EEG) nr. 934/86 van de Raad van 24 maart 1986 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 87 van 2. 4. 1986, blz. 1).

Door invoering van deze compensatieheffing moet het mogelijk worden over een periode van vijf jaar (1987 tot en met 1991) alle daadwerkelijke uitgaven te dekken betreffende de uitvoer van overschotten van de communautaire produktie uit hoofde van de suikerverkoopseizoenen 1981/1982 tot en met 1985/1986, daar de ontvangsten uit de maximalisering van de produktieheffingen een tekort hebben laten zien van in totaal circa 400 miljoen ecu (artikel 32 bis van Verordening (EEG) nr. 1785/81, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 934/86).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	—	6 743 000	6 949 641
Denemarken	—	255 000	3 726 401
Duitsland	—	26 496 000	26 365 606
Griekenland	—	1 029 000	936 322
Spanje	—	—	0
Frankrijk	—	38 874 000	35 508 591
Ierland	—	2 052 000	924 906
Italië	—	4 960 000	4 956 616
Luxemburg	—	—	0
Nederland	—	7 540 000	7 529 513
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	—	4 059 000	0
Totaal artikel 11 5	—	92 008 000	84 927 596

11 6 Verordening (EEG) nr. 1107/88 van de Raad van 25 april 1988 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 20).

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
116	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	1 236 000 000	1 288 190 555	910 687 272,32
	HOOFDSTUK 12			
120	***Douanerechten en overige rechten als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 88/376/EEG, Euratom***	12 888 800 000	13 277 555 556	11 427 854 721,47

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting

11 6 *(vervolg)*

Deze aanvullende heffing is bedoeld om het totale verlies te compenseren, in de zin van artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1785/81, dat geconstateerd wordt voor de verkoopseizoenen 1988/1989, 1989/1990 en 1990/1991 en dat niet gedekt wordt door de opbrengst van de produktieheffingen die op dat verkoopseizoen van toepassing zijn.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	9 049 000	1 324 000	0
Denemarken	5 478 000	798 000	0
Duitsland	56 905 000	5 092 000	– 19 880 688
Griekenland	2 149 000	308 000	0
Spanje	4 576 000	671 000	0
Frankrijk	43 674 000	6 260 000	0
Ierland	1 331 000	62 000	0
Italië	20 866 000	2 233 000	0
Luxemburg	—	—	0
Nederland	10 497 000	1 530 000	0
Portugal	1 000	1 000	0
Verenigd Koninkrijk	7 508 000	954 000	0
Totaal artikel 11 6	162 034 000	19 233 000	– 19 880 688

12 0 Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder b).

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
1 2 0	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	12 888 800 000	13 277 555 556	11 427 854 721,47

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 2 0	*(vervolg)* De aanwending van de douanerechten als eigen middelen voor de financiering van de gemeenschappelijke uitgaven vloeit logisch voort uit het feit dat er binnen de Gemeenschap vrij verkeer van goederen bestaat.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	925 000 000	813 330 000	764 104 046
Denemarken	247 000 000	233 658 889	229 435 335
Duitsland	3 940 000 000	3 988 888 889	3 416 503 534
Griekenland	197 900 000	190 904 444	159 457 006
Spanje	617 500 000	581 660 000	511 241 229
Frankrijk	1 721 000 000	1 774 810 000	1 537 921 338
Ierland	170 200 000	198 857 778	148 370 639
Italië	1 152 700 000	1 257 777 778	1 036 862 206
Luxemburg	12 800 000	10 936 667	10 495 021
Nederland	1 289 700 000	1 193 148 889	1 087 836 021
Portugal	130 000 000	140 195 556	107 154 577
Verenigd Koninkrijk	2 485 000 000	2 893 386 666	2 418 473 769
Totaal artikel 1 2 0	12 888 800 000	13 277 555 556	11 427 854 721

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***	34 232 406 979	30 255 925 653	
1 3 0 0	Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie			27 440 059 080,71

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel
Post

Toelichting

1 3 0

Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2.

Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen van de Lid-Staten van meer dan 55 % van hun bruto nationaal produkt en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde tot maximaal 1,4 % als volgt. Het uniforme BTW-percentage bedraagt 1,2499 %.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage (begrotingsjaar 1992)	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	1,4000	1 108 100 000	1 022 560 000	
Denemarken	1,4000	617 960 000	608 860 000	
Duitsland	1,3301	10 108 657 696	8 736 799 492	
Griekenland	1,3823	507 866 276	469 140 599	
Spanje	1,3823	3 526 933 612	2 977 299 525	
Frankrijk	1,3888	7 499 658 030	7 083 313 655	
Ierland	1,3823	247 850 907	231 165 247	
Italië	1,4000	5 278 000 000	5 215 000 000	
Luxemburg	1,3823	79 145 029	68 857 734	
Nederland	1,3930	1 699 493 351	1 609 139 226	
Portugal	1,3823	469 092 054	391 959 404	
Verenigd Koninkrijk	0,6424	3 089 650 024	1 841 830 771	
Totaal artikel 1 3 0		34 232 406 979	30 255 925 653	

1 3 0 0

Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2.

De opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde die bestemd is voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw is opgenomen in post 1 3 0 1.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage (begrotingsjaar 1992)	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België				884 376 650
Denemarken				563 948 939
Duitsland				6 959 577 745
Griekenland				339 603 268
Spanje				2 564 296 633
Frankrijk				6 157 997 328
Ierland				198 099 243
Italië				4 562 560 969
Luxemburg				57 585 217
Nederland				1 402 241 121
Portugal				318 006 593
Verenigd Koninkrijk				3 431 765 375
Totaal post 1 3 0 0				27 440 059 081

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
1 3 0	*(vervolg)*			
1 3 0 1	Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie			0,—
	Totaal artikel 1 3 0	34 232 406 979	30 255 925 653	27 440 059 080,71
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	34 232 406 979	30 255 925 653	27 440 059 080,71

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 3 0	*(vervolg)*
1 3 0 1	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 6, eerste alinea.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage (begrotingsjaar 1992)	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België				0
Denemarken				0
Duitsland				0
Griekenland				0
Spanje				0
Frankrijk				0
Ierland				0
Italië				0
Luxemburg				0
Nederland				0
Portugal				0
Verenigd Koninkrijk				0
Totaal post 1 3 0 1				0

Het werkelijk over te maken bedrag wordt echter beperkt tot dat van de overschrijving uit hoofdstuk B1-5 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" uit hoofde van de monetaire reserve en de overeenkomstige restitutie aan de twee nieuwe Lid-Staten.

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 14			
140	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), artikel 5, lid 2, en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
1400	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	13 280 821 660	7 403 476 526	94 858 730,07

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
140	
1400	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2. Het op het bruto nationaal produkt van iedere Lid-Staat toe te passen uniforme percentage voor het lopende begrotingsjaar, de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw niet inbegrepen, bedraagt 0,2386 %. Rekening houdend met de financiële compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk, is de verdeling van de overmakingen als volgt:

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	418 845 960	227 091 190	2 409 798
Denemarken	267 232 697	154 931 291	5 009 185
Duitsland	3 450 553 369	1 935 421 232	0
Griekenland	159 403 157	87 815 958	1 661 866
Spanje	1 106 992 883	582 701 376	0
Frankrijk	2 457 863 050	1 377 435 799	0
Ierland	77 792 559	43 270 605	0
Italië	2 511 419 496	1 434 092 872	85 777 881
Luxemburg	24 841 121	12 889 116	0
Nederland	572 085 522	325 768 878	0
Portugal	147 233 156	73 368 817	0
Verenigd Koninkrijk	2 086 558 690	1 148 689 392	0
Totaal post 1400	13 280 821 660	7 403 476 526	94 858 730

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
14 0	*(vervolg)*			
1401	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	1 000 000 000	1 004 544 162	0,—
1402	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 88/376/EEG, Euratom, onder voorbehoud van de herziening van de financiële vooruitzichten	*1 200 000 000* (1)		

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven ontvangsten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
140	*(vervolg)*
1401	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, eerste alinea.

Het voorlopige bedrag komt overeen met een percentage van 0,0182 %, toe te passen op het bruto nationaal produkt van iedere Lid-Staat.

De verdeling van de overmakingen is als volgt:

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	31 424 078	30 765 307	0
Denemarken	19 491 229	19 956 246	0
Duitsland	263 232 628	268 107 482	0
Griekenland	12 160 400	12 164 853	0
Spanje	84 449 250	80 719 688	0
Frankrijk	187 503 186	190 811 612	0
Ierland	5 934 567	5 994 133	0
Italië	179 857 425	179 824 002	0
Luxemburg	1 895 056	1 785 487	0
Nederland	43 642 732	45 127 682	0
Portugal	11 231 987	10 163 539	0
Verenigd Koninkrijk	159 177 462	159 124 131	0
Totaal post 1401	1 000 000 000	1 004 544 162	0

Het werkelijk over te maken bedrag wordt echter beperkt tot dat van de overschrijving uit hoofdstuk B1-5 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" uit hoofde van de monetaire reserve en de overeenkomstige restitutie aan de twee nieuwe Lid-Staten.

1402 *Nieuwe post*

Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d).

Deze ontvangsten komen overeen met de kredieten van hoofdstuk B0-5 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" uit hoofde van de reserve in verband met de herziening van de financiële vooruitzichten. Het daadwerkelijk over te maken bedrag blijft beperkt tot het bedrag van de uitvoerbare kredieten na herziening van de financiële vooruitzichten.

Het voorlopige bedrag komt overeen met een percentage van 0,0218 %, toe te passen op het bruto nationaal produkt van iedere Lid-Staat.

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
1 4 0	*(vervolg)*			
1 4 0 2	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 1 4 0	14 280 821 660 *1 200 000 000* (1)	8 408 020 688	94 858 730,07
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 4	14 280 821 660 *1 200 000 000* (1)	8 408 020 688	94 858 730,07

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven ontvangsten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
140	*(vervolg)*
1402	*(vervolg)*

De verdeling per Lid-Staat is als volgt:

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	37 708 894		
Denemarken	23 389 475		
Duitsland	315 879 155		
Griekenland	14 592 480		
Spanje	101 339 100		
Frankrijk	225 003 823		
Ierland	7 121 480		
Italië	215 828 910		
Luxemburg	2 274 067		
Nederland	52 371 278		
Portugal	13 478 384		
Verenigd Koninkrijk	191 012 954		
Totaal post 1402	1 200 000 000		

HOOFDSTUK 19 — KOSTEN VOOR DE LID-STATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 19			
190	***Kosten voor de Lid-Staten in verband met de inning van de eigen middelen***	– 1 549 430 000	– 1 584 167 986	– 1 351 194 200,65
	TOTAAL HOOFDSTUK 19	– 1 549 430 000	– 1 584 167 986	– 1 351 194 200,65
	Totaal titel 1	**62 441 718 639** ***1 200 000 000*** (1)	**52 907 817 841**	**39 695 665 617,82**

(1) *Dit bedrag is niet opgenomen in* het totaal van de ingeschreven ontvangsten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

HOOFDSTUK 19 — KOSTEN VOOR DE LID-STATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Toelichting
190	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 3.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	– 109 550 000	– 103 009 711	– 91 737 951
Denemarken	– 29 740 000	– 28 203 889	– 27 446 403
Duitsland	– 446 780 000	– 449 168 922	– 380 470 114
Griekenland	– 23 470 000	– 22 341 844	– 18 863 544
Spanje	– 83 010 000	– 76 743 600	– 70 455 720
Frankrijk	– 216 160 000	– 225 159 700	– 193 038 604
Ierland	– 18 570 000	– 21 273 178	– 16 315 602
Italië	– 167 520 000	– 176 078 178	– 145 405 965
Luxemburg	– 1 290 000	– 1 113 555	– 1 064 590
Nederland	– 149 700 000	– 137 959 389	– 126 491 522
Portugal	– 27 850 000	– 27 384 654	– 16 933 974
Verenigd Koninkrijk	– 275 790 000	– 315 731 366	– 262 970 212
Totaal artikel 190	–1 549 430 000	–1 584 167 986	–1 351 194 201

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	2 225 689 444	3 645 156 464,43
3 0 1	***Overschot uit de eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***	p.m.	p.m.	819 000 000,—
3 0 2	***Restant van het overschot van het begrotingsjaar 1989***		615 932 402	
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 0	p.m.	2 841 621 846	4 464 156 464,43

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Toelichting
300	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1). Op grond van artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar. De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 14 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89. Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde of aanvullende begroting. Een tekort wordt in hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" opgenomen.
301	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 7. Beschikking 88/377/EEG van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de begrotingsdiscipline (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 29), met name artikel 12.

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89***	p.m.	p.m.	1 191 235 229,92
3 1 1	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende de begrotingsjaren 1979 tot en met 1988***			
3 1 1 0	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1979	p.m.	p.m.	1 210 488,31

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

Artikel Post	Toelichting

310

Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	47 621 266
Denemarken	p.m.	p.m.	– 40 911 955
Duitsland	p.m.	p.m.	– 14 036 014
Griekenland	p.m.	p.m.	51 199 461
Spanje	p.m.	p.m.	337 182 001
Frankrijk	p.m.	p.m.	162 509 748
Ierland	p.m.	p.m.	21 503 188
Italië	p.m.	p.m.	– 112 493 109
Luxemburg	p.m.	p.m.	5 521 792
Nederland	p.m.	p.m.	69 801 229
Portugal	p.m.	p.m.	26 995 584
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	636 342 038
Totaal artikel 3 1 0	p.m.	p.m.	1 191 235 230

311

3110

Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	427 167
Griekenland	—	—	0
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	7 873
Italië	p.m.	p.m.	0
Luxemburg	p.m.	p.m.	2 820
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	775 628
Totaal post 3 1 1 0	p.m.	p.m.	1 210 488

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
3 1 1	*(vervolg)*			
3 1 1 1	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1980	p.m.	p.m.	884 913,46
3 1 1 2	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1981	p.m.	p.m.	845 129,53

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
3 1 1	*(vervolg)*
3 1 1 1	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	—	—	0
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	0
Italië	p.m.	p.m.	0
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	884 913
Totaal post 3 1 1 1	p.m.	p.m.	884 913

3 1 1 2 Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	16 924
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	0
Italië	p.m.	p.m.	0
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	828 206
Totaal post 3 1 1 2	p.m.	p.m.	845 130

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
3 1 1	*(vervolg)*			
3 1 1 3	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1982	p.m.	p.m.	940 458,40
3 1 1 4	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1983	p.m.	p.m.	2 286 130,03

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
3 1 1	*(vervolg)*
3 1 1 3	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	18 826
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	– 323 653
Italië	p.m.	p.m.	0
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	1 245 285
Totaal post 3 1 1 3	p.m.	p.m.	940 458

3 1 1 4 Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	17 468
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	– 492 161
Italië	p.m.	p.m.	1 356 607
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	1 404 216
Totaal post 3 1 1 4	p.m.	p.m.	2 286 130

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
3 1 1	*(vervolg)*			
3 1 1 5	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1984	p.m.	p.m.	2 175 707,23
3 1 1 6	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1985	p.m.	p.m.	– 302 604,49

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
3 1 1	*(vervolg)*
3 1 1 5	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	0
Griekenland	p.m.	p.m.	14 255
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	– 527 685
Italië	p.m.	p.m.	1 489 091
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	1 200 046
Totaal post 3 1 1 5	p.m.	p.m.	2 175 707

3 1 1 6 Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	0
Denemarken	p.m.	p.m.	0
Duitsland	p.m.	p.m.	397 958
Griekenland	p.m.	p.m.	– 34 614
Spanje	—	—	0
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	– 642 047
Italië	p.m.	p.m.	1 791 320
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	—	—	0
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	– 1 815 221
Totaal post 3 1 1 6	p.m.	p.m.	– 302 604

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
3 1 1	*(vervolg)*			
3 1 1 7	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1986	p.m.	p.m.	34 065 344,35
3 1 1 8	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1987	p.m.	p.m.	−9 190 048,84

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
3 1 1	*(vervolg)*
3 1 1 7	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	– 110 407
Denemarken	p.m.	p.m.	– 76 345
Duitsland	p.m.	p.m.	845 447
Griekenland	p.m.	p.m.	0
Spanje	p.m.	p.m.	22 205 917
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	– 11 863
Italië	p.m.	p.m.	13 652 348
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	p.m.	p.m.	208 260
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	– 2 648 013
Totaal post 3 1 1 7	p.m.	p.m.	34 065 344

3 1 1 8 Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	– 113 931
Denemarken	p.m.	p.m.	– 82 398
Duitsland	p.m.	p.m.	– 21 880 306
Griekenland	p.m.	p.m.	0
Spanje	p.m.	p.m.	– 246 043
Frankrijk	p.m.	p.m.	– 929 170
Ierland	p.m.	p.m.	– 14 783
Italië	p.m.	p.m.	17 455 553
Luxemburg	p.m.	p.m.	0
Nederland	p.m.	p.m.	1 836 021
Portugal	p.m.	p.m.	– 202 634
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	– 5 012 358
Totaal post 3 1 1 8	p.m.	p.m.	– 9 190 049

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
3 1 1	*(vervolg)*			
3 1 1 9	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1988	p.m.	p.m.	303 635 145,68
	Totaal artikel 3 1 1	p.m.	p.m.	336 550 663,66
3 1 2	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende de begrotingsjaren 1989 en 1990***			
3 1 2 0	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1989	p.m.	p.m.	
3 1 2 1	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 6 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1990	p.m.		
	Totaal artikel 3 1 2	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 1	p.m.	p.m.	1 527 785 893,58

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
3 1 1	*(vervolg)*
3 1 1 9	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	– 105 051
Denemarken	p.m.	p.m.	154 032
Duitsland	p.m.	p.m.	– 20 498 071
Griekenland	p.m.	p.m.	1 839 318
Spanje	p.m.	p.m.	85 915 299
Frankrijk	p.m.	p.m.	0
Ierland	p.m.	p.m.	1 413 097
Italië	p.m.	p.m.	196 873 559
Luxemburg	p.m.	p.m.	1 282 946
Nederland	p.m.	p.m.	0
Portugal	p.m.	p.m.	2 401 296
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	34 358 721
Totaal post 3 1 1 9	p.m.	p.m.	303 635 146

3 1 2	
3 1 2 0	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).
3 1 2 1	*Nieuwe post* Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

HOOFDSTUK 3 2 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) nr. 1552/89

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89***	p.m.	p.m.	164 818 609,33
3 2 1	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 8 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende de begrotingsjaren 1988 tot en met 1990***			
3 2 1 0	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 8 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1988	p.m.	p.m.	24 858 160,14
3 2 1 1	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 8 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1989	p.m.	p.m.	
3 2 1 2	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 8 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 betreffende het begrotingsjaar 1990	p.m.		
	Totaal artikel 3 2 1	p.m.	p.m.	24 858 160,14
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 2	p.m.	p.m.	189 676 769,47
	Totaal titel 3	**p.m.**	**2 841 621 846**	**6 181 619 127,48**

HOOFDSTUK 3 2 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) nr. 1552/89

Artikel Post	Toelichting
3 2 0	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
België	p.m.	p.m.	2 703 610
Denemarken	p.m.	p.m.	– 142 263
Duitsland	p.m.	p.m.	27 369 295
Griekenland	p.m.	p.m.	– 879 834
Spanje	p.m.	p.m.	23 543 960
Frankrijk	p.m.	p.m.	25 072 974
Ierland	p.m.	p.m.	2 065 955
Italië	p.m.	p.m.	16 964 807
Luxemburg	p.m.	p.m.	256 290
Nederland	p.m.	p.m.	4 132 551
Portugal	p.m.	p.m.	1 593 645
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	61 137 619
Totaal artikel 3 2 0	p.m.	p.m.	164 818 609

3 2 1	
3 2 1 0	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).
3 2 1 1	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).
3 2 1 2	*Nieuwe post* Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank***	192 581 764	171 199 681	155 868 748,69
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	85 845 362	81 390 296	72 572 005,87

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting		
400	Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.		
	Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie (PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4046/88 (PB nr. L 356 van 24. 12. 1988, blz. 2).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3519/85 (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 59).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		
	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3736/90 van de Raad van 19 december 1990 houdende rectificatie met ingang van 1 juli 1989 en houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1990 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB nr. L 360 van 22. 12. 1990, blz. 1).		
	Parlement		19 289 391
	Raad		14 215 503
	Commissie:		141 821 182
	— huishoudelijke begroting	(115 162 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(24 707 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 126 182)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(153 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(420 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(253 000)	
	Hof van Justitie		6 255 688
	Rekenkamer		3 000 000
	Europese Investeringsbank		8 000 000
		Totaal	192 581 764
401	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 509/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 510/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4 0 1	*(vervolg)*			
4 0 2	***Opbrengst van de buitengewone heffing die van toepassing is op de nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	p.m.	17 345 047	29 543 241,18
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 0	278 427 126	269 935 024	257 983 995,74
	Totaal titel 4	**278 427 126**	**269 935 024**	**257 983 995,74**

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
401	*(vervolg)*		
	Parlement		11 195 476
	Raad		8 213 437
	Commissie:		62 609 793
	— huishoudelijke begroting	(47 493 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(13 607 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 003 793)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(86 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(240 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(180 000)	
	Hof van Justitie		2 491 456
	Rekenkamer		1 335 200
		Totaal	85 845 362
402	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3821/81 van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 1). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1240/70 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de oud-leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen wier ambtsperiode op 1 juli 1970 afloopt, van Verordening nr. 423/67/EEG, nr. 6/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Commissies van de EEG en de EGA, alsmede van de Hoge Autoriteit, die niet zijn benoemd tot leden van de gemeenschappelijke Commissie van de Europese Gemeenschappen, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4). Besluit 81/1062/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van het besluit van de Raad van 4 juni 1973 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van de Commissie der Europese Gemeenschappen die op 4 januari 1973 hun ambt hebben neergelegd, en van het besluit van de Raad van 14 oktober 1958 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van het Hof van Justitie van de EGKS (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 11). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3212/87 van de Raad van 20 oktober 1987 houdende aanpassing van het percentage van de in artikel 66 bis van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen bedoelde buitengewone heffing (PB nr. L 307 van 29. 10. 1987, blz. 1). Aangezien krachtens de voornoemde wetsteksten de buitengewone heffing per 30 juni 1991 komt te vervallen, vormt dit artikel de basis voor de opname van eventuele ontvangsten in verband met verrekeningen met terugwerkende kracht van bezoldigingen, pensioenen en vergoedingen wegens beëindiging van de dienst. De opvoering onder dit artikel van elk nieuw bedrag impliceert overeenstemming van alle communautaire Instellingen op grond van artikel 22 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), uit hoofde waarvan iedere Instelling afzonderlijk verantwoordelijk is voor de aanwerving en het beheer van haar eigen personeel.		

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Verkoop van roerende goederen***	1 000	1 000	162 959,59
5 0 1	***Verkoop van onroerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Verkoop van publikaties, drukwerken en films***	929 000	560 000	941 903,78
5 0 3	***Verkoop van vervoermiddelen***	50 000	10 000	67 035,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 0	980 000	571 000	1 171 898,37

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 50 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

Artikel Post	Toelichting	
500	Opbrengst van de verkoop van roerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	
	Parlement	p.m.
	Raad	p.m.
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	p.m.
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	Hof van Justitie	p.m.
	Rekenkamer	1 000
	Totaal	1 000
501	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	
502	Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	
	Parlement	800 000
	Raad	30 000
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	p.m.
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	Hof van Justitie	40 000
	Rekenkamer	59 000
	Totaal	929 000
503	Parlement	50 000

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Verhuur van meubilair en materieel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	11 200	10 500	8 780,55
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 5 1 1	11 200	10 500	8 780,55
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 1	11 200	10 500	8 780,55

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

Artikel Post	Toelichting	
5 1 1		
5 1 1 0	Opbrengst van de verhuur en de onderverhuur van onroerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	
	Parlement	—
	Raad	11 200
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	p.m.
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	Hof van Justitie	—
	Rekenkamer	—
	Totaal	11 200
5 1 1 1	Terugbetaling aan huurlasten die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	
	Parlement	—
	Raad	—
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	p.m.
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	Hof van Justitie	—
	Rekenkamer	—
	Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de Instellingen***	62 574 000	29 389 500	62 444 782,39
5 2 1	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt***	300 000	15 000	432 924,69
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 2	62 874 000	29 404 500	62 877 707,08
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Diverse ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt***	4 000 000	4 000 000	95 674 855,17
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 4	4 000 000	4 000 000	95 674 855,17
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	6 341 000	4 728 100	8 744 851,26

HOOFDSTUK 52 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 54 — DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting	
520	Parlement	2 000 000
	Raad	450 000
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	60 000 000
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	— Bureau voor officiële publikaties	p.m.
	Hof van Justitie	100 000
	Rekenkamer	24 000
	Totaal	62 574 000
521	Overeenkomst van 13 juli 1965 tussen de Commissie en de Europese Associatie voor Samenwerking. Ontvangen rente op de bankrekeningen van de Europese Associatie voor Samenwerking, die aan de Commissie wordt overgemaakt op grond van de bepalingen van artikel 17 van de overeenkomst.	
540	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt worden onder dit artikel opgenomen.	
550	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede de artikelen 4, 11, lid 2, en 48 van bijlage VIII.	

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 56 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

HOOFDSTUK 58 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
550	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 55	6 341 000	4 728 100	8 744 851,26
	HOOFDSTUK 56			
560	***Werkgeversbijdrage van de gemeenschappelijke onderneming Joint European Torus (Jet), joint undertaking, in het kader van de pensioenregeling***	1 592 000	1 555 000	1 254 967,63
	TOTAAL HOOFDSTUK 56	1 592 000	1 555 000	1 254 967,63
	HOOFDSTUK 58			
580	***Diverse vergoedingen***	150 000	p.m.	157 938,05
	TOTAAL HOOFDSTUK 58	150 000	p.m.	157 938,05

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 56 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

HOOFDSTUK 58 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Artikel Post	Toelichting	
550	*(vervolg)*	
	Parlement	1 000 000
	Raad	p.m.
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	5 000 000
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	— Bureau voor officiële publikaties	p.m.
	Hof van Justitie	250 000
	Rekenkamer	91 000
	Totaal	6 341 000
560	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43. Besluit 78/471/Euratom van de Raad van 30 mei 1978 inzake de oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Joint European Torus (Jet), joint undertaking (PB nr. L 151 van 7. 6. 1978, blz. 10), met name artikel 8, de punten 5 en 7, van de daaraan gehechte statuten.	
580	Diverse vergoedingen die niet opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).	

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 9			
5 9 0	***Overige ontvangsten uit het administratieve beheer***	1 200 000	p.m.	1 438 620,89
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 9	1 200 000	p.m.	1 438 620,89
	Totaal titel 5	**77 148 200**	**40 269 100**	**171 329 619,—**

HOOFDSTUK 59 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Toelichting	
590	Commissie	1 200 000

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 60			
600	***Bijdragen als bedoeld in artikel 6 van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
6002	Bijdrage van Duitsland voor het aanvullende programma „Exploitatie van de HFR — eigen werkzaamheden"		500 000	99 714,15
6008	Bijdrage van Nederland voor het aanvullende programma „Exploitatie van de HFR — eigen werkzaamheden"		500 000	99 805,29
	Totaal artikel 600		1 000 000	199 519,44
601	***Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica***			
6010	Samenwerkingsovereenkomsten Zweden-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	6 398 192,—
6011	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	0,—

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Toelichting
600	Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 houdende vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap uit te voeren onderzoekprogramma (1984-1987) (PB nr. L 3 van 5. 1. 1984, blz. 21). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24). Het betreft hier de bijdragen van Duitsland en Nederland voor de financiering van het programma „Exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor)" (artikel B6-4 4 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie"). Met ingang van het begrotingsjaar 1988 wordt de exploitatie van de HFR als een dienstverlening beschouwd, waarvan de ontvangsten zijn opgenomen onder de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 1. De ontvangsten tot dekking van de betalingen uit hoofde van op grond van het aanvullende programma HFR 1984-1987 (artikel B6-4 4 2) nog na te komen betalingsverplichtingen, die worden geraamd op 1 miljoen ecu in het begrotingsjaar 1991, worden hier vermeld op grond van de begrotingspresentatie die tot 1987 van toepassing was. Aangezien het aanvullende programma HFR (1984-1987) beëindigd is, worden in 1992 geen ontvangsten meer voorzien.
601	
6010	Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zweden en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 10 mei 1976. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie". Dergelijke ontvangsten zijn bestemd tot het dekken van het aandeel van Zweden in de communautaire bijdrage voor de financiering van de gemeenschappelijke onderneming Jet (Joint European Torus), de uitgaven die voortvloeien uit de samenwerkingsovereenkomst en de uitgaven welke het gevolg zijn van andere met communautaire onderzoeksinstituten gesloten of te sluiten associatieovereenkomsten.
6011	Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
601	*(vervolg)*			
6011	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 601	p.m.	p.m.	6 398 192,—
602	***Samenwerkingsovereenkomsten met Europese landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's***	p.m.	p.m.	7 360 939,40
603	***Samenwerkingsovereenkomsten met Europese landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie***	p.m.	p.m.	0,—
604	***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***	2 000 000	p.m.	3 240 563,—
605	***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***	200 000	160 000	0,—
606	***Ontvangsten in het kader van de aanvullende technologische onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's***			
6061	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de informatietechnologie		p.m.	0,—

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 0 1	*(vervolg)*
6 0 1 1	*(vervolg)* Dergelijke ontvangsten zijn bestemd tot het dekken van het aandeel van Zwitserland in de communautaire bijdrage voor de financiering van de gemeenschappelijke onderneming Jet (Joint European Torus), de uitgaven die voortvloeien uit de samenwerkingsovereenkomst en de uitgaven welke het gevolg zijn van andere met communautaire onderzoeksinstituten gesloten of te sluiten associatieovereenkomsten.
6 0 2	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 van 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken. De eventuele middelen zijn bestemd voor de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6 0 3	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 van 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken. Voor zover deze bijdragen niet opnieuw worden gebruikt in het kader van post B5-4 0 1 0 en artikel B5-4 0 3 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", worden zij onder dit artikel geboekt.
6 0 4	Ontvangsten voortvloeiend uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere). Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6 0 5	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 van 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten van Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder post B6-8 2 0 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie". Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de meerontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4.
6 0 6	
6 0 6 1	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. Gehele of gedeeltelijke eventuele bijdrage van de Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de informatietechnologie deelnemen.

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
606	*(vervolg)*			
6061	*(vervolg)*			
6062	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de communicatietechnologie		p.m.	0,—
6063	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de ontwikkeling van telematicasystemen van algemeen belang		p.m.	0,—
	Totaal artikel 606		p.m.	0,—
607	***Samenwerkingsovereenkomsten met de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de communautaire samenwerkingsprogramma's tussen universiteit en bedrijfsleven op het gebied van technologische opleidingen***	p.m.	p.m.	4 872 700,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 60	2 200 000	1 160 000	22 071 913,84
	HOOFDSTUK 61			
610	***Terugbetaling van voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven***			
6100	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
606	*(vervolg)*
6061	*(vervolg)* Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6062	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. Gehele of gedeeltelijke bijdrage van de Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de communicatietechnologie deelnemen. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6063	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. Gehele of gedeeltelijke bijdrage van de Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de ontwikkeling van telematicasystemen van algemeen belang deelnemen. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
607	Besluit 89/27/EEG van de Raad van 16 december 1988 tot aanneming van de tweede fase van het programma betreffende samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op het gebied van de technologie (Comett II) (1990-1994) (PB nr. L 13 van 17. 1. 1989, blz. 28). Beschikking van de Raad van 22 mei 1989 betreffende het toegankelijk maken van Comett II voor deelname door de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie. Beschikking van de Raad van 27 juli 1990 betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Vorstendom Liechtenstein inzake samenwerking op het gebied van de opleiding in het kader van de tenuitvoerlegging van Comett II (1990-1994). Ontvangsten voortvloeiend uit de samenwerkingsovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie en Liechtenstein worden gesloten om deze landen te betrekken bij communautaire programma's voor samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op technologisch gebied.
610	
6100	Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de produktie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB nr. L 306 van 30. 11. 1977, blz. 28). Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 miljoen ecu vastgesteld.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 1 0	*(vervolg)*			
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven	950 000	765 000	611 814,—
6 1 0 2	Terugbetaling van voor rekening van een andere Instelling gedane sociale uitgaven	644 384	644 384	286 360,—
6 1 0 3	Terugbetaling van subsidies	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 0	6 594 384	6 409 384	5 898 174,—
6 1 1	***Terugbetaling van voor rekening van een of meer Staten gedane uitgaven***			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de Staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 teruggevorderde bedragen***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie***			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	4 000 000	1 400 000	4 421 741,31

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
6 1 0	*(vervolg)*		
6 1 0 1	Parlement		950 000
	Raad		p.m.
	Commissie:		
	— huishoudelijke begroting		p.m.
	— onderzoek en technologische ontwikkeling		p.m.
	Hof van Justitie		—
	Rekenkamer		—
		Totaal	950 000
6 1 0 2	Parlement		644 384
6 1 0 3	Parlement		p.m.
6 1 1			
6 1 1 0	In verband met uitgaven voor rekening van Lid-Staten die aan intergouvernementele bijeenkomsten of manifestaties hebben deelgenomen terugbetaalde bedragen, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).		
6 1 2	In verband met specifieke uitgaven voor de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding terugbetaalde bedragen, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).		
6 1 3	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.		
6 1 4			
6 1 4 0	Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 312 van 13. 11. 1973, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 6).		

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 1 4	*(vervolg)*			
6 1 4 0	*(vervolg)*			
6 1 4 1	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor werkzaamheden op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie	30 000	60 000	0,—
6 1 4 2	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 4	4 030 000	1 460 000	4 421 741,31
6 1 5	***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***			
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	6 481 861,45
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	1 725 215,70
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	1 612 077,80
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de Instelling	p.m.	p.m.	1 402 374,44
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 1 4	*(vervolg)*
6 1 4 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 93 van 12. 4. 1979, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 93 van 12. 4. 1979, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB nr. L 196 van 26. 7. 1984, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB nr. L 196 van 26. 7. 1984, blz. 4). Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25).
6 1 4 1	Verordening (EEG) nr. 1996/79 van de Raad van 11 september 1979 inzake een communautaire steunregeling op het gebied van de informatica (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979, blz. 1).
6 1 4 2	Ontvangsten voortvloeiend uit terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6 1 4 3	Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital" (E/1783/88).
6 1 5	
6 1 5 0	Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, voor zover de terugbetaalde bedragen niet opnieuw kunnen worden aangewend volgens de voor het desbetreffende Fonds geldende regeling of op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 1	Terugbetaling van subsidies voor het begrotingsevenwicht die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 2	Terugbetaling van rentesubsidies die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 3	Terugbetaling van in het kader van door de Instelling gesloten overeenkomsten niet-gebruikte bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 1 5	*(vervolg)*			
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	p.m.	p.m.	79 577 875,13
	Totaal artikel 6 1 5	p.m.	p.m.	90 799 404,52
6 1 6	***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***	p.m.	p.m.	4 332,38
6 1 8	***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	9 058,41
	Totaal artikel 6 1 8	p.m.	p.m.	9 058,41
6 1 9	***Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 1	10 624 384	7 869 384	101 132 710,62
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	***Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 62 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

Artikel Post	Toelichting
615	*(vervolg)*
6159	Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigden van communautaire steun die niet opnieuw werd gebruikt als bedoeld in artikel 7, lid 7, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
616	Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (artikelen B4-2 0 0 en B4-2 0 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie") die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van de bepalingen van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
618	
6180	Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.
6181	Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.
619	Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
620	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b). Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de Lid-Staten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 2 1	***Ontvangsten uit aan Lid-Staten, personen of ondernemingen onder bezwarende titel verleende diensten (artikel 6, onder c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***			
6 2 1 0	Vergoeding van bepaalde nationale instellingen voor het te hunner beschikking stellen van personeel	400 000	400 000	0,—
	Totaal artikel 6 2 1	400 000	400 000	0,—
6 2 2	***Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***			
6 2 2 0	Ontvangsten uit de exploitatie van de HFR bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	5 217 000,—
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de HFR die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	10 400 000,—
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	2 277 796,02

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 2 1	
6 2 1 0	Ontvangsten die voortvloeien uit het ter beschikking stellen van wetenschappelijk personeel aan bepaalde nationale instellingen op grond van artikel 6, onder c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie; het betreft hier de volgende overeenkomsten: — Euratom/Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK), — Euratom/Commissariat à l'énergie atomique français (CEA). Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de meerontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6 2 2	
6 2 2 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e). Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor) van de vestiging Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. De ontvangsten die betrekking hebben op het personeel van de HFR (naar raming 6 439 829 ecu) zijn bestemd voor de terugbetaling van uitgaven van artikel B6-1 1 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie". De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland en Nederland ten belope van 50 % elk.
6 2 2 1	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e), en artikel 96, lid 1. Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor) van de vestiging Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. Betalingen door derden op wier verzoek de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland en Nederland, ter financiering van de specifieke uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder artikel B6-4 4 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie". *Exploitatie van de HFR, programma 1992-1994* De uitgaven worden geraamd op 13 029 573 ecu aan vastleggingskredieten en 9 289 304 ecu aan betalingskredieten, waarbij bijdragen in natura in de vorm van diensten komen van het gastland, Nederland. Deze laatste worden geraamd op 2 400 000 ecu voor vastleggings- en betalingskredieten. Deze uitgaven zullen aanleiding geven tot ontvangsten vanwege Duitsland en Nederland, die worden geraamd op respectievelijk 7 714 786,50 ecu en 5 314 786,50 ecu aan vastleggingskredieten en 5 844 652 ecu en 3 444 652 ecu aan betalingskredieten. Bovendien levert Nederland diensten voor een waarde van 2 400 000 ecu aan vastleggings- en betalingskredieten, waardoor de bijdrage van dit land 50 % van het totaal bedraagt. *Voltooiing van vroegere programma's* De uitgaven worden geraamd op 1 414 840 ecu aan vastleggingskredieten en 4 700 000 ecu aan betalingskredieten; de vastleggingskredieten komen overeen met het saldo van de toewijzing 1988-1991. De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland en Nederland ten belope van 50 % elk.
6 2 2 2	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e). Terugbetaling door personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten. De uitgaven voor de middelen die het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek ter beschikking van derden denkt te stellen en het voorschotfonds ten laste van hoofdstuk B6-1 2 en artikel B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" geven aanleiding tot een terugbetaling ten belope van de geïnde ontvangsten, waardoor de voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek vereiste eigen middelen worden verminderd.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 2 2	*(vervolg)*			
6 2 2 2	*(vervolg)*			
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	3 310 994,32
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 2 2	p.m.	p.m.	21 205 790,34
6 2 3	***Ontvangsten uit door het Directoraat-generaal Wetenschappen, Onderzoek en Ontwikkeling tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***	p.m.	p.m.	608 517,81
6 2 4	***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)***	20 000	20 000	14 311,71
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 2	420 000	420 000	21 828 619,86
	Totaal titel 6	**13 244 384**	**9 449 384**	**145 033 244,32**

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 2 2	*(vervolg)*
6 2 2 2	*(vervolg)* Ook de ontvangsten die zijn vastgesteld voor het met de werkzaamheden voor derden belaste personeel geven aanleiding tot terugbetaling van uitgaven van artikel B6-1 1 1.
6 2 2 3	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e), en artikel 96, lid 1. Terugbetalingen door personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder artikel B6-4 3 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" ten belope van de uitgaven van de verschillende contracten met derden.
6 2 2 4	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12. Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 255 van 20. 9. 1974, blz. 1).
6 2 3	Ontvangsten voortvloeiend uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".
6 2 4	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12. Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 255 van 20. 9. 1974, blz. 1).

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	***Rente wegens vertraagde overmaking***			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de Lid-Staten	p.m.	p.m.	1 110 164,80
7 0 0 1	Overige rente wegens vertraagde overmaking	p.m.		
	Totaal artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	1 110 164,80
	TOTAAL HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	1 110 164,80
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	***Geldboeten, dwangsommen en andere sancties***	p.m.	p.m.	593 608,86

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 70 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 71 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES

Artikel Post	Toelichting
700	
7000	*Oud artikel 700* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 33, lid 4. Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1), met name artikel 11.
7001	*Nieuwe post* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 49. Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1), met name artikel 24. Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB nr. L 170 van 3. 7. 1990, blz. 35).
710	Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB nr. 52 van 16. 8. 1960, blz. 1121/60), met name de artikelen 17 en 18. Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 85 en 86 van het Verdrag (PB nr. 13 van 21. 2. 1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld door de Verordeningen: — nr. 59 (PB nr. 58 van 10. 7. 1962, blz. 1655/62), — nr. 118/63/EEG (PB nr. 162 van 7. 11. 1963, blz. 2696/63), — (EEG) nr. 2822/71 (PB nr. L 285 van 29. 12. 1971, blz. 49), met name de artikelen 15 en 16. Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB nr. L 175 van 23. 7. 1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
7 1 0	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 7 1	p.m.	p.m.	593 608,86
	Totaal titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**1 703 773,66**

HOOFDSTUK 71 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
710	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15.

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 80			
800	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen***	p.m.	p.m.	0,—

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Toelichting
800	Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB nr. L 46 van 20. 2. 1975, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 73 van 19. 3. 1981, blz. 1). Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB nr. L 153 van 11. 6. 1983, blz. 44). Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 118 van 1. 5. 1985, blz. 59). Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap, gehecht aan de Slotakte, betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal. Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 341 van 19. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 178 van 8. 7. 1988, blz. 1). Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 66 van 13. 3. 1991, blz. 22). De garantie van de Europese Economische Gemeenschap heeft betrekking op de leningen die op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen worden opgenomen. De leningen die aan de Lid-Staten kunnen worden toegekend zijn in hoofdsom beperkt tot 14 miljard ecu. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
801	Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 9). Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 11). Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 12 van 17. 1. 1980, blz. 28). Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 21). Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 334 van 12. 12. 1985, blz. 23). Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 112 van 3. 5. 1990, blz. 26).

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	nschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
8 0 1	*(vervolg)*			
8 0 2	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (Nieuw Communautair Instrument)***	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
801	*(vervolg)* Het totaalbedrag aan Euratom-leningen dat mag worden opgenomen, is vastgesteld op 4 miljard ecu, waarvan 1 miljard ecu is toegestaan bij Besluit 77/270/Euratom, 1 miljard ecu bij Besluit 82/170/Euratom, 1 miljard ecu bij Besluit 85/537/Euratom en 1 miljard ecu bij Besluit 90/212/Euratom. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
802	Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 298 van 25. 10. 1978, blz. 9). Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 125 van 22. 5. 1979, blz. 16). Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 205 van 7. 8. 1980, blz. 19). Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 326 van 2. 12. 1980, blz. 19). Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB nr. L 37 van 10. 2. 1981, blz. 21). Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB nr. L 367 van 23. 12. 1981, blz. 27). Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 19). Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 116 van 30. 4. 1982, blz. 16). Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 26). Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 164 van 23. 6. 1983, blz. 31). Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 53). Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 71 van 14. 3. 1987, blz. 34). Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan, is 6 830 miljoen ecu, waarvan 1 miljard ecu krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 miljard ecu krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 miljoen ecu krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 miljard ecu krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 miljoen ecu krachtens Besluit 87/182/EEG. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
802	*(vervolg)*			
804	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de leningsprogramma's van de Gemeenschap voor de toekenning van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije***			
8040	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de eerste twee tranches van een programma voor door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije	p.m.	p.m.	0,—
8041	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een tweede door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een extra financiële steun op middellange termijn aan Hongarije	p.m.	p.m.	
	Totaal artikel 804	p.m.	p.m.	0,—
805	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen***			
8050	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
802	*(vervolg)* In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
804	
8040	Besluit 90/83/EEG van de Raad van 22 februari 1990 betreffende financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 58 van 7. 3. 1990, blz. 7). Besluit 90/681/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de tweede tranche van de financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 375 van 31. 12. 1990, blz. 18). Deze post dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de eerste twee tranches van 350 en 260 miljoen ecu van een leningsprogramma van ten hoogste 870 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Hij dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 0 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8041	Besluit 91/310/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 34). Deze post dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing, hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 180 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Hij dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 0 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1990, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
805	
8050	Besluit van de Raad van 7 oktober 1975 (spoedhulp aan Portugal). Verordening (EEG) nr. 939/76 van de Raad van 23 april 1976 houdende sluiting van het Financieel Protocol en van het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 111 van 28. 4. 1976, blz. 1). Besluit van de Raad van 19 oktober 1976 (overeenkomst met Joegoslavië). Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen). Besluit van de Raad van 20 december 1977 (uitzonderlijke hulp aan Libanon). Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB nr. L 225 van 16. 8. 1978, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 263 van 27. 9. 1978, blz. 1).

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
805	*(vervolg)*			
8050	*(vervolg)*			

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
805	*(vervolg)*
8050	*(vervolg)*
	Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 264 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 265 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 266 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 267 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 268 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 269 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2217/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël en van het Protocol inzake de financiële samenwerking (PB nr. L 270 van 27. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB nr. L 274 van 29. 9. 1978, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 2760/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 1).
	Besluit 79/281/EEG van de Raad van 5 maart 1979 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB nr. L 67 van 17. 3. 1979, blz. 14).
	Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interimprotocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB nr. L 130 van 27. 5. 1980, blz. 98).
	Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 1).
	Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).
	Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).
	Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 1).
	Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 8).
	Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 15).
	Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 22).
	Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 29).
	Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 36).
	Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 43).
	Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).
	Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 335 van 30. 11. 1983, blz. 7).

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
805	*(vervolg)*			
8050	*(vervolg)*			

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
805	*(vervolg)*
8050	*(vervolg)*
	Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 85 van 28. 3. 1984, blz. 37).
	Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).
	Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).
	Verordening (EEG) nr. 2458/86 van de Raad van 7 juli 1986 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta (PB nr. L 216 van 5. 8. 1986, blz. 1).
	Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. L 389 van 31. 12. 1987, blz. 65).
	Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 1).
	Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 9).
	Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 17).
	Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 25).
	Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 33).
	Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 224 van 13. 8. 1988, blz. 32).
	Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 327 van 30. 11. 1988, blz. 51).
	Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 180 van 27. 6. 1989, blz. 46).
	Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 32).
	Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1990, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. C 16 van 24. 1. 1991, blz. 9).
	Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 april 1991, betreffende de sluiting van het derde Protocol voor financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. C 134 van 24. 5. 1991, blz. 5).
	Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte, de Democratische Volksrepubliek Algerije, het Koninkrijk Marokko en de Republiek Tunesië (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 4).
	Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de staat Israël (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 12).
	Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 mei 1991, houdende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en (òf het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië òf de Libanese Republiek òf de Syrische Arabische Republiek) (PB nr. C 162 van 21. 6. 1991, blz. 5).

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
8 0 5	*(vervolg)*			
8 0 5 0	*(vervolg)*			
8 0 5 1	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen in derde landen van Midden- en Oost-Europa	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 8 0 5	p.m.	p.m.	0,—
8 0 6	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de verstrekking van communautaire leningen en voor de toekenning van kredieten voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie***			
8 0 6 0	Garantie van de Gemeenschap voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
8 0 5	*(vervolg)*
8 0 5 0	*(vervolg)* Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 5 1	Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 68). Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 123 van 18. 5. 1991, blz. 44). Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een op 24 april 1990 (Brussel) en op 14 mei 1990 (Luxemburg) ondertekende garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank betreffende de leningen in Hongarije en Polen, en een uitbreiding van deze overeenkomst tot de leningen in Tsjechoslowakije en Bulgarije, ondertekend op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank voor in totaal ten hoogste 1 700 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Zij dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 6	
8 0 6 0	*Oude post 8 0 6 1* Verordening (EEG) nr. 599/91 van de Raad van 5 maart 1991 betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3281/91 (PB nr. L 310 van 12. 11. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 599/91 ligt ten grondslag aan een tussen de Europese Economische Gemeenschap en een bankconsortium, vertegenwoordigd door de Deutsche Bank, op 26 november 1991 ondertekende garantieovereenkomst betreffende leningen aan de Sowjetunie. In een akkoord tussen de Gemeenschap en de Sowjetunie van 26 november 1991 zijn de voorwaarden van de lening vastgelegd, alsmede de wijze waarop de middelen moeten worden aangewend. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 500 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Zij dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
806	*(vervolg)*			
8061	Opbrengst van de door de Gemeenschap geïnde provisie ter vergoeding van de kredietgarantie van de Gemeenschap voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie	p.m.	p.m.	
8062	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sowjetunie en haar Republieken	p.m.		
	Totaal artikel 806	p.m.	p.m.	
807	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Tsjechoslowakije***	p.m.	p.m.	
808	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije***	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
806	*(vervolg)*
8061	*Oude post 8062* Verordening (EEG) nr. 599/91 van de Raad van 5 maart 1991 betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3281/91 (PB nr. L 310 van 12. 11. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 599/91 ligt ten grondslag aan een tussen de Europese Economische Gemeenschap en een bankconsortium, vertegenwoordigd door de Deutsche Bank, op 26 november 1991 ondertekende garantieovereenkomst betreffende leningen aan de Sowjetunie. In een akkoord tussen de Gemeenschap en de Sowjetunie van 26 november 1991 zijn de voorwaarden van de lening vastgelegd, alsmede de wijze waarop de middelen moeten worden aangewend. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de toepassing van de provisie vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 599/91. Deze provisie zal door middel van een overeenkomst tussen de Gemeenschap, na raadpleging van het bij voornoemde verordening opgerichte comité, en de Sowjetunie worden vastgesteld.
8062	*Nieuwe post* Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sowjetunie en haar Republieken (PB nr. L 362 van 31. 12. 1991, blz. 89). Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 1 250 miljoen ecu te betalen en een gemiddelde maximumlooptijd van vijf jaar in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Zij dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 3 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.
807	Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 375 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Het dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
808	Besluit 91/311/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 36). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 290 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Het dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 5 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 81 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
809	***Andere garanties van de Europese Economische Gemeenschap***			
8090	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië	p.m.	p.m.	
8091	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije	p.m.	p.m.	
	Totaal artikel 809	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 80	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 81			
810	***Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van financiële protocollen verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal***	14 175 000	12 440 000	12 996 848,63
811	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen***	72 000	72 000	82 422,53
812	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de Instellingen verstrekte bouwleningen***	75 000	75 000	70 615,43
813	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EG-Internationale Investeringspartners" in de ontwikkelingslanden van Azië en Latijns-Amerika en in de zuidelijke Middellandse-Zeelanden verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.	0,—
814	***Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis worden getroffen***	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 81 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Toelichting
809	
8090	Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB nr. L 208 van 30. 7. 1991, blz. 64). Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 6 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", in zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG), nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.
8091	Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB nr. L 272 van 28. 9. 1991, blz. 90). Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 8 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", in zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG), nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.
810	Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van hoofdstuk B7-4 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" zijn verstrekt aan landen waarvoor de financiële protocollen, gehecht aan de met deze landen gesloten overeenkomsten, in het toekennen van dergelijke leningen en risicodragend kapitaal door de Gemeenschap voorzien. De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.
811	De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van post B3-4 1 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.
812	De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.
813	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 december 1990, betreffende het financieel instrument „EG-Internationale Investeringspartners", ten behoeve van de landen in Azië, Latijns-Amerika en het Middellandse-Zeegebied (PB nr. C 81 van 26. 3. 1991, blz. 6), gewijzigd op 20 november 1991 (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 9). Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de posten B7-3 0 0 5, B7-3 0 1 5 en B7-4 0 8 5 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" zijn verstrekt in het kader van „EG-Internationale Investeringspartners".
814	Verordening (EEG) nr. 3557/90 van de Raad van 4 december 1990 betreffende financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen (PB nr. L 347 van 12. 12. 1990, blz 1).

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
8 1 4	*(vervolg)*			
8 1 5	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Israël***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 8 1	14 322 000	12 587 000	13 149 886,59
	Totaal titel 8	**14 322 000**	**12 587 000**	**13 149 886,59**

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
8 1 4	*(vervolg)* Met dit artikel wordt beoogd de aflossingen te registreren van de hoofdsom en de opbrengst van de interesten van de leningen toegekend via de kredieten bedoeld in artikel B7-7 0 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" ten gunste van de door de Golfcrisis getroffen landen.
8 1 5	Besluit 91/408/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot toekenning van financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden (PB nr. L 227 van 15. 8. 1991, blz. 33). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 160 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Het dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie van artikel B0-2 1 7 van de staat van uitgaven van de afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 1 — (VRIJWILLIGE) BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMSPENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	1 922 000	3 003 000	1 880 589,35
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 0	1 922 000	3 003 000	1 880 589,35
	HOOFDSTUK 9 1			
9 1 0	***(Vrijwillige) bijdrage van de leden van het Parlement voor een ouderdomspensioenregeling***	820 000	765 000	779 226,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 1	820 000	765 000	779 226,—
	Totaal titel 9	**2 742 000**	**3 768 000**	**2 659 815,35**
	TOTAAL-GENERAAL	**62 827 602 349**	**56 085 448 195**	**46 469 145 079,96**
		1 200 000 000 (1)		

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven ontvangsten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 90 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 91 — (VRIJWILLIGE) BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMS-PENSIOENREGELING

Artikel Post	Toelichting		
900	Parlement		50 000
	Raad		792 000
	Commissie		1 000 000
	Hof van Justitie		30 000
	Rekenkamer		50 000
		Totaal	1 922 000
910	Parlement		820 000

B. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1992 moeten worden gedekt op grond van artikel 1 van Besluit 88/376/EEG, Euratom van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen en artikel 10 van het Verdrag van 22 april 1970 houdende wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	
A. *Afdeling III „Commissie" (deel B)*	
1. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	36 039 000 000
2. Structurele acties en visserij (onderafdeling B2)	17 619 522 000
3. Opleiding, jeugdzaken, cultuur, voorlichting en andere acties op sociaal gebied (onderafdeling B3)	506 286 000
4. Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu (onderafdeling B4)	225 580 001
5. Bescherming van de consument, interne markt, industrie en technologische innovatie (onderafdeling B5)	252 924 000
6. Onderzoek en technologische ontwikkeling (onderafdeling B6)	1 945 146 021
7. Samenwerking met de ontwikkelingslanden en andere derde landen (onderafdeling B7)	2 268 719 999
8. Uitgaven ter ondersteuning van communautaire acties (onderafdeling B8)	151 110 000
9. Vergoedingen, garanties, reserves (onderafdeling B0)	891 937 665
Subtotaal van deel B van afdeling III	59 900 225 686
B. *Afdeling III „Commissie" (deel A)*	1 872 707 101
Subtotaal van afdeling III	61 772 932 787
C. *Afdelingen I, II, IV en V (overige Instellingen)*	1 054 669 562
Totaal van de uitgaven	**62 827 602 349**
Ontvangsten	
Diverse ontvangsten (titels 4 t/m 9)	385 883 710
Overschot van de vorige begrotingsjaren	p.m.
Overschot van eigen middelen uit de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.
Totaal van de ontvangsten	**385 883 710**
Uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te dekken kredieten	**62 441 718 639**

Bedrag van de uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te financieren uitgaven	62 441 718 639
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose (zie tabel 5)	– 13 928 490 000
Blijft te financieren	48 513 228 639

TABEL 1

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) op grond van artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Uniform percentage eigen middelen BTW	Eigen middelen BTW volgens uniform percentage
België	791 500 000	1,2499 (2)	989 268 027
Denemarken	441 400 000		551 690 344
Duitsland	7 600 000 000		9 498 972 840
Griekenland (1)	367 400 000		459 200 345
Spanje (1)	2 551 450 000		3 188 967 665
Frankrijk	5 400 000 000		6 749 270 176
Ierland (1)	179 300 000		224 100 767
Italië	3 770 000 000		4 711 990 474
Luxemburg (1)	57 255 000		71 561 012
Nederland	1 220 000 000		1 524 835 114
Portugal (1)	339 350 000		424 141 636
Verenigd Koninkrijk (1)	4 809 200 000		6 010 850 024
Totaal	27 526 855 000		34 404 848 424

(1) Grondslag afgetopt op 55 % van het bruto nationaal produkt van het lopende begrotingsjaar.

(2) Detail van het percentage: $\frac{34\,404\,848\,424}{27\,526\,855\,000} = 1{,}249864847\ \%$.

Blijft te financieren uit aanvullende middelen:

48 513 228 639 ecu – 34 404 848 424 ecu = 14 108 380 215 ecu.

TABEL 2

Bepaling van de te storten eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) en van de door de andere Lid-Staten te financieren bedragen voor de financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk welke worden toegevoegd aan de aanvullende bron op grond van artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Eigen middelen BTW volgens uniform percentage	Correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal	BTW bij een percentage van 1,4 %	Aan de door de Lid-Staten toegekende voorschotten toe te voegen financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Over te maken eigen middelen uit de BTW
België	989 268 027	125 759 176	1 115 027 203	1 108 100 000	6 927 203	1 108 100 000
Denemarken	551 690 344	78 003 910	629 694 254	617 960 000	11 734 254	617 960 000
Duitsland	9 498 972 840	609 684 856	10 108 657 696	10 640 000 000	—	10 108 657 696
Griekenland	459 200 345	48 665 931	507 866 276	514 360 000	—	507 866 276
Spanje	3 188 967 665	337 965 947	3 526 933 612	3 572 030 000	—	3 526 933 612
Frankrijk	6 749 270 176	750 387 854	7 499 658 030	7 560 000 000	—	7 499 658 030
Ierland	224 100 767	23 750 140	247 850 907	251 020 000	—	247 850 907
Italië	4 711 990 474	719 789 514	5 431 779 988	5 278 000 000	153 779 988	5 278 000 000
Luxemburg	71 561 012	7 584 017	79 145 029	80 157 000	—	79 145 029
Nederland	1 524 835 114	174 658 237	1 699 493 351	1 708 000 000	—	1 699 493 351
Portugal	424 141 636	44 950 418	469 092 054	475 090 000	—	469 092 054
Verenigd Koninkrijk	6 010 850 024	– 2 921 200 000	3 089 650 024	6 732 880 000	—	3 089 650 024
Totaal	34 404 848 424	0	34 404 848 424	38 537 597 000	172 441 445	34 232 406 979

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van het bruto nationaal produkt	Uniform percentage eigen middelen aanvullende grondslag	Uniform percentage eigen middelen aanvullende grondslag
België	1 726 200 000	0,2487 (1)	443 342 835
Denemarken	1 070 700 000		274 989 672
Duitsland	14 460 000 000		3 713 785 997
Griekenland	668 000 000		171 563 557
Spanje	4 639 000 000		1 191 442 133
Frankrijk	10 300 000 000		2 645 366 236
Ierland	326 000 000		83 727 126
Italië	9 880 000 000		2 537 496 933
Luxemburg	104 100 000		26 736 177
Nederland	2 397 400 000		615 728 254
Portugal	617 000 000		158 465 143
Verenigd Koninkrijk	8 744 000 000		2 245 736 152
Totaal	54 932 400 000		14 108 380 215

(1) Berekening van het percentage: $\frac{14\,108\,380\,215}{54\,932\,400\,000} = 0{,}256831673\,\%$.

TABEL 4

Bepaling van de aanvullende bron op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Uniform percentage aanvullende bron	Niet door de BTW gedekte financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal over te maken ontvangsten aanvullende bron	Waarvan monetaire reserve	Waarvan „andere"
België	443 342 835	6 927 203	450 270 038	31 424 078	418 845 960
Denemarken	274 989 672	11 734 254	286 723 926	19 491 229	267 232 697
Duitsland	3 713 785 997	—	3 713 785 997	263 232 628	3 450 553 369
Griekenland	171 563 557	—	171 563 557	12 160 400	159 403 157
Spanje	1 191 442 133	—	1 191 442 133	84 449 250	1 106 992 883
Frankrijk	2 645 366 236	—	2 645 366 236	187 503 186	2 457 863 050
Ierland	83 727 126	—	83 727 126	5 934 567	77 792 559
Italië	2 537 496 933	153 779 988	2 691 276 921	179 857 425	2 511 419 496
Luxemburg	26 736 177	—	26 736 177	1 895 056	24 841 121
Nederland	615 728 254	—	615 728 254	43 642 732	572 085 522
Portugal	158 465 143	—	158 465 143	11 231 987	147 233 156
Verenigd Koninkrijk	2 245 736 152	—	2 245 736 152	159 177 462	2 086 558 690
Totaal	14 108 380 215	172 441 445	14 280 821 660	1 000 000 000	13 280 821 660

TABEL 5

Overzicht van de financiering van de uitgaven

Lid-Staten	Bijdragen en heffingen suiker en isoglucose	Landbouw-heffingen	Douanerechten	Eigen middelen BTW	Eigen middelen bruto nationaal produkt	Totaal
België	69 390 000	84 060 000	832 500 000	1 108 100 000	450 270 038	2 544 320 038
Denemarken	39 060 000	6 300 000	222 300 000	617 960 000	286 723 926	1 172 343 926
Duitsland	333 000 000	142 020 000	3 546 000 000	10 108 657 696	3 713 785 997	17 843 463 693
Griekenland	16 920 000	16 200 000	178 110 000	507 866 276	171 563 557	890 659 833
Spanje	50 040 000	141 300 000	555 750 000	3 526 933 612	1 191 442 133	5 465 465 745
Frankrijk	321 840 000	74 700 000	1 548 900 000	7 499 658 030	2 645 366 236	12 090 464 266
Ierland	11 970 000	1 980 000	153 180 000	247 850 907	83 727 126	498 708 033
Italië	124 200 000	346 050 000	1 037 430 000	5 278 000 000	2 691 276 921	9 476 956 921
Luxemburg	0	90 000	11 520 000	79 145 029	26 736 177	117 491 206
Nederland	78 210 000	108 360 000	1 160 730 000	1 699 493 351	615 728 254	3 662 521 605
Portugal	90 000	117 180 000	117 000 000	469 092 054	158 465 143	861 827 197
Verenigd Koninkrijk	67 680 000	177 930 000	2 236 500 000	3 089 650 024	2 245 736 152	7 817 496 176
Totaal	1 112 400 000	1 216 170 000	11 599 920 000	34 232 406 979	14 280 821 660	62 441 718 639

C. LIJST VAN HET AANTAL AMBTEN

Toegestaan aantal ambten

Instellingen	1991		1992	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
Parlement	3 062	503	3 104	537
Raad	2 205	—	2 215	—
Economisch en Sociaal Comité	506	—	510	—
Commissie:				
— huishoudelijke begroting	12 599	558	12 911	573
— onderzoek en technologische ontwikkeling	2 703	191	3 218	191
— Bureau voor officiële publikaties	428	—	428	—
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	69	—	71	—
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	59	—	59	—
Hof van Justitie	693	101	707	93
Rekenkamer	320	64	327	67

De indeling naar categorie en rang van deze personeelsleden moet plaatsvinden binnen de grenzen, vastgelegd in de tabellen op de hierna volgende bladzijden.

Afdeling I — Parlement

Categorie en rang	1991			
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
			Fracties	
HC	1	—	—	—
A 1	9	—	—	1
A 2	21 (1)	—	10	1
A 3	70 (2)	—	19	6
A 4	69	—	41	5
A 5	48	2	38	1
A 6	89	4	56	2
A 7	44	—	25	3
A 8	—	—	—	—
Totaal	350	6	189	19
LA 3	33 (3)	—	—	—
LA 4	296 (4)	—	—	—
LA 5	155	—	—	—
LA 6	152	—	—	—
LA 7	40	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totaal	676 (5)	—	—	—
B 1	107 (6)	2	29	3
B 2	126	4	20	—
B 3	49	—	21	1
B 4	117	5	10	5
B 5	33	—	—	4
Totaal	432	11	80	13
C 1	414 (7)	5	52	11
C 2	500 (8)	21	70	10
C 3	238	—	39	3
C 4	153	9	3	1
C 5	16	—	2	—
Totaal	1 321	35	166	25
D 1	125 (9)	1	9	2
D 2	147	1	—	—
D 3	10	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	282	2	9	2
Totaal-generaal	**3 062**	**54** (10)	**444** (11)	**59** (12) (13)
	3 565 (14) (15)			

(1) Waarvan 1 A 1 ad personam.
(2) Waarvan 6 A 2 ad personam.
(3) Waarvan 2 A 2 ad personam.
(4) Waarvan 4 LA 3 ad personam.
(5) Waarvan 496 voor de vertaling en 180 voor de tolkendienst.
(6) Waarvan 4 A 5 ad personam.
(7) Waarvan 15 B 3/B 2 ad personam.
(8) Waarvan 3 C 1 ad personam.
(9) Waarvan 1 C 3 ad personam.
(10) Virtuele reserve voor bij de fracties gedetacheerde ambtenaren.
(11) Waarvan 5 A 7/A 6 en 5 C 5/C 4, waarvoor de kredieten zijn opgenomen in hoofdstuk 10 0.
(12) Waarvan 19 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 5 toegevoegd aan het Secretariaat-generaal, 5 voor Directoraat-generaal V (waarvan 2 A 7 op basis van halve werktijden), 3 voor het Personeelscomité en 10 voor de informatica.
(13) Waarvan 3 A 3 tot en met 1996.
(14) Niet inbegrepen de feitelijke reserve voor detachering.
(15) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling I — Parlement

Categorie en rang	1992			
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
			Fracties	Andere
HC	1	—	—	—
A 1	9	—	—	1
A 2	21 (1)	—	10	1
A 3	73 (2)	—	19	6
A 4	67	2	43	5
A 5	52	2	39	1
A 6	89	2	59	3
A 7	48	—	24	4
A 8	—	—	—	—
Totaal	359	6	194	21
LA 3	34 (3)	—	—	—
LA 4	296 (4)	—	—	—
LA 5	155	—	—	—
LA 6	153	—	—	—
LA 7	40	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totaal	678 (5)	—	—	—
B 1	112 (6)	3	32	4
B 2	122	2	23	—
B 3	54	3	22	2
B 4	115	3	14	5
B 5	36	—	—	4
Totaal	439	11	91	15
C 1	429 (7)	18	55	11
C 2	487 (8)	6	81	10
C 3	240	6	33	3
C 4	162	4	3	1
C 5	24	—	2	—
Totaal	1 342	34	174	25
D 1	124 (9)	12	15	2
D 2	147	1	—	—
D 3	14	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	285	13	15	2
Totaal-generaal	**3 104** (10) (11)	**64** (12)	**474**	**63** (13) (14)
	3 641 (15)			

(1) Waarvan 1 A 1 ad personam.
(2) Waarvan 4 A 2 ad personam.
(3) Waarvan 2 A 2 ad personam.
(4) Waarvan 5 LA 3 ad personam.
(5) Waarvan 497 vertalers en 181 tolken.
(6) Waarvan 2 A 5 ad personam.
(7) Waarvan 15 B 3/B 2 ad personam.
(8) Waarvan 3 C 1 ad personam.
(9) Waarvan 1 C 3 ad personam.
(10) Waarvan 1 A 7/A 6 en 1 C 5/C 4 voor wie de middelen onder hoofdstuk 10 0 zijn opgevoerd.
(11) Waarvan vier bevorderingen ad personam (1 van A 2 naar A 1, 2 van LA 4 naar LA 3, 1 van B 1 naar A 5), verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.
(12) Virtuele reserve voor bij fracties gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.
(13) Waarvan 19 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 3 toegevoegd aan het Secretariaat-generaal, 2 voor Directoraat-generaal II, 1 voor Directoraat-generaal III, 3 voor Directoraat-generaal IV, 5 voor Directoraat-generaal V (waarvan 2 A 7 halve werktijd), 2 voor Directoraat-generaal VI, 3 voor het Personeelscomité, 10 voor informatica.
(14) Waarvan 3 A 3, 2 A 7/A 6, 1 B 1 en 1 B 3 tot en met 1996.
(15) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling II — Raad

Categorie en rang	1991	1992	1991	1992
	Raad		Economisch en Sociaal Comité	
	Vaste ambten	Vaste ambten	Vaste ambten	Vaste ambten
HC	1	1	1	1
A 1	9	9	1	1
A 2	20 (1)	20 (1)	6	6
A 3	38 (2)	38 (2)	11	11
A 4	53 (3)	55 (3)	12 (4)	12 (4)
A 5	46	46	8	8
A 6	33	33	7	7
A 7	24	24	12	12
A 8	—	—	—	—
Totaal	223	225	57	57
LA 3	17	17	10	10
LA 4	115	123	21	21
LA 5	179	179	29	29
LA 6	91	91	27	27
LA 7	54	54	32	32
LA 8	—	—	—	—
Totaal	456	464	119	119
B 1	39	39	10	11
B 2	48	48	13	13
B 3	43	43	16	17
B 4	21	21	15	14
B 5	40	40	15	15
Totaal	191	191	69 (5)	70 (5)
C 1	359	359	35	37
C 2	312	312	51	53
C 3	229	229	87	86
C 4	118	118	30	29
C 5	193	193	19	19
Totaal	1 211	1 211	222	224
D 1	71	71	8	8
D 2	52	52	13	14
D 3	—	—	17	17
D 4	—	—	—	—
Totaal	123	123	38	39
Totaal-generaal	**2 205** (6)	**2 215** (7)	**506** (7)	**510** (7)

(1) Waarvan 3 A 1 ad personam.
(2) Waarvan 7 A 2 ad personam.
(3) Waarvan 5 A 3 ad personam.
(4) Waarvan 1 A 3 ad personam.
(5) Waarvan:
— 5 ambten van secretariaatsassistent,
— 3 ambten van technisch assistent,
— 17 ambten van adjunct-secretariaatsassistent,
— 1 ambt van adjunct-technisch assistent.
(6) De gedeeltelijke bezetting van sommige ambten (halve werktijd) kan worden opgevangen door indienstneming van hulpfunctionarissen en tijdelijke functionarissen in de zin van artikel 2, onder b), van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden.
(7) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling III — Commissie

Huishoudelijke begroting

Categorie en rang	1991		
	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten
A 1	27	—	—
A 2	157 (1)	—	19
A 3	425 (2) (3)	2 (4)	29
A 4	911 (5) (6)	3	74
A 5	823 (5) (6)	1	67
A 6	611	2	21
A 7	542	—	30
A 8	11	—	5
Totaal	3 507	8	245
LA 3	37 (7)	—	—
LA 4	348 (8)	—	2
LA 5	487	—	5
LA 6	347	—	2
LA 7	396	—	21
LA 8	1	—	—
Totaal	1 616	—	30 (9)
B 1	606	1	36
B 2	551 (10)	2	41
B 3	617	1	57
B 4	413	3	24
B 5	328	—	23
Totaal	2 515 (11)	7	181 (12)
C 1	987	6	18
C 2	867	1	43
C 3	1 284	—	21
C 4	546	2	7
C 5	450	—	13
Totaal	4 134	9	102
D 1	304	—	—
D 2	285	—	—
D 3	238	—	—
D 4	—	—	—
Totaal	827	—	—
Totaal-generaal	**12 599** (13) (14) (15) (16)	**24**	**558**

(1) Waarvan 27 A 1 ad personam.

(2) Waarvan 21 A 2 ad personam.

(3) Waarvan 2 A 2 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(4) De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 ad personam die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal is benoemd.

(5) Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

(6) Waarvan 11 A 3 ad personam.

(7) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(8) Waarvan 2 LA 3 ad personam voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(9) Waarvan 2 LA 5 en 18 LA 7 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(10) Waarvan 1 B 1 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(11) Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent en adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

(12) Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

(13) Bij dit totaal komen nog 34 ambten van rang A 7/A 6, pro memorie vermeld zonder dat kredieten behoeven te worden gevoteerd, die het detacheren van ambtenaren in ACS-landen mogelijk moeten maken.

(14) Waarvan 3 A 2, 1 A 4, 1 A 5, 3 A 7, 8 LA 3, 50 LA 4, 98 LA 5, 130 LA 6, 142 LA 7, 6 B 1, 4 B 2, 7 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (3 B 4*), 8 B 5, 11 C 1, 22 C 2, 17 C 3, 11 C 4, 7 C 5, 1 D 1, 1 D 2 en 2 D 3 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst. De asterisken geven de BS- en BT-ambten aan.

(15) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

(16) Waarvan 2 ambten voor het Secretariaat van het Economisch en Sociaal Comité.

Afdeling III — Commissie

Huishoudelijke begroting

Categorie en rang	1992		
	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten
A 1	27	—	—
A 2	163 (1)	—	19
A 3	435 (2) (3)	2 (4)	29
A 4	951 (5) (6)	3	82
A 5	878 (5) (6)	1	74
A 6	616	2	21
A 7	592	—	30
A 8	16	—	5
Totaal	3 678	8	260
LA 3	40 (7)	—	—
LA 4	393 (8)	—	2
LA 5	487	—	5
LA 6	302	—	2
LA 7	396	—	21
LA 8	1	—	—
Totaal	1 619	—	30 (9)
B 1	624	1	36
B 2	569 (10)	2	41
B 3	677	1	57
B 4	422	3	24
B 5	287	—	23
Totaal	2 579 (11)	7	181 (12)
C 1	1 011	6	18
C 2	877	1	43
C 3	1 405	—	21
C 4	551	2	7
C 5	369	—	13
Totaal	4 213	9	102
D 1	357	—	—
D 2	287	—	—
D 3	178	—	—
D 4	—	—	—
Totaal	822	—	—
Totaal-generaal	**12 911** (13) (14) (15) (16) (17)	**24**	**573**

(1) Waarvan 27 A 1 ad personam.

(2) Waarvan 21 A 2 ad personam.

(3) Waarvan 2 A 2 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(4) De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 ad personam die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal is benoemd.

(5) Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

(6) Waarvan 11 A 3 ad personam.

(7) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(8) Waarvan 2 LA 3 ad personam voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(9) Waarvan 2 LA 5 en 18 LA 7 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(10) Waarvan 1 B 1 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(11) Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent en adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

(12) Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

(13) Bij dit totaal komen nog 34 ambten van rang A 7/A 6, pro memorie vermeld zonder dat kredieten behoeven te worden gevoteerd, die het detacheren van ambtenaren in ACS-landen mogelijk moeten maken.

(14) Waarvan 3 A 2, 1 A 4, 1 A 5, 3 A 7, 8 LA 3, 75 LA 4, 95 LA 5, 108 LA 6, 142 LA 7, 6 B 1, 4 B 2, 7 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (3 B 4*), 8 B 5, 11 C 1, 22 C 2, 17 C 3, 11 C 4, 7 C 5, 1 D 1, 1 D 2 en 2 D 3 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst en 2 A 2 (1 A 1 ad personam), 2 A 4, 2 A 5, 1 A 6, 1 A 7, 27 LA 3, 267 LA 4, 383 LA 5, 235 LA 6, 251 LA 7, 4 B 1, 8 B 2 (5 B 2*), 8 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (2 B 4*), 20 B 5 (6 B 5*), 57 C 1, 74 C 2, 111 C 3, 100 C 4, 140 C 5, 2 D 1 en 2 D 2 voor de Vertaaldienst. De asterisken geven de BS- en BT-ambten aan.

(15) Waarvan 3 LA 3 in 1992 te werk te stellen.

(16) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

(17) Waarvan 2 ambten voor het Secretariaat van het Economisch en Sociaal Comité.

Onderzoek en technologische ontwikkeling

Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek

Categorie en rang	1991		
	Wetenschappelijk en technisch personeel (1)	Administratief personeel (2)	Totaal
A 1	1 (3)	—	1
A 2	10 (4)	1	11
A 3	34	8	42
A 4	185	11	196
A 5	162	7	169
A 6	113	—	113
A 7	70	4	74
A 8	15	—	15
Totaal	590	31	621
B 1	155	39	194
B 2	187	22	209
B 3	161	20	181
B 4	127	13	140
B 5	38	20	58
Totaal	668	114 (5)	782
C 1	253	137	390
C 2	194	94	288
C 3	32	21	53
C 4	2	3	5
C 5	2	—	2
Totaal	483	255	738
D 1	17	19	36
D 2	2	1	3
D 3	—	—	—
D 4	—	—	—
Totaal	19	20	39
Totaal-generaal	**1 760**	**420**	**2 180** (6)

(1) Geacht worden een wetenschappelijke of technische functie te vervullen, de personeelsleden die onder een dergelijke dienst ressorteren, wetenschappelijk en technisch of algemeen, met inbegrip van het leidinggevende personeel.

(2) In beginsel worden geacht een administratieve functie te bekleden: alle personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de administratieve, financiële en aankoopdiensten van de inrichtingen, alle secretaressen ongeacht de dienst waar zij werkzaam zijn, en enkele personeelsleden van de wetenschappelijke en technische diensten die ter beschikking zijn gesteld van de aankoopdiensten van de inrichtingen.

(3) Waarvan 1 ambtenaar de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut.

(4) Waarvan 1 A 1 ad personam.

(5) Waarvan 11 ambten van secretariaatsassistent en adjunct-secretariaatsassistent.

(6) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Onderzoek en technologische ontwikkeling

Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek

Categorie en rang	1992		
	Wetenschappelijk en technisch personeel (1)	Administratief personeel (2)	Totaal
A 1	1 (3)	—	1
A 2	10 (4)	1	11
A 3	34	8	42
A 4	185	9	194
A 5	162	7	169
A 6	113	2	115
A 7	70	2	72
A 8	5	—	5
Totaal	580	29	609
B 1	170	36	206
B 2	172	21	193
B 3	121	18	139
B 4	122	13	135
B 5	53	17	70
Totaal	638	105 (5)	743
C 1	253	137	390
C 2	94	74	168
C 3	62	25	87
C 4	32	3	35
C 5	9	—	9
Totaal	450	239	689
D 1	20	15	35
D 2	2	2	4
D 3	—	—	—
D 4	—	—	—
Totaal	22	17	39
Totaal-generaal	**1 690**	**390**	**2 080** (6)

(1) Geacht worden een wetenschappelijke of technische functie te vervullen, de personeelsleden die onder een dergelijke dienst ressorteren, wetenschappelijk en technisch of algemeen, met inbegrip van het leidinggevende personeel.

(2) In beginsel worden geacht een administratieve functie te bekleden: alle personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de administratieve, financiële en aankoopdiensten van de inrichtingen, alle secretaressen ongeacht de dienst waar zij werkzaam zijn, en enkele personeelsleden die ter beschikking van de inrichtingen zijn gesteld voor het financieel beheer daarvan.

(3) Waarvan 1 ambtenaar de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut.

(4) Waarvan 1 A 1 ad personam.

(5) Waarvan 11 ambten van secretariaatsassistent en adjunct-secretariaatsassistent.

(6) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Werkzaamheden onder contract

Categorie en rang	1991								
	Vaste ambten						Tijdelijke ambten		
	AFP/C (zonder ITT)			ITT			JET		
	Wetenschappelijk en technisch (1)	Administratief (2)	Totaal	Wetenschappelijk en technisch (1)	Administratief (2)	Totaal	Wetenschappelijk en technisch (1)	Administratief (2)	Totaal
A 1	—	—	—	1	—	1	—	—	—
A 2	7 (3)	—	7	3	1	4	2 (4)	—	2
A 3	35	2	37	18	2	20	12	1	13
A 4	114	4	118	90	11	101	42	6	48
A 5	100	—	100	61	11	72	54	3	57
A 6	47	2	49	43	6	49	16	—	16
A 7	24	2	26	26	1	27	—	—	—
A 8	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Totaal	330	10	340	242	32	274	126	10	136
B 1	24	16	40	1	13	14	18	1	19
B 2	6	9	15	2	19	21	21	—	21
B 3	—	16	16	—	24	24	9	—	9
B 4	—	13	13	—	13	13	—	—	—
B 5	—	4	4	—	9	9	—	—	—
Totaal	30	58 (5)	88	3	78	81	48	1	49
C 1	—	37	37	—	32	32	—	4	4
C 2	—	27	27	—	41	41	—	1	1
C 3	—	33	33	—	46	46	—	1	1
C 4	—	27	27	—	34	34	—	—	—
C 5	—	16	16	—	15	15	—	—	—
Totaal	—	140	140	—	168	168	—	6	6
D 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal-generaal	**360** (6)	**208**	**568** (7) (8) (9) (10) (11) (12)	**245**	**278**	**523** (12) (13)	**174**	**17**	**191** (12)

(1) Geacht worden een wetenschappelijke of technische functie te vervullen, de personeelsleden die onder een zodanige dienst ressorteren met inbegrip van het leidinggevende personeel.

(2) Geacht worden een administratieve functie te bekleden, alle personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de administratieve en financiële diensten, alle secretaressen, ongeacht de dienst waar zij werkzaam zijn, en enkele personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de wetenschappelijke diensten, voor het verrichten van administratieve taken.

(3) Waarvan 1 ambtenaar die voor 100 % de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut en 1 A 1 ad personam.

(4) Waarvan 1 ambtenaar die voor 100 % en 1 ambtenaar die voor 50 % de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut.

(5) Waarvan 3 ambten van adjunct-secretariaatsassistent.

(6) Waarvan 4 ambten bezet door personeelsleden die krachtens artikel 6, onder c), van het Euratom-Verdrag ter beschikking van nationale instellingen werden gesteld (post B6-8 0 0 3).

(7) Waarvan 2 nieuwe ambten (A), die reeds op de lijst van het aantal ambten voor 1989 voorkomen, en die slechts mogen worden gebruikt overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's zijn genomen (post B6-5 2 3 4).

(8) Waarvan 1 ambt (C), dat reeds op de lijst van het aantal ambten voor 1989 voorkomt, voortvloeiende uit ombuigingen, dat slechts gebruikt mag worden overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's zijn genomen (post B6-5 2 3 4).

(9) Waarvan 7 ambten (3 A, 1 B, 3 C), die reeds op de lijst van het aantal ambten voor 1990 voorkomen, die slechts gebruikt mogen worden overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's (artikelen B6-6 1 2, B6-6 2 1, B6-6 2 2, B6-6 2 3 en B6-6 3 1) van het kaderprogramma 1990-1994 zijn genomen.

(10) Waarvan 4 ambten (3 A, 1 B), die slechts gebruikt mogen worden overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's zijn genomen (posten B6-5 2 3 4 en B6-5 8 1 2).

(11) Waarvan 47 ambten (26 A, 7 B, 14 C), die slechts gebruikt mogen worden overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's (artikelen B6-6 1 2, B6-6 2 1, B6-6 2 2, B6-6 2 3 en B6-6 3 1) van het kaderprogramma 1990-1994 zijn genomen.

(12) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

(13) Waarvan 108 ambten (56 A, 13 B, 39 C), die slechts gebruikt mogen worden overeenkomstig de besluiten welke met betrekking tot de desbetreffende programma's (artikelen B6-6 1 1 en B6-7 1 1) van het kaderprogramma 1990-1994 zijn genomen.

Werkzaamheden onder contract

Categorie en rang	1992					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten „JET"		
	Wetenschappelijk en technisch (1)	Administratief (2)	Totaal	Wetenschappelijk en technisch (1)	Administratief (2)	Totaal
A 1	1	—	1			
A 2	11 (3)	1	12	2 (4)	—	2
A 3	57	4	61	12	1	13
A 4	213	15	228	42	6	48
A 5	169	12	181	54	3	57
A 6	96	9	105	16	—	16
A 7	52	3	55	—	—	—
A 8	4	—	4	—	—	—
Totaal	603	44	647	126	10	136
B 1	25	30	55	18	1	19
B 2	8	30	38	21	—	21
B 3	—	41	41	9	—	9
B 4	—	26	26	—	—	—
B 5	—	14	14	—	—	—
Totaal	33	141 (5)	174	48	1	49
C 1	—	71	71	—	4	4
C 2	—	72	72	—	1	1
C 3	—	81	81	—	1	1
C 4	—	62	62	—	—	—
C 5	—	31	31	—	—	—
Totaal	—	317	317	—	6	6
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	—	—	—	—	—	—
Totaal-generaal	**636** (6)	**502**	**1 138** (7) (8) (9) (10) (11)	**174**	**17**	**191** (12)

(1) Geacht worden een wetenschappelijke of technische functie te vervullen, de personeelsleden die onder een zodanige dienst ressorteren met inbegrip van het leidinggevende personeel.

(2) Geacht worden een administratieve functie te bekleden, alle personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de administratieve en financiële diensten, alle secretaressen, ongeacht de dienst waar zij werkzaam zijn, en enkele personeelsleden die zijn tewerkgesteld bij de wetenschappelijke diensten, voor het verrichten van administratieve taken.

(3) Waarvan 1 ambtenaar die voor 100 % de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut en 1 A 1 ad personam.

(4) Waarvan 1 ambtenaar die voor 100 % en 1 ambtenaar die voor 50 % de voordelen geniet als bedoeld in artikel 93 van het Statuut.

(5) Waarvan 3 ambten van adjunct-secretariaatsassistent.

(6) Waarvan 4 ambten bezet door personeelsleden die krachtens artikel 6, onder c), van het Euratom-Verdrag ter beschikking van nationale instellingen werden gesteld (post B6-8 0 0 3).

(7) Waarvan 15 ambten (9 A, 1 B, 5 C) die reeds op de lijst van het aantal ambten voor 1991 voorkomen en die slechts mogen worden gebruikt naarmate de besluiten worden vastgesteld over de desbetreffende programma's (posten B6-6 1 2 2, B6-6 2 2 1, B6-6 3 1 1) van het kaderprogramma 1990-1994.

(8) Waarvan 13 ambten (11 A, 1 B, 1 C) die slechts mogen worden gebruikt naarmate de besluiten worden vastgesteld over de desbetreffende programma's (posten B6-6 2 3 3, B6-6 3 1 1) van het kaderprogramma 1990-1994.

(9) Waarvan 2 ambten (A), die reeds op de lijst van het aantal ambten voor 1991 voorkomen en die slechts mogen worden gebruikt naarmate de besluiten worden vastgesteld over het desbetreffende programma (post B6-7 1 1 1) van het kaderprogramma 1990-1994.

(10) Waarvan 5 ambten (4 A, 1 B) die slechts mogen worden gebruikt naarmate het in hoofdstuk B0-4 0 geblokkeerde krediet voor post B6-8 1 0 5 naar het desbetreffende begrotingsonderdeel wordt overgedragen.

(11) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Bureau voor officiële publikaties

Categorie en rang	1991	1992
	Vaste ambten	Vaste ambten
A 1	—	—
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4	3	3
A 5	4	4
A 6	6	6
A 7	5	5
A 8	—	—
Totaal	20	20
B 1	25	25
B 2	52 } (1)	52 } (1)
B 3	62 }	65 }
B 4	50	47
B 5	14	14
Totaal	203	203
C 1	25	25
C 2	25	26
C 3	36	35
C 4	36	36
C 5	9	9
Totaal	131	131
D 1	13	16
D 2	22	24
D 3	39	34
D 4	—	—
Totaal	74	74
Totaal-generaal	**428**	**428**

(1) Waarvan 2 ambten van technisch assistent en secretariaatsassistent.

Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding

Categorie en rang	1991	1992
	Vaste ambten	Vaste ambten
Directeur	1	1
Adjunct-directeur	2	2
A 4	4 (1)	4 (1)
A 5	12 (2)	12 (2)
A 6	6 (3)	6 (3)
A 7	4	4
A 8	—	—
Totaal	29	29
B 1	4	4
B 3	6	6
B 5	5	5
Totaal	15	15
C 1	3	3
C 2	4	4
C 3	13	13
C 4	2	2
C 5	2	2
Totaal	24	24
D 1	1	1
D 2	—	2
D 4	—	—
Totaal	1	3
Totaal-generaal	**69**	**71**

(1) Waarvan 1 vertaler.
(2) Waarvan 6 vertalers.
(3) Waarvan 3 vertalers.

Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Categorie en rang	1991	1992
	Vaste ambten	Vaste ambten
Directeur	1	1
Adjunct-directeur	1	1
A 4	1	1
A 5	11 (1)	11 (1)
A 6	5 (2)	5 (2)
A 7	5 (3)	5 (3)
A 8	—	—
Totaal	24	24
B 1	2	2
B 2	2	2
B 3	4	4
B 4	1	1
B 5	—	—
Totaal	9	9
C 1	1	1
C 2	3	3
C 3	11	11
C 4	2	2
C 5	2	2
Totaal	19	19
D 2	6	6
D 3	1	1
D 4	—	—
Totaal	7	7
Totaal-generaal	**59**	**59**

(1) Waarvan 6 vertalers.
(2) Waarvan 2 vertalers.
(3) Waarvan 1 vertaler.

Afdeling IV — Hof van Justitie

Categorie en rang	1991					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
	Hof van Justitie	Gerecht van eerste aanleg	Totaal	Hof van Justitie	Gerecht van eerste aanleg	Totaal
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	5	—	5	—	—	—
A 3	9 (1)	—	9	14 (2)	—	14
A 4	7 (3)	—	7	29	—	29
A 5	13	2	15	14	12	26
A 6	11	—	11	—	—	—
A 7	20	—	20	—	—	—
A 8	—	—	—	—	—	—
Totaal	65	2	67	57	12	69
LA 3	11	—	11	—	—	—
LA 4	39	—	39	6 (4)	—	6
LA 5	67	—	67	6 (4)	—	6
LA 6	76	—	76	9 (4)	—	9
LA 7	7	—	7	—	—	—
LA 8	—	—	—	—	—	—
Totaal	200	—	200	21	—	21
B 1	19	—	19	—	—	—
B 2	19 (5)	2	21	—	—	—
B 3	28	3	31	1	—	1
B 4	29 (6)	—	29	—	—	—
B 5	25 (7)	5	30	1	—	1
Totaal	120	10	130	2	—	2
C 1	27	—	27	—	—	—
C 2	48	1	49	2 (4)	—	2
C 3	87	16	103	6 (4)	—	6
C 4	45	—	45	1 (4)	—	1
C 5	10	—	10	—	—	—
Totaal	217	17	234	9	—	9
D 1	24	—	24	—	—	—
D 2	11	—	11	—	—	—
D 3	27	—	27	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	62	—	62	—	—	—
Totaal-generaal	**664**	**29**	**693 (8)**	**89**	**12**	**101**
	794 (9) (10)					

(1) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam (adjunct-griffier voor de duur van zijn werkzaamheid).

(2) Waarvan 2 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam en 5 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam voor de duur hunner werkzaamheid als referendaris; naarmate ambten van referendaris vacant worden, zullen deze door tijdelijke functionarissen worden bezet.

(3) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 3 ad personam.

(4) Deze ambten worden slechts voor een maximumduur van drie of vier jaar ingesteld.

(5) Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

(6) Waarvan 10 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.

(7) Waarvan 8 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.

(8) Niet inbegrepen de feitelijke reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij rechters van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (1 A 4, 1 A 5, 1 A 6, 1 LA 4, 1 LA 5, 4 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 3 C 2 en 7 C 3).

(9) Waarbij de virtuele reserve voor detacheringen niet is inbegrepen.

(10) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling IV — Hof van Justitie

Categorie en rang	1992					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
	Hof van Justitie	Gerecht van eerste aanleg	Totaal	Hof van Justitie	Gerecht van eerste aanleg	Totaal
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	5	—	5	—	—	—
A 3	10 (1)	—	10	14 (2)	—	14
A 4	6 (3)	—	6	29	4	33
A 5	13	2	15	14	8	22
A 6	11	—	11	—	—	—
A 7	20	—	20	—	—	—
A 8	—	—	—	—	—	—
Totaal	65	2	67	57	12	69
LA 3	11	—	11	—	—	—
LA 4	40	—	40	—	—	—
LA 5	69	—	69	6 (4)	—	6
LA 6	75	—	75	9 (4)	—	9
LA 7	5	—	5	—	—	—
LA 8	—	—	—	—	—	—
Totaal	200	—	200	15	—	15
B 1	19	—	19	—	—	—
B 2	19 (5)	2	21	—	—	—
B 3	32	3	35	—	—	—
B 4	29 (6)	—	29	—	—	—
B 5	32 (7)	9	41	—	—	—
Totaal	131	14	145	—	—	—
C 1	26	—	26	—	—	—
C 2	46	3	49	2 (4)	—	2
C 3	87	15	102	6 (4)	—	6
C 4	45	1	46	1 (4)	—	1
C 5	10	—	10	—	—	—
Totaal	214	19	233	9	—	9
D 1	24	—	24	—	—	—
D 2	11	—	11	—	—	—
D 3	27	—	27	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	62	—	62	—	—	—
Totaal-generaal	**672**	**35**	**707 (8)**	**81**	**12**	**93**
	800 (9) (10)					

(1) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam (adjunct-griffier voor de duur van zijn werkzaamheid).

(2) Waarvan 2 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam en 5 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam voor de duur hunner werkzaamheid als referendaris; naarmate ambten van referendaris vacant worden, zullen deze door tijdelijke functionarissen worden bezet.

(3) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 3 ad personam.

(4) Deze ambten worden slechts voor een maximumduur van drie of vier jaar ingesteld.

(5) Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

(6) Waarvan 10 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.

(7) Waarvan 8 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.

(8) Niet inbegrepen de feitelijke reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij rechters van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (1 A 4, 1 A 5, 1 A 6, 1 LA 4, 1 LA 5, 4 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 3 C 2 en 7 C 3).

(9) Waarbij de virtuele reserve voor detacheringen niet is inbegrepen.

(10) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling V — Rekenkamer

Categorie en rang	1991		1992	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
A 1	—	1	—	1
A 2	5	—	5	—
A 3	17	—	17	—
A 4	17	28	19	28
A 5	14	2	16	2
A 6	20	13	22	13
A 7	20	—	20	—
A 8	—	—	—	—
Totaal	93	44	99	44
LA 3	1	—	1	—
LA 4	9	—	12	—
LA 5	9	—	9	—
LA 6	13	—	10	—
LA 7	14	—	14	—
LA 8	—	—	—	—
Totaal	46	—	46	—
B 1	12	—	12	—
B 2	18 (1)	—	20 (2)	—
B 3	28 (3)	8 (4)	25 (1)	9 (4)
B 4	7	—	7	—
B 5	5	—	5	—
Totaal	70	8	69	9
C 1	17	—	19	—
C 2	24	—	24	—
C 3	31	6	31	8
C 4	16	—	16	—
C 5	2	—	2	—
Totaal	90	6	92	8
D 1	7	—	7	—
D 2	7	—	7	—
D 3	7	6	7	6
D 4	—	—	—	—
Totaal	21	6	21	6
Totaal-generaal	**320** (5)	**64** (5)	**327** (5)	**67** (5)

(1) Waarvan 1 ambt van secretariaatsassistent.
(2) Waarvan 3 ambten van secretariaatsassistent.
(3) Waarvan 4 ambten van secretariaatsassistent.
(4) Ambten van secretariaatsassistent.
(5) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

AFDELING I

PARLEMENT

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Parlement voor het begrotingsjaar 1992

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	588 794 193
Eigen inkomsten	– 36 985 251
Te ontvangen bijdrage	**551 808 942**

PARLEMENT

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4	**DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**	19 407 431	16 586 734	15 753 967
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	11 263 984	10 178 223	9 646 789
402	**Heffing op de bezoldigingen**	p.m.	2 454 523	3 730 364
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	30 671 415	29 219 480	29 131 120
	Totaal titel 4	**30 671 415**	**29 219 480**	**29 131 120**
5	**ONTVANGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING**			
50	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN			
500	**Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**	p.m.	p.m.	158 887
502	**Opbrengst van publikaties, drukwerken en films**	800 000	440 000	839 080
503	**Opbrengst van de verkoop van vervoermateriaal**	50 000	10 000	67 035
	TOTAAL HOOFDSTUK 50	850 000	450 000	1 065 002
52	ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN			
520	**Ontvangsten uit hoofde van uitgezette en uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten**	2 000 000	800 000	2 555 061
	TOTAAL HOOFDSTUK 52	2 000 000	800 000	2 555 061
53	KOERSWINSTEN			
530	**Koerswinsten**	p.m.	p.m.	0
	TOTAAL HOOFDSTUK 53	p.m.	p.m.	0
55	OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL			
550	**Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**	1 000 000	550 000	1 269 481
	TOTAAL HOOFDSTUK 55	1 000 000	550 000	1 269 481
	Totaal titel 5	**3 850 000**	**1 800 000**	**4 889 544**

PARLEMENT

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6	**BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERLEENDE DIENSTEN**			
6 1	TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN			
6 1 0	**Terugbetaling van voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven**			
6 1 0 1	Terugbetaling van voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven	950 000	765 000	611 814
6 1 0 2	Terugbetaling van uitgaven van voor rekening van een andere Instelling gedane sociale uitgaven	644 384	644 384	286 360
6 1 0 3	Terugbetaling van subsidies	p.m.	p.m.	0
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 1	1 594 384	1 409 384	898 174
	Totaal titel 6	**1 594 384**	**1 409 384**	**898 174**
9	**DIVERSE ONTVANGSTEN**			
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN			
9 0 2	**Forfaitair bedrag van de fracties voor telefoon- en portokosten**	p.m.	p.m.	0
9 0 4	**Salarissen**	50 000	250 000	28 001
9 0 5	**Saldi kantines, restaurants en winkel**	p.m.	p.m.	0
9 0 6	**Diversen**	p.m.	850 000	633 082
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 0	50 000	1 100 000	661 083
9 1	(VRIJWILLIGE) BIJDRAGE VAN DE LEDEN AAN EEN PENSIOENREGELING	820 000	765 000	779 226
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 1	820 000	765 000	779 226
	Totaal titel 9	**870 000**	**1 865 000**	**1 440 309**
	TOTAAL-GENERAAL	**36 985 799**	**34 293 864**	**36 359 147**

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
10	LEDEN VAN DE INSTELLING	101 062 407	85 385 901	77 929 116,—
11	PERSONEEL	241 770 892	219 289 861	195 030 479,—
12	VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING	8 740 634	9 771 561	7 003 252,—
13	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	15 243 000	14 417 000	14 193 396,—
14	MEDISCH-SOCIALE INFRASTRUCTUUR	1 380 000	1 761 000	1 373 470,—
15	ORGANISATIE VAN STAGES — VOORTGEZETTE BEROEPSOPLEIDING VAN HET PERSONEEL	1 363 100	934 934	1 123 163,—
16	SOCIALE DIENST	1 247 000	927 400	703 970,—
	Totaal titel 1	**370 807 033**	**332 487 657**	**297 356 846,—**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
20	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	74 406 873	57 103 420	52 506 056,—
21	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	18 723 000		
22	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	10 726 810	31 829 250	24 075 600,—
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	14 637 083	13 840 305	10 474 789,—
24	ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN	665 000	594 000	534 983,—
25	KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN OPROEPINGEN	3 147 000	2 350 000	1 446 582,—
26	KOSTEN VAN STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	1 745 000	1 195 000	886 059,—
27	PUBLIKATIES EN VOORLICHTING	13 000 000	13 150 000	9 759 030,—
29	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	11 882 000	11 703 150	7 812 560,—
	Totaal titel 2	**148 932 766**	**131 765 125**	**107 495 659,—**
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
37	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	26 290 004	25 959 745	24 853 640,—
	Totaal titel 3	**26 290 004**	**25 959 745**	**24 853 640,—**

PARLEMENT

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	34 064 390	17 976 150	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	8 700 000	4 000 000	0,—
	Totaal titel 10	**42 764 390**	**21 976 150**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**588 794 193**	**512 188 677**	**429 706 145,—**

PARLEMENT

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 2	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Representatievergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten Niet-gesplitste kredieten	32 662 800 (1)	31 329 000	28 173 288,—
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	1 295 000	647 500 (2)	470 000,—
1 0 0 6	Vergoeding voor uitgaven van de leden in het kader van hun werkzaamheden als lid van de Instelling andere dan uitgaven onder post 1 0 0 5 Niet-gesplitste kredieten	16 854 000	16 106 000	14 755 036,—
1 0 0 7	Ambtsvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	104 400		

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 328 000 ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 647 500 ecu.

PARLEMENT

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting	
100		
1000	Deze post dient ter dekking van de financiering van de salarissen van de leden van het Parlement uit de begroting van het Parlement zelf en niet uit de begrotingen van de Lid-Staten, zoals ook geschiedt bij andere Instellingen van de Gemeenschap.	
1001	Deze vergoedingen worden opgenomen met het oog op de komende besluiten inzake de communautaire bezoldiging van de leden van het Parlement.	
1002	Deze toelagen worden opgenomen met het oog op de komende besluiten inzake de communautaire bezoldiging van de leden van het Parlement.	
1003	Deze vergoedingen worden opgenomen met het oog op de komende besluiten inzake de communautaire bezoldiging van de leden van het Parlement.	
1004	Dit krediet is berekend op basis van de huidige regeling betreffende de vergoeding van reis- en verblijfkosten. Het heeft betrekking op 12 vergaderperioden en kan van rechtswege worden overgedragen.	
	Specificatie van het krediet:	
	— vergaderperioden	10 527 000
	— commissievergaderingen en dergelijke in de drie vergaderplaatsen	10 869 800
	— commissievergaderingen en dergelijke buiten de drie vergaderplaatsen	1 330 000
	— interparlementaire delegaties	1 354 000
	— ACS-bijeenkomsten	648 000
	— fractievergaderingen buiten de drie vergaderplaatsen	2 221 000
	— fractievergaderingen in de drie vergaderplaatsen	5 713 000
	Totaal	32 662 800
1005	Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europese Parlement, met name artikel 10.	
	Besluiten van het Bureau van 13 december 1989 en van 3 april 1990.	
	Het jaarlijks bedrag van 2 500 ecu per lid mag slechts bij uitzondering worden overschreden.	
1006	Besluit van het Bureau van 18 en 19 oktober 1982.	
	Besluit van het Bureau van 10 mei 1989.	
	Vaste maandelijkse toelage ter dekking van met name:	
	— de verplaatsingskosten en bijkomende kosten in het land van herkomst, kantoorkosten, telefoon- en portokosten	16 336 000
	— de vergoeding voor telematiek	518 000
	Totaal	16 854 000
1007	*Nieuwe post*	
	Besluit van het Bureau van 20 maart 1991.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
100	*(vervolg)*				
1007	*(vervolg)*				
		Totaal artikel 100	50 916 200	48 082 500	43 398 324,—
101	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering***	Niet-gesplitste kredieten	1 220 000	1 162 500	1 042 356,—
102	***Overbruggingstoelagen***	Niet-gesplitste kredieten	100 000	300 000	1 750 454,—
103	***Pensioenen***				
1030	Ouderdomspensioenen	Niet-gesplitste kredieten	2 515 000	2 515 000	2 058 723,—
1031	Invaliditeitspensioenen	Niet-gesplitste kredieten	55 000	96 000	79 399,—
1032	Overlevingspensioenen	Niet-gesplitste kredieten	1 832 807	1 577 801	1 200 406,—
1033	Vrijwillige pensioenregeling	Niet-gesplitste kredieten	4 400 000		
		Totaal artikel 103	8 802 807	4 188 801 (1)	3 338 528,—
105	***Cursussen voor de leden***				
1050	Talencursussen	Niet-gesplitste kredieten	542 400	572 100	506 343,—

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 2 600 000 ecu uit hoofde van artikel 103.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
100	*(vervolg)*
1007	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de vaste verblijfs- en representatievergoedingen in verband met het uitoefenen van de functie van voorzitter.
101	Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en ziektekostenverzekering, alsmede de betaling van andere sociale lasten van de leden van het Parlement. Specificatie van het krediet: — ongevallenverzekering (besluiten van het Bureau van 20 oktober 1958 en 3 april en 21 november 1990) 165 000 — ziektekostenverzekering (artikel 21 van de regeling kosten en vergoedingen van de leden) (besluiten van het Bureau van 24 september 1989 en 3 april en 21 november 1990) en repatriëringsverzekering 300 000 — levensverzekering (besluiten van het Bureau in uitgebreide samenstelling van 18 juni 1975 en 4 februari 1987) (uitkeringen mogen elders niet in mindering worden gebracht) 705 000 — verzekering tegen verlies en diefstal (besluiten van het Bureau van 19 januari 1978 en 3 april en 21 november 1990) 50 000 Totaal 1 220 000
102	Besluiten van het Bureau van 18 mei 1988 en 12 december 1990. Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelage bij ambtsbeëindiging.
103	
1030	Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982.
1031	Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982.
1032	Besluiten van het Bureau in uitgebreide samenstelling van 29 april 1980 en van het Bureau van 24 en 25 mei 1982.
1033	*Nieuwe post* Besluit van het Bureau van 12 juni 1990. Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Instelling aan een (vrijwillige) aanvullende pensioenregeling voor leden.
105	
1050	Besluit van het Bureau van 10 mei 1989. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van talencursussen voor leden.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
105	*(vervolg)*				
1051	Informaticacursussen	Niet-gesplitste kredieten	140 000	140 000	45 700,—
		Totaal artikel 105	682 400	712 100	552 043,—
106	***Secretariaatsvergoeding voor de leden***	Niet-gesplitste kredieten	38 841 000	30 440 000 (1)	27 847 411,—
109	***Voorziening met het oog op vergoedingen en toelagen van de leden***	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 10	101 062 407	85 385 901	77 929 116,—
	HOOFDSTUK 11				
110	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen***				
1100	Basissalarissen	Niet-gesplitste kredieten	160 872 296	147 740 112	135 409 036,—
1101	Gezinstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	14 457 137	13 809 268	12 169 655,—
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut)	Niet-gesplitste kredieten	22 886 939	21 137 178	19 265 063,—
1103	Secretariaatstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	1 753 741	1 497 396	1 451 978,—
		Totaal artikel 110	199 970 113 (2)	184 183 954	168 295 732,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 4 300 000 ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 85 581 ecu uit hoofde van artikel 1 1 0.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting	
105	*(vervolg)*	
1051	Dit krediet dient ter dekking van:	
	— de kosten van informatiecursussen voor de leden (besluit van het Bureau van 3 april 1990)	140 000
	— de vergoeding aan de leden van de kosten voor informatiecursussen voor hun medewerkers	p.m.
	Totaal	140 000
106	Besluit van het Bureau van 9 juli 1987. Besluit van het College van quaestoren van 2 december 1987. Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europese Parlement, met name de artikelen 14 tot en met 16. Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanstelling door leden van het Parlement van assistenten voor het verrichten van secretariaatswerkzaamheden, onderzoek en andere taken, krachtens een privaatrechtelijke overeenkomst tussen parlementslid en assistent.	
109	Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van de eventuele aanpassingen van de vergoedingen van de leden van het Parlement.	
110		
1100	Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en daarmee verband houdende toelagen en vergoedingen uit hoofde van navolgende posten. Het krediet is berekend op basis van het organigram 1992, met inachtneming van de posten waarvoor de aanwervingsprocedure nog niet is beëindigd.	
1101	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, die bestaan uit de kostwinnerstoelage, de toelage voor kinderen en andere ten laste komende personen, alsmede de schooltoelage van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.	
1102	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren die aan de genoemde voorwaarden voldoen.	
1103	Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van categorie C die een betrekking als stenotypist of typist vervullen.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	5 790 000	5 274 065	4 753 102,—
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 4	Uitwisseling van personeelsleden tussen de Instelling en de openbare sector van de Lid-Staten Niet-gesplitste kredieten	65 000 (1)	81 000	32 797,—
	Totaal artikel 1 1 1	5 855 000	5 355 065	4 785 899,—
1 1 2	***Pensioenen en uitkeringen bij vertrek*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	5 791 280	5 318 644	3 712 482,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	1 108 150	1 477 401	834 877,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	169 952	130 000	136 376,—
	Totaal artikel 1 1 3	7 069 382 (2)	6 926 045	4 683 735,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 16 000 ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 198 ecu uit hoofde van artikel 1 1 3.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
111	
1110	Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging van personeelsleden die worden aangetrokken: — ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk hun functie niet kunnen uitoefenen 3 110 000 — ter versterking van het personeel, vooral tijdens de vergaderperioden, voor technische diensten (drukkerij, reproduktie, distributie, post) 2 663 000 — andere 17 000 Totaal 5 790 000 Het is gebaseerd op de ervaring en de statistische gemiddelden van de laatste jaren en houdt met name rekening met de toenemende behoefte aan personeel gedurende vergaderperioden alsmede met de verhoging van het salaris van hulpfunctionarissen die ter gelegenheid van vergaderperioden worden aangetrokken.
1114	Met dit krediet biedt het Parlement (naar het voorbeeld van de Commissie) de parlementen en betrokken overheidsinstanties van de Lid-Staten de mogelijkheid een uitwisselingsprogramma voor ambtenaren en andere personeelsleden te organiseren op basis van eventueel te verlengen stages van een jaar in diensten en fracties van het Europese Parlement. Om dit programma uit te kunnen voeren is het niet nodig op het organigram van het Secretariaat-generaal van het Europese Parlement nieuwe of extra posten te creëren.
113	
1130	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Parlement aan het gemeenschappelijk stelsel van de ziektekostenverzekering.
1131	Dit krediet dient ter dekking van de verzekering tegen ongevallen en beroepsziekten, alsmede van de uitgaven die niet onder de verzekering vallen.
1132	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds als bedoeld in artikel 28 bis, lid 7, van bovengenoemde regeling.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
114	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	15 000	28 500	9 550,—
1141	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof Niet-gesplitste kredieten	2 943 000	2 650 000	2 443 207,—
1142	Huisvestings- en vervoervergoedingen Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	56,—
1143	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	77 450	74 736	76 731,—
1144	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	46 300	43 005	52 177,—
1145	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	42 000	41 000	33 456,—
1146	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	52 000	52 000	27 991,—
1149	Overige toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 114	3 176 750	2 890 241	2 643 168,—
115	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 026 855	1 010 301,—
116	***Aanpassingscoëfficiënten*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	276 574,—
117	***Werk door derden***			
1170	Free-lance tolken en technisch personeel voor conferenties Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	11 455 357	11 632 231,—
1171	Free-lance correctoren Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
114	
1140	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van de betrokken bedragen.
1141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. De ambtenaren hebben, voor zichzelf en voor hun gezin, recht op een (vaste) vergoeding van de kosten van de reis van de standplaats naar de plaats van herkomst bij gelegenheid van het jaarlijks verlof.
1143	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding.
1144	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vervoerkostenvergoeding.
1145	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75, lid 4, eerste alinea. Dit krediet dient ter dekking van een bijzondere, geïndexeerde vergoeding aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.
1146	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.
115	Op grond van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris. Specificatie van het krediet: — vaste vergoeding voor chauffeurs en telefonisten 386 000 — vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van het overige personeel van de categorieën C en D die niet zoals gepland, door middel van compensatieverlof konden worden verrekend 614 000 Totaal 1 000 000
116	Dit artikel dient ter dekking van de betalingen overeenkomstig de besluiten van de Raad inzake de aanpassingscoëfficiënten.
117	
1170	Besluit van het Bureau van 16 februari 1983. Regeling voor de tolken. Dit krediet is berekend op basis van de „aangepaste werktijden"-regeling.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
117	*(vervolg)*				
1172	Overige door derden te verrichten diensten en uit te besteden vertaal- en typewerk	Niet-gesplitste kredieten	3 716 050	2 090 756	1 702 839,—
		Totaal artikel 117	17 716 050	13 546 113	13 335 070,—
119	***Voorziening***				
1190	Voorziening	Niet-gesplitste kredieten	6 983 597	5 361 588	0,—
		Totaal artikel 119	6 983 597 (1)	5 361 588	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 11	241 770 892	219 289 861	195 030 479,—
	HOOFDSTUK 12				
120	***Diverse uitgaven voor de aanwerving van personeel***	Niet-gesplitste kredieten	500 000	499 000	426 030,—
121	***Reiskosten (inclusief gezinsleden)***				
1211	Personeel	Niet-gesplitste kredieten	60 000	85 000	36 067,—
		Totaal artikel 121	60 000	85 000	36 067,—

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 2 621 ecu uit hoofde van artikel 119.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING

Artikel Post	Toelichting
117	*(vervolg)*
1172	Dit krediet dient ter dekking van overige door derden te verrichten diensten en uit te besteden vertaal-, type- en afstempelingswerkzaamheden, alsmede werkzaamheden op het gebied van de microsystemen en codering en technische assistentie. Specificatie van het krediet: — vertaalwerk (CRE) 1 873 550 — overig vertaal- en typewerk 1 750 000 — technische bijstand 92 500 Totaal 3 716 050
119	
1190	Dit krediet heeft het karakter van een voorziening. Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassing van de salarissen.
120	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van advertenties, het oproepen van kandidaten, het huren van zalen en machines, enz., alsmede van de kosten van medisch onderzoek vóór de indiensttreding.
121	
1211	Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van het personeel bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt. Tevens dient het ter dekking van de reiskosten van hun familieleden.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 2 2	***Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst***			
1 2 2 1	Personeel Niet-gesplitste kredieten	1 042 068	1 389 424	766 307,—
	Totaal artikel 1 2 2	1 042 068	1 389 424	766 307,—
1 2 3	***Verhuiskosten***			
1 2 3 1	Verhuiskosten van het personeel Niet-gesplitste kredieten	455 566	650 808	376 996,—
	Totaal artikel 1 2 3	455 566	650 808	376 996,—
1 2 4	***Tijdelijke dagvergoedingen*** Niet-gesplitste kredieten	750 000	631 000	938 774,—
1 2 5	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 5 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het Statuut Niet-gesplitste kredieten	350 000	312 000	301 210,—
1 2 5 4	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2150/82) Niet-gesplitste kredieten	77 000	80 000	69 917,—
1 2 5 6	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85) Niet-gesplitste kredieten	4 600 000	5 100 000	3 711 674,—
1 2 5 7	Vergoedingen voor tijdelijke functionarissen bij definitieve beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	740 000	856 929	376 277,—
	Totaal artikel 1 2 5	5 767 000	6 348 929	4 459 078,—
1 2 9	***Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en de verschillende vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*** Niet-gesplitste kredieten	166 000	167 400	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	8 740 634	9 771 561	7 003 252,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 2 2	
1 2 2 1	Deze vergoeding bedraagt voor ambtenaren die recht hebben op de kostwinnerstoelage twee maanden basissalaris en voor de overigen één maand basissalaris. Zij is verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen.
1 2 3	
1 2 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van de onder post 1 2 2 1 bedoelde personeelsleden.
1 2 4	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Nieuw aangeworven personeel heeft gedurende een beperkte periode recht op dagvergoedingen.
1 2 5	
1 2 5 6	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56).
1 2 5 7	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 209 van 31. 7. 1987, blz. 1).
1 2 9	De hoogte van de onder dit hoofdstuk opgenomen vergoedingen alsmede het aantal rechthebbenden kunnen in de loop van het begrotingsjaar aan verandering onderhevig zijn.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — MEDISCH-SOCIALE INFRASTRUCTUUR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
1 3 0 1	Dienstreizen Niet-gesplitste kredieten	15 243 000 (1)	14 417 000	14 193 396,—
1 3 0 2	Speciale uitrusting voor dienstreizen Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	Totaal artikel 1 3 0	15 243 000	14 417 000	14 193 396,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	15 243 000	14 417 000	14 193 396,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Restaurants en kantines***			
1 4 0 1	Exploitatie van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 446 000	1 103 104,—
	Totaal artikel 1 4 0	1 000 000 (2)	1 446 000	1 103 104,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 347 000 ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 ecu uit hoofde van artikel 1 4 0.

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — MEDISCH-SOCIALE INFRASTRUCTUUR

Artikel Post	Toelichting	
130		
1301	De omvang van dit krediet, dat dient ter dekking van de kosten van dienstreizen en lokaal vervoer, vloeit met name voort uit de talrijke dienstreizen tussen de drie plaatsen waar de Instelling zijn werkzaamheden verricht, de toeneming van de werkzaamheden van de Instelling en de stijging van de reis- en verblijfkosten.	
	Specificatie van het krediet:	
	— vergaderperioden	9 042 023
	— commissievergaderingen in de drie vergaderplaatsen	909 400
	— commissievergaderingen buiten de drie vergaderplaatsen	517 500
	— interparlementaire delegaties	848 000
	— ACS-bijeenkomsten	540 000
	— fractievergaderingen in de drie vergaderplaatsen	317 600
	— fractievergaderingen buiten de drie vergaderplaatsen	709 500
	— andere dienstreizen in de drie vergaderplaatsen	1 205 977
	— andere dienstreizen buiten de drie vergaderplaatsen	853 000
	— beroepsopleiding	300 000
	Totaal	15 243 000
140		
1401	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het functioneren van de cafetaria's en kantines te Luxemburg, Brussel en Straatsburg.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 4 — MEDISCH-SOCIALE INFRASTRUCTUUR *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES — VOORTGEZETTE BEROEPSOPLEIDING VAN HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	380 000	315 000	270 366,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 4	1 380 000	1 761 000	1 373 470,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	***Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de Instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	303 804	258 874,—
1 5 1	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***			
1 5 1 0	Beroepsopleiding in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	600 000	413 900 (1)	510 111,—
1 5 1 1	Talencursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	204 750 (2)	316 261,—
1 5 1 2	Voortgezette beroepsopleiding in het kader van de mobiliteit			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	26 146,—
1 5 1 3	Lesmateriaal en technische apparatuur voor de beroepsopleiding			
	Niet-gesplitste kredieten	13 100	12 480	11 771,—
	Totaal artikel 1 5 1	1 013 100	631 130	864 289,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 5	1 363 100	934 934	1 123 163,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 413 900 ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 204 750 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 14 — MEDISCH-SOCIALE INFRASTRUCTUUR *(vervolg)*

HOOFDSTUK 15 — ORGANISATIE VAN STAGES — VOORTGEZETTE BEROEPSOPLEIDING VAN HET PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting
141	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van materieel en geneesmiddelen voor de medische dienst in de drie vergaderplaatsen, kosten van deskundigen en van materiaal ten behoeve van de bescherming van de gezondheid op het werk, alsmede kosten in verband met invaliditeitsverklaring en jaarlijks medisch onderzoek.
150	Dit krediet dient ter dekking van de verhoging van de vergoeding aan stagiaires en van een ongevallen- en ziekteverzekering tijdens de stage, alsmede van eventuele reiskosten en vergoedingen.
151	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de kosten van voortgezette beroepsopleiding, bijscholingscursussen, talencursussen, opleidingen gericht op de veiligheid en cursussen ter bevordering van de mobiliteit van het personeel. Tevens dienen zij ter dekking van de uitgaven in verband met de aanschaf of het samenstellen van lesmateriaal en het verrichten van specifieke studies door externe deskundigen voor de opzet en uitvoering van opleidingsprogramma's.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 16			
160	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000	13 000	8 325,—
161	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	94 000	94 000	67 395,—
162	***Overige sociale voorzieningen***			
1620	Overige voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	204 000	182 000	275 540,—
1621	Inrichting van een sportcomplex van de Gemeenschappen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 162	204 000	182 000	275 540,—
163	***Kinderopvangcentra en gecontracteerde crèches***			
	Niet-gesplitste kredieten	794 000	638 400	352 710,—
164	***Steun voor gehandicapten***			
1640	Niet door het gemeenschappelijk stelsel van de ziektekostenverzekering vergoede kosten en speciale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	142 000		

PARLEMENT

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
160	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
161	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, zoals subsidies voor sportclubs en culturele en andere verenigingen van het personeel.
162	
1620	Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven en subsidies, ten behoeve van de personeelsleden en hun gezinnen, voor activiteiten als vakantiekolonies, gezinshulp, juridische bijstand, enz., alsmede van een subsidie voor het Personeelscomité. Tevens dient het ter dekking van de financiële deelneming in de interinstitutionele sociale activiteiten te Luxemburg en te Brussel.
1621	Deze post dient ter dekking van de kosten voor huur en inrichting van sportvelden en sporthallen voor sportclubs van het personeel. Op het ogenblik bestaat er nog geen sportcomplex van de Gemeenschappen.
163	Specificatie van het krediet: — bijdrage van het Parlement aan de kosten van beheer van de door de Instellingen bestuurde kinderopvangcentra en voor de gereserveerde plaatsen in externe crèches waarmee een overeenkomst is gesloten 770 000 — uitgaven voor de werking van kinderdagverblijven in de gebouwen van het Parlement in Brussel en Straatsburg 24 000 Totaal 794 000 De huishoudelijke uitgaven komen geheel ten laste van de ouders.
164	
1640	*Nieuwe post* Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 6 4	*(vervolg)*			
1 6 4 0	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 1 6 4	142 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 6	1 247 000	927 400	703 970,—
	Totaal titel 1	**370 807 033**	**332 487 657**	**297 356 846,—**

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 6 4	*(vervolg)*
1 6 4 0	*(vervolg)* Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

PARLEMENT

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huur***			
2000	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	48 835 450	34 005 688	32 451 779,—

PARLEMENT

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting		
200			
2000	Specificatie van het krediet:		
	— Luxemburg:		
	— Torengebouw	1 476 200	
	— BAK-gebouw	6 193 000	
	— Schuman-gebouw	3 098 700	
	— NHE-gebouw	654 700	
	— Senningerberg-gebouw	263 800	
			11 686 400
	— Straatsburg:		
	— Huis van Europa	495 400	
	— IPE-gebouw	4 477 500	
	— IPE-gebouw (uitbreiding I)	433 200	
	— IPE-gebouw (uitbreiding II)	2 338 600	
	— IPE-gebouw (uitbreiding III)	4 259 600	
	— parkeerfaciliteit	33 500	
			12 037 800
	— Brussel:		
	— Belliard I-gebouw (met inbegrip van de verankering van de loopbrug)	4 822 600	
	— Belliard II-gebouw	1 234 200	
	— Belliard III/IV-gebouw	4 071 800	
	— Eastman-gebouw	253 700	
	— Stoomslepers-gebouw	254 400	
	— Ardenne-gebouw	637 300	
	— Remard-gebouw	1 031 600	
	— Van Maerlant-gebouw (met inbegrip van de huur van de loopbrug)	3 257 300	
	— loopbrug Belliard/Stoomslepers	3 600	
	— D 1-gebouw	6 992 750	
			22 559 250

PARLEMENT

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
200	*(vervolg)*				
2000	*(vervolg)*				
2001	Garanties	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel 200	48 835 450	34 005 688	32 451 779,—
201	***Verzekeringen***	Niet-gesplitste kredieten	131 500	129 500	83 771,—
202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	Niet-gesplitste kredieten	4 476 000	3 348 428	2 770 635,—
203	***Schoonmaken en onderhoud***	Niet-gesplitste kredieten	9 900 000	7 729 881	5 543 743,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
200	*(vervolg)*		
2000	*(vervolg)*		
	— externe bureaus:		
	— Athene	147 800	
	— Bonn	120 300	
	— Kopenhagen	73 600	
	— Kopenhagen (uitbreiding)	23 800	
	— Dublin	96 300	
	— Den Haag	97 400	
	— Londen	574 700	
	— Madrid	133 550	
	— Madrid (uitbreiding)	26 750	
	— Parijs	666 500	
	— Rome	440 100	
	— andere zalen	31 200	
	— Berlijn	120 000	
			2 552 000
		Totaal	48 835 450
	De huren zijn voor een periode van twaalf maanden berekend op basis van de bestaande of nog te sluiten contracten, die worden aangepast aan de hand van de ontwikkeling van de kosten van levensonderhoud of de bouwkosten.		
202	Specificatie van het krediet:		
	— Luxemburg		1 695 000
	— Straatsburg		1 133 000
	— Brussel		1 410 000
	— externe bureaus en andere plaatsen		238 000
		Totaal	4 476 000
203	Bij dit krediet wordt rekening gehouden met de verhoging van de bijkomende kosten.		
	Specificatie van het krediet:		
	— Luxemburg		3 171 000
	— Straatsburg		3 155 000
	— Brussel		3 244 000
	— externe bureaus en andere plaatsen		330 000
		Totaal	9 900 000

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten*** Niet-gesplitste kredieten	5 655 000	6 197 000 (1)	3 198 701,—
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	4 958 923 (2)	4 958 923	3 877 121,—
2 0 6	***Verwerving van onroerende goederen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m. (2)	4 000 000,—
2 0 7	***Oprichten van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Andere uitgaven, voorafgaande aan de verwerving van onroerende goederen of het oprichten van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Overige uitgaven*** Niet-gesplitste kredieten	450 000 (3)	734 000	580 306,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 0	74 406 873 (4)	57 103 420	52 506 056,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.
(3) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 450 000 ecu.
(4) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 20 miljoen ecu uit hoofde van hoofdstuk 2 0.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
204	Dit krediet dient ter dekking van de te verwachten lopende uitgaven.	
	Specificatie van het krediet:	
	— Luxemburg	2 083 598
	— Straatsburg	1 094 444
	— Brussel	2 391 958
	— externe bureaus	85 000
	Totaal	5 655 000
205	Dit krediet dient voornamelijk ter dekking van de kosten van de bewaking van en het toezicht op de gebouwen die het Parlement in de drie gewoonlijke vergaderplaatsen in gebruik heeft, en de externe bureaus.	
	Specificatie van het krediet:	
	— Luxemburg	1 144 437
	— Straatsburg	1 196 518
	— Brussel	2 301 178
	— externe bureaus	316 790
	Totaal	4 958 923
209	Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven waarin door de overige artikelen van dit hoofdstuk niet speciaal is voorzien.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 21 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 21			
210	***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica***			
2100	Uitrusting Informaticacentrum Niet-gesplitste kredieten	3 140 000		
2101	Verspreid opgestelde informatica-apparatuur Niet-gesplitste kredieten	5 003 000		
2102	Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, opzetten en bijhouden van informaticatoepassingen Niet-gesplitste kredieten	4 293 000		
2103	Aan derden uitbestede exploitatie van informaticatoepassingen Niet-gesplitste kredieten	1 220 000		
	Totaal artikel 210	13 656 000		

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting	
2 1 0		
2 1 0 0	*Oude posten 2 2 4 0 (ten dele) en 2 2 4 2 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:	
	— aankoop, huur en onderhoud van hardware en software voor het centrale computersysteem van het Rekencentrum	3 140 000
	— aankoop materiaal en documentatie	p.m.
	Totaal	3 140 000
	De eventuele ontvangsten mogen opnieuw worden aangewend.	
2 1 0 1	*Oude posten 2 2 4 0 (ten dele) en 2 2 4 2 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:	
	— aankoop, huur en onderhoud ten behoeve van de afdelingsnetwerken van terminals, microcomputers, minicomputers en softwarepakketten	4 003 000
	— aankoop, huur en onderhoud van hardware en software ten behoeve van de fracties	1 000 000
	— aankoop materiaal en documentatie	p.m.
	Totaal	5 003 000
	De eventuele ontvangsten mogen opnieuw worden aangewend.	
2 1 0 2	*Oude post 2 2 4 3 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstverlening door informatica-advies- en servicebureaus, bestaande uit:	
	— exploitatie van het informatiecentrum (operators, beheerders, systeemanalisten, systeemingenieurs, enz.)	110 000
	— onderhoud bestaande toepassingen (analyse van aanpassingen, programmering, perfectionering)	400 000
	— ontwikkeling van nieuwe en uitbreiding van bestaande toepassingen (haalbaarheidsstudies, analyse, programmering, perfectionering)	2 983 000
	— ondersteuning infocentrum	400 000
	— speciale opdrachten (gecompliceerde aanbestedingen, ergonomie, strategie, enz.)	400 000
	Totaal	4 293 000
2 1 0 3	*Oude post 2 2 4 3 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitbestede exploitatiewerkzaamheden (kantoorservice, invoeren gegevens, enz.) en voor abonnement op en gebruik van externe netwerken (externe elektronische post, enz.).	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 1 1	***Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie***			
2 1 1 0	Telecommunicatieapparatuur Niet-gesplitste kredieten	3 647 000		
2 1 1 1	Installatiekosten telecommunicatieapparatuur Niet-gesplitste kredieten	890 000		
2 1 1 2	Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, ontwikkelen en onderhouden van telecommunicatiesoftware en -systemen Niet-gesplitste kredieten	530 000		
	Totaal artikel 2 1 1	5 067 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 1	18 723 000 (1)		
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Kantoormachines***			
2 2 0 0	Eerste uitrusting — kantoormachines Niet-gesplitste kredieten	30 000	55 000 (2)	53 951,—
2 2 0 1	Vervanging van kantoormachines Niet-gesplitste kredieten	200 000	180 000	178 750,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 5 miljoen ecu uit hoofde van hoofdstuk 2 1.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 310 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 21 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting	
211		
2110	*Oude posten 2220 (ten dele), 2221 (ten dele), 2222 (ten dele), 2223 (ten dele), 2240 (ten dele) en 2242 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, huur en onderhoud van:	
	— transmissienetwerken	345 000
	— telefooncentrales en -toestellen, randapparatuur (antwoordapparaten, modems, enz.)	3 247 000
	— telefax	55 000
	— telex	p.m.
	— andere telecommunicatieapparatuur	p.m.
	Totaal	3 647 000
	De eventuele ontvangsten mogen opnieuw worden aangewend.	
2111	*Oude post 2040 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van bekabeling, installatie en verhuizing van telecommunicatieapparatuur:	
	— Luxemburg	200 000
	— Straatsburg	150 000
	— Brussel	525 000
	— andere plaatsen	15 000
	Totaal	890 000
2112	*Oude post 2243 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstverlening door service- en adviesbureaus voor informatica en telecommunicatie, bestaande uit:	
	— exploitatie netwerk	160 000
	— onderhoud telecommunicatiesystemen	220 000
	— uitvoering studies en/of ontwikkeling software op het gebied van telecommunicatie	150 000
	Totaal	530 000
220		
2200	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van extra kantoormachines voor het Secretariaat-generaal en de fracties te Luxemburg, Straatsburg en Brussel.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
220	*(vervolg)*			
2202	Huur van kantoormachines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van kantoormachines Niet-gesplitste kredieten	180 000	180 000	186 329,—
	Totaal artikel 220	410 000	415 000	419 030,—
221	***Meubilair***			
2210	Eerste uitrusting — meubilair Niet-gesplitste kredieten	796 000	1 800 000	724 312,—
2211	Vervanging van meubilair Niet-gesplitste kredieten	500 000	1 340 000	631 678,—
2212	Huur van meubilair Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2213	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	10 103,—
	Totaal artikel 221	1 326 000	3 170 000	1 366 093,—
222	***Technisch materieel en technische installaties***			
2220	Eerste uitrusting — technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	2 294 200 (1)	2 457 750 (2)	2 018 643,—
2221	Vervanging van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	1 256 500	1 733 200	1 271 500,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 862 000 ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
220	*(vervolg)*
2203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het onderhoud van het kantoormachinepark.
221	
2210	Dit krediet dient met name ter dekking van de aankoop van speciaal meubilair.
2211	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste vijftien jaar oud is en niet kan worden gerepareerd.
222	
2220	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van divers materieel en extra technische installaties. Specificatie van het krediet: — drukkerij en verspreiding langs klassieke of elektronische weg 557 640 — archief 27 167 — audiovisuele middelen 477 273 — gebouwen 5 000 — conferenties 305 403 — telefoon (zie nieuwe post 2 1 1 0) — — kantines 343 957 — apparatuur 137 560 — post p.m. — veiligheid 440 200 Totaal 2 294 200
2221	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van apparatuur voor drukkerij, archief, telefoondienst, kantines en inkoopcentrales.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
222	*(vervolg)*			
2221	*(vervolg)*			
2222	Huur van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	715 000	2 223 000	1 537 533,—
2223	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	965 000	1 567 800	1 063 372,—
	Totaal artikel 222	5 230 700	7 981 750	5 891 048,—
223	***Vervoermiddelen***			
2230	Eerste uitrusting — vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	30 000	50 000	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	720 000	706 500	448 340,—
2232	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	1 075 000	795 000	904 380,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
222	*(vervolg)*	
2221	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— drukkerij en verspreiding langs klassieke of elektronische weg	200 000
	— archieven	15 300
	— audiovisuele middelen	356 000
	— gebouwen	8 000
	— conferenties	353 000
	— telefoon (zie nieuwe post 2 1 1 0)	—
	— kantines	260 000
	— apparatuur	20 000
	— post	p.m.
	— veiligheid	44 200
	Totaal	1 256 500
2222	Specificatie van het krediet:	
	— telefooninstallatie (zie nieuwe post 2 1 1 0)	—
	— reprografische apparatuur (intendance)	550 000
	— telekopieerapparaten (zie nieuwe post 2 1 1 0)	—
	— diverse voorzieningen	15 000
	— reproduktieapparatuur (drukkerij)	150 000
	Totaal	715 000
2223	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het onderhoud van materieel, inclusief audiovisuele sector.	
	Specificatie van het krediet:	
	— drukkerij en verspreiding langs klassieke of elektronische weg	400 000
	— archieven	13 500
	— audiovisuele middelen	100 000
	— gebouwen	106 000
	— conferenties	55 000
	— telefoon (zie nieuwe post 2 1 1 0)	—
	— kantines	130 000
	— apparatuur	20 000
	— post	5 700
	— veiligheid	134 800
	Totaal	965 000
223		
2231	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vervanging van het wagenpark.	
2232	Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's, taxi's en bussen in de plaatsen waar vergaderd wordt.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
223	*(vervolg)*			
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	465 000	420 000	411 081,—
	Totaal artikel 223	2 290 000	1 971 500	1 763 801,—
224	***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met de informatica***			
2240	Eerste uitrusting — materieel Niet-gesplitste kredieten		3 120 000	3 618 922,—
2242	Huur en onderhoud van materieel Niet-gesplitste kredieten		9 220 000	5 836 233,—
2243	Opzetten en bijhouden van informaticatoepassingen Niet-gesplitste kredieten		4 315 000	3 904 534,—
	Totaal artikel 224		16 655 000	13 359 689,—
225	***Documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheek, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	164 750	308 000	261 757,—
2251	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie Niet-gesplitste kredieten	25 750	45 000	39 137,—
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	164 410	299 000	269 290,—
2253	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	850 000	789 000	527 754,—
2254	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	5 200	5 000	4 974,—
2255	Raadpleging van databanken Niet-gesplitste kredieten	85 000	70 000	56 977,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
223	*(vervolg)*
2233	Dit krediet is in overeenstemming met de stijging van de onderhoudskosten.
224	
2240	Zie nieuwe posten 2100, 2101 en 2110.
2242	Zie nieuwe posten 2100, 2101 en 2110.
2243	Zie nieuwe posten 2102, 2103 en 2112.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de noodzakelijke uitbreiding en vernieuwing van de algemene naslagwerken en aanvulling van de bibliotheek, met name op het gebied van officiële publikaties, rekening houdende met de aanschaf van Griekse, Spaanse en Portugese boeken. Specificatie van het krediet: — bibliotheek 85 250 — vertaling 79 500 Totaal 164 750
2251	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor speciaal materiaal voor bibliotheek, documentatie, reproduktie, mediatiek en andere informatie-opslagsystemen.
2252	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op dagbladen en tijdschriften. Specificatie van het krediet: — dagbladen 55 000 — dagbladen en tijdschriften (bibliotheek) 86 090 — technische diensten en vertaling 23 320 Totaal 164 410
2253	Dit krediet dient met name ter dekking van de kosten voor abonnementen op persagentschappen (AEP, ANSA, Belga, DPA, Reuter, Press Association, enz.) en de kosten en verspreiding van informatie via Epistel/Ovide en andere netwerken. Ontvangsten voor telematicadiensten mogen opnieuw worden aangewend.
2255	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik van externe databanken voor documenten en statistische gegevens (met uitzondering van apparatuur en telecommunicatiekosten).

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
225	*(vervolg)*			
2256	Meertalig gegevensbestand Niet-gesplitste kredieten	175 000	120 000	116 050,—
	Totaal artikel 225	1 470 110 (1)	1 636 000	1 275 939,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	10 726 810	31 829 250	24 075 600,—
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	2 306 000	2 168 000	1 904 696,—
231	***Porto en telecommunicaties***			
2310	Porto en vracht Niet-gesplitste kredieten	1 860 783	1 779 085	1 327 210,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 354 990 ecu uit hoofde van artikel 2 2 5.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting	
225	*(vervolg)*	
2256	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik van de databank Epoque (met uitzondering van apparatuur en telecommunicatiekosten).	
230	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, produkten voor de drukkerij en de reproduktiewerkplaatsen, enz.	
	Specificatie van het krediet:	
	— drukkerij en verspreiding langs klassieke of elektronische weg	200 000
	— externe bureaus	55 000
	— audiovisueel materieel	101 000
	— papier voor de drukkerij	750 000
	— papier voor reprografie	400 000
	— kantoorbenodigdheden	800 000
	Totaal	2 306 000
231		
2310	Specificatie van het krediet:	
	— Luxemburg (post)	153 914
	— Straatsburg (post)	53 271
	— Brussel (post)	218 598
	— persbureaus	750 000
	— pakketten, inklaring	60 000
	— distributie Luxemburg	550 000
	— distributie Straatsburg	75 000
	— distributie Brussel	p.m.
	Totaal	1 860 783

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 3 1	*(vervolg)*				
2 3 1 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie	Niet-gesplitste kredieten	8 500 000	7 895 120	5 637 987,—
2 3 1 2	Televisieverbindingen	Niet-gesplitste kredieten	125 000	125 000	94 223,—
		Totaal artikel 2 3 1	10 485 783	9 799 205	7 059 420,—
2 3 2	***Financiële kosten***				
2 3 2 0	Bankkosten	Niet-gesplitste kredieten	120 000	99 000	96 239,—
2 3 2 1	Koersverschillen	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	250 000	81 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel 2 3 2	120 000	349 000	177 239,—
2 3 3	***Proceskosten***	Niet-gesplitste kredieten	95 000	95 000	59 325,—
2 3 4	***Schadevergoeding***	Niet-gesplitste kredieten	15 000	10 000	4 749,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 250 000 ecu.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
2 3 1	*(vervolg)*	
2 3 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten.	
	Specificatie van het krediet:	
	— Luxemburg	1 920 000
	— Straatsburg	2 193 000
	— Brussel	4 032 000
	— externe bureaus	288 000
	— telexkosten:	
	— Luxemburg, Straatsburg	39 000
	— Brussel	14 000
	— externe bureaus	14 000
	— bijkomende installatiekosten	p.m.
	— telematicakosten	p.m.
	Totaal	8 500 000
2 3 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor televisieverbindingen vanuit de plaatsen waar het Parlement zijn werkzaamheden verricht naar de hoofdsteden of de omroepcentra in de Lid-Staten.	
2 3 2		
2 3 2 1	Deze post dient ter dekking van alle koersverschillen, met uitzondering van verschillen als gevolg van opwaardering van de ecu, dit wil zeggen: overschrijvingen van bankrekening naar bankrekening, betalingen in het buitenland, met name aan ambtenaren.	
2 3 3	Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven en proceskosten, veroorzaakt door acties in rechte.	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
235	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
2350	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	193 000	162 000	138 625,—
2351	Dienst- en werkkleding, gereedschap	Niet-gesplitste kredieten	382 300	339 100	294 995,—
2352	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	440 000	420 000	394 737,—
2353	Verhuizing van diensten	Niet-gesplitste kredieten	430 000	330 000	327 726,—
2354	Kleine uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	152 000	150 000	97 277,—
2359	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	18 000	18 000	16 000,—
		Totaal artikel 235	1 615 300	1 419 100	1 269 360,—
239	***Interinstitutionele dienstverlening***				
2390	Dienstverlening door het Bureau voor officiële publikaties	Niet-gesplitste kredieten	(p.m.)	(3 460 000)	0,—
2391	Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2393	Dienst Juridische Informatica	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel 239	p.m.	p.m.	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 23	14 637 083	13 840 305	10 474 789,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
235		
2350	Dit krediet dient ter dekking van verzekeringskosten die niet expliciet onder andere posten worden genoemd.	
	Specificatie van het krediet:	
	— transportverzekeringspremies (vertolkingsinstallaties, televisiematerieel, enz.) en premies voor verzekeringen tegen verlies en diefstal ten behoeve van de parlementsleden en ambtenaren	180 000
	— verzekering kas	13 000
	Totaal	193 000
2351	Dit krediet dient ter dekking van:	
	— aankoop en onderhoud van werkkleding voor kantine- en restaurantpersoneel	22 300
	— aankoop en onderhoud van uniformen voor bodes, chauffeurs en verhuizers	320 000
	— gereedschap	40 000
	Totaal	382 300
2354	Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven van ondergeschikt belang.	
2359	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage in de secretariaatskosten van het kabinet van de voorzitter.	
239		
2390	Pro forma opgenomen bedrag voor de diensten die door het Bureau voor officiële publikaties worden verricht. De reële kredieten voor de werkzaamheden van het Bureau zijn opgenomen in bijlage II van deel A van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".	
2393	Deze post is opgenomen met het oog op een eventueel verzoek van de Commissie aan de andere Instellingen deel te nemen in de kosten van de Dienst Juridische Informatica (gebruik van de interinstitutionele databank Celex).	

PARLEMENT

HOOFDSTUK 24 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN

HOOFDSTUK 25 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN OPROEPINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 24			
240	***Ontvangst- en representatiekosten***			
2400	Leden van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	420 000	370 000	333 254,—
2401	Personeel Niet-gesplitste kredieten	25 000	22 000	18 614,—
2402	Fonds voor uitgaven ingevolge artikel 18 van het interne reglement van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	22 000	22 000	20 000,—
2403	Kunstwerken Niet-gesplitste kredieten	198 000	180 000	163 115,—
	Totaal artikel 240	665 000	594 000	534 983,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 24	665 000	594 000	534 983,—
	HOOFDSTUK 25			
250	***Vergaderingen en oproepingen in het algemeen*** Niet-gesplitste kredieten	1 927 000	885 000	100 000,—
251	***Vergaderkosten van comités*** Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
255	***Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*** Niet-gesplitste kredieten	1 220 000 (1)	1 465 000	1 346 582,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	3 147 000	2 350 000	1 446 582,—

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 480 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 24 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN

HOOFDSTUK 25 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN OPROEPINGEN

Artikel Post	Toelichting
240	
2400	Dit krediet dient ter dekking van de totale kosten van ontvangsten die door de Instelling worden gegeven, met inbegrip van de middelen voor elke parlementaire commissie en interparlementaire delegatie, en de aanschaf van representatieartikelen.
2401	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor door het Secretariaat-generaal aangeboden recepties.
250	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen. Specificatie van het krediet: — vergaderingen en convocaties in het algemeen 200 000 — waarnemers van de voormalige Duitse Democratische Republiek (besluit van het Bureau van 21 november 1990) 1 727 000 Totaal 1 927 000
255	Dit krediet dient met name ter dekking van de kosten van het organiseren van steeds meer vergaderingen buiten de plaatsen waar de Instelling zijn werkzaamheden verricht. Specificatie van het krediet: — jaarlijkse commissievergaderingen 280 000 — fractievergaderingen 840 000 — overige vergaderingen 100 000 Totaal 1 220 000

PARLEMENT

HOOFDSTUK 26 — KOSTEN VAN STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 26			
260	***Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter*** Niet-gesplitste kredieten	1 230 000	680 000	391 792,—
261	***Stoa-programma*** Niet-gesplitste kredieten	515 000 (1)	515 000	494 267,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 26	1 745 000	1 195 000	886 059,—
	HOOFDSTUK 27			
270	***Publikatieblad*** Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	6 200 000	4 202 649,—
271	***Publikaties***			
2710	Publikaties van algemene aard Niet-gesplitste kredieten	3 300 000	3 300 000	2 519 412,—
2719	Verspreiding van publikaties Niet-gesplitste kredieten	1 400 000	998 000	921 521,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 485 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 26 — KOSTEN VAN STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting
260	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het verrichten van bij contract aan deskundigen en onderzoekinstellingen toevertrouwde studies ten behoeve van de politieke organen en de administratie en voor uitgaven voor honoraria en bijkomende kosten betreffende beroepen waarbij de Instelling betrokken is. Specificatie van het krediet: — juridische deskundigen 80 000 — andere deskundigen 150 000 — onderzoek door derden 1 000 000 Totaal 1 230 000
261	Dit krediet dient ter dekking van de volgende kosten in verband met de evaluatie van wetenschappelijke en technologische opties: — honoraria en organisatiekosten voor adviezen, studies en enquêtes, — betaling van uitgaven en kosten in verband met de organisatie van bijeenkomsten en deskundigen die aan dergelijke bijeenkomsten deelnemen.
270	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de traditionele of elektronische uitgave van de teksten die het Parlement in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend moet maken, met name uit hoofde van zijn Reglement (artikelen 17, 36 en 45) en het Reglement van de Raadgevende Vergadering ACS-EEG (begrotingen, schriftelijke vragen, notulen, mededelingen).
271	
2710	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de traditionele of elektronische reproduktie van de officiële publikaties van het Europese Parlement, met uitzondering van die in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, zoals publikaties met een algemeen karakter, werkdocumenten en uiteenlopend drukwerk, alsmede de onderaanbesteding in verband met deze publikaties, documenten en drukwerk.
2719	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor voorlichtingspublikaties die niet door de diensten van het secretariaat zelf worden gedrukt. Het is bestemd voor de uitgave van het maandelijks verschijnende *Europees Parlement — EP-nieuws*, de voorlichtingsbrochure, gespecialiseerde brochures en andere publikaties. Het dient met name voor: — uitgave en aanpassing van de voorlichtingsbrochure, — druk en verspreiding van het maandblad, — vervaardiging van gespecialiseerde brochures, folders, stickers, affiches, diverse publikaties, enz.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 7 1	*(vervolg)*			
2 7 1 9	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 2 7 1	4 700 000	4 298 000	3 440 933,—
2 7 2	***Voorlichting en deelneming aan openbare manifestaties***			
2 7 2 0	Voorlichting en deelneming aan openbare manifestaties Niet-gesplitste kredieten	1 210 000	1 140 000	778 039,—
2 7 2 1	Audiovisuele voorlichting Niet-gesplitste kredieten	1 065 000	685 000	659 455,—
2 7 2 2	Deelneming aan internationale tentoonstellingen Niet-gesplitste kredieten	900 000	702 000	677 954,—
2 7 2 3	Informatie ten behoeve van de gekozen leden van plaatselijke en regionale gemeenschappen over de communautaire werkzaamheden in het licht van 1992 Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2 4	Bijdrage in de administratie- en organisatiekosten ten behoeve van het Jean Monnet-huis Niet-gesplitste kredieten	125 000	125 000	
	Totaal artikel 2 7 2	3 300 000	2 652 000	2 115 448,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 7	13 000 000	13 150 000	9 759 030,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
271	*(vervolg)*
2719	*(vervolg)* Eventuele inkomsten uit verkoop mogen opnieuw worden aangewend.
272	
2720	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het organiseren van persconferenties, uitnodigingen aan journalisten tot het bijwonen van de plenaire vergaderingen van het Parlement, bijdrage in de huishoudelijke uitgaven van het Internationale Perscentrum te Brussel, van verenigingen van Europese journalisten en andere voorlichtingsuitgaven. Eventuele ontvangsten uit voorlichtingsacties mogen opnieuw worden aangewend.
2721	Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven (technische werkzaamheden bij radio- en TV-stations, verspreiding van films, videocassettes en dia's, uitgaven voor foto, film, audio en video). Het dient tevens ter dekking van de financiering van audiovisuele voorlichtingsacties van de externe bureaus en de financiële bijdragen aan de producenten van radio- en televisieprogramma's, alsmede aan beroepsinstanties. Eventuele inkomsten uit de verkoop van audiovisuele produkties mogen opnieuw worden aangewend.
2722	Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die voortvloeien uit de deelname van het Parlement aan: — internationale beurzen en de inrichting van tentoonstellingen 200 000 — de wereldtentoonstelling in Sevilla, de speciale tentoonstelling in Genua, de vijfhonderdste verjaardag van de ontdekking van Amerika en de Olympische Spelen in Barcelona 700 000 Totaal 900 000 Het betreft met name de kosten van infrastructuur, vervoer, voorlichtingsmateriaal en hulpmiddelen voor dergelijke manifestaties. Eventuele ontvangsten uit deelneming aan beurzen en tentoonstellingen mogen opnieuw worden aangewend.
2723	Deze post dient ter dekking van de uitgaven met het oog op verbetering van de uitwisseling op communautair niveau van ervaringen ten einde de plaatselijke en regionale gemeenschappen beter voor te bereiden op de voltooiing van de grote interne markt. Tevens dient hij ter voorbereiding van de aanpassing van de gekozen leden van deze plaatselijke en regionale gemeenschappen aan de te verwachten situatie in 1992.
2724	Besluit van het Bureau van 24 april 1990.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 29			
290	***Subsidies aan instellingen voor hoger onderwijs*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
294	***Studiebeurzen***			
2940	Beurzen voor onderzoek en studiebeurzen Niet-gesplitste kredieten	250 000	201 150	185 352,—
2941	Studiebeurzen voor de opleiding en bijscholing van conferentietolken Niet-gesplitste kredieten	527 000	527 000	74 289,—
2942	Overige beurzen Niet-gesplitste kredieten	615 000	440 000	336 478,—
	Totaal artikel 294	1 392 000	1 168 150	596 119,—
299	***Overige subsidies***			
2990	Organisatie van bezoekersgroepen Niet-gesplitste kredieten	7 820 000	7 820 000	6 071 690,—
2991	Subsidies voor de kosten van bezoeken van personen uit de Lid-Staten die bijdragen tot de vorming van de openbare mening Niet-gesplitste kredieten	750 000 (1)	1 140 000	886 715,—
2992	Subsidies voor regionale en plaatselijke overheden voor hun bijdrage aan het voorlichtingswerk Niet-gesplitste kredieten	290 000	290 000	258 036,—
2993	Subsidies voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europese Parlement en de nationale parlementen Niet-gesplitste kredieten	150 000	80 000	0,—
2994	Euroscola-programma Niet-gesplitste kredieten	1 155 000	1 155 000	
2995	Steun aan de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa Niet-gesplitste kredieten	200 000	50 000	

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 750 000 ecu.

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Toelichting
294	
2940	Dit krediet dient ter dekking van de Robert Schuman-studiebeurzen voor jonge studenten en afgestudeerden voor researchwerk bij het Directoraat-generaal Studies en bijkomende kosten, met inbegrip van niet-bezoldigde bursalen.
2941	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de toekenning van beurzen voor de opleiding en bijscholing van tolken en bijkomende kosten.
2942	Dit krediet dient ter dekking van de overige studiebeurzen. Specificatie van het krediet: — studiefinanciering voor onderdanen uit derde landen voor een bepaalde tijd in de Gemeenschap 560 000 — financiering van culturele initiatieven van Europees belang 55 000 — studiebeurzen ten behoeve van jonge academici uit, enerzijds, ACS-landen en, anderzijds, landen van Centraal-Amerika voor researchwerk op het gebied van de rechten van de mens bij de diensten die zich met dit onderwerp bezighouden p.m. Totaal 615 000
299	
2990	Dit krediet dient ter dekking van subsidies voor bezoekersgroepen tijdens en buiten de vergaderperioden, vergoedingen voor studiebezoeken, alsmede alle daarmee samenhangende uitgaven voor ontvangst, begeleiding en andere voorzieningen.
2991	Dit krediet dient ter dekking van de subsidiëring van bezoeken van personen uit de Lid-Staten die invloed uitoefenen op de vorming van de openbare mening, bij voorbeeld leraren, journalisten, leidende figuren uit het sociale en het beroepsleven, politici, vakbondsleiders, vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, enz.
2992	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van regionale en plaatselijke overheden — die in de beste positie verkeren om de meningsvorming onder de bevolking rechtstreeks te beïnvloeden — aan het op grote schaal verspreiden van informatie over de rol en de activiteiten van het Parlement.
2993	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europese Parlement en de nationale parlementen.
2994	Dit krediet dient ter dekking van subsidies voor een ontmoetingsprogramma voor jongeren uit de eindexamenklassen van de Gemeenschap.
2995	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor intensivering van de samenwerking tussen het Europese Parlement en de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa ten einde bij te dragen tot de vestiging van een krachtig parlementair bestel met de nodige middelen voor mankracht en materieel in de komende jaren. In een eerste fase dient dit krediet ter financiering van studies over mogelijke samenwerkingsprogramma's en de eerste activiteiten op het gebied van opleiding van ambtenaren van de gekozen parlementen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
299	*(vervolg)*			
2996	Globe-EG			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)		
2998	Betrekkingen met de vertegenwoordigende organen van plaatselijke rechtsgemeenschappen			
	Niet-gesplitste kredieten	125 000		
	Totaal artikel 299	10 490 000	10 535 000	7 216 441,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 29	11 882 000	11 703 150	7 812 560,—
	Totaal titel 2	**148 932 766**	**131 765 125**	**107 495 659,—**

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 150 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
299	*(vervolg)*
2996	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de bijdrage in de administratieve en operationele kosten van de organisatie Globe-EG.
2998	*Nieuwe post* Het Parlement krijgt een externe eenheid bij de diensten van het Secretariaat-generaal die tot taak heeft regelmatige contacten met plaatselijke rechtsgemeenschappen te organiseren. Dit krediet dient ter dekking van het jaarsalaris van een externe deskundige en een secretariaatsassistent alsmede de kosten voor eventuele dienstreizen naar Straatsburg.

PARLEMENT

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 37 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 37			
370	***Speciale uitgaven van het Parlement***			
3700	Uitgaven voor de in het kader van de Overeenkomst van Lomé bedoelde parlementaire delegaties en instellingen Niet-gesplitste kredieten	385 000	531 000	312 588,—
3702	Uitgaven voor de in het kader van de Associatie met Turkije opgerichte Gemengde Parlementaire Commissie EEG-Turkije Niet-gesplitste kredieten	—	102 000	6 657,—
3705	Deelneming in de secretariaatskosten van de politieke fracties en in de kosten van de niet-ingeschreven leden Niet-gesplitste kredieten	9 135 000	8 758 000	8 253 000,—
3706	Verdere politieke activiteiten Niet-gesplitste kredieten	4 721 000	4 526 000	4 243 000,—
3708	Voorlichtingsactiviteiten Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	12 000 000	12 000 000,—
3709	Bijdragen aan internationale organisaties Niet-gesplitste kredieten	49 004	42 745	38 395,—
	Totaal artikel 370	26 290 004	25 959 745	24 853 640,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 37	26 290 004	25 959 745	24 853 640,—
	Totaal titel 3	**26 290 004**	**25 959 745**	**24 853 640,—**

PARLEMENT

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 37 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Toelichting
370	
3700	Dit krediet dient ter dekking van de te voorziene administratieve uitgaven voor de parlementaire delegaties enerzijds en voor de halfjaarlijkse bijeenkomsten van de Paritaire Vergadering ACS-EEG en haar werkgroepen anderzijds. Specificatie van het krediet: — delegaties 155 000 — ACS-Staten 205 000 — overige uitgaven 25 000 Totaal 385 000
3705	Deze deelneming bestaat uit een vast „minimumbedrag" per fractie en een variabel bedrag dat is afgestemd op het aantal leden en de gebruikte talen.
3706	Dit krediet dient ter dekking van andere activiteiten dan die welke worden gefinancierd uit post 3705 alsmede de politieke activiteiten van de niet-ingeschreven leden.
3708	Dit krediet dient ter dekking van de financiering van activiteiten op het gebied van politieke voorlichting over de rol en de werkzaamheden van het Europese Parlement en van zijn fracties, leden en andere organen.
3709	Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen aan internationale organisaties waarvan het Europese Parlement lid is (IPU, Groep 12 +, Associatie van de secretarissen-generaal van de parlementen).

PARLEMENT

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	34 064 390	17 976 150	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	34 064 390	17 976 150	0,—

PARLEMENT

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting				
	Er dient een reserve te worden opgenomen voor eventuele behoeften betreffende de uitgaven onder de volgende hoofdstukken, artikelen en posten:				
	Post	1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten *(vergaderingen van commissies en dergelijke buiten de drie plaatsen van werkzaamheid; vergaderingen van fracties buiten de drie plaatsen van werkzaamheid)*	328 000	
	Post	1 3 0 1	Dienstreizen *(commissievergaderingen buiten de drie plaatsen van werkzaamheid; fractievergaderingen buiten de drie plaatsen van werkzaamheid)*	347 000	
	Artikel	2 5 5	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen	480 000	
					1 155 000
	Post	1 1 1 4	Uitwisseling van personeelsleden tussen de Instelling en de openbare sector van de Lid-Staten		16 000
	Hoofdstuk	1 1	Personeel *(1 A 7/A 6 en 1 C 5/C 4 (Stoa))*		
			— *artikel 1 1 0*	85 581	
			— artikel 1 1 3	3 198	
			— artikel 1 1 9	2 621	
					91 400
	Artikel	1 4 0	Restaurants en kantines		500 000
	Artikel	2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen		2 000 000
	Artikel	2 0 9	Overige uitgaven		450 000
	Hoofdstuk	2 0	Investeringen in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten		20 000 000
	Hoofdstuk	2 1	Informatica en telecommunicatie		5 000 000
	Post	2 2 2 0	Eerste uitrusting — technisch materieel en technische installaties *(audiovisuele apparatuur: D1-gebouw te Brussel)*		2 862 000
	Artikel	2 2 5	Documentatie en bibliotheek *(bibliotheek)*		354 990
	Post	2 3 2 1	Koersverschillen		250 000
	Artikel	2 6 1	Stoa-programma		485 000
	Post	2 9 9 1	Subsidies voor de kosten van bezoeken van personen uit de Lid-Staten die bijdragen tot de vorming van de openbare mening		750 000
	Post	2 9 9 6	Globe-EG		150 000
				Totaal	34 064 390

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 1	8 700 000	4 000 000	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	8 700 000	4 000 000	0,—
	Totaal titel 10	**42 764 390**	**21 976 150**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**588 794 193**	**512 188 677**	**429 706 145,—**

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
	Dit krediet dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit te nemen begrotingsbesluiten.

AFDELING II

RAAD

RAAD

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4	**BELASTINGEN EN HEFFINGEN VAN DE GEMEENSCHAP**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGING VAN HET PERSONEEL			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en andere personeelsleden**			
	— Raad	11 595 000	10 966 815	9 742 703,68
	— Economisch en Sociaal Comité	2 620 503	2 560 283	2 304 166,78
	Totaal artikel 400	14 215 503	13 527 098	12 046 870,46
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling en de regeling werkloosheidsverzekering**			
	— Raad	6 683 000	6 327 960	5 917 567,98
	— Economisch en Sociaal Comité	1 530 437	1 427 434	1 507 509,62
	Totaal artikel 401	8 213 437	7 755 394	7 425 077,60
402	**Buitengewone heffing op de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden**			
	— Raad	2 549 000	2 548 897	2 236 726,12
	— Economisch en Sociaal Comité	p.m.	323 550	533 812,09
	Totaal artikel 402	2 549 000	2 872 447	2 770 538,21
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	24 971 216	24 154 939	22 242 486,27
	Totaal titel 4	**24 971 216**	**24 154 939**	**22 242 486,27**
5	**ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING**			
50	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN			
500	**Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**			
	— Raad	p.m.	p.m.	4 072,59
	— Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 500	p.m.	p.m.	4 072,59

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
5 0	*(vervolg)*			
5 0 2	**Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films**			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	— Economisch en Sociaal Comité	30 000	35 000	0,—
	Totaal artikel 5 0 2	30 000	35 000	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 0	30 000	35 000	4 072,59
5 1	HUUROPBRENGST			
5 1 0	**Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel**			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	— Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 5 1 0	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	**Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten**			
	— Raad	9 700	9 000	8 780,55
	— Economisch en Sociaal Comité	1 500	1 500	0,—
	Totaal artikel 5 1 1	11 200	10 500	8 780,55
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 1	11 200	10 500	8 780,55
5 2	ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN			
5 2 0	**Ontvangsten uit hoofde van uitgezette middelen, bankrenten en andere ontvangsten op rekeningen van de Instelling**			
	— Raad	300 000	300 000	237 297,79
	— Economisch en Sociaal Comité	150 000	200 000	164 037,65
	Totaal artikel 5 2 0	450 000	500 000	401 335,44
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 2	450 000	500 000	401 335,44
5 3	KOERSWINST			
5 3 0	**Koerswinst**			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	— Economisch en Sociaal Comité	—	—	0,—
	Totaal artikel 5 3 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	0,—

RAAD

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
5 5	OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL			
5 5 0	**Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**			
	— Raad	p.m.	p.m.	206 916,96
	— Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 5 5 0	p.m.	p.m.	206 916,96
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	206 916,96
	Totaal titel 5	**491 200**	**545 500**	**621 105,54**
6	**BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE GEMEENSCHAP, TERUGBETALINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN**			
6 1	TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN			
6 1 0	**Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere Instelling zijn gedaan**			
6 1 0 1	Terugbetaling van andere uitgaven die voor rekening van een andere Instelling zijn gedaan			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1	**Terugbetaling van voor rekening van een of meer Staten gemaakte uitgaven**			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de Staten die aan de intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 6	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RAAD

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
7	**RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN**			
70	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING			
700	**Rente wegens vertraagde overmaking**			
	— Raad	p.m.	p.m.	0,—
	— Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 700	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 70	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
9	**DIVERSE ONTVANGSTEN**			
90	DIVERSE ONTVANGSTEN			
900	**Diverse ontvangsten, met inbegrip van een symbolische bijdrage van de Europese politieke samenwerking**			
	— Raad	732 000	662 000	728 236,98
	— Economisch en Sociaal Comité	60 000	30 000	75 673,25
	Totaal artikel 900	792 000	692 000	803 910,23
	TOTAAL HOOFDSTUK 90	792 000	692 000	803 910,23
	Totaal titel 9	**792 000**	**692 000**	**803 910,23**
	TOTAAL-GENERAAL	**26 254 416**	**25 392 439**	**23 667 502,04**
	waarvan voor de eigen inkomsten van de Raad	**21 868 700**	**20 814 672**	**19 082 302,65**

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
10	LEDEN VAN DE INSTELLING	—	—	0,—
11	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	140 976 000	129 851 542	115 798 505,09
12	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	3 300 000	2 631 000	2 172 896,30
13	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	2 600 000	1 920 000	2 407 984,86
14	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	485 000	557 000	487 044,15
16	SOCIALE DIENST	535 000	525 000	479 372,15
17	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	500 000	480 000	488 321,23
	Totaal titel 1	**148 396 000**	**135 964 542**	**121 834 123,78**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
20	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	21 150 000	18 866 000	17 563 395,12
22	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	10 825 000	10 919 000	9 397 230,62
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	26 425 000	23 718 000	22 778 171,48
24	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	2 300 000	2 220 000	2 049 768,06
25	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	13 691 000	11 311 000	13 699 960,95
27	PUBLIKATIES EN VOORLICHTING	6 438 000	6 534 000	5 832 385,96
28	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	38 500	45 000	38 288,24
29	OVEREENKOMST BETREFFENDE HET NIEUWE GEBOUW	66 200 000	92 100 000	42 083 000,—
	Totaal titel 2	**147 067 500**	**165 713 000**	**113 442 200,43**
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
37	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	51 635 224	48 335 868	44 573 237,98
	Totaal titel 3	**51 635 224**	**48 335 868**	**44 573 237,98**

RAAD

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	—	—	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	—	—	0,—
	Totaal titel 10	**—**	**—**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**347 098 724**	**350 013 410**	**279 849 562,19**
	waarvan voor de eigen uitgaven van de Raad	**295 463 500**	**301 677 542**	**235 276 324,21**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 0	—	—	0,—
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	99 018 000	91 051 623	83 879 658,62
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 311 000	10 926 236	8 401 311,60
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	13 278 000	12 292 274	11 249 761,64
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 416 000	1 203 562	1 299 845,27
	Totaal artikel 1 1 0	124 023 000	115 473 695	104 830 577,13
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	90 000	902,28
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
	Op de kredieten van de artikelen 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 8 en 1 1 9 is een forfaitaire verlaging van 4 % toegepast. De kredieten van dit hoofdstuk zijn geraamd op basis van de lijst van het aantal ambten van de Raad voor dit begrotingsjaar.
1 1 0	
1 1 0 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.
1 1 0 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage.
1 1 0 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitbetaald aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemde artikelen.
1 1 0 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII.
1 1 1	
1 1 1 0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging van personeelsleden die in het bijzonder worden aangeworven bij zeer drukke werkzaamheden en ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk niet in staat zijn hun ambt te vervullen (in geval van ziekte, moederschap, enz.).

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 1	*(vervolg)*			
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	p.m.	68 373,96
	Totaal artikel 1 1 1	150 000	90 000	69 276,24
1 1 2	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	650 000	554 318,46
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	3 358 000	3 096 353	2 303 840,87
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	726 000	677 845	583 400,61
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	1 269,27
	Totaal artikel 1 1 3	4 087 000	3 777 198	2 888 510,75
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	69 000	30 964,94
1 1 4 1	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof			
	Niet-gesplitste kredieten	2 264 000	1 968 000	2 004 911,80
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	17 000	13 069,25
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	37 000	32 307,34
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	9 000	9 000	8 428,72
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	280 000	240 000	257 359,41
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	330 000	307 000	278 886,88

RAAD

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
112	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van talencursussen en cursussen voor voortgezette beroepsopleiding en bijscholing. Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van didactisch en technisch materiaal voor de opleiding van het personeel.
113	
1130	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72, alsmede artikel 24 van bijlage X.
1131	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII en artikel 25 van bijlage X. De uitgaven in geval van niet-vergoeding door de verzekering (artikel 73) worden geraamd op 67 000 ecu.
1132	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis (betreffende de tijdelijke functionarissen).
114	
1140	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.
1141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst, ter gelegenheid van het jaarlijks verlof.
1142	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 bis van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de huisvestingsvergoeding, overeenkomstig het bepaalde in voornoemd artikel, op grond waarvan aan de ambtenaar die tewerkgesteld is in een plaats waar de huisvestingsomstandigheden bijzonder moeilijk worden geacht, een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend.
1144	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer overeenkomstig het bepaalde in voornoemd artikel.
1145	Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de ambtenaren die de in artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), bedoelde hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.
1147	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter. Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor continudienst of ploegendienst of voor wachtdienst op het werk of thuis voor de veiligheidsambtenaren.
1149	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 34 en 70 bis, alsmede bijlage X. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 4	*(vervolg)*				
1 1 4 9	*(vervolg)*				
		Totaal artikel 1 1 4	3 000 000	2 647 000	2 625 928,34
1 1 5	***Overuren***	Niet-gesplitste kredieten	2 200 000	1 900 000	1 920 000,—
1 1 7	***Werk door derden***				
1 1 7 5	Vertaal- en typewerk en ander werk door derden	Niet-gesplitste kredieten	1 600 000	1 150 000	1 398 742,93
		Totaal artikel 1 1 7	1 600 000	1 150 000	1 398 742,93
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving	Niet-gesplitste kredieten	300 000	350 000	298 417,06
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	Niet-gesplitste kredieten	30 000	60 000	17 231,13
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	Niet-gesplitste kredieten	300 000	450 000	309 553,40
1 1 8 3	Verhuiskosten	Niet-gesplitste kredieten	250 000	300 000	299 988,41

RAAD

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
114	*(vervolg)*
1149	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de andere vergoedingen, met name uit hoofde van de volgende bepalingen van het Statuut: — artikel 34, lid 2 (ontslagvergoeding voor ambtenaren op proef), — artikel 70 bis (vergoeding voor in het kader van de voortgezette beroepsopleiding gegeven cursussen), — bijlage X (de huisvestingskosten van de te Genève gestationeerde ambtenaren komen ten laste van de Instelling), — artikel 47, lid 1, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (vergoeding in geval van opzegging van een contract door tijdelijke functionarissen).
115	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de uitbetaling aan personeel der categorieën C en D van overuren die niet met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd.
117	
1175	Dit krediet dient ter dekking van alle verrichtingen door personen die niet aan de Instelling zijn verbonden, inclusief: — veiligheidsdiensten, — RTT-diensten, — extra personeel voor de vergaderingen in Luxemburg en Straatsburg, — tijdelijk personeel voor diverse diensten, met inbegrip van de vertaaldienst.
118	
1180	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tests en vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van personeel (advertenties, publikaties, oproeping van kandidaten, huur lokalen, meubilair, machines, buiten de Instelling verricht medisch onderzoek bij aanwerving, enz.).
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van de reiskosten welke aan het personeel verschuldigd zijn bij indiensttreding of bij beëindiging van de dienst. Tevens dient het ter dekking van de reiskosten van hun gezinsleden.
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen bij indiensttreding en bij beëindiging van de dienst, die tweemaal het maandelijkse basissalaris bedragen voor ambtenaren die de kostwinnerstoelage ontvangen en eenmaal het maandelijkse basissalaris voor de overige ambtenaren.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	290 000	104 809,84
	Totaal artikel 1 1 8	1 000 000	1 450 000	1 029 999,84
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	560 000	380 000	481 151,40
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	3 656 000	2 333 649	0,—
	Totaal artikel 1 1 9	4 216 000	2 713 649	481 151,40
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 1	140 976 000	129 851 542	115 798 505,09
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen			
	Niet-gesplitste kredieten	480 000	331 000	216 532,97
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	2 820 000	2 300 000	1 956 363,33
	Totaal artikel 1 2 1	3 300 000	2 631 000	2 172 896,30
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	3 300 000	2 631 000	2 172 896,30

RAAD

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Toelichting
118	*(vervolg)*
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de in voornoemd artikel vermelde dagvergoeding.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen en op de overuren van de ambtenaren.
1191	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar kan besluiten. Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende posten van dit hoofdstuk worden gebruikt.
121	
1210	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50.
1215	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56).

RAAD

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 13			
130	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
1301	Dienstreizen Niet-gesplitste kredieten	2 600 000	1 920 000	2 407 984,86
	Totaal artikel 130	2 600 000	1 920 000	2 407 984,86
	TOTAAL HOOFDSTUK 13	2 600 000	1 920 000	2 407 984,86
	HOOFDSTUK 14			
140	***Restaurants en kantines***			
1400	Exploitatie van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	230 000	310 000	274 135,81
1401	Kosten van verbouwing en vernieuwing van de installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	74 939,79
	Totaal artikel 140	330 000	410 000	349 075,60
141	***Medische dienst*** Niet-gesplitste kredieten	155 000	147 000	137 968,55
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	485 000	557 000	487 044,15
	HOOFDSTUK 16			
160	***Buitengewone bijstand*** Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	14 999,99
161	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	90 000	140 000	133 999,99
162	***Overige sociale voorzieningen*** Niet-gesplitste kredieten	70 000	45 000	41 872,17

RAAD

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
130	
1301	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstreizen en lokaal vervoer van het personeel.
140	
1401	De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 500 ecu.
141	Dit krediet dient ter dekking van de bedrijfskosten van de eerste hulpdienst, de kosten voor het medisch onderzoek en de voor de invaliditeitscommissies te begroten kosten.
160	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de bijstand ten behoeve van ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
161	Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel.
162	Dit krediet dient ter dekking van de overige sociale voorzieningen. Binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van oorsprong of woonplaats worden toegekend, kunnen voorts uit een handicap voortvloeiende en behoorlijk aangetoonde, als noodzakelijk erkende uitgaven — voor zover niet van medische aard — worden vergoed.

RAAD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 6 3	***Interinstitutionele sociale diensten***			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	325 000	288 500,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 6	535 000	525 000	479 372,15
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	480 000	488 321,23
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 7	500 000	480 000	488 321,23
	Totaal titel 1	**148 396 000**	**135 964 542**	**121 834 123,78**

RAAD

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
163	Dit krediet dient ter dekking van het aan de Commissie te betalen aandeel van de Raad in de uitgaven van het kinderdagverblijf.

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 20				
200	***Huur***	Niet-gesplitste kredieten	14 256 000	12 750 000	11 399 999,81
201	***Verzekeringen***	Niet-gesplitste kredieten	44 000	41 000	29 229,08
202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	Niet-gesplitste kredieten	1 280 000	1 125 000	1 048 078,95
203	***Schoonmaken en onderhoud***	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	3 475 000	3 544 780,70
204	***Inrichting van dienstruimten***	Niet-gesplitste kredieten	1 250 000	1 075 000	1 304 853,93

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting	
200	Dit krediet dient ter dekking van de huur en de belastingen voor de door de Raad gebruikte gebouwen, alsmede voor het huren van zalen, van opslagruimte en van parkeerplaatsen:	
	— te Brussel in gebruik zijnde dienstruimten:	
	— huur	12 146 000
	— onroerende voorheffing	1 350 000
	— te Luxemburg in gebruik zijnde dienstruimten („Kirchberg")	295 000
	— te Genève in gebruik zijnde dienstruimten	390 000
	— huur van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen	75 000
	Totaal	14 256 000
201	Dit krediet dient ter dekking van de premies van de contracten die met verzekeringsmaatschappijen zijn gesloten voor de door de Raad gebruikte gebouwen.	
202	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming.	
203	Dit krediet dient ter dekking van de hierna vermelde schoonmaak- en onderhoudskosten: — schoonmaken van dienstruimten, werkplaatsen en magazijnen (met inbegrip van vitrage, gordijnen, tapijten, jaloezieën, enz.), — vervanging van versleten vitrage, gordijnen en tapijten, — schilderwerk en aanbrengen van bewegwijzering, — diverse onderhoudswerkzaamheden, zoals het opknappen van plafonds en schotten, — reparatiewerkzaamheden aan de technische installaties, — technische benodigdheden, — contracten voor het onderhoud van de diverse technische installaties (klimaatregeling, verwarming, brandbeveiliging).	
204	Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven: — verbouwing van de kantoren naar gelang van de behoeften van de diensten, — uitbreiding van het elektriciteitsnet voor informatica-apparatuur, — installatie van klimaatregeling voor informatica-apparatuur, — cafetaria van het Karel de Grote-gebouw: vergroting van de debiet van het afzuigsysteem, — keukens: aanpassing van de technische uitrusting aan de eisen van hygiëne, — installatie van een aanvullende klimaatregeling voor de technische dienst, — verbetering van de veiligheid van de hoogspanningscabine, — verbetering van de klimaatregeling en van de verlichting van de vergaderzalen, — aanpassing van de centrale typekamers in verband met tekstverwerking, — vervanging van de beglazing van de centrale typekamers door thermopane beglazing, — verbouwing van de lokalen van de veiligheidsdienst.	

RAAD

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
208	***Andere uitgaven, voorafgaande aan het bouwen van gebouwen of de verwerving van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	320 000	400 000	236 452,65
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	21 150 000	18 866 000	17 563 395,12
	HOOFDSTUK 22			
220	***Kantoormachines***			
2200	Eerste uitrusting — kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	p.m.	12 360,53
2201	Vervanging van kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	58 000	65 417,36
2202	Huur van kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 000	0,—
2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	40 000	47 000,—
	Totaal artikel 220	90 000	100 000	124 777,89
221	***Meubilair***			
2210	Eerste uitrusting — meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	495 000	420 000	367 213,73
2211	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	125 000	140 000	104 683,61
2212	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	4 000	0,—
2213	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	36 000	27 674,85
	Totaal artikel 221	650 000	600 000	499 572,19
222	***Technisch materieel en technische installaties***			
2220	Eerste uitrusting — technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 920 000	985 000	1 489 822,97

RAAD

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
208	Dit krediet dient ter dekking van, onder meer, de bijstand van deskundigen in het kader van de studies voor het nieuwe Raadsgebouw.
220	
2201	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een gedeelte van: — de schrijfmachines die ten minste negen jaar oud zijn, — de rekenmachines die ten minste negen jaar oud zijn, — de dicteersets die ten minste negen jaar oud zijn. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 250 ecu.
2202	Deze post dient ter dekking van de huur van diverse reken- en schrijfmachines tijdens dienstreizen in het buitenland of bij bijzondere gelegenheden in Brussel.
2203	Dit krediet dient ter dekking van het onderhoud van schrijf-, reken- en dicteermachines.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van meubilair en van speciaal meubilair.
2211	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste vijftien jaar oud is of niet meer kan worden gerepareerd. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
2212	Dit krediet dient ter dekking van de huur van meubilair tijdens dienstreizen en vergaderingen buiten de gebouwen van de Raad.
2213	Dit krediet dient ter dekking van de reparatie, het opnieuw stofferen en het opknappen van meubilair.
222	
2220	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van technisch materieel en technische installaties voor de volgende diensten: — reprografie/verspreiding documenten, — conferenties, — veiligheid,

RAAD

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
222	*(vervolg)*			
2220	*(vervolg)*			
2221	Vervanging van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	710 000	125 000	332 940,88
2222	Huur van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	3 470 000	5 100 000	3 579 748,34
2223	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	2 000 000	1 498 493,29
2224	Kosten van studies Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 640 000	1 518 634,38
	Totaal artikel 222	9 700 000	9 850 000	8 419 639,86
223	***Vervoermiddelen***			
2230	Eerste uitrusting — vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	20 000	45 000	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	50 000	8 000	42 726,61
2232	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	37 999,82
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	35 000	36 000	37 000,—
	Totaal artikel 223	145 000	129 000	117 726,43
225	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	92 000	92 000	93 835,07
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	96 000	96 000	103 996,27
2253	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	38 000	38 000	27 696,84

RAAD

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
222	*(vervolg)*
2220	*(vervolg)* — telecommunicatie, — nieuwe technologieën.
2221	Dit krediet dient ter dekking van het programma voor de vernieuwing van technisch materieel en technische installaties in de volgende diensten: — reprografie/verspreiding documenten, — veiligheid, — telecommunicatie, — conferenties, — archief. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 2 000 ecu.
2222	Dit krediet dient ter dekking van de huur van de volgende apparatuur: — materieel in verband met nieuwe technologieën, — telekopieerapparaten (verbinding met Genève, Luxemburg, Straatsburg, andere Instellingen en tussen de gebouwen onderling), snelle facsimile, — materieel gehuurd bij dienstreizen in het buitenland (in het bijzonder cabines en installaties voor vertolking).
2223	Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan het onderhoud van technisch materieel en technische installaties in de verschillende diensten.
2224	Dit krediet dient ter dekking van studie-, ontwikkelings- en aanschafkosten voor toepassingsprogrammatuur ter uitvoering van het plan „Nieuwe technologie".
223	
2230	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een extra dienstauto.
2231	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een dienstauto, een bestelwagen en een station-car. De ontvangsten die kunnen worden afgetrokken, worden geraamd op 4 000 ecu.
2232	Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's wanneer geen beroep kan worden gedaan op de vervoermiddelen van de Raad, met name tijdens dienstreizen.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van werken die nodig zijn voor de diensten van de Raad.
2253	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen bij persbureaus op telexberichten.

RAAD

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
225	*(vervolg)*			
2254	Inbinden en in stand houden van de werken van de bibliotheek Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	9 986,07
2255	Abonnementen op de diensten voor snelle informatie via beeldscherm Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	0,—
	Totaal artikel 225	240 000	240 000	235 514,25
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	10 825 000	10 919 000	9 397 230,62
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	2 400 000	2 400 000	2 245 221,72
232	***Financiële kosten***			
2320	Bankkosten Niet-gesplitste kredieten	25 000	8 000	17 999,99
2321	Koersverschillen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2329	Overige financiële kosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 232	25 000	8 000	17 999,99

RAAD

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
225	*(vervolg)*
2254	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inbinden en dergelijke, nodig voor het bewaren van boekwerken en tijdschriften.
2255	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor dergelijke abonnementen.
230	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor: — offsetpapier, — papier en kantoorbenodigdheden ten behoeve van de bureaus (gebruikelijke benodigdheden), — benodigdheden voor de verzending van post (enveloppen, pakpapier, plaatjes voor de frankeermachine), — drukwerk, — benodigdheden voor de reproduktiedienst (inkt, offsetplaten, stencils, films en chemische produkten voor de vervaardiging der platen), — benodigdheden voor het opnemen van vergaderingen en magnetisch hulpmateriaal voor automatische schrijfmachines en computers, — benodigdheden voor de dienst verspreiding van documenten en voor de archiefdienst, — benodigdheden voor de beveiligingsdienst en de dienst conferenties, — fotokopieën, vaste rechten, — xerox-papier. De ontvangsten uit de verkoop van kantoorbenodigdheden en recyclagemateriaal, die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu.
232	
2320	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (provisies, agio's en diverse kosten).

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 3 3	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000	134 738,36
2 3 4	***Schadevergoeding***			
2 3 4 0	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4 1	Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 2 3 4	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	60 000	50 296,55
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	95 000	90 000,—
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	130 000	129 000,—
2 3 5 3	Verhuizing van diensten en vervoer van materieel ter gelegenheid van conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	84 935,68
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	25 000	25 979,18
	Totaal artikel 2 3 5	450 000	410 000	380 211,41
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	23 400 000	20 750 000	20 000 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 3	26 425 000	23 718 000	22 778 171,48
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	520 000	520 000	484 966,68

RAAD

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting
233	Dit krediet dient ter dekking van de eventuele uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur. Het moet eveneens de uitgaven dekken die door het Hof van Justitie ten laste van de Raad kunnen worden gebracht.
235	
2350	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere verzekeringen dan die met betrekking tot de gebouwen, welke zijn opgenomen onder artikel 201.
2351	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van dienstkleding voor het personeel van de dienst conferenties en de dienst beveiliging, van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en de interne diensten en van het herstel en onderhoud van de dienst- en werkkleding.
2352	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verfrissingen en soms van lichte maaltijden die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.
2353	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verplaatsen en vervoeren van materieel bij zittingen van de Raad en de Associatieraden, alsmede voor interne verplaatsingen.
239	Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolken van de Commissie voor de Raad verrichte diensten.

RAAD

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
241	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie*** Niet-gesplitste kredieten	1 780 000	1 700 000	1 564 801,38
	TOTAAL HOOFDSTUK 24	2 300 000	2 220 000	2 049 768,06
	HOOFDSTUK 25			
250	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
2501	Vergaderingen en convocaties in het algemeen Niet-gesplitste kredieten	13 631 000	11 251 000	13 641 000,—
2502	Vergaderingen en convocaties van het Permanent Comité voor arbeidsmarktvraagstukken (reis- en verblijfkosten) Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	34 999,97
	Totaal artikel 250	13 666 000	11 286 000	13 675 999,97
255	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*** Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	23 960,98
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	13 691 000	11 311 000	13 699 960,95
	HOOFDSTUK 27			
270	***Publikatieblad*** Niet-gesplitste kredieten	6 100 000	6 200 000	5 530 101,02
271	***Publikaties***			
2710	Publikaties van algemene aard Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	272 312,47

RAAD

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting
241	Deze ramingen zijn gemaakt met inachtneming van de bedragen die opnieuw kunnen worden aangewend door de terugvordering van kosten van telefoongesprekken en telegrammen. De terugvorderingen die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 375 000 ecu.
250	
2501	Dit krediet dient ter dekking van de terugbetaling van de reiskosten die door het voorzitterschap en de delegaties worden gemaakt bij gelegenheid van zittingen van de Raad en van vergaderingen die in het kader van de Raad worden gehouden.
270	De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 600 000 ecu.
271	
2710	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het uitgeven in negen talen van publikaties overeenkomstig het bepaalde in Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969, blz. 19). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 100 000 ecu.

RAAD

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 28 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

HOOFDSTUK 29 — OVEREENKOMST BETREFFENDE HET NIEUWE GEBOUW

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
271	*(vervolg)*			
2719	Uitgaven betreffende voorlichting en verspreiding van publikaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 271	300 000	300 000	272 312,47
273	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***			
2733	Stages bij de diensten van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	38 000	34 000	29 972,47
	Totaal artikel 273	38 000	34 000	29 972,47
	TOTAAL HOOFDSTUK 27	6 438 000	6 534 000	5 832 385,96
	HOOFDSTUK 28			
280	***Subsidies en deelnemingen*** Niet-gesplitste kredieten	38 500	45 000	38 288,24
	TOTAAL HOOFDSTUK 28	38 500	45 000	38 288,24
	HOOFDSTUK 29			
297	***Overeenkomst tussen de Raad en België betreffende de oprichting van het toekomstige gebouw bestemd voor de Raad en voor zijn diensten te Brussel*** Niet-gesplitste kredieten	66 200 000	92 100 000	42 083 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 29	66 200 000	92 100 000	42 083 000,—
	Totaal titel 2	**147 067 500**	**165 713 000**	**113 442 200,43**

RAAD

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 28 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

HOOFDSTUK 29 — OVEREENKOMST BETREFFENDE HET NIEUWE GEBOUW

Artikel Post	Toelichting
273	
2733	Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan stages binnen de diensten van de Raad.
280	Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van de Raad in de uitgaven van enkele verenigingen waarvan de activiteit rechtstreeks verband houdt met de activiteiten van de communautaire Instellingen.

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 3	***Economisch en Sociaal Comité***			
	Niet-gesplitste kredieten	51 635 224	48 335 868	44 573 237,98
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 7	51 635 224	48 335 868	44 573 237,98
	Totaal titel 3	**51 635 224**	**48 335 868**	**44 573 237,98**

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 37 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Toelichting
373	Zie de bijlage bij deze afdeling.

RAAD

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	—	—	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	Totaal titel 10	**—**	**—**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**347 098 724**	**350 013 410**	**279 849 562,19**
	waarvan voor de eigen uitgaven van de Raad	**295 463 500**	**301 677 542**	**235 276 324,21**

RAAD

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

RAAD

BIJLAGE

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4	**DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**	2 620 503	2 560 283	2 304 166,78
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	1 530 437	1 427 434	1 507 509,62
402	**Heffing op de salarissen**	p.m.	323 550	533 812,09
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	4 150 940	4 311 267	4 345 488,49
	Totaal titel 4	4 150 940	4 311 267	4 345 488,49
5	**ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING**			
50	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN			
500	**Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**	p.m.	p.m.	0,—
501	**Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen**	—	—	0,—
502	**Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films**	30 000	35 000	
	TOTAAL HOOFDSTUK 50	30 000	35 000	0,—
51	HUUROPBRENGST			
510	**Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel**	p.m.	p.m.	0,—
511	**Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten**	1 500	1 500	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 51	1 500	1 500	0,—
52	ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN	150 000	200 000	164 037,65
53	KOERSWINST	—	—	0,—
55	OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 5	**181 500**	**236 500**	**164 037,65**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
7	**RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN**			
70	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
9	**DIVERSE ONTVANGSTEN**			
90	DIVERSE ONTVANGSTEN	60 000	30 000	75 673,25
	Totaal titel 9	**60 000**	**30 000**	**75 673,25**
	TOTAAL-GENERAAL	**4 392 440**	**4 577 767**	**4 585 199,39**

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	52 500	51 200	40 656,65
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	32 125 224	29 812 668	27 511 871,38
1 2	PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	420 000	845 000	698 026,99
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	205 000	215 000	215 665,81
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	87 000	88 000	97 941,26
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SOCIALE DIENST	85 000	73 000	69 708,97
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	30 000	30 000	29 998,32
	Totaal titel 1	**33 004 724**	**31 114 868**	**28 663 869,38**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	4 330 000	3 985 500	3 484 138,55
2 1	INFORMATIEVERWERKING	455 000	410 000	409 776,07
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	2 094 000	1 841 000	1 955 716,64
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	3 897 000	3 424 000	3 461 426,40
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	535 000	500 000	396 230,37
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	6 416 000	6 156 000	5 443 847,22
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	37 000	35 000	40 000,—
2 7	PUBLIKATIES EN VOORLICHTING	764 000	687 000	715 733,35
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	2 500	2 500	2 500,—
	Totaal titel 2	**18 530 500**	**17 041 000**	**15 909 368,60**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	100 000	180 000	0,—

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	—	—	0,—
	Totaal titel 10	**100 000**	**180 000**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**51 635 224**	**48 335 868**	**44 573 237,98**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 3	Representatievergoedingen Niet-gesplitste kredieten	17 000	16 200	14 999,88
	Totaal artikel 1 0 0	17 000	16 200	14 999,88
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten*** Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	9 656,77
1 0 5	***Talencursussen voor de leden van de Instelling*** Niet-gesplitste kredieten	15 500	15 000	16 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 0	52 500	51 200	40 656,65
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen***			
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	22 673 143	20 925 221	19 936 138,14
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	2 455 501	2 307 673	2 010 171,52
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	3 005 552	2 975 843	2 642 771,92

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
100	
1003	Dit krediet dient ter dekking van de aan de voorzitter en de vice-voorzitters van het Economisch en Sociaal Comité toegekende vergoedingen.
101	Dit krediet dient ter dekking van de premie voor de ziektekosten- en de ongevallenverzekering voor de leden van het Economisch en Sociaal Comité.
105	Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de inschrijvingskosten voor talencursussen voor de leden van het Economisch en Sociaal Comité. Een forfaitaire verlaging van 4 % werd toegepast op de kredieten van dit hoofdstuk.
110	De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden.
1100	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66. Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.
1101	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage.
1102	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitgekeerd aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemd artikel.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
110	*(vervolg)*				
1103	Secretariaatstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	235 000	231 813	219 854,88
		Totaal artikel 110	28 369 196	26 440 550	24 808 936,46
111	***Andere personeelsleden***				
1110	Hulpfunctionarissen	Niet-gesplitste kredieten	840 000	830 000	896 689,96
1111	Tolken-hulpfunctionarissen	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
1112	Plaatselijke functionarissen	Niet-gesplitste kredieten	10 000	—	0,—
		Totaal artikel 111	850 000	830 000	896 689,96
112	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***	Niet-gesplitste kredieten	110 000	110 000	95 000,—
113	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1130	Ziektekostenverzekering	Niet-gesplitste kredieten	770 886	713 031	562 080,17
1131	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering	Niet-gesplitste kredieten	151 910	155 508	135 524,41
1132	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	Niet-gesplitste kredieten	14 000	16 300	13 492,33
		Totaal artikel 113	936 796	884 839	711 096,91
114	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	1 131,38
1141	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof	Niet-gesplitste kredieten	456 700	400 000	429 444,61

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 1 0	*(vervolg)*
1 1 0 3	Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt toegekend aan ambtenaren van categorie C die als stenotypist of typist werkzaam zijn.
1 1 1	
1 1 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de salarissen en de werkgeverspremie voor de sociale verzekeringen van hulpfunctionarissen. Dezen worden ingeschakeld in piekperioden en ter vervanging van ambtenaren die hun taak niet normaal kunnen vervullen (ziekteverlof, moederschapsverlof, verlof om redenen van persoonlijke aard en part-time).
1 1 1 2	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren), alsmede van de werkgeversbijdrage voor de sociale zekerheid van de plaatselijke functionarissen.
1 1 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van talencursussen, voortgezette beroepsopleiding en bijscholing. Het dekt eveneens de uitgaven voor de aanschaf van didactisch en technisch materieel ten behoeve van de opleiding van het personeel.
1 1 3	
1 1 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de Instelling aan de gemeenschappelijke regeling ziektekostenverzekering.
1 1 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziektenrisico's van het personeel.
1 1 3 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.
1 1 4	
1 1 4 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van de toelagen en uitkeringen die worden betaald krachtens voornoemde artikelen.
1 1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
114	*(vervolg)*				
1142	Huisvestings- en vervoervergoedingen	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
1143	Vaste ambtsvergoeding	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
1144	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	Niet-gesplitste kredieten	7 000	6 500	5 515,61
1145	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening	Niet-gesplitste kredieten	12 300	9 500	9 828,—
1149	Overige toelagen en vergoedingen	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
		Totaal artikel 114	480 000	420 000	445 919,60
115	***Overuren***	Niet-gesplitste kredieten	75 000	75 000	98 932,74
117	***Werk door derden***				
1170	Free-lance tolken van de gemeenschappelijke talen- en conferentiedienst	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
1172	Technische uitzendkrachten van de gemeenschappelijke talen- en conferentiedienst voor conferenties	Niet-gesplitste kredieten	13 500	13 000	7 870,73
1175	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden	Niet-gesplitste kredieten	166 500	165 000	154 206,98
		Totaal artikel 117	180 000	178 000	162 077,71
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1180	Diverse uitgaven voor de aanwerving	Niet-gesplitste kredieten	72 000	106 350	56 825,04
1181	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	Niet-gesplitste kredieten	10 000	17 150	8 246,40

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
114	*(vervolg)*
1144	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding voor lokaal vervoer, toegekend op grond van voornoemd artikel.
1145	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75. Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.
115	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Specificatie van het krediet: — forfaitaire vergoeding overeenkomstig het Statuut voor 7 chauffeurs en 4 telefonisten 57 000 — vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van ambtenaren in de categorieën C en D die niet — zoals de bedoeling was — door vrije dagen konden worden gecompenseerd 18 000 Totaal 75 000
117	
1172	Dit krediet dient ter dekking van de diensten die op verzoek van het Economisch en Sociaal Comité bij een teveel aan werk worden verricht door technisch personeel voor conferenties.
1175	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van alle diensten en werkzaamheden die af en toe worden uitbesteed aan personen die niet aan de Instelling verbonden zijn.
118	
1180	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor oproepingen, advertenties en medische keuringen die in verband met de organisatie van de vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van personeel moeten worden gedaan.
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII.

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	80 700	94 980,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	65 100	67 289,38
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	80 700	63 264,24
	Totaal artikel 1 1 8	322 000	350 000	290 605,06
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	2 612,94
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	802 232	524 279	0,—
	Totaal artikel 1 1 9	802 232	524 279	2 612,94
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 1	32 125 224	29 812 668	27 511 871,38
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen			
	Niet-gesplitste kredieten	107 000	170 000	200 153,35
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	313 000	675 000	497 873,64
	Totaal artikel 1 2 1	420 000	845 000	698 026,99
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	420 000	845 000	698 026,99

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Toelichting
118	*(vervolg)*
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII.
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.
1191	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit. Het heeft het karakter van een voorziening en maj slechts worden gebruikt na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk.
121	
1210	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.
1215	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56).

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 13			
130	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	205 000	215 000	215 665,81
	TOTAAL HOOFDSTUK 13	205 000	215 000	215 665,81
	HOOFDSTUK 14			
140	***Restaurants en kantines***			
1400	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	28 000	27 957,34
1401	Kosten van verbouwing en vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 140	22 000	28 000	27 957,34
141	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	60 000	69 983,92
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	87 000	88 000	97 941,26
	HOOFDSTUK 15			
152	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1520	Tijdelijk bij de Instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Toelichting
130	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerkosten, de betaling van dagvergoedingen tijdens dienstreizen, alsmede voor bijkomende of uitzonderlijke kosten bij dienstreizen.
140	
1400	Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant van het Economisch en Sociaal Comité.
141	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van medische controle en het jaarlijks medisch onderzoek van alle personeelsleden, alsmede de lopende uitgaven voor de eerste-hulpdienst.
152	
1520	Deze post dient ter dekking van de eventuele bijdrage in de kosten van ambtenaren uit de Lid-Staten en medewerkers uit het particuliere bedrijfsleven die deelnemen aan een uitwisseling, en met name ter vergoeding van hun reiskosten (heen- en terugreis).

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
152	*(vervolg)*			
1521	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 152	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 15	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 16			
160	***Buitengewone hulp*** Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	739,44
161	***Sociale betrekkingen tussen personeelsleden*** Niet-gesplitste kredieten	15 000	20 000	20 000,—
162	***Overige sociale voorzieningen*** Niet-gesplitste kredieten	16 000	10 000	8 969,53
163	***Interinstitutionele sociale diensten*** Niet-gesplitste kredieten	45 000	41 000	40 000,—
164	***Steun voor gehandicapten*** Niet-gesplitste kredieten	7 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 16	85 000	73 000	69 708,97

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
152	*(vervolg)*
1521	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38. Deze post dient ter dekking van de door de uitwisseling veroorzaakte extra kosten van de ambtenaren van de Gemeenschap die moeten worden vergoed.
160	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
161	Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen personeelsleden. Tevens dient het ter dekking van het aandeel in de subsidie voor sociale, sportieve, pedagogische en culturele activiteiten van het interinstitutioneel Europees Centrum van Overijse.
162	Dit krediet dient ter dekking van bijdragen ten behoeve van personeelsleden die niet aan de overige artikelen van dit hoofdstuk moeten worden toegerekend (vakantiekolonies, gezinshulp, enz.).
163	Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Economisch en Sociaal Comité in de kosten van crèches en kinderdagverblijven.
164	*Nieuw artikel* Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 17			
170	***Ontvangst en representatie***			
1700	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	21 500	21 500	21 498,34
1701	Ontvangst- en representatiekosten van het personeel Niet-gesplitste kredieten	8 500	8 500	8 499,98
	Totaal artikel 170	30 000	30 000	29 998,32
	TOTAAL HOOFDSTUK 17	30 000	30 000	29 998,32
	Totaal titel 1	**33 004 724**	**31 114 868**	**28 663 869,38**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
170	
1700	Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten welke door de voorzitter en door sommige leden van de Instelling worden gemaakt.
1701	Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten die in het belang van de Instelling door sommige ambtenaren worden gemaakt.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 2 0				
2 0 0	***Huur***	Niet-gesplitste kredieten	2 580 000	2 418 000 (1)	1 965 000,—
2 0 1	***Verzekeringen***	Niet-gesplitste kredieten	55 000	40 000	42 939,39
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	Niet-gesplitste kredieten	210 000	200 000	172 613,45
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***	Niet-gesplitste kredieten	760 000	747 500	728 758,11
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***	Niet-gesplitste kredieten	220 000	160 000	179 917,73

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 30 000 ecu.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting	
200	Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten voor de gebouwen waarin het Economisch en Sociaal Comité is gevestigd.	
	Specificatie van het krediet:	
	— Kunstberg-gebouw	771 780
	— Ravenstein-gebouw	600 025
	— Congrespaleis	267 568
	— Ravenstein-galerij	460 345
	— Albertina-parkeerruimte	265 910
	— onroerend-goedbelasting	214 372
	Totaal	2 580 000
201	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies (brand, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en glasschade).	
202	Specificatie van het krediet:	
	— water	16 000
	— elektriciteit	105 000
	— verwarming	89 000
	Totaal	210 000
203	Specificatie van het krediet:	
	— schoonmaken der kantoorruimten	590 000
	— technisch materieel	23 000
	— onderhoud van liften	15 000
	— airconditioningsinstallatie (onderhoud)	70 000
	— schilderwerkzaamheden	40 000
	— loodgieters-, glazenmakerswerkzaamheden	17 000
	— servicekosten	5 000
	Totaal	760 000
204	Specificatie van het krediet:	
	— herinrichting van dienstruimten en aanbrenging van scheidingswanden in verband met de huur van nieuwe dientsruimten	165 000
	— restauratie van vergaderzalen	55 000
	Totaal	220 000

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
205	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	420 000	394 909,87
208	***Overige uitgaven***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	4 330 000	3 985 500	3 484 138,55
	HOOFDSTUK 21			
211	***Informatieverwerkingsnetten***			
	Niet-gesplitste kredieten	220 000	200 000	159 996,73
214	***Werk door derden: analyse en programmering, pre-analyse en bijzondere projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	235 000	210 000	249 779,34
	TOTAAL HOOFDSTUK 21	455 000	410 000	409 776,07
	HOOFDSTUK 22			
220	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
2200	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	110 000	60 000	16 855,99
2201	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	175 000	140 000	106 453,06
2202	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	220 000	200 000	201 377,80
2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	330 000	375 360,31

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting	
205	Specificatie van het krediet:	
	— bewaking van de kantoorruimten	425 000
	— huur van brandblusapparaten	17 000
	— lopende uitgaven	30 000
	— werk ter verbetering van de veiligheid in de gebouwen	20 000
	— preventieprogramma hygiëne en veiligheid	8 000
	Totaal	500 000
208	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met het opstellen van expertises voordat een nieuw gebouw wordt betrokken.	
211	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, huur en onderhoud van de minicomputer en bijbehorende software, alsmede van desbetreffend materieel, benodigdheden en documentatie.	
214	Dit krediet dient ter dekking van de kosten die betrekking hebben op externe medewerkers en op uitbestede werkzaamheden.	
220		
2200	Dit krediet dient ter dekking van de kosten die in het bijzonder gemoeid zijn met het aankopen van een systeem voor „nieten door de rug" en een „vergaarmachine".	
2201	Dit krediet dient ter dekking van de kosten die in het bijzonder gemoeid zijn met de vervanging van een volledige installatie voor simultaanvertolking en van een offsetpers.	
2202	Dit krediet dient ter dekking van de huur van de telefooncentrale.	
2203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van in het bijzonder het onderhoud van de installaties voor reproduktie en simultaanvertolking, alsmede de vaste kosten van de telefooninstallatie.	

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
220	*(vervolg)*				
2204	Bureauticamaterieel	Niet-gesplitste kredieten	950 000	875 000	1 018 268,65
		Totaal artikel 220	1 855 000	1 605 000	1 718 315,81
221	***Meubilair***				
2210	Eerste aanschaf van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	80 000	95 000	133 931,66
2211	Vervanging van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	42 000	40 000	488,90
2212	Huur van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2213	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	7 000	5 000	5 504,14
		Totaal artikel 221	129 000	140 000	139 924,70
223	***Vervoermiddelen***				
2230	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	4 000	—	9 827,78
2232	Huur van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	2 074,02
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	30 000	24 000	24 758,16
		Totaal artikel 223	40 000	30 000	36 659,96
225	***Documentatie en bibliotheek***				
2250	Bibliotheek, aankoop van boeken	Niet-gesplitste kredieten	25 000	26 000	24 550,25
2251	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie	Niet-gesplitste kredieten	5 000	6 000	1 368,38
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	Niet-gesplitste kredieten	21 000	22 000	24 339,59
2253	Abonnementen op persagentschappen	Niet-gesplitste kredieten	10 000	7 500	6 840,57
2254	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 500	3 717,38

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
220	*(vervolg)*
2204	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, huur en onderhoud van het geïntegreerde systeem voor de vervaardiging van documenten, bestaande uit de centrale geheugeneenheid, toetsenborden met beeldschermen voor het raadplegen, opnemen en verwerken van teksten, alsmede printers.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de aanvulling van de inrichting van een aantal kamers en technische diensten.
2211	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste vijftien jaar oud is en niet kan worden gerepareerd.
2213	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schilderen, onderhoud en reparatie van meubilair.
223	
2231	Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de vervanging van de bestelwagen.
2232	Dit krediet dient ter dekking van het huren van taxi's en auto's, in het bijzonder buiten Brussel en wanneer geen eigen voertuig van het Comité beschikbaar is.
2233	Dit krediet dient ter dekking van de verzekering en het onderhoud van de dienstwagens van het Comité.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en woordenboeken voor de verschillende talendiensten en voor de bibliotheek van de leden van het Comité.
2251	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van speciaal materieel voor de bibliotheek.
2252	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op verschillende dagbladen, tijdschriften en andere publikaties.
2254	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en van verschillende brochures.

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
225	*(vervolg)*			
2255	Abonnementen op databases			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000		
	Totaal artikel 225	70 000	66 000	60 816,17
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	2 094 000	1 841 000	1 955 716,64
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	350 000	359 881,66
232	***Financiële kosten***			
2320	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	1 008,16
2329	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
	Totaal artikel 232	4 000	4 000	1 008,16
233	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	5 000	34 450,24
234	***Schadevergoeding***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting	
225	*(vervolg)*	
2255	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op externe databases via het informaticasysteem van het Economisch en Sociaal Comité.	
230	Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden:	
	— wit offsetpapier	136 000
	— gekleurd offsetpapier en karton (wit en gekleurd)	50 000
	— computeruitdraaipapier	33 500
	— fotokopieën	63 000
	— kantoorbenodigdheden	67 000
	— drukkerswerk	3 000
	— diversen	7 500
	Totaal	360 000
232		
2320	Dit krediet dient ter dekking van agio's en diverse kosten.	
233	Dit krediet dient ter dekking van de eventuele uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur.	

RAAD

Bijlage

(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
235	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
2350	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	944,07
2351	Dienst- en werkkleding	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	16 751,52
2352	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	19 000	18 000	17 998,66
2353	Interne verhuisdienst	Niet-gesplitste kredieten	27 000	25 000	27 175,01
2359	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	3 537,08
		Totaal artikel 235	68 000	65 000	66 406,34
239	***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst***	Niet-gesplitste kredieten	3 450 000	3 000 000 (1)	2 999 680,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 23	3 897 000	3 424 000	3 461 426,40
	HOOFDSTUK 24				
240	***Porto en verzendkosten***	Niet-gesplitste kredieten	260 000	270 000	226 271,46
241	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***	Niet-gesplitste kredieten	275 000	230 000	169 958,91
		TOTAAL HOOFDSTUK 24	535 000	500 000	396 230,37

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 ecu.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting
235	
2350	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75. Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringskosten (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal) en verzekeringskosten overeenkomstig dit artikel.
2351	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de: — aankoop van dienstkleding voor bodes en chauffeurs, — aankoop en reiniging van werkkleding voor personeel dat werkzaamheden verricht die abnormale slijtage en verontreiniging veroorzaken.
2352	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verstrekken van verversingen en, in sommige gevallen, kleine maaltijden tijdens vergaderingen binnen het Comité.
2353	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de verhuizing van de installaties voor simultane vertolking naar andere gebouwen en de kosten van de installatie van de vergaderzalen buiten de plaats van vestiging en de kosten van interne verhuizingen.
2359	Dit krediet dient ter dekking van diverse kleine uitgaven.
239	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van diensten verleend door de tolkendienst van de Commissie.
240	Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor.
241	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, telex- en telekopieerkosten. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 45 000 ecu.

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 25			
250	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen*** Niet-gesplitste kredieten	6 336 000 (1)	6 086 000 (2)	5 374 411,11
255	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*** Niet-gesplitste kredieten	80 000	70 000	69 436,11
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	6 416 000	6 156 000	5 443 847,22
	HOOFDSTUK 26			
260	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen*** Niet-gesplitste kredieten	37 000	35 000	40 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 26	37 000	35 000	40 000,—
	HOOFDSTUK 27			
270	***Publikatieblad*** Niet-gesplitste kredieten	485 000	410 000	450 000,—
271	***Publikaties***			
2710	Algemene publikaties Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000	149 396,60

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 50 000 ecu.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting
250	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van de leden van het Comité bij zittingen en andere vergaderingen.
255	Dit krediet dient ter dekking van de kosten, met inbegrip van de representatiekosten, van het organiseren van conferenties van algemene aard. Tevens dient het ter dekking van de kosten van jaarlijkse ontmoetingen van de sociale partners uit de Europese Economische Gemeenschap, met name met vertegenwoordigers van de sociaal-economische kringen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie en uit landen in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan.
260	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor het verrichten van studies onder contract door externe gekwalificeerde deskundigen en door onderzoeksinstituten.
270	Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van publikaties in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.* De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu.
271	
2710	Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969, blz. 19). Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het drukken, in de talen van de Gemeenschap, van de verschillende publikaties van het Economisch en Sociaal Comité die niet door het Comité zelf worden gedrukt. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
271	*(vervolg)*				
2719	Reclame en verkoopbevordering	Niet-gesplitste kredieten	12 000	12 000	11 549,31
		Totaal artikel 271	162 000	162 000	160 945,91
272	***Voorlichting en deelneming aan openbare manifestaties***	Niet-gesplitste kredieten	37 000	35 000	34 787,45
273	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***				
2730	Vorming van de jeugd in een Europese geest	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2733	Stages bij de diensten van de Instelling	Niet-gesplitste kredieten	80 000	80 000	69 999,99
		Totaal artikel 273	80 000	80 000	69 999,99
		TOTAAL HOOFDSTUK 27	764 000	687 000	715 733,35
	HOOFDSTUK 29				
294	***Studiebeurzen***				
2940	Onderzoeks- en studiebeurzen	Niet-gesplitste kredieten	2 500	2 500	2 500,—
		Totaal artikel 294	2 500	2 500	2 500,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 29	2 500	2 500	2 500,—
		Totaal titel 2	**18 530 500**	**17 041 000**	**15 909 368,60**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Toelichting
271	*(vervolg)*
2719	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verspreiding van en publiciteit voor de verschillende publikaties.
272	Dit krediet dient ter dekking van de kosten, inclusief de representatiekosten, van voorlichting van de bevolking over het doel en de werkzaamheden van het Comité.
273	
2733	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages voor jonge academici.
294	
2940	Dit krediet dient ter dekking van de beperkte bijdrage tot uitvoering van onderzoeksprojecten op het terrein van voor de Europese integratie van bijzonder belang zijnde werkzaamheden van het Comité.

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	100 000	180 000	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	100 000	180 000	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	Totaal titel 10	**100 000**	**180 000**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**51 635 224**	**48 335 868**	**44 573 237,98**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
	De onder dit hoofdstuk opgenomen kredieten hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts worden gebruikt na een overschrijving ervan naar andere begrotingshoofdstukken volgens de hiervoor in het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), vastgestelde procedure.
	Artikel 2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen 100 000

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

STAAT VAN ONTVANGSTEN

COMMISSIE

Eigen ontvangsten

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 30			
300	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	2 225 689 444	3 645 156 464,43
301	***Overschot uit de eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***	p.m.	p.m.	819 000 000,—
302	***Restant van het overschot van het begrotingsjaar 1989***		615 932 402	
	TOTAAL HOOFDSTUK 30	p.m.	2 841 621 846	4 464 156 464,43
	Totaal titel 3	**p.m.**	**2 841 621 846**	**4 464 156 464,43**

COMMISSIE

Eigen ontvangsten

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Toelichting
3 0 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1). Op grond van artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar naar gelang van het geval als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar. De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotinsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 14 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89. Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde of aanvullende begroting. Een tekort wordt onder hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling opgenomen.
3 0 1	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 7. Beschikking 88/377/EEG van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de begrotingsdiscipline (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 29), met name artikel 12.

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 40			
400	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	141 821 182	125 225 152	120 412 327,16
401	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	62 609 793	59 926 593	52 344 463,74
402	***Opbrengst van de buitengewone heffing die van toepassing is op de nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	p.m.	11 177 594	21 483 784,93

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting
400	Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13. Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie (PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1546/73 (PB nr. L 155 van 11. 6. 1973, blz. 8). Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1544/73 (PB nr. L 155 van 11. 6. 1973, blz. 6). Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1). Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3736/90 van de Raad van 19 december 1990 houdende rectificatie met ingang van 1 juli 1989 en houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1990 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB nr. L 360 van 22. 12. 1990, blz. 1).
401	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2. Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 509/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1). Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 510/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).
402	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3821/81 van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 1). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1240/70 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de oud-leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen wier ambtsperiode op 1 juli 1970 afloopt, van Verordening nr. 423/67/EEG, nr. 6/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Commissies van de EEG en de EGA alsmede van de Hoge Autoriteit die niet zijn benoemd tot leden van de gemeenschappelijke Commissie van de Europese Gemeenschappen, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4). Besluit 81/1062/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van het besluit van de Raad van 4 juni 1973 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van de Commissie der Europese Gemeenschappen die op 4 januari 1973 hun ambt hebben neergelegd, en van het besluit van de Raad van 14 oktober 1958 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van het Hof van Justitie van de EGKS (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 11). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3212/87 van de Raad van 20 oktober 1987 houdende wijziging van het percentage van de buitengewone heffing, bedoeld in artikel 66 bis van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 307 van 29. 10. 1987, blz. 1). Aangezien krachtens de voornoemde wetsteksten de buitengewone heffing per 30 juni 1991 komt te vervallen, vormt dit artikel de basis voor de opname van eventuele ontvangsten in verband met verrekeningen met terugwerkende kracht van bezoldigingen, pensioenen en vergoedingen wegens beëindiging van de dienst.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4 0 2	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 0	204 430 975	196 329 339	194 240 575,83
	Totaal titel 4	**204 430 975**	**196 329 339**	**194 240 575,83**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
402	*(vervolg)* De opvoering onder dit artikel van elk nieuw bedrag impliceert overeenstemming van alle communautaire Instellingen op grond van artikel 22 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), uit hoofde waarvan iedere Instelling afzonderlijk verantwoordelijk is voor de aanwerving en het beheer van haar eigen personeel.

COMMISSIE

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Verkoop van onroerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Verkoop van publikaties, drukwerken en films***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Verhuur van meubilair en materieel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 5 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 50 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 51 — HUUROPBRENGST

Artikel Post	Toelichting
500	Opbrengst van de verkoop van roerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
501	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
502	Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
511	
5110	Opbrengst van de verhuur en de onderverhuur van onroerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
5111	Terugbetaling aan huurlasten die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 6 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de Instelling***	60 000 000	28 000 000	59 279 644,80
5 2 1	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Instelling worden overgemaakt***	300 000	15 000	432 924,69
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 2	60 300 000	28 015 000	59 712 569,49
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Diverse ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt***	4 000 000	4 000 000	95 664 872,17
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 4	4 000 000	4 000 000	95 664 872,17
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	5 000 000	4 000 000	6 424 311,02
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 5	5 000 000	4 000 000	6 424 311,02
	HOOFDSTUK 5 6			
5 6 0	***Werkgeversbijdrage van de gemeenschappelijke onderneming Joint European Torus (Jet), joint undertaking, in het kader van de pensioenregeling***	1 592 000	1 555 000	1 254 967,63

COMMISSIE

HOOFDSTUK 52 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 54 — DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 56 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Artikel Post	Toelichting
520	De geraamde bedragen omvatten geen ontvangsten uit hoofde van uitgezette of uitgeleende middelen. Zij hebben uitsluitend betrekking op bankrenten over de rekeningen-courant van de Commissie.
521	Overeenkomst van 13 juli 1965 tussen de Commissie en de Europese Associatie voor Samenwerking. Ontvangen rente op de bankrekeningen van de Europese Associatie voor Samenwerking, die aan de Commissie wordt overgemaakt op grond van artikel 17 van de overeenkomst.
540	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt worden opgenomen onder dit artikel.
550	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede de artikelen 4, 11, lid 2, en 48 van bijlage VIII.
560	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 6 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
5 6 0	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 6	1 592 000	1 555 000	1 254 967,63
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***	150 000	p.m.	157 938,05
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 8	150 000	p.m.	157 938,05
	HOOFDSTUK 5 9			
5 9 0	***Overige ontvangsten uit het administratieve beheer***	1 200 000	p.m.	1 438 620,89
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 9	1 200 000	p.m.	1 438 620,89
	Totaal titel 5	**72 242 000**	**37 570 000**	**164 653 279,25**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 56 — WERKGEVERSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 58 — DIVERSE VERGOEDINGEN

HOOFDSTUK 59 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Toelichting
560	*(vervolg)* Besluit 78/471/Euratom van de Raad van 30 mei 1978 inzake de oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Joint European Torus (Jet), joint undertaking (PB nr. L 151 van 7. 6. 1978, blz. 10), met name artikel 8, punten 5 en 7, van de daaraan gehechte statuten.
580	Diverse vergoedingen die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 60			
600	***Bijdragen als bedoeld in artikel 6 van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
6002	Bijdrage van Duitsland voor het aanvullende programma „Exploitatie van de HFR — eigen werkzaamheden"		500 000	99 714,15
6008	Bijdrage van Nederland voor het aanvullende programma „Exploitatie van de HFR — eigen werkzaamheden"		500 000	99 805,28
	Totaal artikel 600		1 000 000	199 519,43
601	***Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica***			
6010	Samenwerkingsovereenkomsten Zweden-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	6 398 192,—
6011	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Toelichting
600	Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 houdende vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap uit te voeren onderzoeksprogramma (1984-1987) (PB nr. L 3 van 5. 1. 1984, blz. 21). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24). De ontvangsten betreffen de bijdragen van Duitsland en Nederland voor de financiering van het programma „Exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor)" (artikel B6-4 4 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling). Sedert het begrotingsjaar 1988 wordt de exploitatie van de HFR als een dienstverlening voor rekening van derden beschouwd, waarvan de ontvangsten onder de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 1 worden opgenomen. De ontvangsten tot dekking van de betalingen uit hoofde van op grond van het aanvullende programma HFR 1984-1987 (artikel B6-4 4 2) nog na te komen betalingsverplichtingen, die worden geraamd op 1 miljoen ecu in het begrotingsjaar 1991, worden hier vermeld op grond van de begrotingspresentatie die tot 1987 van toepassing was. Aangezien het aanvullende programma HFR (1984-1987) beëindigd is, worden in 1992 geen ontvangsten meer voorzien.
601	
6010	Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zweden en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 10 mei 1976. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dergelijke ontvangsten zijn bestemd tot het dekken van het aandeel van Zweden in de communautaire bijdrage voor de financiering van de gemeenschappelijke onderneming Jet (Joint European Torus), de uitgaven die voortvloeien uit de samenwerkingsovereenkomst en de uitgaven welke het gevolg zijn van andere met communautaire onderzoeksinstituten gesloten of te sluiten associatieovereenkomsten.
6011	Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
601	*(vervolg)*			
6011	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 601	p.m.	p.m.	6 398 192,—
602	***Samenwerkingsovereenkomsten met Europese landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's***	p.m.	p.m.	7 360 939,40
603	***Samenwerkingsovereenkomsten met Europese landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie***	p.m.	p.m.	0,—
604	***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***	2 000 000	p.m.	3 240 563,—
605	***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***	200 000	160 000	0,—
606	***Ontvangsten in het kader van de aanvullende technologische onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's***			
6061	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de informatietechnologie		p.m.	0,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
601	*(vervolg)*
6011	*(vervolg)* Dergelijke ontvangsten zijn bestemd tot het dekken van het aandeel van Zwitserland in de communautaire bijdrage voor de financiering van de gemeenschappelijke onderneming Jet (Joint European Torus), de uitgaven die voortvloeien uit de samenwerkingsovereenkomst en de uitgaven welke het gevolg zijn van andere met communautaire onderzoeksinstituten gesloten of te sluiten associatieovereenkomsten.
602	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 du 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken. De eventuele middelen zijn bestemd voor het dekken van de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
603	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 du 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken. Voor zover deze bijdragen niet opnieuw worden gebruikt in het kader van post B5-4 0 1 0 en artikel B5-4 0 3 van de staat van uitgaven van deze afdeling, worden zij onder dit artikel geboekt.
604	Ontvangsten voortvloeiend uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere). Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
605	Resolutie van 21 november 1991 van de Ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 du 24. 12. 1991, blz. 1). Ontvangsten van Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder post B6-8 2 0 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de meerontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4.
606	
6061	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. Gehele of gedeeltelijke eventuele bijdrage van Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de informatietechnologie deelnemen.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
606	*(vervolg)*			
6061	*(vervolg)*			
6062	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de communicatietechnologie		p.m.	0,—
6063	Ontvangsten ten gevolge van de deelname van Lid-Staten aan de aanvullende programma's op het gebied van de ontwikkeling van telematicasystemen van algemeen belang		p.m.	0,—
	Totaal artikel 606		p.m.	0,—
607	***Samenwerkingsovereenkomsten met de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de communautaire samenwerkingsprogramma's tussen universiteit en bedrijfsleven op het gebied van technologische opleidingen***	p.m.	p.m.	4 872 700,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 60	2 200 000	1 160 000	22 071 913,83
	HOOFDSTUK 61			
610	***Terugbetaling van voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven***			
6100	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
606	*(vervolg)*
6061	*(vervolg)* Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven deze ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
6062	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. Gehele of gedeeltelijke eventuele bijdrage van Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de communicatietechnologie deelnemen. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven deze ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
6063	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 L. De ontvangsten vertegenwoordigen de eventuele bijdrage van Lid-Staten die aan de aanvullende programma's op het gebied van de ontwikkeling van telematicasystemen van algemeen belang deelnemen of een gedeelte daarvan. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven deze ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
607	Besluit 89/27/EEG van de Raad van 16 december 1988 tot aanneming van de tweede fase van het programma betreffende samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op het gebied van de technologie (Comett II) (1990-1994) (PB nr. L 13 van 17. 1. 1989, blz. 28). Beschikking van de Raad van 22 mei 1989 betreffende het toegankelijk maken van Comett II voor deelname door de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie. Beschikking van de Raad van 27 juli 1990 betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Vorstendom Liechtenstein inzake samenwerking op het gebied van de opleiding in het kader van de tenuitvoerlegging van Comett II (1990-1994). Ontvangsten voortvloeiend uit de samenwerkingsovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie en Liechtenstein worden gesloten om deze landen te betrekken bij communautaire programma's voor samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op technologisch gebied.
610	
6100	Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de produktie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB nr. L 306 van 30. 11. 1977, blz. 28). Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 miljoen ecu vastgesteld.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 1 0	*(vervolg)*			
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 0	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 1	***Terugbetaling van voor rekening van een of meer Staten gedane uitgaven***			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de Staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 teruggevorderde bedragen***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie***			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	4 000 000	1 400 000	4 421 741,31

COMMISSIE

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
610	*(vervolg)*
6101	In verband met andere voor rekening van een andere Instelling gedane uitgaven terugbetaalde bedragen, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
611	
6110	In verband met uitgaven voor rekening van Lid-Staten die aan intergouvernementele bijeenkomsten of manifestaties hebben deelgenomen terugbetaalde bedragen, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
612	In verband met specifieke uitgaven voor de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding terugbetaalde bedragen, die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
613	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.
614	
6140	Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 312 van 13. 11. 1973, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 93 van 12. 4. 1979, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB nr. L 93 van 12. 4. 1979, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB nr. L 196 van 26. 7. 1984, blz. 3).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
614	*(vervolg)*			
6140	*(vervolg)*			
6141	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor werkzaamheden op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie	30 000	60 000	0,—
6142	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6143	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 614	4 030 000	1 460 000	4 421 741,31
615	***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***			
6150	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	6 481 861,45
6151	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	1 725 215,70
6152	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	1 612 077,80
6153	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de Instelling	p.m.	p.m.	1 402 374,44
6158	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	0,—
6159	Terugbetaling van vooruitbetalingen door begungstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	p.m.	p.m.	79 577 875,13
	Totaal artikel 615	p.m.	p.m.	90 799 404,52

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 1 4	*(vervolg)*
6 1 4 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB nr. L 196 van 26. 7. 1984, blz. 4). Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25).
6 1 4 1	Verordening (EEG) nr. 1996/79 van de Raad van 11 september 1979 inzake een communautaire steunregeling op het gebied van de informatica (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979, blz. 1).
6 1 4 2	Ontvangsten uit de terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
6 1 4 3	Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital" (E/1783/88).
6 1 5	
6 1 5 0	Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, voor zover de terugbetaalde bedragen niet opnieuw kunnen worden aangewend volgens de voor het desbetreffende Fonds geldende regeling of op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 1	Terugbetaling van subsidies voor het begrotingsevenwicht die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 2	Terugbetaling van rentesubsidies die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 3	Terugbetaling van, in het kader van door de Instelling gesloten overeenkomsten, niet-gebruikte bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door begungstigden van communautaire steun die niet opnieuw werd gebruikt als bedoeld in artikel 7, lid 7, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 1 6	***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***	p.m.	p.m.	4 332,38
6 1 8	***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	9 058,41
	Totaal artikel 6 1 8	p.m.	p.m.	9 058,41
6 1 9	***Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 1	9 030 000	6 460 000	100 234 536,62
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	***Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 1	***Ontvangsten uit aan Lid-Staten, personen of ondernemingen onder bezwarende titel verleende diensten (artikel 6, onder c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***			
6 2 1 0	Vergoedingen van bepaalde nationale instellingen voor het te hunner beschikking stellen van personeel	400 000	400 000	0,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 61 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 62 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

Artikel Post	Toelichting
616	Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (artikelen B4-2 0 0 en B4-2 0 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling), die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van de bepalingen van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
618	
6180	Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.
6181	Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commisie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.
619	Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
620	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b). Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de Lid-Staten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's die niet opnieuw kunnen worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
621	
6210	Ontvangsten die voortvloeien uit het ter beschikking stellen van wetenschappelijk personeel aan bepaalde nationale instellingen op grond van artikel 6, onder c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie; het betreft hier de volgende overeenkomsten: — Euratom/Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK); — Euratom/Commissariat à l'énergie atomique français (CEA).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 2 1	*(vervolg)*			
6 2 1 0	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 6 2 1	400 000	400 000	0,—
6 2 2	***Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***			
6 2 2 0	Ontvangsten uit de exploitatie van de HFR bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	5 217 000,—
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de HFR die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	10 400 000,—
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	2 277 796,02

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 2 1	*(vervolg)*
6 2 1 0	*(vervolg)* Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), geven de meerontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
6 2 2	
6 2 2 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e). Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor) van de vestiging Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. De ontvangsten die betrekking hebben op het personeel van de HFR (naar raming 6 439 829 ecu) zijn bestemd voor de terugbetaling van uitgaven van artikel B6-1 1 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland en Nederland ten belope van 50 % elk.
6 2 2 1	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name de artikelen 92, lid 1, onder e), en 96, lid 1. Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor) van de vestiging Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. Betalingen door derden op wier verzoek de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland en Nederland, ter financiering van de specifieke uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement geven de ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder artikel B6-4 4 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. *Exploitatie van de HFR, programma 1992-1994* De uitgaven worden geraamd op 13 029 573 ecu aan vastleggingskredieten en 9 289 304 ecu aan betalingskredieten, waarbij bijdragen in natura in de vorm van diensten komen van het gastland, Nederland. Deze laatste worden geraamd op 2 400 000 ecu voor vastleggings- en betalingskredieten. Deze uitgaven zullen aanleiding geven tot ontvangsten vanwege Duitsland en Nederland, die worden geraamd op respectievelijk 7 714 786,50 ecu en 5 314 786,50 ecu aan vastleggingskredieten en 5 844 652 ecu en 3 444 652 ecu aan betalingskredieten. Bovendien levert Nederland diensten voor een waarde van 2 400 000 ecu aan vastleggings- en betalingskredieten, waardoor de bijdrage van dit land 50 % van het totaal bedraagt. *Voltooiing van vroegere programma's* De uitgaven worden geraamd op 1 414 840 ecu aan vastleggingskredieten en 4 700 000 ecu aan betalingskredieten; de vastleggingskredieten komen overeen met het saldo van de toewijzing 1988-1991. De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland en Nederland ten belope van 50 % elk.
6 2 2 2	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 92, lid 1, onder e). Terugbetaling door personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten. De uitgaven voor de middelen die het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek ter beschikking van derden denkt te stellen en het voorschotfonds ten laste van hoofdstuk B6-1 2 en artikel B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling geven aanleiding tot een terugbetaling ten belope van de geïnde ontvangsten, waardoor de voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek benodigde eigen middelen worden verminderd. Ook de ontvangsten die zijn vastgesteld voor het met de werkzaamheden voor derden belaste personeel geven aanleiding tot terugbetaling van uitgaven van artikel B6-1 1 1.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
6 2 2	*(vervolg)*			
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	3 310 994,32
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 6 2 2	p.m.	p.m.	21 205 790,34
6 2 3	***Ontvangsten uit door het Directoraat-generaal Wetenschappen, Onderzoek en Ontwikkeling tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***	p.m.	p.m.	608 517,81
6 2 4	***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)***	20 000	20 000	14 311,71
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 2	420 000	420 000	21 828 619,86
	Totaal titel 6	**11 650 000**	**8 040 000**	**144 135 070,31**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
6 2 2	*(vervolg)*
6 2 2 3	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name de artikelen 92, lid 1, onder e), en 96, lid 1. Terugbetaling door personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot het openen van extra kredieten onder artikel B6-4 3 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling ten belope van de specifieke uitgaven die elk contract met een derde met zich brengt.
6 2 2 4	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12. Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 255 van 20. 9. 1974, blz. 1).
6 2 3	Ontvangsten voortvloeiend uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), kunnen eventuele ontvangsten aanleiding geven tot het openen van kredieten onder de post B6-8 0 0 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.
6 2 4	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12. Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 255 van 20. 9. 1974, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	***Rente wegens vertraagde overmaking***			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de Lid-Staten	p.m.	p.m.	1 110 164,80
7 0 0 1	Overige rente wegens vertraagde overmaking	p.m.		
	Totaal artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	1 110 164,80
	TOTAAL HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	1 110 164,80
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	***Geldboeten, dwangsommen en andere sancties***	p.m.	p.m.	593 608,86

COMMISSIE

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 70 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 71 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES

Artikel Post	Toelichting
700	
7000	*Oud artikel 700* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 33, lid 4. Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1), met name artikel 11.
7001	*Nieuwe post* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 49. Verordening (EEG, Euratom) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1), met name artikel 24. Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB nr. L 170 van 3. 7. 1990, blz. 35).
710	Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB nr. 52 van 16. 8. 1960, blz. 1121/60), met name de artikelen 17 en 18. Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 85 en 86 van het Verdrag (PB nr. 13 van 21. 2. 1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld door de Verordeningen: — nr. 59 (PB nr. 58 van 10. 7. 1962, blz. 1655/62), — nr. 118/63/EEG (PB nr. 162 van 7. 11. 1963, blz. 2696/63), — (EEG) nr. 2822/71 (PB nr. L 285 van 29. 12. 1971, blz. 49), met name de artikelen 15 en 16. Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB nr. L 175 van 23. 7. 1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
7 1 0	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK 7 1	p.m.	p.m.	593 608,86
	Totaal titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**1 703 773,66**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN, DWANGSOMMEN EN ANDERE SANCTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
7 1 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15.

COMMISSIE

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 80			
800	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap (Nieuw Communautair Instrument)***	p.m.	p.m.	0,—
804	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de leningsprogramma's van de Gemeenschap voor de toekenning van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije***			
8040	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de eerste twee tranches van een programma voor door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije	p.m.	p.m.	0,—
8041	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een tweede door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een extra financiële steun op middellange termijn aan Hongarije	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Toelichting
8 0 0	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 0 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 0, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 1	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 0 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 1, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 2	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 0 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 2, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 4	
8 0 4 0	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij post B0-2 1 0 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 0 0, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8 0 4 1	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij post B0-2 1 0 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 0 1, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
8 0 4	*(vervolg)*			
8 0 4 1	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 8 0 4	p.m.	p.m.	0,—
8 0 5	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen***			
8 0 5 0	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen	p.m.	p.m.	0,—
8 0 5 1	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen in derde landen van Midden- en Oost-Europa	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 8 0 5	p.m.	p.m.	0,—
8 0 6	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de verstrekking van communautaire leningen en voor de toekenning van kredieten voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie***			
8 0 6 0	Garantie van de Gemeenschap voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie	p.m.	p.m.	
8 0 6 1	Opbrengst van de door de Gemeenschap geïnde provisie ter vergoeding van de kredietgarantie van de Gemeenschap voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
804	*(vervolg)*
8041	*(vervolg)* In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
805	
8050	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 1, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8051	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 2, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
806	
8060	*Oude post 8061* Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij post B0-2 1 3 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 3 0, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8061	*Oude post 8062* Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 3 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing van de provisie vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 599/91. Deze provisie zal door middel van een overeenkomst tussen de Gemeenschap, na raadpleging van het bij voornoemde verordening opgerichte comité, en de Sowjetunie worden vastgesteld.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
806	*(vervolg)*			
8062	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sowjetunie en haar Republieken	p.m.		
	Totaal artikel 806	p.m.	p.m.	
807	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Tsjechoslowakije***	p.m.	p.m.	
808	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije***	p.m.	p.m.	
809	***Andere garanties van de Europese Economische Gemeenschap***			
8090	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië	p.m.	p.m.	
8091	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije	p.m.	p.m.	
	Totaal artikel 809	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 80	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
806	*(vervolg)*
8062	*Nieuwe post* Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij post B0-2 1 3 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 3 1, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.
807	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 4, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
808	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 5 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 5, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
809	
8090	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 6 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de toepassing van de rechten die verbonden zijn met de verstrekking van de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 6, in zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG), nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.
8091	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 8 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Deze post dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de toepassing van de rechten die verbonden zijn met de verstrekking van de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 8, in zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG), nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 8 1			
8 1 0	***Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van financiële protocollen verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal***	14 175 000	12 440 000	12 996 848,63
8 1 1	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen***	72 000	72 000	82 422,53
8 1 2	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de Instellingen verstrekte bouwleningen***	75 000	75 000	70 615,43
8 1 3	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EG-Internationale Investeringspartners" in de ontwikkelingslanden van Azië en Latijns-Amerika en in de zuidelijke Middellandse-Zeelanden verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis worden getroffen***	p.m.	p.m.	
8 1 5	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Israël***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK 8 1	14 322 000	12 587 000	13 149 886,59
	Totaal titel 8	**14 322 000**	**12 587 000**	**13 149 886,59**

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Toelichting
8 1 0	Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van hoofdstuk B7-4 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn verstrekt aan landen waarvoor de financiële protocollen, gehecht aan de met deze landen gesloten overeenkomsten, in het toekennen van dergelijke leningen en risicodragend kapitaal door de Gemeenschap voorzien. De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.
8 1 1	De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van post B3-4 1 1 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling, leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.
8 1 2	De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.
8 1 3	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij de posten B7-3 0 0 5, B7-3 0 1 5 en B7-4 0 8 5 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de posten B7-3 0 0 5, B7-3 0 1 5 en B7-4 0 8 5 zijn verstrekt in het kader van „EG-Internationale Investeringspartners".
8 1 4	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B7-7 0 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Met dit artikel wordt beoogd de aflossingen te registreren van de hoofdsom en de opbrengst van de interesten van de leningen toegekend via de kredieten bedoeld in artikel B7-7 0 0 ten gunste van de door de Golfcrisis getroffen landen.
8 1 5	Voor de rechtsgrond zie de toelichting bij artikel B0-2 1 7 van de staat van uitgaven van deze afdeling. Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 7, voor zover deze ontvangsten niet op grond van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B wordt een samenvatting gegeven van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

COMMISSIE

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	1 000 000	1 176 000	322 364,11
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 0	1 000 000	1 176 000	322 364,11
	Totaal titel 9	**1 000 000**	**1 176 000**	**322 364,11**
	TOTAAL-GENERAAL	**303 644 975**	**3 097 324 185**	**4 982 361 414,18**

COMMISSIE

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 90 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Toelichting
900	*Ontvangsten in het kader van de werking van de diensten.*

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Deel A

Titel	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	1 238 575 800	1 127 079 697	974 576 683,76
A-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	235 445 855	221 578 000	212 455 454,—
A-3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING	198 707 696	177 077 578	162 973 643,61
A-4	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING	10 599 000	8 863 000	7 477 766,99
A-5	INFORMATIEVERWERKING	45 474 000	43 563 000	40 395 156,14
A-6	PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP	136 794 750	134 754 938	112 087 751,—
A-10	OVERIGE UITGAVEN	7 110 000	6 690 000	0,—
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 719 450 213**	**1 509 966 455,50**

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Deel B

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1	**EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE**			
B1-1	PLANTAARDIGE PRODUKTEN	20 439 000 000	19 378 000 000	14 647 621 686,72
B1-2	DIERLIJKE PRODUKTEN	12 696 000 000	10 124 000 000	9 667 165 552,05
B1-3	BIJKOMENDE UITGAVEN	1 707 000 000	1 817 000 000	733 206 389,28
B1-4	BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN	180 000 000	100 000 000	21 152 744,68
B1-5	MONETAIRE RESERVE	1 000 000 000	1 000 000 000	0,—
	Totaal onderafdeling B1	**36 022 000 000**	**32 419 000 000**	**25 069 146 372,73**

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2	**STRUCTURELE ACTIES EN VISSERIJ**						
B2-1	STRUCTUURFONDSEN	17 585 285 000	16 039 600 000	14 367 400 000	12 851 000 000	10 706 288 836,97	9 592 407 917,25
B2-2	OVERIGE STRUCTURELE ACTIES	416 240 000	408 040 000	429 125 000	421 225 000	158 114 209,17	147 931 382,52
B2-3	GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S	465 620 000	301 120 000	332 689 000	289 689 000	225 481 714,—	191 712 558,40
B2-5	OVERIGE LANDBOUWACTIES	164 713 000	174 020 000	157 987 000	140 687 000	116 065 008,75	102 058 869,21
B2-6	OVERIGE REGIONALE ACTIES	85 014 000	78 500 000	70 884 000	40 184 000	28 037 368,85	23 760 467,56
B2-7	VERVOER EN TOERISME	156 724 000	126 042 000	129 817 000	101 817 000	70 290 303,34	26 746 870,84
B2-9	GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID	424 900 000	298 200 000	432 173 000	345 773 000	392 412 284,11	295 840 114,69
	Totaal onderafdeling B2	**19 298 496 000**	**17 425 522 000**	**15 920 075 000**	**14 190 375 000**	**11 696 689 725,19**	**10 380 458 180,47**
B3	**OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED**						
B3-1	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID	267 891 000	266 891 000	206 906 000	204 706 000	153 268 404,86	145 903 304,19
B3-2	CULTUUR	12 382 000	12 382 000	9 352 000	9 352 000	8 794 168,13	8 794 168,13
B3-3	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE	82 355 000	66 093 000	56 884 000	43 884 000	31 958 867,70	29 905 225,84
B3-4	OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED	139 685 000	160 920 000	93 512 000	95 910 000	72 941 578,15	72 109 765,71
	Totaal onderafdeling B3	**502 313 000**	**506 286 000**	**366 654 000**	**353 852 000**	**266 963 018,84**	**256 712 463,87**
B4	**ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU**						
B4-1	ENERGIE	181 315 000	140 970 000	150 730 000	113 530 000	63 060 318,—	110 334 345,47
B4-2	NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM	9 166 000	6 016 000	6 927 000	6 927 000	427 307,05	427 307,05
B4-3	MILIEU	111 140 001	78 594 001	99 562 000	72 937 000	41 916 069,10	31 530 083,54
	Totaal onderafdeling B4	**301 621 001**	**225 580 001**	**257 219 000**	**193 394 000**	**105 403 694,15**	**142 291 736,06**

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5	**BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE**						
B5-1	BESCHERMING VAN DE CONSUMENT	19 225 000	19 590 000	11 807 000	12 657 000	6 819 494,—	6 664 727,35
B5-2	STEUN VOOR WEDEROPBOUW	18 650 000	18 650 000	22 400 000	22 400 000	23 219 925,—	23 219 925,—
B5-3	INTERNE MARKT	123 843 000	100 254 000	107 277 000	84 172 000	88 899 012,06	72 053 474,08
B5-4	INDUSTRIE	47 087 000	46 930 000	45 372 000	28 712 000	30 740 393,93	30 310 074,94
B5-5	INNOVATIE, INFORMATIEMARKT	36 162 000	33 700 000	28 783 000	20 783 000	45 113 955,03	24 631 369,43
B5-6	STATISTISCHE INFORMATIE	36 368 000	31 600 000	30 583 000	27 783 000	23 393 752,—	13 548 598,36
	Totaal onderafdeling B5	**281 335 000**	**250 724 000**	**246 222 000**	**196 507 000**	**218 186 532,02**	**170 428 169,16**
B6	**ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING**						
B6-1	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN	203 953 000	202 460 551	189 417 374	189 146 371	193 891 917,49	194 960 343,44
B6-3	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994	37 369 000	15 131 000				
B6-4	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994	20 000 000	34 961 000	47 576 626	55 947 629	43 359 756,48	56 441 749,22
B6-5	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991	242 900 000	913 258 470	1 129 691 128	1 215 626 000	1 440 341 701,37	1 137 648 322,91
B6-6	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994	1 850 666 000	597 385 000	17 000 000	4 000 000		
B6-7	VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8	WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994	230 112 000	152 600 000	93 950 000	62 360 000	68 159 688,65	40 357 551,13
	Totaal onderafdeling B6	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**1 477 635 128**	**1 527 080 000**	**1 745 753 063,99**	**1 429 407 966,70**
B7	**SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN**						
B7-1	EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-2	VOEDSELHULP	521 150 000	555 800 000	656 007 000	703 847 000	535 390 607,72	489 993 767,21
B7-3	SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA	581 600 000	363 200 000	463 100 000	329 100 000	378 785 738,75	244 863 187,38
B7-4	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	336 530 000	277 600 000	217 000 000	211 200 000	227 806 952,61	118 459 020,77
B7-5	ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN	330 219 999	312 619 999	381 342 000	354 142 000	250 284 889,18	212 817 824,02
B7-6	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE SOWJETUNIE	1 018 000 000	705 000 000	1 174 915 000	431 915 000	496 604 020,—	167 572 852,71
B7-7	SAMENWERKING MET ANDERE DERDE LANDEN	p.m.	30 000 000	587 500 000	557 500 000		
	Totaal onderafdeling B7	**2 787 499 999**	**2 244 219 999**	**3 479 864 000**	**2 587 704 000**	**1 888 872 208,26**	**1 233 706 652,09**
B8	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN COMMUNAUTAIRE ACTIES**						
B8-2	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN STRUCTURELE ACTIES EN VAN DE VISSERIJ	18 267 000	18 267 000	21 275 000	21 275 000	9 091 000,—	9 091 000,—
B8-3	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN VAN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED	16 909 000	16 909 000	22 910 000	22 910 000	14 205 000,—	14 205 000,—
B8-4	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE ENERGIE, DE NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN HET MILIEU	15 328 000	15 328 000	15 086 000	15 086 000	18 933 584,89	18 933 584,89

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, DE INTERNE MARKT, DE INDUSTRIE EN DE TECHNOLOGISCHE INNOVATIE	70 934 000	70 934 000	76 849 000	76 849 000	56 264 927,37	56 264 927,37
B8-7	UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN	29 672 000	29 672 000	50 976 000	50 976 000	7 768 483,12	7 768 483,12
	Totaal onderafdeling B8	**151 110 000**	**151 110 000**	**187 096 000**	**187 096 000**	**106 262 995,38**	**106 262 995,38**
B0	**VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES**						
B0-1	VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN	891 937 665	891 937 665	1 287 014 346	1 287 014 346	2 437 137 896,27	2 380 984 167,01
B0-2	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50
B0-3	VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B0-4	RESERVES EN VOORZIENINGEN	339 200 000	258 625 000	1 038 509 033	453 144 161	0,—	0,—
B0-5	BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN	*1 660 000 000*	*1 200 000 000*				
	Totaal onderafdeling B0	**1 231 137 665**	**1 150 562 665**	**2 325 523 379**	**1 740 158 507**	**2 449 881 667,77**	**2 393 727 938,51**
	Totaal deel B	**63 190 512 665**	**59 900 225 686**	**56 679 288 507**	**53 395 166 507**	**43 547 159 278,33**	**41 182 142 474,97**
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 872 707 101**	**1 719 450 213**	**1 719 450 213**	**1 509 966 455,50**	**1 509 966 455,50**
	TOTAAL-GENERAAL	**65 063 219 766**	**61 772 932 787**	**58 398 738 720**	**55 114 616 720**	**45 057 125 733,83**	**42 692 108 930,47**

COMMISSIE

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	8 141 000	8 084 837	7 349 409,91
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	904 764 800	835 023 388	718 379 739,89
A-1 2	PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	284 896 000	247 839 472	215 013 623,42
A-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	20 749 000	20 000 000	19 684 500,—
A-1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	3 480 000	3 152 000	2 976 759,94
A-1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	12 739 000	10 000 000	9 438 500,—
A-1 6	SOCIALE DIENST	3 066 000	2 235 000	994 950,60
A-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	740 000	745 000	739 200,—
	Totaal titel A-1	**1 238 575 800**	**1 127 079 697**	**974 576 683,76**
A-2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
A-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	140 001 855	126 695 000	125 615 514,32
A-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	22 345 000	22 236 000	21 646 921,96
A-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	11 471 000	11 730 000	10 608 294,14
A-2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S	36 900 000	34 919 000	31 730 500,—
A-2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	21 953 000	21 620 000	20 962 841,55
A-2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	2 775 000	2 948 000	1 891 382,03
A-2 9	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN IN DERDE LANDEN — MAATREGELEN OP BASIS VAN KOSTENDELING	p.m.	1 430 000	0,—
	Totaal titel A-2	**235 445 855**	**221 578 000**	**212 455 454,—**
A-3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
A-3 0	TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT	26 398 000	20 772 000	18 745 398,62
A-3 1	GEBOUWEN EN MATERIEEL VOOR OPERATIONELE ACTIVITEITEN	—	p.m.	3 500 000,—
A-3 2	JEUGD EN ONDERWIJS	91 413 696	81 243 253	72 656 775,17
A-3 4	PUBLIKATIES	68 375 000	65 633 325	57 983 363,67

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 5	CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED	12 521 000	9 429 000	10 088 106,15
	Totaal titel A-3	**198 707 696**	**177 077 578**	**162 973 643,61**
A-4	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
A-4 0	TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT	208 000	290 000	509 109,79
A-4 4	PUBLIKATIES	700 000	446 000	2 750 000,—
A-4 5	CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED	9 691 000	8 127 000	4 218 657,20
	Totaal titel A-4	**10 599 000**	**8 863 000**	**7 477 766,99**
A-5	**INFORMATIEVERWERKING**			
A-5 0	INFORMATIEVERWERKING	45 474 000	43 563 000	40 395 156,14
	Totaal titel A-5	**45 474 000**	**43 563 000**	**40 395 156,14**
A-6	**PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP**			
A-6 0	PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP	136 794 750	134 754 938	112 087 751,—
	Totaal titel A-6	**136 794 750**	**134 754 938**	**112 087 751,—**
A-10	**OVERIGE UITGAVEN**			
A-10 0	VOORZIENINGEN	7 110 000	6 690 000	0,—
A-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-10 2	RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE ECU EN DE KOERSEN VOOR OMREKENING IN NATIONALE VALUTA'S BIJ DE UITVOERING VAN DE BEGROTING	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel A-10	**7 110 000**	**6 690 000**	**0,—**
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 719 450 213**	**1 509 966 455,50**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-1 0			
A-1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
A-1 0 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	2 898 000	2 706 422	2 633 081,99
A-1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	435 000	406 269	394 626,11
A-1 0 0 2	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	198 000	191 425	177 438,55
A-1 0 0 3	Representatievergoedingen Niet-gesplitste kredieten	138 000	131 000	134 170,71
	Totaal artikel A-1 0 0	3 669 000	3 435 116	3 339 317,36
A-1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten*** Niet-gesplitste kredieten	212 000	207 716	123 918,45
A-1 0 2	***Overbruggingstoelagen*** Niet-gesplitste kredieten	49 000	630 277	565 363,51
A-1 0 3	***Pensioenen***			
A-1 0 3 0	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	2 134 000	1 824 646	1 568 715,21

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting
A-1 0 0	
A-1 0 0 0	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 2. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Commissie.
A-1 0 0 1	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoedingen van de leden van de Commissie.
A-1 0 0 2	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 3. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage voor de leden van de Commissie.
A-1 0 0 3	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de representatievergoedingen voor de leden van de Commissie.
A-1 0 1	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 11 en 14. Dit krediet dient ter dekking van: — de werkgeversbijdrage voor de verzekering tegen ongevallen en beroepsziekten, — de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering, — de geboortetoelage, — in geval van overlijden van een lid van de Commissie: — de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, — de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.
A-1 0 2	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 7. Dit krediet dient ter dekking van: — de overbruggingstoelage, — de gezinstoelage voor de leden van de Commissie na beëindiging van hun functie.
A-1 0 3	
A-1 0 3 0	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 8, 9 en 18. Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van gewezen leden van de Commissie.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 0 3	*(vervolg)*			
A-1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	56 002	54 152,81
A-1 0 3 2	Overlevingspensioenen Niet-gesplitste kredieten	553 000	516 236	481 271,86
	Totaal artikel A-1 0 3	2 687 000	2 396 884	2 104 139,88
A-1 0 4	***Kosten van dienstreizen*** Niet-gesplitste kredieten	1 300 000	1 200 000	1 150 000,—
A-1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***			
A-1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 5 1	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 5 2	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel A-1 0 5	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***			
A-1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	30 000	77 385	66 670,71
A-1 0 9 1	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling Niet-gesplitste kredieten	194 000	137 459	0,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 0 3	*(vervolg)*
A-1 0 3 1	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 10 en 18. Deze post dient ter dekking van de invaliditeitspensioenen van gewezen leden van de Commissie.
A-1 0 3 2	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 15 en 18. Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen van de weduwen en/of wezen van gewezen leden van de Commissie.
A-1 0 4	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 6. Dit krediet dient ter dekking van de vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen. Het terug te ontvangen bedrag van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere communautaire Instellingen of organen, of voor rekening van derden, komt in aanmerking voor nieuwe aanwending. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 7 000 ecu.
A-1 0 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst van de leden van de Commissie.
A-1 0 5 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 7 van bijlage VII (analoge toepassing). Deze post dient ter dekking van de reiskosten van leden van de Commissie (inclusief gezinsleden) bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.
A-1 0 5 1	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 5. Deze post dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.
A-1 0 5 2	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 5. Deze post dient ter dekking van de verhuiskosten van leden van de Commissie bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.
A-1 0 9	
A-1 0 9 0	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4 bis. Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de emolumenten, overbruggingstoelagen, ouderdomspensioenen, invaliditeitspensioenen, overlevingspensioenen van de leden, de vroegere leden en andere rechtverkrijgenden. Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt.
A-1 0 9 1	Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 2, 3 en 4 bis. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Dit krediet draagt uitsluitend het karakter van een voorziening en kan pas worden gebruikt na overschrijving naar andere artikelen of posten overeenkomstig de in het Financieel Reglement hiervoor vastgestelde procedure.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 0 9	*(vervolg)*			
A-1 0 9 1	*(vervolg)*			
	Totaal artikel A-1 0 9	224 000	214 844	66 670,71
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 0	8 141 000	8 084 837	7 349 409,91
	HOOFDSTUK A-1 1			

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
A-1 0 9	*(vervolg)*
A-1 0 9 1	*(vervolg)* Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit. Met ingang van het begrotingsjaar 1992 wordt de lijst van het aantal ambten van de Commissie onderverdeeld over zeven werkterreinen. Naast het personeel dat een in de lijst voorzien ambt uitoefent heeft de Commissie personeel aangeworven met gebruikmaking van operationele kredieten van onderafdeling B8. De Begrotingsautoriteit deelt het standpunt van de Rekenkamer dat dit niet in overeenstemming is met het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), en wenst dat alle „minibegrotingen" opnieuw in het onderhavige deel A van de begroting worden ondergebracht. De betrokken personeelsleden moeten een ambt uitoefenen dat in het organigram is voorzien en een statuut heben dat aan de uitgeoefende functie beantwoordt. De Commissie zal haar organigram dienovereenkomstig aanpassen en er een progrnose inzake de evolutie gedurende de komende drie jaar bijvoegen.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
A-1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	630 836 500	604 905 235 (1)	518 672 969,25
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	67 480 300	58 822 432 (2)	55 483 129,56

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 2 171 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 224 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

Lijst van het aantal ambten van de Commissie per werkterrein

Verdeling van de begrotingsambten voor 1992
(vaste en tijdelijke ambten)

Werkterrein	A	LA	B	C	D	Totaal
I. Interne markt	774	1	384	455	—	1 614
II. Sociale ruimte	148	—	88	106	—	342
III. Flankerend beleid	521	1	341	351	5	1 219
IV. Economische ontwikkeling en structurele acties	465	—	296	275	—	1 036
V. Gemeenschappelijk beleid	198	—	156	254	4	612
VI. Externe betrekkingen	916	2	394	442	13	1 767
VII. Horizontale diensten:						
a) coördinatie	418	22	347	516	63	1 366
b) financiën en controle	142	—	139	160	5	446
c) administratie	224	7	490	1 079	733	2 533
d) linguïsten	15	1 614	74	523	8	2 234
Totaal werkterrein VII	799	1 643	1 050	2 278	809	6 579
Totaal werkterreinen I t/m VII	3 821	1 647	2 709	4 161	831	13 169
Kabinetten	117	2	51	139	6	315
Totaal-generaal	**3 938**	**1 649**	**2 760**	**4 300**	**837**	**13 484**

A-1 1 0

A-1 1 0 0 Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten, met uitzondering van het personeel dat werkzaam is bij het Voorzieningsagentschap, bij de Europese Associatie voor Samenwerking en in derde landen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 4 miljoen ecu.

A-1 1 0 1 Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 0	*(vervolg)*			
A-1 1 0 1	*(vervolg)*			
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	82 040 500	72 017 424 (1)	67 455 533,27
A-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	4 791 500	4 200 000	4 387 276,10
	Totaal artikel A-1 1 0	785 148 800	739 945 091	645 998 908,18
A-1 1 1	***Andere personeelsleden***			
A-1 1 1 0	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	11 800 000	8 134 000	9 889 482,44
A-1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	9 000	9 000	0,—
A-1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	3 934 000	2 550 000	2 474 889,83
A-1 1 1 3	Bijzondere adviseurs Niet-gesplitste kredieten	120 000	170 000	100 777,88

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 275 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 0	*(vervolg)*
A-1 1 0 1	*(vervolg)* — de schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 0 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 0 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 1	
A-1 1 1 0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post A-1 1 9 0. Het omvat bovendien het bedrag noodzakelijk voor de bezoldiging van de hulpfunctionarissen voor de begeleiding van gehandicapten. De overeenkomstige uitgaven voor de hulpfunctionarissen die bezoldigd worden uit de kredieten voor onderzoek worden gedekt door de kredieten welke zijn opgenomen onder de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 1 1	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de tolken-hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post A-1 1 9 0. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 500 000 ecu.
A-1 1 1 2	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen. Hiermee moeten de plaatselijke functionarissen worden bezoldigd die werkzaam zijn bij de bureaus in de Gemeenschap.
A-1 1 1 3	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 1	*(vervolg)*			
A-1 1 1 4	Hulpvertalers Niet-gesplitste kredieten	105 000	37 000	0,—
	Totaal artikel A-1 1 1	15 968 000	10 900 000	12 465 150,15
A-1 1 2	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	4 428 900	4 050 000	4 297 928,77
A-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
A-1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	21 448 400	19 282 296 (1)	14 493 180,11
A-1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	4 226 900	3 799 224 (2)	3 618 855,43
A-1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	231 000	210 000	207 571,35

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 73 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 14 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 1	*(vervolg)*
A-1 1 1 4	*Oude post A-1 1 1 0 (ten dele)* Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post A-1 1 9 0.
A-1 1 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van talencursussen, voorlichtingsvergaderingen bij indiensttreding, cursussen voor verbetering van de beroepskennis en herscholingscursussen, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden (rekencentrum, Ecdoc, Celex, Sincom, enz.), studiebijeenkomsten, enz. Tevens dient het ter dekking de daaraan verbonden uitgaven voor de aankoop van materieel en documentatie, alsmede de inschakeling van deskundigen voor organisatiemethodiek. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 500 ecu.
A-1 1 3	
A-1 1 3 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering. Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 3 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van: — de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziektenverzekering, — de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het Statuut. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 3 2	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB nr. L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van een werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 3	*(vervolg)*			
A-1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	300 000	368 000	260 601,94
	Totaal artikel A-1 1 3	26 206 300	23 659 520	18 580 208,83
A-1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
A-1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	90 000	90 000	44 703,20
A-1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	10 400 900	9 145 000	9 052 080,47
A-1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen Niet-gesplitste kredieten	155 000	155 000	42 643,17
A-1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	182 794,64
A-1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	158 000	158 000	157 157,05

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 3	*(vervolg)*
A-1 1 3 3	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de Instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.
A-1 1 4	
A-1 1 4 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: — de geboortetoelage, — in geval van overlijden van een ambtenaar: — de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, — de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels: — eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 kilometer bedraagt, — tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 kilometer of meer bedraagt. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII. Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB nr. 150 van 12. 8. 1966, blz. 2749/66). Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergunning kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB nr. 150 van 12. 8. 1966, blz. 2751/66). Dit krediet dient ter dekking van: — de huisvestingsvergoeding voor ambtenaren die werkzaam zijn in een plaats waar de huisvestingsomstandigheden bijzonder moeilijk worden geacht, — de vervoervergoeding voor ambtenaren die werkzaam zijn in plaatsen waar het vervoer wegens de afstand tussen de woonplaats en de plaats van werkzaamheid als bijzonder moeilijk en duur wordt beschouwd. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren wier taak van dien aard is dat zij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moeten doen, en in bijzondere gevallen van een gedeelte van de huisvestingskosten. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 4	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van: — de vergoeding van vervoerkosten van ten hoogste 3 000 Bfr. per maand aan ambtenaren in de rang A 1 of A 2 die niet over een dienstvoertuig beschikken (deze uitkering vormt een forfaitaire vergoeding van de verplaatsingskosten binnen het gebied van de standplaats),

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 4	*(vervolg)*			
A-1 1 4 4	*(vervolg)*			
A-1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	90 000	90 000	80 410,—
A-1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk of thuis Niet-gesplitste kredieten	734 000	734 000	746 470,67
A-1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	28 000	28 000	6 614,11
	Totaal artikel A-1 1 4	11 855 900	10 600 000	10 312 873,31
A-1 1 5	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	3 011 200	2 069 755	2 484 962,06

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 4	*(vervolg)*
A-1 1 4 4	*(vervolg)* — de vergoeding van vervoerkosten van ten hoogste 3 000 Bfr. per maand aan ambtenaren van een andere rang dan A 1 of A 2 wier werkzaamheden geregeld verplaatsingen medebrengen waarvoor zij van hun particuliere auto gebruik mogen maken. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 5	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75. Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding welke wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 7	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter. Dit krediet dient ter dekking van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk of thuis. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 4 9	Statuut van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95. Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, met name artikel 47. Dit krediet dient ter dekking van: — de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging, — de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid, — de vergoeding bij opzegging door de Instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris, — de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de aan de delegatie en de bureaus in de Gemeenschap verbonden ambtenaren. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 5	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 7	***Werk door derden***			
A-1 1 7 0	Free-lance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	345 000,—
A-1 1 7 1	Andere free-lance tolken Niet-gesplitste kredieten	5 195 100	4 412 000	4 612 000,—
A-1 1 7 2	Technische uitzendkrachten voor conferenties van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	15 000,—
A-1 1 7 3	Andere technische uitzendkrachten voor conferenties Niet-gesplitste kredieten	8 000	15 000	6 500,—
A-1 1 7 4	Free-lance correctoren Niet-gesplitste kredieten	152 000	145 000	98 000,—
A-1 1 7 5	Werk door derden voor de Vertaaldienst Niet-gesplitste kredieten	3 158 600	2 410 000	
A-1 1 7 6	Type- en ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	5 138 000	5 138 000	7 160 776,05
	Totaal artikel A-1 1 7	13 731 700	12 200 000	12 237 276,05
A-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
A-1 1 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving Niet-gesplitste kredieten	3 403 700	3 200 000	2 810 000,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 7	
A-1 1 7 0	Dit krediet dient ter dekking van de diensten van free-lance tolken en van andere niet-vaste tolken van instanties of bureaus voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst, voor vergaderingen van de Commissie of andere Instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de Commissie. Tevens dient het ter dekking van de ouderdoms- en levensverzekering, ziekte- en ongevallenverzekering, alsmede van de reiskosten van free-lance tolken en van andere niet-vaste tolken van instanties of bureaus. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 18 miljoen ecu.
A-1 1 7 1	Zie de toelichting bij post A-1 1 7 0.
A-1 1 7 2	Dit krediet dient ter dekking van de diensten van free-lance conferentietechnici van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst en anderen voor vergaderingen van de Commissie of andere Instellingen die niet kunnen worden geleverd door ambtenaren van de Commissie.
A-1 1 7 3	Zie de toelichting bij post A-1 1 7 2.
A-1 1 7 4	Dit krediet dient ter dekking van de diensten van free-lance correctoren voor de uitvoering van werkzaamheden die niet volledig kunnen worden verricht door ambtenaren van de Commissie. Tevens dient het ter dekking van de verzekering en reiskosten van free-lance correctoren.
A-1 1 7 5	*Oude post A-1 1 7 5 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de diensten van free-lance vertalers of uitzendkrachten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.
A-1 1 7 6	*Oude post A-1 1 7 5 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — uitzendkrachten, met name telefonisten, telexpersoneel en stenotypisten voor alle diensten van de Commissie, — vertaalwerk, reproduktiewerk en typewerk dat niet verricht kan worden door de eigen diensten van de Commissie, — het verzamelen van gegevens met het oog op het opstellen van toelichtingen en bewijsstukken welke de Commissie bij haar werkzaamheden nodig heeft en die aan de begrotingsautoriteiten moeten worden voorgelegd. De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 126 000 ecu.
A-1 1 8	
A-1 1 8 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures, zoals: — publikatiekosten, — reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, — kosten die voortvloeien uit de organisatie van gezamenlijke aanwervingsexamens (huren van zalen, meubilair, machines, nazien van het werk van de kandidaten), — kosten van medisch onderzoek voor indiensttreding. Voor nieuwe aanwending komt in aanmerking het terug te ontvangen gedeelte: — van de publikatiekosten,

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 8	*(vervolg)*				
A-1 1 8 0	*(vervolg)*				
A-1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	Niet-gesplitste kredieten	478 500	322 000 (1)	142 000,—
A-1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	Niet-gesplitste kredieten	6 104 000	5 418 159 (2)	3 391 000,—
A-1 1 8 3	Verhuiskosten	Niet-gesplitste kredieten	3 227 200	1 688 000 (3)	1 957 185,93
A-1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	Niet-gesplitste kredieten	4 008 500	3 143 709 (4)	1 684 000,—
		Totaal artikel A-1 1 8	17 221 900	13 771 868	9 984 185,93

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 82 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 966 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 904 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 794 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 8	*(vervolg)*
A-1 1 8 0	*(vervolg)* — van de door de Commissie gemaakte kosten bij de organisatie van gezamenlijke vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van ambtenaren voor verscheidene Instellingen van de Europese Gemeenschappen, — van de kosten voor aanwerving van ambtenaren en andere personeelsleden voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 15 000 ecu.
A-1 1 8 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 8 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 8 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 8 4	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
A-1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	2 108 500	2 092 583 (1)	2 018 246,61
A-1 1 9 1	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	25 083 600	15 734 571 (2)	0,—
	Totaal artikel A-1 1 9	27 192 100	17 827 154	2 018 246,61
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 1	904 764 800	835 023 388	718 379 739,89
	HOOFDSTUK A-1 2			
A-1 2 0	***Pensioenen en uitkeringen bij vertrek***			
A-1 2 0 0	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	117 420 000	92 405 923	79 716 936,37
A-1 2 0 1	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	70 175 000	63 571 391	57 315 319,82
A-1 2 0 2	Overlevingspensioenen Niet-gesplitste kredieten	33 579 000	29 933 558	26 275 109,86

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 8 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 59 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Toelichting
A-1 1 9	
A-1 1 9 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede artikel 17, lid 3, van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen en op de pensioenen. Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat wordt overgeboekt naar een ander land dan dat van tewerkstelling. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 1 9 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van de methode voor aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Gemeenschappen (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6). Dit krediet draagt uitsluitend het karakter van een voorziening. Het mag slechts worden gebruikt na overschrijving naar andere artikelen of posten overeenkomstig de in het Financieel Reglement hiervoor vastgestelde procedure. Het dient ter dekking van de eventuele salarisaanpassingen op grond van de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 2 0	
A-1 2 0 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 77, alsmede bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle Instellingen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en investeringen. Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (pensioentoeslag) ten behoeve van de gepensioneerden die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.
A-1 2 0 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 78, alsmede bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de invaliditeitspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle Instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling.
A-1 2 0 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 79 en 80, alsmede bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen van rechtverkrijgenden van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle Instellingen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 2 0	*(vervolg)*			
A-1 2 0 2	*(vervolg)*			
A-1 2 0 3	Uitkeringen bij vertrek Niet-gesplitste kredieten	8 826 000	6 897 000	6 367 018,72
	Totaal artikel A-1 2 0	230 000 000	192 807 872	169 674 384,77
A-1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
A-1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen Niet-gesplitste kredieten	4 008 000	3 229 786	4 063 767,52
A-1 2 1 3	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2150/82) Niet-gesplitste kredieten	81 000	207 716	451 031,44
A-1 2 1 4	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85) Niet-gesplitste kredieten	2 690 000	4 083 052	5 255 710,67
A-1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85) Niet-gesplitste kredieten	17 874 000	21 195 215	20 906 620,12
A-1 2 1 6	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87) Niet-gesplitste kredieten	3 176 000	3 314 298	2 456 130,34
A-1 2 1 7	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EEG) nr. 1857/89) Niet-gesplitste kredieten	4 981 000	5 408 771	3 932 874,92
	Totaal artikel A-1 2 1	32 810 000	37 438 838	37 066 135,01
A-1 2 3	***Ziektekostenverzekering*** Niet-gesplitste kredieten	8 781 000	7 519 536	4 966 224,22

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 2 0	*(vervolg)*
A-1 2 0 2	*(vervolg)* Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (pensioentoeslag) ten behoeve van de rechtverkrijgenden van destijds gedeporteerde of geïnterneerde verzetsstrijders.
A-1 2 0 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 39. Dit krediet dient ter dekking van de uitkeringen bij vertrek van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle Instellingen, met inbegrip van de wetenschappelijke en technische kaderleden. Tevens dient het ter dekking van de actuariële tegenwaarde van de pensioenrechten.
A-1 2 1	
A-1 2 1 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV. Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren: — die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de Instelling, — die een ambt bekleden in de rangen A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.
A-1 2 1 3	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2150/82 van de Raad van 28 juli 1982 tot vaststelling van bijzondere tijdelijke maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen ingevolge de Toetreding van Griekenland (PB nr. L 228 van 4. 8. 1982, blz. 1).
A-1 2 1 4	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85 van de Raad van 19 juni 1985 tot vaststelling van de bijzondere tijdelijke maatregelen betreffende beëindiging van de dienst van bepaalde ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die behoren tot de wetenschappelijke en technische groepen (PB nr. L 162 van 21. 6. 1985, blz. 1), met name artikel 3.
A-1 2 1 5	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56).
A-1 2 1 6	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 209 van 31. 7. 1987, blz. 1).
A-1 2 1 7	Verordening (EEG) nr. 1857/89 van de Raad van 21 juni 1989 tot vaststelling van bijzondere en tijdelijke maatregelen betreffende de definitieve beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 181 van 28. 6. 1989, blz. 2).
A-1 2 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag. Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende vergoedingen van ziektekosten) ten behoeve van de ex-gedeporteerden of ex-geïnterneerden van het Verzet.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK A-1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 2 9	***Aanpassingen van de pensioenen en verschillende vergoedingen***			
A-1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	5 139 000	5 154 217	3 306 879,42
A-1 2 9 1	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	8 166 000	4 919 009	0,—
	Totaal artikel A-1 2 9	13 305 000	10 073 226	3 306 879,42
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 2	284 896 000	247 839 472	215 013 623,42
	HOOFDSTUK A-1 3			
A-1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*** Niet-gesplitste kredieten	20 749 000	20 000 000	19 684 500,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 3	20 749 000	20 000 000	19 684 500,—
	HOOFDSTUK A-1 4			
A-1 4 0	***Restaurants en kantines***			
A-1 4 0 0	Exploitatie van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	694 000	655 000	712 584,11

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK A-1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Toelichting
A-1 2 9	
A-1 2 9 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de pensioenen en vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.
A-1 2 9 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van de methode voor aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Gemeenschappen (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6). Dit krediet draagt uitsluitend het karakter van een voorziening en kan pas worden gebruikt na overschrijving naar andere artikelen of posten overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de pensioenen en toelagen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.
A-1 3 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het Statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. Het terug te ontvangen bedrag van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere communautaire Instellingen of organen, of voor rekening van derden, komt in aanmerking voor nieuwe aanwending. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 040 000 ecu.
A-1 4 0	
A-1 4 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants en kantines welke met name het onderhoud van de installaties betreffen. De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 4 0	*(vervolg)*			
A-1 4 0 0	*(vervolg)*			
A-1 4 0 1	Gewone verbouwing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	240 000	227 000	168 452,35
A-1 4 0 2	Buitengewone verbouwing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel A-1 4 0	934 000	882 000	881 036,46
A-1 4 1	***Medische dienst***			
A-1 4 1 0	Medische dienst Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 637 000	1 542 828,90
A-1 4 1 1	Aankoop van medische uitrusting Niet-gesplitste kredieten	366 000	333 000	284 765,78
	Totaal artikel A-1 4 1	2 166 000	1 970 000	1 827 594,68
A-1 4 2	***Medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld*** Niet-gesplitste kredieten	380 000	300 000	268 128,80
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 4	3 480 000	3 152 000	2 976 759,94

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-1 4 0	*(vervolg)*
A-1 4 0 0	*(vervolg)* De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
A-1 4 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor gewone verbouwing en de aankoop van benodigdheden en bedrijfsuitrusting die niet onder de gewone onderhoudskosten vallen. De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.
A-1 4 0 2	Dit krediet dient ter dekking van grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone" kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materiaal.
A-1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59 (controle bij afwezigheid wegens ziekte en preventief medisch onderzoek), alsmede artikel 8 van bijlage II (invaliditeitscommissie). De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses, enz.), materiaal voor geneeskundige verzorging (geneesmiddelen, verband, enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie. Tevens dienen zij ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de kosten van medisch onderzoek bij aanwerving van monitors voor de kinderdagverblijven. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 45 000 ecu.
A-1 4 2	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk III. Nationale wetten met betrekking tot de „basisnormen". Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-1 5			
A-1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
A-1 5 2 0	Tijdelijk bij de Instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector Niet-gesplitste kredieten	11 754 000	9 190 000	9 000 000,—
A-1 5 2 1	Tijdelijk bij de nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere bedrijven gedetacheerde ambtenaren van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	985 000	810 000	438 500,—
	Totaal artikel A-1 5 2	12 739 000	10 000 000	9 438 500,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 5	12 739 000	10 000 000	9 438 500,—
	HOOFDSTUK A-1 6			
A-1 6 0	***Buitengewone bijstand*** Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	7 104,91
A-1 6 1	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	346 000	332 000	203 390,60
A-1 6 2	***Overige sociale voorzieningen*** Niet-gesplitste kredieten	950 000	878 000	513 791,90

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
A-1 5 2	
A-1 5 2 0	Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de Lid-Staten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden. De uitwisselingen worden tevens tot stand gebracht om de Lid-Staten de mogelijkheid te bieden de communautaire besluiten uniform toe te passen.
A-1 5 2 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38. Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun deelneming aan een detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.
A-1 6 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of aan de rechtsopvolgers van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.
A-1 6 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor een gedeelte van de exploitatiekosten van de personeelsfoyer, acties van culturele aard, subsidies voor personeelsverenigingen, onderhoud van voorzieningen voor sportbeoefening en aanvulling van de sportartikelen, alsmede ter dekking van initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten. Binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van oorsprong of woonplaats worden toegekend, kunnen voorts uit een handicap voortvloeiende en behoorlijk aangetoonde, als noodzakelijk erkende uitgaven — voor zover niet van medische aard — worden vergoed. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6. De bijdragen van andere Instellingen en de bijdrage van de ambtenaren in de kosten van de acties en voorzieningen komen in aanmerking voor nieuwe aanwending. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 35 000 ecu.
A-1 6 2	Dit krediet dient ter dekking van subsidies voor vakantiekolonies, jeugdbewegingen (padvinderij) en activiteiten van religieuze aard. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor introductie, rechtskundig advies en inlichtingen betreffende huisvesting aan het personeel. De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-1 6 3	***Interinstitutionele sociale diensten*** Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 005 000	270 663,19
A-1 6 4	***Steun voor gehandicapten*** Niet-gesplitste kredieten	250 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 6	3 066 000	2 235 000	994 950,60
	HOOFDSTUK A-1 7			
A-1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
A-1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	380 000	383 000	380 000,—
A-1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van het personeel Niet-gesplitste kredieten	360 000	362 000	359 200,—
	Totaal artikel A-1 7 0	740 000	745 000	739 200,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 7	740 000	745 000	739 200,—
	Totaal titel A-1	**1 238 575 800**	**1 127 079 697**	**974 576 683,76**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
A-1 6 3	Dit krediet dient ter dekking van bepaalde uitgaven in verband met de kinderdagverblijven, met name de werkzaamheden onder contract, evenals de financiële deelneming van de Instelling in de uitgaven voor de infrastructuur van niet door de Commissie beheerde crèches. De salarissen van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die werkzaam zijn bij de door de Commissie beheerde kinderdagverblijven en de huren zijn respectievelijk onder de hoofdstukken A-1 1 en A-2 0 opgenomen. De huishoudelijke uitgaven worden gedekt door middel van een door de ouders betaalde bijdrage. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 600 000 ecu.
A-1 6 4	*Nieuw artikel* Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.
A-1 7 0	
A-1 7 0 0	Besluit van de Commissie van 19 september 1979. Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen van de Commissie op het gebied van recepties en representatie. Deze uitgaven kunnen door individuele leden van de Commissie in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van de Instelling worden gedaan.
A-1 7 0 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII. Representatieverplichtingen, gedaan in naam van de Commissie en in het belang van de dienst, worden vergoed. Er bestaat geen representatieverplichting ten opzichte van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Commissie of van andere Instellingen van de Europese Gemeenschappen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 2 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-2 0				
A-2 0 0	***Huur***	Niet-gesplitste kredieten	83 987 000	76 288 000 (1)	71 989 856,73
A-2 0 1	***Verzekeringen***	Niet-gesplitste kredieten	271 000	287 000	290 000,—
A-2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	Niet-gesplitste kredieten	8 747 000	8 088 000 (2)	7 790 000,—
A-2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***	Niet-gesplitste kredieten	17 300 000	15 756 000 (3)	16 398 602,71
A-2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***	Niet-gesplitste kredieten	6 208 000	6 116 000	6 903 301,78
A-2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***	Niet-gesplitste kredieten	17 332 855	13 360 000 (4)	14 880 104,85
A-2 0 6	***Verwerving van onroerende goederen***	Niet-gesplitste kredieten	5 544 000	6 400 000	6 436 393,71
A-2 0 7	***Oprichting van gebouwen***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***	Niet-gesplitste kredieten	612 000	400 000	927 254,54

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 351 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 29 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 59 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 51 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
A-2 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 697 000 ecu.
A-2 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor door de Instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
A-2 0 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 15 000 ecu.
A-2 0 3	Dit krediet ter dekking van de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor air-conditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsprodukten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 38 000 ecu.
A-2 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, energiebesparing, leidingen voor elektriciteit, telefoon, computer, enz. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor het voor deze werkzaamheden noodzakelijke materieel.
A-2 0 5	Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven inzake de veiligheid van de gebouwen, met name de contracten voor het toezicht op de gebouwen, huren en opnieuw vullen van de brandblusapparaten, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, vervanging van de uitrusting van de vrijwillige brandbestrijdingsploeg onder de ambtenaren en de kosten van wettelijke controles.
A-2 0 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de koop of huurkoop van gebouwen, met name van het Breydel-gebouw.
A-2 0 7	Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de kosten voor de oprichting van gebouwen.
A-2 0 8	Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de kosten voor technische en financiële expertises vóór de aankoop of de bouw van gebouwen.
A-2 0 9	Dit krediet dient ter dekking van de lopende uitgaven in verband met gebouwen welke niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van hoofdstuk A-2 0, met name straatbelasting, reiniging, vuilnisophaaldienst en bewegwijzering.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 0 9	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 0	140 001 855	126 695 000	125 615 514,32
	HOOFDSTUK A-2 2			
A-2 2 0	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
A-2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	1 078 000	1 450 000	1 020 931,—
A-2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	304 000	535 000	294 965,42
A-2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	371 000	390 000	359 500,17
A-2 2 0 4	Bureauticamaterieel Niet-gesplitste kredieten	11 046 000	10 925 000 (1)	10 882 999,72
	Totaal artikel A-2 2 0	12 799 000	13 300 000	12 558 396,31

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 93 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
A-2 0 9	*(vervolg)* Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.
A-2 2 0	
A-2 2 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor audiovisueel materieel, materieel voor archieven, reproduktie, bibliotheek en tolkendienst. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-2 2 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervanging van: — audiovisueel materieel, materieel voor archieven, reproduktie, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines en installatie voor simultaanvertaling, — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 6 000 ecu.
A-2 2 0 2	Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven voor huur van materieel en installaties waarvan de aankoop niet economisch zou zijn of die wegens beperking van de budgettaire middelen moeilijk kunnen worden aangeschaft. Tevens dient deze post ter dekking van de uitgaven voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren.
A-2 2 0 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van de in de posten A-2 2 0 0 tot en met A-2 2 0 2 opgenomen installaties en machines. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 9 000 ecu.
A-2 2 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, huur, installatie en onderhoud van kantoorapparatuur, zoals tekstverwerkers, elektronische fotokopieerapparaten, minicomputers, microkopieerapparaten, microfiche reader-printers, telekopieerapparaten, grote reproduktieapparaten, enz., alsmede van de uitgaven in verband met documentatie, benodigdheden, enz. Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 47 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 2 1	***Meubilair***				
A-2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	3 059 000 (1)	2 237 000 (2)	2 591 229,92
A-2 2 1 1	Vervanging van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	1 304 000	1 445 000	1 420 704,59
A-2 2 1 2	Huur van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	4 000	1 000	1 000,—
A-2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	Niet-gesplitste kredieten	515 000 (3)	361 000	309 115,84
		Totaal artikel A-2 2 1	4 882 000	4 044 000	4 322 050,35
A-2 2 3	***Vervoermiddelen***				
A-2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	12 000 (4)	p.m.	15 169,29
A-2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	371 000 (5)	290 000	444 040,29
A-2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	222 000	262 000	188 500,—
A-2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	614 000 (6)	648 000	733 813,56
		Totaal artikel A-2 2 3	1 219 000	1 200 000	1 381 523,14
A-2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***				
A-2 2 5 0	Bibliotheek, aankoop van boeken	Niet-gesplitste kredieten	521 000	587 000	541 152,16
A-2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie	Niet-gesplitste kredieten	23 000 (7)	25 000	25 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 258 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 196 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 46 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 5 000 ecu.
(5) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 149 000 ecu.
(6) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 246 000 ecu.
(7) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 3 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-2 2 1	
A-2 2 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 7 000 ecu.
A-2 2 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vervanging van verouderd en versleten meubilair. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-2 2 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de huur van meubilair.
A-2 2 1 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van het meubilair.
A-2 2 3	
A-2 2 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.
A-2 2 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vervanging van de voertuigen die in het lopende begrotingsjaar een zo hoog aantal kilometers hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 81 000 ecu.
A-2 2 3 2	Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer het wagenpark niet meer aan de behoeften beantwoordt. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
A-2 2 3 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 45 000 ecu.
A-2 2 5	
A-2 2 5 0	*Oude post A-2 2 5 0 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publikaties, alsmede bijwerking van de aanwezige werken, ten behoeve van de diensten van de Commissie.
A-2 2 5 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitrusting van de bibliotheek met speciaal materieel (kaartsystemen, rekken, catalogusmeubels, enz.).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 2 5	*(vervolg)*			
A-2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	1 120 000	1 172 000	1 083 000,—
A-2 2 5 3	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	438 000	530 000	436 000,—
A-2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	155 000	170 000	191 800,—
A-2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm Niet-gesplitste kredieten	82 000 (1)	62 000	59 000,—
A-2 2 5 6	Meertalige gegevensbank (Eurodicautom) Niet-gesplitste kredieten	946 000 (2)	976 000	894 000,—
A-2 2 5 7	Aankoop van woordenboeken, encyclopedieën en andere boekwerken voor de Vertaaldienst Niet-gesplitste kredieten	160 000 (3)	170 000	155 000,—
	Totaal artikel A-2 2 5	3 445 000	3 692 000	3 384 952,16
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 2	22 345 000	22 236 000	21 646 921,96
	HOOFDSTUK A-2 3			
A-2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	5 994 000	5 883 000 (4)	5 953 704,62
A-2 3 2	***Financiële kosten***			
A-2 3 2 0	Bankkosten Niet-gesplitste kredieten	800 000	700 000	700 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 116 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 20 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 46 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
A-2 2 5	*(vervolg)*
A-2 2 5 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, diverse bulletins en andere gespecialiseerde publikaties.
A-2 2 5 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen bij persbureaus (telex- en informatiebulletins).
A-2 2 5 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inbinden en dergelijke, voor een goede bewaring van boekwerken en tijdschriften.
A-2 2 5 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor een abonnement voor snelle beeldscherminformatie.
A-2 2 5 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verwerving van referentiewerken en bestaande terminologieverzamelingen, alsmede voor de inschakeling van deskundigen voor de aanvulling van de verzamelingen door de toevoeging van ontbrekende talen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 45 000 ecu.
A-2 2 5 7	*Oude post A-2 2 5 0 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aankoop van boekwerken die specifiek tegemoetkomen aan de behoeften van de vertalers.
A-2 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbehoeften en benodigdheden voor de reproduktiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 245 000 ecu.
A-2 3 2	
A-2 3 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 3 2	*(vervolg)*				
A-2 3 2 9	Overige financiële kosten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel A-2 3 2	800 000	700 000	700 000,—
A-2 3 3	***Proceskosten***	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 500 000	543 586,42
A-2 3 4	***Schadevergoeding***				
A-2 3 4 0	Schadevergoeding	Niet-gesplitste kredieten	55 000	110 000	1 180,56
A-2 3 4 1	Schadeloosstellingen	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel A-2 3 4	55 000	110 000	1 180,56
A-2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
A-2 3 5 0	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	144 000	142 000	143 000,—
A-2 3 5 1	Dienst- en werkkleding	Niet-gesplitste kredieten	395 000	390 000	410 822,54
A-2 3 5 2	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	172 000	170 000	160 000,—
A-2 3 5 3	Interne verhuisdienst	Niet-gesplitste kredieten	2 096 000	2 070 000	1 984 000,—
A-2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	32 000,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-2 3 2	*(vervolg)*
A-2 3 2 9	Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van kasverschillen, verliezen of aantasting van gelden of waarden binnen de grenzen van artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
A-2 3 3	Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur voor de Commissie. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van de Commissie kunnen worden gebracht. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 50 000 ecu.
A-2 3 4	
A-2 3 4 0	Dit krediet dient ter dekking van door de Commissie te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke de Commissie uit hoofde van haar wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.
A-2 3 4 1	Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven in bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadevergoeding dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.
A-2 3 5	
A-2 3 5 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal) en de „verzekeringskosten" bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement.
A-2 3 5 1	Dit krediet dient ter dekking van: — de aankoop van uniformen voor bodes, chauffeurs, nachtwakers, garagebewakers en boodschaplopers, — de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
A-2 3 5 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verfrissingen en lichte maaltijden welke soms tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.
A-2 3 5 3	Dit krediet dient ter dekking van verhuis- en andere kosten in verband met herindeling van de diensten en kosten van ontvangst, opslag en plaatsing van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.
A-2 3 5 9	Dit krediet dient ter dekking van overige huishoudelijke uitgaven welke niet zijn vermeld onder de voorafgaande posten van dit artikel, zoals: — vergoeding van kosten aan secretaressen-stenotypisten, — inschrijvingskosten voor conferenties, — deelnemingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 3 5	*(vervolg)*			
A-2 3 5 9	*(vervolg)*			
	Totaal artikel A-2 3 5	2 842 000	2 807 000	2 729 822,54
A-2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening***			
A-2 3 9 1	Dienstverlening door tolken van het Parlement Niet-gesplitste kredieten	780 000	730 000	680 000,—
A-2 3 9 2	Dienstverlening door de Commissie (Dienst vertalingen op lange en middellange termijn) aan het Bureau voor officiële publikaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel A-2 3 9	780 000	730 000	680 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 3	11 471 000	11 730 000	10 608 294,14
	HOOFDSTUK A-2 4			
A-2 4 0	***Porto en verzendkosten*** Niet-gesplitste kredieten	8 627 000	8 433 000 (1)	7 434 500,—
A-2 4 1	***Telecommunicatie***			
A-2 4 1 0	Abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie Niet-gesplitste kredieten	16 544 000	15 388 000 (2)	13 631 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 41 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 34 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S

Artikel Post	Toelichting
A-2 3 5	*(vervolg)*
A-2 3 5 9	*(vervolg)* — kosten van de medailles voor ambtenaren met twintig jaar dienst.
A-2 3 9	
A-2 3 9 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor dienstverlening door de tolken in vaste of in tijdelijke dienst van het Parlement aan de Commissie.
A-2 3 9 2	Overeenkomst van 8 december 1972 tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en het Bureau voor officiële publikaties betreffende de samenvoeging met de Dienst vertalingen op middellange en lange termijn. Op grond van de bepalingen van deze overeenkomst, die op 1 januari 1973 in werking is getreden, heeft de Commissie de verplichting aangegaan aan het Bureau het vertaalpotentieel ter beschikking te stellen waarmee de uitvoering van alle door het Bureau voor zijn eigen behoeften of voor die van de Instellingen van de Gemeenschap verlangde werkzaamheden kan worden gewaarborgd. Deze werkzaamheden worden verricht door de te Luxemburg werkzame vertalers, die op de personeelslijst van de Commissie zijn opgevoerd. Zo nodig kan eveneens, ter tijdelijke versterking, een beroep worden gedaan op free-lance vertalers. De vertaalcapaciteit die in het kader van de Dienst vertalingen op middellange en lange termijn aan het Bureau voor officiële publikaties is verbonden, bedroeg voor 1991: 18 LA en 9 C. De desbetreffende kredieten zijn opgenomen onder titel A-1.
A-2 4 0	Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publikaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 60 000 ecu.
A-2 4 1	
A-2 4 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radio: telefoon, telex, telegraaf, televisie, teleconferentie, videoconferentie, gegevenstransmissie, enz., alsmede de aankoop van registers. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 2 122 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 4 1	*(vervolg)*			
A-2 4 1 1	Aankoop en installatie van uitrusting en materieel voor telecommunicatie Niet-gesplitste kredieten	10 229 000	9 598 000 (1)	9 165 000,—
	Totaal artikel A-2 4 1	26 773 000	24 986 000	22 796 000,—
A-2 4 2	***Exploitatie en uitrusting van de radio- en televisiestudio's*** Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 4	36 900 000	34 919 000	31 730 500,—
	HOOFDSTUK A-2 5			
A-2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen*** Niet-gesplitste kredieten	8 171 000	8 171 000	7 691 552,03
A-2 5 1	***Vergaderkosten van comités***			
A-2 5 1 0	Vergaderkosten van comités die moeten worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces Niet-gesplitste kredieten	6 534 000	6 534 000	7 457 000,—
A-2 5 1 1	Vergaderkosten van comités die niet hoeven te worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces Niet-gesplitste kredieten	2 019 000	2 019 000	1 932 500,—
	Totaal artikel A-2 5 1	8 553 000	8 553 000	9 389 500,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 64 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Toelichting
A-2 4 1	*(vervolg)*
A-2 4 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting voor telecommunicatie, met inbegrip van de kabels: aankoop, huur, installatie, onderhoud, documentatie, enz.
A-2 4 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de exploitatie in eigen beheer van de studio's van de Commissie: personeelsuitgaven en uitgaven in verband met de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van de uitrusting en het voor de exploitatie van de studio's noodzakelijke materieel.
A-2 5 0	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van regerings- en andere deskundigen die deel uitmaken van studie- en werkgroepen en overige kosten van deze vergaderingen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de voorlopige plaatsen van vestiging van de Instellingen of in de externe bureaus). Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de voorbereiding van de driepartijenconferentie en de vergaderingen van het Permanent Comité voor arbeidsmarktvraagstukken alsmede in verband met de bijstand tijdens bepaalde internationale onderhandelingen (vooral honoraria van deskundigen). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.
A-2 5 1	De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die in het kader van de krachtens de verdragen en verordeningen (van de Raad of van de Commissie) ingestelde comités worden geconvoceerd en overige kosten van deze vergaderingen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de voorlopige plaatsen van vestiging van de Instellingen of in de externe bureaus). De vergoeding van de deskundigen geschiedt op basis van de door de Commissie genomen besluiten. De lijst van comités is in bijlage I van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling opgenomen.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 5 2	***Comités en commissies van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal***			
A-2 5 2 0	Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal Niet-gesplitste kredieten	550 000	537 000	502 000,—
A-2 5 2 1	Andere in het kader van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal werkzame commissies Niet-gesplitste kredieten	873 000	873 000	877 999,90
	Totaal artikel A-2 5 2	1 423 000	1 410 000	1 379 999,90
A-2 5 3	***Gespecialiseerde organen voor de arbeidsveiligheid***			
A-2 5 3 0	Permanent orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen Niet-gesplitste kredieten	260 000	251 000	235 000,—
A-2 5 3 1	Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats Niet-gesplitste kredieten	290 000	277 000	259 999,34
	Totaal artikel A-2 5 3	550 000	528 000	494 999,34
A-2 5 4	***Jeugdforum van de Europese Gemeenschappen*** Niet-gesplitste kredieten	1 200 000	1 195 000	810 000,—
A-2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
A-2 5 5 0	Organisatie door de Instelling van conferenties, congressen en vergaderingen Niet-gesplitste kredieten	358 000	358 000	214 823,88

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-2 5 2	
A-2 5 2 0	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 18. Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Gemeenschappen gemeen hebben, met name artikel 20. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vergaderingen van het Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal alsmede de ontvangst- en representatiekosten welke de voorzitter van het Raadgevend Comité in de uitoefening van zijn functie moet maken.
A-2 5 2 1	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name de artikelen 46, 54 en 55. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deskundigen en voor het organiseren van vergaderingen in het kader van de activiteiten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.
A-2 5 3	
A-2 5 3 0	Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de bijzondere Ministerraad bijeen, van 9 en 10 mei 1957 betreffende het mandaat en het reglement van orde van het Permanent Orgaan voor de veiligheid in de steenkolenmijnen (PB nr. 28 van 31. 8. 1957, blz. 487/57). Besluit 74/326/EEG van de Raad van 27 juni 1974 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen tot alle winningsindustrieën (PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 18). Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de leden en deskundigen alsmede tot dekking van de overige kosten welke vergaderingen met zich brengen, de kosten van het beproeven van reddingsmaterieel en veiligheidsinstallaties en de kosten van de veiligheidscampagnes.
A-2 5 3 1	Besluit 74/325/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats (PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 15). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vergaderingen van het Raadgevend Comité en de daaronder ressorterende groepen alsmede de kosten van proefnemingen met materiaal overeenkomstig de taken van het Comité.
A-2 5 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Jeugdforum van de Europese Gemeenschappen: — huishoudelijke uitgaven van het permanent secretariaat (personeel, huur van kantoren en vergaderzalen, diverse kosten), — reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de naar de vergaderingen van het Forum afgevaardigde personen, — kosten die verband houden met deze vergaderingen voor zover zij niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur van het secretariaat.
A-2 5 5	De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van alle uitgaven voor organisatie van of deelneming aan conferenties, congressen, enz., met uitzondering van bepaalde uitgaven die door de bestaande infrastructuur gedekt kunnen worden wanneer deze conferenties in een van de voorlopige plaatsen van vestiging van de Gemeenschappen of in externe bureaus worden gehouden.
A-2 5 5 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde conferenties, congressen en vergaderingen met het oog op de uitvoering van het beleid in de verschillende domeinen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-2 5 5	*(vervolg)*			
A-2 5 5 1	Deelneming door de Instelling aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	403 000	403 000	216 566,40
A-2 5 5 2	Conferenties, congressen en vergaderingen betreffende de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-2 5 5 3	Conferenties, congressen en vergaderingen, door de Instelling georganiseerd voor ambtenaren die fondsen van de Lid-Staten controleren en beheren			
	Niet-gesplitste kredieten	750 000	733 000	500 000,—
A-2 5 5 4	Conferenties, congressen en vergaderingen in verband met de werkzaamheden van de associaties van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap			
	Niet-gesplitste kredieten	270 000	20 000	
	Totaal artikel A-2 5 5	1 781 000	1 514 000	931 390,28
A-2 5 6	***Vooroverleg met vakorganisaties***			
	Niet-gesplitste kredieten	275 000	249 000	265 400,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 5	21 953 000	21 620 000	20 962 841,55
	HOOFDSTUK A-2 6			
A-2 6 0	***Studies en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 775 000	2 948 000	1 891 382,03
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 6	2 775 000	2 948 000	1 891 382,03

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Toelichting
A-255	*(vervolg)*
A-2551	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de deelneming door de Commissie aan conferenties, congressen en vergaderingen.
A-2552	Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven voor conferenties, congressen en vergaderingen die in het raam van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal worden georganiseerd.
A-2553	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de organisatie van conferenties, studiebijeenkomsten, opleidingscursussen en stages voor de ambtenaren van de Lid-Staten die de door de communautaire fondsen gefinancierde acties controleren of meewerken aan het systeem van communautaire statistieken. Vier vijfde van dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven in verband met de werkzaamheden rond de structuurfondsen en een vijfde voor de uitgaven in verband met het gemeenschappelijk landbouwbeleid en de andere delen van de begroting. Een bedrag van 100 000 ecu is bestemd voor cursussen voor de opleiding van douanebeambten voor instanties van de nieuwe deelstaten van de Bondsrepubliek Duitsland, die communautaire Fondsen beheren.
A-2554	*Oude post A-3090 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die op het gebied van de financiële controle voortvloeien uit de initiatieven die door de Commissie worden genomen in verband met de coördinatie van de werkzaamheden van de associaties van Europese juristen die gericht zijn op de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap op nationaal en transnationaal niveau. Met name dient het ter dekking van de werkingskosten van de associaties, de organisatie van studiebijeenkomsten, vergaderingen, studies en conferenties, alsmede; opleidingsactiviteiten en andere activiteiten ter stimulering en ontwikkeling van de werkzaamheden van de genoemde associaties.
A-256	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende vergaderingen van vertegenwoordigers van de Europese vakorganisaties ter vergemakkelijking van hun meningsvorming en om hun standpunten over de ontwikkeling van de beleidslijnen van de Gemeenschap nader tot elkaar te kunnen brengen.
A-260	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren. Tevens dient het ter dekking van de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 9 — GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN IN DERDE LANDEN — MAATREGELEN OP BASIS VAN KOSTENDELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-2 9			
A-2 9 0	***Uitgaven voor het beheer van maatregelen op basis van kostendeling*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 430 000	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 9	p.m.	1 430 000	0,—
	Totaal titel A-2	**235 445 855**	**221 578 000**	**212 455 454,—**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-29 — GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN IN DERDE LANDEN — MAATREGELEN OP BASIS VAN KOSTENDELING

Artikel Post	Toelichting
A-290	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor gebouwen en uitrusting alsmede van verschillende uitgaven in samenhang met de maatregelen op basis van kostendeling, waarvoor de uitgaven voor personeel en voor interventie opgenomen zijn in onderafdeling B6.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-3 0			
A-3 0 0	***Toelage van Euratom voor het Voorzieningsagentschap***			
A-3 0 0 0	Toelage voor het Voorzieningsagentschap Niet-gesplitste kredieten	1 850 000	1 705 000	1 688 000,—
A-3 0 0 9	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de bezoldigingen betaald door het Voorzieningsagentschap Niet-gesplitste kredieten	40 000	15 000	0,—
	Totaal artikel A-3 0 0	1 890 000	1 720 000	1 688 000,—
A-3 0 1	***Europees Instituut voor de studie van Zuid- en Zuidoost-Azië*** Niet-gesplitste kredieten	100 000	p.m.	100 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(0,—)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-30 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT

Artikel Post	Toelichting
A-300	
A-3000	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 52 tot en met 54. Statuten van het Voorzieningsagentschap van Euratom, met name artikel VI. Op zijn 23e zitting, van 1 en 2 februari 1960, stelde de Raad van de Euratom met eenparigheid van stemmen voor dat de Commissie niet alleen de inning van de bijdragen — bestemd voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom — maar ook de invoering zelf ervan zou uitstellen. Sindsdien wordt in de begroting van de Commissie een subsidie opgenomen die bestemd is om de raming van ontvangsten en uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom in evenwicht te brengen. De staat van ontvangsten en uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom ziet er als volgt uit: Ontvangsten: — subsidie van de Gemeenschap 1 850 000 — andere ontvangsten 28 000 Totaal 1 878 000 Uitgaven: — personeel 1 603 350 — huishoudelijke uitgaven 274 650 Totaal 1 878 000
A-3009	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van de methode van aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Gemeenschappen (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6). Dit krediet draagt uitsluitend het karakter van een voorziening en mag slechts worden gebruikt na overschrijving naar andere artikelen of posten volgens de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure. Het is bestemd om het effect op te vangen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.
A-301	In artikel A-401 is een „p.m." opgenomen (1991: p.m.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de oprichting van het Europees Instituut voor de studie van Zuid- en Zuidoost-Azië.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 0 2	***Subsidies voor activiteiten met betrekking tot Latijns-Amerika***			
A-3 0 2 0	Europees-Latijnsamerikaans Instituut Niet-gesplitste kredieten	1 250 000	1 000 000	900 000,—
	Totaal artikel A-3 0 2	1 250 000	1 000 000	900 000,—
A-3 0 3	***Subsidies voor de bescherming van de mensenrechten***			
A-3 0 3 0	Subsidies voor bepaalde activiteiten van niet-gouvernementele organisaties met humanitaire doelstelling die zich wijden aan de bescherming van de rechten van de mens Niet-gesplitste kredieten	2 800 000	1 795 000	1 795 000,—
A-3 0 3 1	Subsidies voor de Europese Stichting voor de vrijheid van meningsuiting Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000,—
A-3 0 3 2	Europees Migrantenforum Niet-gesplitste kredieten	500 000		
	Totaal artikel A-3 0 3	3 500 000	1 995 000	1 995 000,—
A-3 0 4	***Subsidies aan organisaties van Europees belang*** Niet-gesplitste kredieten	1 010 000	1 000 000	826 100,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 0 2	
A-3 0 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de subsidie die nodig wordt geacht voor de werking van het Europees-Latijnsamerikaans Instituut.
A-3 0 3	
A-3 0 3 0	*Oude post A-3 0 3 0 (ten dele)* Verklaring van het Europese Parlement, de Raad en de Commissie van 11 juni 1986 tegen racisme en vreemdelingenhaat (PB nr. C 158 van 25. 6. 1986, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1990 betreffende de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat (PB nr. C 157 van 27. 6. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de subsidiëring van organisaties met humanitaire doelstelling die zich wijden aan de bescherming van de rechten van de mens, met name de Europese Stichting voor de rechten van de mens. Tevens dient het ter dekking van de administratieve kosten in verband met het beheer van de post alsmede voor de controle op projecten waaraan subsidie is verleend. Dit krediet wordt in de vorm van subsidies toegewezen aan projecten buiten de Gemeenschap (ontwikkelingslanden, Oosteuropese landen, e.a.) en binnen de Gemeenschap ten einde: — bijstand te bieden aan rehabilitatiecentra voor slachtoffers van folteringen en andere organisaties die concrete hulp bieden aan slachtoffers van schendingen van de rechten van de mens en die hetzelfde subsidieaandeel uit deze post moeten blijven ontvangen als in het verleden, — personen op te leiden die kennis van de mensenrechten aan anderen moeten overdragen (rechters, advocaten, overheidsfunctionarissen, de verantwoordelijken voor de opleiding van politie en veiligheidstroepen, onderwijzend personeel, enz.), — de eerbiediging van de rechten van het kind te verbeteren en hulp te verlenen aan kinderen die het slachtoffer zijn van schendingen van de mensenrechten, — de opleiding aan te moedigen bij organisaties die zich toeleggen op de bescherming van de rechten van de mens. Er zal prioriteit worden gegeven aan projecten voor rechtstreekse, concrete hulpverlening. Bijzonder waardevolle onderzoeksprojecten en academische seminars worden voor zover mogelijk in aanmerking genomen.
A-3 0 3 1	Dit krediet dient ter ondersteuning van de activiteiten van de Europese Stichting voor de vrijheid van meningsuiting.
A-3 0 3 2	*Oude post A-3 0 3 0 (ten dele)* Verklaring van het Europese Parlement, de Raad en de Commissie van 11 juni 1986 tegen racisme en vreemdelingenhaat (PB nr. C 158 van 25. 6. 1986, blz. 1), met name punt 3. Dit krediet dient ter dekking van de werkingskosten en het werkprogramma van het Europees Migrantenforum.
A-3 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de steunverlening aan organisaties, bewegingen, verenigingen of activiteiten met een gericht Europees karakter. Deze communautaire bijdrage is ook bestemd voor de financiering van de associaties die de plaatselijke en regionale overheden steunen in hun streven naar de totstandbrenging van een betere organisatiestructuur op Europees niveau en voor de financiering van hun activiteiten.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 0 4	*(vervolg)*			
A-3 0 5	***Deelneming aan de manifestaties die van belang zijn voor de Gemeenschap***			
A-3 0 5 0	Deelneming aan de organisatie van congressen en manifestaties Niet-gesplitste kredieten	150 000	100 000	99 900,—
A-3 0 5 1	Aanwezigheid van de Gemeenschap op de Olympische Spelen van 1992 te Albertville en Barcelona Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	5 000 000	500 000,—
A-3 0 5 2	Europees Jaar van het Toerisme Niet-gesplitste kredieten	—	—	4 599 802,62
A-3 0 5 3	Conferentie van Brussel „GATT-onderhandelingen" Niet-gesplitste kredieten	—	—	1 000 000,—
A-3 0 5 4	Deelneming van de Gemeenschap aan de Para-olympische Spelen van 1992 Niet-gesplitste kredieten	1 000 000		
A-3 0 5 5	Deelname van de Gemeenschap aan de Wereldtentoonstelling van Sevilla Niet-gesplitste kredieten	4 200 000	4 652 000	3 377 198,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(82 000)*	*(98 000)*	*(122 802,—)*
A-3 0 5 6	Deelname van de Gemeenschap aan de internationale tentoonstelling van Genua Niet-gesplitste kredieten	1 154 000	928 000	
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(126 000)*	*(192 000)*	
A-3 0 5 7	Deelname van de Gemeenschap aan de tentoonstelling van Taejon (Zuid-Korea) Niet-gesplitste kredieten	250 000		

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 0 4	*(vervolg)* Ten laste van dit artikel worden subsidies verleend aan de Europese Beweging, diverse bewegingen van uiteenlopende politieke signatuur, de Europese Raad van plaatselijke overheden, het Permanent Contactcomité van de Europese onderwijsorganisaties (Please (Permanent Liaison Committee of European Associations in Education)), de Academie voor veiligheid en samenwerking in Europa en Europese representatieve non-profit associaties. Deze organisaties leveren een belangrijke bijdrage aan het Europa van de Burgers doordat zij een schakel vormen tussen de Instellingen van de Gemeenschap en de burgers.
A-3 0 5	
A-3 0 5 0	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Commissie in de kosten van het organiseren van congressen, bijzondere manifestaties of acties met een Europees of wetenschappelijk karakter die voor de Gemeenschap van belang zijn.
A-3 0 5 1	Tweede verslag van het ad hoc-Comité „Europa van de Burgers", goedgekeurd door de Europese Raad van Milaan op 28 en 29 juni 1985. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de financiering van een aantal projecten op het gebied van beeld en communicatie in het kader van de aanwezigheid van de Gemeenschap op de Olympische Spelen van 1992 in Albertville en Barcelona, met name in verband met de deelneming aan de openings- en de slotceremonie en acties waardoor de atleten van de Lid-Staten een communautaire herkenbaarheid krijgen. Daartoe zal gebruik worden gemaakt van de vlag van de Europese Gemeenschap, met name bij de uitreiking van de medailles.
A-3 0 5 4	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage aan de organisatie van de Para-olympische Spelen van 1992, die parallel met de Spelen van Albertville en Barcelona zullen worden gehouden, en beoogt de aanwezigheid van de Gemeenschap op deze Spelen te verzekeren.
A-3 0 5 5	Gelet op het in post A-4 0 5 5 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 4 282 000 ecu (1991: 4 750 000 ecu). Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan het Europese Parlement van 16 december 1988: Deelname van de Commissie van de Europese Gemeenschappen aan de Wereldtentoonstelling te Sevilla, Spanje, in 1992 (COM(88) 793 def.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de deelneming van de Commissie aan de Wereldtentoonstelling van Sevilla in 1992. Voor deze deelneming is een totaalbedrag van 11 700 000 ecu voorzien over de periode van 1989 tot en met 1992. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 80 000 ecu.
A-3 0 5 6	Gelet op het in post A-4 0 5 6 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 1 280 000 ecu (1991: 1 120 000 ecu). Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan het Europese Parlement van 18 april 1990 betreffende de deelname van de Commissie van de Europese Gemeenschappen aan de tentoonstelling „Christoffel Columbus: het schip en de zee" in Genua in 1992 (doc. SEC(90) 773). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de deelname van de Commissie aan de tentoonstelling in Genua in 1992. Voor deze deelname is een totaalbedrag van 2 400 000 ecu voorzien, gespreid over de periode 1991-1992.
A-3 0 5 7	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de deelname van de Commissie aan de internationale tentoonstelling van 1993 te Taejon (Zuid-Korea). Voor deze deelname is een totaalbedrag van 1 500 000 ecu voorzien, gespreid over de periode 1992-1993.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 0 5	*(vervolg)*				
A-3 0 5 8	Regionale vrouwenconferentie	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
		Totaal artikel A-3 0 5	13 754 000 *(208 000)*	10 680 000 *(290 000)*	9 576 900,62 *(122 802,—)*
A-3 0 6	***Jumelage van steden in de Gemeenschap***	Niet-gesplitste kredieten	3 550 000	3 000 000	2 613 398,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)		*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(386 307,79)*
A-3 0 7	***Subsidies aan instellingen voor hoger onderwijs***	Niet-gesplitste kredieten	600 000	560 000	504 000,—
A-3 0 8	***Studies betreffende Midden- en Oost-Europa, met inbegrip van de Sowjetunie en het Balkangebied***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	100 000	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)		*(—)*	*(p.m.)*	*(0,—)*
A-3 0 9	***Overige subsidies***				
A-3 0 9 0	Overige subsidies	Niet-gesplitste kredieten	444 000	417 000	542 000,—
A-3 0 9 1	Vrouwenforum	Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	
		Totaal artikel A-3 0 9	744 000	717 000	542 000,—
		TOTAAL HOOFDSTUK A-3 0	26 398 000 *(208 000)*	20 772 000 *(290 000)*	18 745 398,62 *(509 109,79)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 0 5	*(vervolg)*
A-3 0 5 8	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor het organiseren van een regionale conferentie waarbij voor de eerste keer vrouwen van de twaalf Lid-Staten en, als waarneemsters, vrouwen uit Midden- en Oost-Europa zullen worden samengebracht.
A-3 0 6	In artikel A-4 0 6 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 3 miljoen ecu). Resolutie van het Europese Parlement van 15 april 1988 over de jumelage van territoriale collectiviteiten in de Europese Gemeenschap (PB nr. C 122 van 9. 5. 1988, blz. 376). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de koppeling van territoriale collectiviteiten in regio's die gehandicapt zijn hetzij door hun geografische ligging, hetzij door het feit dat hun landstaal weinig wordt gebruikt of door hun recente toetreding tot de Gemeenschap, alsmede voor de kwalitatieve verbetering van de jumelages door ze meer specifiek te richten op concrete doelstellingen in het kader van de Europese eenwording. De bevordering geschiedt in de vorm van subsidies aan de jumelagegemeenten en -organisaties. Het programma wordt uitgevoerd in samenwerking met de verenigingen van lokale overheden, wier specifieke taak het is jumelages in de Europese Gemeenschap te bevorderen. Bij de keuze van de steden zal rekening worden gehouden met de democratische beginselen (vrije verkiezingen voor het gemeentebestuur).
A-3 0 7	*Oud artikel A-3 0 7 en oude poste A-3 2 9 1* Dit krediet dient ter dekking van: — de financiële bijdrage aan het Europees Instituut voor bestuurskunde, — de financiële steun aan instellingen voor hoger onderwijs die cursussen organiseren op het gebied van de Europese integratie, — de financiële steun aan universitaire netwerken voor studies op het gebied van de Europese integratie. Tevens dient het ter dekking van de financiering van het Instituut voor federale studies „Altiero Spinelli" te Ventotene.
A-3 0 8	In artikel A-4 0 8 is een „—" opgenomen (1990, totaalbedrag: 100 000 ecu).
A-3 0 9	
A-3 0 9 0	*Oude post A-3 0 9 0 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verlenen van bijzondere subsidies die niet vallen onder de artikelen A-3 0 3, A-3 0 4 en A-3 0 7, noch onder post A-3 0 5 0.
A-3 0 9 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het voortbestaan van het Vrouwenforum.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 1 — GEBOUWEN EN MATERIEEL VOOR OPERATIONELE ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-3 1			
A-3 1 1	***Nieuw gebouw voor de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden*** Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	3 500 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-3 1	—	p.m.	3 500 000,—
	HOOFDSTUK A-3 2			
A-3 2 0	***Stages bij de diensten van de Instelling*** Niet-gesplitste kredieten	2 350 000	2 010 000	2 075 000,—
A-3 2 1	***Opleiding en bijscholing van conferentietolken*** Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	347 775,17
A-3 2 2	***Steun aan niet-gouvernementele internationale jeugdorganisaties*** Niet-gesplitste kredieten	540 000	440 000	420 000,—
A-3 2 3	***Studiebeurzen voor kinderen van emigranten die een van de vier bestaande Europese lycea in de Gemeenschap bezoeken*** Niet-gesplitste kredieten	150 000	300 000	300 000,—
A-3 2 4	***Europees Universitair Instituut te Florence***			
A-3 2 4 0	Toelage voor het Europees Universitair Instituut te Florence Niet-gesplitste kredieten	3 250 000	3 035 000	2 650 000,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 1 — GEBOUWEN EN MATERIEEL VOOR OPERATIONELE ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS

Artikel Post	Toelichting
A-3 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met stages voor jonge academici, tolken en vertalers, ter vergemakkelijking van de aanwerving in de groep voor de talendienst en de uitgaven in verband met de korte opleidingsverblijven voor ambtenaren uit de Lid-Staten. Deze uitgaven omvatten de vergoedingen en sociale bijdragen voor de stagiaires, de verplaatsingskosten tijdens de stage, de reiskosten bij de aanvang en de beëindiging van de stage of het verblijf, de kosten van ontvangst, maaltijden en documentatie. Vanaf 1987 zijn bij de delegaties van de Commissie in ontwikkelingslanden van Afrika en het Caribisch gebied, Azië en Latijns-Amerika extra „interne" stageplaatsen voor jonge academici gecreëerd. Zij worden geplaatst in landen waar de kosten van levensonderhoud laag zijn ten einde de kosten te drukken en de regeling economisch verantwoord te maken. Bijzondere aandacht zal worden besteed aan het creëren van stageplaatsen voor stagiaires uit de ACS-Staten en ontwikkelingslanden in Azië en Latijns-Amerika, met het oog op 1992.
A-3 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage tot het in het kader van de CIUTI (Permanente conferentie van directeuren van de universitaire instituten voor vertaal- en tolkopleidingen) of in een instelling voor hoger of postuniversitair onderwijs georganiseerd programma voor de opleiding van conferentietolken. Tevens dient het ter dekking van studiebeurzen voor tolken om hen in staat te stellen zich in nieuwe werktalen te bekwamen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 220 000 ecu.
A-3 2 2	Dit krediet dient ter dekking van subsidies aan niet-gouvernementele jeugdorganisaties als steun voor de opstelling en uitvoering van hun programma's in een Europees kader.
A-3 2 3	Dit krediet dient ter dekking van subsidies aan scholen voor emigranten (uit Hongarije, Letland, Estland, Oekraïne) in de Europese Gemeenschap, die door particuliere organisaties worden gefinancierd; doel is ook studiebeurzen toe te kennen aan kinderen die een band met hun vaderland willen houden en zich zo daadwerkelijk willen inzetten voor de verspreiding van de Europese gedachte.
A-3 2 4	
A-3 2 4 0	Overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut (PB nr. C 29 van 9. 2. 1976, blz. 1), met name artikel 19, lid 2. Dit krediet dient ter dekking van: — de uitgaven voor materieel en de academische werking van het Europees Universitair Instituut te Florence, evenals van de uitgaven voor de Europese bibliotheek, — de financiële bijdrage voor een aantal onderzoeksprojecten door het Europees Universitair Instituut te Florence,

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 2 4	*(vervolg)*				
A-3 2 4 0	*(vervolg)*				
A-3 2 4 2	Historisch archief van de Gemeenschappen	Niet-gesplitste kredieten	900 000	800 000	700 000,—
		Totaal artikel A-3 2 4	4 150 000	3 835 000	3 350 000,—
A-3 2 5	***Toelage voor het Europa-College in Brugge***	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 170 000	700 000,—
A-3 2 6	***Europese Scholen en andere***				
A-3 2 6 0	Europese Scholen	Niet-gesplitste kredieten	81 483 696	72 799 253	65 334 000,—
A-3 2 6 1	Onderwijs voor gehandicapten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
A-3 2 6 8	Overige onderwijsinstellingen	Niet-gesplitste kredieten	140 000	139 000	130 000,—
		Totaal artikel A-3 2 6	81 623 696	72 938 253	65 464 000,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 2 4	*(vervolg)*
A-3 2 4 0	*(vervolg)* — de financiering van een aantal Jean Monnet-beurzen, van een Jean Monnet-leerstoel en van een zomeracademie voor Europees recht en de bescherming van de rechten van de mens, — de uitgaven in verband met de opvang van onderzoekers die scripties over de ontwikkelingen binnen de Europese Unie voorbereiden.
A-3 2 4 2	Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB nr. L 43 van 15. 2. 1983, blz. 1). Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie van 8 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB nr. L 43 van 15. 2. 1983, blz. 14). Overeenkomst tussen de Commissie en het Europees Instituut van Florence van 17 december 1984. Resolutie van de Raad en van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 14 november 1991 inzake regelingen betreffende archieven (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 2). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het beheer (personeel en werking) door het Europees Instituut van Florence van de historische archieven. Tevens dient het ter dekking van de aankoop van documenten van historische waarde die eigendom zijn van privé-personen of openbare of particuliere organisaties.
A-3 2 5	*Oude posten A-3 2 5 0 tot en met A-3 2 5 3* Dit krediet dient ter dekking van: — de financiële bijdrage van de Commissie in de werkingskosten van het Europa-College, — de financiële bijdrage in de kosten van de bibliotheek van het Europa-College, met name de informatisering daarvan, — de kosten voor de financiering van een Jean Monnet-leerstoel betreffende studies op het gebied van de Europese economie, — de uitgaven voor steun van de Gemeenschap aan de wetenschappelijke publikaties, colloquia en studiebijeenkomsten van het Europa-College.
A-3 2 6	
A-3 2 6 0	Statuut van de Europese School van 12 april 1957. Protocol van 13 april 1962 nopens de oprichting van Europese Scholen, en aanvullend protocol van 15 december 1975. Financieel Reglement, door de Raad van Bestuur van de Europese Scholen op 18 oktober 1988 goedgekeurd.
A-3 2 6 1	*Nieuwe post* Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de subsidie aan een organisme dat gespecialiseerd is op het gebied van de sociale integratie van aan de Instelling verbonden gehandicapten.
A-3 2 6 8	Dit krediet dient gedeeltelijk ter dekking van de uitgaven voor het bezoeken van scholen door kinderen die om dringende pedagogische redenen niet of niet meer tot de Europese Scholen kunnen worden toegelaten of die wegens de plaats van tewerkstelling van hun vader of moeder, die ambtenaar zijn (externe bureaus), geen onderwijs in een Europese School kunnen volgen. Tevens dient het ter dekking van een eventuele subsidie aan een instantie die gespecialiseerd is op het gebied van de sociale integratie van aan de Instelling verbonden gehandicapten.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 2 9	***Instituten voor studie en onderzoek over de Europese Unie***				
A-3 2 9 0	Academie voor Europees recht	Niet-gesplitste kredieten	500 000	50 000	
A-3 2 9 2	Waarnemingspost voor zuidelijk Europa	Niet-gesplitste kredieten	100 000		
		Totaal artikel A-3 2 9	600 000	50 000	
		TOTAAL HOOFDSTUK A-3 2	91 413 696	81 243 253	72 656 775,17
	HOOFDSTUK A-3 4				
A-3 4 0	***Publikatieblad***	Niet-gesplitste kredieten	29 000 000	29 200 000	25 750 000,—
A-3 4 1	***Publikaties***				
A-3 4 1 0	Algemene publikaties	Niet-gesplitste kredieten	1 900 000	2 054 000	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)		*(700 000)*	*(446 000)*	*(2 750 000,—)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD EN ONDERWIJS *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting
A-3 2 9	
A-3 2 9 0	Resolutie van het Europese Parlement van 14 april 1989 over het vijfde jaarlijks verslag aan het Europese Parlement over de controle op de toepassing van het Gemeenschapsrecht — 1987 (PB nr. C 120 van 16. 5. 1989, blz. 361). Dit krediet dient ter dekking van de tenuitvoerlegging van deze resolutie, waarin de oprichting van een academie voor Europees recht in overweging wordt gegeven ten einde de verschillende universitaire opleidingen aan te vullen met een permanente opleiding van beroepsbeoefenaars op juridisch gebied.
A-3 2 9 2	*Nieuwe post* Dit krediet is bestemd voor de oprichting van een waarnemingspost voor zuidelijk Europa die het mogelijk moet maken om de economische gevolgen van de Europese Unie voor de Zuideuropese regio's grondig te bestuderen.
A-3 4 0	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 191. Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. 17 van 6. 10. 1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *„Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen"* (PB nr. 17 van 6. 10. 1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969, blz. 19). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de uitgave van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.* De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 4 500 000 ecu.
A-3 4 1	
A-3 4 1 0	Gelet op het in post A-4 4 1 0 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 2 600 000 ecu (1991: 2 500 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de uitgave van: — in de verdragen of in verordeningen van de Raad voorgeschreven publikaties, — verzamelwerken en andere publikaties van de Commissie, — brochures en publikaties voor verspreiding van technische en economische kennis. De kosten voor het uitgeven omvatten alle uitgaven met betrekking tot de werkzaamheden van voorbereiding en opstelling (inclusief contracten met auteurs), gebruik van documentatie, reproduktie van documenten, redactie, vertaling, revisie (inclusief verificatie van de concordantie van teksten), drukken en verspreiden, alsmede de uitgaven voor het elektronisch uitgeven. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 700 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLIKATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 4 1	*(vervolg)*			
A-3 4 1 2	Reclame en verkoopbevordering Niet-gesplitste kredieten	275 000	275 000	275 000,—
	Totaal artikel A-3 4 1	2 175 000 *(700 000)*	2 329 000 *(446 000)*	275 000,— *(2 750 000,—)*
A-3 4 2	***Bureau voor officiële publikaties*** Niet-gesplitste kredieten	37 200 000	34 104 325	31 958 363,67
	TOTAAL HOOFDSTUK A-3 4	68 375 000 *(700 000)*	65 633 325 *(446 000)*	57 983 363,67 *(2 750 000,—)*
	HOOFDSTUK A-3 5			
A-3 5 0	***Economische gegevens en beheer van de economische en monetaire unie***			
A-3 5 0 0	Geharmoniseerde Europese conjunctuurenquêtes en gebruik van de uitkomsten van de enquêtes Niet-gesplitste kredieten	2 300 000	2 529 000	2 591 171,69
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(250 000)*	*(221 000)*	*(158 703,87)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLIKATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED

Artikel Post	Toelichting
A-3 4 1	*(vervolg)*
A-3 4 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor drukken en verspreiden van brochures, verspreiding van economische en technische kennis, elektronisch uitgeven. Tevens dient het ter dekking van de verkoopbevordering van alle publikaties van de Commissie (behalve die van het Bureau voor de statistiek). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 70 000 ecu.
A-3 4 2	Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969, blz. 19), met name de artikelen 5 en 7. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 124. Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten van het Bureau voor officiële publikaties die in detail zijn opgenomen in bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 4 602 500 ecu.
A-3 5 0	
A-3 5 0 0	Gelet op het in post A-4 5 0 0 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 2 550 000 ecu (1991: 2 750 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering of voortzetting en de exploitatie van de volgende enquêtes: — op grond van besluiten van de Commissie van 15 november 1961: — maandelijkse conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap (sedert 1962), — conjunctuurenquête in de bouwsector (sedert 1963), — conjunctuurenquête inzake de investeringen (sedert 1966), — conjunctuurenquête in de detailhandel, — ad hoc-enquête over actuele onderwerpen, — op grond van het besluit van de Raad van 15 september 1970: — conjunctuurenquête van de Europese Economische Gemeenschap onder de consumenten (1972).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 5 0	*(vervolg)*			
A-3 5 0 1	Maatregelen ter voorbereiding en ter ondersteuning van de oprichting van de economische en monetaire unie			
	Niet-gesplitste kredieten	410 000	p.m.	
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(40 000)*	*(250 000)*	
	Totaal artikel A-3 5 0	2 710 000	2 529 000	2 591 171,69
		(290 000)	*(471 000)*	*(158 703,87)*
A-3 5 1	***Activiteiten op het gebied van de handelsbescherming, met inbegrip van verificaties en expertises***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 040 000)*	*(700 000)*	*(700 000,—)*
A-3 5 2	***Maatregelen op het gebied van de mededinging***			
A-3 5 2 0	Sectoriële studies en raadplegingen op het gebied van de mededinging			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	487 791,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(800 000)*	*(725 000)*	*(12 075,—)*
A-3 5 2 1	Controle op concentraties van ondernemingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(650 000)*	*(600 000)*	

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 5 0	*(vervolg)*
A-3 5 0 1	Gelet op het in post A-4 5 0 1 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 450 000 ecu (1991: 250 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de maatregelen ter voorbereiding en ter ondersteuning betreffende de tenuitvoerlegging van de economische en monetaire unie.
A-3 5 1	Gelet op het in artikel A-4 5 1 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 1 040 000 ecu (1991: 700 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 113. Verordening (EEG) nr. 288/82 van de Raad van 5 februari 1982 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer (PB nr. L 35 van 9. 2. 1982, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2423/88 van de Raad van 11 juli 1988 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 209 van 2. 8. 1988, blz. 1). Beschikking nr. 2424/88/EGKS van de Commissie van 29 juli 1988 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB nr. L 209 van 2. 8. 1988, blz. 18). Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de organisatie van verificaties ter plaatse (bij producenten, uitvoerders, invoerders) ten behoeve van de voltooiing van de enquêtes.
A-3 5 2	
A-3 5 2 0	Gelet op het in post A-4 5 2 0 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 800 000 ecu (1991: 725 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name de artikelen 65, 66 en 95. Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 85, 86, 90, 92 en 93. Richtlijn 87/167/EEG van de Raad van 26 januari 1987 betreffende de steunverlening aan de scheepsbouw (PB nr. L 69 van 12. 3. 1987, blz. 55). Beschikking nr. 322/89/EGKS van de Commissie van 1 februari 1989 tot invoering van communautaire regels voor de steun aan de ijzer- en staalindustrie (PB nr. L 38 van 10. 2. 1989, blz. 8). Richtlijn 90/684/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de steunverlening aan de scheepsbouw (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 27). Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor studies naar de structuur van de sectoren en markten in de onderscheidene Lid-Staten, alsmede hun tendensen en ontwikkeling uit het oogpunt van de concentratie en de mededinging.
A-3 5 2 1	Gelet op het in post A-4 5 2 1 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 650 000 ecu (1991: 600 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 85, 86, 90, 92 en 93. Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2367/90 van de Commissie van 25 juli 1990 betreffende de aanmeldingen, de termijnen en het horen van betrokkenen en derden, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB nr. L 219 van 14. 8. 1990, blz. 5).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 5 2	*(vervolg)*			
A-3 5 2 1	*(vervolg)*			
	Totaal artikel A-3 5 2	p.m. *(1 450 000)*	p.m. *(1 325 000)*	487 791,— *(12 075,—)*
A-3 5 3	***Coördinatie van de fraudebestrijding***			
A-3 5 3 0	Coördinatieteam van de fraudebestrijding Niet-gesplitste kredieten *(Uitgaven ter ondersteuning)*	46 000 *(154 000)*	p.m. *(200 000)*	11 644,46 *(180 723,19)*
A-3 5 3 1	Controles, studies, analyses in het kader van de fraudebestrijding Niet-gesplitste kredieten *(Uitgaven ter ondersteuning)*	5 655 000 *(3 117 000)*	5 200 000 *(3 431 000)*	6 997 499,— *(1 170 057,34)*
A-3 5 3 2	Tafi (fraudebestrijdingsmaatregelen textiel) Niet-gesplitste kredieten *(Uitgaven ter ondersteuning)*	p.m. *(p.m.)*		
	Totaal artikel A-3 5 3	5 701 000 *(3 271 000)*	5 200 000 *(3 631 000)*	7 009 143,46 *(1 350 780,53)*
A-3 5 4	***Harmonisatie van de belastingen en computernetwerk van de douane ter bestrijding van fraude*** Niet-gesplitste kredieten *(Uitgaven ter ondersteuning)*	2 860 000 *(3 640 000)*	1 200 000 *(2 000 000)*	0,— *(1 997 097,80)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 5 2	*(vervolg)*
A-3 5 2 1	*(vervolg)* De controle bestaat uit het analyseren van gevallen van de bij de Commissie bekende concentraties van ondernemingen in nauwe samenwerking met de Lid-Staten.
A-3 5 3	
A-3 5 3 0	Gelet op het in post A-4 5 3 0 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 200 000 ecu (1991: 200 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het coördinatieteam fraudebestrijding dat door de Commissie is belast met: — het verzamelen en bestuderen van alsook het rapporteren over alle informatie op het gebied van fraude, — het coördineren en volgen van de door haar diensten op touw gezette acties, — het organiseren van en, indien nodig, deelnemen aan controles en onderzoekingen ter plaatse, — het concipiëren, ontwikkelen en beheren van de gemeenschappelijke voorzieningen, met name op informaticagebied, — de Commissie, op fraudegebied, bij de Lid-Staten en de Instellingen van de Gemeenschap vertegenwoordigen, — het ontplooien van initiatieven om de opleiding van het personeel te verbeteren en de betrekkingen met de nationale overheidsinstanties te intensiveren.
A-3 5 3 1	Gelet op het in post A-4 5 3 1 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 8 772 000 ecu (1991: 8 631 000 ecu). Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de Lid-Staten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en houdende intrekking van Richtlijn 77/435/EEG (PB nr. L 388 van 30. 12. 1989, blz. 18). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met nieuwe maatregelen inzake fraudebestrijding en de tenuitvoerlegging en de vereenvoudiging van communautaire regelgevingen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven welke voortvloeien uit initiatieven die het coördinatieteam fraudebestrijding buiten de genoemde rechtsgronden neemt om de activiteiten van de diensten van de Commissie te coördineren en te volgen, ter plaatse controles en enquêtes te organiseren en daaraan deel te nemen en de samenwerking met de nationale instanties op het gebied van gegevensuitwisseling te versterken.
A-3 5 3 2	*Nieuwe post* In post A-4 5 3 2 is een „p.m." opgenomen.
A-3 5 4	Gelet op het in artikel A-4 5 4 opgenomen krediet, omvat het totale bedrag 6 500 000 ecu (1991: 3 200 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het computernetwerk voor gegevens inzake douane en belastingen ter bestrijding van fraude en ter verzekering van de toepassing van de ter zake geldende bepalingen. Tevens dient het ter dekking van: — de uitgaven betreffende de ontwikkeling van Scent (Systems customs enforcement network), een snel en betrouwbaar systeem voor de overdracht van informatie betreffende reële of vermeende fraudegevallen, met gebruikmaking van de moderne informaticatechnieken,

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-3 5 4	*(vervolg)*			
A-3 5 5	***Europees netwerk voor documentatie, coördinatie en onderzoek ter bestrijding van fraude en criminaliteit over de grenzen heen***			
	Niet-gesplitste kredieten	750 000		
A-3 5 6	***Studies en overleg inzake de verplichte heffingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	
	TOTAAL HOOFDSTUK A-3 5	12 521 000	9 429 000	10 088 106,15
		(9 691 000)	*(8 127 000)*	*(4 218 657,20)*
	Totaal titel A-3	**198 707 696**	**177 077 578**	**162 973 643,61**
		(10 599 000)	*(8 863 000)*	*(7 477 766,99)*

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-3 5 4	*(vervolg)* — de uitgaven betreffende maatregelen voor de harmonisatie van de indirecte belastingen, — de verspreiding van de noodzakelijke informatie op douanegebied bij de Gemeenschapsinstellingen, de nationale overheden, de Europese verenigingen op het gebied van de handel, importeurs, exporteurs en anderen, in de vereiste vorm en binnen de vereiste termijnen, — de uitgaven betreffende het opzetten van het Cis-systeem (Customs information network), een douane-informatiesysteem op het gebied van de drugbestrijding, — de uitgaven betreffende het toegankelijk maken van de Infoya-gegevensbank (Yacht-information) voor specifiek op pleziervaartuigen gerichte anti-drugcontroles.
A-3 5 5	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de medefinanciering van een Europees netwerk voor documentatie, coördinatie en onderzoek ter bestrijding van fraude en criminaliteit over de grenzen heen.
A-3 5 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de voorbereiding en uitvoering van een actieprogramma van de Gemeenschap in samenwerking met de Lid-Staten betreffende de verplichte heffingen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies, met name betreffende de interactie „interne markt — verplichte heffingen" in de Lid-Staten, alsmede de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-4

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-4 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-4 0			
A-4 0 1	***Europees Instituut voor de studie van Zuid- en Zuidoost-Azië*** (A-3 0 1)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-4 0 5	***Deelneming aan de manifestaties die van belang zijn voor de Gemeenschap*** (A-3 0 5)			
A-4 0 5 5	Deelname van de Gemeenschap aan de Wereldtentoonstelling van Sevilla *(A-3 0 5 5)*			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000	98 000	122 802,—
A-4 0 5 6	Deelname van de Gemeenschap aan de internationale tentoonstelling van Genua *(A-3 0 5 6)*			
	Niet-gesplitste kredieten	126 000	192 000	
	Totaal artikel A-4 0 5	208 000	290 000	122 802,—
A-4 0 6	***Jumelage van steden in de Gemeenschap*** (A-3 0 6)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	386 307,79

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-4

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-4 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT

Artikel Post	Toelichting	
A-4 0 1	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
A-4 0 5		
A-4 0 5 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	41 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	20 000
	— aandeel van deel A voor 1 ambt intra muros	16 000
	— diversen	5 000
	Totaal	82 000
A-4 0 5 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	64 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	25 000
	— aandeel van deel A voor 2 ambten intra muros	31 000
	— diversen	6 000
	Totaal	126 000
A-4 0 6	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-4 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-4 0 8	***Studies betreffende Midden- en Oost-Europa, met inbegrip van de Sowjetunie en het Balkangebied*** (A-3 0 8)			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-4 0	208 000	290 000	509 109,79
	HOOFDSTUK A-4 4			
A-4 4 1	***Publikaties*** (A-3 4 1)			
A-4 4 1 0	Algemene publikaties *(A-3 4 1 0)*			
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	446 000	2 750 000,—
	Totaal artikel A-4 4 1	700 000	446 000	2 750 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-4 4	700 000	446 000	2 750 000,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-4 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting	
A-4 4 1		
A-4 4 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	457 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	55 000
	— aandeel van deel A voor 12 ambten intra muros	188 000
	— diversen	—
	Totaal	700 000

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-4 5			
A-4 5 0	***Economische gegevens en beheer van de economische en monetaire unie*** (A-3 5 0)			
A-4 5 0 0	Geharmoniseerde Europese conjunctuurenquêtes en gebruik van de uitkomsten van de enquêtes *(A-3 5 0 0)*			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	221 000	158 703,87
A-4 5 0 1	Maatregelen ter voorbereiding en ter ondersteuning van de oprichting van de economische en monetaire unie *(A-3 5 0 1)*			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	250 000	
	Totaal artikel A-4 5 0	290 000	471 000	158 703,87
A-4 5 1	***Activiteiten op het gebied van de handelsbescherming, met inbegrip van verificaties en expertises*** (A-3 5 1)			
	Niet-gesplitste kredieten	1 040 000	700 000	700 000,—

COMMISSIE

Deel A

(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED

Artikel Post	Toelichting	
A-4 5 0		
A-4 5 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	219 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel van deel A voor 2 ambten intra muros	31 000
	— diversen	—
	Totaal	250 000
A-4 5 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	—
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	40 000
	— aandeel van deel A	—
	— diversen	—
	Totaal	40 000
A-4 5 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	300 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	50 000
	— aandeel van deel A voor 4 ambten intra muros	60 837
	— diversen	629 163
	Totaal	1 040 000
	Een bedrag van 300 000 ecu dient ter financiering van de uitgaven voor het aanwerven van hulpfunctionarissen bij de Dienst anti-dumping van de Commissie.	

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-4 5 2	***Maatregelen op het gebied van de mededinging*** (A-3 5 2)			
A-4 5 2 0	Sectoriële studies en raadplegingen op het gebied van de mededinging *(A-3 5 2 0)* Niet-gesplitste kredieten	800 000	725 000	12 075,—
A-4 5 2 1	Controle op concentraties van ondernemingen *(A-3 5 2 1)* Niet-gesplitste kredieten	650 000	600 000	
	Totaal artikel A-4 5 2	1 450 000	1 325 000	12 075,—
A-4 5 3	***Coördinatie van de fraudebestrijding*** (A-3 5 3)			
A-4 5 3 0	Coördinatieteam van de fraudebestrijding *(A-3 5 3 0)* Niet-gesplitste kredieten	154 000	200 000	180 723,19

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
A-4 5 2		
A-4 5 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	706 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	15 000
	— aandeel van deel A voor 5 ambten intra muros	79 000
	— diversen	—
	Totaal	800 000
A-4 5 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	480 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	60 000
	— aandeel van deel A voor 7 ambten intra muros	110 000
	— diversen	—
	Totaal	650 000
A-4 5 3		
A-4 5 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	—
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel van deel A	—
	— diversen	154 000
	Totaal	154 000

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-4 5 3	*(vervolg)*			
A-4 5 3 1	Controles, studies, analyses in het kader van de fraudebestrijding *(A-3 5 3 1)* Niet-gesplitste kredieten	3 117 000	3 431 000	1 170 057,34
A-4 5 3 2	Tafi *(A-3 5 3 2)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	Totaal artikel A-4 5 3	3 271 000	3 631 000	1 350 780,53
A-4 5 4	***Harmonisatie van de belastingen en computernetwerk van de douane ter bestrijding van fraude*** (A-3 5 4) Niet-gesplitste kredieten	3 640 000	2 000 000	1 997 097,80
	TOTAAL HOOFDSTUK A-4 5	9 691 000	8 127 000	4 218 657,20
	Totaal titel A-4	**10 599 000**	**8 863 000**	**7 477 766,99**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
A-4 5 3	*(vervolg)*	
A-4 5 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 693 000
	— publikaties / informatie	—
	— infrastructuur:	
	— direct	535 000
	— aandeel van deel A voor 13,5 ambten intra muros	212 000
	— diversen	677 000
	Totaal	3 117 000
A-4 5 3 2	*Nieuwe post*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern „intra muros"-personeel.	
A-4 5 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze maatregel.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 929 000
	— publikaties / informatie	100 000
	— infrastructuur:	
	— direct	1 176 000
	— aandeel van deel A voor 22 ambten intra muros	345 000
	— diversen	90 000
	Totaal	3 640 000

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

Bijlage

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
A-4 0 1	A-4 0 1	3 0 1	Europees Instituut voor de studie van Zuid- en Zuidoost-Azië	0	0	0
A-4 0 5 5	A-4 0 5 5	3 0 5 5	Deelname van de Gemeenschap aan de Wereldtentoonstelling van Sevilla	2	1	1
A-4 0 5 6	A-4 0 5 6		Deelname van de Gemeenschap aan de internationale tentoonstelling van Genua		2	2
A-4 0 6	A-4 0 6	3 0 6	Jumelage van steden in de Gemeenschap	5	6	0
A-4 0 8	A-4 0 8	3 0 8	Studies betreffende Midden- en Oost-Europa, met inbegrip van de Sowjet-Unie en het Balkangebied	0	0	0
A-4 4 1 0	A-4 4 1 0	3 4 1 0	Algemene publikaties	0	13	12
A-4 5 0 0	A-4 5 0 0	3 5 0	Geharmoniseerde Europese conjunctuurenquêtes en gebruik van de uitkomsten van de enquêtes	2,5	1,5	2
A-4 5 0 1	A-4 5 0 1		Maatregelen ter voorbereiding en ter ondersteuning van de oprichting van de economische en monetaire unie		0	0
A-4 5 1	A-4 5 1	3 5 1	Activiteiten op het gebied van de handelsbescherming, met inbegrip van verificaties en expertises	0	0,4	4
A-4 5 2 0	A-4 5 2 0	3 5 2 0	Sectoriële studies en raadplegingen op het gebied van de mededinging	1	3,5	5
A-4 5 2 1	A-4 5 2 1		Controle op concentraties van ondernemingen		5	7
A-4 5 3 0	A-4 5 3 0	3 5 3 0	Coördinatieteam van de fraudebestrijding	0	0	0
A-4 5 3 1	A-4 5 3 1	3 5 3 1	Controles, studies, analyses in het kader van de fraudebestrijding	5	9,3	13,5
A-4 5 3 2			Tafi			0
A-4 5 4	A-4 5 4	3 5 4	Harmonisatie van de belastingen en computernetwerk van de douane ter bestrijding van fraude	6	18,5	22
			Totaal	**21,5**	**60,2**	**68,5**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-5

INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK A-5 0 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-5 0				
A-5 0 0	***Centrale gegevensverwerking***				
A-5 0 0 0	Rekencentrum	Niet-gesplitste kredieten	20 529 000	20 100 000 (1)	16 313 999,21
A-5 0 0 1	Ontwikkeling van programmatuur	Niet-gesplitste kredieten	1 994 000		
A-5 0 0 2	Andere externe diensten	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000		
A-5 0 0 3	Documentaire gegevensbanken	Niet-gesplitste kredieten	1 400 000		
		Totaal artikel A-5 0 0	24 923 000	20 100 000	16 313 999,21
A-5 0 1	***Gedecentraliseerde gegevensverwerking***				
A-5 0 1 0	Plaatselijke systemen	Niet-gesplitste kredieten	16 201 000	15 660 000	15 077 032,85
A-5 0 1 1	Ontwikkeling van programmatuur	Niet-gesplitste kredieten	2 320 000		

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 156 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-5

INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK A-5 0 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Toelichting
A-5 0 0	
A-5 0 0 0	*Oud artikel A-2 1 0* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop of de huur van computers, randapparatuur en programmatuur. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, ondersteuning, documentatie, benodigdheden, extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 445 000 ecu.
A-5 0 0 1	*Oud artikel A-2 1 4 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de ontwikkeling onder contract van informatiesystemen, met inbegrip van documentatie en opleiding in verband met deze informatiesystemen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van kwaliteit, veiligheid, technologie of beheer van computersystemen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 7 000 ecu.
A-5 0 0 2	*Oude artikelen A-2 1 2 (ten dele), A-2 1 3 (ten dele) en A-2 1 6 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de toegang tot externe gegevensbanken, servicebureaus, het toegankelijk maken van de gegevensbanken voor derden, abonnementen bij internationale organisaties, gegevensvastlegging, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 50 000 ecu.
A-5 0 0 3	*Oude artikelen A-2 1 3 (ten dele), A-2 1 5 en A-2 1 6 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor werkzaamheden inzake methodische synthese van de in de gegevensbanken van de Commissie in te voeren teksten, alsmede de vastlegging van deze gegevens. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 31 000 ecu.
A-5 0 1	
A-5 0 1 0	*Oud artikel A-2 1 1* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop of de huur van buiten het rekencentrum opgestelde computers, terminals, microcomputers, apparaten voor gegevenstransmissie en programmatuur. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, ondersteuning, documentatie, installatie, benodigdheden, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 350 000 ecu.
A-5 0 1 1	*Oud artikel A-2 1 4 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de ontwikkeling onder contract van informatiesystemen, met inbegrip van documentatie en opleiding in verband met deze informatiesystemen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van kwaliteit, veiligheid, technologie en beheer van computersystemen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 6 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-5 0 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-5 0 1	*(vervolg)*			
A-5 0 1 2	Andere externe diensten Niet-gesplitste kredieten	350 000		
A-5 0 1 3	Computerwerkzaamheden en -diensten met betrekking tot een computersysteem op het gebied van de boekhouding en het financieel beheer van de Commissie Niet-gesplitste kredieten	1 680 000		
	Totaal artikel A-5 0 1	20 551 000	23 463 000	24 081 156,93
	TOTAAL HOOFDSTUK A-5 0	45 474 000	43 563 000	40 395 156,14
	Totaal titel A-5	**45 474 000**	**43 563 000**	**40 395 156,14**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-5 0 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-5 0 1	*(vervolg)*
A-5 0 1 2	*Oude artikelen A-2 1 2 (ten dele), A-2 1 3 (ten dele) en A-2 1 6 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de toegang tot externe gegevensbanken, servicebureaus, het toegankelijk maken van de gegevensbanken voor derden, abonnementen bij internationale organisaties, gegevensvastlegging, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 25 000 ecu.
A-5 0 1 3	*Oude artikelen A-2 1 2 (ten dele), A-2 1 3 (ten dele) en A-2 1 4 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — de ontwikkeling van de toepassing „beheer van de bankrekeningen en van de kasmiddelen", — specifieke taken met betrekking tot de ontwikkeling van alle toepassingen en functies in verband met de ontwikkeling van het computersysteem voor het financieel beheer, — de analyse en de ontwikkeling van boekhoudkundige toepassingen „ontvangsten" en „beheer van derden", — de analyse en de ontwikkeling van toepassingen inzake „reporting", overzichtstabellen en financiële staten van de uitvoering van de begroting, algemene boekhouding, consolidatie en goedkeuring van de rekeningen, beheer van de bankrekeningen en van de kasmiddelen, — opleiding van de gebruikers van het Sincom-systeem.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-6 0			
A-6 0 0	***Personeel met standplaats buiten de Gemeenschap***			
A-6 0 0 0	Salarissen, toelagen, vergoedingen en terugbetalingen van kosten in verband met ambtenaren en tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	63 419 000 (1)	60 457 682	54 574 000,—
A-6 0 0 1	Bezoldiging van de andere personeelsleden en andere verrichte diensten Niet-gesplitste kredieten	21 185 000 (2)	20 626 000	19 300 000,—
A-6 0 0 2	Bijscholing Niet-gesplitste kredieten	1 035 250 (3)	1 095 000	350 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 3 023 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 031 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 55 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-60 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
A-600	
A-6000	*Oud artikel A-180* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen. Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB nr. 150 van 12. 8. 1966, blz. 2749/66). Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergunning kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB nr. 150 van 12. 8. 1966, blz. 2751/66). Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75. Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van: — de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen, — de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten, — de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen, — de overige toelagen en vergoedingen, — de overuren, — de vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing. Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
A-6001	*Oud artikel A-181* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen. Dit krediet dient ter dekking van: — de bezoldiging, de overuren en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de plaatselijke functionarissen, — de inschakeling van uitzendkrachten, — uitbesteding van werk dat niet verricht kan worden door de eigen diensten van de Commissie (vertaalwerk, reproduktiewerk, typewerk en dergelijke).
A-6002	*Oud artikel A-182* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Dit krediet dient ter dekking van: — de uitgaven in verband met bij- en nascholingsacties (talencursussen, beroepsinitiatiecursussen, verbetering van de vakkennis, voorlichting over het gebruik van de moderne methodiek, studiebijeenkomsten, opleiding op het gebied van de informatica),

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-6 0 0	*(vervolg)*			
A-6 0 0 2	*(vervolg)*			
A-6 0 0 3	Diverse uitgaven voor de aanwerving Niet-gesplitste kredieten	11 000 (1)	12 000	1 000,—
A-6 0 0 4	Ambtsvergoedingen, representatiekosten en uitgaven van de medische en sociale diensten Niet-gesplitste kredieten	3 989 000 (2)	4 142 000	1 600 000,—
A-6 0 0 5	Kosten van dienstreizen Niet-gesplitste kredieten	3 338 000 (3)	3 468 000	2 000 000,—
A-6 0 0 6	Nationale ambtenaren en deskundigen in opleiding bij delegaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-6 0 0 9	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	1 115 000 (4)	1 076 256	0,—
	Totaal artikel A-6 0 0	94 092 250	90 876 938	77 825 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 207 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 173 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 54 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-6 0 0	*(vervolg)*
A-6 0 0 2	*(vervolg)* — de uitgaven voor de aankoop van het materieel en de documentatie welke nodig zijn, — de analysekosten welke voortvloeien uit het onderzoek van de werking en van de structuur van de diensten, — de kosten met betrekking tot de voorlichting van het personeel. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu.
A-6 0 0 3	*Oud artikel A-1 8 3* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures, met name: — de advertentiekosten, — de reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, — de kosten die voortvloeien uit de organisatie van gezamenlijke aanwervingsexamens (huren van zalen, meubilair, machines, nazien van het werk van de kandidaten), — de kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding.
A-6 0 0 4	*Oud artikel A-1 8 4* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de representatieverplichtingen, gedaan in naam van de Commissie en in het belang van de dienst. Er bestaat geen representatieverplichting ten opzichte van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Commissie of van andere Instellingen van de Europese Gemeenschappen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven met sociaal karakter (restaurants, kantines, medische dienst, sociale betrekkingen met het personeel, enz.). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.
A-6 0 0 5	*Oud artikel A-1 8 5* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het personeel van de Commissie.
A-6 0 0 6	*Oud artikel A-1 8 6* Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven in verband met het verblijf van jonge nationale ambtenaren en deskundigen bij de delegaties van de Commissie.
A-6 0 0 9	*Oud artikel A-1 8 9* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van de methode voor aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Gemeenschappen (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6). Dit krediet draagt uitsluitend het karakter van een voorziening. Het mag slechts worden gebruikt na overschrijving naar andere artikelen of posten. Het dient ter dekking van de eventuele salarisaanpassingen waarover door de Raad in de loop van het begrotingsjaar moet worden besloten.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-6 0 1	***Huishoudelijke uitgaven betreffende personeel met standplaats buiten de Gemeenschap***				
A-6 0 1 0	Huur en lasten van gebouwen	Niet-gesplitste kredieten	25 180 750 (1)	25 413 000	21 601 000,—
A-6 0 1 1	Oprichting en verwerving van gebouwen	Niet-gesplitste kredieten	827 750 (2)	150 000	387 751,—
A-6 0 1 2	Kantoormeubilair en -materieel	Niet-gesplitste kredieten	4 588 500 (3)	5 402 000	2 364 000,—
A-6 0 1 3	Vervoermiddelen	Niet-gesplitste kredieten	2 621 500 (4)	2 630 000	2 100 000,—
A-6 0 1 4	Documentatie en bibliotheek	Niet-gesplitste kredieten	557 750 (5)	586 000	500 000,—
A-6 0 1 5	Papier en kantoorbenodigdheden	Niet-gesplitste kredieten	971 500 (6)	1 054 000	800 000,—
A-6 0 1 6	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	1 764 500 (7)	1 962 000	1 300 000,—
A-6 0 1 7	Meubilair en uitrusting voor woningen	Niet-gesplitste kredieten	2 260 250 (8)	2 543 000	1 560 000,—

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 087 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 19 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 118 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 105 000 ecu.
(5) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 25 000 ecu.
(6) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 40 000 ecu.
(7) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 65 000 ecu.
(8) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 78 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-6 0 1	
A-6 0 1 0	*Oud artikel A-2 8 0* Dit krediet dient ter dekking van huur en verzekeringspremies, kosten voor water, gas, elektriciteit en verwarming, voor onderhoud en reparatie, van interne verhuizing, voor inrichtingswerkzaamheden, uitgaven inzake de veiligheid van personen en goederen en overige lopende uitgaven (met name straatbelasting, reiniging, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering). De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 100 000 ecu.
A-6 0 1 1	*Oud artikel A-2 8 1* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop (aankoop of huurkoop) of de bouw van kantoor- of woongebouwen, met inbegrip van de kosten van voorbereidende studies en diverse honoraria.
A-6 0 1 2	*Oud artikel A-2 8 2* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vernieuwing, huur, huurkoop, onderhoud en reparatie van meubilair en uitrusting, met name audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, bureauticamaterieel (tekstverwerkers, fotokopieerapparaten, minicomputers, microkopieerapparaten, aflees- en reproduktieapparaten, telekopieerapparaten, telecommunicatiematerieel, enz.), alsmede de aankoop van programmatuur. Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de installaties en het materieel voor gehandicapten. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-6 0 1 3	*Oud artikel A-2 8 3* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop, de vernieuwing, de huur, de huurkoop, het onderhoud, de exploitatie en de reparatie van vervoermaterieel, met inbegrip van de uitrusting. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu.
A-6 0 1 4	*Oud artikel A-2 8 4* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publikaties met inbegrip van de bijwerking daarvan, alsmede de kosten voor abonnementen op dagbladen, tijdschriften en diverse publikaties. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 15 000 ecu.
A-6 0 1 5	*Oud artikel A-2 8 5* Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbehoeften en benodigdheden voor de reproduktie, alsmede uitbesteding van drukwerk. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-6 0 1 6	*Oud artikel A-2 8 6* Dit krediet dient ter dekking van aankoop van uniformen voor bodes, chauffeurs en bewakers, diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal), van kosten in verband met interne vergaderingen (verfrissingen, lichte maaltijden welke soms worden verstrekt), alsmede van uitgaven in verband met het deelnemen aan conferenties en colloquia en inschrijvingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties. Tevens dient het ter dekking van de kosten van studies, enquêtes en raadplegingen, alsmede de kosten van vervoer en inklaring en alle andere kleine uitgaven waarin niet in het bijzonder is voorzien in de andere artikelen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-6 0 1 7	*Oud artikel A-2 8 7* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
A-6 0 1	*(vervolg)*				
A-6 0 1 7	*(vervolg)*				
A-6 0 1 8	Porto en telecommunicatie	Niet-gesplitste kredieten	3 890 750 (1)	4 133 000	3 500 000,—
A-6 0 1 9	Kosten van publikatie en voorlichting	Niet-gesplitste kredieten	39 250 (2)	5 000	150 000,—
		Totaal artikel A-6 0 1	42 702 500	43 878 000	34 262 751,—
		TOTAAL HOOFDSTUK A-6 0	136 794 750	134 754 938	112 087 751,—
		Totaal titel A-6	**136 794 750**	**134 754 938**	**112 087 751,—**

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 175 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-*10 0* is een krediet opgenomen van 1 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
A-6 0 1	*(vervolg)*
A-6 0 1 7	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met meubilair en uitrusting voor de aan de ambtenaren ter beschikking gestelde woningen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu.
A-6 0 1 8	*Oud artikel A-2 8 8* Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de frankering van de correspondentie, verslagen en publikaties alsmede de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor, vaste abonnementskosten (telefoon, telegraaf en telex), telefoonlijnen, kosten van mededelingen, telegraaf, telex, vergoedingen voor reparatie en onderhoud van het materieel, aankoop van telefoonboeken, enz. Tevens dient het ter dekking van de abonnementskosten voor lijnen tussen de verschillende gebouwen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 ecu.
A-6 0 1 9	*Oud artikel A-2 8 9* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de redactie, de publikatie en de verspreiding van informatie. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-10 0	7 110 000	6 690 000	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-10 0	7 110 000	6 690 000	0,—

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting			
	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).			
	De kredieten van dit hoofdstuk dragen uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken van de begroting volgens de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.			
	Specificatie van het totaal van de kredieten:			
	1. Post	A-2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair	258 000
	2. Post	A-2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	46 000
	3. Post	A-2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	5 000
	4. Post	A-2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen	149 000
	5. Post	A-2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	246 000
	6. Post	A-2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie	3 000
	7. Post	A-2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm	10 000
	8. Post	A-2 2 5 6	Meertalige gegevensbank (Eurodicautom)	116 000
	9. Post	A-2 2 5 7	Aankoop van woordenboeken, encyclopedieën en andere boekwerken voor de Vertaaldienst	20 000
	10. Post	A-6 0 0 0	Salarissen, toelagen, vergoedingen en terugbetalingen van kosten in verband met ambtenaren en tijdelijke functionarissen	3 023 000
	11. Post	A-6 0 0 1	Bezoldiging van de andere personeelsleden en andere verrichte diensten	1 031 000
	12. Post	A-6 0 0 2	Bijscholing	55 000
	13. Post	A-6 0 0 3	Diverse uitgaven voor de aanwerving	1 000
	14. Post	A-6 0 0 4	Ambtsvergoedingen, representatiekosten en uitgaven van de medische en sociale diensten	207 000
	15. Post	A-6 0 0 5	Kosten van dienstreizen	173 000
	16. Post	A-6 0 0 9	Voorziening	54 000
	17. Post	A-6 0 1 0	Huur en lasten van gebouwen	1 087 000
	18. Post	A-6 0 1 1	Oprichting en verwerving van gebouwen	19 000
	19. Post	A-6 0 1 2	Kantoormeubilair en -materieel	118 000
	20. Post	A-6 0 1 3	Vervoermiddelen	105 000
	21. Post	A-6 0 1 4	Documentatie en bibliotheek	25 000
	22. Post	A-6 0 1 5	Papier en kantoorbenodigdheden	40 000
	23. Post	A-6 0 1 6	Overige huishoudelijke uitgaven	65 000
	24. Post	A-6 0 1 7	Meubilair en uitrusting voor woningen	78 000
	25. Post	A-6 0 1 8	Porto en telecommunicatie	175 000
	26. Post	A-6 0 1 9	Kosten van publikatie en voorlichting	1 000
			Totaal	7 110 000

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 2 — RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE ECU EN DE KOERSEN VOOR OMREKENING IN NATIONALE VALUTA'S BIJ DE UITVOERING VAN DE BEGROTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK A-10 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK A-10 2	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel A-10	**7 110 000**	**6 690 000**	**0,—**
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 719 450 213**	**1 509 966 455,50**

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 2 — RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE ECU EN DE KOERSEN VOOR OMREKENING IN NATIONALE VALUTA'S BIJ DE UITVOERING VAN DE BEGROTING

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A

BIJLAGE I

LIJST VAN COMITÉS
TEN LASTE VAN ARTIKEL A-2 5 1

COMMISSIE
Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Lijst van comités

Post A-2 5 1 0: Kosten van vergaderingen van comités die moeten worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces

Post A-2 5 1 1: Kosten van vergaderingen van comités die niet hoeven te worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces

Groep 1: Regerings- en andere deskundigen die recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten

Groep 2: Andere dan regeringsdeskundigen die recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten

Groep 3: Regeringsdeskundigen die uitsluitend recht hebben op vergoeding van reiskosten

Groep 4: Regerings- en andere deskundigen van wie eerstgenoemden slechts recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Buitenlandse betrekkingen		
Beperkt Comité voor de samenwerkingsovereenkomsten Lid-Staten-derde landen	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de gemeenschappelijke invoerregeling	A-2 5 1 0	3
Comité „Textielprodukten"	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring	A-2 5 1 0	3
Gemengde Comités met de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie (Oostenrijk, Finland, IJsland, Noorwegen, Zweden en Zwitserland)	A-2 5 1 0	3
Verbindingscomité „Staal"	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie voor de Overeenkomst betreffende produkten van de uurwerkindustrie tussen de EEG en Zwitserland	A-2 5 1 0	3
Gemengd Comité voor samenwerking EEG-Canada	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-India	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Bangladesh	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Pakistan	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Sri Lanka	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Brazilië	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Argentinië	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Uruguay	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Mexico	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-ASEAN-landen	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Hongarije	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Andespact	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Centraal-Amerika	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Roemenië	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-China	A-2 5 1 0	3

COMMISSIE
Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Gemengde Commissie EEG-Jemen	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Paraguay	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Mongolië	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Turkije	A-2 5 1 0	3
Comité van financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen	A-2 5 1 0	3
Comité inzake herverzekering van exportkredieten aan landen in Midden- en Oost-Europa	A-2 5 1 0	4
Gemengd Commissie EEG-Andorra	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Chili	A-2 5 1 0	3
Textielcomité EEG-China	A-2 5 1 0	3
Comité van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3973/86 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en Algerije, Marokko, Tunesië, Egypte, Libanon, Jordanië, Syrië, Malta en Cyprus	A-2 5 1 0	3
Comité inzake financiële steunverlening ten behoeve van Israël en de bezette gebieden	A-2 5 1 0	4
Gemengde Commissie EEG-Bulgarije	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Ivoorkust	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de bijstand aan de Sowjetunie	A-2 5 1 0	3
Comité „Steun voor de economische herstructurering in Hongarije en Polen"	A-2 5 1 0	3
Comité tegen onrechtmatige handelspraktijken	A-2 5 1 0	3
Comité „Regeling voor de uitvoer"	A-2 5 1 0	3
Comité voor contingentenbeheer	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité „Oosteuropese landen"	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie voor de Overeenkomst betreffende het veredelingsverkeer in de sector textiel tussen de EEG en Zwitserland	A-2 5 1 0	3
Gemeenschappelijke Raad EEG-landen van de Samenwerkingsraad van de Golf	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Tsjechoslowakije	A-2 5 1 0	3
Samenwerkingscomité EEG-San Marino	A-2 5 1 0	3
Economische en financiële zaken		
Monetair Comité (alsmede plaatsvervangers en werkgroepen)	A-2 5 1 0	1
Comité voor economische politiek (werkgroep en beperkte formaties):	A-2 5 1 0	3
— beperkte samenstelling „middellange termijn"		
— beperkte samenstelling „begroting"		
Interne markt en industrie		
Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding	A-2 5 1 0	2
Raadgevend Comité voor levensmiddelen	A-2 5 1 1	2
Comités voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek:	A-2 5 1 0	3
— elektrisch materieel bestemd voor gebruik in explosieve omgeving		
— *hef- en verladingsapparatuur*		

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
— toestellen onder druk en keuringsmethoden voor deze toestellen		
— meststoffen		
— detergentia		
— aërosols		
— gevaarlijke stoffen en preparaten		
— landbouw- en bosbouwtrekkers		
— motorvoertuigen		
— elektrische apparaten die worden gebruikt bij de uitoefening van de menselijke geneeskunde of de diergeneeskunde		
— meettoestellen en metrologische controlemethoden		
— richtlijnen voor de opheffing van de technische handelsbelemmeringen in de sector van de farmaceutische specialiteiten		
— richtlijnen voor de opheffing van de technische handelsbelemmeringen in de sector van de diergeneesmiddelen		
— bouwmaterieel en bouwmachines		
Raadgevend Comité voor medische hulpmiddelen	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor machines	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwprodukten en levensmiddelen	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité inzake de specificiteitscertificering voor levensmiddelen	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik	A-2 5 1 0	3
Coördinatiegroep (diploma's)	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake het communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren	A-2 5 1 1	4
Permanent Comité voor levensmiddelen	A-2 5 1 0	3
Geneesmiddelencomité	A-2 5 1 0	3
Comité voor farmaceutische specialiteiten	A-2 5 1 0	3
Comité voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake overheidsopdrachten	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de openstelling van de markt voor overheidsopdrachten in de Gemeenschap	A-2 5 1 1	4
Comité van hooggeplaatste ambtenaren van volksgezondheid	A-2 5 1 0	3
Comité van de staalregeling EG-Verenigde Staten	A-2 5 1 0	3
Comité voor normen en technische voorschriften	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor het communautair beleid inzake de houtsector	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité voor de medische opleiding	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding op het gebied van de verpleegkunde	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van beoefenaars der tandheelkunde	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van verloskundigen	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van dierenartsen	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van apothekers	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding op het gebied van de architectuur	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité „Pedip"	A-2 5 1 0	4

COMMISSIE
Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Permanent Comité „Bouwprodukten"	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de uitvoering van Richtlijn 89/105/EEG betreffende de doorzichtigheid van maatregelen ter regeling van de prijsstelling van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en de opneming daarvan in de nationale stelsels van ziekteverzekering	A-2 5 1 0	4
Concurrentie		
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities op het gebied van het vervoer	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities op het gebied van het vervoer over zee	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en machtsposities op het gebied van het luchtvervoer	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité op het gebied van concentraties van ondernemingen	A-2 5 1 0	3
Werkgelegenheid, sociale zaken		
Comité van het Europees Sociaal Fonds	A-2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor het vrije verkeer van werknemers	A-2 5 1 0	1
Technisch Comité voor het vrije verkeer van werknemers	A-2 5 1 0	1
Paritair Comité voor de burgerluchtvaart	A-2 5 1 0	2
Reglementeringscomité betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van betere medische bijstand aan boord van schepen	A-2 5 1 0	3
Comité voor bijzondere financiële steun aan Griekenland op sociaal gebied	A-2 5 1 0	3
Paritair Comité voor de sociale vraagstukken in de binnenscheepvaart	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de sociale vraagstukken in de zeevisserij	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de sociale vraagstukken van de agrarische werknemers	A-2 5 1 0	2
Raadgevend Comité voor gelijke kansen van mannen en vrouwen	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de schoenindustrie	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor het vervoer over de weg	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor het zeevervoer	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de spoorwegen	A-2 5 1 0	2
Raadgevend Wetenschappelijk Comité voor het onderzoek naar de toxiciteit en de ecotoxiciteit van chemische verbindingen (wordt ook door het Directoraat-generaal Milieuzaken, Consumentenbelangen en Nucleaire Veiligheid bijeengeroepen)	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de sociale en economische integratie van gehandicapten (Helios)	A-2 5 1 0	3
Tripartite werkgroep (Helios)	A-2 5 1 0	4
Reglementeringscomités betreffende:		
— de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk	A-2 5 1 0	3
— de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid:		
— bij het gebruik door werknemers van machines, apparaten en installaties	A-2 5 1 0	3

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
— met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur	A-2 5 1 0	3
— op de werkplek	A-2 5 1 0	3
— de minimumvoorschriften voor het gebruik van individuele beschermingsmiddelen door de werknemers	A-2 5 1 0	3
— het hanteren van zware lasten welke voor de werknemers het risico van lumbaal letsel opleveren	A-2 5 1 0	3
Paritair Comité voor de telecommunicatiesector	A-2 5 1 0	2
Paritair Comité voor het luchtvervoer	A-2 5 1 0	2
Raadgevend Comité voor economische en maatschappelijke integratie van de groepen van kansarmen	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de communautaire acties ten behoeve van ouderen	A-2 5 1 0	3
Onderwijs / Beroepsopleiding / Jeugd		
Raadgevend Comité „Jeugd voor Europa"	A-2 5 1 0	3
Comité „Comett"	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité „Erasmus"	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de beroepsopleiding van jongeren en de voorbereiding van jongeren op het leven als volwassene en in een beroep (Petra)	A-2 5 1 0	3
Comité „Lingua"	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité „Eurotecnet"	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de beroepsopleiding en stuurgroep	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de permanente beroepsopleiding in de Europese Gemeenschap (Force)	A-2 5 1 0	4
Comité „Tempus"	A-2 5 1 0	4
Landbouw		
Ad hoc-Comité „ARH" (aanvullende regeling voor het handelsverkeer)	A-2 5 1 0	4
Wetenschappelijk Comité voor de diervoeding	A-2 5 1 0	4
Wetenschappelijk Comité voor bestrijdingsmiddelen	A-2 5 1 0	4
Wetenschappelijk Veterinair Comité	A-2 5 1 0	4
Professionele Raadgevende Comités voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten:		
— granen	A-2 5 1 1	2
— rijst (gespecialiseerde afdeling van het Raadgevend Comité voor granen)	A-2 5 1 1	2
— varkensvlees	A-2 5 1 1	2
— slachtpluimvee	A-2 5 1 1	2
— eieren	A-2 5 1 1	2
— melk en zuivelprodukten	A-2 5 1 1	2
— rundvlees	A-2 5 1 1	2
— verse en verwerkte groenten en fruit	A-2 5 1 1	2
— *wijnbouw*	A-2 5 1 1	2

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
— oliën en vetten		
(twee gespecialiseerde afdelingen:		
a) olijven en afgeleide produkten	A-2 5 1 1	2
b) oliehoudende zaden en afgeleide produkten)	A-2 5 1 1	2
— suiker (en paritaire groep)	A-2 5 1 1	2
— levende planten en produkten van de bloementeelt	A-2 5 1 1	2
— ruwe tabak (en paritaire groep)	A-2 5 1 1	2
— vlas en hennep (en paritaire groep)	A-2 5 1 1	2
— hop (en paritaire groep)	A-2 5 1 1	2
— zijderupsen (gespecialiseerde afdeling van het Raadgevend Comité voor vlas en hennep)	A-2 5 1 1	2
— zaaizaad (en afdeling harmonisatie der wetgevingen)	A-2 5 1 1	2
— veevoeder (en afdeling onderlinge aanpassing der wetgevingen)	A-2 5 1 1	2
— katoen	A-2 5 1 1	2
— schape- en geitevlees	A-2 5 1 1	2
— kurk	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de sociale problemen van de landbouwers en de leden van hun gezin	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de problemen van het landbouwstructuurbeleid	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor veterinairrechtelijke vraagstukken	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de verspreiding van informatie over de landbouw	A-2 5 1 1	2
Permanent Zoötechnisch Comité	A-2 5 1 0	3
Comité van Verordening (EEG) nr. 598/91 betreffende een noodmaatregel voor de levering van landbouwprodukten bestemd voor de bevolking van de Sowjetunie	A-2 5 1 0	3
Comité „Garantie Sowjetunie"	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de biologische landbouw	A-2 5 1 0	3
Comités van beheer voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten:		
— granen	A-2 5 1 0	3
— varkensvlees	A-2 5 1 0	3
— slachtpluimvee en eieren	A-2 5 1 0	3
— melk en zuivelprodukten	A-2 5 1 0	3
— groenten en fruit	A-2 5 1 0	3
— wijn	A-2 5 1 0	3
— suiker	A-2 5 1 0	3
— oliën en vetten	A-2 5 1 0	3
— rundvlees	A-2 5 1 0	3
— op basis van groenten en fruit verwerkte produkten	A-2 5 1 0	3
— levende planten en produkten van de bloementeelt	A-2 5 1 0	3
— tabak	A-2 5 1 0	3
— hop	A-2 5 1 0	3
— zaaizaad	A-2 5 1 0	3
— vlas en hennep	A-2 5 1 0	3

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
— gedroogde voedergewassen	A-2 5 1 0	3
— schapen en geiten	A-2 5 1 0	3
Gezamenlijke vergadering van de Comités van beheer landbouw (1)	A-2 5 1 0	3
Gezamenlijke vergaderingen van de Comités van beheer:		
— agro-monetaire vraagstukken (1)	A-2 5 1 0	3
— regeling van het handelsverkeer (1)	A-2 5 1 0	3
— mededingingsvoorwaarden in de landbouw (1)	A-2 5 1 0	3
Comité voor de landbouwstructuren en plattelandsontwikkeling	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor onderzoek in de landbouw	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité „Teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw"	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor veevoeder	A-2 5 1 0	3
Permanent Planteziektenkundig Comité	A-2 5 1 0	3
Permanent Veterinair Comité	A-2 5 1 0	3
Gemeenschappelijk Comité van het informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen	A-2 5 1 0	3
Comité van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (en groep „onregelmatigheden")	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de bosbouw	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de inkomenssteun in de landbouw	A-2 5 1 0	3
Uitvoeringscomité voor gedistilleerde dranken	A-2 5 1 0	3
Uitvoeringscomité voor gearomatiseerde dranken op basis van wijn	A-2 5 1 0	3
Vervoer		
Raadgevend Comité voor het vervoer	A-2 5 1 1	1
Gespecialiseerd Comité inzake tarieven voor het grensoverschrijdend wegvervoer	A-2 5 1 0	3
Comité voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van tachografen	A-2 5 1 0	4
Comité inzake heffingen op het gebruik van verkeerswegen	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake steunmaatregelen op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren	A-2 5 1 1	4
Comac-Comité (te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart)	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake de boekhouding van spoorwegondernemingen	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake de kostenberekening van de spoorwegondernemingen	A-2 5 1 1	3
Comité voor de vervoersinfrastructuur	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake oneerlijke tariefpraktijken in het vervoer over zee	A-2 5 1 0	3
Comité voor de totstandbrenging van een net van supersnelle treinverbindingen	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de ontwikkeling van de spoorwegen in Europa	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité voor de invoering van de definitieve regeling voor de ordening van de markt voor het vervoer van goederen over de weg	A-2 5 1 1	3

(1) Gezamenlijke vergadering van verschillende comité's van beheer die voor alle produkten, sectoren of gebieden gemeenschappelijke problemen behandelen.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Ontwikkeling		
Comité van het Europees Ontwikkelingsfonds	A-2 5 1 0	3
Comité voor voedselhulp	A-2 5 1 0	3
Comité „Zuidelijk en oostelijk Middellandse-Zeegebied"	A-2 5 1 0	3
Comité „Ontwikkelingslanden in Azië en Latijns-Amerika"	A-2 5 1 0	3
Milieuzaken en nucleaire veiligheid		
Raadgevend Comité voor de maatregelen inzake milieubescherming in het Middellandse-Zeegebied	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de controle op en de beperking van de verontreiniging van de zee door lozingen van koolwaterstoffen en andere gevaarlijke stoffen	A-2 5 1 1	2
Comité inzake toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen zowel binnen als naar en uit de Gemeenschap	A-2 5 1 1	4
Comités voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek:		
— opheffing van technische handelsbelemmeringen in de sector gevaarlijke stoffen en preparaten	A-2 5 1 0	4
— zwemwater	A-2 5 1 0	3
— behandeling van stedelijk afvalwater	A-2 5 1 0	3
— behoud van de vogelstand	A-2 5 1 0	3
— voor menselijke consumptie bestemd water	A-2 5 1 0	3
— gemeenschappelijke procedure voor de uitwisseling van informatie over de kwaliteit van oppervlaktewater in de Gemeenschap	A-2 5 1 1	3
— geluidsemissies van bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel	A-2 5 1 0	3
— toxische en gevaarlijke afvalstoffen	A-2 5 1 0	4
— risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten	A-2 5 1 0	4
— bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit landbouwbronnen	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake grenswaarden en richtwaarden van de luchtkwaliteit voor zwaveldioxyde en zwevende deeltjes	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de systematische beoordeling van chemische produkten	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor het behoud van de natuur (Acnat)	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor het beheer van de kustgebieden	A-2 5 1 1	4
Comité voor het milieu	A-2 5 1 0	2
Comité van beheer voor het speciale programma voor de controle op chemische produkten	A-2 5 1 1	4
Comité voor de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten	A-2 5 1 1	3
Comité van beheer voor afvalstoffen	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake de snelle uitwisseling van informatie	A-2 5 1 1	4
Comité van beheer van de richtlijn betreffende gevaarlijke stoffen	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Wetenschappelijk Comité voor het onderzoek naar de toxiciteit en de ecotoxiciteit van chemische verbindingen (wordt ook door het Directoraat-generaal Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Onderwijs bijeengeroepen)	A-2 5 1 1	2

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comité van bevoegde instanties inzake risico's van zware ongevallen	A-2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor de bescherming van dieren die voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt	A-2 5 1 1	4
Comité van bevoegde instanties voor de richtlijn inzake het ingeperkt gebruik van genetisch gemodificeerde micro-organismen	A-2 5 1 0	3
Comité van bevoegde instanties voor de richtlijn inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen	A-2 5 1 0	3
Reglementeringscomité inzake het communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de verordening betreffende het financieel instrument voor het milieu (Life)	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer van Verordening (EEG) nr. 3322/88 betreffende bepaalde chloorfluorkoolwaterstoffen (CFK's) en halonen die de ozonlaag aantasten	A-2 5 1 0	3
Consumentenbeleid		
Wetenschappelijk Comité voor kosmetologie	A-2 5 1 0	2
Comités voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek:		
— veiligheid en speelgoed	A-2 5 1 0	3
— analysemethoden in de textielsector	A-2 5 1 0	4
— van de richtlijnen voor kosmetische produkten	A-2 5 1 0	4
Raadgevende Consumentenraad	A-2 5 1 1	1
Raadgevend Comité „Ongevallen in de woning en bij vrijetijdsbesteding"	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake de snelle uitwisseling van informatie	A-2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake veiligheid van produkten en diensten	A-2 5 1 1	4
Wetenschap, onderzoek en ontwikkeling		
Wetenschappelijk en Technisch Comité „Euratom"	A-2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor industrieel onderzoek en ontwikkelingswerk (Irdac)	A-2 5 1 0	2
Raadgevend Comité inzake de bevordering van energiebesparing in de Gemeenschap	A-2 5 1 0	4
Comité voor wetenschappelijk en technisch onderzoek (Crest) (het Subcomité „statistiek" wordt bijeengeroepen door het Bureau voor de statistiek)	A-2 5 1 0	4
Coördinatiecomité snelle reactoren:	A-2 5 1 1	1
— „veiligheid" en subgroepen	A-2 5 1 1	3
— „ongevallen waarbij de hele kern betrokken is"	A-2 5 1 1	3
— „Codes and Standards" en subgroepen	A-2 5 1 1	3
Comité van beheer Cost 74 „Stratotroposfeerradar"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost B1 „Criteria voor de keuze en de omschrijving van gezonde en/of zieke vrijwilligers voor de fasen I en II van het onderzoek naar nieuwe geneesmiddelen"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost B2 „Software voor nucleaire geneeskunde"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 811 „Verbetering van de controlemethoden voor hypodermose bij runderen en geiten"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 812 „Insektpathologische nematodenstammen die bij lage temperatuur actief zijn"	A-2 5 1 0	4

COMMISSIE
Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comité van beheer Cost 813 „Ziekten en aantastingen in bosboomkwekerijen"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 501 „Geavanceerde materialen voor componenten van energie-installaties"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 508 „Wood mechanics"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 509 „Corrosion and protection of metals in contact with concrete"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 510 „Advanced materials for temperatures above 1 500 °C — development of testing methods"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 511 „Interaction of microbial systems with industrial materials"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 514 „Impact of high CO_2 levels, climatic changes and atmospheric pollution on tree physiology"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 65 „Hydrogeological aspects of groundwater protection in karstic areas"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 814 „Crop development for the cool and wet regions of Europe"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 815 „Antiparasitical chemotherapy (Acrival)"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 92 „Metabolic and physiological aspects of dietary fibre"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 93 „Continuous heat treatment of food"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 94 „Post harvest treatment of fruit and vegetables"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 75 „Advanced radar techniques"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost C1 „Semi-rigid behaviour"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 503 „Poedermetallurgie"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 504 „Solidification modelling"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 506 „Industriële toepassingen van lichte legeringen"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost 507 „Definitie van een thermodynamische methodologie en opzetten van een gegevensbank voor de ontwikkeling van nieuwe lichte legeringen"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost A2 „Migration"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost A3 „Management and new technologies"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost A4 „Social environment"	A-2 5 1 0	4
Comité van beheer Cost A5 „Ageing and technology"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Sociale wetenschappen"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Chemie"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Materialen"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Meteorologie"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Bossen en bosprodukten"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Vervoer"	A-2 5 1 0	4
Ad hoc-Comité „Telecommunicatie"	A-2 5 1 0	4
Telecommunicatie, informatie-industrieën en innovatie		
Comité voor wetenschappelijke en technische informatie en documentatie	A-2 5 1 1	3

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comité voor innovatie en overdracht van technologie (en werkgroepen)	A-2 5 1 1	1
Raadgevend Comité inzake het programma voor de oprichting van een markt voor informatiediensten	A-2 5 1 1	3
Comité voor telecommunicatieapparatuur (Acte)	A-2 5 1 1	3
Groep van hoge ambtenaren voor telecommunicatie	A-2 5 1 1	3
Groep van hoge ambtenaren voor de post	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake opdrachten voor de telecommunicatiesector	A-2 5 1 1	3
Visserij		
Wetenschappelijk en Technisch Comité voor de visserij	A-2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor de visserij	A-2 5 1 1	2
Comité van beheer voor visserijprodukten	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de visserijstructuur	A-2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de visstand	A-2 5 1 0	3
Comité voor controle op de toepassing van het gemeenschappelijk visserijbeleid	A-2 5 1 0	3
Financiële instellingen en vennootschapsrecht		
Raadgevend Comité voor het bankwezen	A-2 5 1 1	3
Contactcomité „Effecten"	A-2 5 1 1	3
Contactcomité „Richtlijnen jaarrekeningenrecht"	A-2 5 1 1	3
Contactcomité „Europees economisch samenwerkingsverband"	A-2 5 1 1	3
Contactcomité „Instellingen voor collectieve belegging in effecten"	A-2 5 1 1	3
Comité voor investeringsdiensten op het gebied van de effecten	A-2 5 1 1	3
Comité voor het verzekeringswezen	A-2 5 1 1	3
Contactcomité inzake voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld	A-2 5 1 1	3
Regionaal beleid		
Consultatieve Raad lokale en regionale instanties en regionale en plaatselijke afdeling van de Consultatieve Raad	A-2 5 1 1	2
Consultatieve Raad voor de geïntegreerde mediterrane programma's	A-2 5 1 0	3
Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's	A-2 5 1 0	1
Energie		
Raadgevend Comité voor het beheer van demonstratieprojecten: — vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (met inbegrip van industriële proefprojecten) — exploitatie van alternatieve energiebronnen — energiebesparing	A-2 5 1 0	4

COMMISSIE
Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
— vervanging van koolwaterstoffen door vaste brandstoffen		
Comité voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek inzake besparing van ruwe olie door het gebruik van vervangingscomponenten in benzine	A-2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de doeltreffendheid van het elektriciteitsgebruik	A-2 5 1 0	4
Comité inzake de bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa (Thermie)	A-2 5 1 0	4
Organisme de suivi du transit d'électricité (Oste)	A-2 5 1 0	4
Begrotingen		
Raadgevend Comité voor de eigen middelen	A-2 5 1 0	3
Bureau voor de statistiek		
Groep voor de bescherming van persoonsgegevens	A-2 5 1 1	3
Raadgevend Comité voor de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten	A-2 5 1 1	3
Comité „Statistiek van de buitenlandse handel" (NIMEXE, methoden, werkgroepen)	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de landbouwstatistiek	A-2 5 1 0	3
Comité voor de statistiek van het goederenverkeer tussen Lid-Staten	A-2 5 1 0	3
Comité voor het statistisch programma van de Europese Gemeenschap (DGINS)	A-2 5 1 0	3
Comité van de statistische geheimhouding	A-2 5 1 0	3
Comité voor de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal produkt tegen marktprijzen	A-2 5 1 0	3
Europees Comité voor informatie op statistisch, economisch en sociaal gebied	A-2 5 1 0	4
Comité monetaire en financiële statistiek en statistiek van de betalingsbalans	A-2 5 1 0	4
Europees Raadgevend Comité voor statistische informatie op economisch en sociaal gebied (Ceies)	A-2 5 1 0	4
Douane en indirecte belastingen		
Raadgevend Comité op het gebied van douanezaken en indirecte belastingen	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de belasting over de toegevoegde waarde	A-2 5 1 1	3
Comité „Nomenclatuur"	A-2 5 1 0	3
Comité „Economische douaneregelingen"	A-2 5 1 0	3
Comité „Douanewaarde"	A-2 5 1 0	3
Comité „Douanevrijstellingen"	A-2 5 1 0	3
Permanent Comité voor administratieve samenwerking in de sector indirecte belastingen	A-2 5 1 1	3
Gemengde Commissie EEG-Zwitserland inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten, en werkgroep	A-2 5 1 0	3
Comité „Communautair douanevervoer"	A-2 5 1 0	3
Comité „Matthaeus"	A-2 5 1 1	3

COMMISSIE

Deel A — Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comité „Oorsprong"	A-2 5 1 0	3
Comité „Invordering"	A-2 5 1 0	3
Comité „Algemene douanevoorschriften"	A-2 5 1 0	3
Comité voor douanesamenwerking EEG-Turkije	A-2 5 1 0	3
Comité voor douanesamenwerking (andere dan Turkije)	A-2 5 1 0	3
Comité voor de regeling inzake economische passieve veredeling van textielprodukten	A-2 5 1 0	3
Comité voor wederzijdse bijstand op douanegebied	A-2 5 1 1	3
Comité „Regeling tijdelijk intracommunautair verkeer"	A-2 5 1 0	3
Comité „Verkeer van goederen"	A-2 5 1 0	3
Douanecomités EEG-landen van de Europese Vrijhandelsassociatie (Oostenrijk, Finland, IJsland, Noorwegen, Zweden en Zwitserland)	A-2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Europese Vrijhandelsassociatie (en werkgroepen):	A-2 5 1 0	3
— gemeenschappelijke doorvoer		
— eenheidsdocument		
Comité „Douane-entrepots en vrije zones"	A-2 5 1 0	3
Accijnscomité	A-2 5 1 1	3
Comité voor administratieve samenwerking	A-2 5 1 1	3
Comité „Enig document"	A-2 5 1 0	3
Comité inzake bagagevervoer van reizigers in het lucht- en zeevervoer	A-2 5 1 0	3
Comité „Cultuurgoed"	A-2 5 1 0	3
Comité „Douanewetboek"	A-2 5 1 0	3
Douanecomité EEG-Tsjechoslowakije (en subcomité)	A-2 5 1 1	3
Douanecomité EEG-Hongarije (en subcomité)	A-2 5 1 1	3
Douanecomité EEG-Polen	A-2 5 1 1	3
Douanesubcomité EEG-Bulgarije	A-2 5 1 1	3
Douanesubcomité EEG-Roemenië	A-2 5 1 1	3
Beleid ten aanzien van ondernemingen, handel, toerisme en sociale economie		
Comité voor handel en distributie	A-2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor het toerisme	A-2 5 1 1	4
Comité inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf in de Gemeenschap	A-2 5 1 0	3

COMMISSIE
Deel A

BIJLAGE II

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

STAAT VAN ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	1 126 182	1 015 218	925 779,62
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 003 793	896 953	826 461,73
4 0 2	***Opbrengst van de buitengewone heffing die van toepassing is op de nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	278 000	135 154	255 438,15
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 0	2 407 975	2 047 325	2 007 679,50
	Totaal titel 4	**2 407 975**	**2 047 325**	**2 007 679,50**
	TOTAAL-GENERAAL	**2 407 975**	**2 047 325**	**2 007 679,50**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

STAAT VAN ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting
401	Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau voor officiële publikaties in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden ingevolge artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.
402	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3821/81 van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van het Statuut van de ambtenaren en van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 1). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1240/70 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de oud-leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen wier ambtsperiode op 1 juli 1970 afloopt, van Verordening nr. 423/67/EEG, nr. 6/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Commissies van de EEG en de EGA, alsmede van de Hoge Autoriteit, die niet zijn benoemd tot leden van de gemeenschappelijke Commissie van de Europese Gemeenschappen, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4). Besluit 81/1062/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van het besluit van de Raad van 4 juni 1973 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van de Commissie der Europese Gemeenschappen die op 4 januari 1973 hun ambt hebben neergelegd, en van het besluit van de Raad van 14 oktober 1958 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van het Hof van Justitie van de EGKS (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 11). Dit bedrag is berekend op basis van de tot en met 30 juni 1991 van kracht zijnde wetgeving, onverminderd toekomstige wettelijke bepalingen.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	21 803 900	20 008 325	18 154 595,96
1 2	PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	263 100	260 000	220 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	15 500	14 000	7 020,—
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	40 000		
1 6	SOCIALE DIENST	230 000	212 000	232 494,80
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	2 000	2 000	3 000,—
	Totaal titel 1	**22 354 500**	**20 496 325**	**18 617 110,76**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	4 463 900	4 078 000	4 014 295,39
2 1	INFORMATIEVERWERKING	3 160 000	3 025 000	2 911 666,37
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	996 200	817 400	792 027,14
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	540 400	720 400	597 358,91
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	5 533 000	4 827 200	4 917 853,22
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	40 000	40 000	23 180,64
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 2	**14 733 500**	**13 508 000**	**13 256 381,67**
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
3 4	PUBLIKATIES	112 000	100 000	84 949,16
	Totaal titel 3	**112 000**	**100 000**	**84 949,16**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**37 200 000**	**34 104 325**	**31 958 441,59**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	14 871 000	13 613 796	12 224 144,95
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	1 696 800	1 488 155	1 394 648,40
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	1 908 500	1 748 978	1 568 422,75
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	118 000	118 008	106 985,06
	Totaal artikel 1 1 0	18 594 300	16 968 937	15 294 201,16
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	70 000	65 000	146 790,67
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 1 1 1	70 000	65 000	146 790,67
1 1 2	***Bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	60 000	50 000	98 884,86
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	505 700	489 475	330 962,60

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
110	
1100	Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de toelage voor schoolgaande kinderen.
1102	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de toelage voor de ambtenaren die voldoen aan de in dit artikel genoemde voorwaarden.
1103	Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse.
111	
1110	Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid bij het Bureau voor officiële publikaties.
1112	Deze post dient ter dekking van de bezoldiging alsmede van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid van de plaatselijke functionarissen.
112	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van cursussen voor verbetering van de beroepskennis en herscholingscursussen, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.
113	
1130	Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 3	*(vervolg)*			
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	100 000	91 167	82 125,46
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	2 000	4 000	465,75
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 1 1 3	607 700	584 642	413 553,81
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 200	566,58
1 1 4 1	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof Niet-gesplitste kredieten	266 600	253 700	218 850,11
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	1 200	1 000	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk of thuis Niet-gesplitste kredieten	33 000	33 000	20 027,65
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 1 1 4	304 800	291 900	239 444,34

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
113	*(vervolg)*
1131	Dit krediet dient ter dekking van: — het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's, — de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende Statuutsbepalingen.
1132	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB nr. L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.
1133	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42. Deze post dient ter dekking van de door de Instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.
114	
1140	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden. In het Statuut wordt het volgende bepaald: — bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage, — bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de Instelling.
1141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, met name artikel 26. De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels: — eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 kilometer bedraagt, — tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 kilometer of meer bedraagt.
1144	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.
1147	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter. Dit krediet dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	99 892,30
1 1 7	***Werk door derden***			
1 1 7 4	Free-lance correctoren			
	Niet-gesplitste kredieten	1 250 000	1 250 000	1 357 500,—
1 1 7 5	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	65 500	65 000	310 082,96
	Totaal artikel 1 1 7	1 315 500	1 315 000	1 667 582,96
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	11 000	5 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	120 000	60 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	42 316,13
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	110 000	60 000,—
	Totaal artikel 1 1 8	220 000	301 000	167 316,13
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	23 000	25 500	26 929,73

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
115	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan personeelsleden van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.
117	
1174	Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van verzekering, vervoer, verblijf en dienstreizen van free-lance correctoren, alsmede de daaraan verbonden administratieve kosten. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 100 000 ecu.
1175	Dit krediet dient ter dekking van: — het inschakelen van tijdelijke krachten, — reproduktiewerkzaamheden, met name voor publikaties die niet meer voorradig zijn in het kader van de „document delivery", het opstellen van interne documenten en typewerkzaamheden, die voor zover zij niet door de diensten van het Bureau voor officiële publikaties kunnen worden verricht, aan derden worden toevertrouwd. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 15 000 ecu.
118	
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen en op de beloning van overwerk van de ambtenaren.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 9	*(vervolg)*			
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	558 600	356 346	0,—
	Totaal artikel 1 1 9	581 600	381 846	26 929,73
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 1	21 803 900	20 008 325	18 154 595,96
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 9	***Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	263 100	260 000	220 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	263 100	260 000	220 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Toelichting
119	*(vervolg)*
1191	Dit krediet heeft uitsluitend het karakter van een voorziening en mag slechts worden gebruikt na overschrijving ervan naar andere artikelen of posten volgens de hiervoor in het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), vastgestelde procedure. Het dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen op grond van besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.
129	
1291	Deze post heeft uitsluitend het karakter van een voorziening en mag slechts worden gebruikt na overschrijving ervan naar andere artikelen of posten volgens de hiervoor in het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), vastgestelde procedure. Zij dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen op grond van besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.
130	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en vervoerkosten van de ambtenaren van het Bureau voor officiële publikaties.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 14			
140	***Restaurants en kantines***			
1400	Exploitatie van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	12 500	12 500	4 800,—
1401	Lopende verbouwing en vernieuwing van de installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	3 000	1 500	2 220,—
	Totaal artikel 140	15 500	14 000	7 020,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	15 500	14 000	7 020,—
	HOOFDSTUK 15			
152	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1520	Tijdelijk bij de Instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector Niet-gesplitste kredieten	40 000		
1521	Tijdelijk bij de nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere bedrijven gedetacheerde ambtenaren van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	Totaal artikel 152	40 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 15	40 000		
	HOOFDSTUK 16			
161	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	11 500	11 000	10 500,—
162	***Overige sociale voorzieningen*** Niet-gesplitste kredieten	21 000	19 000	18 500,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
140	
1400	Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de kantine en uitgaven voor onderhoud en reparatie van het bestaande materieel.
1401	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de lopende verbouwing en vernieuwing van de installatie van de kantine.
152	
1520	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Bureau voor officiële publikaties van ambtenaren uit de Lid-Staten en andere deskundingen of tot overleg van korte duur, met name om de samenwerking met de nationale publikatiediensten te intensiveren en specifieke deskundigheid te verschaffen om de presentatie en de commercialisering van de publikaties aan de verschillende culturele omgevingen aan te passen.
1521	*Nieuwe post* Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38. Deze post dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun deelneming aan een detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.
161	Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van het Bureau voor officiële publikaties in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten te Luxemburg.
162	Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van het Bureau voor officiële publikaties in de subsidies voor de sociale activiteiten in Luxemburg. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor ontvangst en juridische bijstand aan het personeel.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
163	***Kinderopvangcentrum***			
	Niet-gesplitste kredieten	197 500	182 000	203 494,80
	TOTAAL HOOFDSTUK 16	230 000	212 000	232 494,80
	HOOFDSTUK 17			
170	***Ontvangst en representatie***			
1701	Ontvangst- en representatiekosten van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	3 000,—
	Totaal artikel 170	2 000	2 000	3 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 17	2 000	2 000	3 000,—
	Totaal titel 1	**22 354 500**	**20 496 325**	**18 617 110,76**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
163	Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Bureau voor officiële publikaties in de kosten van het kinderopvangcentrum (6,17 %) en in de kosten van het schoolvervoer. De huishoudelijke kosten van het kinderopvangcentrum komen volledig ten laste van de ouders.
170	
1701	Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huur*** Niet-gesplitste kredieten	2 840 000	2 820 000	2 667 409,11
201	***Verzekeringen*** Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	12 000,—
202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming*** Niet-gesplitste kredieten	550 500	505 000	485 077,44
203	***Schoonmaken en onderhoud*** Niet-gesplitste kredieten	490 500	450 000	384 999,76
204	***Inrichting van dienstruimten*** Niet-gesplitste kredieten	60 000	30 000	126 000,—
205	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	482 900	245 000	329 227,09
206	***Verwerving van onroerende goederen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
207	***Oprichting van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
208	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
209	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	24 000	12 000	9 581,99
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	4 463 900	4 078 000	4 014 295,39

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
200	Dit krediet dient ter dekking van de huur van de gebouwen waarin het Bureau voor officiële publikaties is gevestigd.
201	Dit krediet dient ter nakoming van de contracten welke door de Commissie met verzekeringsmaatschappijen zijn afgesloten voor het gebouw waarin het Bureau voor officiële publikaties is gevestigd.
202	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, elektriciteit en verwarming.
203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud van het gebouw, berekend op basis van de lopende onderhoudscontracten (inclusief de installaties voor air-conditioning en de liften). Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsprodukten, schoonmaken, wassen, reparaties en schilderwerk.
204	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten van de lokalen en het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen.
205	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de veiligheid van de gebouwen (met name de contracten voor het toezicht op het gebouw), voor aankoop, huur en onderhoud van het materieel voor toezicht en brandbestrijding en ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles van de installaties.
209	Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven die verband houden met gebouwen, met name straatbelasting, reiniging en vuilnisophaaldienst.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 21			
210	***Centrum voor informatieverwerking***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 720 000	1 550 000	1 558 891,08
212	***Personeel voor informatieverwerking***			
	Niet-gesplitste kredieten	210 000		
213	***Werk door derden: informatieverwerking***			
	Niet-gesplitste kredieten	90 000	75 000	29 994,73
214	***Werk door derden: analyse en programmering, pre-analyse en bijzondere projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 140 000	1 400 000	1 322 780,56
	TOTAAL HOOFDSTUK 21	3 160 000	3 025 000	2 911 666,37
	HOOFDSTUK 22			
220	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
2200	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	75 000	133 500,—
2201	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	98 000	98 000	77 344,03
2202	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	250 000	166 549,93
2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	215 000	190 000	198 147,67
2204	Bureauticamaterieel			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	14 500,—
	Totaal artikel 220	813 000	638 000	590 041,63
221	***Meubilair***			
2210	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	135 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
210	Dit krediet dient ter dekking van: — de aankoop, huur en onderhoud van computers en programmatuur, alsmede de huur van een zetsysteem, — de aankoop van materieel, documentatie, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 175 000 ecu.
212	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.).
213	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor exploitatie- en ontwikkelingswerkzaamheden door derden.
214	Dit krediet dient ter dekking van: — het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur, — de verwezenlijking van informaticaprojecten.
220	
2200	Dit krediet dient ter dekking van aanvullende aankopen voor de uitrusting van de diverse werkplaatsen.
2201	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van uitrusting en technische apparatuur. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 3 000 ecu.
2202	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de huur van telexapparaten, telekopieerapparaten, fotokopieermachines en van de technische installaties van de diverse werkplaatsen, inclusief de kosten van bijbehorende artikelen.
2203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van de uitrusting van de diverse werkplaatsen, inclusief de aankoop van reserveonderdelen.
2204	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor bureauticamaterieel.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van rekken, opbergmateriaal en extra meubilair.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
221	*(vervolg)*			
2211	Vervanging van meubilair Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	4 998,—
2212	Huur van meubilair Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2213	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	1 200,—
	Totaal artikel 221	108 000	108 000	141 198,—
223	***Vervoermiddelen***			
2230	Eerste aanschaf van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	20 000,—
2232	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	0,—
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	29 000,—
	Totaal artikel 223	55 000	55 000	49 000,—
225	***Documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	5 000	2 500	4 100,—
2251	Speciaal materieel voor bibliotheken, documentatie en reproduktie Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	3 500	2 500	3 200,—
2253	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	700	700	450,—
2254	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	4 500	4 200	4 037,51
2255	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm Niet-gesplitste kredieten	1 500	1 500	0,—
	Totaal artikel 225	20 200	16 400	11 787,51
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	996 200	817 400	792 027,14

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
221	*(vervolg)*
2211	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van oud en versleten of door toevallige omstandigheden beschadigd materieel. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 500 ecu.
2213	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van het meubilair.
223	
2232	Dit krediet dient ter dekking van de huur van vervoermiddelen.
2233	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstvoertuigen.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van lexica, woordenboeken, enz. en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Bureau.
2252	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen en periodieke publikaties.
2253	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen bij persagentschappen.
2254	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het binden van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, hetgeen noodzakelijk is om de naslagwerken in stand te houden.
2255	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op snelle beeldscherminformatiediensten.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 2 3				
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***	Niet-gesplitste kredieten	455 000	645 000	536 660,70
2 3 2	***Financiële kosten***				
2 3 2 0	Bankkosten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel 2 3 2	p.m.	p.m.	0,—
2 3 3	***Proceskosten***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4	***Schadevergoeding***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding	Niet-gesplitste kredieten	18 000	13 000	14 398,21
2 3 5 2	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst	Niet-gesplitste kredieten	65 000	60 000	44 000,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	400	400	300,—
		Totaal artikel 2 3 5	85 400	75 400	60 698,21

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
230	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de werkplaatsen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 100 000 ecu.
235	
2350	Deze post dient ter dekking van diverse verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.).
2351	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van uniformen van chauffeurs en bodes, alsmede van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en de expeditie.
2352	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verfrissingen en, in voorkomend geval, van lichte maaltijden, welke tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.
2353	Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten en bijkomende kosten.
2359	Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven in de andere posten van dit artikel waarin niet specifiek is voorzien.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening***			
2 3 9 2	Dienstverlening door de Commissie (dienst vertalingen op lange en middellange termijn) aan het Bureau voor officiële publikaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 3	540 400	720 400	597 358,91
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten*** Niet-gesplitste kredieten	5 213 000	4 557 200	4 642 654,10
2 4 1	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie*** Niet-gesplitste kredieten	320 000	270 000	275 199,12
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 4	5 533 000	4 827 200	4 917 853,22
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen*** Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	23 180,64

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II

(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Toelichting
239	
2392	Overeenkomst van 8 december 1972 tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen betreffende de samenvoeging met de Dienst vertalingen op middellange en lange termijn. Krachtens deze overeenkomst die op 1 januari 1973 in werking is getreden, heeft de Commissie zich ertoe verbonden om het Bureau voor officiële publikaties de beschikking te geven over een vertaalcapaciteit die voldoende is om de uitvoering van alle door het Bureau voor zijn eigen behoeften of die van de Instellingen der Gemeenschap gevraagde werkzaamheden te garanderen. Die werkzaamheden zullen worden verricht door de te Luxemburg werkzame vertalers die voorkomen op de lijst van het aantal ambten van de Commissie.
240	Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verspreiding (gereedmaken, adresseren, verzenden en transporteren) van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en de andere publikaties en van porto. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 4 miljoen ecu.
241	Dit krediet dient ter dekking van de abonnements- en communicatiekosten (telefoon, telegraaf, telex, datatransmissienetten en de raadpleging daarvan), alsmede de kosten van installatie, onderhoud en reparatie van het materieel en de lijnen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 4 000 ecu.
250	Dit krediet dient ter dekking van de kosten die met name verbonden zijn aan de tweejaarlijkse vergaderingen van het Bureau voor officiële publikaties, de voorlichtingsbureaus in de hoofdsteden en de vertegenwoordigers van de nationale verkoopkantoren. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de reiskosten van verkoopagenten in de Lid-Staten en in derde landen die bij het Bureau voor officiële publikaties een opleiding komen volgen voor het gebruik van de computersystemen van het Bureau en de commercialisering van de elektronische produkten.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
255	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
2550	Organisatie door de Instelling van conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 255	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	40 000	40 000	23 180,64
	HOOFDSTUK 26			
260	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 26	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 2	**14 733 500**	**13 508 000**	**13 256 381,67**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Toelichting
260	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies en adviezen inzake ontwerp en marketing van publikaties.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 1	***Publikaties***			
3 4 1 0	Publikaties van algemene aard Niet-gesplitste kredieten	10 000		
3 4 1 2	Reclame en verkoopbevordering Niet-gesplitste kredieten	102 000	100 000	84 949,16
	Totaal artikel 3 4 1	112 000	100 000	84 949,16
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 4	112 000	100 000	84 949,16
	Totaal titel 3	**112 000**	**100 000**	**84 949,16**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 34 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting
341	
3410	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de deelname van het Bureau voor officiële publikaties aan gezamenlijke uitgaven met uitgevers uit de openbare en particuliere sector. Tevens dient het ter dekking van de kosten voor nieuwe oplagen van de publikaties. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 200 000 ecu.
3412	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de door het Bureau voor officiële publikaties ondernomen acties ter bevordering van de verkoop van publikaties, met inbegrip van de samenstelling van catalogi. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**37 200 000**	**34 104 325**	**31 958 441,59**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1	**PLANTAARDIGE PRODUKTEN**			
B1-1 0	GRANEN EN RIJST	6 423 000 000	5 332 000 000	3 884 595 584,61
B1-1 1	SUIKER	2 110 000 000	1 946 000 000	1 388 286 958,48
B1-1 2	OLIËN EN VETTEN	5 551 000 000	6 041 000 000	4 645 203 282,68
B1-1 3	EIWITHOUDENDE GEWASSEN	893 000 000	896 000 000	834 792 709,38
B1-1 4	VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN	664 000 000	682 000 000	580 280 168,93
B1-1 5	GROENTEN EN FRUIT	1 570 000 000	1 460 000 000	1 253 024 668,72
B1-1 6	WIJN	1 775 000 000	1 581 000 000	745 180 160,46
B1-1 7	TABAK	1 307 000 000	1 341 000 000	1 232 134 440,04
B1-1 8	ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN	146 000 000	99 000 000	84 123 713,42
	Totaal titel B1-1	**20 439 000 000**	**19 378 000 000**	**14 647 621 686,72**
B1-2	**DIERLIJKE PRODUKTEN**			
B1-2 0	MELK EN ZUIVELPRODUKTEN	5 695 000 000	5 534 000 000	4 955 854 876,41
B1-2 1	RUNDVLEES	4 636 000 000	2 326 000 000	2 833 218 327,73
B1-2 2	SCHAPE- EN GEITEVLEES	1 821 000 000	1 707 000 000	1 452 340 418,18
B1-2 3	VARKENSVLEES	263 000 000	280 000 000	246 899 226,17
B1-2 4	EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE	259 000 000	273 000 000	178 487 820,54
B1-2 5	OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN	22 000 000	4 000 000	364 883,02
	Totaal titel B1-2	**12 696 000 000**	**10 124 000 000**	**9 667 165 552,05**
B1-3	**BIJKOMENDE UITGAVEN**			
B1-3 0	RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN	672 000 000	724 000 000	511 490 068,77
B1-3 1	COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING", TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER	37 000 000	35 000 000	36 622 900,53
B1-3 2	MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN	36 000 000	210 000 000	270 885 932,38
B1-3 3	RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP	298 000 000	283 000 000	85 570 674,77
B1-3 4	AAN DE LID-STATEN TE BETALEN RENTE IN VERBAND MET DE HERVORMING VAN DE FINANCIERING VAN DE UITGAVEN	96 000 000	60 000 000	66 565 655,94

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-3 5	VERSTREKKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN AAN DE HULPBEHOEVENDEN IN DE GEMEENSCHAP	150 000 000	150 000 000	136 942 030,27
B1-3 6	FRAUDEBESTRIJDING OP HET GEBIED VAN HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE	24 000 000	21 000 000	3 000 000,—
B1-3 7	GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN	p.m.	p.m.	– 377 870 873,38
B1-3 8	ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN	394 000 000	334 000 000	0,—
	Totaal titel B1-3	**1 707 000 000**	**1 817 000 000**	**733 206 389,28**
B1-4	**BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN**			
B1-4 0	BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN	180 000 000	100 000 000	21 152 744,68
	Totaal titel B1-4	**180 000 000**	**100 000 000**	**21 152 744,68**
B1-5	**MONETAIRE RESERVE**			
B1-5 0	MONETAIRE RESERVE	1 000 000 000	1 000 000 000	0,—
	Totaal titel B1-5	**1 000 000 000**	**1 000 000 000**	**0,—**
	Totaal onderafdeling B1	**36 022 000 000**	**32 419 000 000**	**25 069 146 372,73**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-1

PLANTAARDIGE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-1 0			
B1-1 0 0	***Restituties voor granen***			
B1-1 0 0 0	Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe Niet-gesplitste kredieten	2 132 000 000	1 616 000 000	1 202 886 898,84
B1-1 0 0 1	Restituties voor gerst en mout Niet-gesplitste kredieten	1 057 000 000	943 000 000	739 193 630,27
B1-1 0 0 2	Restituties voor durum tarwe, meel en griesmeel Niet-gesplitste kredieten	298 000 000	379 000 000	212 945 227,38
B1-1 0 0 3	Restituties voor andere granen Niet-gesplitste kredieten	361 000 000	298 000 000	288 407 634,66
	Totaal artikel B1-1 0 0	3 848 000 000	3 236 000 000	2 443 433 391,15
B1-1 0 1	***Interventies in de vorm van opslag van granen***			
B1-1 0 1 0	Vergoedingen aan het einde van het verkoopseizoen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-1 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	544 000 000	455 000 000	245 649 936,28
B1-1 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	171 000 000	112 000 000	47 351 551,31

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-1

PLANTAARDIGE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-10 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Toelichting
	De uitgaven in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid voor de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw omvatten enerzijds restituties die worden gefinancierd op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1), en anderzijds interventie-uitgaven die worden gefinancierd op grond van artikel 3 van dezelfde verordening, overeenkomstig de financieringsvoorwaarden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1). De kredieten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, zijn berekend: — enerzijds, op grond van de geldende regelingen voor de landbouwmarkten, — anderzijds, op basis van ramingen ten aanzien van de ontwikkeling van die markten.
B1-100	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1704/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 4).
B1-1000	Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1001	Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1002	Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1003	Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-101	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1704/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 4).
B1-1010	Deze post dient ter dekking van de vergoedingen aan het einde van het verkoopseizoen op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1011	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1012	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 0 1	*(vervolg)*				
B1-1 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	– 118 000 000	– 129 000 000	– 286 847 235,05
B1-1 0 1 4	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	1 893 000 000	1 499 000 000	1 245 210 949,59
B1-1 0 1 9	Andere interventies in de vorm van opslag	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– 338,30
		Totaal artikel B1-1 0 1	2 490 000 000	1 937 000 000	1 251 364 863,83
B1-1 0 2	***Andere interventies dan openbare opslag van granen***				
B1-1 0 2 0	Produktiesteun voor durum tarwe	Niet-gesplitste kredieten	551 000 000	495 000 000 (1)	419 475 581,89
B1-1 0 2 1	Restituties bij de produktie van aardappelzetmeel	Niet-gesplitste kredieten	176 000 000	172 000 000	59 108 024,69
B1-1 0 2 2	Andere restituties bij de produktie	Niet-gesplitste kredieten	299 000 000	294 000 000	216 735 774,26
B1-1 0 2 3	Premie voor het vervoederen van graan	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-1 0 2 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	67 000 000	7 000 000 (2)	– 768 147,36
		Totaal artikel B1-1 0 2	1 093 000 000	968 000 000	694 551 233,48

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 45 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-10 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-101	*(vervolg)*
B1-1013	Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 2727/75; het betreft voornamelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.
B1-1014	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-1019	Deze post dient ter dekking van de bijzondere interventiemaatregelen op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, voor zover die geen betrekking hebben op aankopen en daarmee samenhangende maatregelen.
B1-102	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1705/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 6).
B1-1020	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor durum tarwe op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1021	Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij de produktie van aardappelzetmeel op grond van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1022	Dit krediet dient ter dekking van de overige produktierestituties op grond van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1023	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 5 april 1988, houdende algemene voorschriften voor de regeling van de verwerking van granen in diervoeder (COM(88) 120-III def., blz. 30). Deze post dient ter dekking van de premies voor de verwerking van granen in diervoeder ten einde de concurrentiekracht van die granen ten opzichte van de ingevoerde vervangingsprodukten te verbeteren.
B1-1029	Verordening (EEG) nr. 3653/90 van de Raad van 11 december 1990 houdende overgangsbepalingen inzake de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst voor Portugal (PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 28). Verordening (EEG) nr. 3809/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van bepalingen voor de op 1 januari 1991 in Portugal opgeslagen maïsvoorraden (PB nr. L 366 van 29. 12. 1990, blz. 9). Dit krediet dient ter dekking van met name: — de subsidies die voor invoer in Italië, over zee, van voedergranen uit de overige Lid-Staten worden toegekend en die overeenkomen met de vermindering van de heffing die voor dezelfde invoer uit derde landen wordt toegestaan op grond van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, — de steun die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3653/90 aan de Portugese producenten wordt verleend voor granen die door de producent op de markt worden gebracht of door hem aan een interventiebureau worden verkocht, — steun die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3809/90 wordt verleend aan de handelsondernemingen en de verwerkende industrie in Portugal.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-10 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-103	***Medeverantwoordelijkheidsheffing en steun voor kleine telers***			
B1-1030	Medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	−1 161 000 000	−653 000 000	−672 940 427,38
B1-1031	Steun voor kleine telers Niet-gesplitste kredieten	38 000 000	80 000 000	66 341 105,32
B1-1032	Extra medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	−326 000 000	−42 150 183,54
B1-1033	Vergoeding van de extra medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	58 897 383,99
B1-1034	Vergoeding van de medeverantwoordelijkheidsheffing in het kader van de regeling voor het tijdelijk uit produktie nemen van bouwland Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	Totaal artikel B1-103	−1 123 000 000	−899 000 000	−589 852 121,61
B1-104	***Restituties voor rijst*** Niet-gesplitste kredieten	95 000 000	69 000 000	29 142 362,26
B1-105	***Interventies voor rijst in de vorm van opslag***			
B1-1050	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	21 000 000 (1)	55 955 855,50 (1)
B1-1051	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	2 000 000		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B1-1050 tot en met B1-1069.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-1 0 3	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1488/91 (PB nr. L 138 van 1. 6. 1991, blz. 92).
B1-1 0 3 0	Onder deze post worden de „ontvangsten" geboekt uit de op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 ingestelde medeverantwoordelijkheidsheffing.
B1-1 0 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de op grond van artikel 4 bis van Verordening (EEG) nr. 2727/75 ingestelde steun voor de kleine producenten; die steun heeft ten doel het effect van de medeverantwoordelijkheidsheffing voor granen op het inkomen van de kleine producenten te compenseren.
B1-1 0 3 2	Onder deze post worden de „ontvangsten" geboekt uit de extra medeverantwoordelijkheidsheffing op grond van artikel 4 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-1 0 3 3	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de vergoeding van de extra medeverantwoordelijkheidsheffing op grond van artikel 4 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2727/75, ingeval de gegarandeerde maximumhoeveelheid met minder dan 3 % wordt overschreden. Deze vergoedingsregeling is met ingang van het verkoopseizoen 1990/1991 afgeschaft.
B1-1 0 3 4	*Nieuwe post* Verordening (EEG) nr. 1703/91 van de Raad van 13 juni 1991 tot invoering van een regeling voor het tijdelijk uit produktie nemen van bouwland voor het verkoopseizoen 1991/1992 en tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor dat verkoopseizoen in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 797/85 bedoelde regeling voor het uit produktie nemen van bouwland (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 1). Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de vergoeding van de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde medeverantwoordelijkheidsheffing op grond van artikel 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1703/91. In artikel B1-4 0 1 zijn de kredieten opgenomen met betrekking tot de toekenning van de premies op grond van artikel 2, onder a), van genoemde verordening.
B1-1 0 4	*Oude post B1-1 0 4 0* Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 1713/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 15) en (EEG) nr. 1714/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 16). Dit krediet dient ter dekking van de restituties op grond van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1418/76.
B1-1 0 5	Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 1713/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 15) en (EEG) nr. 1714/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 16).
B1-1 0 5 0	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1418/76.
B1-1 0 5 1	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 0 5	*(vervolg)*				
B1-1 0 5 2	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	– 15 000 000		
B1-1 0 5 3	Afschrijving van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	11 000 000		
B1-1 0 5 9	Andere interventies in de vorm van opslag	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
		Totaal artikel B1-1 0 5	1 000 000	21 000 000	55 955 855,50
B1-1 0 6	***Interventies voor rijst in andere vorm dan opslag***				
B1-1 0 6 0	Restituties bij de produktie voor zetmeel en bier	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
B1-1 0 6 1	Subsidies voor levering in La Réunion	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000		
B1-1 0 6 2	Steun voor de produktie van indica-rijst	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000		
B1-1 0 6 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
		Totaal artikel B1-1 0 6	19 000 000		
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 0	6 423 000 000	5 332 000 000	3 884 595 584,61

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-1 0 5	*(vervolg)*
B1-1 0 5 2	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag, op grond van de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1418/76; het betreft voornamelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.
B1-1 0 5 3	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betrefende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de afschrijving van de nieuw gevormde voorraden.
B1-1 0 5 9	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen inzake de opslag van rijst.
B1-1 0 6	Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 1713/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 15) en (EEG) nr. 1714/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 1).
B1-1 0 6 0	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Deze post dient ter dekking van de steun bij de produktie voor zetmeel en bier op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1418/76.
B1-1 0 6 1	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de subsidies voor levering van rijst uit de Gemeenschap aan het Franse overzeese departement La Réunion op grond van artikel 11 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.
B1-1 0 6 2	*Oude post B1-1 0 4 1 (ten dele)* Dit krediet dient ter dekking van de steun bij de produktie van bepaalde rijstrassen van het type indica of met de vorm daarvan op grond van artikel 8 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.
B1-1 0 6 9	*Oude post B1-1 0 4 2* Deze post dient ter dekking van de uitgaven in het kader van andere interventiemaatregelen voor rijst.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-1 1				
B1-1 1 0	***Restituties voor suiker en isoglucose***	Niet-gesplitste kredieten	1 389 000 000	1 248 000 000	925 894 739,73
B1-1 1 1	***Interventies voor suiker***				
B1-1 1 1 0	Vergoeding van opslagkosten	Niet-gesplitste kredieten	563 000 000	565 000 000	383 325 274,93
B1-1 1 1 1	Openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	0,—
B1-1 1 1 2	Restituties voor gebruik in de chemische industrie	Niet-gesplitste kredieten	87 000 000	85 000 000	42 862 108,70
B1-1 1 1 3	Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker	Niet-gesplitste kredieten	27 000 000	24 000 000	10 946 962,14
B1-1 1 1 4	Invoersubsidies	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-1 1 1 5	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-1 1 1 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	43 000 000	23 000 000	25 257 872,98
		Totaal artikel B1-1 1 1	721 000 000	698 000 000	462 392 218,75
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 1	2 110 000 000	1 946 000 000	1 388 286 958,48

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER

Artikel Post	Toelichting
	Tegenover de uitgaven voor hoofdstuk B1-1 1 staan de door de bedrijven betaalde bijdragen, enerzijds, de opslagbijdragen, en, anderzijds, de produktieheffingen, die een belangrijk deel van de restitutie-uitgaven dekken. De produktieheffingen en de opslagbijdragen voor suiker worden op 680 237 000 ecu, de produktieheffingen voor isoglucose op 5 207 000 ecu geraamd. De opbrengst van de aanvullende heffing wordt geraamd op 162 034 000 ecu.
B1-1 1 0	Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 305/91 (PB nr. L 37 van 9. 2. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81. Inbegrepen zijn de restituties bij uitvoer voor de hoeveelheden die voortvloeien uit de toepassing van het suikerprotocol bij de Overeenkomst van Lomé en de specifieke overeenkomst met India; de raming voor 1992 bedraagt 587 miljoen ecu.
B1-1 1 1	Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1717/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 21).
B1-1 1 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van opslagkosten op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1785/81.
B1-1 1 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor openbare opslag op grond van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.
B1-1 1 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor gebruik in de chemische industrie op grond van artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.
B1-1 1 1 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen ten aanzien van suiker die in de overzeese departementen wordt geproduceerd op grond van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.
B1-1 1 1 4	Deze post dient ter dekking van de invoersubsidies voor suiker op grond van artikel 18, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.
B1-1 1 1 5	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Deze post dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-1 1 1 9	Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven, met name die op grond van de artikelen 9, lid 4, en 46, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-1 2			
B1-1 2 0	***Restituties voor olijfolie***			
	Niet-gesplitste kredieten	52 000 000	107 000 000	134 909 639,87
B1-1 2 1	***Produktiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de produktie***			
B1-1 2 1 0	Produktiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	859 000 000	1 250 000 000	520 891 972,51
B1-1 2 1 1	Maatregelen in verband met de produktie			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	40 000 000	25 194 078,65
	Totaal artikel B1-1 2 1	899 000 000	1 290 000 000	546 086 051,16
B1-1 2 2	***Consumptiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de consumptie van olijfolie***			
B1-1 2 2 0	Consumptiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	743 000 000	564 000 000	457 524 862,22
B1-1 2 2 1	Maatregelen in verband met de consumptie			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000 000	30 000 000	4 673 991,89
	Totaal artikel B1-1 2 2	773 000 000	594 000 000	462 198 854,11
B1-1 2 3	***Interventies in de vorm van opslag van olijfolie***			
B1-1 2 3 0	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	7 000 000	9 191 173,—
B1-1 2 3 1	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	3 000 000	5 810 948,95
B1-1 2 3 2	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	− 26 000 000	− 15 000 000	− 42 501 225,34

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-1 2 0	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke marktordening in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27). Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor olijfolie op grond van artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 1	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27). Verordening (EEG) nr. 154/75 van de Raad van 21 januari 1975 tot instelling van een olijfoliedossier in de olijfolieproducerende Lid-Staten (PB nr. L 19 van 24. 1. 1975, blz. 1).
B1-1 2 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun op grond van artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG, verminderd met de inhoudingen op grond van artikel 5, lid 4, van genoemde verordening (specifieke acties) en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 154/75.
B1-1 2 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op grond van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 154/75 en artikel 5 van Verordening nr. 136/66/EEG (acties tot verbetering van de olijvenproduktie).
B1-1 2 2	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27).
B1-1 2 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de consumptiesteun voor olijfolie in de Gemeenschap op grond van artikel 11, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG, verminderd met de inhoudingen op grond van artikel 11, lid 6, van genoemde verordening (voorlichtings- en andere acties ter bevordering van het verbruik van olijfolie uit de Gemeenschap).
B1-1 2 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op grond van artikel 11, lid 6, van Verordening nr. 136/66/EEG (voorlichtings- en andere acties ter bevordering van de consumptie van olijfolie uit de Gemeenschap), inclusief een bijdrage van maximaal 4 424 000 ecu in het reclamefonds van de Internationale Olijfolieraad.
B1-1 2 3	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27).
B1-1 2 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 3 2	Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 2 3	*(vervolg)*				
B1-1 2 3 3	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	55 000 000	1 688 369,05
B1-1 2 3 9	Andere interventies in de vorm van opslag	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	15 000 000	62 243,39
		Totaal artikel B1-1 2 3	– 17 000 000	65 000 000	– 25 748 490,95
B1-1 2 4	***Overige interventies voor olijfolie*** [1]	Niet-gesplitste kredieten	52 000 000	51 000 000	50 746 064,91
B1-1 2 5	***Restituties voor oliehoudende zaden***	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	29 000 000	976 866,23
B1-1 2 6	***Produktiesteun voor oliehoudende zaden***				
B1-1 2 6 0	Produktiesteun voor kool- en raapzaad	Niet-gesplitste kredieten	1 732 000 000	1 878 000 000	1 613 864 809,21
B1-1 2 6 1	Produktiesteun voor zonnebloemzaad	Niet-gesplitste kredieten	1 399 000 000	1 417 000 000	1 240 344 330,57
B1-1 2 6 2	Produktiesteun voor sojabonen	Niet-gesplitste kredieten	547 000 000	553 000 000	581 265 172,16
B1-1 2 6 3	Produktiesteun voor lijnzaad	Niet-gesplitste kredieten	70 000 000	56 000 000	37 605 246,29
B1-1 2 6 9	Overige steun	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 019 700,63

[1] Het gemeenschappelijke bedrag voor de artikelen B1-1 2 0 tot en met B1-1 2 4 beloopt 1 756 miljoen ecu voor 1992 en 2 107 miljoen ecu voor 1991.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-1 2 3	*(vervolg)*
B1-1 2 3 3	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Deze post dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-1 2 3 9	Deze post dient ter dekking van andere uitgaven, met name die op grond van artikel 20 quinquies, lid 3 (opslagcontracten), van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 4	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27). Dit krediet dient ter dekking van de restitutie bij de produktie voor olijfolie die op grond van artikel 20 bis van Verordening nr. 136/66/EEG voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt.
B1-1 2 5	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27). Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor oliehoudende zaden op grond van artikel 28 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 6	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27).
B1-1 2 6 0	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor kool- en raapzaad op grond van artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 6 1	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor zonnebloemzaad op grond van artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 6 2	Verordening (EEG) nr. 1491/85 van de Raad van 23 mei 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor sojabonen (PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1724/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 35). Dit krediet dient ter dekking van de steun voor sojabonen op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1491/85.
B1-1 2 6 3	Verordening (EEG) nr. 569/76 van de Raad van 15 maart 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor lijnzaad (PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 29), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1728/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 40). Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor lijnzaad op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 569/76.
B1-1 2 6 9	Verordening (EEG) nr. 3698/88 van de Raad van 24 november 1988 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor hennepzaad (PB nr. L 325 van 29. 11. 1988, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1729/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 42).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 2 6	*(vervolg)*				
B1-1 2 6 9	*(vervolg)*				
		Totaal artikel B1-1 2 6	3 749 000 000	3 905 000 000	3 474 099 258,86
B1-1 2 7	***Interventies in de vorm van opslag van oliehoudende zaden***				
B1-1 2 7 0	Technische kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	p.m.	161 436,24
B1-1 2 7 1	Financiële kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	p.m.	106 775,45
B1-1 2 7 2	Overige kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	– 13 000 000	p.m.	– 980 436,24
B1-1 2 7 3	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	28 000 000	p.m.	2 647 263,04
		Totaal artikel B1-1 2 7	18 000 000	p.m.	1 935 038,49
B1-1 2 8	***Overige interventies voor oliehoudende zaden (1)***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 2	5 551 000 000	6 041 000 000	4 645 203 282,68
	HOOFDSTUK B1-1 3				
B1-1 3 0	***Produktiesteun voor erwten, tuin- en veldbonen***	Niet-gesplitste kredieten	476 000 000	536 000 000	536 407 151,73

(1) Het gemeenschappelijke bedrag voor de artikelen B1-1 2 5 tot en met B1-1 2 8 beloopt 3 792 miljoen ecu voor 1992 en 3 934 miljoen ecu voor 1991.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN

Artikel Post	Toelichting
B1-1 2 6	*(vervolg)*
B1-1 2 6 9	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de steun voor hennepzaad op grond van Verordening (EEG) nr. 3698/88.
B1-1 2 7	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27).
B1-1 2 7 0	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van artikel 26 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 7 1	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van artikel 26 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 7 2	Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag op grond van artikel 26 van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 2 7 3	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden
B1-1 2 8	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1720/91 (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27). Dit artikel dient ter dekking van de mogelijke uitgaven voor vergoeding voor prompte verhandeling op grond van artikel 27, lid 2, van Verordening nr. 136/66/EEG.
B1-1 3 0	Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen (PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1625/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 11), met name artikel 3.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 3 1	***Produktiesteun voor gedroogde voedergewassen***	Niet-gesplitste kredieten	416 000 000	359 000 000	297 969 032,79
B1-1 3 2	***Produktiesteun voor lupinen***	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	416 524,86
B1-1 3 9	***Overige interventies***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 3	893 000 000	896 000 000	834 792 709,38
	HOOFDSTUK B1-1 4				
B1-1 4 0	***Vezelvlas en hennep***				
B1-1 4 0 0	Produktiesteun voor vezelvlas	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	33 000 000	35 288 468,11
B1-1 4 0 1	Specifieke acties	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 920 827,24
B1-1 4 0 2	Produktiesteun voor hennep	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	1 065 886,65
B1-1 4 0 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	0,—
		Totaal artikel B1-1 4 0	33 000 000	41 000 000	40 275 182,—
B1-1 4 1	***Katoen***	Niet-gesplitste kredieten	630 000 000	640 000 000	539 846 542,19
B1-1 4 2	***Zijderupsen***	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	158 444,74

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN

Artikel Post	Toelichting
B1-1 3 1	Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van 22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1627/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 15), met name artikel 5.
B1-1 3 2	Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen (PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1625/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 11), met name artikel 3.
B1-1 4 0	Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (PB nr. L 146 van 4. 7. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1732/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 3).
B1-1 4 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende produktiesteun voor vezelvlas op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70, verminderd met de inhoudingen op grond van artikel 2 van genoemde verordening voor voorlichtingsacties ter bevordering van het gebruik van vezelvlas.
B1-1 4 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor voorlichting ter bevordering van het gebruik van vezelvlas op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.
B1-1 4 0 2	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor hennep op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.
B1-1 4 0 9	Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de particuliere opslag voor vezelvlas en hennep op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.
B1-1 4 1	Verordening (EEG) nr. 2169/81 van de Raad van 27 juli 1981 houdende vaststelling van de algemene regels voor de steunregeling voor katoen (PB nr. L 211 van 31. 7. 1981, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 791/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 7). Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor niet-geëgreneerde katoen op grond van Verordening (EEG) nr. 2169/81.
B1-1 4 2	Verordening (EEG) nr. 827/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor bepaalde in bijlage II van het Verdrag vermelde produkten (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3911/87 (PB nr. L 370 van 30. 12. 1987, blz. 36). Verordening (EEG) nr. 845/72 van de Raad van 24 april 1972 tot vaststelling van bijzondere maatregelen ter bevordering van de zijderupsenteelt (PB nr. L 100 van 27. 4. 1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1733/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 5). Bij Verordening (EEG) nr. 827/68 is een gemeenschappelijke marktordening ingesteld voor zijderupsen en eieren van zijderupsen.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 4 2	*(vervolg)*			
B1-1 4 9	***Andere***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 4	664 000 000	682 000 000	580 280 168,93
	HOOFDSTUK B1-1 5			
B1-1 5 0	***Groenten en fruit***			
B1-1 5 0 0	Restituties bij uitvoer			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000 000	98 000 000	67 009 925,92
B1-1 5 0 1	Aan producentenorganisaties toegekende financiële compensaties voor het uit de markt nemen en aankopen van produkten en voor gratis distributie			
	Niet-gesplitste kredieten	334 000 000	327 000 000	304 377 079,54
B1-1 5 0 2	Financiële compensaties voor de bevordering van de afzet van citrusvruchten uit de Gemeenschap			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	20 000 000	34 346 453,72
B1-1 5 0 3	Financiële compensaties voor de verwerking van citrusvruchten uit de Gemeenschap			
	Niet-gesplitste kredieten	192 000 000	197 000 000	229 815 385,54
B1-1 5 0 4	Citrusteeltkadaster			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	
B1-1 5 0 5	Sanering van de produktie			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	49 000 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT

Artikel Post	Toelichting
B1-1 4 2	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de steunverlening op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 845/72.
B1-1 5 0	Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1603/91 (PB nr. L 149 van 14. 6. 1991, blz. 12).
B1-1 5 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij uitvoer voor verse groenten en fruit op grond van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 1035/72.
B1-1 5 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven: — in verband met de financiële compensaties die op grond van artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 aan producentenorganisaties worden verleend en voor de aankoop in geval van ernstige crisis als bedoeld in artikel 19 van genoemde verordening, — voor de verwerking en de distributie van produkten die uit de markt zijn genomen of aangekocht op grond van artikel 21 van genoemde verordening.
B1-1 5 0 2	Verordening (EEG) nr. 2511/69 van de Raad van 9 december 1969 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de produktie en de afzet van citrusvruchten in de Gemeenschap (PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1130/89 (PB nr. L 119 van 29. 4. 1989, blz. 22). Dit krediet dient ter dekking van de financiële compensaties voor de bevordering van de afzet van sinaasappelen en mandarijnen uit de Gemeenschap op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2511/69.
B1-1 5 0 3	Verordening (EEG) nr. 2601/69 van de Raad van 18 december 1969 betreffende bijzondere maatregelen ten einde het verwerken van bepaalde variëteiten sinaasappelen te stimuleren (PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3848/89 (PB nr. L 374 van 22. 12. 1989, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 1035/77 van de Raad van 17 mei 1977 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten (PB nr. L 125 van 19. 5. 1977, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1199/90 (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 61). Dit krediet dient ter dekking van de verwerking van bepaalde soorten sinaasappelen op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2601/69 en bijzondere maatregelen ter verbetering van de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten op grond van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1035/77.
B1-1 5 0 4	Verordening (EEG) nr. 1198/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot instelling van een communautair citrusteeltkadaster (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 59). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de invoering van het communautaire citrusteeltkadaster.
B1-1 5 0 5	Verordening (EEG) nr. 1196/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de sanering van de produktie van mandarijnen in de Gemeenschap (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 55). Verordening (EEG) nr. 1200/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de sanering van de produktie van appelen in de Gemeenschap (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 63), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90 (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het rooien van vruchtbomen.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 5 0	*(vervolg)*				
B1-1 5 0 6	Verkoopbevordering	Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	20 000 000	
B1-1 5 0 7	Dopvruchten	Niet-gesplitste kredieten	140 000 000	35 000 000	34 537 021,63
B1-1 5 0 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	293 608,49
		Totaal artikel B1-1 5 0	832 000 000	754 000 000	670 379 474,84
B1-1 5 1	***Verwerkte produkten op basis van groenten en fruit***				
B1-1 5 1 0	Restituties bij uitvoer	Niet-gesplitste kredieten	32 000 000	21 000 000	13 587 247,90
B1-1 5 1 1	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten	Niet-gesplitste kredieten	416 000 000	403 000 000	354 320 074,55
B1-1 5 1 2	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van fruit	Niet-gesplitste kredieten	139 000 000	121 000 000	200 087 481,01 (1)
B1-1 5 1 3	Steun en interventies voor verwerkte produkten op basis van krenten en rozijnen	Niet-gesplitste kredieten	119 000 000	127 000 000	
B1-1 5 1 4	Steun voor ananasconserven	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	8 000 000	6 154 425,11
B1-1 5 1 5	Steun voor gedroogde groenten	Niet-gesplitste kredieten	22 000 000	26 000 000	8 495 965,31

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B1-1 5 1 2 en B1-1 5 1 3.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-15 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-150	*(vervolg)*
B1-1506	Verordening (EEG) nr. 1195/90 van de Raad van 7 mei 1990 houdende maatregelen om de consumptie en het gebruik van appelen te doen toenemen (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 53). Verordening (EEG) nr. 1201/90 van de Raad van 7 mei 1990 betreffende maatregelen ter stimulering van het citrusverbruik (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 65). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties ter bevordering van de verkoop van de produkten die onder Verordening (EEG) nr. 1035/72 vallen, met uitzondering van dopvruchten.
B1-1507	Verordening (EEG) nr. 789/89 van de Raad van 20 maart 1989 tot instelling van specifieke maatregelen voor dopvruchten en sint-jansbrood en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 3). Dit krediet dient ter dekking van de specifieke steun aan de telersverenigingen die een bedrijfsfonds instellen, de communautaire steun voor de programma's voor de verbetering van de kwaliteit en de bijdrage in de financiering van acties om de consumptie en het gebruik van dopvruchten en/of sint-jansbrood in de Gemeenschap op grond van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 te ontwikkelen en te verbeteren.
B1-1509	Deze post dient ter dekking van eventuele schadeloosstellingen die op grond van artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 worden verleend.
B1-151	Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van 24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1943/91 (PB nr. L 175 van 4. 7. 1991, blz. 1).
B1-1510	Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij uitvoer van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten op grond van de artikelen 11 en 12 van Verordening (EEG) nr. 426/86.
B1-1511	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor op basis van tomaten verwerkte produkten op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 426/86.
B1-1512	Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor groenten en fruit, uitgezonderd tomaten, krenten en rozijnen, op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 426/86.
B1-1513	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor interventie- en verwerkingssteun voor krenten en rozijnen op grond van Verordening (EEG) nr. 426/86.
B1-1514	Verordening (EEG) nr. 525/77 van de Raad van 14 maart 1977 tot instelling van een steunregeling voor de produktie van ananasconserven (PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 46), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1699/85 (PB nr. L 163 van 22. 6. 1985, blz. 12). Dit krediet dient ter dekking van de steun voor ananasconserven op grond van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 525/77.
B1-1515	Verordening (EEG) nr. 762/89 van de Raad van 20 maart 1989 tot invoering van een bijzondere maatregel voor bepaalde zaaddragende leguminosen (PB nr. L 80 van 23. 3. 1989, blz. 76). Dit krediet dient ter dekking van de steun per hectare voor de instandhouding van de produktie van kekers, linzen en wikke.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 5 1	*(vervolg)*			
B1-1 5 1 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-1 5 1	738 000 000	706 000 000	582 645 193,88
B1-1 5 2	***Overige interventies*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 5	1 570 000 000	1 460 000 000	1 253 024 668,72
	HOOFDSTUK B1-1 6			
B1-1 6 0	***Restituties voor produkten van de wijnbouwsector*** Niet-gesplitste kredieten	58 000 000	59 000 000	54 654 771,34
B1-1 6 1	***Interventies voor produkten van de wijnbouwsector***			
B1-1 6 1 0	Opslag van wijn en druivemost Niet-gesplitste kredieten	32 000 000	31 000 000	39 897 464,70
B1-1 6 1 1	Distillatie van wijn Niet-gesplitste kredieten	422 000 000	442 000 000	267 359 215,84
B1-1 6 1 2	Verplichte distillatie van bijprodukten van de wijnbereiding Niet-gesplitste kredieten	88 000 000	106 000 000	68 288 721,97
	Totaal artikel B1-1 6 1	542 000 000	579 000 000	375 545 402,51
B1-1 6 2	***Overneming van alcohol verkregen bij verplichte distillatie***			
B1-1 6 2 0	Technische kosten Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	5 000 000	7 927 502,55

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN

Artikel Post	Toelichting
B1-1 5 2	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van andere uitgaven.
B1-1 6 0	Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1734/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor de produkten van de wijnbouwsector op grond van artikel 56 van Verordening (EEG) nr. 822/87.
B1-1 6 1	Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1734/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 6).
B1-1 6 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de steun voor: — de particuliere opslag van wijn en druivemost op grond van artikel 32 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en de aanvullende opslag op grond van artikel 42 van genoemde verordening, — de hernieuwde opslag van tafelwijn op grond van artikel 34 van genoemde verordening.
B1-1 6 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de distillatie van wijn op grond van de artikelen 36, 38, 39, 41 en 42 van Verordening (EEG) nr. 822/87.
B1-1 6 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de distillatie van de bijprodukten van de wijnbereiding op grond van artikel 35 van Verordening (EEG) nr. 822/87.
B1-1 6 2	Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1734/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 6).
B1-1 6 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten die voortvloeien uit de aankoop op grond van de artikelen 35, 36 en 39 van *Verordening* (EEG) nr. 822/87 van alcohol voor openbare opslag.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 6 2	*(vervolg)*				
B1-1 6 2 1	Financiële kosten	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	2 000 000	2 969 864,21
B1-1 6 2 2	Andere kosten	Niet-gesplitste kredieten	60 000 000	34 000 000	– 3 054 466,44
B1-1 6 2 3	Afschrijving van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	365 000 000	287 000 000	158 846 611,20
		Totaal artikel B1-1 6 2	436 000 000	328 000 000	166 689 511,52
B1-1 6 3	***Steun voor druivemost***	Niet-gesplitste kredieten	153 000 000	157 000 000	117 409 142,90
B1-1 6 4	***Premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten***	Niet-gesplitste kredieten	573 000 000	445 000 000	25 720 479,60
B1-1 6 5	***Overige interventies***	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	13 000 000	5 160 852,59
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 6	1 775 000 000	1 581 000 000	745 180 160,46

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-1 6 2	*(vervolg)*
B1-1 6 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten die voortvloeien uit de aankoop op grond van de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 van alcohol voor openbare opslag.
B1-1 6 2 2	Dit krediet dient ter dekking van de overige kosten voor de opslag van alcohol op grond van de artikelen 37 en 40 van Verordening (EEG) nr. 822/87; het betreft het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.
B1-1 6 2 3	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventie door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-1 6 3	Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1734/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de steun voor het gebruik van most: — voor de verwerking tot druivesap, bestemd om als zodanig verbruikt te worden, — voor de verrijking van bepaalde wijnsoorten of voor diervoeding, — voor de bereiding van „British", „Irish" en „home-made" wijn, met al dan niet geconcentreerde most, op grond van de artikelen 45 en 46 van Verordening (EEG) nr. 822/87.
B1-1 6 4	Verordening (EEG) nr. 1442/88 van de Raad van 24 mei 1988 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal in de wijnoogstjaren 1988/1989 tot en met 1995/1996 (PB nr. L 132 van 28. 5. 1988, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1327/90 (PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 23). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op bepaalde met wijnstokken beplante oppervlakten op grond van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1442/88.
B1-1 6 5	Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1734/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van met name: — de op grond van artikel 51 van Verordening (EEG) nr. 822/87 getroffen interventiemaatregelen voor andere produkten dan tafelwijn, — de op grond van artikel 78 van genoemde verordening getroffen afwijkende maatregelen naar aanleiding van rampen, — de op grond van artikel 49 van genoemde verordening getroffen maatregelen voor verruiming van de markten voor tafelwijn, — de op grond van artikel 46, lid 4, van genoemde verordening gevoerde reclamecampagnes tot stimulering van het verbruik van druivesap, — de andere maatregelen dan distillatie getroffen op grond van de artikelen 41 en 48 van genoemde verordening.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-17 — TABAK

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-17				
B1-170	***Restituties voor tabak***	Niet-gesplitste kredieten	64 000 000	69 000 000	61 869 078,45
B1-171	***Premies voor tabak***	Niet-gesplitste kredieten	1 107 000 000	1 135 000 000	1 080 840 497,64
B1-172	***Interventies in de vorm van opslag van tabak***				
B1-1720	Technische kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	19 000 000	19 510 185,53
B1-1721	Financiële kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	5 000 000	3 239 280,13
B1-1722	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	7 000 000	2 212 443,81
B1-1723	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	82 000 000	106 000 000	64 462 954,48
		Totaal artikel B1-172	136 000 000	137 000 000	89 424 863,95
B1-173	***Overige interventies voor tabak***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK B1-17	1 307 000 000	1 341 000 000	1 232 134 440,04

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-17 — TABAK

Artikel Post	Toelichting
B1-170	Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1737/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 11). Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor tabak op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 727/70.
B1-171	Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1737/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 11). Dit krediet dient ter dekking van de premies voor tabak op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 727/70.
B1-172	Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1737/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 11).
B1-1720	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5, 6 en 7 van Verordening (EEG) nr. 727/70.
B1-1721	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5, 6 en 7 van Verordening (EEG) nr. 727/70.
B1-1722	Dit krediet dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5, 6 en 7 van Verordening (EEG) nr. 727/70.
B1-1723	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-173	Verordening (EEG) nr. 339/77 van de Raad van 14 februari 1977 houdende vaststelling van bijzondere maatregelen in de sector tabak voor Beneventano-tabak (PB nr. L 48 van 19. 2. 1977, blz. 4). Dit artikel dient ter dekking van de premies voor het niet-heraanplanten van Beneventano-tabak op grond van Verordening (EEG) nr. 339/77.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-1 8				
B1-1 8 0	***Zaaizaad***	Niet-gesplitste kredieten	86 000 000	73 000 000	73 547 695,03
B1-1 8 1	***Hop***	Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	15 000 000	10 576 018,39
B1-1 8 2	***Ethylalcohol uit landbouwprodukten***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-1 8 3	***Programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van bepaalde gebieden afgestemde maatregelen — Deel „plantaardige produkten"***				
B1-1 8 3 0	Poseidom	Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	11 000 000	0,—
B1-1 8 3 1	Poseima	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000		
B1-1 8 3 2	Poseican	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000		
		Totaal artikel B1-1 8 3	45 000 000	11 000 000	0,—
B1-1 8 4	***Tafelolijven***	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-18 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-180	Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad (PB nr. L 246 van 5. 11. 1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1740/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 39). Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2358/71.
B1-181	Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop (PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2780/90 (PB nr. L 265 van 28. 9. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de steun per hectare, verleend aan de producenten op grond van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1696/71.
B1-182	*Oud artikel B1-183* Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 25 juli 1983, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ethylalcohol uit landbouwprodukten (PB nr. C 214 van 10. 8. 1983, blz. 7).
B1-183	De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitgaven in de landbouwsector voor nieuwe maatregelen die een compensatie vormen voor de uitzonderlijke geografische ligging van bepaalde gebieden. Hierin worden de maatregelen voor de plantaardige sectoren samengebracht. Voor de dierlijke sectoren worden de maatregelen gegroepeerd in artikel B1-2 5 1.
B1-1830	*Oud artikel B1-184* Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 23 mei 1991, houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Franse overzeese departementen (PB nr. C 149 van 8. 6. 1991, blz. 6).
B1-1831	*Nieuwe post* Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10).
B1-1832	*Nieuwe post* Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5).
B1-184	*Nieuw artikel* Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 augustus 1990, houdende maatregelen om het verbruik van tafelolijven te ontwikkelen (PB nr. C 213 van 28. 8. 1990, blz. 14).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-1 8 9	***Andere*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-1 8	146 000 000	99 000 000	84 123 713,42
	Totaal titel B1-1	**20 439 000 000**	**19 378 000 000**	**14 647 621 686,72**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-2 0				
B1-2 0 0	***Restituties voor melk en zuivelprodukten***				
B1-2 0 0 0	Restituties voor boter en butteroil	Niet-gesplitste kredieten	438 000 000	800 000 000 (1)	443 268 690,53
B1-2 0 0 1	Restituties voor magere-melkpoeder	Niet-gesplitste kredieten	140 000 000	238 000 000 (2)	203 292 690,83
B1-2 0 0 2	Restituties voor kaas	Niet-gesplitste kredieten	703 000 000	511 000 000 (3)	518 802 641,96
B1-2 0 0 3	Restituties voor andere zuivelprodukten	Niet-gesplitste kredieten	1 055 000 000	1 047 000 000	765 407 050,03
		Totaal artikel B1-2 0 0	2 336 000 000	2 596 000 000	1 930 771 073,35
B1-2 0 1	***Interventie in de vorm van opslag van magere-melkpoeder***				
B1-2 0 1 0	Particuliere opslag	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-2 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	2 000 000	4 162 864,53
B1-2 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	28 000 000	3 000 000	2 966 523,87
B1-2 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	− 28 000 000	− 34 000 000	− 2 700 541,78
B1-2 0 1 4	Afschrijving van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	57 000 000	18 000 000	390 268 355,89
		Totaal artikel B1-2 0 1	67 000 000	− 11 000 000	394 697 202,51

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 16 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 23 miljoen ecu.
(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-200	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1630/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 19). De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitvoerrestituties op grond van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-201	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1630/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 19).
B1-2010	Deze post dient ter dekking van de kosten van particuliere opslag op grond van artikel 7, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2011	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2012	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2013	Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag op grond van artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2014	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-2 0 2	***Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk***			
B1-2020	Steun voor magere-melkpoeder bestemd voor vervoedering aan kalveren			
	Niet-gesplitste kredieten	663 000 000	668 000 000	508 000 745,01
B1-2021	Steun voor ondermelk bestemd voor vervoedering aan kalveren			
	Niet-gesplitste kredieten	53 000 000	120 000 000	40 703 552,48
B1-2022	Steun voor magere-melkpoeder bestemd voor vervoedering aan andere dieren dan kalveren			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-2023	Steun voor ondermelk bestemd voor vervoedering aan andere dieren dan kalveren			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– 204 275,29
B1-2024	Steun voor ondermelk gebruikt voor de produktie van caseïne			
	Niet-gesplitste kredieten	513 000 000	479 000 000	295 420 506,40
B1-2025	Steun voor melkpoeder met een vetgehalte van 10 % bestemd voor vervoedering aan kalveren			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-2029	Overige steun			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-2 0 2	1 229 000 000	1 267 000 000	843 920 528,60
B1-2 0 3	***Interventies in de vorm van opslag van boter en room***			
B1-2030	Particuliere opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	68 000 000	68 000 000	58 852 832,79
B1-2031	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000 000	13 000 000	9 334 900,81
B1-2032	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000 000	79 000 000	137 907 650,04
B1-2033	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	– 79 000 000	– 40 571 291,32
B1-2034	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	538 000 000	253 000 000	414 973 722,17
	Totaal artikel B1-2 0 3	702 000 000	334 000 000	580 497 814,49

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-202	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1630/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 19).
B1-2020	Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de voedering van kalveren op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2021	Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de voedering van kalveren op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2022	Deze post dient ter dekking van de steun voor de voedering van andere dieren dan kalveren op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2023	Deze post dient ter dekking van de steun voor de voedering van andere dieren dan kalveren op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2024	Dit krediet dient ter dekking van de steun op grond van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2025	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de verlening van steun voor melkpoeder van gedeeltelijk ontroomde melk bestemd voor vervoedering aan kalveren op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2029	Deze post dient ter dekking van de steun voor specifieke bestemmingen op grond van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-203	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1630/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 19).
B1-2030	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van particuliere opslag op grond van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2031	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2032	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2033	Dit krediet dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag alsmede de andere uitgaven op grond van artikel 6, de leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68 (met name de subsidies voor gebruik voor specifieke doeleinden).
B1-2034	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-204	***Andere maatregelen voor botervet***			
B1-2040	Consumptiesteun voor boter en steun voor ontvangers van sociale bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	26 000 000	10 688 353,51
B1-2049	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	669 000 000	492 000 000	514 172 821,87
	Totaal artikel B1-204	694 000 000	518 000 000	524 861 175,38
B1-205	***Interventies voor andere zuivelprodukten***			
B1-2050	Opslag van kaas			
	Niet-gesplitste kredieten	119 000 000	120 000 000	106 434 094,20
B1-2059	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-205	119 000 000	120 000 000	106 434 094,20
B1-206	***Andere maatregelen voor de sector melk en zuivelprodukten***			
B1-2060	Bijdrage van de afdeling Garantie in de premies voor het niet in de handel brengen van melk en in de omschakelingspremies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– 52 080,85
B1-2061	Schoolmelk			
	Niet-gesplitste kredieten	214 000 000	206 000 000	187 508 097,76
B1-2062	Marktontwikkeling			
	Niet-gesplitste kredieten	56 000 000	56 000 000	58 434 506,82
B1-2063	Verbetering van de kwaliteit van melk			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	21 285 130,24
B1-2064	Overige maatregelen in het kader van het programma ter verruiming van de markt voor zuivelprodukten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 314 861,25

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-204	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1630/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 19).
B1-2040	Dit krediet dient ter dekking van bijzondere maatregelen tot vermindering van de overschotten aan botervet die worden genomen op grond van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-2049	Dit krediet dient ter dekking van de steun voor gebruik voor specifieke doeleinden op grond van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68.
B1-205	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1631/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 21).
B1-2050	Dit krediet dient ter dekking van de opslag van kaas, enerzijds openbare of particuliere opslag van Grana Padano, Parmigiano-Reggiano en Provolone op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 804/68, en anderzijds particuliere opslag van bewaarkaas op grond van artikel 9 van genoemde verordening.
B1-206	
B1-2060	Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot invoering van een stelsel van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten en voor de omschakeling van het melkveebestand (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1300/84 (PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 3). Deze post dient ter dekking van dat deel van de uitgaven uit hoofde van de premies voor het niet in de handel brengen van melk en uit hoofde van de omschakelingspremies op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77, dat ten laste kwam van de afdeling Garantie. De afdeling Garantie financierde 60 % van de uitgaven, terwijl de overige 40 % ten laste van de afdeling Oriëntatie kwam. Aangezien deze regeling niet meer van toepassing is, worden op deze post slechts nog resterende uitgaven opgevoerd.
B1-2061	Verordening (EEG) nr. 1842/83 van de Raad van 30 juni 1983 tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten aan leerlingen in onderwijsinstellingen (PB nr. L 183 van 7. 7. 1983, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88 (PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1).
B1-2062	Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23), met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de afzetbevordering, reclame, uitbreiding van de markt en marktonderzoek.
B1-2063	Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23), met name artikel 4. Deze post dient ter dekking van de acties ter verbetering van de kwaliteit van melk.
B1-2064	Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23), met name artikel 4. *Deze post dient ter dekking van de specifieke uitgaven in verband met de medeverantwoordelijkheidsheffing.*

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-206	*(vervolg)*			
B1-2066	Premie voor de definitieve stopzetting van de melkproduktie Niet-gesplitste kredieten	207 000 000	303 000 000	173 485 151,60
B1-2067	Compensatie voor tijdelijke schorsing van de quota Niet-gesplitste kredieten	394 000 000	469 000 000	481 069 315,—
B1-2069	Overige maatregelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-206	871 000 000	1 034 000 000	923 044 981,82
B1-207	***Financiële verantwoordelijkheid van de melkproducenten***			
B1-2070	Medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	−323 000 000	−324 000 000	−313 662 123,69
B1-2071	Extra heffing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	−34 643 991,04
	Totaal artikel B1-207	−323 000 000	−324 000 000	−348 306 114,73
B1-208	***Maatregelen ten gunste van kleine producenten*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	−65 879,21

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-2 0 6	*(vervolg)*
B1-2 0 6 6	Verordening (EEG) nr. 1336/86 van de Raad van 6 mei 1986 tot vaststelling van een vergoeding voor de definitieve beëindiging van de melkproduktie (PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1638/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 34).
B1-2 0 6 7	Verordening (EEG) nr. 775/87 van de Raad van 16 maart 1987 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5 quater, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3882/89 (PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 6).
B1-2 0 7	
B1-2 0 7 0	Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23). De inkomsten uit deze financiële deelneming zijn bestemd: — voor de financiering van specifieke maatregelen, overeenkomstig de per verkoopseizoen opgestelde jaarprogramma's, dat wil zeggen: — maatregelen om de verkoop van zuivelprodukten te bevorderen, — onderzoek, — schoolmelk, — botervet voor roomijs, — botervet voor banketbakkerswerk en bakkerijprodukten, — als bijdrage voor de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, in de sector melk en zuivelprodukten, met inbegrip van de financiering van de volgende, reeds genomen maatregelen die als prioritair worden beschouwd: — verbetering van de exportvoorwaarden voor zuivelprodukten, — maatregelen voor de afzet van boter, — steun voor magere-melkpoeder, — speciale verkoop van magere-melkpoeder in andere sectoren dan de sector voeders voor kalveren.
B1-2 0 7 1	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 29), met name artikel 5 quater. De heffing, ten laste van producenten of kopers van koeiemelk, wordt in elk gebied van de Lid-Staten toegepast gedurende acht opeenvolgende periodes van twaalf maanden met ingang van 2 april 1984. De heffing bedraagt 115 % van de richtprijs voor melk voor de hoeveelheid melk en/of melkequivalent die gedurende de betrokken periode van twaalf maanden wordt geleverd boven een referentiehoeveelheid. Bij rechtstreekse verkoop aan de consumenten bedraagt de heffing 75 % van de richtprijs voor melk over de hoeveelheid melk en/of zuivelprodukten die tijdens de betrokken periode van twaalf maanden een referentiehoeveelheid overschrijdt.
B1-2 0 8	Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23), met name artikel 2 bis.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-2 0 8	*(vervolg)*				
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 0		5 695 000 000	5 534 000 000	4 955 854 876,41
	HOOFDSTUK B1-2 1				
B1-2 1 0	***Restituties voor rundvlees***	Niet-gesplitste kredieten	1 517 000 000	1 157 000 000	1 110 054 042,40
B1-2 1 1	***Interventie in de vorm van opslag van rundvlees***				
B1-2 1 1 0	Particuliere opslag	Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	114 000 000	86 808 679,41
B1-2 1 1 1	Technische kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	332 000 000	32 000 000	70 363 197,33
B1-2 1 1 2	Financiële kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	133 000 000	7 000 000	14 088 925,45
B1-2 1 1 3	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	– 184 000 000	– 126 000 000	– 55 234 187,36
B1-2 1 1 4	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	1 949 000 000	385 000 000	881 677 314,73
	Totaal artikel B1-2 1 1		2 330 000 000	412 000 000	997 703 929,56
B1-2 1 2	***Andere interventies dan opslag van rundvlees***				
B1-2 1 2 0	Premies voor zoogkoeien	Niet-gesplitste kredieten	363 000 000	328 000 000 (1)	292 380 368,78

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES

Artikel Post	Toelichting
B1-2 0 8	*(vervolg)* Aangezien artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1079/77 niet meer van toepassing is, worden alleen nog de resterende uitgaven onder dit artikel geboekt.
B1-2 1 0	Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1628/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 16). Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties op grond van artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 1	Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1628/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 16).
B1-2 1 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van particuliere opslag op grond van artikel 5, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5 tot en met 7 van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 5 tot en met 7 van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 1 3	Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag, met name het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde van de produkten, op grond van de artikelen 5 tot en met 7 van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 1 4	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1), met name artikel 8, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.
B1-2 1 2	
B1-2 1 2 0	Verordening (EEG) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1980 tot instelling van een premieregeling voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand (PB nr. L 140 van 5. 6. 1980, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1187/90 (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 34).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-2 1 2	*(vervolg)*			
B1-2 1 2 1	Speciale premie Niet-gesplitste kredieten	426 000 000	429 000 000	401 473 152,15
B1-2 1 2 2	Premies bij de geboorte van kalveren Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	31 967 270,25
B1-2 1 2 3	Premies voor het slachten van volwassen runderen andere dan koeien Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– 360 435,41
B1-2 1 2 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal artikel B1-2 1 2	789 000 000	757 000 000	725 460 355,77
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 1	4 636 000 000	2 326 000 000	2 833 218 327,73
	HOOFDSTUK B1-2 2			
B1-2 2 0	***Restituties voor schape- en geitevlees*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
B1-2 2 1	***Interventies in de vorm van opslag van schape- en geitevlees***			
B1-2 2 1 0	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	43 000 000	69 000 000	0,—
B1-2 2 1 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-2 2 1	43 000 000	69 000 000	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES

Artikel Post	Toelichting
B1-2 1 2	*(vervolg)*
B1-2 1 2 1	Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1628/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 16). Dit krediet dient ter dekking van de speciale premies voor producenten van rundvlees op grond van artikel 4 bis van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 1 2 2	Verordening (EEG) nr. 1346/86 van de Raad van 6 mei 1986 inzake de toekenning van een geboortepremie voor kalveren in Griekenland, Ierland, Italië en Noord-Ierland en de toekenning van een aanvullende nationale premie in Italië (PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 39), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/87 (PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1). Aangezien de regeling niet meer geldt, moeten alleen de resterende verplichtingen nog op deze post worden geboekt.
B1-2 1 2 3	Verordening (EEG) nr. 1347/86 van de Raad van 6 mei 1986 inzake de toekenning van een slachtpremie voor bepaalde volwassen slachtrunderen in het Verenigd Koninkrijk (PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 40), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/87 (PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1). Aangezien de regeling niet meer geldt, moeten alleen de resterende verplichtingen nog op deze post worden geboekt.
B1-2 1 2 9	Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1628/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 16). Deze post dient ter dekking van de overige interventies, met name die welke het gevolg waren van de toepassing van artikel 22 bis van Verordening (EEG) nr. 805/68.
B1-2 2 0	Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1741/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 41). Dit artikel dient ter dekking van de uitvoerrestituties op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 3013/89.
B1-2 2 1	Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1741/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 41).
B1-2 2 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor particuliere opslag op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3013/89.
B1-2 2 1 9	Deze post dient ter dekking van andere kosten voor opslag, met name de uitgaven voor opslag op grond van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3013/89.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-2 2 2	***Andere interventies dan in de vorm van opslag van schape- en geitevlees***			
B1-2 2 2 0	Premies per ooi en per geit Niet-gesplitste kredieten	1 757 000 000	1 509 000 000	
B1-2 2 2 1	Slachtpremies Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	129 000 000	1 452 340 418,18 (1)
B1-2 2 2 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-2 2 2	1 778 000 000	1 638 000 000	1 452 340 418,18
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 2	1 821 000 000	1 707 000 000	1 452 340 418,18
	HOOFDSTUK B1-2 3			
B1-2 3 0	***Restituties voor varkensvlees*** Niet-gesplitste kredieten	193 000 000	230 000 000	174 000 230,60
B1-2 3 1	***Interventies voor varkensvlees*** Niet-gesplitste kredieten	45 000 000	50 000 000	72 898 995,57
B1-2 3 9	***Overige interventies*** Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 3	263 000 000	280 000 000	246 899 226,17

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B1-2 2 2 0 en B1-2 2 2 1.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES

Artikel Post	Toelichting
B1-2 2 2	Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1741/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 41).
B1-2 2 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de inkomenspremies op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3013/89.
B1-2 2 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de slachtpremies op grond van artikel 24 van Verordening (EEG) nr. 3013/89.
B1-2 2 2 9	Deze post dient ter dekking van overige interventies, en met name interventies op grond van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 (exclusief opslagkosten, zie post B1-2 2 1 9).
B1-2 3 0	Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1744/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 45). Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties op grond van artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.
B1-2 3 1	Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1744/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 45). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor opslag op grond van de artikelen 3, 4, 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.
B1-2 3 9	Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1744/91 (PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 45). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen op grond van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 4 — EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-2 4				
B1-2 4 0	***Restituties voor eieren***	Niet-gesplitste kredieten	47 000 000	53 000 000	33 116 219,04
B1-2 4 1	***Restituties voor slachtpluimvee***	Niet-gesplitste kredieten	212 000 000	220 000 000	145 371 601,50
B1-2 4 9	***Overige interventies***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 4		259 000 000	273 000 000	178 487 820,54
	HOOFDSTUK B1-2 5				
B1-2 5 0	***Overbrenging van vee tussen zomer- en winterweiden***	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	364 883,02
B1-2 5 1	***Programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van bepaalde gebieden afgestemde maatregelen — Deel „dierlijke produkten"***				
B1-2 5 1 0	Poseidom	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	0,—
B1-2 5 1 1	Poseima	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 4 — EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-2 4 0	Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1235/89 (PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 29), met name artikel 9.
B1-2 4 1	Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1235/89 (PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 29), met name artikel 9.
B1-2 4 9	Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1235/89 (PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 29). Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1235/89 (PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 29). Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen op grond van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2771/75 en artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2777/75.
B1-2 5 0	Verordening (EEG) nr. 764/85 van de Raad van 12 maart 1985 tot invoering van een steunregeling voor de overbrenging van schapen, geiten en runderen tussen zomer- en winterweiden in Griekenland (PB nr. L 86 van 27. 3. 1985, blz. 4).
B1-2 5 1	De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitgaven in de landbouwsector voor nieuwe maatregelen die een compensatie vormen voor de uitzonderlijke geografische ligging van bepaalde gebieden. Hierin worden de maatregelen voor de dierlijke sectoren samengebracht. Voor de plantaardige sectoren worden de maatregelen gegroepeerd in artikel B1-1 8 3.
B1-2 5 1 0	*Oud artikel B1-2 5 1* Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 23 mei 1991, houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Franse overzeese departementen (PB nr. C 149 van 8. 6. 1991, blz. 6).
B1-2 5 1 1	*Nieuwe post* Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-2 5 1	*(vervolg)*			
B1-2 5 1 2	Poseican			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000		
	Totaal artikel B1-2 5 1	21 000 000	3 000 000	0,—
B1-2 5 3	***Bestrijding van besmettelijke dierziekten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
B1-2 5 9	***Overige maatregelen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-2 5	22 000 000	4 000 000	364 883,02
	Totaal titel B1-2	**12 696 000 000**	**10 124 000 000**	**9 667 165 552,05**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-2 5 1	*(vervolg)*
B1-2 5 1 2	*Nieuwe post* Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5).
B1-2 5 3	*Nieuw artikel* Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19). Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer bij het uitbreken van een ernstige epidemie op grond van de artikelen 11 en 15 van Beschikking 90/424/EEG.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-3

BIJKOMENDE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-3 0 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 1 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING", TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-3 0			
B1-3 0 0	***Restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken***			
	Niet-gesplitste kredieten	72 000 000	58 000 000	42 278 361,77
B1-3 0 1	***Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten***			
	Niet-gesplitste kredieten	600 000 000	666 000 000	469 211 707,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 0	672 000 000	724 000 000	511 490 068,77
	HOOFDSTUK B1-3 1			
B1-3 1 0	***Compenserende bedragen „toetreding", toegekend in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer***			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000 000	35 000 000 (1)	36 622 900,53
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 1	37 000 000	35 000 000	36 622 900,53

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-3

BIJKOMENDE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-30 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-31 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING", TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER

Artikel Post	Toelichting
B1-300	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de restituties die, op grond van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden verleend bij uitvoer van granen in de vorm van een aantal alcoholhoudende dranken.
B1-301	Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten (PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3035/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3381/90 (PB nr. L 327 van 27. 11. 1990, blz. 4). Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten op grond van Verordening (EEG) nr. 3033/80.
B1-310	Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Dit krediet dient ter dekking van de compenserende bedragen „toetreding", op grond van de artikelen 72 en 240 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal.

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 2 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-3 2			
B1-3 2 0	***Monetaire compenserende bedragen in het intracommunautaire handelsverkeer***			
B1-3 2 0 0	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	56 000 000	205 910 576,—
B1-3 2 0 1	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, toegekend door de exporterende Lid-Staten voor rekening van importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	p.m.	197 000 000	158 817 784,92
B1-3 2 0 2	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, geheven door importerende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	– 21 000 000	– 7 000 000	– 19 287 793,32
B1-3 2 0 3	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	26 000 000	6 000 000	15 318 399,08
B1-3 2 0 4	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, geheven door exporterende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	– 3 000 000	– 105 000 000	– 165 909 493,67
	Totaal artikel B1-3 2 0	12 000 000	147 000 000	194 849 473,01
B1-3 2 1	***Monetaire compenserende bedragen in het extracommunautaire handelsverkeer***			
B1-3 2 1 0	Gedeelte van de monetaire compenserende bedragen, toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta, dat de belastingen bij invoer overtreft Niet-gesplitste kredieten	p.m.	54 000 000	76 172 460,02
B1-3 2 1 1	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	9 000 000	– 136 000,65
	Totaal artikel B1-3 2 1	24 000 000	63 000 000	76 036 459,37
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 2	36 000 000	210 000 000	270 885 932,38
	HOOFDSTUK B1-3 3			
B1-3 3 0	***Restituties voor de schenking van granen als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	156 000 000	128 000 000	56 464 971,07

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 2 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
B1-3 2 0	Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 betreffende de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9).
B1-3 2 0 0	Monetaire compenserende bedragen bij invoer worden toegekend bij invoer door de Lid-Staten met gedeprecieerde valuta.
B1-3 2 0 1	Monetaire compenserende bedragen bij invoer in Lid-Staten met gedeprecieerde valuta kunnen door de exporterende Lid-Staten worden toegekend op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1677/85. Het gaat daarbij vrijwel uitsluitend om invoer in het Verenigd Koninkrijk uit de andere Lid-Staten.
B1-3 2 0 2	Monetaire compenserende bedragen bij invoer worden geheven bij invoer in de Lid-Staten met geapprecieerde valuta op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
B1-3 2 0 3	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer worden toegekend bij uitvoer door de Lid-Staten met geapprecieerde valuta op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
B1-3 2 0 4	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer worden geheven bij uitvoer door de Lid-Staten met gedeprecieerde valuta op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
B1-3 2 1	Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 betreffende de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9).
B1-3 2 1 0	Het deel van de compenserende bedragen dat de heffing bij invoer overtreft, komt ten laste van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw op grond van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
B1-3 2 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de monetaire compenserende bedragen bij uitvoer naar derde landen. De monetaire compenserende bedragen, die door de Lid-Staten met gedeprecieerde valuta van de uitvoerrestituties naar derde landen worden afgetrokken ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1677/85, zullen verder in mindering worden gebracht op de restituties in de betrokken sectoren, daar afzonderlijke boekingen grote praktische moeilijkheden opleveren.
B1-3 3 0	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6), met name artikel 5.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-3 4 — AAN DE LID-STATEN TE BETALEN RENTE IN VERBAND MET DE HERVORMING VAN DE FINANCIERING VAN DE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-3 5 — VERSTREKKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN AAN DE HULPBEHOEVENDEN IN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-3 3 1	***Restituties voor de schenking van rijst als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	17 000 000	9 137 735,34
B1-3 3 2	***Restituties voor de schenking van suiker als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	2 000 000	2 806 115,44
B1-3 3 3	***Restituties voor de schenking van plantaardige olie / olijfolie als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 366 133,03
B1-3 3 4	***Restituties voor de schenking van magere-melkpoeder als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	96 000 000	92 000 000	14 384 891,39
B1-3 3 5	***Restituties voor de schenking van butteroil als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	44 000 000	1 410 828,50
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 3	298 000 000	283 000 000	85 570 674,77
	HOOFDSTUK B1-3 4			
B1-3 4 0	***Aan de Lid-Staten te betalen rente in verband met de hervorming van de financiering van de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie*** Niet-gesplitste kredieten	96 000 000	60 000 000	66 565 655,94
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 4	96 000 000	60 000 000	66 565 655,94
	HOOFDSTUK B1-3 5			
B1-3 5 0	***Verstrekking van landbouwprodukten aan de hulpbehoevenden in de Gemeenschap*** Niet-gesplitste kredieten	150 000 000	150 000 000	136 942 030,27
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 5	150 000 000	150 000 000	136 942 030,27

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-33 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-34 — AAN DE LID-STATEN TE BETALEN RENTE IN VERBAND MET DE HERVORMING VAN DE FINANCIERING VAN DE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-35 — VERSTREKKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN AAN DE HULPBEHOEVENDEN IN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
B1-331	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), met name artikel 5.
B1-332	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), met name artikel 5.
B1-333	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), met name artikel 5.
B1-334	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), met name artikel 5.
B1-335	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), met name artikel 5.
B1-340	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1), met name artikel 5 bis. Dit krediet dient ter dekking van de eventuele betaling van rente (op basis van de voor de voorfinanciering van de uitgaven van de betaaldiensten en -organen aangewende nationale geldmiddelen) aan de Lid-Staten die bij de invoering van het nieuwe stelsel met moeilijkheden worden geconfronteerd.
B1-350	Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap (PB nr. L 352 van 15. 12. 1987, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 6 — FRAUDEBESTRIJDING OP HET GEBIED VAN HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK B1-3 7 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-3 6			
B1-3 6 0	***Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***			
	Niet-gesplitste kredieten	21 000 000 (1)	21 000 000	3 000 000,—
B1-3 6 1	***Gecentraliseerd systeem voor het volgen van de ontwikkeling van de landbouwmarkten***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-3 6	24 000 000	21 000 000	3 000 000,—
	HOOFDSTUK B1-3 7			
B1-3 7 0	***Goedkeuring van de rekeningen over voorgaande begrotingsjaren en resterende kredieten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	−377 870 873,38

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-36 — FRAUDEBESTRIJDING OP HET GEBIED VAN HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK B1-37 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN

Artikel Post	Toelichting
B1-360	Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad van 12 februari 1990 inzake de controle bij de uitvoer van landbouwprodukten die in aanmerking komen voor restituties of andere bedragen (PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 307/91 van de Raad van 4 februari 1991 betreffende de verscherping van de controles op bepaalde uitgaven ten laste van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (PB nr. L 37 van 9. 2. 1991, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 11). Dit krediet dient ter dekking van: — een bijdrage in de uitgaven voor de versterking en de uitbreiding van de controlediensten, — een bijdrage in de kosten voor de terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen, — een gedeeltelijke financiering van de uitgaven en/of het aangaan van contractuele betalingsverplichtingen in gerechtvaardigde gevallen (bij voorbeeld controle inzake de uitvoerrestituties, de „deficiency payments", interventie in de vorm van opslag, enz.). Tevens dient het ter dekking van de financiering van de tenuitvoerlegging van nieuwe controlemaatregelen, die nodig zijn voor de werking van specifiek bepaalde marktordeningen. De Commissie is voornemens drie nieuwe maatregelen voor te stellen; zij betreffen: — de verscherping van de controle, door controlebureaus, van de invoer van goederen in derde landen wanneer er gedifferentieerde restituties worden toegekend, — de invoering, in elke Lid-Staat, van een register van bedrijfshoofden in verband met de steun voor het bedrijfsareaal, — de identificatie van de rundvee-, schapen- en geitenstapel. Voor de laatste twee maatregelen zal bij de Raad een voorstel worden ingediend; voor de eerste zal de Commissie een verordening vaststellen.
B1-361	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van een harmonisatie van de automatiseringssystemen van de Commissie en de Lid-Staten ten einde een snelle uitwisseling mogelijk te maken van gegevens over de ontwikkeling van de landbouwmarkten en de financiële gevolgen hiervan.
B1-370	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-37 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-38 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-370	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-37	p.m.	p.m.	−377 870 873,38
	HOOFDSTUK B1-38			
B1-380	***Differentiatie van de marktmechanismen in de landbouwsector***			
B1-3800	Steun voor de kleine producenten van akkerbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	p.m.	0,—
B1-3801	Aanmoediging voor de produktie van traditionele graansoorten Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	11 000 000	0,—
B1-3802	Steun voor de kleine katoenproducenten Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	16 000 000	0,—
B1-3803	Terugkoop van melkquota Niet-gesplitste kredieten	p.m.	202 000 000	0,—
B1-3804	Premie voor zoogkoeien in gemengde bestanden Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	41 000 000	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-37 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-38 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN

Artikel Post	Toelichting
B1-370	*(vervolg)* Dit artikel is ingesteld op grond van artikel 102 van het Financieel Reglement, waarin wordt bepaald dat de eventuele verschillen tussen de uitgaven die op de rekeningen van een begrotingsjaar worden geboekt, en de door de Commissie erkende uitgaven bij de goedkeuring der rekeningen op grond van artikel 5, lid 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, worden verantwoord op de rekening van het begrotingsjaar waarin de rekeningen worden goedgekeurd.
	Mededeling van de Commissie van 20 oktober 1989: Richtsnoeren voor acties inzake plattelandsontwikkeling in samenhang met de marktordeningen (SEC(89) 1717 def.). Dit hoofdstuk dient ter dekking van de uitgaven voor steun aan de plattelandseconomie ingevolge de heroriëntering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.
B1-380	
B1-3800	Verordening (EEG) nr. 1346/90 van de Raad van 14 mei 1990 houdende invoering van een steunregeling voor kleine producenten van bepaalde akkerbouwprodukten (PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/91 van de Commissie (PB nr. L 138 van 1. 6. 1991, blz. 86). Verordening (EEG) nr. 3766/91 van de Raad van 12 december 1991 inzake een steunregeling voor de producenten van sojabonen, kool- en raapzaad en zonnebloemzaad (PB nr. L 356 van 24. 12. 1991, blz. 17). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1346/90 ten einde de consequenties van de stabilisatoren te verzachten voor de kleine producenten die het grootste deel van hun landbouwinkomen uit belangrijke akkerbouwgewassen halen.
B1-3801	Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 23 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de produktiesteun voor minder belangrijke graansoorten op grond van artikel 10 ter van Verordening (EEG) nr. 2727/75.
B1-3802	Verordening (EEG) nr. 1152/90 van de Raad van 27 april 1990 tot invoering van een steunregeling voor kleine katoenproducenten (PB nr. L 116 van 8. 5. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1152/90, ten einde de consequenties van de stabilisatoren voor het inkomen van de kleine katoenproducenten te verzachten.
B1-3803	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3879/89 (PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1183/90 (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 27). Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van artikel 3 quater van Verordening (EEG) nr. 857/84, ten einde door de invoering van een nieuwe regeling voor de terugkoop van melkquota, de melkquota van de kleine producenten te verhogen. De Lid-Staten mochten vóór 7 januari 1990 een vergoeding betalen aan de producenten die zich ertoe verbonden de melkproduktie te beëindigen.
B1-3804	Verordening (EEG) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1990 tot instelling van een premieregeling voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand (PB nr. L 140 van 5. 6. 1980, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1187/90 (PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 34). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1357/80, ten einde de premieregeling voor zoogkoeien ook te laten gelden voor producenten met een gemengd bestand wier melkproduktiequotum niet hoger ligt dan een bepaalde hoeveelheid.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-38 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN
(vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-380	*(vervolg)*			
B1-38 05	Premie voor ooien in probleemgebieden en bergstreken Niet-gesplitste kredieten	253 000 000	64 000 000	0,—
B1-38 09	Andere maatregelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel B1-380	366 000 000	334 000 000	0,—
B1-381	***Maatregelen voor kwaliteitsverbetering*** Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	p.m.	
B1-382	***Informatie over de plattelandsontwikkeling*** Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	p.m.	
B1-389	***Andere maatregelen inzake plattelandsontwikkeling*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-38	394 000 000	334 000 000	0,—
	Totaal titel B1-3	**1 707 000 000**	**1 817 000 000**	**733 206 389,28**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 8 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-3 8 0	*(vervolg)*
B1-3 8 0 5	Verordening (EEG) nr. 1323/90 van de Raad van 14 mei 1990 tot vaststelling van een bijzondere steun voor de schapen- en geitenhouderij in bepaalde probleemgebieden van de Gemeenschap (PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 17). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1323/90, ten einde de consequenties van de stabilisatoren voor producenten van schape- en geitevlees in probleemgebieden of bergstreken van de Gemeenschap te verzachten door toekenning van een bijzondere steun per ooi of geit.
B1-3 8 0 9	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen om de marktmechanismen in de landbouwsector te differentiëren.
B1-3 8 1	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 11 december 1990, inzake de specificiteitscertificering voor levensmiddelen (PB nr. C 30 van 6. 2. 1991, blz. 4). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1990, inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwprodukten en levensmiddelen (PB nr. C 30 van 6. 2. 1991, blz. 9). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met acties ter verbetering van de kwaliteit van landbouwprodukten en levensmiddelen.
B1-3 8 2	Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 14 juni 1990, inzake de oprichting van een net van centra voor de verschaffing van informatie over de initiatieven op het gebied van plattelandsontwikkeling en over de landbouwmarkten, Miriam genoemd (PB nr. C 158 van 28. 6. 1990, blz. 11). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van dit voorstel.
B1-3 8 9	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen inzake plattelandsontwikkeling in samenhang met de landbouwmarktordeningen.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-4

BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

HOOFDSTUK B1-4 0 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-4 0			
B1-4 0 0	***Gewone regeling inzake braaklegging van landbouwgronden — Aandeel van de afdeling Garantie***			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000 000	100 000 000	21 152 744,68 (1)
B1-4 0 1	***Tijdelijke regeling inzake braaklegging van landbouwgronden***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-4 0	180 000 000	100 000 000	21 152 744,68
	Totaal titel B1-4	**180 000 000**	**100 000 000**	**21 152 744,68**

(1) Aandeel van de afdeling Garantie (50 %), van artikel 3 9 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-4

BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

HOOFDSTUK B1-4 0 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

Artikel Post	Toelichting
B1-4 0 0	Besluiten van de Europese Raad van 11 en 12 februari 1988. Beschikking 88/377/EEG van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de begrotingsdiscipline (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 29), met name artikel 3. Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2328/91 vastgestelde steunmaatregelen. De financiële bijdrage wordt uitgekeerd overeenkomstig de financiële voorschriften van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie. 50 % van de uitgaven komt ten laste van de afdeling Garantie. De 50 % ten laste van de afdeling Oriëntatie is opgenomen in artikel B2-2 2 0.
B1-4 0 1	*Nieuw artikel* Verordening (EEG) nr. 1703/91 van de Raad van 13 juni 1991 tot invoering van een regeling voor het tijdelijk uit produktie nemen van bouwland voor het verkoopseizoen 1991/1992 en tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor dat verkoopseizoen in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 797/85 bedoelde regeling voor het uit produktie nemen van bouwland (PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 1). Dit artikel dient ter dekking van de premies op grond van artikel 2, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1703/91. In post B1-1 0 3 4 zijn de kredieten opgenomen voor de terugbetaling van de medeverantwoordelijkheidsheffing voor granen op grond van artikel 2, onder b), van genoemde verordening.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-5

MONETAIRE RESERVE

HOOFDSTUK B1-5 0 — MONETAIRE RESERVE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK B1-5 0			
B1-5 0 0	***Monetaire reserve***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000 000	1 000 000 000	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-5

MONETAIRE RESERVE

HOOFDSTUK B1-5 0 — MONETAIRE RESERVE

Artikel Post	Toelichting
B1-5 0 0	Beschikking 88/377/EEG van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de begrotingsdiscipline (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 29), met name artikel 10. Dit is een reserve voor belangrijke en onvoorziene fluctuaties van de dollar/ecu-wisselkoers ten opzichte van de bij het opstellen van de begroting aangehouden pariteit (1 dollar = 0,75 ecu). Deze reserve is niet meegerekend in het bedrag van het landbouwrichtsnoer. Als de dollar/ecu-pariteit zich gunstig ontwikkelt worden de bedragen die in verband daarmee door de afdeling Garantie minder worden uitgegeven overgeschreven naar de monetaire reserve (maximaal 1 miljard ecu). In het tegenovergestelde geval worden uit de reserve bedragen overgeschreven naar de desbetreffende begrotingslijnen van de afdeling Garantie. Pas vanaf dat moment zal gebruik worden gemaakt van de nodige eigen middelen.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-5 0 — MONETAIRE RESERVE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
B1-5 0 0	*(vervolg)*			
	TOTAAL HOOFDSTUK B1-5 0	1 000 000 000	1 000 000 000	0,—
	Totaal titel B1-5	**1 000 000 000**	**1 000 000 000**	**0,—**
	Totaal onderafdeling B1	**36 022 000 000**	**32 419 000 000**	**25 069 146 372,73**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-5 0 — MONETAIRE RESERVE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B1-5 0 0	*(vervolg)* Er is een franchise van 400 miljoen ecu vastgesteld: beneden dat bedrag worden geen bedragen uit of naar de monetaire reserve overgedragen.

Algemene opmerkingen

a) **Totaal van de kredieten van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw**

Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	36 039 000 000 (1) (2)	32 516 000 000 (1) (3)	25 069 146 372,73 (4)
Andere kredieten waarvoor de financieringsvoorwaarden van de afdeling Garantie gelden (5):			
— Garantiefonds voor de Visserij (hoofdstuk B2-9 0)	29 000 000	27 000 000	23 596 834,52
— Vergoeding aan de Lid-Staten van de uitgaven voor de afschrijving van de landbouwvoorraden en de specifieke afzet van boter uit openbare voorraden (hoofdstuk B0-1 0)	810 000 000	810 000 000	1 360 707 370,11
Totaal afdeling Garantie	36 878 000 000 (1) (2)	33 353 000 000 (1) (3)	26 453 450 577,36 (4)

(1) De kredieten ten bedrage van 1 miljard ecu die zijn opgevoerd uit hoofde van de monetaire reserve zijn uitsluitend beschikbaar onder de voorwaarden die zijn aangegeven in de toelichting bij artikel B1-5 0 0.

(2) Waarvan 17 miljoen ecu opgenomen in hoofdsuk B0-4 0.

(3) Waarvan 97 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(4) Waarvan 50 % van het bedrag betrekking heeft op de braaklegging van landbouwgronden.

(5) Met uitzondering van artikel B2-2 2 0.

b) **Ontvangsten uit het landbouwbeleid**

Het gemeenschappelijk marktbeleid leidt tot ontvangsten, die eigen middelen van de Gemeenschap vormen, te weten:

— de landbouwheffingen	1 353 120 000
— de heffingen op en bijdragen voor suiker en isoglucose	847 478 000
Totaal	2 200 598 000

c) **Bijzondere concessies**

De bijzondere concessies die de Gemeenschap aan bepaalde derde landen heeft verstrekt alsmede de algemene handelsconcessies hebben budgettaire gevolgen die moeten worden gespecificeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

Artikel Post	Toelichting
	Voor een aantal van deze concessies volgen hieronder de geraamde kosten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, waarbij de elementen worden genoemd die tot een vermindering van de budgettaire uitgaven zouden kunnen leiden. *Suiker* De Gemeenschap voert uit hoofde van het suikerprotocol dat gehecht is aan de Overeenkomst van Lomé en de specifieke Overeenkomst met India jaarlijks 1 300 000 ton in; aangezien zij een suikeroverschot heeft, moet zij eenzelfde hoeveelheid uitvoeren, waarvan de kosten in verband met de uitvoerrestituties (opgenomen in artikel B1-1 1 0) voor 1992 op 588 miljoen ecu worden geraamd. *Boter* De Gemeenschap zal in 1992 tegen gereduceerde heffing 55 000 ton boter uit Nieuw-Zeeland invoeren. De kosten in verband met de uitvoer van eenzelfde hoeveelheid worden op 112 miljoen ecu (opgenomen in artikel B1-2 0 0) geraamd. Rekening houdend met de ontvangen heffingen, bedragen de nettokosten 86 miljoen ecu. *Rundvlees* De invoer tegen verlaagd recht of nulrecht bedraagt circa 500 000 ton; aangezien de Gemeenschap in haar eigen behoefte kan voorzien moet zij eenzelfde hoeveelheid uitvoeren en de desbetreffende kosten voor 1992 kunnen op 1 030 miljoen ecu (opgenomen in artikel B1-2 1 0) worden geraamd. Rekening houdend met de ontvangen heffingen, bedragen de nettokosten 890 miljoen ecu. *Granen* De invoer tegen verlaagd recht of nulrecht van een hoeveelheid van 18 miljoen ton (in equivalent granen) produkten ter vervanging van granen (met name maniok en gluten-feed maïs) veroorzaakt voor deze sector met overschotten uitgaven aan restituties ten belope van 2 350 miljoen ecu voor 1992 (opgenomen in artikel B1-1 0 0), rekening houdend met de ontvangen heffingen, bedragen de nettokosten 2 990 miljoen ecu. Er moet op worden gewezen dat de toepassing van verlaagde rechten en het nulrecht op de invoer van deze produkten voortvloeit uit de GATT-onderhandelingen. De Gemeenschap heeft deze rechten geaccepteerd tegenover een deconsolidatie van de lasten bij de invoer van de granen. Dankzij deze deconsolidatie kan de Gemeenschap op de budgettaire kosten voor de ondersteuning van de sector granen besparen. *Olijfolie* Als uitvloeisel van de overeenkomsten waarover de Gemeenschap zal moeten onderhandelen naar aanleiding van de uitbreiding, zal zij waarschijnlijk 46 000 ton olijfolie moeten invoeren uit Tunesië. De kosten van de uitvoer van een zelfde hoeveelheid kunnen voor 1992 worden geraamd op 53 miljoen ecu (opgenomen in artikel B1-1 2 0). Rekening houdend met de ontvangen heffingen, bedragen de nettokosten 47 miljoen ecu.

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B2

STRUCTURELE ACTIES EN VISSERIJ

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1	**STRUCTUURFONDSEN**						
B2-1 0	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW	2 631 513 000	2 422 640 000	2 183 000 000	1 901 000 000	1 925 434 497,04	1 825 341 198,04
B2-1 1	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ	69 065 000	35 028 000	52 400 000	12 000 000	48 497 015,59	983 177,95
B2-1 2	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING	6 921 844 000	6 722 754 000	5 940 000 000	5 573 000 000	5 227 571 400,62	4 554 107 902,53
B2-1 3	EUROPEES SOCIAAL FONDS	4 689 863 000	4 505 178 000	4 027 000 000	3 897 000 000	3 504 785 923,72	3 211 975 638,73
B2-1 4	COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW	192 000 000	221 000 000	195 000 000	110 000 000		
B2-1 5	COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B2-1 6	COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING	1 216 000 000	856 000 000	785 000 000	736 000 000		
B2-1 7	COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS	472 000 000	312 000 000	285 000 000	172 000 000		
B2-1 8	OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES	347 000 000	240 000 000				
B2-1 9	STRUCTURELE ACTIES UIT HOOFDE VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3575/90	1 046 000 000	725 000 000	900 000 000	450 000 000		
	Totaal titel B2-1	**17 585 285 000**	**16 039 600 000**	**14 367 400 000**	**12 851 000 000**	**10 706 288 836,97**	**9 592 407 917,25**
B2-2	**OVERIGE STRUCTURELE ACTIES**						
B2-2 0	SPECIFIEK PROGRAMMA VOOR DE INDUSTRIËLE ONTWIKKELING IN PORTUGAL	127 700 000	121 600 000	119 800 000	114 400 000	108 800 000,—	101 000 000,—
B2-2 1	VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING	8 540 000	6 440 000	9 325 000	6 825 000	7 008 719,81	4 625 893,16

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-2 2	BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN EN INKOMENSSTEUN	280 000 000	280 000 000	300 000 000	300 000 000	42 305 489,36	42 305 489,36
	Totaal titel B2-2	**416 240 000**	**408 040 000**	**429 125 000**	**421 225 000**	**158 114 209,17**	**147 931 382,52**
B2-3	**GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S**						
B2-3 0	GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S	465 620 000	301 120 000	332 689 000	289 689 000	225 481 714,—	191 712 558,40
	Totaal titel B2-3	**465 620 000**	**301 120 000**	**332 689 000**	**289 689 000**	**225 481 714,—**	**191 712 558,40**
B2-5	**OVERIGE LANDBOUWACTIES**						
B2-5 1	DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED	164 713 000	174 020 000	157 987 000	140 687 000	116 065 008,75	102 058 869,21
	Totaal titel B2-5	**164 713 000**	**174 020 000**	**157 987 000**	**140 687 000**	**116 065 008,75**	**102 058 869,21**
B2-6	**OVERIGE REGIONALE ACTIES**						
B2-6 0	OVERIGE REGIONALE ACTIES	35 014 000	33 500 000	30 884 000	30 184 000	28 037 368,85	23 760 467,56
B2-6 1	RANDGEBIEDEN EN BEDREIGDE ACTIVITEITEN	50 000 000	45 000 000	40 000 000	10 000 000		
	Totaal titel B2-6	**85 014 000**	**78 500 000**	**70 884 000**	**40 184 000**	**28 037 368,85**	**23 760 467,56**
B2-7	**VERVOER EN TOERISME**						
B2-7 0	VERVOER	151 082 000	120 400 000	125 817 000	97 817 000	66 370 387,34	22 826 954,84
B2-7 1	TOERISME	5 642 000	5 642 000	4 000 000	4 000 000	3 919 916,—	3 919 916,—
	Totaal titel B2-7	**156 724 000**	**126 042 000**	**129 817 000**	**101 817 000**	**70 290 303,34**	**26 746 870,84**
B2-9	**GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID**						
B2-9 0	EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ	29 000 000	29 000 000	27 000 000	27 000 000	23 596 834,52	23 596 834,52

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 1	OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN	101 000 000	101 000 000	168 000 000	168 000 000	173 064 784,04	173 064 784,04
B2-9 2	INSPECTIES EN TOEZICHT OP ZEE, CONTROLES	23 700 000	16 700 000	23 300 000	12 800 000	15 820 121,—	2 609 496,10
B2-9 3	EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ	271 200 000	151 500 000	213 873 000	137 973 000	179 930 544,55	96 569 000,03
	Totaal titel B2-9	**424 900 000**	**298 200 000**	**432 173 000**	**345 773 000**	**392 412 284,11**	**295 840 114,69**
	Totaal onderafdeling B2	**19 298 496 000**	**17 425 522 000**	**15 920 075 000**	**14 190 375 000**	**11 696 689 725,19**	**10 380 458 180,47**

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-1

STRUCTUURFONDSEN

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 0						
B2-1 0 0	***Specifieke structurele acties die rechtstreeks verband houden met het marktbeleid en verjaarde acties***						
	Gesplitste kredieten	69 000 000	104 000 000	87 000 000	133 000 000	204 160 897,60	242 545 559,52

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-1

STRUCTUURFONDSEN

HOOFDSTUK B2-10 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Toelichting
B2-100	Verordening (EEG) nr. 2511/69 van de Raad van 9 december 1969 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de produktie en de afzet van citrusvruchten in de Gemeenschap (PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1130/89 (PB nr. L 119 van 29. 4. 1989, blz. 22). Richtlijn 72/159/EEG van de Raad van 17 april 1972 betreffende de modernisering van landbouwbedrijven (PB nr. L 96 van 23. 4. 1972, blz. 1). Richtlijn 72/160/EEG van de Raad van 17 april 1972 ter bevordering van de bedrijfsbeëindiging in de landbouw en van de aanwending van cultuurgrond tot verbetering van de structuur (PB nr. L 96 van 23. 4. 1972, blz. 9), aangevuld door Richtlijn 74/517/EEG (PB nr. L 290 van 29. 10. 1974, blz. 7) en Richtlijn 74/518/EEG (PB nr. L 290 van 29. 10. 1974, blz. 8). Richtlijn 72/161/EEG van de Raad van 17 april 1972 betreffende de sociaal-economische voorlichting en de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn (PB nr. L 96 van 23. 4. 1972, blz. 15). Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1623/91 (PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 1362/78 van de Raad van 19 juni 1978 inzake het programma voor versnelde uitvoering en oriëntering van de collectieve irrigatiewerkzaamheden in de Mezzogiorno (PB nr. L 166 van 23. 6. 1978, blz. 11). Verordening (EEG) nr. 1760/78 van de Raad van 25 juli 1978 betreffende een gemeenschappelijke actie tot verbetering van de infrastructuur in bepaalde plattelandsgebieden (PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 269/79 van de Raad van 6 februari 1979 tot invoering van een gemeenschappelijke actie voor de bosbouw in bepaalde mediterrane zones van de Gemeenschap (PB nr. L 38 van 14. 2. 1979, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 763/85 (PB nr. L 86 van 27. 3. 1985, blz. 2). Verordening (EEG) nr. 456/80 van de Raad van 18 februari 1980 inzake de toekenning van premies voor tijdelijke stopzetting en definitieve stopzetting van de wijnbouw op sommige met wijnstokken beplante oppervlakten alsmede van premies voor het afstand doen van het recht tot herbeplanting van bepaalde oppervlakten (PB nr. L 57 van 29. 2. 1980, blz. 16). Verordening (EEG) nr. 457/80 van de Raad van 18 februari 1980 tot invoering van een bedrijfsbeëindigingspremie in de wijnbouwsector in Frankrijk en Italië (PB nr. L 57 van 29. 2. 1980, blz. 23). Verordening (EEG) nr. 458/80 van de Raad van 18 februari 1980 betreffende de herstructurering van wijngaarden in het kader van collectieve maatregelen (PB nr. L 57 van 29. 2. 1980, blz. 27), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 596/91 (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 16). Verordening (EEG) nr. 1938/81 van de Raad van 30 juni 1981 betreffende een gemeenschappelijke actie voor versnelde uitvoering van de verbetering van de infrastructuur in bepaalde agrarische probleemgebieden van de Bondsrepubliek Duitsland (PB nr. L 197 van 20. 7. 1981, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2113/87 (PB nr. L 197 van 18. 7. 1987, blz. 3). Verordening (EEG) nr. 2968/83 van de Raad van 19 oktober 1983 tot instelling van een gemeenschappelijke actie voor versnelde uitvoering van de collectieve irrigatiewerkzaamheden in Griekenland (PB nr. L 293 van 25. 10. 1983, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 777/85 van de Raad van 26 maart 1985 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op bepaalde met wijnstokken beplante oppervlakten in de wijnoogstjaren 1985/1986 tot en met 1989/1990 (PB nr. L 88 van 28. 3. 1985, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 1442/88 van de Raad van 24 mei 1988 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal in de wijnoogstjaren 1988/1989 tot en met 1995/1996 (PB nr. L 132 van 28. 5. 1988, blz. 3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1327/90 (PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 23). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 0 0	*(vervolg)*						
B2-1 0 1	***Communautaire bestekken***						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 0 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Vastleggingskrediet voor 1992: 69 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	134 058 000	46 000 000	35 000 000	22 000 000	15 150 000	15 908 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	87 000 000	87 000 000				
Kredieten 1992	69 000 000		69 000 000			
Totaal	290 058 000	133 000 000	104 000 000	22 000 000	15 150 000	15 908 000

B2-1 0 1	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 3808/89 van de Raad van 12 december 1989 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 ten einde de aanpassing van de produktiestructuur in de landbouw te bespoedigen (PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 866/90 van de Raad van 29 maart 1990 inzake de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 867/90 van de Raad van 29 maart 1990 betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van bosbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 7).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 0 1	*(vervolg)*						
B2-1 0 1 0	Doelstelling 1 Gesplitste kredieten	1 366 513 000	1 144 640 000	1 130 000 000	954 000 000	1 721 273 599,44 (1)	1 582 795 638,52 (1)
B2-1 0 1 1	Doelstelling 5 b) Gesplitste kredieten	417 000 000	326 000 000	247 000 000	208 000 000		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B2-1 0 1 0 tot en met B2-1 0 1 2.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-10 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-101	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1).
B2-1010	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen in de gebieden waarop de prioritaire doelstelling 1 van de hervorming van de structuurfondsen betrekking heeft. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 366 513 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	432 746 000	90 000 000	86 000 000	72 000 000	65 000 000	119 746 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	40 900 000	20 000 000	12 000 000	8 900 000		
Kredieten 1991	1 130 000 000	844 000 000	140 000 000	120 000 000	10 000 000	16 000 000
Kredieten 1992	1 366 513 000		906 640 000	291 873 000	102 000 000	66 000 000
Totaal	2 970 159 000	954 000 000	1 144 640 000	492 773 000	177 000 000	201 746 000

B2-1011	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 5 b) van de hervorming van de structuurfondsen. Vastleggingskrediet voor 1992: 417 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	22 692 000	5 000 000	5 000 000	4 500 000	3 500 000	4 692 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	2 100 000	1 000 000	1 000 000	100 000		
Kredieten 1991	247 000 000	202 000 000	44 000 000	1 000 000		
Kredieten 1992	417 000 000		276 000 000	81 000 000	60 000 000	
Totaal	688 792 000	208 000 000	326 000 000	86 600 000	63 500 000	4 692 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 0 1	*(vervolg)*						
B2-1 0 1 2	Doelstelling 5 a) Gesplitste kredieten	779 000 000	848 000 000	719 000 000	606 000 000		
	Totaal artikel B2-1 0 1	2 562 513 000	2 318 640 000	2 096 000 000	1 768 000 000	1 721 273 599,44	1 582 795 638,52
B2-1 0 2	***Maatregelen ter bestrijding van fraude ten nadele van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 631 513 000	2 422 640 000	2 183 000 000	1 901 000 000	1 925 434 497,04	1 825 341 198,04
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 0	2 631 513 000	2 422 640 000	2 183 000 000	1 901 000 000	1 925 434 497,04	1 825 341 198,04

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 0 1	*(vervolg)*
B2-1 0 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 5 a) van de hervorming van de structuurfondsen.
	Vastleggingskrediet voor 1992: 779 miljoen ecu.
	Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	237 950 000	85 000 000	60 000 000	50 000 000	35 000 000	7 950 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	5 600 000	3 000 000	1 500 000	1 000 000	100 000	
Kredieten 1991	719 000 000	518 000 000	90 500 000	45 000 000	30 000 000	35 500 000
Kredieten 1992	779 000 000		696 000 000	52 000 000	31 000 000	
Totaal	1 741 550 000	606 000 000	848 000 000	148 000 000	96 100 000	43 450 000

B2-1 0 2	Dit artikel dient ter dekking van: — de technische bijstand aan de Lid-Staten ter bestrijding van fraude, — de uitgaven voor: — uitbreiding van de controlemiddelen waarover de Commissie beschikt, — ad hoc-onderzoeken in gerechtvaardigde gevallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 1						
B2-1 1 0	***Communautaire bestekken***						
B2-1 1 0 0	Doelstelling 1 Gesplitste kredieten	39 065 000	20 028 000	33 400 000	7 400 000	48 497 015,59 (1)	983 177,95 (1)
B2-1 1 0 1	Doelstelling 5 a) Gesplitste kredieten	30 000 000	15 000 000	19 000 000	4 600 000		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B2-1 1 0 0 en B2-1 1 0 1.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ

Artikel Post	Toelichting
B2-1 1 0	Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 4042/89 van de Raad van 19 december 1989 betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van visserij- en aquicultuurprodukten (PB nr. L 388 van 30. 12. 1989, blz. 1).
B2-1 1 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen in de gebieden waarop de prioritaire doelstelling 1 van de hervorming van de structuurfondsen betrekking heeft. Vastleggingskrediet voor 1992: 39 065 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	30 514 000	4 200 000	7 000 000	14 000 000	5 314 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	200 000	200 000				
Kredieten 1991	33 400 000	3 000 000	8 000 000	16 000 000	6 400 000	
Kredieten 1992	39 065 000		5 028 000	10 000 000	12 000 000	12 037 000
Totaal	103 179 000	7 400 000	20 028 000	40 000 000	23 714 000	12 037 000

B2-1 1 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 5 a) van de hervorming van de structuurfondsen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 1 0	*(vervolg)*						
B2-1 1 0 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B2-1 1 0	69 065 000	35 028 000	52 400 000	12 000 000	48 497 015,59	983 177,95
B2-1 1 1	***Maatregelen ter bestrijding van fraude ten nadele van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	69 065 000	35 028 000	52 400 000	12 000 000	48 497 015,59	983 177,95
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 1	69 065 000	35 028 000	52 400 000	12 000 000	48 497 015,59	983 177,95

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 1 0	*(vervolg)*
B2-1 1 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 30 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	17 000 000	2 200 000	6 000 000	3 000 000	5 800 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	400 000	400 000				
Kredieten 1991	19 000 000	2 000 000	6 000 000	8 000 000	3 000 000	
Kredieten 1992	30 000 000		3 000 000	8 000 000	10 000 000	9 000 000
Totaal	66 400 000	4 600 000	15 000 000	19 000 000	18 800 000	9 000 000

B2-1 1 1	Dit artikel dient ter dekking van: — de technische bijstand aan de Lid-Staten ter bestrijding van fraude, — de uitgaven voor: — uitbreiding van de controlemiddelen waarover de Commissie beschikt, — ad hoc-onderzoeken in gerechtvaardigde gevallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 2						
B2-1 2 0	***Communautaire bestekken***						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Toelichting
B2-1 2 0	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 130 A en 130 C. Verordening (EEG) nr. 724/75 van de Raad van 18 maart 1975 houdende oprichting van een Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 73 van 21. 3. 1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3325/80 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2615/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 214/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2616/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 9), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 216/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2617/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3635/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 2618/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere vrijstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 23), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 218/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 19). Verordening (EEG) nr. 2619/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de verbetering van de economische en sociale toestand in de grenszones van Ierland en Noord-Ierland (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 28), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3637/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 12). Verordening (EEG) nr. 215/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Griekse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 219/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de textiel- en kledingindustrie getroffen zones (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 22), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3636/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 1787/84 van de Raad van 19 juni 1984 inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 169 van 28. 6. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3641/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 3638/85 van de Raad van 17 december 1985 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de tenuitvoerlegging van het communautaire visserijbeleid getroffen zones (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 3300/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door een betere toegang tot geavanceerde telecommunicatiediensten (Star-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3301/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door de exploitatie van het eigen energiepotentieel (Valoren-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 328/88 van de Raad van 2 februari 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van de ijzer- en staalzones (Resider-programma) (PB nr. L 33 van 5. 2. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2506/88 van de Raad van 26 juli 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van scheepsbouwzones (Renaval-programma) (PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 24). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 2 0	*(vervolg)*						
B2-1 2 0 0	Doelstelling 1 Gesplitste kredieten	5 453 038 000	5 418 031 000	4 547 000 000	4 266 000 000	5 227 571 400,62 (1)	4 554 107 902,53 (1)
B2-1 2 0 1	Doelstelling 2 Gesplitste kredieten	1 072 806 000	1 016 723 000	1 139 000 000	1 069 000 000		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B2-1 2 0 0 tot en met B2-1 2 0 2.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel / Post — Toelichting

B2-1 2 0 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15).

B2-1 2 0 0 Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen in de gebieden waarop de prioritaire doelstelling 1 van de hervorming van de structuurfondsen betrekking heeft.

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 453 038 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	6 769 604 000	1 992 500 000	1 325 000 000	1 325 000 000	1 325 000 000	802 104 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 547 000 000	2 273 500 000	1 364 000 000	909 500 000		
Kredieten 1992	5 453 038 000		2 729 031 000	1 650 007 000	1 074 000 000	
Totaal	16 769 642 000	4 266 000 000	5 418 031 000	3 884 507 000	2 399 000 000	802 104 000

B2-1 2 0 1 Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 2 van de hervorming van de structuurfondsen.

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 072 806 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	711 300 000	499 500 000	139 000 000	72 800 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 139 000 000	569 500 000	342 000 000	227 500 000		
Kredieten 1992	1 072 806 000		535 723 000	331 083 000	206 000 000	
Totaal	2 923 106 000	1 069 000 000	1 016 723 000	631 383 000	206 000 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 2 0	*(vervolg)*						
B2-1 2 0 2	Doelstelling 5 b) Gesplitste kredieten	396 000 000	288 000 000	254 000 000	238 000 000		
	Totaal artikel B2-1 2 0	6 921 844 000	6 722 754 000	5 940 000 000	5 573 000 000	5 227 571 400,62	4 554 107 902,53
B2-1 2 1	***Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	6 921 844 000	6 722 754 000	5 940 000 000	5 573 000 000	5 227 571 400,62	4 554 107 902,53
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 2	6 921 844 000	6 722 754 000	5 940 000 000	5 573 000 000	5 227 571 400,62	4 554 107 902,53

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 2 0	*(vervolg)*
B2-1 2 0 2	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 5 b) van de hervorming van de structuurfondsen. Vastleggingskrediet voor 1992: 396 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	77 700 000	62 500 000	15 200 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	254 000 000	175 500 000	75 800 000	2 700 000		
Kredieten 1992	396 000 000		197 000 000	121 000 000	78 000 000	
Totaal	727 700 000	238 000 000	288 000 000	123 700 000	78 000 000	

B2-1 2 1	Dit artikel dient ter dekking van: — de technische bijstand aan de Lid-Staten ter bestrijding van fraude, — de uitgaven voor: — uitbreiding van de controlemiddelen waarover de Commissie beschikt, — ad hoc-onderzoeken in gerechtvaardigde gevallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 3						
B2-1 3 0	***Communautaire bestekken***						
B2-1 3 0 0	Doelstelling 1 Gesplitste kredieten	2 409 669 000	2 504 401 000	2 076 000 000	2 009 000 000	3 504 785 923,72 (1)	3 211 975 638,73 (1)
B2-1 3 0 1	Doelstelling 2 Gesplitste kredieten	382 194 000	381 777 000	388 000 000	375 000 000		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de posten B2-1 3 0 0 tot en met B2-1 3 0 3.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Toelichting
B2-1 3 0	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 123 en 130 D. Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 289 van 22. 10. 1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 tot toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 289 van 22. 10. 1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 betreffende de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 197 van 27. 7. 1985, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 21).
B2-1 3 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen in de gebieden waarop de prioritaire doelstelling 1 van de hervorming van de structuurfondsen betrekking heeft. Vastleggingskrediet voor 1992: 2 409 669 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 469 474 000	703 000 000	389 474 000	377 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	174 515 000	101 500 000	56 000 000	17 015 000		
Kredieten 1991	2 076 000 000	1 204 500 000	664 000 000	207 500 000		
Kredieten 1992	2 409 669 000		1 394 927 000	776 268 000	238 474 000	
Totaal	6 129 658 000	2 009 000 000	2 504 401 000	1 377 783 000	238 474 000	

B2-1 3 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 2 van de hervorming van de structuurfondsen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 3 0	*(vervolg)*						
B2-1 3 0 1	*(vervolg)*						
B2-1 3 0 2	Doelstellingen 3 en 4 Gesplitste kredieten	1 733 000 000	1 514 000 000	1 478 000 000	1 431 000 000		
B2-1 3 0 3	Doelstelling 5 b) Gesplitste kredieten	165 000 000	105 000 000	85 000 000	82 000 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 3 0	*(vervolg)*
B2-1 3 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 382 194 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	218 000 000	140 000 000	30 000 000	48 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	17 250 000	10 000 000	5 500 000	1 750 000		
Kredieten 1991	388 000 000	225 000 000	124 500 000	38 500 000		
Kredieten 1992	382 194 000		221 777 000	125 417 000	35 000 000	
Totaal	1 005 444 000	375 000 000	381 777 000	213 667 000	35 000 000	

B2-1 3 0 2	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstellingen 3 en 4 van de hervorming van de structuurfondsen. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 733 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	746 000 000	569 000 000	37 000 000	140 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	8 221 000	5 000 000	2 000 000	1 221 000		
Kredieten 1991	1 478 000 000	857 000 000	474 000 000	147 000 000		
Kredieten 1992	1 733 000 000		1 001 000 000	561 000 000	171 000 000	
Totaal	3 965 221 000	1 431 000 000	1 514 000 000	849 221 000	171 000 000	

B2-1 3 0 3	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan de verwezenlijking van de in de artikelen 130 A en 130 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde algemene doelstellingen met een bijdrage aan de prioritaire doelstelling 5 b) van de hervorming van de structuurfondsen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 3 0	*(vervolg)*						
B2-1 3 0 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B2-1 3 0	4 689 863 000	4 505 178 000	4 027 000 000	3 897 000 000	3 504 785 923,72	3 211 975 638,73
B2-1 3 1	***Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Sociaal Fonds*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 689 863 000	4 505 178 000	4 027 000 000	3 897 000 000	3 504 785 923,72	3 211 975 638,73
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 3	4 689 863 000	4 505 178 000	4 027 000 000	3 897 000 000	3 504 785 923,72	3 211 975 638,73

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 3 0	*(vervolg)*
B2-1 3 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 165 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	29 000 000	18 000 000	11 000 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	85 000 000	64 000 000	12 000 000	9 000 000		
Kredieten 1992	165 000 000		82 000 000	65 000 000	18 000 000	
Totaal	279 000 000	82 000 000	105 000 000	74 000 000	18 000 000	

B2-1 3 1 Dit artikel dient ter dekking van:
— de technische bijstand aan de Lid-Staten ter bestrijding van fraude,
— de uitgaven voor:
  — uitbreiding van de controlemiddelen waarover de Commissie beschikt,
  — ad hoc-onderzoeken in gerechtvaardigde gevallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 4						
B2-1 4 0	***Communautaire initiatieven — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Landbouw*** Gesplitste kredieten	192 000 000	221 000 000	195 000 000	110 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Toelichting
	De Commissie moet de begrotingsautoriteit vóór 30 september mededelen in hoeverre de verschillende programma's op communautair initiatief zijn uitgevoerd en wat de behoeften voor het volgende jaar zijn.
B2-1 4 0	*Oud artikel B2-1 4 0 (ten dele)* Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Garantie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 3808/89 van de Raad van 12 december 1989 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 ten einde de aanpassing van de produktiestructuur in de landbouw te bespoedigen (PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 1). Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Verordening (EEG) nr. 866/90 van de Raad van 29 maart 1990 inzake de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 867/90 van de Raad van 29 maart 1990 betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van bosbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 7). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de vroegere gemeenschappelijke acties vastgesteld op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 729/70 die niet worden gefinancierd uit artikel B2-1 0 0. Tevens dient het ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 4 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	192 000 000	221 000 000	195 000 000	110 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 4	192 000 000	221 000 000	195 000 000	110 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 4 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 192 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	462 273 000	20 000 000	92 000 000	90 000 000	73 000 000	187 273 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	195 000 000	90 000 000	54 000 000	30 000 000	12 000 000	9 000 000
Kredieten 1992	192 000 000		75 000 000	40 000 000	36 000 000	41 000 000
Totaal	849 273 000	110 000 000	221 000 000	160 000 000	121 000 000	237 273 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 5 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 5						
B2-1 5 0	***Communautaire initiatieven — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Visserij***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	HOOFDSTUK B2-1 6						
B2-1 6 0	***Communautaire initiatieven — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling***						
	Gesplitste kredieten	1 216 000 000	856 000 000	785 000 000	736 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 5 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — VISSERIJ

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Toelichting
B2-1 5 0	*Oud artikel B2-1 4 1 (ten dele)*
B2-1 6 0	*Oud artikel B2-1 4 2 (ten dele)* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 130 A en 130 C. Verordening (EEG) nr. 724/75 van de Raad van 18 maart 1975 houdende oprichting van een Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 73 van 21. 3. 1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3325/80 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2615/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 214/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2616/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 9), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 216/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2617/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3635/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 2618/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere vrijstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 23), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 218/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 19). Verordening (EEG) nr. 2619/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de verbetering van de economische en sociale toestand in de grenszones van Ierland en Noord-Ierland (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 28), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3637/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 12). Verordening (EEG) nr. 215/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Griekse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 5).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 6 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 6 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 219/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de textiel- en kledingindustrie getroffen zones (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 22), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3636/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 1787/84 van de Raad van 19 juni 1984 inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 169 van 28. 6. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3641/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 3638/85 van de Raad van 17 december 1985 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de tenuitvoerlegging van het communautaire visserijbeleid getroffen zones (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 3300/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door een betere toegang tot geavanceerde telecommunicatiediensten (Star-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3301/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door de exploitatie van het eigen energiepotentieel (Valoren-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 328/88 van de Raad van 2 februari 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van de ijzer- en staalzones (Resider-programma) (PB nr. L 33 van 5. 2. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2506/88 van de Raad van 26 juli 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van scheepsbouwzones (Renaval-programma) (PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 24). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15). Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 6 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 216 000 000	856 000 000	785 000 000	736 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 6	1 216 000 000	856 000 000	785 000 000	736 000 000		
	HOOFDSTUK B2-1 7						
B2-1 7 0	***Communautaire initiatieven — Europees Sociaal Fonds***						
	Gesplitste kredieten	472 000 000	312 000 000	285 000 000	172 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Toelichting

B2-1 6 0 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 216 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	520 604 000	343 000 000	101 000 000	51 000 000	25 604 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	785 000 000	393 000 000	236 000 000	156 000 000		
Kredieten 1992	1 216 000 000		519 000 000	472 000 000	225 000 000	
Totaal	2 521 604 000	736 000 000	856 000 000	679 000 000	250 604 000	

B2-1 7 0 *Oud artikel B2-1 4 3 (ten dele)*

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 123 en 130 D.

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief.

Van de kredieten voor het Horizon-programma zullen 38 % gebruikt worden voor achtergestelde groepen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 7 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	472 000 000	312 000 000	285 000 000	172 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 7	472 000 000	312 000 000	285 000 000	172 000 000		
	HOOFDSTUK B2-1 8						
B2-1 8 0	***Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie***						
B2-1 8 0 1	Landbouw Gesplitste kredieten	63 000 000	61 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES

Artikel Post	Toelichting
B2-1 7 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 472 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	77 000 000	55 000 000	18 000 000	4 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	17 797 000	10 000 000	7 797 000			
Kredieten 1991	285 000 000	107 000 000	150 000 000	28 000 000		
Kredieten 1992	472 000 000		136 203 000	237 000 000	98 797 000	
Totaal	851 797 000	172 000 000	312 000 000	269 000 000	98 797 000	

B2-1 8 0	De Commissie moet de begrotingsautoriteit vóór 30 september mededelen in hoeverre de verschillende overgangsmaatregelen en innoverende acties zijn uitgevoerd en wat de behoeften voor het volgende jaar zijn.
B2-1 8 0 1	*Oud artikel B2-1 4 0 (ten dele)* Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 8 0	*(vervolg)*						
B2-1 8 0 1	*(vervolg)*						
B2-1 8 0 2	Visserij						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B2-1 8 0	63 000 000	61 000 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 8 0	*(vervolg)*
B2-1 8 0 1	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 3808/89 van de Raad van 12 december 1989 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 ten einde de aanpassing van de produktiestructuur in de landbouw te bespoedigen (PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 1). Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Verordening (EEG) nr. 866/90 van de Raad van 29 maart 1990 inzake de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 867/90 van de Raad van 29 maart 1990 betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van bosbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 7). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de vroegere gemeenschappelijke acties vastgesteld op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 729/70 die niet worden gefinancierd uit artikel B2-1 0 0. Tevens dient het ter dekking van de steunverleningen in het kader van de overgangsmaatregelen en innoverende acties, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima). Vastleggingskrediet voor 1992: 63 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	63 000 000		61 000 000	2 000 000		
Totaal	63 000 000		61 000 000	2 000 000		

B2-1 8 0 2	*Oud artikel B2-1 4 1 (ten dele)*

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 8 1	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling***						
	Gesplitste kredieten	190 000 000	124 000 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 8 1	*Oud artikel B2-1 4 2 (ten dele)* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 130 A en 130 C. Verordening (EEG) nr. 724/75 van de Raad van 18 maart 1975 houdende oprichting van een Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 73 van 21. 3. 1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3325/80 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2615/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 214/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2616/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 9), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 216/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2617/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3635/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 2618/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere vrijstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 23), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 218/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 19). Verordening (EEG) nr. 2619/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de verbetering van de economische en sociale toestand in de grenszones van Ierland en Noord-Ierland (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 28), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3637/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 12). Verordening (EEG) nr. 215/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Griekse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 219/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de textiel- en kledingindustrie getroffen zones (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 22), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3636/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 1787/84 van de Raad van 19 juni 1984 inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 169 van 28. 6. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3641/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 3638/85 van de Raad van 17 december 1985 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de tenuitvoerlegging van het communautaire visserijbeleid getroffen zones (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 3300/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door een betere toegang tot geavanceerde telecommunicatiediensten (Star-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3301/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door de exploitatie van het eigen energiepotentieel (Valoren-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 328/88 van de Raad van 2 februari 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van de ijzer- en staalzones (Resider-programma) (PB nr. L 33 van 5. 2. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2506/88 van de Raad van 26 juli 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van scheepsbouwzones (Renaval-programma) (PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 24). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 8 1	*(vervolg)*						
B2-1 8 2	***Europees Sociaal Fonds*** Gesplitste kredieten	94 000 000	55 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 8 1	*(vervolg)* Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de overgangsmaatregelen en innoverende acties, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima). Vastleggingskrediet voor 1992: 190 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	190 000 000		124 000 000	66 000 000		
Totaal	190 000 000		124 000 000	66 000 000		

B2-1 8 2	*Oud artikel B2-1 4 3 (ten dele)* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 123 en 130 D. Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 289 van 22. 10. 1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 tot toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 289 van 22. 10. 1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 betreffende de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 197 van 27. 7. 1985, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 21). Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de overgangsmaatregelen en innoverende acties.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 9 — STRUCTURELE ACTIES UIT HOOFDE VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3575/90

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 8 2	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	347 000 000	240 000 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 8	347 000 000	240 000 000				
	HOOFDSTUK B2-1 9						
B2-1 9 0	***Structurele acties uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 3575/90*** Gesplitste kredieten	1 046 000 000	725 000 000	900 000 000	450 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 8 — OVERGANGSMAATREGELEN EN INNOVERENDE ACTIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 9 — STRUCTURELE ACTIES UIT HOOFDE VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3575/90

Artikel Post	Toelichting
B2-1 8 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 94 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	94 000 000		55 000 000	39 000 000		
Totaal	94 000 000		55 000 000	39 000 000		

B2-1 9 0 *Oud artikel B2-1 5 0*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de structuurfondsen, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 21).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 9 — STRUCTURELE ACTIES UIT HOOFDE VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3575/90 *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 9 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 046 000 000	725 000 000	900 000 000	450 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 9	1 046 000 000	725 000 000	900 000 000	450 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	17 585 285 000	16 039 600 000	14 367 400 000	12 851 000 000	10 706 288 836,97	9 592 407 917,25
	Totaal titel B2-1	**17 585 285 000**	**16 039 600 000**	**14 367 400 000**	**12 851 000 000**	**10 706 288 836,97**	**9 592 407 917,25**

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 9 — STRUCTURELE ACTIES UIT HOOFDE VAN VERORDENING (EEG) Nr. 3575/90 *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 9 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3575/90 van de Raad van 4 december 1990 inzake de bijstandsverlening van de structuurfondsen op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 19). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de acties waartoe uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 3575/90 wordt besloten. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 046 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	900 000 000	450 000 000	202 000 000	248 000 000		
Kredieten 1992	1 046 000 000		523 000 000	314 000 000	209 000 000	
Totaal	1 946 000 000	450 000 000	725 000 000	562 000 000	209 000 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-2

OVERIGE STRUCTURELE ACTIES

HOOFDSTUK B2-2 0 — SPECIFIEK PROGRAMMA VOOR DE INDUSTRIËLE ONTWIKKELING IN PORTUGAL

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-2 0						
B2-2 0 0	***Specifiek programma voor de industriële ontwikkeling in Portugal (Pedip) — Aanvullende middelen***						
	Gesplitste kredieten	127 700 000	121 600 000	119 800 000	114 400 000	108 800 000,—	101 000 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	127 700 000	121 600 000	119 800 000	114 400 000	108 800 000,—	101 000 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-2 0	127 700 000	121 600 000	119 800 000	114 400 000	108 800 000,—	101 000 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-2

OVERIGE STRUCTURELE ACTIES

HOOFDSTUK B2-2 0 — SPECIFIEK PROGRAMMA VOOR DE INDUSTRIËLE ONTWIKKELING IN PORTUGAL

Artikel / Post

Toelichting

B2-2 0 0

Oud artikel B2-4 0 0

Verordening (EEG) nr. 2053/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende financiële steunverlening aan Portugal voor een specifiek programma voor de ontwikkeling van de industrie (Pedip) (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 21).

Dit krediet dient ter dekking van communautaire steunmaatregelen.

Vastleggingskrediet voor 1992: 127 700 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	76 300 000	54 500 000	21 800 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	119 800 000	59 900 000	35 950 000	23 950 000		
Kredieten 1992	127 700 000		63 850 000	38 310 000	25 540 000	
Totaal	323 800 000	114 400 000	121 600 000	62 260 000	25 540 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 1 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-2 1						
B2-2 1 0	***Voorbereiding en uitvoering van de communautaire bestekken en technische bijstand***						
	Gesplitste kredieten	5 600 000	3 500 000	6 355 000	3 855 000	5 837 598,81	3 898 286,05
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(7 145 000)*	*(7 145 000)*	*(7 145 000)*	*(7 145 000)*	*(1 733 000,—)*	*(1 733 000,—)*
B2-2 1 1	***Beoordeling van de structurele acties***						
	Gesplitste kredieten	940 000	940 000	900 000	900 000	445 460,—	1 946,11
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(100 000)*	*(100 000)*	*(100 000)*	*(100 000)*	*(30 000,—)*	*(30 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 1 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING

Artikel Post	Toelichting

B2-2 1 0 *Oud artikel B2-4 1 0*

Gelet op de in artikel B8-2 2 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 12 745 000 ecu aan vastleggingskredieten en 10 645 000 ecu aan betalingskredieten (1990: 13 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 11 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 130 A, 130 B en 130 D.

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van de bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Op grond van de bepalingen van de artikelen 130 A, 130 B en 130 D van het Verdrag en van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 2052/88 is de bedoeling van deze actie te beantwoorden aan specifieke behoeften van de Lid-Staten die van rechtstreeks belang zijn voor de Gemeenschap. Het doel is een betere coördinatie en een grotere samenhang bij de maatregelen in het kader van de structuurfondsen en communautaire instrumenten, alsook andere maatregelen voor realisatie van het gemeenschappelijk beleid en de interne markt, en versterking van de economische en sociale cohesie.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van studies, analyses, proef- en vernieuwingsprojecten, organisatie van voorlichtingsbijeenkomsten, nabesprekingen, studies over de beste wijze van voorbereiding van controle en toezicht, een en ander op initiatief van de Commissie.

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 600 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	9 882 000	2 855 000	2 030 000	4 997 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 355 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 355 000	
Kredieten 1992	5 600 000		470 000	1 490 000	2 000 000	1 640 000
Totaal	21 837 000	3 855 000	3 500 000	8 487 000	4 355 000	1 640 000

B2-2 1 1 *Oud artikel B2-4 1 1*

Gelet op de in artikel B8-2 2 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 040 000 ecu (1991: 1 miljoen ecu).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Op grond van artikel 26, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4253/88 moet deze actie de mogelijkheid creëren om de doeltreffendheid van de structurele acties van de Gemeenschap aan de hand van een passende evaluatie te meten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 1 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-2 1 1	*(vervolg)*						
B2-2 1 2	***Follow-up van de programma's die worden uitgevoerd in het kader van de bijstandsverlening van de structuurfondsen***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	2 070 000	2 070 000	725 661,—	725 661,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(230 000)*	*(230 000)*	*(230 000)*	*(230 000)*	*(70 000,—)*	*(70 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	2 070 000	2 070 000	725 661,—	725 661,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	6 540 000	4 440 000	7 255 000	4 755 000	6 283 058,81	3 900 232,16
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-2 1	8 540 000	6 440 000	9 325 000	6 825 000	7 008 719,81	4 625 893,16
		(7 475 000)	*(7 475 000)*	*(7 475 000)*	*(7 475 000)*	*(1 833 000,—)*	*(1 833 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 1 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-2 1 1 *(vervolg)*

Met het oog daarop moeten de nodige criteria worden vastgesteld voor het toezicht en de controle op de doeltreffendheid aan de hand van evaluatiemethoden, analyses, effectmetingen en andere passende hulpmiddelen.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van studies, expertises, analyses en evaluaties.

Vastleggingskrediet voor 1992: 940 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	474 000	474 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	900 000	426 000	474 000			
Kredieten 1992	940 000		466 000	474 000		
Totaal	2 314 000	900 000	940 000	474 000		

B2-2 1 2 *Oud artikel B2-4 1 2*

Gelet op de in artikel B8-2 2 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 230 000 ecu (1991: 2 300 000 ecu).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 21).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de analyse, de follow-up en de evaluatie van de gevolgen van de maatregelen die worden genomen met betrekking tot de bijstandsverlening van de structuurfondsen in de verschillende Lid-Staten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 2 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN EN INKOMENSSTEUN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-2 2						
B2-2 2 0	***Braaklegging van landbouwgronden***						
	Niet-gesplitste kredieten	180 000 000	180 000 000	100 000 000	100 000 000	42 305 489,36	42 305 489,36
B2-2 2 1	***Inkomenssteun***						
	Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	100 000 000	200 000 000	200 000 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	280 000 000	280 000 000	300 000 000	300 000 000	42 305 489,36	42 305 489,36
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-2 2	280 000 000	280 000 000	300 000 000	300 000 000	42 305 489,36	42 305 489,36
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	282 000 000	282 000 000	302 070 000	302 070 000	43 031 150,36	43 031 150,36
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	134 240 000	126 040 000	127 055 000	119 155 000	115 083 058,81	104 900 232,16
	Totaal titel B2-2	**416 240 000** *(7 475 000)*	**408 040 000** *(7 475 000)*	**429 125 000** *(7 475 000)*	**421 225 000** *(7 475 000)*	**158 114 209,17** *(1 833 000,—)*	**147 931 382,52** *(1 833 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 2 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN EN INKOMENSSTEUN

Artikel Post	Toelichting
B2-2 2 0	*Oud artikel B2-5 0 0* Besluiten van de Europese Raad van 11 en 12 februari 1988. Beschikking 88/377/EEG van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de begrotingsdiscipline (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 29), met name artikel 3. Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2328/91 vastgestelde steunmaatregelen. De financiële bijdrage wordt uitgekeerd overeenkomstig de financiële voorschriften van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie. 50 % van de uitgaven komt ten laste van de afdeling Garantie (artikel B1-4 0 0) en 50 % ten laste van de afdeling Oriëntatie.
B2-2 2 1	*Oud artikel B2-5 0 1* Verordening (EEG) nr. 768/89 van de Raad van 21 maart 1989 tot instelling van een regeling inzake tijdelijke inkomenssteun in de landbouw (PB nr. L 84 van 29. 3. 1989, blz. 8). Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de steun die wordt toegekend op grond van titel 2 van Verordening (EEG) nr. 768/89. De financiële bijdrage wordt uitgekeerd overeenkomstig de financiële voorschriften van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-3

GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

HOOFDSTUK B2-3 0 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-3 0						
B2-3 0 0	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Voorbereiding*** Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	3 000 000	0,—	570 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-3

GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

HOOFDSTUK B2-30 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Toelichting
B2-300	*Oud artikel B2-800* Beschikking 84/70/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in Ogliastra, Nuoro, regio Sardinië, Italië, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/80/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 1). Beschikking 84/71/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in het binnenland van de regio Corsica, Frankrijk, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/81/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 6). Beschikking 84/72/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in het departement Hérault, Frankrijk, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/82/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 11). Beschikking 84/73/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie op het eiland Lesbos, nomos Lesbos, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/83/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 15). Beschikking 84/74/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de visserij- en aquicultuursector in Griekenland ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 23), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/84/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 20). Beschikking 84/75/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de sector visserij en aquicultuur in de regio's Languedoc-Roussillon, Provence-Côte d'Azur, Corsica en Aquitaine, Frankrijk, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/85/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 24). Beschikking 84/76/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie op het gebied van de visserij en de aquicultuur in Italië ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/86/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 28). Beschikking 84/77/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de zones in het binnenland van de provincie Viterbo in de regio Latium, Italië, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/87/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 32). Beschikking 84/78/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de nomos Ioannina, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 42), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/88/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 36). Beschikking 84/79/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de nomos Evrytania, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 47), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/89/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 41). Beschikking 84/80/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in de streek van Prespes, nomos Florina, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 51), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/90/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 46). Beschikking 84/81/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie op het eiland Lemnos, nomos Lesbos, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 56), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/91/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 51). Beschikking 84/82/EEG van de Commissie van 21 december 1983 betreffende het opzetten van een proefactie in enkele plattelandszones van de regio Abruzzi, Italië, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 61), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/92/EEG (PB nr. L 37 van 8. 2. 1985, blz. 56). Dit artikel dient ter dekking van al aangegane betalingsverplichtingen inzake werkzaamheden ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's (met name studies ter beoordeling van de uitvoerbaarheid van de toekomstige acties, alsook bestaande proef- en demonstratieprojecten en voorlichtings- en opleidingsmaatregelen).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-3 0 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-3 0 0	*(vervolg)*						
B2-3 0 1	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Aanvullende middelen***						
	Gesplitste kredieten	465 000 000	300 000 000	330 000 000	285 000 000	225 324 960,—	190 782 516,05
B2-3 0 2	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Technische bijstand***						
	Gesplitste kredieten	620 000	1 120 000	2 689 000	1 689 000	156 754,—	360 042,35
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 311 000)*	*(1 311 000)*	*(1 311 000)*	*(1 311 000)*	*(187 000,—)*	*(187 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-3 0 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-3 0 0 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: —.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 135 000	3 000 000	p.m.	2 135 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	5 135 000	3 000 000	p.m.	2 135 000		

B2-3 0 1 *Oud artikel B2-8 0 1*

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 197 van 27. 7. 1985, blz. 1).

Vastleggingskrediet voor 1992: 465 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	274 600 000	125 000 000	149 600 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	330 000 000	160 000 000	90 400 000	79 600 000		
Kredieten 1992	465 000 000		60 000 000	183 400 000	170 000 000	51 600 000
Totaal	1 069 600 000	285 000 000	300 000 000	263 000 000	170 000 000	51 600 000

B2-3 0 2 *Oud artikel B2-8 0 2*

Gelet op de in artikel B8-2 3 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 931 000 ecu aan vastleggingskredieten en 2 431 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 4 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 3 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB nr. L 197 van 27. 7. 1985, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-3 0 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-3 0 2	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	465 620 000	301 120 000	332 689 000	289 689 000	225 481 714,—	191 712 558,40
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-3 0	465 620 000 *(1 311 000)*	301 120 000 *(1 311 000)*	332 689 000 *(1 311 000)*	289 689 000 *(1 311 000)*	225 481 714,— *(187 000,—)*	191 712 558,40 *(187 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	465 620 000	301 120 000	332 689 000	289 689 000	225 481 714,—	191 712 558,40
	Totaal titel B2-3	**465 620 000** *(1 311 000)*	**301 120 000** *(1 311 000)*	**332 689 000** *(1 311 000)*	**289 689 000** *(1 311 000)*	**225 481 714,—** *(187 000,—)*	**191 712 558,40** *(187 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-3 0 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-3 0 2	*(vervolg)* In artikel 5, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2088/85 is bepaald dat: „de Commissie op verzoek van de Lid-Staten de nodige technische bijstand ter beschikking stelt waar zulks dienstig wordt geacht. De aard en de bijzonderheden van deze bijstand worden in onderlinge overeenstemming door de betrokken Lid-Staat en de Commissie vastgesteld.". Dit krediet dient ter dekking van het organiseren van de informatieverstrekking, het evalueren van de werking en de tenuitvoerlegging van de programma's, het organiseren van en het toezicht op de programma's, de bezoldiging van externe deskundigen voor het uitvoeren van specifieke expertises, en indien deze daarom verzoeken, het ter beschikking stellen aan de bevoegde nationale of regionale administraties van gespecialiseerde hulp ten einde deze administraties in staat te stellen een oplossing te vinden voor de problemen die voortvloeien uit de complexiteit die het gevolg is van het geïntegreerde karakter van de programma's. Vastleggingskrediet voor 1992: 620 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	993 000	405 000	500 000	88 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 689 000	1 284 000	500 000	500 000	405 000	
Kredieten 1992	620 000		120 000	300 000	200 000	
Totaal	4 302 000	1 689 000	1 120 000	888 000	605 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-5

OVERIGE LANDBOUWACTIES

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-5 1						
B2-5 1 0	***Totstandbrenging van de interne markt op landbouwgebied***						
B2-5 1 0 0	Programma's voor de uitroeiing van ziekten Niet-gesplitste kredieten	70 000 000 (1)	70 000 000 (1)	70 000 000	70 000 000	41 123 000,—	41 123 000,—
B2-5 1 0 1	Overige maatregelen Gesplitste kredieten	19 000 000	20 000 000	15 096 000	8 096 000	4 828 341,87	4 828 341,87
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 904 000)*	*(1 904 000)*	*(1 904 000)*	*(1 904 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 25 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-5

OVERIGE LANDBOUWACTIES

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de financiering van maatregelen die onontbeerlijk zijn voor de totstandbrenging van de interne markt op het gebied van de intra- en extracommunautaire handel in dieren, planten en dierlijke, respectievelijk plantaardige produkten.
B2-5 1 0 0	Richtlijn 77/391/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende een gemeenschappelijke actie met het oog op de uitroeiing van brucellose, tuberculose en leukose bij runderen (PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 44). Beschikking 80/1096/EEG van de Raad van 11 november 1980 betreffende een financiële actie van de Gemeenschap met het oog op de uitroeiing van klassieke varkenspest (PB nr. L 325 van 1. 12. 1980, blz. 5), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 87/488/EEG (PB nr. L 280 van 3. 10. 1987, blz. 26). Beschikking 86/649/EEG van de Raad van 16 december 1986 tot instelling van een financiële actie van de Gemeenschap voor de uitroeiing van Afrikaanse varkenspest in Portugal (PB nr. L 382 van 31. 12. 1986, blz. 5), gewijzigd bij Beschikking 89/577/EEG (PB nr. L 322 van 7. 11. 1989, blz. 21). Beschikking 86/650/EEG van de Raad van 16 december 1986 tot instelling van een financiële actie van de Gemeenschap voor de uitroeiing van Afrikaanse varkenspest in Spanje (PB nr. L 382 van 31. 12. 1986, blz. 9). Beschikking 87/58/EEG van de Raad van 22 december 1986 tot instelling van een aanvullende gemeenschappelijke actie voor de uitroeiing van brucellose, tuberculose en leukose bij runderen (PB nr. L 24 van 27. 1. 1987, blz. 51). Beschikking 89/145/EEG van de Raad van 20 februari 1989 houdende instelling van een financiële maatregel van de Gemeenschap voor de uitroeiing van besmettelijke bovine pleuropneumonie (BBPP) in Portugal (PB nr. L 53 van 25. 2. 1989, blz. 55). Beschikking 90/217/EEG van de Raad van 25 april 1990 betreffende financiële steun van de Gemeenschap voor de uitroeiing van de Afrikaanse varkenspest op Sardinië (PB nr. L 116 van 8. 5. 1990, blz. 24). Beschikking 90/242/EEG van de Raad van 21 mei 1990 inzake een financiële actie van de Gemeenschap voor de uitroeiing van schape- en geitebrucellose (PB nr. L 140 van 1. 6. 1990, blz. 123). Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19), gewijzigd bij Beschikking 91/133/EEG (PB nr. L 66 van 13. 3. 1991, blz. 18). Beschikking 90/495/EEG van de Raad van 24 september 1990 inzake een financiële actie van de Gemeenschap met het oog op de uitroeiing van infectieuze hematopoiëtische necrose bij zalmachtigen in de Gemeenschap (PB nr. L 276 van 6. 10. 1990, blz. 37).
B2-5 1 0 1	Gelet op de in artikel B8-2 5 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 20 904 000 ecu aan vastleggingskredieten en 21 904 000 ecu aan betalingskredieten (1990: 17 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 10 miljoen ecu aan betalingskredieten). Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens (PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/499/EEG (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 107). Richtlijn 64/433/EEG van de Raad van 26 juni 1964 betreffende de gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van vers vlees (PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 2012/64), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/497/EEG (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 69). Richtlijn 66/400/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2289/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48). Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2298/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48). Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2309/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 0	*(vervolg)*						
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	*(vervolg)*
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*
	Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen (PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2320/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 66/404/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal (PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2326/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken (PB nr. L 93 van 17. 4. 1968, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 26), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1), met name artikel 9.
	Richtlijn 70/373/EEG van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de invoering van gemeenschappelijke bemonsterings- en analysemethoden voor de officiële controle van veevoeder (PB nr. L 170 van 3. 8. 1970, blz. 2).
	Richtlijn 70/457/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen (PB nr. L 225 van 12. 10. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende het in de handel brengen van groentezaad (PB nr. L 225 van 12. 10. 1970, blz. 7), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de veevoeding (PB nr. L 270 van 14. 12. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/336/EEG (PB nr. L 185 van 11. 7. 1991, blz. 31).
	Richtlijn 71/118/EEG van de Raad van 15 februari 1971 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee (PB nr. L 55 van 8. 3. 1971, blz. 23).
	Richtlijn 71/161/EEG van de Raad van 30 maart 1971 betreffende de normen voor de uitwendige kwaliteit van bosbouwkundig teeltmateriaal dat binnen de Gemeenschap in de handel wordt gebracht (PB nr. L 87 van 17. 4. 1971, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).
	Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees uit derde landen (PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/266/EEG (PB nr. L 134 van 29. 5. 1991, blz. 45).
	Richtlijn 74/63/EEG van de Raad van 17 december 1973 tot vaststelling van de maximumgehalten voor ongewenste stoffen en produkten in diervoeder (PB nr. L 38 van 11. 2. 1974, blz. 31), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/132/EEG (PB nr. L 66 van 13. 3. 1991, blz. 1).
	Richtlijn 74/649/EEG van de Raad van 9 december 1974 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken, dat in derde landen is verkregen (PB nr. L 352 van 28. 12. 1974, blz. 45).
	Richtlijn 76/895/EEG van de Raad van 23 november 1976 betreffende de vaststelling van de maximale hoeveelheden residuen van bestrijdingsmiddelen in en op respectievelijk groenten en fruit (PB nr. L 340 van 9. 12. 1976, blz. 26), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/186/EEG (PB nr. L 66 van 10. 3. 1989, blz. 36).
	Richtlijn 77/93/EEG van de Raad van 21 december 1976 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen (PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 20), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/168/EEG (PB nr. L 92 van 7. 4. 1990, blz. 49).
	Richtlijn 77/96/EEG van de Raad van 21 december 1976 inzake het opsporen van trichinen bij de invoer van vers vlees van varkens, huisdieren, uit derde landen (PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 67), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/321/EEG (PB nr. L 133 van 17. 5. 1989, blz. 33).
	Beschikking 77/97/EEG van de Raad van 21 december 1976 inzake de financiering door de Gemeenschap van bepaalde dringende acties op veterinair gebied (PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 78), gewijzigd bij Besluit 85/212/EEG (PB nr. L 96 van 3. 4. 1985, blz. 32).
	Richtlijn 77/99/EEG van de Raad van 21 december 1976 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vleesprodukten (PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 85), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/662/EEG (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 13).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 0	*(vervolg)*						
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	*(vervolg)*
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*
	Richtlijn 79/117/EEG van de Raad van 21 december 1978 houdende verbod van het op de markt brengen en het gebruik van bestrijdingsmiddelen bevattende bepaalde actieve stoffen (PB nr. L 33 van 8. 2. 1979, blz. 36), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/365/EEG (PB nr. L 159 van 10. 6. 1989, blz. 58). Richtlijn 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoeders (PB nr. L 86 van 6. 4. 1979, blz. 30), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48). Richtlijn 80/665/EEG van de Raad van 24 juni 1980 betreffende de bestrijding van ringrot bij aardappelen (PB nr. L 180 van 14. 7. 1980, blz. 30). Richtlijn 81/602/EEG van de Raad van 31 juli 1981 betreffende het verbod van bepaalde stoffen met hormonale werking en van stoffen met thyreostatische werking (PB nr. L 222 van 7. 8. 1981, blz. 32). Beschikking 81/859/EEG van de Raad van 19 oktober 1981 betreffende de aanwijzing en de wijze van functioneren van een coördinatielaboratorium inzake klassieke varkenspest (PB nr. L 319 van 7. 11. 1981, blz. 20), verlengd bij Beschikking 87/65/EEG (PB nr. L 34 van 5. 2. 1987, blz. 54). Richtlijn 82/471/EEG van de Raad van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte produkten (PB nr. L 213 van 21. 7. 1982, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48). Beschikking 83/73/EEG van de Commissie van 9 februari 1983 betreffende de instelling van een bufferzone in het gewest Evros (Griekenland) en de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de kosten van de maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer in dat gewest (PB nr. L 47 van 19. 2. 1983, blz. 28), gewijzigd bij Beschikking 88/308/EEG (PB nr. L 136 van 2. 6. 1988, blz. 16). Beschikking 85/34/EEG van de Commissie van 7 december 1984 betreffende de financiële deelneming van de Gemeenschap in de uitroeiing van „blue tongue" in Griekenland (PB nr. L 16 van 19. 1. 1985, blz. 37). Richtlijn 85/358/EEG van de Raad van 16 juli 1985 tot aanvulling van Richtlijn 81/602/EEG betreffende het verbod van bepaalde stoffen met hormonale werking en van stoffen met thyreostatische werking (PB nr. L 191 van 23. 7. 1985, blz. 46), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 89/358/EEG (PB nr. L 151 van 3. 6. 1989, blz. 39). Richtlijn 85/397/EEG van de Raad van 5 augustus 1985 inzake hygiënische en veterinairrechtelijke problemen bij het intracommunautaire handelsverkeer in warmtebehandelde melk (PB nr. L 226 van 24. 8. 1985, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/165/EEG (PB nr. L 61 van 4. 3. 1989, blz. 57). Beschikking 85/446/EEG van de Commissie van 18 september 1985 inzake de controles ter plaatse in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees (PB nr. L 260 van 2. 10. 1985, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 90/11/EEG (PB nr. L 7 van 10. 1. 1990, blz. 12). Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer (PB nr. L 315 van 26. 11. 1985, blz. 11), gewijzigd bij Richtlijn 90/423/EEG (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 13), met name de artikelen 11 en 14. Richtlijn 85/649/EEG van de Raad van 31 december 1985 tot instelling van een verbod op het gebruik van bepaalde stoffen met hormonale werking in de veehouderij (PB nr. L 382 van 31. 12. 1985, blz. 228). Richtlijn 86/113/EEG van de Raad van 25 maart 1986 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van legkippen in batterijen (PB nr. L 95 van 10. 4. 1986, blz. 45). Richtlijn 86/362/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op granen (PB nr. L 221 van 7. 8. 1986, blz. 37). Richtlijn 86/363/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op levensmiddelen van dierlijke oorsprong (PB nr. L 221 van 7. 8. 1986, blz. 43). Beschikking 86/474/EEG van de Commissie van 11 september 1986 betreffende de uitvoering van de controles ter plaatse in het kader van de regeling voor de invoer van runderen en varkens en van vers vlees uit derde landen (PB nr. L 279 van 30. 9. 1986, blz. 55). Richtlijn 86/469/EEG van de Raad van 16 september 1986 inzake het onderzoek van dieren en vers vlees op de aanwezigheid van residuen (PB nr. L 275 van 26. 9. 1986, blz. 36). Beschikking 87/65/EEG van de Raad van 19 januari 1987 tot verlenging van de actie die is ingesteld bij Beschikking 81/859/EEG betreffende de aanwijzing en de wijze van functioneren van een coördinatielaboratorium inzake klassieke varkenspest (PB nr. L 34 van 5. 2. 1987, blz. 54). Richtlijn 88/407/EEG van de Raad van 14 juni 1988 tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in diepgevroren sperma van runderen en de invoer daarvan (PB nr. L 194 van 22. 7. 1988, blz. 10), gewijzigd bij Richtlijn 90/120/EEG (PB nr. L 71 van 17. 3. 1990, blz. 37). Richtlijn 88/657/EEG van de Raad van 14 december 1988 tot vaststelling van de eisen voor de produktie van en het handelsverkeer in gehakt, vlees in stukken van minder dan 100 gram en vleesbereidingen en tot wijziging van de Richtlijnen 64/433/EEG, 71/118/EEG en 72/462/EEG (PB nr. L 382 van 31. 12. 1988, blz. 3).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 0	*(vervolg)*						
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	*(vervolg)*
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 januari 1989, tot invoering van een certificaat voor het binnenbrengen van honden en katten in een Lid-Staat voor een verblijf van minder dan één jaar en tot invoering van communautaire maatregelen betreffende het opzetten van proefprojecten voor de bestrijding en uitroeiing van rabies (PB nr. C 85 van 6. 4. 1989, blz. 8).
	Beschikking 89/187/EEG van de Raad van 6 maart 1989 tot vaststelling van de bevoegdheden en de voorwaarden voor de vervulling van de taken van de communautaire referentielaboratoria voorzien in Richtlijn 86/469/EEG inzake het onderzoek van dieren en vers vlees op de aanwezigheid van residuen (PB nr. L 66 van 10. 3. 1989, blz. 37).
	Richtlijn 89/437/EEG van de Raad van 20 juni 1989 inzake hygiëne- en gezondheidsvraagstukken bij de bereiding en het in de handel brengen van eiprodukten (PB nr. L 212 van 22. 7. 1989, blz. 87).
	Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24 juli 1989 tot instelling van een communautaire actie betreffende het opzetten van proefprojecten voor de bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de voorkoming daarvan (PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19).
	Beschikking 89/531/EEG van de Raad van 25 september 1989 tot aanwijzing van een communautair referentielaboratorium voor identificatie van mond- en klauwzeervirus en tot vaststelling van de bevoegdheden en taken daarvan (PB nr. L 279 van 28. 9. 1989, blz. 32).
	Richtlijn 89/556/EEG van de Raad van 25 september 1989 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in embryo's van als huisdier gehouden runderen en de invoer daarvan uit derde landen (PB nr. L 302 van 19. 10. 1989, blz. 1).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 30 oktober 1989, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de bereiding en het in de handel brengen van gesmolten dierlijke vetten, kanen en bijprodukten van het smeltproces, bestemd voor menselijke consumptie (PB nr. C 327 van 30. 12. 1989, blz. 25).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 30 oktober 1989, houdende algemene gezondheidsvoorschriften inzake de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong en specifieke gezondheidsvoorschriften voor bepaalde produkten van dierlijke oorsprong (PB nr. C 327 van 30. 12. 1989, blz. 29).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 30 oktober 1989, tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het op de markt brengen van knaagdieren in de Gemeenschap (PB nr. C 327 van 30. 12. 1989, blz. 57).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1989, tot wijziging van Richtlijn 77/93/EEG betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen (PB nr. C 29 van 8. 2. 1990, blz. 10).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1989, tot wijziging van Richtlijn 77/93/EEG betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen (PB nr. C 31 van 9. 2. 1990, blz. 8).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1989, betreffende het in de handel brengen van plantgoed en teeltmateriaal van groentegewassen, met uitzondering van zaad (PB nr. C 46 van 27. 2. 1990, blz. 4), gewijzigd op 25 oktober 1991 (PB nr. C 296 van 15. 11. 1991, blz. 10).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1989, betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen, alsmede van siergewassen (PB nr. C 52 van 3. 3. 1990, blz. 16), gewijzigd op 4 november 1991 (PB nr. C 307 van 27. 11. 1991, blz. 15).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1989, betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen alsmede van fruitgewassen (PB nr. C 54 van 6. 3. 1990, blz. 5), gewijzigd op 25 oktober 1991 (PB nr. C 296 van 15. 11. 1991, blz. 11).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 februari 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van vers vlees (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 8).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 12 februari 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van vers vlees van pluimvee (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 71), gewijzigd op 4 oktober 1991 (PB nr. C 276 van 23. 10. 1991, blz. 10).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 12 februari 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van vleesprodukten (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 89), gewijzigd op 25 oktober 1991 (PB nr. C 296 van 15. 11. 1991, blz. 8).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 13 februari 1990, tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen in de Gemeenschap van dieren en produkten van dierlijke oorsprong waarvoor in specifieke communautaire regelingen geen voorschriften van die aard zijn opgenomen (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 102).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 0	*(vervolg)*						
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	*(vervolg)*
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 13 februari 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van rauwe melk, van melk bestemd voor de vervaardiging van produkten op basis van melk en van produkten op basis van melk (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 112), gewijzigd op 30 oktober 1991 (PB nr. C 306 van 26. 11. 1991, blz. 7).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 16 februari 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van gehakt en vleesbereidingen, alsmede van verkleind vlees voor industriële verwerking (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 120), gewijzigd op 16 oktober 1991 (PB nr. C 288 van 6. 11. 1991, blz. 3).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 23 maart 1990, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake de produktie en het in de handel brengen van warmtebehandelde consumptiemelk (PB nr. C 84 van 2. 4. 1990, blz. 130), gewijzigd op 11 november 1991 (PB nr. C 308 van 28. 11. 1991, blz. 14).
	Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19).
	Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 29), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/628/EEG (PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 17).
	Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het verkeer van paardachtigen en de invoer van paardachtigen uit derde landen (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 42).
	Richtlijn 90/427/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van zoötechnische en genealogische voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in paardachtigen (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 55).
	Richtlijn 90/428/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake het handelsverkeer in voor wedstrijden bestemde paardachtigen en houdende vaststelling van de voorwaarden voor deelneming aan deze wedstrijden (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 60).
	Richtlijn 90/429/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in sperma van varkens en de invoer daarvan (PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 62).
	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 september 1990, inzake het communautaire kwekersrecht (PB nr. C 244 van 28. 9. 1990, blz. 1).
	Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren (PB nr. L 303 van 31. 10. 1990, blz. 6).
	Resolutie van de Raad van 15 oktober 1990 betreffende de maatregelen die op veterinair gebied moeten worden getroffen in het vooruitzicht van de totstandkoming van de interne markt (PB nr. C 288 van 16. 11. 1990, blz. 1).
	Richtlijn 90/642/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op bepaalde produkten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit (PB nr. L 350 van 14. 12. 1990, blz. 71).
	Richtlijn 90/667/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de verwijdering en verwerking van dierlijke afvallen, voor het in de handel brengen van dierlijke afvallen en ter voorkoming van de aanwezigheid van ziekteverwekkers in diervoeders van dierlijke oorsprong (vissen daaronder begrepen) en tot wijziging van Richtlijn 90/425/EEG (PB nr. L 363 van 27. 12. 1990, blz. 51).
	Richtlijn 91/495/EEG van de Raad van 27 november 1990 inzake gezondheidsvoorschriften en veterinairrechtelijke voorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van konijnevlees en vlees van gekweekt wild (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 41).
	Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurprodukten (PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 1).
	Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten (PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 19).
	Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen (PB nr. L 198 van 22. 7. 1991, blz. 1).
	Richtlijn 91/494/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van vers vlees van pluimvee (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 35).
	Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen (PB nr. L 230 van 19. 8. 1991, blz. 1).
	Richtlijn 91/492/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van levende tweekleppige weekdieren (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 0	*(vervolg)*						
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B2-5 1 0	89 000 000 *(1 904 000)*	90 000 000 *(1 904 000)*	85 096 000 *(1 904 000)*	78 096 000 *(1 904 000)*	45 951 341,87 *(0,—)*	45 951 341,87 *(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 0	*(vervolg)*
B2-5 1 0 1	*(vervolg)*

Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56), gewijzigd bij Richtlijn 91/628/EEG (PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 17).

Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van visserijprodukten (PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 15).

Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de Richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG (PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 17).

Richtlijn 91/629/EEG van de Raad van 19 november 1991 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van kalveren (PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 28).

Richtlijn 91/630/EEG van de Raad van 19 november 1991 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van varkens (PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 33).

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., tot vaststelling van een steunregeling voor de bijenteelt met het oog op de bestrijding van de gevolgen en de verspreiding van de varroamijtziekte (COM(90) ... def.).

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage voor maatregelen die de belemmeringen van het vrije goederenverkeer op dit gebied moeten wegwerken. Bovendien kunnen uitgaven ter ondersteuning van deze maatregelen (bij voorbeeld opleiding, coördinatie, stages, het opstellen van didactische films) worden gefinancierd.

Vastleggingskrediet voor 1992: 19 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	15 096 000	8 096 000	7 000 000			
Kredieten 1992	19 000 000		13 000 000	6 000 000		
Totaal	34 096 000	8 096 000	20 000 000	6 000 000		

De eventuele ontvangsten uit genoemde activiteiten worden opnieuw gebruikt op grond van artikel 27, lid 2, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 1	***Controles in de landbouw***						
B2-5 1 1 0	Maatregelen inzake controle en fraudebestrijding						
	Niet-gesplitste kredieten	36 000 000	36 000 000	36 036 000	36 036 000	35 538 059,57	35 538 059,57
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(364 000)*	*(364 000)*	*(364 000)*	*(364 000)*	*(133 000,—)*	*(133 000,—)*
B2-5 1 1 1	Andere controles in de landbouw						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 800 000	519 000	19 000	111 640,49	111 640,49
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 500 000)*	*(2 500 000)*	*(5 881 000)*	*(5 881 000)*	*(3 406 000,—)*	*(3 406 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 1	
B2-5 1 1 0	Gelet op de in post B8-2 5 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 36 364 000 ecu (1991: 36 400 000 ecu). Verordening (EEG) nr. 2262/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende bijzondere maatregelen in de sector olijfolie (PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 200/90 (PB nr. L 22 van 27. 1. 1990, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 765/85 van de Raad van 12 maart 1985 betreffende de versterking van de kwaliteitscontrolediensten voor landbouwprodukten in Griekenland (PB nr. L 86 van 27. 3. 1985, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 2392/86 van de Raad van 24 juli 1986 tot instelling van het communautaire wijnbouwkadaster (PB nr. L 208 van 31. 7. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3650/90 van de Raad van 11 december 1990 betreffende maatregelen voor een strengere toepassing van de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor groenten en fruit in Portugal (PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 22). Dit krediet dient ter dekking van contractuele uitgaven en subsidies aan de Lid-Staten voor adequate controle-instrumenten op bovenbedoelde gebieden. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek uitgevoerd in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijke Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 1 442 189 ecu.
B2-5 1 1 1	Gelet op de in post B8-2 5 1 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 500 000 ecu aan vastleggingskredieten en 6 300 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 6 400 000 ecu aan vastleggingskredieten, 5 900 000 ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13). Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad van 28 april 1981 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen (PB nr. L 123 van 7. 5. 1981, blz. 3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1026/91 (PB nr. L 106 van 26. 4. 1991, blz. 2). Verordening (EEG) nr. 3220/84 van de Raad van 13 november 1984 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (PB nr. L 301 van 20. 11. 1984, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3530/86 (PB nr. L 326 van 21. 11. 1986, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 1319/85 van de Raad van 23 mei 1985 tot versterking van de middelen tot controle op de toepassing van de communautaire voorschriften in de sector groenten en fruit (PB nr. L 137 van 27. 5. 1985, blz. 39). Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1325/90 (PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 19). Verordening (EEG) nr. 2048/89 van de Raad van 19 juni 1989 houdende algemene regels met betrekking tot de controles in de wijnbouwsector (PB nr. L 202 van 14. 7. 1989, blz. 32). De Commissie dient enquêtes en controles in de Lid-Staten uit te voeren om ervoor te zorgen dat de communautaire voorschriften correct ten uitvoer worden gelegd ten einde een uniforme en correcte toepassing te garanderen van de wettelijke voorschriften op landbouwgebied en met name de voorschriften die door de Gemeenschap worden gefinancierd (bij voorbeeld de indeling van hele geslachte dieren, het watergehalte van geslachte kippen, de indeling van wijngaarden, enz.). Bovendien moeten de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw uitvoerig worden verantwoord om te voorkomen dat bedragen ten onrechte worden betaald (controles ter plaatse, telematica, teledetectie, enz.). Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek uitgevoerd in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 5 499 978 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 1	*(vervolg)*						
B2-5 1 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B2-5 1 1	40 000 000 *(2 864 000)*	39 800 000 *(2 864 000)*	36 555 000 *(6 245 000)*	36 055 000 *(6 245 000)*	35 649 700,06 *(3 539 000,—)*	35 649 700,06 *(3 539 000,—)*
B2-5 1 2	***Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen***						
	Gesplitste kredieten	7 200 000	6 500 000	7 200 000	6 500 000	7 294 021,—	4 673 384,96
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(285 000,—)*	*(285 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 1	*(vervolg)*
B2-5 1 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 4 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	519 000	19 000	500 000			
Kredieten 1992	4 000 000		3 300 000	700 000		
Totaal	4 519 000	19 000	3 800 000	700 000		

B2-5 1 2

Gelet op de in artikel B8-2 5 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 7 400 000 ecu aan vastleggingskredieten en 6 700 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 7 400 000 ecu aan vastleggingskredieten, 6 700 000 aan betalingskredieten).

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. 109 van 23. 6. 1965, blz. 1859/65), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 (PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de forfaitaire vergoedingen per bedrijfsformulier en voor de ontwikkeling van instrumenten voor de behandeling, de analyse en de verspreiding van de gegevens en resultaten van de landbouwbedrijfsboekhoudingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 2	*(vervolg)*						
B2-5 1 3	***Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes***						
	Gesplitste kredieten	5 100 000	5 800 000	4 900 000	100 000	5 310 928,84	5 310 928,84
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(600 000)*	*(600 000)*	*(600 000)*	*(600 000)*	*(183 000,—)*	*(183 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B2-5 1 2 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 200 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 187 000	3 200 000	3 750 000	1 237 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 200 000	3 300 000	150 000	3 750 000		
Kredieten 1992	7 200 000		2 600 000	558 200	4 041 800	
Totaal	22 587 000	6 500 000	6 500 000	5 545 200	4 041 800	

B2-5 1 3 Gelet op de in artikel B8-2 5 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 700 000 ecu aan vastleggingskredieten en 6 400 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 5 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 700 000 ecu aan betalingskredieten).

Beschikking 81/518/EEG van de Raad van 6 juli 1981 inzake de herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes in Italië (PB nr. L 195 van 18. 7. 1981, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 89/624/EEG (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 8).

Beschikking 85/360/EEG van de Raad van 16 juli 1985 inzake de herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes in Griekenland (PB nr. L 191 van 23. 7. 1985, blz. 53), gewijzigd bij Beschikking 90/386/EEG (PB nr. L 190 van 21. 7. 1990, blz. 47).

Beschikking 88/390/EEG van de Raad van 11 juli 1988 inzake specifieke steun voor de ontwikkeling van de landbouwstatistiek in Ierland (PB nr. L 186 van 16. 7. 1988, blz. 39), gewijzigd bij Beschikking 89/623/EEG (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 5).

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor de verbetering van de stelsels inzake de landbouwstatistieken in Griekenland, Ierland en Italië,

— de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de tenuitvoerlegging van de statistische of economische enquêtes en studies op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling,

— de subsidies, contracten of vergoedingen voor diensten in het kader van de werkzaamheden voor het opstellen van modellen over de landbouwsector en van prognoses op korte en middellange termijn over de ontwikkeling van de markt en de landbouwstructuur.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 3	*(vervolg)*						
B2-5 1 4	***Opleiding en voorlichting***						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 700 000	2 513 180,—	2 513 180,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(105 000,—)*	*(105 000,—)*
B2-5 1 5	***Bosbouw***						
	Gesplitste kredieten	15 413 000	23 920 000	18 636 000	14 636 000	16 819 437,16	5 433 933,66
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 364 000)*	*(1 364 000)*	*(1 364 000)*	*(1 364 000)*	*(176 000,—)*	*(176 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-5 1 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 900 000	100 000	3 500 000	1 300 000		
Kredieten 1992	5 100 000		2 300 000	2 500 000	300 000	
Totaal	10 000 000	100 000	5 800 000	3 800 000	300 000	

B2-5 1 4 In artikel B8-2 5 4 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 3 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 2 700 000 ecu aan betalingskredieten).

Dit krediet dient ter dekking, door toekenning van een subsidie, van een gedeelte van de huishoudelijke kosten en de operationele kosten voor vormings- en voorlichtingsacties (studiebijeenkomsten, verspreiding van informatie, uitwisselingen, vertolking, enz.) van de diverse organen die zorgen voor de opleiding van landbouwers en werknemers in de landbouw, waarvan 386 000 ecu voor het Europees Centrum voor opleiding in de landbouw en de landelijke gebieden (Cepfar) en de Europese Raad voor jonge landbouwers (Ceja).

Vastleggingskrediet voor 1992: 3 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000	2 700 000	300 000			
Kredieten 1992	3 000 000		2 700 000	300 000		
Totaal	6 000 000	2 700 000	3 000 000	300 000		

B2-5 1 5 Gelet op de in artikel B8-2 5 5 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 16 777 000 ecu aan vastleggingskredieten en 25 284 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 20 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 16 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Verordening (EEG) nr. 3528/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de *Gemeenschap tegen luchtverontreiniging* (PB nr. L 326 van 21. 11. 1986, blz. 2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1613/89 (PB nr. L 165 van 15. 6. 1989, blz. 8).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 5	*(vervolg)*						
B2-5 1 6	***Internationale overeenkomsten*** Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	2 600 000	2 600 000	2 526 399,82	2 526 399,82

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 5	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3529/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand (PB nr. L 326 van 21. 11. 1986, blz. 5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1614/89 (PB nr. L 165 van 15. 6. 1989, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 1615/89 van de Raad van 29 mei 1989 tot instelling van een Europees informatie- en communicatiesysteem voor de bosbouw (Efics) (PB nr. L 165 van 15. 6. 1989, blz. 12). Beschikking 89/367/EEG van de Raad van 29 mei 1989 tot instelling van een Permanent Comité voor de bosbouw (PB nr. L 165 van 15. 6. 1989, blz. 14). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 oktober 1991, tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw (PB nr. C 300 van 21. 11. 1991, blz. 12). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 12 november 1991, betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand (PB nr. C 312 van 3. 12. 1991, blz. 7). Dit krediet dient ter dekking, in het kader van de acties tegen luchtverontreiniging en brand, van: — de financiële bijdrage aan de kosten voor projecten en programma's die door de Lid-Staten zijn ingediend, — de kosten voor de opstelling van het programma voor een synthesegerichte verwerking van de informatie over de verworven kennis op het gebied van luchtverontreiniging in bossen en de gevolgen daarvan. In het kader van het Europees informatie- en communicatiesysteem voor de bosbouw (Efics (European forestry information and communication system)), dient dit krediet bovendien ter dekking van de contractuele uitgaven voor de instelling en de follow-up van het systeem, het verzamelen en het verspreiden van informatie. Tevens dient het ter dekking van de bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van de op 14 november 1979 door de Gemeenschap ondertekende en op 15 juli 1982 geratificeerde Overeenkomst van Genève betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand (in internationaal verband uit te voeren programma voor de bewaking en evaluatie van de gevolgen van luchtverontreiniging voor de bosbouw). Het is bovendien bestemd voor de oprichting van een coördinatiecentrum voor de bestrijding van branden, met name in het zuidelijk deel van de Europese Gemeenschap, en voor de opstelling van een kadaster van de bosgebieden. Vastleggingskrediet voor 1992: 15 413 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	30 504 000	14 449 640	11 273 880	2 140 158	1 222 902	1 417 420
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	18 636 000	186 360	12 486 120	2 609 040	1 677 240	1 677 240
Kredieten 1992	15 413 000		160 000	12 080 000	1 360 000	1 813 000
Totaal	64 553 000	14 636 000	23 920 000	16 829 198	4 260 142	4 907 660

B2-5 1 6	Besluit 86/304/EEG van de Raad van 25 juni 1986 betreffende de ondertekening van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986 vormen, alsmede de nederlegging van een verklaring van voorlopige toepassing van voornoemde verdragen (PB nr. L 195 van 17. 7. 1986, blz. 1). Besluit 87/401/EEG van de Raad van 8 december 1986 betreffende de sluiting van de Internationale Overeenkomst van 1986 voor olijfolie en tafelolijven (PB nr. L 214 van 4. 8. 1987, blz. 1). Besluit 88/106/EEG van de Raad van 18 december 1987 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Suikerovereenkomst van 1987 (PB nr. L 58 van 3. 3. 1988, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-5 1 6	*(vervolg)*						
B2-5 1 7	***Communautair programma voor de conservering van plantaardige genetische bronnen*** Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000				
B2-5 1 8	***Communautaire bijdrage aan de wereld-veetentoonsteling 1992 in Salamanca*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	111 000 000	111 000 000	108 636 000	108 636 000	91 951 550,59	91 951 550,59
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	53 713 000	63 020 000	49 351 000	32 051 000	24 113 458,16	10 107 318,62
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-5 1	164 713 000 *(6 932 000)*	174 020 000 *(6 932 000)*	157 987 000 *(10 313 000)*	140 687 000 *(10 313 000)*	116 065 008,75 *(4 288 000,—)*	102 058 869,21 *(4 288 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	111 000 000	111 000 000	108 636 000	108 636 000	91 951 550,59	91 951 550,59
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	53 713 000	63 020 000	49 351 000	32 051 000	24 113 458,16	10 107 318,62
	Totaal titel B2-5	**164 713 000** *(6 932 000)*	**174 020 000** *(6 932 000)*	**157 987 000** *(10 313 000)*	**140 687 000** *(10 313 000)*	**116 065 008,75** *(4 288 000,—)*	**102 058 869,21** *(4 288 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-5 1 6	*(vervolg)* Besluit 91/367/EEG van de Raad van 26 juni 1991 betreffende de sluiting van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986, zoals verlengd tot en met 30 juni 1993, vormen (PB nr. L 197 van 20. 7. 1991, blz. 43). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 oktober 1991, betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de FAO bij gelegenheid van de 26e bijeenkomst van de Conferentie van de FAO (PB nr. C 292 van 9. 11. 1991, blz. 8). Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen van de Gemeenschap aan genoemde internationale overeenkomsten.
B2-5 1 7	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het voeren van een haalbaar lange-termijnbeleid voor het beheer van de genetische hulpbronnen, met inschakeling van zowel officiële als officieuze instanties.
B2-5 1 8	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van een financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap aan de wereld-veetentoonstelling die in 1992 te Salamanca wordt gehouden.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-6

OVERIGE REGIONALE ACTIES

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-6 0						
B2-6 0 0	***Bevordering van acties inzake samenwerking tussen de regio's***						
	Gesplitste kredieten	6 000 000	5 700 000	5 000 000	5 000 000	4 999 999,50	2 798 933,19
B2-6 0 1	***Bedrijfsinnovatiecentra***						
	Gesplitste kredieten	7 514 000	6 300 000	6 084 000	5 384 000	5 464 077,65	3 388 242,67
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 116 000)*	*(1 116 000)*	*(1 116 000)*	*(1 116 000)*	*(490 000,—)*	*(490 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-6

OVERIGE REGIONALE ACTIES

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES

Artikel Post	Toelichting

B2-6 0 0 *Oude post B2-6 0 0 1*

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 2.

Resolutie van het Europese Parlement van 13 november 1985 over het Europa van de Burgers (PB nr. C 345 van 31. 12. 1985, blz. 27).

Besluit 88/487/EEG van de Commissie van 24 juni 1988 betreffende de oprichting van een Adviesraad van de regionale en de plaatselijke rechtsgemeenschappen (PB nr. L 247 van 6. 9. 1988, blz. 23).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties ter bevordering van de samenwerking, van de uitwisseling van gegevens en van contacten tussen de diverse regio's van de Gemeenschap. Met de oprichting van een Adviesraad van de regionale en de plaatselijke rechtsgemeenschappen moet de start van dirt soort activiteiten worden gestimuleerd, die door de Gemeenschap in samenwerking met de reeds bestaande interregionale instanties moeten worden uitgevoerd.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de grensoverschrijdende uitwisseling van ervaringen (colloquia, werkbijeenkomsten, studieprogramma's) tussen gemeentelijke autoriteiten, respectievelijk organisaties binnen de Gemeenschap.

Vastleggingskrediet voor 1992: 6 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 620 000	3 000 000	1 620 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000		
Kredieten 1992	6 000 000		2 580 000	1 820 000	1 600 000	
Totaal	15 620 000	5 000 000	5 700 000	3 320 000	1 600 000	

B2-6 0 1 Gelet op de in artikel B8-2 6 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 8 630 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 416 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 7 200 000 ecu aan vastleggingskredieten, 6 500 000 ecu aan betalingskredieten).

Gewijzigd voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 7 juli 1988, betreffende een communautaire actie tot oprichting en ontwikkeling van bedrijfsinnovatiecentra en een netwerk daarvan (PB nr. C 214 van 16. 8. 1988, blz. 65).

Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen in de kosten welke door openbare en particuliere organen, coöperatieve verenigingen of organen en arbeiderscoöperaties in de betreffende zones worden gedragen voor werkzaamheden inzake de opzet, de organisatie en het op gang brengen van bedrijfsinnovatiecentra en van de financiering van de kosten van acties ter verbetering van de methoden en procedures voor de werking van die centra.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-6 0 1	*(vervolg)*						
B2-6 0 2	***Studies***						
B2-6 0 2 0	Regionale studies Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 800 000	1 800 000	1 465 090,—	1 465 090,—
B2-6 0 2 1	Voorbereidend onderzoek voor communautaire steunverlening aan herstelprogramma's in Lissabon en Palermo Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	500 000	500 000	450 350,—	450 350,—
B2-6 0 2 2	Studies over de deelneming van werknemers aan de uitstippeling van het regionaal structuurbeleid, met name in regio's die een structurele crisis doormaken *Niet-gesplitste kredieten*	1 000 000	1 000 000	500 000	500 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-6 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 7 514 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 417 000	2 151 000	2 000 000	1 800 000	1 466 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 084 000	3 233 000	2 000 000	851 000		
Kredieten 1992	7 514 000		2 300 000	3 000 000	2 214 000	
Totaal	21 015 000	5 384 000	6 300 000	5 651 000	3 680 000	

B2-6 0 2	
B2-6 0 2 0	Resolutie van de Raad van 6 februari 1979 betreffende de beleidslijnen voor het regionale beleid van de Gemeenschap (PB nr. C 36 van 9. 2. 1979, blz. 10). Resolutie van het Europese Parlement van 17 februari 1982 over het eerste periodiek verslag over de sociale en economische situatie in de regio's van de Gemeenschap (PB nr. C 66 van 15. 3. 1982, blz. 34). Resolutie van het Europese Parlement van 13 juni 1986 over het tweede periodiek verslag over de situatie en de sociaal-economische ontwikkeling van de regio's van de Gemeenschap (PB nr. C 176 van 14. 7. 1986, blz. 165). Resolutie van het Europese Parlement van 11 juli 1986 over de doeltreffendheid van het nationale instrumentarium voor het regionale beleid van de Lid-Staten — conclusies voor een nieuw regionaal beleid (PB nr. C 227 van 8. 9. 1986, blz. 156). Resolutie van het Europese Parlement van 8 juli 1988 over het derde periodiek verslag van de Commissie over de sociaal-economische situatie en ontwikkeling van de regio's van de Gemeenschap (PB nr. C 235 van 12. 9. 1988, blz. 178). Resolutie van het Europese Parlement van 26 mei 1989 over de gevolgen van de voltooiing van de interne markt voor de sociaal-economische situatie in de achtergebleven regio's van de Europese Gemeenschap (PB nr. C 158 van 26. 6. 1989, blz. 360). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor een grondig onderzoek met betrekking tot de regionale problemen binnen de Gemeenschap en de desbetreffende oplossingen in het kader van het regionale beleid van de Gemeenschap.
B2-6 0 2 1	Resolutie van het Europese Parlement van 16 juni 1988 over deelneming door de financiële instrumenten van de Gemeenschap aan de sanering van het oude stadscentrum van Palermo (PB nr. C 187 van 18. 7. 1988, blz. 160). Resolutie van het Europese Parlement van 16 juni 1988 over het behoud van het architectonisch erfgoed van Lissabon (PB nr. C 187 van 18. 7. 1988, blz. 163). Deze post dient ter dekking van de financiering van de deelneming door de financiële instrumenten van de Gemeenschap aan de studies die voorafgaan aan de sanering van het oude stadscentrum van Palermo en aan het behoud van het architectonisch erfgoed van Lissabon.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-6 0 2	*(vervolg)*						
B2-6 0 2 3	Voorbereidende studies inzake de communautaire steun aan projecten voor het behoud van de Europese steden Gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000				
B2-6 0 2 4	Maatregelen in het kader van de ruimtelijke ordening Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000				
B2-6 0 2 5	Financiële gevolgen van de „mid-term review" Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B2-6 0 2	4 500 000	4 500 000	2 800 000	2 800 000	1 915 440,—	1 915 440,—
B2-6 0 3	***Studies en gemeenschappelijke maatregelen ten behoeve van aan weerszijden van grenzen gelegen regio's*** Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	657 851,70	657 851,70
B2-6 0 4	***Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland*** Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B2-6 0 5	***Proefprojecten betreffende de communautaire steunverlening aan herstelprogramma's in Lissabon en Palermo*** Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	20 000 000	20 000 000	19 800 000	19 800 000	17 573 291,70	17 573 291,70
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	15 014 000	13 500 000	11 084 000	10 384 000	10 464 077,15	6 187 175,86
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-6 0	35 014 000 *(1 116 000)*	33 500 000 *(1 116 000)*	30 884 000 *(1 116 000)*	30 184 000 *(1 116 000)*	28 037 368,85 *(490 000,—)*	23 760 467,56 *(490 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-6 0 2	*(vervolg)*
B2-6 0 2 3	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de communautaire financiële instrumenten aan de restauratie van de historische centra van een aantal Europese steden.
B2-6 0 2 4	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen in het kader van de ruimtelijke ordening.
B2-6 0 2 5	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor studies over de gevolgen van de „mid-term review".
B2-6 0 3	Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15), met name artikel 10. Dank zij dit artikel kan de Commissie, in overleg met aan weerszijden van binnengrenzen van de Gemeenschap gelegen regio's, de grensoverschrijdende coördinatie van de regionale ontwikkeling bevorderen door deel te nemen aan de financiering van studies en proefprojecten ter voorbereiding van grensoverschrijdende programma's. De stimulering moet betrekking hebben op projecten in alle sectoren die met het oog op de totstandbrenging van de binnenmarkt 1992 voor de burgers, de instellingen en de economie in de grensregio's van bijzonder belang zijn.
B2-6 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage in de financiering van het Internationaal Fonds voor Ierland, opgericht bij de Engels-Ierse overeenkomst van november 1985 en bedoeld voor het bevorderen van de economische en sociale vooruitgang en voor het aanmoedigen van de contacten, de dialoog en de verzoening tussen de Ierse bevolkingsgroepen.
B2-6 0 5	Resolutie van het Europese Parlement van 16 juni 1988 over deelneming door de financiële instrumenten van de Gemeenschap aan de sanering van het oude stadscentrum van Palermo (PB nr. C 187 van 18. 7. 1988, blz. 160). Resolutie van het Europese Parlement van 16 juni 1988 over het behoud van het architectonisch erfgoed van Lissabon (PB nr. C 187 van 18. 7. 1988, blz. 163). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de deelneming door de financiële instrumenten van de Gemeenschap aan de sanering van het oude stadscentrum van Palermo en aan het behoud van het architectonisch erfgoed van Lissabon.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 1 — RANDGEBIEDEN EN BEDREIGDE ACTIVITEITEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-6 1						
B2-6 1 0	***Perifra (randgebieden en bedreigde activiteiten)*** Gesplitste kredieten	50 000 000	45 000 000	40 000 000	10 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	50 000 000	45 000 000	40 000 000	10 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-6 1	50 000 000	45 000 000	40 000 000	10 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	20 000 000	20 000 000	19 800 000	19 800 000	17 573 291,70	17 573 291,70
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	65 014 000	58 500 000	51 084 000	20 384 000	10 464 077,15	6 187 175,86
	Totaal titel B2-6	**85 014 000** *(1 116 000)*	**78 500 000** *(1 116 000)*	**70 884 000** *(1 116 000)*	**40 184 000** *(1 116 000)*	**28 037 368,85** *(490 000,—)*	**23 760 467,56** *(490 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 1 — RANDGEBIEDEN EN BEDREIGDE ACTIVITEITEN

Artikel Post	Toelichting

B2-6 1 0

Nog in 1991 hebben de buitengewone gebeurtenissen in Midden- en Oost-Europa tot grote moeilijkheden geleid in de gevoelige regio's van de Gemeenschap. Het gaat hier om de perifere regio's, de regio's die getroffen zijn door de nieuwe handelsconcessies die gedaan zijn aan de landen waarop het Phare-programma (Pologne-Hongrie: actions pour la reconversion économique) van toepassing is en regio's die geconfronteerd worden met belangrijke structurele problemen vanwege de omschakeling van de bewapeningsindustrie op civiele produktie en de ontmanteling van militaire installaties.

Evenals voor de geïntegreerde mediterrane programma's moeten er dus doelgerichte acties gevoerd worden om de betrokken regio's en sectoren te helpen deze onverwachte moeilijkheden te overwinnen.

Vastleggingskrediet voor 1992: 50 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	40 000 000	10 000 000	20 000 000	10 000 000		
Kredieten 1992	50 000 000		25 000 000	25 000 000		
Totaal	90 000 000	10 000 000	45 000 000	35 000 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-7

VERVOER EN TOERISME

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-7 0						
B2-7 0 0	***Financiële steun voor projecten op het gebied van de vervoersinfrastructuur binnen de Gemeenschap***						
	Gesplitste kredieten	140 682 000	110 000 000	118 000 000 (1)	90 000 000 (2)	60 000 000,—	16 456 567,50

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 10 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 2 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-7

VERVOER EN TOERISME

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER

Artikel Post	Toelichting
B2-7 0 0	Verordening (EEG) nr. 3359/90 van de Raad van 20 november 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een actieprogramma op het gebied van de vervoersinfrastructuur met het oog op de verwezenlijking van de geïntegreerde vervoermarkt in 1992 (PB nr. L 326 van 24. 11. 1990, blz. 1). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend of 11 december 1990, betreffende de ontwikkelingen van een Europees net van supersnelle-treinverbindingen (PB nr. C 51 van 27. 2. 1991, blz. 6). Resolutie van de Raad van 17 december 1990 over de ontwikkeling van een Europees net van hoge-snelheidstreinen (PB nr. C 33 van 8. 2. 1991, blz. 1). Richtlijn 91/440/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap (PB nr. L 237 van 24. 8. 1991, blz. 25). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., betreffende de toekenning van financiële bijstand in het kader van een programma op middellange termijn inzake infrastructuurvoorzieningen op vervoersgebied, op grond van de artikelen 75 en 84 van het Verdrag (PB nr. C ... van ..., blz. ...). Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun in de vorm van subsidies of rentevergoedingen voor infrastructuurprojecten van communautair belang om de uitvoering daarvan door de Lid-Staten aan te moedigen of te bespoedigen. Het wordt overeenkomstig de door de Raad, Commissie en het Parlement goedgekeurde, in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3359/90 vermelde criteria voor projecten als volgt gebruikt: — bijdrage aan het net van hoge-snelheidstreinen voor de volgende trajecten: — Parijs-Londen-Brussel-Amsterdam-Keulen en aansluitingen naar andere Lid-Staten, — Sevilla-Madrid-Barcelona-Lyon-Turijn-Milaan-Venetië en van daar naar Tarvisio en Triëst, — Porto-Lissabon-Madrid, — Alpentransito (Brenner-as), — bijdrage aan het verkeersnet voor gecombineerd vervoer van communautair belang, — wegenverbindingen over de Pyreneeën (Somport), — verkeersas naar Ierland (kustweg A 5/A 55 Noord-Wales) en uitbreiding van de grensoverschrijdende noord-zuid-spoorweghoofdlijn Dublin-Belfast, — verbindingen met Scandinavië, — verbetering van de landverbindingen in Griekenland.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-7 0 0	*(vervolg)*						
B2-7 0 1	***Financiële steun voor vervoers-infrastructuurprojecten ter vergemakkelijking van het transitovervoer door derde landen***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B2-7 0 2	***Specifieke maatregelen, met name inzake de verkeersveiligheid***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 050 000	2 050 000	1 794 000	1 794 000	1 936 122,—	1 936 122,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(206 000)*	*(206 000)*	*(206 000)*	*(206 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-7 0 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 140 682 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	248 083 000	42 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	71 083 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	118 000 000 (1)	48 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	10 000 000
Kredieten 1992	140 682 000		45 000 000	25 000 000	25 000 000	45 682 000
Totaal	506 765 000	90 000 000 (2)	110 000 000	90 000 000	90 000 000	126 765 000

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 10 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 2 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B2-7 0 1 Besluit van de Raad van 19 december 1988 betreffende de tweede fase van de onderhandelingen op vervoergebied tussen de Europese Economische Gemeenschap, Oostenrijk, de Zwitserland en Joegoslavië.

B2-7 0 2 Gelet op de in artikel B8-2 7 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 306 000 ecu (1991: 2 miljoen ecu).

Richtlijn 77/143/EEG van de Raad van 29 december 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake de technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens (PB nr. L 47 van 18. 2. 1977, blz. 47), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/328/EEG (PB nr. L 178 van 6. 7. 1991, blz. 28).

Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Economische Gemeenschappen, in het kader van de Raad bijeen, van 19 december 1984 betreffende de verkeersveiligheid (PB nr. C 341 van 21. 12. 1984, blz. 1).

Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 juni 1990 over de verbetering van de veiligheid van passagiersveerboten (PB nr. C 206 van 18. 8. 1990, blz. 3).

Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 12 oktober 1990, inzake de harmonisatie van voor burgerluchtvaartuigen geldende technische voorschriften en procedures (PB nr. C 270 van 26. 10. 1990, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 613/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende overdracht van schepen tussen nationale registers binnen de Gemeenschap (PB nr. L 68 van 15. 3. 1991, blz. 1).

Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 juni 1991 betreffende een communautair actieprogramma inzake verkeersveiligheid (PB nr. C 178 van 9. 7. 1991, blz. 1).

Richtlijn 91/439/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende het rijbewijs (PB nr. L 237 van 24. 8. 1991, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de bevordering van de veiligheid op de weg, op zee en in de lucht.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-7 0 2	*(vervolg)*						
B2-7 0 3	***Observering en werking van de goederenvervoermarkt***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 750 000	1 750 000	1 673 000	1 673 000	1 388 508,80	1 388 508,80
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(227 000)*	*(227 000)*	*(227 000)*	*(227 000)*	*(182 000,—)*	*(182 000,—)*
B2-7 0 4	***Voorbereidende maatregelen***						
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	2 850 000	2 850 000	2 315 786,54	2 315 786,54
B2-7 0 5	***Specifieke maatregelen op het gebied van het maritieme vervoer***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 600 000	1 600 000	1 500 000	1 500 000	729 970,—	729 970,—

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-7 0 2	*(vervolg)* Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek uitgevoerd in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 373 486 ecu.
B2-7 0 3	Gelet op de in artikel B8-2 7 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 977 000 ecu (1991: 1 900 000 ecu). Verordening (EEG) nr. 3164/76 van de Raad van 16 december 1976 betreffende het communautair contingent voor het goederenvervoer over de weg tussen de Lid-Staten (PB nr. L 357 van 29. 12. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3915/90 (PB nr. L 375 van 31. 12. 1990, blz. 9). Resolutie van de Raad van 8 december 1988 betreffende de verlenging van het systeem ter observering van de markten van het goederenvervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren tussen de Lid-Staten (PB nr. C 328 van 21. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3916/90 van de Raad van 21 december 1990 betreffende in crisissituaties te nemen maatregelen op de markt voor het goederenvervoer over de weg (PB nr. L 375 van 31. 12. 1990, blz. 10). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 januari 1991, betreffende het Europese systeem ter observering van de markten voor het goederenvervoer-over-land (PB nr. C 29 van 5. 2. 1991, blz. 8). Dit krediet dient ter dekking van: — de kosten verbonden aan het opzetten van een systeem van marktobservering en marktprognoses voor het goederenvervoer, ten einde de werking van de betrokken markten te verbeteren en beter aan de huidige economische eisen aan te passen, — de financiering van contracten met de overheidsinstanties van de Lid-Staten voor het verzamelen en verwerken van gegevens betreffende het goederenvervoer.
B2-7 0 4	Resolutie van het Europese Parlement van 18 april 1986 over de oprichting van centra voor geïntegreerd vervoer (PB nr. C 120 van 20. 5. 1986, blz. 180). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de inzameling van informatie en de evaluatie van projecten van communautair belang en van de uitgaven voor specifieke studies met het oog op de voltooiing van de interne markt op het gebied van het vervoer. Deze maatregelen dienen tevens ter bevordering van de samenwerking tussen centra voor geïntegreerd vervoer (goederenvervoer) in de zin van bovengenoemde resolutie van het Parlement. De Commissie wordt verzocht voorstellen in te dienen voor de uitbouw van het gecombineerde vervoer waardoor de efficiëntie van het intracommunautaire personen- en goederenverkeer en meer bepaald de verbinding tussen Lid-Staten die niet rechtstreeks aan een andere Lid-Staat grenzen, worden geoptimaliseerd.
B2-7 0 5	Verordening (EEG) nr. 4055/86 van de Raad van 22 december 1986 houdende toepassing van het beginsel van het vrij verrichten van diensten op het zeevervoer tussen de Lid-Staten onderling en tussen de Lid-Staten en derde landen (PB nr. L 378 van 31. 12. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4058/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende een gecoördineerd optreden ter vrijwaring van de vrije toegang tot lading in het vervoer overzee (PB nr. L 378 van 31. 12. 1986, blz. 21). Besluit van de Raad van 20 oktober 1987 betreffende een gecoördineerd optreden ter vrijwaring van de vrije toegang tot lading in het vervoer overzee van en naar de landen van Westelijk en Centraal-Afrika. Mededeling van de Commissie aan de Raad van 3 augustus 1989: Een toekomst voor de communautaire scheepvaartindustrie (COM(89) 266 def.). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 2 augustus 1989, inzake de totstandbrenging van een communautair scheepsregister en voorziening in de mogelijkheid van het voeren van de communautaire vlag door zeeschepen (PB nr. C 263 van 16. 10. 1989, blz. 11), gewijzigd op 27 februari 1991 (PB nr. C 73 van 19. 3. 1991, blz. 11). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 2 augustus 1989, inzake een gemeenschappelijke definitie van een reder uit de Gemeenschap (PB nr. C 263 van 16. 10. 1989, blz. 16), gewijzigd op 27 februari 1991 (PB nr. C 73 van 19. 3. 1991, blz. 25). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 2 augustus 1989, houdende toepassing in de Lid-Staten van het beginsel van het vrij verrichten van diensten op het zeevervoer in de Lid-Staten (PB nr. C 263 van 16. 10. 1989, blz. 17), gewijzigd op 27 februari 1991 (PB nr. C 73 van 19. 3. 1991, blz. 27).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-7 1 — TOERISME

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-7 0 6	***Maatregelen betreffende de totstandbrenging van modelverbindingen voor gecombineerd vervoer*** Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	10 400 000	10 400 000	7 817 000	7 817 000	6 370 387,34	6 370 387,34
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	140 682 000	110 000 000	118 000 000	90 000 000	60 000 000,—	16 456 567,50
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-7 0	151 082 000 *(433 000)*	120 400 000 *(433 000)*	125 817 000 *(433 000)*	97 817 000 *(433 000)*	66 370 387,34 *(182 000,—)*	22 826 954,84 *(182 000,—)*
	HOOFDSTUK B2-7 1						
B2-7 1 0	***Maatregelen op het gebied van het toerisme*** Niet-gesplitste kredieten	4 892 000	4 892 000	4 000 000 (1)	4 000 000 (1)	3 919 916,—	3 919 916,—

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 200 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-7 1 — TOERISME

Artikel Post	Toelichting
B2-7 0 6	*Nieuw artikel* Resolutie van de Raad van 31 oktober 1990 betreffende communautaire steunmaatregelen voor het tot stand brengen van verbindingen voor gecombineerd vervoer (PB nr. C ... van ..., blz. ..). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies en modelprojecten ter voorbereiding van de totstandbrenging van verbindingen voor gecombineerd vervoer naar geschikte markten, waarbij gebruik wordt gemaakt van technisch geavanceerd materieel, een hoge servicekwaliteit kan worden gegarandeerd en de eindstations efficiënt worden beheerd.
B2-7 1 0	Resolutie van de Raad van 10 april 1984 betreffende een communautair beleid voor het toerisme (PB nr. C 115 van 30. 4. 1984, blz. 1). Besluit 86/664/EEG van de Raad van 22 december 1986 houdende instelling van een overleg- en coördinatieprocedure op het gebied van het toerisme (PB nr. L 384 van 31. 12. 1986, blz. 52). Aanbeveling 86/665/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de standaardisering van de informatie in bestaande hotels (PB nr. L 384 van 31. 12. 1986, blz. 54). Aanbeveling 86/666/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende brandbeveiliging in bestaande hotels (PB nr. L 384 van 31. 12. 1986, blz. 60). Resolutie van de Raad van 22 december 1986 betreffende een betere geografische en seizoenspreiding van het toerisme (PB nr. C 340 van 31. 12. 1986, blz. 1). Richtlijn 90/314/EEG van de Raad van 13 juni 1990 betreffende pakketreizen, met inbegrip van vakantiepakketten en rondreispakketten (PB nr. L 158 van 23. 6. 1990, blz. 59). Mededeling van de Commissie van 26 september 1990: Communautaire acties ten behoeve van het plattelandstoerisme (COM(90) 438 def.). Beschikking 90/665/EEG van de Raad van 17 december 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een tweejarenprogramma 1991/1992 voor de ontwikkeling van de communautaire statistiek inzake het toerisme (PB nr. L 358 van 21. 12. 1990, blz. 89). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 26 maart 1991, betreffende een communautair actieplan ten behoeve van het toerisme (COM(91) 97 def.). Dit krediet dient ter dekking van de financiering of de cofinanciering van specifieke maatregelen, studies en enquêtes met het oog op de tenuitvoerlegging in de komende jaren van het door de Commissie op 26 maart 1991 goedgekeurde communautair actieplan ten behoeve van het toerisme en in het kader van de verdere uitvoering van de gedurende het Europees Jaar voor het Toerisme op gang gebrachte projecten. Een bedrag van ten minste 530 000 ecu zal worden gebruikt voor ondersteuning van een informatienetwerk over milieuvriendelijke vormen van toerisme.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 1 — TOERISME *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-7 1 1	***Bevordering van het Europese toerisme in derde landen*** Niet-gesplitste kredieten	750 000	750 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	5 642 000	5 642 000	4 000 000	4 000 000	3 919 916,—	3 919 916,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-7 1	5 642 000	5 642 000	4 000 000	4 000 000	3 919 916,—	3 919 916,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	16 042 000	16 042 000	11 817 000	11 817 000	10 290 303,34	10 290 303,34
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	140 682 000	110 000 000	118 000 000	90 000 000	60 000 000,—	16 456 567,50
	Totaal titel B2-7	**156 724 000** *(433 000)*	**126 042 000** *(433 000)*	**129 817 000** *(433 000)*	**101 817 000** *(433 000)*	**70 290 303,34** *(182 000,—)*	**26 746 870,84** *(182 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 1 — TOERISME *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-7 1 1	*Nieuw artikel* Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 26 maart 1991, betreffende de promotie in derde landen van het toerisme in Europa (COM(91) 97 def.). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van modelprojecten in 1992.

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-9

GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID

HOOFDSTUK B2-9 0 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-9 0						
B2-9 0 0	***Restituties voor visserijprodukten*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B2-9 0 1	***Interventies voor visserijprodukten*** Niet-gesplitste kredieten	29 000 000	29 000 000	27 000 000	27 000 000	23 596 834,52	23 596 834,52

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-9

GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID

HOOFDSTUK B2-9 0 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Toelichting
B2-900	Verordening (EEG) nr. 110/76 van de Raad van 19 januari 1976 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij uitvoer en de criteria voor de bepaling van het bedrag van de restituties in de sector visserijprodukten (PB nr. L 20 van 28. 1. 1976, blz. 48). Verordening (EEG) nr. 3687/91 van de Raad van 28 november 1991 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (PB nr. L 354 van 23. 12. 1991, blz. 1). Dit artikel dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor visserijprodukten op grond van artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.
B2-901	Verordening (EEG) nr. 2202/82 van de Raad van 28 juli 1982 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van een financiële vergoeding voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 235 van 10. 8. 1982, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2203/82 van de Raad van 28 juli 1982 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van een uitstelpremie voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 235 van 10. 8. 1982, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3469/88 (PB nr. L 305 van 10. 11. 1988, blz. 7). Verordening (EEG) nr. 3137/82 van de Commissie van 19 november 1982 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van de financiële vergoeding voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 335 van 29. 11. 1982, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3507/89 (PB nr. L 342 van 24. 11. 1989, blz. 13). Verordening (EEG) nr. 3321/82 van de Commissie van 9 december 1982 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van een uitstelpremie voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 351 van 11. 12. 1982, blz. 20), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3507/89 (PB nr. L 342 van 24. 11. 1989, blz. 13). Verordening (EEG) nr. 3117/85 van de Raad van 4 november 1985 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van compenserende vergoedingen voor sardines (PB nr. L 297 van 9. 11. 1985, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3459/85 van de Commissie van 6 december 1985 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van compenserende vergoedingen voor sardines uit de Atlantische Oceaan (PB nr. L 332 van 10. 12. 1985, blz. 16). Verordening (EEG) nr. 3460/85 van de Commissie van 6 december 1985 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van compenserende vergoedingen voor sardines uit de Middellandse Zee (PB nr. L 332 van 10. 12. 1985, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1544/89 (PB nr. L 151 van 3. 6. 1989, blz. 22). Verordening (EEG) nr. 314/86 van de Commissie van 11 februari 1986 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor het verlenen van een opslagpremie voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 39 van 14. 2. 1986, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2201/89 (PB nr. L 209 van 21. 7. 1989, blz. 30). Verordening (EEG) nr. 4176/88 van de Commissie van 28 december 1988 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van forfaitaire steun voor bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 367 van 31. 12. 1988, blz. 63). Verordening (EEG) nr. 2381/89 van de Commissie van 2 augustus 1989 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van de aanvullende vergoeding voor tonijn voor de conservenindustrie (PB nr. L 225 van 3. 8. 1989, blz. 33). Verordening (EEG) nr. 2415/89 van de Commissie van 3 augustus 1989 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van steun voor de particuliere opslag van bepaalde visserijprodukten (PB nr. L 228 van 5. 8. 1989, blz. 10).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 0 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	29 000 000	29 000 000	27 000 000	27 000 000	23 596 834,52	23 596 834,52
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-9 0	29 000 000	29 000 000	27 000 000	27 000 000	23 596 834,52	23 596 834,52
	HOOFDSTUK B2-9 1						
B2-9 1 0	***Uitgaven in verband met internationale visserijovereenkomsten*** Gesplitste kredieten	101 000 000 (1)	101 000 000 (1)	168 000 000 (2)	168 000 000 (2)	173 064 784,04	173 064 784,04

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 169 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 62 miljoen ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN

Artikel Post	Toelichting
B2-9 0 1	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3687/91 van de Raad van 28 november 1991 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (PB nr. L 354 van 23. 12. 1991, blz. 1).
B2-9 1 0	Verordening (EEG) nr. 2210/80 van de Raad van 27 juni 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Zweden inzake bepaalde maatregelen ter bevordering van de reproduktie van zalm in de Oostzee (PB nr. L 226 van 29. 8. 1980, blz. 7). Verordening (EEG) nr. 2212/80 van de Raad van 27 juni 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Regering van de Republiek Senegal en de Europese Economische Gemeenschap betreffende de visserij voor de Senegalese kust, alsmede van het Protocol en de briefwisselingen ter zake (PB nr. L 226 van 29. 8. 1980, blz. 16); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 420/91 (PB nr. L 53 van 27. 2. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2213/80 van de Raad van 27 juni 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Regering van de Republiek Guinee-Bissau en de Europese Economische Gemeenschap betreffende de visserij voor de kust van Guinee-Bissau, alsmede van de twee briefwisselingen ter zake (PB nr. L 226 van 29. 8. 1980, blz. 33); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1235/90 (PB nr. L 125 van 15. 5. 1990, blz. 1). Besluit 81/1053/EEG van de Raad van 29 december 1981 betreffende de sluiting van de visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Canada (PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 53). Besluit van de Raad van 25 januari 1983 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over visserijovereenkomsten met bepaalde derde landen uit het Caribische gebied in de wateren waar vanouds door vissers uit de Gemeenschap is gevist. Verordening (EEG) nr. 971/83 van de Raad van 28 maart 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Guinee inzake de visserij voor de kust van Guinee (PB nr. L 111 van 27. 4. 1983, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Besluit 90/227/EEG (PB nr. L 125 van 15. 5. 1990, blz. 43). Besluit 83/652/EEG van de Raad van 20 december 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Canada inzake hun betrekkingen op visserijgebied (PB nr. L 371 van 31. 12. 1983, blz. 34). Verordening (EEG) nr. 477/84 van de Raad van 21 februari 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Democratische Republiek São Tomé en Príncipe inzake de visserij voor de kust van São Tomé en Príncipe (PB nr. L 54 van 25. 2. 1984, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1295/91 (PB nr. L 123 van 18. 5. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 1966/84 van de Raad van 28 juni 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Equatoriaal-Guinee inzake de visserij voor de kust van Equatoriaal-Guinee (PB nr. L 188 van 16. 7. 1984, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1236/90 (PB nr. L 125 van 15. 5. 1990, blz. 17).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 1 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 1 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 223/85 van de Raad van 29 januari 1985 betreffende de sluiting van de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Regering van Denemarken en de Plaatselijke Regering van Groenland, anderzijds (PB nr. L 29 van 1. 2. 1985, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 224/85 van de Raad van 29 januari 1985 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de voorwaarden voor de uitoefening van de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Regering van Denemarken en de Plaatselijke Regering van Groenland, anderzijds (PB nr. L 29 van 1. 2. 1985, blz. 13); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Besluit 89/650/EEG (PB nr. L 389 van 30. 12. 1989, blz. 80). Verordening (EEG) nr. 780/86 van de Raad van 24 februari 1986 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Democratische Republiek Madagascar inzake de visserij voor de kust van Madagascar (PB nr. L 73 van 18. 3. 1986, blz. 25); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3465/89 (PB nr. L 341 van 23. 11. 1989, blz. 1). Besluit van de Raad van 24 juli 1986 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over visserijovereenkomsten met Kenia, Somalië en Tanzania. Verordening (EEG) nr. 1580/87 van de Raad van 2 juni 1987 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Gambia inzake de visserij voor de kust van Gambia en tot vaststelling van de bepalingen betreffende de toepassing van die Overeenkomst (PB nr. L 146 van 6. 6. 1987, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3940/90 (PB nr. L 379 van 31. 12. 1990, blz. 15). Verordening (EEG) nr. 1708/87 van de Raad van 15 juni 1987 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen (PB nr. L 160 van 20. 6. 1987, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3193/90 (PB nr. L 306 van 6. 11. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2143/87 van de Raad van 13 juli 1987 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Volksrepubliek Mozambique inzake hun betrekkingen op visserijgebied (PB nr. L 201 van 22. 7. 1987, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1454/90 (PB nr. L 140 van 1. 6. 1990, blz. 1). Besluit van de Raad van 24 november 1987 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over een visserijovereenkomst met Djibouti. Verordening (EEG) nr. 3620/87 van de Raad van 30 november 1987 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Volksrepubliek Angola inzake de visserij voor de kust van Angola (PB nr. L 341 van 3. 12. 1987, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3942/90 (PB nr. L 379 van 31. 12. 1990, blz. 33). Besluit van de Raad van 30 november 1987 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over visserijovereenkomsten met Gabon, Ghana en Liberia. Verordening (EEG) nr. 4143/87 van de Raad van 14 december 1987 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië inzake de visserij voor de kust van Mauritanië en tot vaststelling van de toepassingsbepalingen daarvan (PB nr. L 388 van 31. 12. 1987, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1177/91 (PB nr. L 117 van 10. 5. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 1494/88 van de Raad van 3 mei 1988 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Islamitische Bondsrepubliek der Comoren inzake de visserij voor de kust van de Comoren (PB nr. L 137 van 2. 6. 1988, blz. 18). Verordening (EEG) nr. 2054/88 van de Raad van 23 juni 1988 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake de betrekkingen tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko op het gebied van de zeevisserij en tot vaststelling van bepalingen voor uitvoering van die Overeenkomst (PB nr. L 181 van 12. 7. 1988, blz. 1); overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 721/91 (PB nr. L 78 van 26. 3. 1991, blz. 10). Besluit van de Raad van 26 september 1988 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over visserijovereenkomsten met Sri Lanka, de Maldiven en Nigeria. Besluit van de Raad van 13 april 1989 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over een visserijovereenkomst met Malta. Verordening (EEG) nr. 1616/89 van de Raad van 5 juni 1989 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Mauritius inzake de visserij in de wateren van Mauritius (PB nr. L 159 van 10. 6. 1989, blz. 1). Besluit van de Raad van 23 april 1990 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over een visserijovereenkomst met Namibië. Verordening (EEG) nr. 1237/90 van de Raad van 25 april 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Sierra Leone inzake de visserij voor de kust van Sierra Leone (PB nr. L 125 van 15. 5. 1990, blz. 27).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 1 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 1 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 2321/90 van de Raad van 24 juli 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Kaapverdië inzake de visserij voor de kust van Kaapverdië (PB nr. L 212 van 9. 8. 1990, blz. 1). Besluit van de Raad van 29 oktober 1990 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over visserijovereenkomsten met Argentinië, Chili, Columbia, Mexico, Peru en Uruguay. Verordening (EEG) nr. 3939/90 van de Raad van 19 december 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust (PB nr. L 379 van 31. 12. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3941/90 van de Raad van 19 december 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Republiek Tanzania inzake de visserij in de wateren van Tanzania (PB nr. L 379 van 31. 12. 1990, blz. 24). Dit krediet dient ter dekking van de kosten die voortvloeien uit de visserijovereenkomsten die de Gemeenschap heeft gesloten of voornemens is te sluiten met sommige landen (met name Guinee-Bissau, Senegal, Equatoriaal-Guinee, Guinee, São Tomé en Príncipe, Marokko, Mauritanië, Kaapverdië, de Seychellen, Madagascar, Angola, Mozambique, Gambia, Dominica, Somalië, Kenia, Tanzania, de Comoren, Gabon, Sierra Leone, Mauritius, Sri Lanka, de Maldiven, Ivoorkust, Liberia, Namibië, Canada, Groenland, Djibouti, Ghana, Nigeria, Malta, Argentinië, Chili, Columbia, Mexico, Peru en Uruguay), alsmede van de hiermee samenhangende huishoudelijke uitgaven, met inbegrip van dienstreizen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met: — de jaarlijkse bijdrage voor het door Zweden in de Oostzee uitgevoerde programma voor het uitzetten van jonge zalm, — de bijdragen van de Gemeenschap in het budget van de internationale organisaties en de specifieke uitgaven die moeten worden vergoed aan de International Council for the Exploration of the Sea.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-9 2 — INSPECTIES EN TOEZICHT OP ZEE, CONTROLES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 1 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten			168 000 000	168 000 000	173 064 784,04	173 064 784,04
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	101 000 000	101 000 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-9 1	101 000 000	101 000 000	168 000 000	168 000 000	173 064 784,04	173 064 784,04
	HOOFDSTUK B2-9 2						
B2-9 2 0	***Controle en coördinatie van het door de Lid-Staten verrichte toezicht***						
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	700 000	700 000	700 000	489 930,—	489 930,—

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 1 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-9 2 — INSPECTIES EN TOEZICHT OP ZEE, CONTROLES

Artikel Post	Toelichting
B2-9 1 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 101 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	270 000 000 (1)		270 000 000			
Totaal	270 000 000		270 000 000 (1)			

(1) Waarvan 169 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B2-9 2 0	Verordening (EEG) nr. 2241/87 van de Raad van 23 juli 1987 houdende vaststelling van bepaalde maatregelen voor controle op de visserijactiviteiten (PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3483/88 (PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 2). Doel van de actie is de geleidelijke ontwikkeling van een systeem voor controle op de visserijactiviteiten door de Lid-Staten en de Commissie, met name door middel van hun respectievelijke inspecteurs. Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven, met inbegrip van dienstreizen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 2 — INSPECTIES EN TOEZICHT OP ZEE, CONTROLES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 2 1	***Financiële bijdrage voor de controle en het toezicht in de maritieme wateren van bepaalde Lid-Staten*** Gesplitste kredieten	22 000 000	15 000 000	22 000 000	11 500 000	14 830 191,—	1 619 566,10
B2-9 2 2	***Controle en toezicht in de maritieme en internationale wateren*** Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	600 000	600 000	500 000,—	500 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 700 000	1 700 000	1 300 000	1 300 000	989 930,—	989 930,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 000 000	15 000 000	22 000 000	11 500 000	14 830 191,—	1 619 566,10
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-9 2	23 700 000	16 700 000	23 300 000	12 800 000	15 820 121,—	2 609 496,10

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 2 — INSPECTIES EN TOEZICHT OP ZEE, CONTROLES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-9 2 1

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap betreffende communautaire steun voor het toezicht en de controle op de wateren.

Beschikking 87/278/EEG van de Raad van 18 mei 1987 inzake de financiële deelneming van de Gemeenschap in de ontwikkeling van de voorzieningen inzake toezicht en controle die nodig zijn voor toepassing van de communautaire regeling voor behoud van de visbestanden (PB nr. L 135 van 23. 5. 1987, blz. 31), gewijzigd bij Beschikking 89/648/EEG (PB nr. L 380 van 29. 12. 1989, blz. 67).

Beschikking 87/279/EEG van de Raad van 18 mei 1987 betreffende de financiële deelneming van de Gemeenschap in de uitgaven voor voorzieningen inzake toezicht en controle op de visserijactiviteiten in de wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal vallen (PB nr. L 135 van 23. 5. 1987, blz. 33).

Beschikking 89/631/EEG van de Raad van 27 november 1989 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven van de Lid-Staten om de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden te doen naleven (PB nr. L 364 van 14. 12. 1989, blz. 64).

Doel van de actie is de verbetering van de controlemiddelen van de Lid-Staten door het verlenen van steun voor aankoop en ontwikkeling van moderne uitrusting voor controle, doorseining en registratie van gegevens.

Vastleggingskrediet voor 1992: 22 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	24 148 000	7 500 000	7 648 000	9 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	22 000 000	4 000 000	5 352 000	12 648 000		
Kredieten 1992	22 000 000		2 000 000	10 000 000	10 000 000	
Totaal	68 148 000	11 500 000	15 000 000	31 648 000	10 000 000	

B2-9 2 2

Verordening (EEG) nr. 1956/88 van de Raad van 9 juni 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de toepassing van de door de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) vastgestelde Regeling inzake gezamenlijke internationale inspectie (PB nr. L 175 van 6. 7. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3943/90 van de Raad van 19 december 1990 betreffende de toepassing van de waarnemings- en inspectieregeling die is ingesteld op grond van artikel XXIV van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB nr. L 379 van 31. 12. 1990, blz. 45).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de communautaire controles in de internationale maritieme wateren.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-9 3						
B2-9 3 0	***Structuurmaatregelen voor de visserij en de zee***						
B2-9 3 0 0	Heroriëntatie van de visserij Gesplitste kredieten	32 000 000	16 000 000	20 000 000	15 000 000	4 957 520,52	1 936 489,98
B2-9 3 0 1	Aanpassing en modernisering Gesplitste kredieten	224 000 000	111 000 000	182 273 000	94 373 000	173 505 074,69	78 889 291,27
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 000 000)*	*(1 000 000)*	*(627 000)*	*(627 000)*	*(2 111 000,—)*	*(2 111 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Toelichting
B2-9 3 0	
B2-9 3 0 0	Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3944/90 (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven uit hoofde van de communautaire steun voor experimentele visserijcampagnes, tijdelijke samenwerkingsverbanden, gemengde vennootschappen en projecten inzake verlegging van de visserij. Vastleggingskrediet voor 1992: 32 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	13 740 000	13 740 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	20 000 000	1 260 000	14 350 000	4 390 000		
Kredieten 1992	32 000 000		1 650 000	25 000 000	5 350 000	
Totaal	65 740 000	15 000 000	16 000 000	29 390 000	5 350 000	

B2-9 3 0 1	Gelet op de in artikel B8-2 9 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 225 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 112 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 182 900 000 ecu aan vastleggingskredieten, 95 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3944/90 (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 163/89 van de Commissie van 24 januari 1989 betreffende het gegevensbestand inzake de vissersvaartuigen van de Gemeenschap (PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 5). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de maatregelen inzake aanpassing en modernisering van de visserijstructuur, met name steunverlening voor: — herstructurering en vernieuwing van de vissersvloot, — modernisering van de vissersvloot, — aanpassing van de vangstcapaciteit, — ontwikkeling van de aquicultuur en inrichting van de kustzone, — uitrusting van vissershavens, — marktverkenning, — specifieke maatregelen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 3 0	*(vervolg)*						
B2-9 3 0 1	*(vervolg)*						
B2-9 3 0 2	Herstructurering van de kleine visserij Gesplitste kredieten	8 000 000	3 200 000	5 000 000	5 000 000		
B2-9 3 0 3	Specifieke acties inzake de Middellandse Zee Gesplitste kredieten	5 000 000	2 100 000	5 000 000	5 000 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 3 0	*(vervolg)*
B2-9 3 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 224 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	355 372 000	80 000 000	60 000 000	120 000 000	95 372 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	182 273 000	14 373 000	26 000 000	53 500 000	60 000 000	27 400 000
Kredieten 1992	224 000 000		25 000 000	55 000 000	68 000 000	76 000 000
Totaal	761 645 000	94 373 000	111 000 000	228 500 000	223 372 000	103 400 000

B2-9 3 0 2	Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3944/90 (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de verbetering van de structuur van de kustvisserijvloot van de Gemeenschap, en met name de modernisering van kleine vissersvaartuigen. Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	5 000 000				
Kredieten 1992	8 000 000		3 200 000	3 000 000	1 800 000	
Totaal	13 000 000	5 000 000	3 200 000	3 000 000	1 800 000	

B2-9 3 0 3	Verordening (EEG) nr. 3499/91 van de Raad van 28 november 1991 tot vaststelling van een communautair kader voor studies en proefprojecten met betrekking tot de instandhouding en het beheer van de visbestanden in de Middellandse Zee (PB nr. L 331 van 3. 12. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de instelling van een communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in de Middellandse Zee.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 3 0	*(vervolg)*						
B2-9 3 0 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B2-9 3 0	269 000 000 *(1 000 000)*	132 300 000 *(1 000 000)*	212 273 000 *(627 000)*	119 373 000 *(627 000)*	178 462 595,21 *(2 111 000,—)*	80 825 781,25 *(2 111 000,—)*
B2-9 3 1	***Moderniserings- en herstructureringsmaatregelen*** Gesplitste kredieten	—	15 000 000	—	15 000 000	0,—	12 979 311,27

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 3 0	*(vervolg)*
B2-9 3 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	5 000 000				
Kredieten 1992	5 000 000		2 100 000	2 100 000	800 000	
Totaal	10 000 000	5 000 000	2 100 000	2 100 000	800 000	

B2-9 3 1

Verordening (EEG) nr. 2908/83 van de Raad van 4 oktober 1983 inzake een gemeenschappelijke actie voor herstructurering, modernisering en ontwikkeling van de visserij alsmede voor ontwikkeling van de aquicultuur (PB nr. L 290 van 22. 10. 1983, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3733/85 (PB nr. L 361 van 31. 12. 1985, blz. 78).

Verordening (EEG) nr. 378/84 van de Commissie van 13 februari 1984 houdende voorschriften ter uitvoering van de bijstandsbeschikkingen inzake projecten voor de herstructurering, modernisering en ontwikkeling van de visserij alsmede voor de ontwikkeling van de aquicultuur (PB nr. L 46 van 16. 2. 1984, blz. 11).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, van investeringsprojecten met betrekking tot de vernieuwing en modernisering van de vloten, de teelt van vis, schaal-, schelp- en weekdieren en de aanleg van kunstmatige structuren.

Deze regeling liep af op 31 december 1986.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 3 1	*(vervolg)*						
B2-9 3 2	***Herstructurering van de verwerkingsindustrie voor sardines*** Gesplitste kredieten	—	2 000 000	—	2 000 000	0,—	1 295 958,17
B2-9 3 3	***Producentenorganisaties in de visserijsector*** Gesplitste kredieten	600 000	600 000	500 000	500 000	390 129,34	390 129,34

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-9 3 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: —.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	31 522 000	15 000 000	15 000 000	1 522 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	31 522 000	15 000 000	15 000 000	1 522 000		

B2-9 3 2 Verordening (EEG) nr. 3722/85 van de Raad van 20 december 1985 inzake een regeling voor de verlening van structurele steun voor de omschakeling van sardineconservenfabrieken (PB nr. L 361 van 31. 12. 1985, blz. 38).

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire steun om de sardineverwerkende industrie van de Gemeenschap van de Tien om te schakelen vanwege de toetreding van Spanje en Portugal.

Vastleggingskrediet voor 1992: —.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 262 000	2 000 000	2 000 000	262 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	4 262 000	2 000 000	2 000 000	262 000		

B2-9 3 3 Verordening (EEG) nr. 3140/82 van de Raad van 22 november 1982 inzake de toekenning en de financiering van steun door de Lid-Staten aan de producentenorganisaties in de visserijsector (PB nr. L 331 van 26. 11. 1982, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 671/84 van de Commissie van 15 maart 1984 betreffende de verzoeken om financiering van de door de Lid-Staten aan de producentenorganisaties verleende steun (PB nr. L 73 van 16. 3. 1984, blz. 28).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 3 3	*(vervolg)*						
B2-9 3 4	***Biologische studies betreffende de vissserij*** Niet-gesplitste kredieten	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 077 820,—	1 077 820,—
B2-9 3 5	***Speciale projecten voor de bescherming van het leven in de zee*** Gesplitste kredieten	500 000	500 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 3 3	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3687/91 van de Raad van 28 november 1991 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (PB nr. L 354 van 23. 12. 1991, blz. 1). Doel van de actie is om door middel van een steunregeling de oprichting van producentenorganisaties in de visserijsector te stimuleren. Vastleggingskrediet voor 1992: 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	374 000	374 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	500 000	126 000	374 000			
Kredieten 1992	600 000		226 000	374 000		
Totaal	1 474 000	500 000	600 000	374 000		

B2-9 3 4	Verordening (EEG) nr. 170/83 van de Raad van 25 januari 1983 tot instelling van een communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden (PB nr. L 24 van 27. 1. 1983, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies inzake biologische analyse en evaluatie die zullen worden toevertrouwd aan externe deskundigen en instanties, alsmede van de uitgaven in verband met publikatie en verspreiding van de bedoelde studies.
B2-9 3 5	Er worden middelen beschikbaar gesteld voor speciale projecten voor de bescherming van het leven in de zee die erop zijn gericht specifieke gebieden te beschermen door het vissen aldaar te verbieden of slechts op een beperkte schaal toe te staan. Een eerste project daartoe zal voor de Noordzee worden ingediend. De Commissie neemt de nodige maatregelen voor de uitvoering van het project, die onder meer studies en werkzaamheden op het stuk van de evaluatie kunnen omvatten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-9 3 5	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 077 820,—	1 077 820,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	270 100 000	150 400 000	212 773 000	136 873 000	178 852 724,55	95 491 180,03
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-9 3	271 200 000 *(1 000 000)*	151 500 000 *(1 000 000)*	213 873 000 *(627 000)*	137 973 000 *(627 000)*	179 930 544,55 *(2 111 000,—)*	96 569 000,03 *(2 111 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	31 800 000	31 800 000	197 400 000	197 400 000	198 729 368,56	198 729 368,56
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	393 100 000	266 400 000	234 773 000	148 373 000	193 682 915,55	97 110 746,13
	Totaal titel B2-9	**424 900 000** *(1 000 000)*	**298 200 000** *(1 000 000)*	**432 173 000** *(627 000)*	**345 773 000** *(627 000)*	**392 412 284,11** *(2 111 000,—)*	**295 840 114,69** *(2 111 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	460 842 000	460 842 000	639 723 000	639 723 000	361 575 664,55	361 575 664,55
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	18 837 654 000	16 964 680 000	15 280 352 000	13 550 652 000	11 335 114 060,64	10 018 882 515,92
	Totaal onderafdeling B2	**19 298 496 000** *(18 267 000)*	**17 425 522 000** *(18 267 000)*	**15 920 075 000** *(21 275 000)*	**14 190 375 000** *(21 275 000)*	**11 696 689 725,19** *(9 091 000,—)*	**10 380 458 180,47** *(9 091 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 3 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-9 3 5	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	500 000		500 000			
Totaal	500 000	p.m.	500 000			

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B3

OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1	**ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID**						
B3-1 0	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID	267 891 000	266 891 000	206 906 000	204 706 000	153 268 404,86	145 903 304,19
	Totaal titel B3-1	**267 891 000**	**266 891 000**	**206 906 000**	**204 706 000**	**153 268 404,86**	**145 903 304,19**
B3-2	**CULTUUR**						
B3-2 0	CULTUUR	12 382 000	12 382 000	9 352 000	9 352 000	8 794 168,13	8 794 168,13
	Totaal titel B3-2	**12 382 000**	**12 382 000**	**9 352 000**	**9 352 000**	**8 794 168,13**	**8 794 168,13**
B3-3	**VOORLICHTING EN COMMUNICATIE**						
B3-3 0	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE	82 355 000	66 093 000	56 884 000	43 884 000	31 958 867,70	29 905 225,84
	Totaal titel B3-3	**82 355 000**	**66 093 000**	**56 884 000**	**43 884 000**	**31 958 867,70**	**29 905 225,84**
B3-4	**OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED**						
B3-4 0	SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID	53 063 000	53 063 000	29 196 000	29 196 000	17 476 612,60	17 476 612,60
B3-4 1	SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER	40 991 000	59 726 000	32 972 000	37 370 000	31 545 901,60	34 312 155,63
B3-4 2	EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN	10 585 000	10 585 000	8 770 000	8 770 000	6 800 000,—	6 800 000,—
B3-4 3	GEZONDHEID	29 073 000	31 573 000	17 156 000	15 156 000	13 780 248,70	10 182 182,23
B3-4 4	DRUGS	5 973 000	5 973 000	5 418 000	5 418 000	3 338 815,25	3 338 815,25
	Totaal titel B3-4	**139 685 000**	**160 920 000**	**93 512 000**	**95 910 000**	**72 941 578,15**	**72 109 765,71**
	Totaal onderafdeling B3	**502 313 000**	**506 286 000**	**366 654 000**	**353 852 000**	**266 963 018,84**	**256 712 463,87**

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-1

ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-1 0						
B3-1 0 0	***Onderwijs en jeugdbeleid***						
B3-1 0 0 0	Algemene acties inzake onderwijs en jeugdbeleid Niet-gesplitste kredieten	8 585 000	8 585 000	8 585 000 (1)	8 585 000 (1)	8 502 806,11	8 502 806,11
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(400 000)*	*(400 000)*	*(505 000)*	*(505 000)*	*(392 000,—)*	*(392 000,—)*
B3-1 0 0 1	Europese dimensie op school Niet-gesplitste kredieten	1 050 000	1 050 000	800 000	800 000	799 961,—	799 961,—

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-1

ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 0	
B3-1 0 0 0	Gelet op de in artikel B8-3 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 8 985 000 ecu (1991: 9 090 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 49 en 128. Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 9 februari 1976 betreffende een actieprogramma op onderwijsgebied (PB nr. C 38 van 19. 2. 1976, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 19 september 1983 inzake maatregelen betreffende de invoering van de nieuwe informatietechnieken in het onderwijs (PB nr. C 256 van 24. 9. 1983, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 3 juni 1985 houdende een actieprogramma betreffende gelijke kansen voor meisjes en jongens in het onderwijs (PB nr. C 166 van 5. 7. 1985, blz. 1). Besluit 88/231/EEG van de Raad van 18 april 1988 tot vaststelling van een tweede communautair actieprogramma voor gehandicapten (Helios) (PB nr. L 104 van 23. 4. 1988, blz. 38). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 24 mei 1988 betreffende de Europese dimensie in het onderwijs (PB nr. C 177 van 6. 7. 1988, blz. 5). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 24 mei 1988 betreffende onderwijs op milieugebied (PB nr. C 177 van 6. 7. 1988, blz. 8). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 31 mei 1990 betreffende meer aandacht voor het thema „gelijke kansen voor meisjes en jongens in het onderwijs" bij de basisopleiding en de nascholing van leerkrachten (PB nr. C 162 van 3. 7. 1990, blz. 6). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 6 december 1990 betreffende het Eurydice-informatienetwerk voor het onderwijs in de Europese Gemeenschap (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 23). Resolutie van de Raad en van de Ministers, in het kader van de Raad bijeen, van 26 juni 1991 inzake prioritaire acties op het gebied van jongeren (PB nr. C 208 van 9. 8. 1991, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 25 november 1991 over onderzoek en statistieken op onderwijsgebied in de Europese Gemeenschap (PB nr. C 321 van 12. 12. 1991, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 25 november 1991 betreffende de beoordeling van de kwaliteit van het hoger onderwijs (PB nr. C 321 van 12. 12. 1991, blz. 2). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties, met name op het terrein van de onderlinge vergelijkbaarheid van het onderwijs in Europa, de gelijke kansen inzake toegang tot het onderwijs (gehandicapten, analfabeten, falen op school) en de ontwikkeling van acties ten behoeve van de jongeren. Een bedrag van 1 200 000 ecu is bestemd voor het Arion-programma, een bedrag van 450 000 ecu voor de onderwijsplatforms.
B3-1 0 0 1	*Oude posten B3-1 0 0 1 en B3-1 0 0 2* Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 25 november 1991 betreffende een modelprogramma voor multilaterale partnerships tussen scholen in de Europese Gemeenschap (PB nr. C 321 van 12. 12. 1991, blz. 3). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van uitwisselingen van jongeren tussen onderwijs- en opleidingsinstellingen. Geen enkele leerling wordt vanwege zijn nationaliteit van deze regeling uitgesloten. Tevens dient het ter dekking van de financiering van de projecten voor uitwisseling van leraren van het middelbaar onderwijs. Een bedrag van 50 000 ecu is bestemd voor het Europees Jongerenparlement.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 0	*(vervolg)*						
B3-1 0 0 3	Intercultureel onderwijs Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000		
	Totaal artikel B3-1 0 0	12 635 000 *(400 000)*	12 635 000 *(400 000)*	12 385 000 *(505 000)*	12 385 000 *(505 000)*	9 302 767,11 *(392 000,—)*	9 302 767,11 *(392 000,—)*
B3-1 0 1	***Uitwisselingen van jongeren***						
B3-1 0 1 0	Uitwisselingen van jeugdige werknemers Niet-gesplitste kredieten	—	—	5 946 000	5 946 000	5 498 487,26	5 498 487,26
	(Uitgaven ter ondersteuning)			*(54 000)*	*(54 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B3-1 0 1 1	Jeugd voor Europa Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	10 000 000	6 446 000 (1)	6 446 000 (1)	6 478 040,—	6 478 040,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(54 000)*	*(54 000)*	*(54 000)*	*(54 000)*	*(18 000,—)*	*(18 000,—)*
B3-1 0 1 2	Prioritaire acties voor de jeugd Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	200 000	200 000	400 000,—	400 000,—

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 0	*(vervolg)*
B3-1 0 0 3	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 49 en 128. Resolutie van de Raad van 9 februari 1976 betreffende een actieprogramma ten behoeve van migrende werknemers en hun gezinsleden (PB nr. C 34 van 14. 2. 1976, blz. 2). Richtlijn 77/486/EEG van de Raad van 25 juli 1977 inzake het onderwijs aan de kinderen van migrende werknemers (PB nr. L 199 van 6. 8. 1977, blz. 32). Resolutie van het Europese Parlement van 18 september 1981 betreffende onderwijs aan kinderen van migrerende werknemers (PB nr. C 260 van 12. 10. 1981, blz. 127). Resolutie van het Europese Parlement van 16 maart 1984 over onderwijs aan kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (PB nr. C 104 van 16. 4. 1984, blz. 144). Resolutie van het Europese Parlement van 24 mei 1984 over de positie van de zigeuners in de Gemeenschap (PB nr. C 172 van 2. 7. 1984, blz. 153). Resolutie van het Europese Parlement van 16 april 1985 over de toepassing van Richtlijn 77/486/EEG inzake het onderwijs aan de kinderen van migrerende werknemers (PB nr. C 122 van 20. 5. 1985, blz. 61). Resolutie van het Europese Parlement van 10 april 1987 over de toepassing van Richtlijn 77/486/EEG inzake het onderwijs aan de kinderen van migrerende werknemers (PB nr. C 125 van 11. 5. 1987, blz. 167). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 22 mei 1989 over onderwijs aan kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (PB nr. C 153 van 21. 6. 1989, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 22 mei 1989 betreffende het onderwijs aan kinderen van zigeuners en reizigers (PB nr. C 153 van 21. 6. 1989, blz. 3). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van activiteiten op het gebied van intercultureel onderwijs en scholing voor kinderen van migrende werknemers (2 miljoen ecu), kinderen van zigeuners en reizigers (700 000 ecu) en kinderen van binnenschippers, circus- en kermismensen (300 000 ecu). Deze activiteiten bestaan met name, op communautair niveau, in de ondersteuning van modelprojecten, colloquia en studies, de oprichting en uitbreiding van informatie- en documentatienetwerken en de stimulering, coördinatie en evaluatie van de activiteiten. De mogelijkheden tot uitbreiding van deze activiteiten tot derde Europese landen zullen worden bestudeerd in samenwerking met de andere betrokken instellingen (Raad van Europa, Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa).
B3-1 0 1	
B3-1 0 1 0	Gelet op de in post B8-3 1 1 0 opgenomen kredieten, omvatte in 1991 het totale bedrag voor deze actie 6 miljoen ecu. De tot in 1991 uit hoofde van dit artikel ondernomen acties worden voortaan gefinancierd in het kader van het Petra-programma (post B3-1 0 2 1).
B3-1 0 1 1	Gelet op de in post B8-3 1 1 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 10 054 000 ecu (1991: 6 500 000 ecu). Besluit 91/395/EEG van de Raad van 29 juli 1991 tot vaststelling van het Jeugd voor Europa-programma (tweede fase) (PB nr. L 217 van 6. 8. 1991, blz. 25). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de in het programma beoogde acties; 1 % is bestemd voor acties met betrekking tot landbouw en platteland.
B3-1 0 1 2	*Oude posten B3-1 0 1 2 en B3-1 0 1 3* Memorandum van de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement van 17 oktober 1990: Jongeren in de Europese Gemeenschap (COM(90) 469 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 14 juni 1991 over het communautaire beleid en de gevolgen daarvan voor jongeren (PB nr. C 183 van 15. 7. 1991, blz. 469). Resolutie van de Raad en van de ministers, in het kader van de Raad bijeen, van 26 juni 1991 inzake prioritaire acties op het gebied van jongeren (PB nr. C 208 van 9. 8. 1991, blz. 2).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 1	*(vervolg)*						
B3-1 0 1 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B3-1 0 1	15 000 000 *(54 000)*	15 000 000 *(54 000)*	12 592 000 *(108 000)*	12 592 000 *(108 000)*	12 376 527,26 *(18 000,—)*	12 376 527,26 *(18 000,—)*
B3-1 0 2	***Acties op het gebied van opleiding en beroepskeuzevoorlichting***						
B3-1 0 2 0	Algemene acties op het gebied van opleiding en beroepskeuzevoorlichting						
	Niet-gesplitste kredieten	2 980 000	2 980 000	2 795 000	2 795 000	3 374 961,89	3 374 961,89
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(605 000)*	*(605 000)*	*(605 000)*	*(605 000)*	*(553 000,—)*	*(553 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 1	*(vervolg)*
B3-1 0 1 2	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van met name de financiering van: — de samenwerking tussen de structuren in de Lid-Staten die verantwoordelijkheid dragen voor het jongerenwerk (750 000 ecu), — de jongerenvoorlichting (250 000 ecu), — de ondersteuning van initiatieven van communautair belang, bevorderd door jongerenorganisaties (200 000 ecu), — de bevordering van ondernemingszin en scheppingsdrang bij jongeren, — de samenwerking bij de opleiding van jeugdleiders, voornamelijk in de Europese dimensie ervan (1 miljoen ecu), — de uitwisseling met jongeren in de Middellandse-Zeelanden (200 000 ecu), — de uitwisseling met jongeren in Midden- en Oost-Europa, evenals met jongeren in Latijns-Amerika (1 500 000 ecu). Tevens dient het ter dekking van subsidies toegekend in het kader van culturele manifestaties, waarbij sprake is van uitwisseling van jongeren tussen Lid-Staten en Europese Staten die een associatieovereenkomst met de Gemeenschap hebben gesloten. Het is dringend nodig de jongeren meer kennis bij te brengen over het erfgoed Staten die via associatieovereenkomsten met de Gemeenschap verbonden raken, in het bijzonder met Staten in Midden- en Oost-Europa zoals Tsjechoslowakije, Hongarije en Polen. Onder deze post wordt eveneens de financiering van het actieprogramma ten behoeve van kinderen uit de Gemeenschap geboekt.
B3-1 0 2	
B3-1 0 2 0	Gelet op de in post B8-3 1 2 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 3 585 000 ecu (1991: 3 400 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 118 en 128. Besluit 63/266/EEG van de Raad van 2 april 1963 houdende vaststelling van de algemene beginselen voor de toepassing van een gemeenschappelijk beleid met betrekking tot de beroepsopleiding (PB nr. 63 van 20. 4. 1963, blz. 1338/63). Resolutie van de Raad van 18 december 1979 betreffende de alternerende opleiding voor jongeren (PB nr. C 1 van 3. 1. 1980, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 12 juli 1982 betreffende de maatregelen die moeten worden getroffen ter verbetering van de voorbereiding van jongeren op het arbeidsproces en ter vergemakkelijking van de overgang van school naar beroepsleven (PB nr. C 193 van 28. 7. 1982, blz. 1). Besluit 85/368/EEG van de Raad van 16 juli 1985 inzake de vergelijkbaarheid van de getuigschriften van vakbekwaamheid tussen Lid-Staten van de Europese Gemeenschap (PB nr. L 199 van 31. 7. 1985, blz. 56). Conclusies van de Raad van 26 mei 1987 betreffende de beroepsopleiding voor vrouwen (PB nr. C 178 van 7. 7. 1987, blz. 3). Aanbeveling van de Commissie van 24 november 1987 inzake de beroepsopleiding voor vrouwen (PB nr. L 342 van 4. 12. 1987, blz. 35). Richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hoger-onderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten (PB nr. L 19 van 24. 1. 1989, blz. 16). Resolutie van de Raad van 5 juni 1989 inzake voortgezette beroepsopleiding (PB nr. C 148 van 15. 6. 1989, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 14 december 1989 over het technisch en beroepsonderwijs en de basisvorming op dat gebied (PB nr. C 27 van 6. 2. 1990, blz. 4). Richtlijn 89/684/EEG van de Raad van 21 december 1989 betreffende de beroepsopleiding van bepaalde bestuurders van voertuigen voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (PB nr. L 398 van 30. 12. 1989, blz. 33). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 34, onder d), 62, 63, 64 en 67.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 2	*(vervolg)*						
B3-1 0 2 0	*(vervolg)*						
B3-1 0 2 1	Petra (beroepsopleiding van jongeren en voorbereiding van jongeren op het leven als volwassene en in een beroep)						
	Niet-gesplitste kredieten	28 696 000	28 696 000	14 862 000 (1)	14 862 000 (1)	8 965 000,—	8 965 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(138 000)*	*(138 000)*	*(155 000,—)*	*(155 000,—)*
B3-1 0 2 2	Eurotecnet (innovatie op het gebied van de beroepsopleiding in verband met de technologische verandering)						
	Gesplitste kredieten	2 851 000	2 851 000	2 146 000 (2)	2 146 000 (2)	1 763 847,50	1 352 914,89
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(54 000)*	*(54 000)*	*(54 000)*	*(54 000)*	*(48 000,—)*	*(48 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 250 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 2	*(vervolg)*
B3-1 0 2 0	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties op het terrein van de initiële en voortgezette beroepsopleiding alsook van de beroepskwalificaties.
B3-1 0 2 1	Gelet op de in post B8-3 1 2 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 28 896 000 ecu (1991: 15 miljoen ecu). Besluit 87/569/EEG van de Raad van 1 december 1987 betreffende een actieprogramma voor de beroepsopleiding van jongeren en de voorbereiding van jongeren op het leven als volwassene en in een beroep (PB nr. L 346 van 10. 12. 1987, blz. 31), gewijzigd bij Besluit 91/387/EEG (PB nr. L 214 van 2. 8. 1991, blz. 69). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 24 mei 1988 inzake het tweede communautair actieprogramma (1982-1987) betreffende de overgang van jongeren van school naar werk en volwassenheid (PB nr. C 177 van 6. 7. 1988, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de coördinatie en stimulering van de netwerken van de in het kader van het Petra-programma gestarte initiatieven en projecten.
B3-1 0 2 2	Gelet op de in post B8-3 1 2 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 905 000 ecu (1991: 2 200 000 ecu). Resolutie van de Raad van 2 juni 1983 betreffende maatregelen inzake de beroepsopleiding op het gebied van de nieuwe informatietechnologieën (PB nr. C 166 van 25. 6. 1983, blz. 1). Besluit 89/657/EEG van de Raad van 18 december 1989 tot vaststelling van een actieprogramma ter bevordering van de innovatie op het gebied van de beroepsopleiding in verband met de technologische verandering in de Europese Gemeenschap (Eurotecnet) (PB nr. L 393 van 30. 12. 1989, blz. 29). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de coördinatie en stimulering van de in het kader van het Eurotecnet-programma (European technical network) gestarte projecten. Vastleggingskrediet voor 1992: 2 851 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	411 000	411 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 146 000 (1)	1 735 000	411 000			
Kredieten 1992	2 851 000		2 440 000	411 000		
Totaal	5 408 000	2 146 000 (1)	2 851 000	411 000		

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 250 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 2	*(vervolg)*						
B3-1 0 2 3	Force (ontwikkeling van de voortgezette beroepsopleiding)						
	Niet-gesplitste kredieten	19 269 000	19 269 000	12 846 000 (1)	12 846 000 (1)		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(154 000)*	*(154 000)*	*(154 000)*	*(154 000)*		
	Totaal artikel B3-1 0 2	53 796 000	53 796 000	32 649 000	32 649 000	14 103 809,39	13 692 876,78
		(1 013 000)	*(1 013 000)*	*(951 000)*	*(951 000)*	*(756 000,—)*	*(756 000,—)*
B3-1 0 3	***Comett (samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op het gebied van de nieuwe technologie)***						
	Gesplitste kredieten	52 560 000	51 560 000	43 843 000	41 643 000	39 817 281,89	32 863 113,83
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(157 000)*	*(157 000)*	*(40 000,—)*	*(40 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 2	*(vervolg)*
B3-1 0 2 3	Gelet op de in post B8-3 1 2 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 19 423 000 ecu (1991: 13 miljoen ecu). Besluit 90/267/EEG van de Raad van 29 mei 1990 tot vaststelling van een actieprogramma voor de ontwikkeling van de voortgezette beroepsopleiding in de Europese Gemeenschap (Force) (PB nr. L 156 van 21. 6. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de door het Force-programma (Formation professionnelle continue) bedoelde acties.
B3-1 0 3	Gelet op de in artikel B8-3 1 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 52 760 000 ecu aan vastleggingskredieten en 51 760 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 44 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 41 800 000 ecu aan betalingskredieten). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 128 en 235. Besluit 89/27/EEG van de Raad van 16 december 1988 tot aanneming van de tweede fase van het programma betreffende samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op het gebied van de nieuwe technologie (Comett II) (1990-1994) (PB nr. L 13 van 17. 1. 1989, blz. 28). Besluit van de Raad van 22 mei 1989 betreffende het openstellen van Comett II voor de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van de maatregelen uit hoofde van het besluit van de Raad houdende vaststelling van het Comett-programma (Action programme of the Community in education and training for technology). Vastleggingskrediet voor 1992: 52 560 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 242 000	4 242 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	43 843 000	37 401 000	6 442 000			
Kredieten 1992	52 560 000		45 118 000	7 442 000		
Totaal	100 645 000	41 643 000	51 560 000	7 442 000		

De ontvangsten afkomstig van de bijdragen van derde landen, opgenomen in artikel 6 0 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opening van extra kredieten die in dit artikel moeten worden opgenomen op grond van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

Eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-10 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-104	***Erasmus (mobiliteit van studenten)***						
	Niet-gesplitste kredieten	80 000 000	80 000 000	69 793 000	69 793 000	59 800 885,22	59 800 885,22
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(207 000)*	*(207 000)*	*(207 000)*	*(207 000)*	*(199 000,—)*	*(199 000,—)*
B3-105	***Lingua (kennis van vreemde talen)***						
	Niet-gesplitste kredieten	38 000 000	38 000 000	21 892 000	21 892 000	5 823 333,99	5 823 333,99
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(110 000)*	*(110 000)*	*(108 000)*	*(108 000)*	*(150 000,—)*	*(150 000,—)*
B3-106	***Communautaire maatregelen ten behoeve van talen en culturen van regionale en etnische minderheden***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	2 000 000	2 000 000	1 098 600,—	1 098 600,—
B3-107	***Uitwisseling van ervaring ten aanzien van scholingstekorten en nieuwe scholingsvereisten***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 600 000	1 600 000	1 400 000	1 400 000	1 995 200,—	1 995 200,—
B3-108	***Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding***						
	Niet-gesplitste kredieten	10 800 000	10 800 000	10 352 000	10 352 000	8 950 000,—	8 950 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-1 0 4	Gelet op de in artikel B8-3 1 4 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 80 207 000 ecu (1991: 70 miljoen ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 128. Besluit 87/327/EEG van de Raad van 15 juni 1987 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma inzake de mobiliteit van studenten (Erasmus) (PB nr. L 166 van 25. 6. 1987, blz. 20), gewijzigd bij Besluit 89/663/EEG (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 23). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 25 november 1991 met betrekking tot de samenwerking voor de verdere versterking van de mobiliteit in het hoger onderwijs (PB nr. C 321 van 12. 12. 1991, blz. 2). Dit krediet dient ter dekking van de gehele of gedeeltelijke ondersteuning van de in het Erasmus-programma (European Community action scheme for the mobility of university students) voorgenomen acties. Strenge sociale en geografische criteria zullen worden toegepast bij de verdeling en toekenning van mobiliteitsbeurzen. De ontvangsten afkomstig van de bijdragen van derde landen, opgenomen in artikel 6 0 8 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opening van extra kredieten die in dit artikel moeten worden opgenomen op grond van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
B3-1 0 5	Gelet op de in artikel B8-3 1 5 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 38 110 000 ecu (1991: 22 miljoen ecu). Besluit 89/489/EEG van de Raad van 28 juli 1989 tot vaststelling van een actieprogramma ter bevordering van de kennis van vreemde talen in de Europese Gemeenschap (Lingua) (PB nr. L 239 van 16. 8. 1989, blz. 24). Dit krediet dient ter dekking van een globale of gedeeltelijke ondersteuning van de in het Lingua-programma bedoelde acties.
B3-1 0 6	Resolutie van het Europese Parlement van 30 oktober 1987 over de talen en culturen van regionale en etnische minderheden in de Europese Gemeenschap (PB nr. C 318 van 30. 11. 1987, blz. 160). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van uitwisselingen en bezoeken, proefprojecten, studiebijeenkomsten, colloquia en verslagen, studiebeurzen en leermateriaal.
B3-1 0 7	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 128 en 235. Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 62 en 69. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van vergelijkende enquêtes en onderzoeken en ter uitbreiding van de onderzoeks- en modelprojecten.
B3-1 0 8	Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 39 van 13. 2. 1975, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de voor het Centrum bestemde subsidie overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 337/75, met inbegrip de omzetting van twee ambten van plaatselijke functionarissen in D 2-ambten.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 8	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B3-1 0 8	*(vervolg)*		
	De geraamde ontvangsten en uitgaven zien er als volgt uit:		
	Ontvangsten:		
	— hoofdstuk 1: Subsidie van de Europese Economische Gemeenschap		10 800 000
	— hoofdstuk 2: Diverse ontvangsten		38 000
		Totaal	10 838 000
	Uitgaven:		
	— hoofdstuk 1: Personeel		5 328 000
	— hoofdstuk 2: Lopende huishoudelijke uitgaven		940 000
	— hoofdstuk 3: Operationele uitgaven		4 560 000
	— hoofdstuk 9: Onvoorziene uitgaven		10 000
		Totaal	10 838 000

Personeelsbezetting

Categorie	Aantal	
	1991	1992
A	19	19
LA	10	10
B	15	15
C	24	24
D	1	3
Plaatselijke functionarissen	2	—

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-1 0 9	***Europese Stichting voor de beroepsopleiding ten behoeve van de landen van Midden- en Oost-Europa***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	212 480 000	212 480 000	160 917 000	160 917 000	111 687 275,47	111 687 275,47
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	55 411 000	54 411 000	45 989 000	43 789 000	41 581 129,39	34 216 028,72
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-1 0	267 891 000 *(1 984 000)*	266 891 000 *(1 984 000)*	206 906 000 *(2 036 000)*	204 706 000 *(2 036 000)*	153 268 404,86 *(1 555 000,—)*	145 903 304,19 *(1 555 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	212 480 000	212 480 000	160 917 000	160 917 000	111 687 275,47	111 687 275,47
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	55 411 000	54 411 000	45 989 000	43 789 000	41 581 129,39	34 216 028,72
	Totaal titel B3-1	**267 891 000** *(1 984 000)*	**266 891 000** *(1 984 000)*	**206 906 000** *(2 036 000)*	**204 706 000** *(2 036 000)*	**153 268 404,86** *(1 555 000,—)*	**145 903 304,19** *(1 555 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-10 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-109	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties ten behoeve van het beroepsonderwijs in de landen van Midden- en Oost-Europa (zodat voorbereidingen kunnen worden getroffen met het oog op de toekomstige Europese Stichting voor de beroepsopleiding).

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-2

CULTUUR

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-2 0						
B3-2 0 0	***Instandhouding en bevordering van het Europees architectonisch en cultureel erfgoed***						
	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	6 000 000	4 734 000	4 734 000	8 794 168,13 (1)	8 794 168,13 (1)
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(266 000)*	*(266 000)*	*(266 000)*	*(266 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B3-2 0 1	***Bijzondere acties***						
	Niet-gesplitste kredieten	4 871 000	4 871 000	3 471 000 (2)	3 471 000 (2)		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(248 000)*	*(248 000)*	*(249 000)*	*(249 000)*		

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de artikelen B3-2 0 0 en B3-2 0 1.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 300 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-2

CULTUUR

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR

Artikel Post	Toelichting
B3-2 0 0	*Oude post B3-2 0 0 0* Gelet op de in artikel B8-3 2 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 266 000 ecu (1991: 5 miljoen ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 117, 118 en 128. Resolutie van de ministers verantwoordelijk voor culturele aangelegenheden, in het kader van de Raad bijeen, van 13 juni 1985 met betrekking tot het jaarlijkse evenement „Cultuurstad van Europa" (PB nr. C 153 van 22. 6. 1985, blz. 2). Resolutie van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 13 november 1986 betreffende het behoud van het architectonisch erfgoed van Europa (PB nr. C 320 van 13. 12. 1986, blz. 1). Resolutie van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 13 november 1986 inzake het behoud van kunstwerken en kunstvoorwerpen (PB nr. C 320 van 13. 12. 1986, blz. 3). Conclusies van de Raad en van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 27 mei 1988 betreffende de toekomstige prioritaire acties op cultureel gebied (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 2). Resolutie van de Raad en van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 18 mei 1989 inzake het stimuleren van de belangstelling voor boeken en lezen (PB nr. C 183 van 20. 7. 1989, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 18 mei 1989 met betrekking tot boeken en lezen met het oog op de voltooiing van de interne markt in 1992 (PB nr. C 183 van 20. 7. 1989, blz. 3). Conclusies van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 18 mei 1990 over toekomstige verkiesbaarheid als „Cultuurstad van Europa" en over een speciale Europese cultuurmaandmanifestatie (PB nr. C 162 van 3. 7. 1990, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van een aan elk modelproject aangepaste wijze van een communautaire tegemoetkoming voor de instandhouding van het culturele erfgoed en met name van beurtelings in de verschillende Lid-Staten uit te kiezen monumenten en historische plaatsen; het dient voorts, naast de daartoe bestemde nationale financiering, tot het bespoedigen van de door de Griekse autoriteiten geplande werken (restauratie en instandhouding van het Parthenon en de Acropolis van Athene en de kloosters van Athos). Doel van de actie is het architectonisch erfgoed van de Gemeenschap voor de burgers toegankelijk te houden, alsmede de totstandkoming van Europese monumenten in Polen, Hongarije en Tsjechoslowakije door middel van een symbolische bijdrage van de Gemeenschap te bevorderen.
B3-2 0 1	*Oude posten B3-2 0 0 1 tot en met B3-2 0 0 3* Gelet op de in artikel B8-3 2 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 119 000 ecu (1991: 3 720 000 ecu). Resolutie van de Raad en van de Ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 14 november 1991 betreffende Europese culturele netwerken (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 1). Conclusies van de ministers van Cultuur, in het kader van de haad bijeen, van 14 november 1991 over het stimuleren van theaterevenementen in 1993 (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 3). Dit krediet dient ter dekking van: — de financiering van uiteenlopende culturele manifestaties van Europees belang op alle gebieden van de kunst, — de financiering van culturele en artistieke manifestaties in de „Cultuurstad van Europa", — acties op het gebied van theater, film, muziek, beeldende kunst, enz., — de bevordering van de vertaling van literaire werken, met name van of naar minder gebruikte talen, met inbegrip van de zogenaamde minderheidstalen,

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-2 0 1	*(vervolg)*						
B3-2 0 2	***Culturele samenwerking met derde landen***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 511 000	1 511 000	1 147 000	1 147 000		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(133 000)*	*(133 000)*		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	12 382 000	12 382 000	9 352 000	9 352 000	8 794 168,13	8 794 168,13
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-2 0	12 382 000	12 382 000	9 352 000	9 352 000	8 794 168,13	8 794 168,13
		(514 000)	*(514 000)*	*(648 000)*	*(648 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	12 382 000	12 382 000	9 352 000	9 352 000	8 794 168,13	8 794 168,13
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B3-2	**12 382 000**	**12 382 000**	**9 352 000**	**9 352 000**	**8 794 168,13**	**8 794 168,13**
		(514 000)	*(514 000)*	*(648 000)*	*(648 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-2 0 1	*(vervolg)* — de financiering van verschillende culturele manifestaties van Europees gewicht op alle gebieden van de kunst, waaronder concerten en opnamen van het Jongerenorkest van de Gemeenschap en het Europees Barokorkest. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven benodigd voor de toekenning van beurzen voor beroepsopleidingen („beurzen van de Gemeenschap") aan jonge kunstenaars. Een bedrag van 500 000 ecu is bestemd voor acties om het publiek bewust te maken van de belangrijke rol die kunstenaars in het dagelijks leven van de burgers van de Gemeenschap spelen. Van dit bedrag zijn 250 000 ecu bestemd voor communautaire acties die jonge kunstenaars de mogelijkheid bieden samen te werken en hun werk te presenteren, waartoe reeds bestaande netwerken zoals Germination voortgezet of uitgebreid moeten worden of waartoe de opzet van nieuwe netwerken mogelijk moet zijn.
B3-2 0 2	*Oude post B3-2 0 0 4* In artikel B8-3 2 2 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 1 280 000 ecu). Resolutie van de ministers van Cultuur, in het kader van de Raad bijeen, van 13 november 1986 betreffende het behoud van het architectonisch erfgoed van Europa (PB nr. C 320 van 13. 12. 1986, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven benodigd voor de bevordering van de culturele samenwerking met derde landen, die met de Gemeenschap geassocieerd zijn. De Gemeenschap zal in samenwerking met deze landen deelnemen aan de restauratie en instandhouding van het Europees architectonisch erfgoed, overeenkomstig bovengenoemde resolutie.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-3

VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-3 0						
B3-3 0 0	***Audiovisuele sector***						
B3-3 0 0 0	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)						
	Gesplitste kredieten	48 262 000	32 000 000	32 459 000	19 459 000	11 091 999,70	9 038 357,84
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(541 000)*	*(541 000)*	*(541 000)*	*(541 000)*	*(808 000,—)*	*(808 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-3

VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting
B3-3 0 0	
B3-3 0 0 0	*Oud artikel B3-3 0 0* Gelet op de in artikel B8-3 3 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 48 803 000 ecu aan vastleggingskredieten en 32 541 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 33 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 20 miljoen ecu aan betalingskredieten). Besluit 90/685/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een actieprogramma ter bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie in Europa (Media) (1991-1995) (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 37). Overeenkomstig de doelstellingen van dit besluit, zal dit krediet de mogelijkheid bieden: — bij te dragen aan het creëren van een gunstig klimaat waarin de Europese industrie van audiovisuele programma's van de Gemeenschap een stuwende functie kan vervullen, — het vermogen om Europese audiovisuele produkten op concurrerende voorwaarden aan te bieden te stimuleren en te vergroten, met name rekening houdende met de rol en de behoeften van kleine en middelgrote ondernemingen, de wettelijke belangen van allen die beroepshalve meewerken aan de oorspronkelijke totstandbrenging van deze produkten en de situatie van de landen met een geringere audiovisuele produktiecapaciteit en/of een beperkt geografisch en taalgebied in Europa, — de uitwisselingen van films en audiovisuele programma's in Europa uit te breiden en de verschillende in Europa bestaande of te creëren distributiemiddelen maximaal te exploiteren met het oog op een grotere rentabiliteit van de investeringen, een ruimere verspreiding en het bereiken van een breder publiek, — de positie van de Europese produktie- en distributieondernemingen op de wereldmarkten te versterken, — de toegang tot en het gebruik van de nieuwe, inzonderheid Europese communicatietechnologieën in de produktie en distributie van audiovisuele werken te bevorderen, — een alomvattende aanpak te stimuleren, die het mogelijk maakt om de onderlinge afhankelijkheid van de verschillende audiovisuele sectoren in aanmerking te nemen. Een bedrag van 3 miljoen ecu is bestemd ter ondersteuning van een project voor een Europees Kabeltelevisiekanaal voor meertalige informatie (Euronews). Vastleggingskrediet voor 1992: 48 262 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 055 000	4 055 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	32 459 000	15 404 000	12 000 000	5 055 000		
Kredieten 1992	48 262 000		20 000 000	19 000 000	9 262 000	
Totaal	84 776 000	19 459 000	32 000 000	24 055 000	9 262 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-3 0 0	*(vervolg)*						
B3-3 0 0 2	Acties ter bevordering van het Euroradio-initiatief Niet-gesplitste kredieten	145 000	145 000				
	Totaal artikel B3-3 0 0	48 407 000 *(541 000)*	32 145 000 *(541 000)*	32 459 000 *(541 000)*	19 459 000 *(541 000)*	11 091 999,70 *(808 000,—)*	9 038 357,84 *(808 000,—)*
B3-3 0 1	***Voorlichting***						
B3-3 0 1 0	Algemene voorlichtingsacties Niet-gesplitste kredieten	14 636 000	14 636 000	12 030 000 (1)	12 030 000 (1)	12 614 841,95	12 614 841,95
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(3 120 000)*	*(3 120 000)*	*(3 200 000)*	*(3 200 000)*	*(2 079 000,—)*	*(2 079 000,—)*
B3-3 0 1 2	Voorlichtingsnetwerk Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000				
	Totaal artikel B3-3 0 1	16 136 000 *(3 120 000)*	16 136 000 *(3 120 000)*	12 030 000 *(3 200 000)*	12 030 000 *(3 200 000)*	12 614 841,95 *(2 079 000,—)*	12 614 841,95 *(2 079 000,—)*
B3-3 0 2	***Derde landen*** Niet-gesplitste kredieten	3 906 000	3 906 000	4 043 000 (1)	4 043 000 (1)	1 389 414,52	1 389 414,52
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(282 000)*	*(282 000)*	*(282 000)*	*(282 000)*	*(2 169 000,—)*	*(2 169 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is het krediet van oude post B3-3 0 2 0 uitgebreid met 3 300 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-3 0 0	*(vervolg)*
B3-3 0 0 2	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de aanloopsteun voor een Europees en mondiaal netwerk voor radionieuwsuitzendingen.
B3-3 0 1	
B3-3 0 1 0	*Oud artikel B3-3 0 1 en oude post B3-3 0 2 0 (ten dele)* Gelet op de in artikel B8-3 3 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 17 756 000 ecu (1991: 15 230 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking, overeenkomstig de beleidslijnen in het prioritaire voorlichtingsprogramma van de Commissie, van de uitgaven betreffende de voorlichting van de Europese publieke opinie, met name die groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden en specifieke doelgroepen, ten einde meer begrip te kweken voor de doelstellingen, de realiteiten en de methoden van de communautaire actie. Van de kredieten zijn 12,5 % bestemd voor de Dienst Voorlichting Vrouwen (Directoraat-generaal X), die vrouwen een doelgerichte en voortgezette informatie verstrekt over de aspecten van het communautaire beleid die hen aangaan: redactie, druk en verspreiding van de brief en het tijdschrift *Vrouwen van Europa*, audiovisueel en publicitair materiaal en de organisatie van colloquia en seminaries. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de opstelling van een reeks handleidingen waarin alle actieprogramma's en andere steunmogelijkheden van de Gemeenschap worden beschreven in een zo kort mogelijk bestek. Deze handleidingen zullen in alle officiële talen van de Gemeenschap worden vertaald en moeten maximaal tegen de kostprijs worden verkocht. Zij zullen elk jaar worden bijgewerkt. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 200 000 ecu en omvatten onder andere ontvangsten uit de verkoop van advertentieruimte, andere schriftelijke, audiovisuele of geïnformatiseerde informatiedragers alsmede reclamemateriaal.
B3-3 0 1 2	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de financiering van verbindingsnetwerken voor voorlichting en documentatie om te voldoen aan de toenemende vraag van het publiek naar informatie over de werkzaamheden van de Gemeenschap. Dergelijke netwerken, in de vorm van overheids- of particuliere organisaties of combinaties van beide zullen de inspanningen van de bureaus van de Commissie aanvullen.
B3-3 0 2	*Oude post B3-3 0 2 0 (ten dele) en oude artikelen B3-3 0 3 (ten dele) en B3-3 0 5* Gelet op de in artikel B8-3 3 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 4 188 000 ecu (1991: 4 325 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties waarmee wordt beoogd de uitstraling van de communautaire actie op de publieke opinie in derde landen te vergroten en de belangrijke rol die de Gemeenschap internationaal is gaan spelen te accentueren. Er wordt naar gestreefd de inspanningen op het gebied van voorlichting en communicatie te vergroten en het imago van de Gemeenschap bij bepaalde strategische kringen en groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden, te verbeteren. Tevens dient het ter dekking van de financiering van voorlichtingsacties in de landen van Midden- en Oost-Europa.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-30 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-303	***Algemene actie op het gebied van de communicatie***						
	Niet-gesplitste kredieten	6 956 000	6 956 000	6 152 000	6 152 000	5 986 611,53	5 986 611,53
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(473 000)*	*(473 000)*	*(473 000)*	*(473 000)*	*(156 000,—)*	*(156 000,—)*
B3-304	***Europese integratie aan de Universiteit***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 750 000	2 750 000	2 200 000	2 200 000	876 000,—	876 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(113 000,—)*	*(113 000,—)*
B3-305	***Prioritair publikatieprogramma***						
	Niet-gesplitste kredieten	4 200 000	4 200 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-3 0 3	*Oude artikelen B3-1 0 9, B3-3 0 3 en B3-3 0 4 (ten dele) en oude post B3-3 0 2 0 (ten dele)* Gelet op de in artikel B8-3 3 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 7 429 000 ecu (1991: 6 625 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de kosten van een polyvalente inspanning van de Commissie op het gebied van de communicatie, van campagnes en populaire evenementen in verband met communautaire gebeurtenissen en van de aansluiting bij sportevenementen. Deze activiteiten vinden hun grondslag in de juridische en politieke inhoud van het begrip „Europees burgerschap". De acties op dit gebied dienen ter ondersteuning van de communautaire inspanning om de Europese burgers meer het gevoel te geven dat zij bij de Gemeenschap horen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 100 000 ecu en omvatten onder andere ontvangsten uit de verkoop van advertentieruimte, andere schriftelijke, audiovisuele of geïnformatiseerde informatiedragers, alsmede reclamemateriaal.
B3-3 0 4	*Oude post B3-1 0 0 5* In artikel B8-3 3 4 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 2 200 000 ecu). Resolutie van het Europese Parlement van 14 april 1989 over het vijfde jaarlijks verslag aan het Europese Parlement over de controle op de toepassing van het Gemeenschapsrecht — 1987 (PB nr. C 120 van 16. 5. 1989, blz. 361). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de „Jean Monnet-actie: Onderwijs inzake Europese integratie aan de Universiteit", die ten doel heeft met het oog op de interne markt van 1992 uitgebreidere maatregelen te treffen om de universiteiten ertoe aan te zetten onderwijs inzake de Europese integratie op te zetten en te ontwikkelen. Tevens dient het ter dekking van de financiering van de universiteit van Frankfurt an der Oder.
B3-3 0 5	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het uitgeven van publikaties voor een deskundig publiek, alsmede voor groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden en nationale bestuursinstellingen, over belangrijke actuele onderwerpen betreffende de interne en de externe dimensie van het opzetten van een communautaire ruimte ter ondersteuning van de actie van de Commissie op het gebied van beleid, wetgeving en beheer. De kosten voor het uitgeven van deze publikaties omvatten alle uitgaven voor de voorbereiding en de uitwerking ervan (inclusief de auteurscontracten), de exploitatie van documentatie, de reproduktie van documenten, het opstellen, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie der teksten), de promotieactiviteiten, het drukken en de verspreiding, de uitgaven voor elektronische publikatie, alsmede de kosten van beheer en de kosten voor het aankopen van gegevens.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-3 0 6	***Europa en sport*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	34 093 000	34 093 000	24 425 000	24 425 000	20 866 868,—	20 866 868,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	48 262 000	32 000 000	32 459 000	19 459 000	11 091 999,70	9 038 357,84
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-3 0	82 355 000 *(4 416 000)*	66 093 000 *(4 416 000)*	56 884 000 *(4 496 000)*	43 884 000 *(4 496 000)*	31 958 867,70 *(5 325 000,—)*	29 905 225,84 *(5 325 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	34 093 000	34 093 000	24 425 000	24 425 000	20 866 868,—	20 866 868,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	48 262 000	32 000 000	32 459 000	19 459 000	11 091 999,70	9 038 357,84
	Totaal titel B3-3	**82 355 000** *(4 416 000)*	**66 093 000** *(4 416 000)*	**56 884 000** *(4 496 000)*	**43 884 000** *(4 496 000)*	**31 958 867,70** *(5 325 000,—)*	**29 905 225,84** *(5 325 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-30 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-306	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van de financiering van uitwisselingsprogramma's ten behoeve van amateursport en programma's voor het uitwisselen van ervaringen op het gebied van de sport en maatschappelijke nevenverschijnselen daarvan.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-4

OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	*Betalingen*	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-4 0						
B3-4 0 0	***Sociale dialoog en Europese sociale ruimte***						
B3-4 0 0 0	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog						
	Niet-gesplitste kredieten	8 393 000	8 393 000	6 399 000	6 399 000	5 859 766,93	5 859 766,93
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(500 000)*	*(500 000)*	*(1 101 000)*	*(1 101 000)*	*(379 000,—)*	*(379 000,—)*
B3-4 0 0 1	Europees vakbondsinstituut						
	Niet-gesplitste kredieten	2 232 000	2 232 000	2 080 000	2 080 000	1 999 920,—	1 999 920,—
B3-4 0 0 2	Steun voor de organisatie van bijeenkomsten van de werknemersorganisaties in de Gemeenschap						
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	400 080,—	400 080,—
B3-4 0 0 3	Europees technisch vakbondsbureau						
	Niet-gesplitste kredieten	890 000	890 000	830 000	830 000	800 000,—	800 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

TITEL B3-4

OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID

Artikel Post	Toelichting
B3-4 0 0	
B3-4 0 0 0	Gelet op de in artikel B8-3 4 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 8 893 000 ecu (1991: 7 500 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 118 B. Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1). Resolutie van het Europese Parlement van 15 maart 1989 over de sociale dimensie van de interne markt (PB nr. C 96 van 17. 4. 1989, blz. 61), met name de punten 23 en 25. Mededeling van de Commissie van 29 november 1989 over haar actieprogramma tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden (COM(89) 568 def.), met name de punten 2, 3, 6 en 7. Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 44 tot en met 46. Conclusies van de Europese Raad op Rhodos en te Hannover, Madrid, Dublin, Straatsburg en Rome. In het kader van de tenuitvoerlegging van het Europees sociaal handvest en van de sociale grondrechten (ontwikkeling van de Europese sociale dialoog op interprofessioneel en sectorieel niveau, in toepassing van artikel 118 B van het Verdrag, en van de totstandbrenging van het sociaal actieprogramma) dient dit krediet ter dekking van de financiële bijstandsmaatregelen op de genoemde gebieden, met inbegrip van het betere gebruik van de resultaten door deze tot het nationale niveau uit te breiden.
B3-4 0 0 1	Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1). Een van de door dit programma vastgestelde doelstellingen is „de vakorganisaties die aan de werkzaamheden van de Gemeenschap deelnemen om een Europees Vakbondsinstituut op te richten te steunen". Dit instituut is bedoeld om de vakorganisaties te helpen na te gaan wat zich in communautair verband afspeelt zodat zij hun leden kunnen voorlichten en opleiden.
B3-4 0 0 2	Witboek van de Commissie van 14 juni 1985 voor de Europese Raad (Milaan, 28-29 juni 1985): De voltooiing van de interne markt (COM(85) 310 def.). Mededeling van de Commissie van 29 november 1989 over haar actieprogramma tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden (COM(89) 568 def.), met name punt 7. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met voorlichtings- en opleidingsacties in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt en de integratie van de werknemers, met name georganiseerd door de Europese Vakbondsacademie en het Europees Centrum van werknemers.
B3-4 0 0 3	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 100 A en 118 A. Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1). Witboek van de Commissie van 14 juni 1985 voor de Europese Raad (Milaan, 28-29 juni 1985): De voltooiing van de interne markt (COM(85) 310 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167). Met dit krediet kan het Bureau de vertegenwoordigers van de werknemers de nodige steun verlenen op het gebied van de Europese technische normen. Het kan met name zorgen voor het deskundigenonderzoek, zodat de vertegenwoordigers een met redenen omkleed advies kunnen uitbrengen in het Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 0 0	*(vervolg)*						
B3-4 0 0 4	Subsidies voor transnationale bijeenkomsten van werknemersvertegenwoordigers in ondernemingen die op een grensoverschrijdende basis in de Gemeenschap werken Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	14 000 000				
B3-4 0 0 5	Proefproject: overname van bedrijven door de werknemers Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B3-4 0 0	30 515 000 *(500 000)*	30 515 000 *(500 000)*	14 309 000 *(1 101 000)*	14 309 000 *(1 101 000)*	9 059 766,93 *(379 000,—)*	9 059 766,93 *(379 000,—)*
B3-4 0 1	***Arbeidsmarkt en werkgelegenheid***						
B3-4 0 1 0	Arbeidsmarkt en werkgelegenheid Niet-gesplitste kredieten	13 145 000	13 145 000	8 485 000 (1)	8 485 000 (1)	5 904 754,25	5 904 754,25
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 500 000)*	*(1 500 000)*	*(3 215 000)*	*(3 215 000)*	*(1 032 000,—)*	*(1 032 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 0 0	*(vervolg)*
B3-4 0 0 4	*Nieuwe post* Tot de inwerkingtreding van het voorstel van de Commissie voor een richtlijn inzake de rechten van werknemers in grensoverschrijdende ondernemingen om voorgelicht en geraadpleegd te worden, dient dit krediet ter dekking van transnationale bijeenkomsten van werknemersvertegenwoordigers in ondernemingen die op een grensoverschrijdende basis in de Gemeenschap werken. Tevens dient het ter dekking van uitgaven voor grensoverschrijdende voorlichtingsuitwisselingen, met name de kosten van tolken, reisgeld, enz. De subsidies moeten door de vertegenwoordigers van de werknemers rechtstreeks bij het ter zake bevoegde bureau van de Commissie aangevraagd worden.
B3-4 0 0 5	*Nieuwe post* Resolutie van het Europese Parlement van 24 januari 1991 over het statuut van de Europese coöperatieve onderneming en in het algemeen de ondernemingen van de sociale economie (PB nr. C 48 van 25. 2. 1991, blz. 114). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitwerking en tenuitvoerlegging van een Europees transregionaal proefproject dat werknemers in staat moet stellen hun failliete bedrijf tegen zo gunstig mogelijke voorwaarden over te nemen.
B3-4 0 1	
B3-4 0 1 0	Gelet op de in post B8-3 4 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 14 645 000 ecu (1991: 11 700 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 46. Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 48, 49, 117, 118 en 118 B. Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB nr. L 257 van 19. 10. 1968, blz. 2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 312/76 (PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 2), met name artikel 23. Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1), met name prioriteit nr. 9. Resolutie van de Raad van 9 februari 1976 betreffende een actieprogramma ten behoeve van migrerende werknemers en hun gezinsleden (PB nr. C 34 van 14. 2. 1976, blz. 2), met name punt 1, onder a). Resolutie van de Raad van 18 december 1979 betreffende de aanpassing van de arbeidstijd (PB nr. C 2 van 4. 1. 1980, blz. 1). Resolutie van de Raad van 27 juni 1980 betreffende de richtsnoeren voor een communautair arbeidsmarktbeleid (PB nr. C 168 van 8. 7. 1980, blz. 1). Resolutie van de Raad van 12 juli 1982 betreffende een communautaire actie tot bestrijding van de werkloosheid (PB nr. C 186 van 21. 7. 1982, blz. 1). Resolutie van de Raad van 23 januari 1984 inzake de bevordering van de werkgelegenheid voor jongeren (PB nr. C 29 van 4. 2. 1984, blz. 1). Resolutie van de Raad van 7 juni 1984 betreffende de bijdrage van plaatselijke werkgelegenheidscheppende initiatieven tot de bestrijding van de werkloosheid (PB nr. C 161 van 21. 6. 1984, blz. 1). Resolutie van de Raad van 7 juni 1984 betreffende acties ter bestrijding van de vrouwenwerkloosheid (PB nr. C 161 van 21. 6. 1984, blz. 4). Resolutie van de Raad van 19 december 1984 betreffende de bestrijding van langdurige werkloosheid (PB nr. C 2 van 4. 1. 1985, blz. 3). Conclusies van de Raad van 13 juni 1985 inzake een programma van specifieke acties voor de werkgelegenheid (PB nr. C 165 van 4. 7. 1985, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 0 1	*(vervolg)*						
B3-4 0 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 0 1 1	Sedoc (compensatie van de werkaanbiedingen en -aanvragen)						
	Niet-gesplitste kredieten	2 424 000	2 424 000	668 000	668 000	258 137,42	258 137,42
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(332 000)*	*(332 000)*	*(41 000,—)*	*(41 000,—)*
B3-4 0 1 2	Acties ten behoeve van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen						
	Niet-gesplitste kredieten	4 979 000	4 979 000	4 234 000	4 234 000	2 253 954,—	2 253 954,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(466 000)*	*(466 000)*	*(466 000)*	*(466 000)*	*(546 000,—)*	*(546 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 0 1	*(vervolg)*
B3-4 0 1 0	*(vervolg)* Resolutie van de Raad van 22 december 1986 betreffende een actieprogramma voor werkgelegenheidsgroei (PB nr. C 340 van 31. 12. 1986, blz. 2). Resolutie van de Raad en van de ministers van Arbeid en Sociale Zaken, in het kader van de Raad bijeen, van 30 november 1989 inzake het opzetten van een Europese waarnemingspost voor de werkgelegenheid (PB nr. C 328 van 30. 12. 1989, blz. 1). Resolutie van de Raad van 29 mei 1990 betreffende maatregelen voor bijstand aan langdurig werklozen (PB nr. C 157 van 27. 6. 1990, blz. 4). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werknemers — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name deel I en punt 26. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van specifieke projecten ter stimulering van de werkgelegenheid in het kader van de voltooiing van de interne markt eind 1992, een proces dat onvermijdelijk voor sommige sectoren en regio's niet alleen maar positieve gevolgen zal hebben. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor omscholing van douanebeambten. Onder deze post worden eveneens de uitgaven voor projecten voor wederopneming in het arbeidsproces van mensen die een veroordeling achter de rug hebben geboekt. Een deel van dit krediet moet aan vrouwen worden toegekend. De plaatselijke werkgelegenheidscheppende initiatieven vormen immers het enige communautaire programma waarin is voorzien in subsidies bestemd voor door vrouwen opgerichte ondernemingen. De ervaring leert bovendien dat de communautaire steun ten behoeve van de betrokken vrouwen de toegang tot andere, nationale steunprogramma's of tot bankkredieten vergemakkelijkt.
B3-4 0 1 1	In post B8-3 4 1 1 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 1 miljoen ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 48, 49, 117, 118 en 118 B. Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB nr. L 257 van 19. 10. 1968, blz. 2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 312/76 (PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 2), met name artikel 23. Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1), met name prioriteit nr. 9. Resolutie van de Raad van 9 februari 1976 betreffende een actieprogramma ten behoeve van migrerende werknemers en hun gezinsleden (PB nr. C 34 van 14. 2. 1976, blz. 2), met name punt 1, onder a). Resolutie van de Raad van 27 juni 1980 betreffende de richtsnoeren voor een communautair arbeidsmarktbeleid (PB nr. C 168 van 8. 7. 1980, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3044/89 van de Raad van 6 oktober 1989 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in het voorjaar van 1990 en 1991 (PB nr. L 292 van 11. 10. 1989, blz. 2). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name punt 20. In het licht van de voltooiing van de interne markt dient dit krediet ter dekking van de financiering van een nieuw, gestructureerd gegevensverwerkingssysteem dat in het belang van de werknemers moet toezien op de naleving van het beginsel van vrij verkeer en doorzichtig en niet-discriminerend moet functioneren, met name wat betreft de toegang tot de arbeidsmarkt voor onderdanen uit de Gemeenschap in een ander land dan hun land van herkomst.
B3-4 0 1 2	Gelet op de in post B8-3 4 1 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 445 000 ecu (1991: 4 700 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 119. Richtlijn 75/117/EEG van de Raad van 10 februari 1975 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de Lid-Staten met betrekking tot de toepassing van het beginsel van gelijke beloning voor mannelijke en vrouwelijke werknemers (PB nr. L 45 van 19. 2. 1975, blz. 19). Richtlijn 76/207/EEG van de Raad van 9 februari 1976 met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen wat betreft de toegang tot de arbeidsmarkt, de beroepsopleiding, de promotiekansen en de arbeidsvoorwaarden (PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 40). Richtlijn 79/7/EEG van de Raad van 19 december 1978 betreffende de geleidelijke tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling voor mannen en vrouwen inzake sociale zekerheid (PB nr. L 6 van 10. 1. 1979, blz. 24). Besluit 82/43/EEG van de Commissie van 9 december 1981 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor gelijke kansen van mannen en vrouwen (PB nr. L 20 van 28. 1. 1982, blz. 35).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 0 1	*(vervolg)*						
B3-4 0 1 2	*(vervolg)*						
B3-4 0 1 3	Acties ten behoeve van werklozen in de textiel- en kledingindustrie						
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
B3-4 0 1 4	Sociale Euro-infocentra						
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	500 000	500 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 0 1	*(vervolg)*
B3-4 0 1 2	*(vervolg)* Aanbeveling 84/635/EEG van de Raad van 13 december 1984 betreffende de bevordering van positieve acties voor vrouwen (PB nr. L 331 van 19. 12. 1984, blz. 34). Richtlijn 86/378/EEG van de Raad van 24 juli 1986 betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen in ondernemings- en sectoriële regelingen inzake sociale zekerheid (PB nr. L 225 van 12. 8. 1986, blz. 40). Richtlijn 86/613/EEG van de Raad van 11 december 1986 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van zelfstandig werkzame mannen en vrouwen, de landbouwsector daarbij inbegrepen, en tot bescherming van het moederschap (PB nr. L 359 van 19. 12. 1986, blz. 56). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 27 oktober 1987, tot voltooiing van de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de wettelijke en de beroepsregelingen inzake sociale zekerheid (COM(87) 494 def.). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 27 mei 1988, betreffende de bewijslast op het gebied van de gelijke beloning voor en de gelijke behandeling van vrouwen en mannen (PB nr. C 176 van 5. 7. 1988, blz. 5). Resolutie van de Raad van 29 mei 1990 betreffende de bescherming van de waardigheid van vrouwen en mannen op het werk (PB nr. C 157 van 27. 6. 1990, blz. 3). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 18 september 1990, inzake maatregelen ter bevordering van een betere bescherming van de gezondheid van zwangere, kortgeleden bevallen of borstvoeding gevende vrouwen (PB nr. C 281 van 9. 11. 1990, blz. 3), gewijzigd op 8 januari 1991 (PB nr. C 25 van 1. 2. 1991, blz. 9). Resolutie van de Raad van 21 mei 1991 betreffende het derde communautaire actieprogramma op middellange termijn inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen (1991-1995) (PB nr. C 142 van 31. 5. 1991, blz. 1). De Commissie neemt deel aan studie- en voorlichtingsacties die op dit gebied door nationale instanties worden verricht en voert samen met het Raadgevend Comité voor de gelijke behandeling van mannen en vrouwen acties uit. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het derde programma en met name de netwerken, de plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven en de andere acties en projecten. Tevens dient het ter dekking van de financiering van het belangrijkste onderdeel van de communautaire acties ten behoeve van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen.
B3-4 0 1 3	Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name hoofdstuk I. Resolutie van het Europese Parlement van 11 oktober 1990 over de eventuele hernieuwing van de Multivezelovereenkomst of latere handelsregeling voor de periode na 1991 (PB nr. C 284 van 12. 11. 1990, blz. 147). Dit krediet dient ter dekking van de opvang van de mogelijke gevolgen voor de werkgelegenheid en de omschakeling, met name in de regio's in de Gemeenschap met een achterstand op het gebied van modernisering van de industrie door het financieren van projecten en/of initiatieven op dit gebied.
B3-4 0 1 4	*Oude post B3-4 1 1 2* Resolutie van het Europese Parlement van 15 maart 1989 over de sociale dimensie van de interne markt (PB nr. C 96 van 17. 4. 1989, blz. 61). Mededeling van de Commissie van 29 november 1989 over haar actieprogramma tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden (COM(89) 568 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 7 en 35.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 0 1	*(vervolg)*						
B3-4 0 1 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B3-4 0 1	22 548 000 *(1 966 000)*	22 548 000 *(1 966 000)*	14 887 000 *(4 013 000)*	14 887 000 *(4 013 000)*	8 416 845,67 *(1 619 000,—)*	8 416 845,67 *(1 619 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	53 063 000	53 063 000	29 196 000	29 196 000	17 476 612,60	17 476 612,60
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-4 0	53 063 000 *(2 466 000)*	53 063 000 *(2 466 000)*	29 196 000 *(5 114 000)*	29 196 000 *(5 114 000)*	17 476 612,60 *(1 998 000,—)*	17 476 612,60 *(1 998 000,—)*
	HOOFDSTUK B3-4 1						
B3-4 1 0	***Sociale bescherming***						
B3-4 1 0 0	Acties en studies — Sociale zekerheid						
	Niet-gesplitste kredieten	900 000	900 000	600 000	600 000	468 291,33	468 291,33
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(198 000,—)*	*(198 000,—)*
B3-4 1 0 1	Acties ten behoeve van de gezinnen, daarbij inbegrepen de bescherming van kinderen						
	Niet-gesplitste kredieten	1 100 000	1 100 000	2 329 000	2 329 000	1 729 382,67	1 729 382,67
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(400 000)*	*(400 000)*	*(571 000)*	*(571 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER

Artikel Post	Toelichting
B3-4 0 1	*(vervolg)*
B3-4 0 1 4	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de oprichting van sociale Euro-infocentra voor de werkenden (zelfstandigen of werknemers), de werkzoekenden, de bedrijven en de beroepsopleidingscentra, met name in de grensgebieden en perifere regio's.
B3-4 1 0	
B3-4 1 0 0	In post B8-3 5 0 0 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 600 000 ecu). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 24 juli 1986: Vraagstukken van sociale zekerheid — Onderwerpen van gemeenschappelijk belang (COM(86) 410 def.). Mededeling van de Commissie van 29 november 1989 over haar actieprogramma tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden (COM(89) 568 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 36, 37, 39, 42 en 43. Voorstel voor een aanbeveling van de Raad, door de Commissie ingediend op 27 juni 1991, betreffende de convergentie van de doelstellingen en het beleid op het gebied van de sociale bescherming (PB nr. C 194 van 25. 7. 1991, blz. 13). Ontwerp-mededeling van de Commissie over de aanvullende sociale-zekerheidstelsels. De acties zijn erop gericht het denken over de verschijnselen die van invloed zijn op de sociale zekerheid te stimuleren door middel van studies, bijeenkomsten en colloquia. Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand op de voornoemde gebieden.
B3-4 1 0 1	*Oude post B3-4 1 0 1 (ten dele)* Gelet op de in post B8-3 5 0 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 500 000 ecu (1991: 2 900 000 ecu). Conclusies van de Raad en van de ministers van Gezinszaken, in het kader van de Raad bijeen, van 29 september 1989 betreffende het gezinsbeleid (PB nr. C 277 van 31. 10. 1989, blz. 2). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 84 tot en met 86.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 1	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 2	Helios (communautaire actie voor gehandicapten)						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	5 922 000 (1)	5 922 000 (2)	6 356 506,16	5 559 731,76
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 300 000)*	*(1 300 000)*	*(1 578 000)*	*(1 578 000)*	*(142 000,—)*	*(142 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 200 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 0	*(vervolg)*
B3-4 1 0 1	*(vervolg)* Doel van de acties is: — voorlichting, met name door het verstrekken op gezette tijden van demografische gegevens en informatie over de maatregelen met betrekking tot het gezin (structuur van de huishoudens, vrouwenarbeid, ontwikkeling van het geboortencijfer, voorlichting en sensibilisering in verband met kinderbescherming, enz.), waarbij van het door de Commissie opgerichte netwerk van deskundigen alsook van thematische studies gebruik wordt gemaakt, — rekening te houden met de gezinsdimensie bij de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op de diverse betrokken terreinen (vrij verkeer van personen, gelijkheid tussen mannen en vrouwen), — regelmatige uitwisseling op communautair niveau van informatie: — maatregelen waardoor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen ten uitvoer kan worden gelegd, — maatregelen ten gunste van het gezin, — maatregelen betreffende de bescherming van kinderen en adolescenten, — steun voor Europese acties op het gebied van het vrijwilligerswerk.
B3-4 1 0 2	Gelet op de in post B8-3 5 0 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 9 300 000 ecu (1991: 7 500 000 ecu). Resolutie van de Raad van 27 juni 1974 tot vaststelling van een eerste communautair actieprogramma voor de revalidatie van gehandicapten (PB nr. C 80 van 9. 7. 1974, blz. 30). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 december 1981 inzake de sociale integratie van gehandicapten (PB nr. C 347 van 31. 12. 1981, blz. 1). Aanbeveling 86/379/EEG van de Raad van 24 juli 1986 betreffende de werkgelegenheid voor gehandicapten in de Gemeenschap (PB nr. L 225 van 12. 8. 1986, blz. 43). Conclusies van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 14 mei 1987 betreffende een Europees samenwerkingsprogramma inzake de integratie van gehandicapte kinderen in het gewone onderwijs (PB nr. C 211 van 8. 8. 1987, blz. 1). Besluit 88/231/EEG van de Raad van 18 april 1988 tot vaststelling van een tweede communautair actieprogramma voor gehandicapten (Helios) (PB nr. L 104 van 23. 4. 1988, blz. 38). Conclusies van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de werkgelegenheid voor gehandicapten in de Gemeenschap (PB nr. C 173 van 8. 7. 1989, blz. 1). Besluit 89/658/EEG van de Raad van 18 december 1989 met betrekking tot de verdere ontwikkeling van het Handynet-systeem in het kader van het Helios-programma (PB nr. L 393 van 30. 12. 1989, blz. 35). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 31 mei 1990 over de integratie van gehandicapte kinderen en jongeren in het gewone onderwijs (PB nr. C 162 van 3. 7. 1990, blz. 2). Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 98, 100 tot en met 102 en 105 tot en met 108. Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 11 februari 1991, betreffende minimumvoorschriften ter verbetering van de mobiliteit en het veilig vervoer van werknemers met beperkte mobiliteit in het woon-werkverkeer (PB nr. C 68 van 16. 3. 1991, blz. 7). Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 8 oktober 1991, tot vaststelling van een derde communautair actieprogramma ten behoeve van gehandicapten — Helios II (1992-1996) (PB nr. C 293 van 12. 11. 1991, blz. 2). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 december 1991 betreffende een communautair actieprogramma inzake de deelname van personen met beperkte mobiliteit aan het verkeer (PB nr. C 18 van 24. 1. 1992, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 2	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 3	Acties ter bestrijding van de armoede						
	Gesplitste kredieten	16 500 000	14 420 000	10 179 000 (1)	8 479 000 (2)	9 813 144,16	10 552 256,20
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(500 000)*	*(500 000)*	*(1 821 000)*	*(1 821 000)*	*(181 000,—)*	*(181 000,—)*

(1) *Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 600 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.*
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 0	*(vervolg)*
B3-4 1 0 2	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de financiering, in het kader van het Helios-programma (Handicapped people in the European Community living independently in an open society), van een netwerk van plaatselijke projecten, het netwerk van de revalidatiecentra, het Handynet-systeem (Handicapped people network), de ontwikkeling van een documentatie- en voorlichtingsprogramma, alsook een programma voor uitwisselingen, studiebijeenkomsten en voorlichting inzake niet-gouvernementele organisaties van Europees belang. Met de extra kredieten worden met name maatregelen en projecten gesteund, die door niet-gouvernementale organisaties worden uitgevoerd. Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 208 000	2 422 000	400 000	200 000	186 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 922 000 (1)	3 500 000	1 763 000	400 000	259 000	
Kredieten 1992	8 000 000		5 837 000	1 163 000	1 000 000	
Totaal	17 130 000	5 922 000 (2)	8 000 000	1 763 000	1 445 000	

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 200 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B3-4 1 0 3	Gelet op de in post B8-3 5 0 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 17 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 14 920 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 12 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 10 300 000 ecu aan betalingskredieten). Besluit 85/8/EEG van de Raad van 19 december 1984 betreffende een specifieke communautaire actie ter bestrijding van de armoede (PB nr. L 2 van 3. 1. 1985, blz. 24). Besluit 89/457/EEG van de Raad van 18 juli 1989 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op middellange termijn betreffende de economische en maatschappelijke integratie van groepen economisch en sociaal kansarmen (PB nr. L 224 van 2. 8. 1989, blz. 10). Resolutie van de Raad en van de ministers van Sociale Zaken, in het kader van de Raad bijeen, van 29 september 1989 ter bestrijding van de sociale uitsluiting (PB nr. C 277 van 31. 10. 1989, blz. 1). Eindverslag van de Commissie van 13 februari 1991 over het tweede programma ter bestrijding van de armoede (COM(91) 29 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 17 april 1991 betreffende de richtsnoeren voor het begrotingsbeleid in 1992 (PB nr. C 129 van 20. 5. 1991, blz. 72), met name punt 4, onder b). Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage aan modelproefnemingen die in de Lid-Staten in het kader van het programma voor de economische en sociale integratie van de kansarmen (derde armoedebestrijdingsprogramma) worden verricht. Tevens dient het ter dekking van de financiering van acties voor de hulp aan daklozen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 3	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 4	Acties ten behoeve van ouderen						
	Niet-gesplitste kredieten	4 339 000	4 339 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 0	*(vervolg)*
B3-4 1 0 3	*(vervolg)*

Onder deze post worden eveneens de uitgaven in verband met het vergaren van meer nauwkeurige statistische gegevens over het verschijnsel armoede, met name via een nauwe samenwerking tussen Eurostat en de nationale bureaus voor de statistiek alsook de voortzetting van de verkennende werkzaamheden rond het thema van de integratie in het stedelijk milieu geboekt.

Dit krediet dient bovendien ter dekking van de subsidies, studies, kosten van studiebijeenkomsten, van vergaderingen, van voorlichting en informatieverspreiding.

Een bedrag van 2 500 000 ecu is bestemd voor de toekenning van rechtstreekse steun buiten het programma om, met het oog op behoud van hetgeen tot stand is gebracht (met name naar aanleiding van het actieprogramma 1985-1989), in het bijzonder de uitwisselings- en steunprogramma's (éénoudergezinnen, langdurige werkloosheid, geïntegreerd programma voor de plattelandsgebieden) en voor het aanknopen en de uitdieping van de dialoog met niet-gouvernementele organisaties.

Vastleggingskrediet voor 1992: 16 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	9 718 000	5 000 000	1 500 000	1 500 000	1 718 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	10 179 000 (1)	3 479 000	3 000 000	3 000 000	700 000	
Kredieten 1992	16 500 000		9 920 000	3 000 000	2 000 000	580 000
Totaal	36 397 000	8 479 000 (2)	14 420 000	7 500 000	4 418 000	580 000

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 600 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B3-4 1 0 4 *Oude post B3-4 1 0 1 (ten dele)*

Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167).

Wetgevingsresolutie van het Europese Parlement van 11 oktober 1990 houdende advies van het Europese Parlement inzake het voorstel van de Commissie aan de Raad voor een besluit inzake communautaire acties ten behoeve van ouderen (PB nr. C 284 van 12. 11. 1990, blz. 146).

Besluit 91/49/EEG van de Raad van 26 november 1990 inzake communautaire acties ten behoeve van ouderen (PB nr. L 28 van 2. 2. 1991, blz. 29).

Doel van de acties is:

— bij te dragen tot de vaststelling van preventieve strategieën met het oog op de oplossing van de sociaal-economische problemen in verband met de vergrijzing van de bevolking,

— onderzoek te doen naar innoverende initiatieven die de solidariteit tussen de generaties en de integratie van ouderen bevorderen, onder deelneming van alle economische en sociale partners,

— de potentiële bijdragen die ouderen kunnen leveren aan de ontwikkeling van de Gemeenschap te ontwikkelen,

— 1993 uit te roepen tot „Europees Jaar van de Ouderen".

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 1 0 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B3-4 1 0	30 839 000 *(2 200 000)*	28 759 000 *(2 200 000)*	19 030 000 *(3 970 000)*	17 330 000 *(3 970 000)*	18 367 324,32 *(521 000,—)*	18 309 661,96 *(521 000,—)*
B3-4 1 1	***Vrij verkeer***						
B3-4 1 1 0	Acties ten behoeve van migranten, daarbij inbegrepen de immigranten uit niet-Europese landen						
	Gesplitste kredieten	5 428 000	4 128 000	1 584 000	2 184 000	1 578 731,94	1 109 682,93
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(222 000)*	*(222 000)*	*(616 000)*	*(616 000)*	*(526 000,—)*	*(526 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 0	*(vervolg)*
B3-4 1 0 4	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de voorbereiding van activiteiten met betrekking tot het Europees Jaar van de Ouderen; een bedrag van ten minste 2 miljoen ecu is bestemd voor de financiering van acties en proefprojecten voor de integratie van ouderen in de samenleving, zoals verlangd werd in de bovengenoemde resoluties van het Parlement.
B3-4 1 1	
B3-4 1 1 0	Gelet op de in post B8-3 5 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 650 000 ecu aan vastleggingskredieten en 4 350 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 2 200 000 ecu aan vastleggingskredieten, 2 800 000 ecu aan betalingskredieten). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 48, 49 en 118. Resolutie van de Raad van 16 juli 1985 betreffende richtsnoeren voor een communautair migratiebeleid (PB nr. C 186 van 26. 7. 1985, blz. 3). Mededeling van de Commissie van 9 december 1987: Vrij verkeer van werknemers en de toegang tot overheidsbetrekkingen in de Lid-Staten — Optreden van de Commissie ter zake van de toepassing van artikel 48, lid 4, van het EEG-Verdrag (PB nr. C 72 van 18. 3. 1988, blz. 2). Beschikking 88/384/EEG van de Commissie van 8 juni 1988 tot invoering van een procedure voor voorafgaande mededeling en overleg inzake het migratiebeleid ten aanzien van derde landen (PB nr. L 183 van 14. 7. 1988, blz. 35). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1990 betreffende de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat (PB nr. C 157 van 27. 6. 1990, blz. 1). Richtlijn 90/364/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende het verblijfsrecht (PB nr. L 180 van 13. 7. 1990, blz. 26). Richtlijn 90/365/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende het verblijfsrecht van werknemers en zelfstandigen die hun beroepswerkzaamheid hebben beëindigd (PB nr. L 180 van 13. 7. 1990, blz. 28). Richtlijn 90/366/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende het verblijfsrecht van studenten (PB nr. L 180 van 13. 7. 1990, blz. 30). Overeenkomstig de beleidspunten van het sociale actieprogramma verleent de Commissie financiële bijstand aan organisaties die de migrerende werknemers vertegenwoordigen of te hunnen behoeve werkzaam zijn (opvang, voorlichting, begeleiding), kent zij financiële steun toe voor de bouw en de aanpassing van huisvesting voor migranten en steunt zij de maatregelen ten behoeve van jonge immigranten in slaapsteden. Voorts moet de financiering van maatregelen en projecten voor de opvang en integratie van immigranten uit derde landen zeker gesteld worden. Deze maatregelen en projecten dienen hoofdzakelijk door niet-gouvernementele organisaties te worden uitgevoerd. Op grond van de mededeling van 9 december 1987 is de Commissie voornemens een correcte toepassing te doen verzekeren van artikel 48, lid 4, van het Verdrag wat betreft de toegang tot overheidsbetrekkingen in de sectoren die zij voor de Gemeenschap als prioritair beschouwt. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor subsidies, studiecontracten, studiebijeenkomsten en netwerken.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 1	*(vervolg)*						
B3-4 1 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 1 1 1	Acties van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers						
	Gesplitste kredieten	1 913 000	1 839 000	1 851 000	1 556 000	1 966 791,34	1 455 386,74
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(444 000)*	*(444 000)*	*(444 000)*	*(444 000)*	*(328 000,—)*	*(328 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 1	*(vervolg)*
B3-4 1 1 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 5 428 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 354 078	1 200 000	900 000	1 254 078		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 584 000	984 000	300 000	300 000		
Kredieten 1992	5 428 000		2 928 000	2 000 000	400 000	
Totaal	10 366 078	2 184 000	4 128 000	3 554 078	400 000	

B3-4 1 1 1

Gelet op de in post B8-3 5 1 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 357 000 ecu aan vastleggingskredieten en 2 283 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 2 295 000 ecu aan vastleggingskredieten, 2 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB nr. L 149 van 5. 7. 1971, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3427/89 (PB nr. L 331 van 16. 11. 1989, blz. 1), met name de artikelen 80 tot en met 83.

Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 houdende uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB nr. L 74 van 27. 3. 1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1305/89 (PB nr. L 131 van 13. 5. 1989, blz. 1).

Op grond van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1408/71 heeft de Administratieve Commissie, die is samengesteld uit één vertegenwoordiger per Lid-Staat, in de eerste plaats tot taak:

— alle vraagstukken van administratieve of interpretatieve aard te behandelen en alle vertalingen van documenten in verband met de toepassing van de verordeningen te laten uitvoeren,

— de samenwerking tussen de Lid-Staten te bevorderen, met name om de betaling van uitkeringen te bespoedigen,

— de gegevens te verzamelen waarmee rekening dient te worden gehouden bij het berekenen van de lasten welke de organen van de Lid-Staten krachtens de verordeningen moeten dragen,

— voorstellen te doen aan de Commissie ter aanvulling en verbetering van de bestaande regeling.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de publikatie en de verspreiding van de informatie, alsook ter financiering van studiebijeenkomsten en vergaderingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 1	*(vervolg)*						
B3-4 1 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B3-4 1 1	7 341 000 *(666 000)*	5 967 000 *(666 000)*	3 435 000 *(1 060 000)*	3 740 000 *(1 060 000)*	3 545 523,28 *(854 000,—)*	2 565 069,67 *(854 000,—)*
B3-4 1 2	***Bijzondere financiële steun op sociaal gebied ten behoeve van Griekenland*** Gesplitste kredieten	2 811 000	25 000 000	10 507 000	16 300 000	9 633 054,—	13 437 424,—

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 1 1	*(vervolg)*
B3-4 1 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 1 913 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 851 000	1 556 000	295 000			
Kredieten 1992	1 913 000		1 544 000	369 000		
Totaal	3 764 000	1 556 000	1 839 000	369 000		

B3-4 1 2 Verordening (EEG) nr. 815/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende het verlenen van uitzonderlijke financiële steun aan Griekenland op sociaal terrein (PB nr. L 88 van 31. 3. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4130/88 (PB nr. L 362 van 30. 12. 1988, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de medefinanciering van de overheidsuitgaven voor de bouw, uitbreiding, aanpassing en uitrusting van centra voor beroepsopleiding, revalidatiecentra en voor de praktijkstages voor om- en bijscholing van het verzorgingspersoneel, alsook van de kosten voor technische bijstand, evaluatie en follow-up.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 1 2	*(vervolg)*						
B3-4 1 3	***Programma inzake huisvesting en woonmilieu*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	6 339 000	6 339 000	2 929 000	2 929 000	2 197 674,—	2 197 674,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	34 652 000	53 387 000	30 043 000	34 441 000	29 348 227,60	32 114 481,63
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-4 1	40 991 000 *(2 866 000)*	59 726 000 *(2 866 000)*	32 972 000 *(5 030 000)*	37 370 000 *(5 030 000)*	31 545 901,60 *(1 375 000,—)*	34 312 155,63 *(1 375 000,—)*
	HOOFDSTUK B3-4 2						
B3-4 2 0	***Subsidie aan de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden*** Niet-gesplitste kredieten	10 585 000	10 585 000	8 770 000	8 770 000	6 800 000,—	6 800 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Toelichting

B3-4 1 2 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 2 811 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	36 657 000	8 000 000	15 000 000	5 000 000	5 000 000	3 657 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	20 420 972	4 300 000	5 000 000	3 000 000	3 500 000	4 620 972
Kredieten 1991	10 507 000	4 000 000	4 000 000	1 000 000	1 000 000	507 000
Kredieten 1992	2 811 000		1 000 000	1 000 000	500 000	311 000
Totaal	70 395 972	16 300 000	25 000 000	10 000 000	10 000 000	9 095 972

B3-4 1 3 *Nieuw artikel*

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van een reeks onderzoekingen naar de volkshuisvesting, de uitvoering van proefprojecten en steun aan de toonaangevende Europese organisaties op het gebied van de volkshuisvesting.

B3-4 2 0 Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 1).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 van de Raad van 23 februari 1987 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz 15).

De Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden ligt in de lijn van het actieprogramma op het gebied van het milieu, waarin zij uitdrukkelijk wordt genoemd, en van het sociaal actieprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN
(vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 2 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	10 585 000	10 585 000	8 770 000	8 770 000	6 800 000,—	6 800 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-4 2	10 585 000	10 585 000	8 770 000	8 770 000	6 800 000,—	6 800 000,—

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B3-4 2 0 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de subsidie die bestemd is voor de Stichting, met inbegrip van vier nieuwe ambten (1 B 5 en 3 C 5) en de opwaardering van bestaande ambten (4 A 5 in A 4, 2 LA 5 in LA 4, 2 A 6 in A 5, 3 A 7 in A 6, 2 C 3 in C 2 en 1 D 2 in D 1) om te voldoen aan de eisen gesteld in Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 tot wijziging van het Statuut van het personeel van de Stichting, zoals gevraagd door haar Raad van Beheer.

De geraamde ontvangsten en uitgaven zien er als volgt uit:

Ontvangsten:

— hoofdstuk 1: Subsidie van de Europese Economische Gemeenschap		10 585 000
— hoofdstuk 2: Diverse ontvangsten		200 000
	Totaal	10 785 000

Uitgaven:

— hoofdstuk 1: Personeel		4 150 000
— hoofdstuk 2: Lopende huishoudelijke uitgaven		2 525 000
— hoofdstuk 3: Operationele uitgaven — Verbetering van de levensomstandigheden		1 645 000
— hoofdstuk 4: Operationele uitgaven — Verbetering van de arbeidsomstandigheden		2 465 000
	Totaal	10 785 000

Personeelsbezetting

Categorie	Aantal	
	1991	1992
A	15	15
LA	9	9
B	9	10
C	19	22
D	7	7
Plaatselijke functionarissen	—	—

Dit krediet omvat een bedrag van 1 585 000 ecu ter dekking van de uitgaven in verband met de voltooiing van de uitbreiding van de gebouwen van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden.

Gezien de toenemende betekenis van de sociale dimensie van de interne markt en de erkende rol van de Stichting bij het verstrekken van de nodige adviezen en informatie is deze verhoging van essentieel belang voor de handhaving van de grote doelmatigheid die de Stichting — met steun van werkgevers en werknemers — heeft bereikt in het gebruik van haar middelen voor een belangrijk werkprogramma en bij het voldoen aan de snel toenemende eisen die de Instellingen van de Gemeenschap en de sociale partners aan de Stichting stellen.

De extra middelen voor de voltooiing van een in aanbouw zijnde uitbreiding aan de gebouwen van de Stichting zijn eenmalige uitgaven. De aanpassingen in de personeelsbezetting zijn bedoeld om te voldoen aan de vereisten van de financiële controle in de Stichting, om te zorgen voor Griekse en Italiaanse vertalingen (die momenteel door tijdelijk personeel worden verzorgd) en om de personeelsbezetting in overeenstemming te brengen met de nieuwe regeling voor het personeel van de Stichting.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-4 3						
B3-4 3 0	***Bescherming van de gezondheid van de burgers***						
B3-4 3 0 0	Kankerbestrijding						
	Gesplitste kredieten	11 500 000	14 000 000	8 631 000	6 631 000	7 618 886,35	4 020 819,88
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 024 000)*	*(2 024 000)*	*(2 369 000)*	*(2 369 000)*	*(1 375 000,—)*	*(1 375 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 0	
B3-4 3 0 0	Gelet op de in post B8-3 6 0 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 13 524 000 ecu aan vastleggingskredieten en 16 024 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 11 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 9 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 2. Conclusies van de Europese Raad van 28 en 29 juni 1985. Conclusies van de Europese Raad van 2 en 3 december 1985. Conclusies van de Europese Raad van 28 en 29 juni 1986. Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 7 juli 1986 betreffende een actieprogramma van de Europese Gemeenschappen tegen kanker (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 19). Conclusies van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 31 mei 1988 inzake de periodieke hernieuwing van „Europese weken" tegen kanker. Conclusies van de Europese Raad van 5 en 6 december 1988 over een onderling afgestemde voorlichtingscampagne van lange duur in alle Lid-Staten over preventie, opsporing en behandeling van kanker. Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 7 april 1989, inzake toegestane reclame voor tabaksprodukten via de pers en affiches (PB nr. C 124 van 19. 5. 1989, blz. 5), gewijzigd op 19 april 1990 (PB nr. C 116 van 11. 5. 1990, blz. 7) en op 17 mei 1991 (PB nr. C 167 van 27. 6. 1991, blz. 3). Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 18 juli 1989 betreffende het rookverbod in ruimten bestemd voor het ontvangen van publiek (PB nr. C 189 van 26. 7. 1989, blz. 1). Richtlijn 89/622/EEG van de Raad van 13 november 1989 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de etikettering van tabaksprodukten (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 1). Besluit 90/238/Euratom, EGKS, EEG van de Raad en de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 17 mei 1990 betreffende een actieplan 1990-1994 in het kader van het programma „Europa tegen kanker" (PB nr. L 137 van 30. 5. 1990, blz. 31). Richtlijn 90/239/EEG van de Raad van 17 mei 1990 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake het maximale teergehalte in sigaretten (PB nr. L 137 van 30. 5. 1990, blz. 36). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor studies en acties voor de voorlichting en de bewustmaking van de bevolking en de opleiding van gezondheidswerkers ter voorkoming van kanker. Vastleggingskrediet voor 1992: 11 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 041 000	2 631 000	1 410 000			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 631 000	4 000 000	4 631 000			
Kredieten 1992	11 500 000		6 959 000	3 541 000		
Totaal	24 172 000	6 631 000	14 000 000	3 541 000		

Eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 3 0	*(vervolg)*						
B3-4 3 0 1	Bestrijding van aids en andere besmettelijke ziekten						
	Niet-gesplitste kredieten	2 629 000	2 629 000	1 629 000	1 629 000	849 459,60	849 459,60
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(371 000)*	*(371 000)*	*(371 000)*	*(371 000)*	*(250 000,—)*	*(250 000,—)*
B3-4 3 0 3	Maatregelen ter bestrijding van alcoholmisbruik						
	Niet-gesplitste kredieten	972 000	972 000	729 000	729 000	717 864,70	717 864,70
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(368 000)*	*(368 000)*	*(371 000)*	*(371 000)*	*(245 000,—)*	*(245 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 0	*(vervolg)*
B3-4 3 0 1	Gelet op de in post B8-3 6 0 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 3 miljoen ecu (1991: 2 miljoen ecu). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 13 september 1984: Samenwerking op het vlak van de Gemeenschap inzake gezondheidsproblemen (COM(84) 502 def.). Resolutie van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1986 betreffende aids (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 21). Mededeling van de Commissie van 11 februari 1987 inzake de bestrijding van aids (COM(87) 63 def.). Conclusies van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 15 mei 1987 betreffende aids (PB nr. C 178 van 7. 7. 1987, blz. 1). Besluit 87/551/EEG van de Raad van 17 november 1987 betreffende een coördinatieprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake onderzoek en ontwikkeling op het gebied van geneeskunde en volksgezondheid (1987-1991) (PB nr. L 334 van 24. 11. 1987, blz. 20). Conclusies van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 31 mei 1988 betreffende aids (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 8). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 15 december 1988 betreffende aids (PB nr. C 28 van 3. 2. 1989, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 15 december 1988 betreffende aids en de arbeidsplek (PB nr. C 28 van 3. 2. 1989, blz. 2). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 inzake aids-preventie en intraveneus druggebruik (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 3). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 betreffende de bewustmaking van het medisch personeel (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 6). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 betreffende de verbetering van het algemene stelsel voor de inzameling van epidemiologische gegevens, met inbegrip van de toepassing van de nieuwe definitie van aids-gevallen (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 7). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 betreffende de toekomstige werkzaamheden op het gebied van de preventie van en de controle op aids in de Gemeenschap (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 8). Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 22 december 1989 betreffende de bestrijding van aids (PB nr. C 10 van 16. 1. 1990, blz. 3). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 17 mei 1990 betreffende de diensten voor medische verzorging en psycho-sociale begeleiding in verband met de aids-epidemie (doc. 7264/90 SAN 45). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 met betrekking tot aids (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 21). Besluit 91/317/EEG van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 4 juni 1991 tot goedkeuring van een actieplan voor 1991-1993 in het kader van het „Europa tegen aids"-programma (PB nr. L 175 van 4. 7. 1991, blz. 26). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor studies, voorlichting en bewustmaking van het publiek en opleiding van gezondheidswerkers voor aids-preventie. Tevens dient het ter dekking van subsidies en van de kosten voor vergaderingen.
B3-4 3 0 3	Gelet op de in post B8-3 6 0 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 340 000 ecu (1991: 1 100 000 ecu). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1986 betreffende alcoholmisbruik (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 3). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor subsidies, studies en vergaderingen alsmede van de uitgaven voor acties gericht op de voorlichting en bewustmaking van het publiek en de opleiding van gezondheidswerkers voor preventie van alcoholmisbruik.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 3 0	*(vervolg)*						
B3-4 3 0 4	Bescherming van de gezondheid van de burgers						
	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	731 000	731 000	857 111,56	857 111,56
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(429 000)*	*(429 000)*	*(269 000,—)*	*(269 000,—)*
	Totaal artikel B3-4 3 0	16 601 000 *(2 963 000)*	19 101 000 *(2 963 000)*	11 720 000 *(3 540 000)*	9 720 000 *(3 540 000)*	10 043 322,21 *(2 139 000,—)*	6 445 255,74 *(2 139 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 0	*(vervolg)*
B3-4 3 0 4	Gelet op de in post B8-3 6 0 4 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 700 000 ecu (1991: 1 160 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 117 en 118. Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1). Richtlijn 77/312/EEG van de Raad van 29 maart 1977 betreffende het biologisch toezicht op de bevolking in verband met het gevaar van lood (PB nr. L 105 van 28. 4. 1977, blz. 10). Resolutie van de Raad van 13 december 1977. Besluit 78/618/EEG van de Commissie van 28 juni 1978 met betrekking tot de oprichting van een Raadgevend Wetenschappelijk Comité voor het onderzoek naar de toxiciteit en de ecotoxiciteit van chemische verbindingen (PB nr. L 198 van 22. 7. 1978, blz. 17). Resolutie van de Raad van 16 november 1978. Briefwisseling 82/725/EGKS, EEG, Euratom tussen de Europese Gemeenschappen en de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) tot vaststelling van de wijze van samenwerking tussen deze beide organisaties (PB nr. L 300 van 28. 10. 1982, blz. 20). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 13 september 1984: Communautaire samenwerking op het gebied van de volksgezondheid (COM(84) 502 def.). Besluit van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 3 en 4 mei 1985 tot vaststelling van een aantal maatregelen op het gebied van de volksgezondheid. Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1986 betreffende een actieprogramma van de Gemeenschap inzake toxicologie ter bescherming van de gezondheid (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 29 mei 1986 betreffende de invoering van een Europees medisch paspoort (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 4). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 juni 1986 betreffende de bescherming van dialysepatiënten door een maximale reductie van de blootstelling aan aluminium (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 16). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 23 november 1988 over gezondheidsonderricht op school (PB nr. C 3 van 5. 1. 1989, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende een communautair actieprogramma inzake voeding en gezondheid (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende een communautaire actie ter bestrijding van doping, misbruik van geneesmiddelen daaronder begrepen, in sportactiviteiten (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 4). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende de verbetering van de preventie en de behandeling van acute vergiftigingen bij de mens (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 6). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende hart- en vaatziekten in de Gemeenschap (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 19). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende de hygiënische voorschriften voor levensmiddelen, dranken en water dat voor menselijke consumptie bestemd is (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 19). Verklaring van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 4 juni 1991 inzake de bestrijding van doping, misbruik van geneesmiddelen daaronder begrepen, in sportactiviteiten (PB nr. C 170 van 29. 6. 1991, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 11 november 1991 met betrekking tot fundamentele keuzen in gezondheidsbeleid (PB nr. C 304 van 23. 11. 1991, blz. 5). Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 11 november 1991 over gezondheid en milieu (PB nr. C 304 van 23. 11. 1991, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor subsidies, studies en vergaderingen, alsmede van de uitgaven voor acties gericht op de voorlichting en bewustmaking van het publiek en van de opleiding van het gezondheidspersoneel.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 3 1	***Gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats***						
B3-4 3 1 0	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie aan het Internationaal Arbeidsbureau						
	Niet-gesplitste kredieten	4 372 000	4 372 000	5 036 000 (1)	5 036 000 (1)	3 528 926,49	3 528 926,49
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 200 000)*	*(1 200 000)*	*(1 464 000)*	*(1 464 000)*	*(1 423 000,—)*	*(1 423 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 1	
B3-4 3 1 0	Gelet op de in artikel B8-3 6 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 572 000 ecu (1991: 6 500 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 118 A en 118 B. Overeenkomst gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau. Richtlijn 77/576/EEG van de Raad van 25 juli 1977 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de veiligheidssignalering op de arbeidsplaats (PB nr. L 229 van 7. 9. 1977, blz. 12). Richtlijn 78/610/EEG van de Raad van 29 juni 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de bescherming van de gezondheid van werknemers die aan vinylchloridemonomeer zijn blootgesteld (PB nr. L 197 van 22. 7. 1978, blz. 12). Richtlijn 80/1107/EEG van de Raad van 27 november 1980 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan chemische, fysische en biologische agentia op het werk (PB nr. L 327 van 3. 12. 1980, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/642/EEG (PB nr. L 356 van 24. 12. 1988, blz. 74). Richtlijn 82/501/EEG van de Raad van 24 juni 1982 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten (PB nr. L 230 van 5. 8. 1982, blz. 1). Richtlijn 82/605/EEG van de Raad van 28 juli 1982 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan metallisch lood en zijn ionverbindingen op het werk (eerste bijzondere richtlijn in de zin van artikel 8 van Richtlijn 80/1107/EEG) (PB nr. L 247 van 23. 8. 1982, blz. 12). Richtlijn 83/477/EEG van de Raad van 19 september 1983 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest op het werk (tweede bijzondere richtlijn in de zin van artikel 8 van Richtlijn 80/1107/EEG) (PB nr. L 263 van 24. 9. 1983, blz. 25), gewijzigd bij Richtlijn 91/382/EEG (PB nr. L 206 van 29. 7. 1991, blz. 16). Richtlijn 86/188/EEG van de Raad van 12 mei 1986 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan lawaai op het werk (PB nr. L 137 van 24. 5. 1986, blz. 28) (derde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 8 van Richtlijn 80/1107/EEG). Resolutie van de Raad van 21 december 1987 betreffende de veiligheid, de hygiëne en de gezondheid op de arbeidsplaats (PB nr. C 28 van 3. 2. 1988, blz. 1). Mededeling van de Commissie over haar programma op het gebied van de veiligheid, hygiëne en gezondheid op de arbeidsplaats (PB nr. C 28 van 3. 2. 1988, blz. 3). Beschikking 88/383/EEG van de Commissie van 24 februari 1988 ten behoeve van de verbetering van de informatie op het gebied van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op het werk (PB nr. L 183 van 14. 7. 1988, blz. 34). Richtlijn 88/364/EEG van de Raad van 9 juni 1988 ter bescherming van werknemers door een verbod van bepaalde specifieke agentia en/of bepaalde werkzaamheden (vierde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 8 van Richtlijn 80/1107/EEG) (PB nr. L 179 van 9. 7. 1988, blz. 44). Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB nr. L 183 van 29. 6. 1989, blz. 1). Richtlijn 89/392/EEG van de Raad van 14 juni 1989 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende machines (PB nr. L 183 van 29. 6. 1989, blz. 9). Richtlijn 89/654/EEG van de Raad van 30 november 1989 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor arbeidsplaatsen (eerste bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 393 van 30. 12. 1989, blz. 1). Richtlijn 89/655/EEG van de Raad van 30 november 1989 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het gebruik door werknemers van arbeidsmiddelen op de arbeidsplaats (tweede bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 393 van 30. 12. 1989, blz. 13). Richtlijn 89/656/EEG van de Raad van 30 november 1989 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor het gebruik op het werk van persoonlijke beschermingsmiddelen door de werknemers (derde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 393 van 30. 12. 1989, blz. 18). Richtlijn 89/686/EEG van de Raad van 21 december 1989 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 18). Richtlijn 90/269/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende de minimum veiligheids- en gezondheidsvoorschriften voor het manueel hanteren van lasten met gevaar voor met name rugletsel voor de werknemers (vierde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 156 van 21. 6. 1990, blz. 9).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 3 1	*(vervolg)*						
B3-4 3 1 0	*(vervolg)*						
B3-4 3 1 1	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 1	*(vervolg)*
B3-4 3 1 0	*(vervolg)*
	Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 156 van 21. 6. 1990, blz. 14).
	Richtlijn 90/394/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk (zesde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 196 van 26. 7. 1990, blz. 1).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op ... 1990, betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB nr. C 183 van 24. 7. 1990, blz. 6), gewijzigd op 28 februari 1991 (PB nr. C 74 van 20. 3. 1991, blz. 11).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1990, betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid voor tijdelijke en voor mobiele bouwplaatsen (achtste bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. C 213 van 28. 8. 1990, blz. 2), gewijzigd op 9 april 1991 (PB nr. C 112 van 27. 4. 1991, blz. 4).
	Resolutie van het Europese Parlement van 13 september 1990 over het actieprogramma van de Commissie tot uitvoering van het Gemeenschapshandvest van sociale grondrechten van de werkenden — prioriteiten voor 1991/1992 (PB nr. C 260 van 15. 10. 1990, blz. 167), met name de punten 78 tot en met 81 en 83.
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 november 1990, inzake de praktische bescherming van externe werkers die aan ioniserende straling worden blootgesteld tijdens hun werk in deze straling gebruikende installaties (PB nr. C 321 van 21. 12. 1990, blz. 2).
	Richtlijn 90/679/EEG van de Raad van 26 november 1990 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan biologische agentia op het werk (zevende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. L 374 van 31. 12. 1990, blz. 1).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1990, betreffende minimumvoorschriften ter verbetering van de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van werknemers in de winningsindustrieën (PB nr. C 32 van 7. 2. 1991, blz. 7).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 december 1990, betreffende de minimumvoorschriften voor de veiligheids- en/of gezondheidssignalering op het werk (negende bijzondere richtlijn in de zin van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991, blz. 46), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 279 van 26. 10. 1991, blz. 13).
	Richtlijn 91/383/EEG van de Raad van 25 juni 1991 ter aanvulling van de maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van de werknemers met arbeidsbetrekkingen voor bepaalde tijd of uitzendarbeidsbetrekkingen (PB nr. L 206 van 29. 7. 1991, blz. 19).
	Beschikking 91/388/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende een actieprogramma voor het Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk (1992) (PB nr. L 214 van 2. 8. 1991, blz. 77).
	Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 december 1991, betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het werk aan boord van vissersvaartuigen (tiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB nr. C 337 van 31. 12. 1991, blz. 21).
	Wijziging van het voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1991, betreffende minimumvoorschriften ter verbetering van de mobiliteit en het veilig vervoer van werknemers wet beperkte mobiliteit in het woonverkeer (PB nr. C 15 van 21. 1. 1992, blz. 18).
	Dit krediet dient ter dekking van de subsidie verstrekt aan het Internationaal Voorlichtingscentrum van het Internationaal Arbeidsbureau.
	Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor subsidies, studies en vergaderingen alsmede van de uitgaven voor acties gericht op de voorlichting en bewustmaking van het publiek en de opleiding van gezondheidswerkers.
	Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek uitgevoerd in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).
	De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 193 966 ecu.
B3-4 3 1 1	Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 30 september 1991, tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB nr. C 271 van 16. 10. 1991, blz. 3).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 3 1	*(vervolg)*						
B3-4 3 1 2	Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	400 000	400 000	208 000,—	208 000,—
	Totaal artikel B3-4 3 1	4 772 000 *(1 200 000)*	4 772 000 *(1 200 000)*	5 436 000 *(1 464 000)*	5 436 000 *(1 464 000)*	3 736 926,49 *(1 423 000,—)*	3 736 926,49 *(1 423 000,—)*
B3-4 3 2	***Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk*** Niet-gesplitste kredieten	7 700 000	7 700 000	p.m.	p.m.		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(0,—)*	*(0,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	17 573 000	17 573 000	8 525 000	8 525 000	6 161 362,35	6 161 362,35
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	11 500 000	14 000 000	8 631 000	6 631 000	7 618 886,35	4 020 819,88
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-4 3	29 073 000 *(4 163 000)*	31 573 000 *(4 163 000)*	17 156 000 *(5 004 000)*	15 156 000 *(5 004 000)*	13 780 248,70 *(3 562 000,—)*	10 182 182,23 *(3 562 000,—)*
	HOOFDSTUK B3-4 4						
B3-4 4 0	***Maatregelen ter bestrijding van het drugmisbruik*** Niet-gesplitste kredieten	5 973 000	5 973 000	5 418 000	5 418 000	3 338 815,25	3 338 815,25
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(500 000)*	*(500 000)*	*(582 000)*	*(582 000)*	*(390 000,—)*	*(390 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS

Artikel Post	Toelichting
B3-4 3 1	*(vervolg)*
B3-4 3 1 2	Beslissing van de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal naar aanleiding van de ramp van Marcinelle in 1953. Bedrag ineens uit te keren aan weduwen, wezen en bloedverwanten in opgaande lijn van slachtoffers van collectieve ongevallen in de mijnbouw-, ijzer- en staalsector. *Bijstand voor de schoolopleiding van wezen* Door de Paul Finet-Stichting, opgericht in 1965 door de Hoge Autoriteit, worden studiebeurzen toegekend aan wezen van mijnwerkers en werknemers in de ijzer- en staalindustrie die ten gevolge van arbeidsongevallen of beroepsziekten zijn overleden.
B3-4 3 2	*Oude post A-3 0 5 4* In artikel B8-3 6 2 is een „p.m." opgenomen (1991: p.m.). Resolutie van de Raad van 21 december 1987 betreffende de veiligheid, de hygiëne en de gezondheid op de arbeidsplaats (PB nr. C 28 van 3. 2. 1988, blz. 1). Wetgevingsresolutie van het Europese Parlement van 17 mei 1991 houdende advies van het Europese Parlement inzake het voorstel van de Commissie aan de Raad voor een beschikking van de Raad inzake een actieprogramma voor het Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk (1992) (PB nr. C 158 van 17. 6. 1991, blz. 342). Beschikking 91/388/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende een actieprogramma voor het Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk (1992) (PB nr. L 214 van 2. 8. 1991, blz. 77). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van de maatregelen welke voortvloeien uit genoemd voorstel, en met name met de oprichting van de nationale structuren die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van het project.
B3-4 4 0	*Oude posten B3-1 0 0 6 en B3-4 3 0 2* Gelet op de in artikel B8-3 7 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 473 000 ecu (1991: 6 miljoen ecu). *Maatregelen ter bestrijding van het drugmisbruik* Conclusies van de Europese Raad van 28 en 29 juni 1985 over de noodzaak om een programma inzake drugbestrijding uit te voeren. Conclusies van de Europese Raad van 26 en 27 juni 1986 over de noodzaak om een programma inzake drugbestrijding uit te voeren.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 4 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 4 0	*(vervolg)* Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 betreffende een Europees net voor de uitwisseling van gezondheidsgegevens in verband met drugverslaving (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 mei 1989 betreffende de betrouwbaarheid van biologische tests voor het vaststellen van drugmisbruik (PB nr. C 185 van 22. 7. 1989, blz. 2). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 13 november 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van gecoördineerde maatregelen inzake preventie van drugverslaving en begeleiding van drugverslaafden (PB nr. C 31 van 9. 2. 1990, blz. 1). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 3 december 1990 betreffende het terugdringen van de vraag naar verdovende middelen en psychotrope stoffen (PB nr. C 329 van 31. 12. 1990, blz. 20). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1990, inzake de vervaardiging en het op de markt brengen van bepaalde stoffen die worden gebruik voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen (PB nr. C 21 van 29. 1. 1991, blz. 17). Conclusies van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 4 juni 1991 inzake de voortgangscontrole op voortzetting van de acties betreffende het terugdringen van de vraag naar drugs (PB nr. C 170 van 29. 6. 1991, blz. 2). Resolutie van de Raad en van de ministers van Volksgezondheid, in het kader van de Raad bijeen, van 11 november 1991 betreffende de behandeling en reïntegratie van verslaafden die strafmaatregelen ondergaan (PB nr. C 304 van 23. 11. 1991, blz. 7). Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement van ... betreffende een tweejaarlijks communautair actieprogramma ter bestrijding van het druggebruik (COM(...) ... def.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor subsidies, studies en vergaderingen, alsmede van de uitgaven voor acties gericht op de voorlichting en bewustmaking van het publiek en de opleiding van gezondheidswerkers voor preventie van drugmisbruik. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven ten behoeve van jongeren ter voorkoming van druggebruik. Dit artikel heeft tot doel een betere coördinatie van de verschillende wetenschappelijke en technische acties en programma's op dit gebied: economie, onderzoek op medisch gebied, landbouw, chemie en biologie, observatie- en informatietechnieken mogelijk te maken. Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt om in het Directoraat-generaal interne markt en industrie van de Commissie een Europese dienst op te richten voor de coördinatie van de strijd tegen de georganiseerde misdaad die direct of indirect verband houdt met de produktie van en de handel in drugs. Deze dienst wordt belast met de volgende taken: a) het analyseren en bestuderen van het verschijnsel grote criminaliteit, waarbij het verkeer van goederen, kapitaal en personen vanuit een globale Europese invalshoek, met name in economisch opzicht, wordt benaderd; b) het verzorgen van de coördinatie en het bieden van een referentiekader aan elke Lid-Staat via regelmatige contacten met de politie en de gerechtelijke autoriteiten van de betrokken landen en via uitwisseling van computergegevens; c) verzoeken, stimulering en uitvoering van vergelijkende overzichten om een preventiestrategie te ontwikkelen, met name op de onder a) genoemde terreinen; d) het opstellen van voorschriften voor de invoering en definitie van de term „communautair misdrijf". De instanties die zich bezighouden met drugbestrijding worden geconfronteerd met ernstige moeilijkheden. Hun werk wordt nog bemoeilijkt door het gebrek aan informatie, nauwkeurige gegevens, statistieken, enz., over het probleem, en door de gebrekkige coördinatie tussen de organismen die deze informatie verzamelen. De informatieverspreiding laat eveneens te wensen over. Daarom moet op Europees niveau een instantie worden opgericht die in staat is alle gegevens en informatie die bij de drugbestrijding gebruikt kan worden te verzamelen, te bundelen en te coördineren. Dit Europese informatiebureau moet eveneens over de nodige middelen beschikken om de verzamelde gegevens te verspreiden en te publiceren. Dit zou een nuttig instrument zijn voor alle personen en organisaties die zich met drugbestrijding bezighouden. Dit krediet vormt een deel van de financiële middelen die de tenuitvoerlegging van het communautair beleid inzake drugbestrijding mogelijk maken. Aldus vormt het een bijdrage voor de acties in het kader van dit beleid te zamen met de kredieten in de andere begrotingslijnen van hoofdstuk B2-4 4 en van artikel B7-5 0 8. *Bestrijding van de drughandel* Besluit 90/611/EEG van de Raad van 22 oktober 1990 betreffende de sluiting namens de Europese Economische Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen de sluikhandel in verdovende middelen en psychotrope stoffen (PB nr. L 326 van 24. 11. 1990, blz. 56).

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 4 0	*(vervolg)*						
B3-4 4 1	***Europese waarnemingspost voor drugs en voorbereidende maatregelen***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 4 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3677/90 van de Raad van 13 december 1990 houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen (PB nr. L 357 van 20. 12. 1990, blz. 1). Conclusies van de Europese Raad van 14 en 15 december 1990 voor een Europees plan voor de drugbestrijding. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven inzake de tenuitvoerlegging van de communautaire regelgeving betreffende de handel in precursors (stoffen voor de vervaardiging van drugs), met name voor wat betreft de administratieve samenwerking voor het opsporen van onregelmatige praktijken alsmede voor het verzamelen en beheren van specifieke gegevens op dit gebied. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de versterkte anti-drugcontroles aan de buitengrenzen van de Gemeenschap, overeenkomstig het mandaat van de Europese Raad. Tenslotte zal door dit krediet kunnen worden voldaan aan de internationale verbintenissen van de Gemeenschap op bovengenoemde gebieden (waaronder de betrekkingen met verschillende gespecialiseerde organen). Dit krediet vormt een deel van de financiële middelen die de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid inzake drugbestrijding mogelijk maken. Aldus vormt het een bijdrage voor de acties in het kader van dit beleid, te zamen met de kredieten opgenomen in de overige artikelen van hoofdstuk B2-4 4 en in artikel B7-5 0 8.
B3-4 4 1	*Nieuw artikel* Conclusies van de Europese Raad van 14 en 15 december 1990 voor een Europees plan voor de drugbestrijding. Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor studies, expertises, publikatie en informatie en van bepaalde projecten ter voorbereiding van de oprichting van de Europese waarnemingspost voor de drugbestrijding, waartoe in beginsel werd besloten door de Europese Raad van 14 en 15 december 1990. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor dienstverlening en voor bepaalde contracten met communautaire ondernemingen met het oog op met name het opzetten van een net van centra voor het verzamelen, verwerken en verspreiden van informatie over drugs, wat een integrerend onderdeel zal vormen van de Europese waarnemingspost voor de drugbestrijding.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B3-4 4 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredienten	5 973 000	5 973 000	5 418 000	5 418 000	3 338 815,25	3 338 815,25
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B3-4 4	5 973 000 *(500 000)*	5 973 000 *(500 000)*	5 418 000 *(582 000)*	5 418 000 *(582 000)*	3 338 815,25 *(390 000,—)*	3 338 815,25 *(390 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	93 533 000	93 533 000	54 838 000	54 838 000	35 974 464,20	35 974 464,20
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	46 152 000	67 387 000	38 674 000	41 072 000	36 967 113,95	36 135 301,51
	Totaal titel B3-4	**139 685 000** *(9 995 000)*	**160 920 000** *(9 995 000)*	**93 512 000** *(15 730 000)*	**95 910 000** *(15 730 000)*	**72 941 578,15** *(7 325 000,—)*	**72 109 765,71** *(7 325 000,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	352 488 000	352 488 000	249 532 000	249 532 000	177 322 775,80	177 322 775,80
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	149 825 000	153 798 000	117 122 000	104 320 000	89 640 243,04	79 389 688,07
	Totaal onderafdeling B3	**502 313 000** *(16 909 000)*	**506 286 000** *(16 909 000)*	**366 654 000** *(22 910 000)*	**353 852 000** *(22 910 000)*	**266 963 018,84** *(14 205 000,—)*	**256 712 463,87** *(14 205 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 4 — DRUGS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B3-4 4 1	*(vervolg)* Dit krediet vormt een deel van de financiële middelen die de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid inzake drugbestrijding mogelijk maken. Aldus vormt het een bijdrage voor de acties in het kader van dit beleid, te zamen met de kredieten opgenomen in de overige artikelen van hoofdstuk B2-4 4 en in artikel B7-5 0 8.

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B4

ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1	**ENERGIE**						
B4-1 0	ENERGIE	181 315 000	140 970 000	150 730 000	113 530 000	63 060 318,—	110 334 345,47
	Totaal titel B4-1	**181 315 000**	**140 970 000**	**150 730 000**	**113 530 000**	**63 060 318,—**	**110 334 345,47**
B4-2	**NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM**						
B4-2 0	NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM	9 166 000	6 016 000	6 927 000	6 927 000	427 307,05	427 307,05
	Totaal titel B4-2	**9 166 000**	**6 016 000**	**6 927 000**	**6 927 000**	**427 307,05**	**427 307,05**
B4-3	**MILIEU**						
B4-3 0	ACTIES VOOR HET MILIEU	31 600 000	47 504 000	57 477 000	42 352 000	31 669 286,65	21 607 998,04
B4-3 1	EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP	1	1 350 001	6 000 000	9 500 000	2 715 113,45	2 390 416,50
B4-3 2	FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU	72 500 000	22 700 000	30 000 000	15 000 000		
B4-3 3	CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN	2 040 000	2 040 000	1 085 000	1 085 000	431 669,—	431 669,—
B4-3 4	NOODHULP	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 100 000,—	7 100 000,—
	Totaal titel B4-3	**111 140 001**	**78 594 001**	**99 562 000**	**72 937 000**	**41 916 069,10**	**31 530 083,54**
	Totaal onderafdeling B4	**301 621 001**	**225 580 001**	**257 219 000**	**193 394 000**	**105 403 694,15**	**142 291 736,06**

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-1

ENERGIE

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-1 0						
B4-1 0 0	***Nieuwe energietechnologie***						
B4-1 0 0 0	Thermie (technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa)						
	Gesplitste kredieten	161 460 000	70 515 000	130 855 000 (1)	10 355 000 (2)	44 999 540,—	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(4 645 000)*	*(4 645 000)*	*(4 645 000)*	*(4 645 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 10 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-1

ENERGIE

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 0	
B4-1 0 0 0	Gelet op de in post B8-4 1 0 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 166 105 000 ecu aan vastleggingskredieten en 75 160 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 166 105 000 ecu aan vastleggingskredieten, 15 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 3640/85 van de Raad van 20 december 1985 ter bevordering, door financiële steun, van demonstratie-projecten en industriële proefprojecten op energiegebied (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 29). Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2008/90 van de Raad van 29 juni 1990 inzake de bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa (Thermie-programma) (PB nr. L 185 van 17. 7. 1990, blz. 1). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Doel van het Thermie-programma (Technologies européennes pour la maîtrise de l'énergie) is niet alleen bij te dragen tot de verwezenlijking van de energiedoelstellingen, maar tevens andere grote prioriteiten voor de Gemeenschap te realiseren: verbetering van de economische en sociale samenhang, versteviging van de technologische basis van de industrie, behoud en verbetering van de kwaliteit van het milieu. De activiteiten van dit programma gaan voornamelijk in twee richtingen: ten eerste de bevordering van innoverende projecten en verspreidingsprojecten door middel van voor de uitvoering verleende financiële steun; ten tweede een reeks consoliderende activiteiten om voor de verspreiding van de resultaten te zorgen en de herhaling van geslaagde projecten te vergemakkelijken. Het programma beslaat de volgende terreinen: — rationeel gebruik van energie, — hernieuwbare energiebronnen, — steenkool en andere vaste brandstoffen, — koolwaterstoffen. De financiële deelneming van de Gemeenschap, die maximaal 40 % van de in aanmerking komende kosten van een project mag bedragen, maakt de uitvoering van projecten mogelijk die gebruik maken van innoverende technieken, procédés of produkten of nieuwe toepassingen inhouden van bekende technieken; de projecten betreffen, gezien hun industriële schaal en de vereiste economische haalbaarheid, het stadium dat na het onderzoek komt, dan wel, gezien het feit dat zij een nog te hoog risico inhouden voor de ondernemer, het stadium dat voorafgaat aan de investering. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven uit hoofde van de financiële steun aan bedrijven en organisaties in de Gemeenschap voor de uitvoering van projecten in het kader van het Thermie-programma. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor nieuwe activiteiten op het gebied van het rationeel gebruik van energie en adviezen en technische bijstand voor het midden- en kleinbedrijf („energiebus") en voor de voorfinanciering ten belope van 5 miljoen ecu (vastleggingskredieten), in 1992, van de maatregelen op het gebied van energie, zoals opgenomen in Besluit 91/315/EEG.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-10 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-100	*(vervolg)*						
B4-1000	*(vervolg)*						
B4-1001	**Financiële ondersteuning van de technologische ontwikkeling op het gebied van koolwaterstoffen**						
	Gesplitste kredieten	p.m.	17 000 000	p.m.	26 000 000	1 853 220,—	34 455 960,20
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(—)*	*(—)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(435 360,—)*	*(435 360,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 0	*(vervolg)*
B4-1 0 0 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 161 460 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	44 999 540	5 200 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 799 540
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	130 855 000 (1)	5 155 000	39 000 000	15 000 000	15 000 000	56 700 000
Kredieten 1992	161 460 000		21 515 000	27 500 000	30 500 000	81 945 000
Totaal	337 314 540	10 355 000 (2)	70 515 000	52 500 000	55 500 000	148 444 540

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 10 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B4-1 0 0 1	In post B8-4 1 0 1 is een „—" opgenomen (1991, totaalbedrag: „p.m." aan verplichtingen, 26 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25). Doel van het programma is steun aan de betrokken ondernemingen te verlenen in de vorm van subsidies, die moeten worden terugbetaald als de resultaten commercieel worden geëxploiteerd, waarbij een en ander de ondernemingen in staat moet stellen nieuwe technieken te ontwikkelen voor de werkzaamheden inzake exploratie, exploitatie, opslag en vervoer van koolwaterstoffen. Het berust op een communautaire bijdrage in de goedgekeurde projecten tot ten hoogste 40 %. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van technologische ontwikkeling die rechtstreeks verband houdt met exploratie, exploitatie, opslag of vervoer van koolwaterstoffen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 0	*(vervolg)*						
B4-1 0 0 1	*(vervolg)*						
B4-1 0 0 2	Financiële steun ter bevordering van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	40 000 000	p.m.	62 500 000	4 657 132,—	67 627 156,13
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(—)*	*(—)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(3 467 447,75)*	*(3 467 447,75)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 0	*(vervolg)*
B4-1 0 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	54 143 297	26 000 000	17 000 000	8 000 000	3 143 297	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	54 143 297	26 000 000	17 000 000	8 000 000	3 143 297	

B4-1 0 0 2	In post B8-4 1 0 2 is een „—" opgenomen (1991, totaalbedrag: „p.m." aan verplichtingen, 62 500 000 ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 3640/85 van de Raad van 20 december 1985 ter bevordering, door financiële steun, van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten op energiegebied (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 29). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortkomen uit de financiële ondersteuning van ondernemingen of organisaties in de Gemeenschap bij de uitvoering en de uitwerking van de resultaten van demonstratieprojecten op het gebied van: — het vloeibaar maken en vergassen van vaste brandstoffen, — nieuwe technologie voor de verbranding van vaste brandstoffen, voor het industrieel gebruik van het afval van vaste brandstoffen, alsmede nieuwe technieken voor het gebruik van elektriciteit en het transport, de distributie en de opslag van warmte, — nieuwe en hernieuwbare energiebronnen, met name geothermische energie, zonne-energie, windenergie, waterkracht, alsmede biomassa en energiewinning uit afvalstoffen. In deze sectoren dienen ook de projecten te worden opgenomen voor de produktie van energie door mestgisting in landbouwbedrijven, hetzij in samenwerking met andere bedrijven, hetzij in coöperaties, waardoor een bijdrage kan worden geleverd tot de oplossing van milieuvraagstukken die een gevolg zijn van de overbemesting.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 0	*(vervolg)*						
B4-1 0 0 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B4-1 0 0	161 460 000 *(4 645 000)*	127 515 000 *(4 645 000)*	130 855 000 *(4 645 000)*	98 855 000 *(4 645 000)*	51 509 892,— *(3 902 807,75)*	102 083 116,33 *(3 902 807,75)*
B4-1 0 2	***Vervoer van radioactieve stoffen*** Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	470 000	470 000	449 900,—	449 900,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(30 000)*	*(30 000)*	*(30 000)*	*(30 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B4-1 0 3	***Maatregelen ter verbetering van de energiebalans van de Gemeenschap***						
B4-1 0 3 0	Altener (nieuwe en hernieuwbare energiebronnen) Gesplitste kredieten	1 200 000	1 300 000	1 500 000	1 000 000	609 853,—	470 653,90
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(360 000)*	*(360 000)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(182 024,—)*	*(182 024,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 0	*(vervolg)*
B4-1 0 0 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	176 075 764	62 500 000	40 000 000	40 000 000	25 000 000	8 575 764
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	176 075 764	62 500 000	40 000 000	40 000 000	25 000 000	8 575 764

B4-1 0 2	Gelet op de in artikel B8-4 1 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 280 000 ecu (1991: 500 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 75 (gemeenschappelijke regels voor internationaal vervoer). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk III (bescherming van de gezondheid van werknemers en bevolkingsgroepen die blootgesteld zijn aan ioniserende straling). Resolutie van de Raad van 22 juli 1975 betreffende de technologische vraagstukken in verband met de veiligheid van kerninstallaties (PB nr. C 185 van 14. 8. 1975, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende werkzaamheden in het kader van studie- en onderzoekscontracten inzake transportcontainers, de raming van de consequenties van een criticaliteitsongeval tijdens de opslag en het vervoer van radioactieve afvalstoffen, het probleem van de besmetting van verpakkingen en de onderlinge aanpassing van de nationale wetgevingen en gebruiken op het gebied van het vervoer van radioactief materiaal.
B4-1 0 3	
B4-1 0 3 0	Gelet op de in post B8-4 1 3 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 560 000 ecu aan vastleggingskredieten en 1 660 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 1 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 1 miljoen ecu aan betalingskredieten). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 23 januari 1986: Beleidslijnen van de Gemeenschap voor de ontwikkeling van nieuwe en hernieuwbare energiebronnen (COM(86) 12 def.). Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 3	*(vervolg)*						
B4-1 0 3 0	*(vervolg)*						
B4-1 0 3 1	Save (bevordering van energie-efficiëntie)						
	Gesplitste kredieten	5 000 000	2 200 000	5 000 000	2 800 000	104 650,—	2 452,38
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(—)*	*(—)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(55 000,—)*	*(55 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 3	*(vervolg)*
B4-1 0 3 0	*(vervolg)*

Resolutie van de Raad van 26 november 1986 betreffende beleidslijnen van de Gemeenschap voor de ontwikkeling van nieuwe en hernieuwbare energiebronnen (PB nr. C 316 van 9. 12. 1986, blz. 1).

Aanbeveling 88/349/EEG van de Raad van 9 juni 1988 betreffende de ontwikkeling van de exploitatie van hernieuwbare energie in de Gemeenschap (PB nr. L 160 van 28. 6. 1988, blz. 46).

Aanbeveling 88/611/EEG van de Raad van 8 november 1988 ter bevordering van de samenwerking tussen openbare elektriciteitsbedrijven en zelfopwekkers van energie (PB nr. L 335 van 7. 12. 1988, blz. 29).

Het Altener-programma (Alternative energy) omvat drie onderdelen: opheffing van de handelsbelemmeringen voor nieuwe en duurzame energiebronnen door bestuursrechtelijke maatregelen, versterking van de concurrentiepositie van nieuwe en duurzame energiebronnen door specifieke ondersteunende maatregelen en verbetering van de uitwisseling van informatie door de oprichting van een aangepast netwerk.

Dit krediet dient ter dekking van de ondersteuning van deze typen maatregelen en dit geldt voor alle nieuwe en duurzame energiebronnen, met name zonne-energie, windenergie, aardwarmte, waterkracht, energie uit biomassa en energiewinning uit afval. Deze maatregelen zijn niet gericht op de ontwikkeling en verspreiding van nieuwe technologieën.

Tevens dient het ter dekking van:

— de kosten van studies ter voorbereiding van de bestuursrechtelijke maatregelen,

— de kosten van deelneming aan maatregelen ter versterking van de concurrentiepositie van nieuwe en duurzame energiebronnen (opleiding, onderzoekscentra van hoog niveau, modelprojecten, normalisatie),

— de kosten van de voorbereiding van publikaties en de organisatie van vergaderingen, de oprichting van databases, de ontwikkeling van programmatuur en andere informatica-instrumenten die de doorstroming van informatie moeten verbeteren,

— de kosten in verband met de samenwerking met derde landen.

Onder deze post worden eveneens geboekt de kosten ter financiering van proefprojecten in verband met het gebruik van biobrandstoffen.

Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 828 571 ecu.

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 200 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 025 099	700 000	300 000	25 099		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 500 000	300 000	900 000	300 000		
Kredieten 1992	1 200 000		100 000	800 000	300 000	
Totaal	3 725 099	1 000 000	1 300 000	1 125 099	300 000	

B4-1 0 3 1 *Oude post B4-1 0 3 1 en oud artikel B4-1 0 6*

In post B8-4 1 3 1 is een „—" opgenomen (1991, totaalbedrag: 5 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 2 800 000 ecu aan betalingskredieten).

Beschikking 91/565/EEG van de Raad van 29 oktober 1991 betreffende de bevordering van energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save-programma) (PB nr. L 307 van 8. 11. 1991, blz. 34).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 3	*(vervolg)*						
B4-1 0 3 1	*(vervolg)*						
B4-1 0 3 2	Energiestudies en het volgen van de markten						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	2 000 000 (1)	2 000 000 (1)	1 374 958,—	1 374 958,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(0,—)*	*(0,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 3	*(vervolg)*
B4-1 0 3 1	*(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen om de toeneming van de vraag naar energie af te remmen door een doelmatiger energiegebruik en om zo bij te dragen tot de realisatie van de op 16 september 1986 door de Raad vastgestelde doelstelling van het energiebeleid en tot een betere beheersing van de problemen op het gebied van milieubescherming. De specifieke acties voor een doelmatiger energiegebruik (Save-programma (Specific actions for vigorous energy efficiency)) bestaan uit drie onderdelen: bestuursrechtelijke maatregelen, ondersteunende maatregelen ten behoeve van de Lid-Staten en maatregelen ter versterking van de informatienetwerken.

Deze post is bestemd voor ondersteuning van deze drie typen maatregelen in alle sectoren van het rationele energiegebruik; deze maatregelen zijn niet gericht op de ontwikkeling en verspreiding van nieuwe technologieën.

Het krediet dient tevens ter dekking van:

— de kosten van de studies, beschrijvende analyses en technische bijstand van de bestuursrechtelijke maatregelen,

— de kosten van deelneming aan maatregelen ter verbetering van de energie-efficiëntie (opleiding, proefprojecten, normalisatie, Pace-programma, opbouw van een informatienetwerk),

— de kosten van de voorbereiding van publikaties, de organisatie van vergaderingen en de ontwikkeling van databanken, programmatuur en andere instrumenten op het gebied van de informatica die bedoeld zijn om de verspreiding van informatie te verbeteren.

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	102 198	102 198				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	2 697 802	1 200 000	802 198	300 000	
Kredieten 1992	5 000 000		1 000 000	2 000 000	2 000 000	
Totaal	10 102 198	2 800 000	2 200 000	2 802 198	2 300 000	

B4-1 0 3 2 *Oude post B4-1 0 3 2 en B4-1 0 5 0*

In post B8-4 1 3 2 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 2 miljoen ecu).

Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1).

Resolutie van de Raad van 21 juni 1989 inzake het broeikaseffect en de Gemeenschap (PB nr. C 183 van 20. 7. 1989, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 8 februari 1990: Energie en het milieu (COM(89) 369 def.).

Richtlijn 90/377/EEG van de Raad van 29 juni 1990 betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers (PB nr. L 185 van 17. 7. 1990, blz. 16).

Richtlijn 90/547/EEG van de Raad van 29 oktober 1990 betreffende de doorvoer van elektriciteit via de hoofdnetten (PB nr. L 313 van 13. 11. 1990, blz. 30).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 3	*(vervolg)*						
B4-1 0 3 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B4-1 0 3	8 200 000 *(360 000)*	5 500 000 *(360 000)*	8 500 000 *(p.m.)*	5 800 000 *(p.m.)*	2 089 461,— *(237 024,—)*	1 848 064,28 *(237 024,—)*
B4-1 0 4	***Energieprogrammering en begeleidende maatregelen***						
B4-1 0 4 0	Energieprogrammering Gesplitste kredieten	3 362 000	2 282 000	8 405 000 (1)	7 405 000	7 661 480,—	5 602 322,73
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(595 000)*	*(595 000)*	*(467 644,—)*	*(467 644,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 3	*(vervolg)*
B4-1 0 3 2	*(vervolg)* Doel van de actie is het blijven volgen van de energiemarkten wat betreft structuren, tendensen, ontwikkelingen en vooruitzichten inzake vraag en aanbod en prijzen van de verschillende energievormen, met een bijzondere nadruk op de noodzaak het milieu te beschermen, de omvang van de verontreinigende emissies te evalueren en mogelijke maatregelen voor de beperking daarvan te inventariseren. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — de uitvoering van maatregelen en enquêtes, — de organisatie van en deelname aan studiebijeenkomsten en workshops, — de uitgaven voor studies en onderzoek inzake: — de situatie en vooruitzichten op de energiemarkt, — de opstelling van voorstellen van de Commissie op het gebied van het energiebeleid in het algemeen.
B4-1 0 4	
B4-1 0 4 0	In post B8-4 1 4 0 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 9 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 8 miljoen ecu aan betalingskredieten). Besluit van de Raad van 30 oktober 1978. Conclusies van de Europese Raad van 21 en 22 juni 1979. Mededeling van de Commissie van 7 maart 1980. Mededeling van de Commissie van 2 oktober 1981. Mededeling van de Commissie van 10 juni 1982. Aanbeveling van de Raad van 15 juni 1982. Aanbeveling van de Raad van 13 juli 1982. Aanbeveling 82/604/EEG van de Raad van 28 juli 1982 betreffende de stimulering van investeringen op het gebied van het rationeel energiegebruik (PB nr. L 247 van 23. 8. 1982, blz. 9). Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1). Doel van de actie is: — de bevordering van de energieprogrammering, specifiek gericht op bepaalde regio's en steden van de Gemeenschap, — een betere benutting en exploitatie van de energiebronnen in landelijke gebieden, — technische bijstand, opleiding, analyses, subsidies en verspreiding van kennis. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — de uitvoering van werkzaamheden en enquêtes voor de opstelling van energiebalansen en desbetreffende kosten van beheer en begeleiding, — de uitvoering van studies, — de organisatie van en deelname aan cursussen betreffende energieplanning, — de technische bijstand door de Commissie, — de organisatie van seminaries of conferenties, — de verstrekking van subsidies aan organisaties en instellingen die zich bezighouden met de uitvoering van energieplanningsprojecten.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 4	*(vervolg)*						
B4-1 0 4 0	*(vervolg)*						
B4-1 0 4 1	Uitwisseling en overdracht van technologie op energiegebied met, c.q. naar derde landen						
	Gesplitste kredieten	8 043 000	5 423 000	2 500 000	1 000 000	1 349 585,—	350 942,13
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(20 000,—)*	*(20 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 4	*(vervolg)*
B4-1 0 4 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 3 362 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	9 390 929	4 400 000	880 000	800 000	790 929	2 520 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 405 000 (1)	3 005 000	800 000	800 000	560 000	3 240 000
Kredieten 1992	3 362 000		602 000	1 000 000	1 000 000	760 000
Totaal	21 157 929	7 405 000	2 282 000	2 600 000	2 350 929	6 520 000

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B4-1 0 4 1

In post B8-4 1 4 1 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 2 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 1 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1).

Resolutie van het Europese Parlement van 10 september 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking met landen en organisaties buiten Europa (PB nr. C 267 van 14. 10. 1991, blz. 49).

Resolutie van het Europese Parlement van 8 oktober 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en derde landen in Europa (PB nr. C 280 van 28. 10. 1991, blz. 38).

Doel van de actie is de bevordering van een specifiek gerichte energieprogrammering, opleidingsmogelijkheden voor technische bijstand, analyses en subsidies, een betere verspreiding van de energietechnologieën die in de Gemeenschap hun waarde hebben bewezen, een betere informatievoorziening ter zake en de bevordering van industriële samenwerking op het gebied van energie met derde landen waaronder de landen van Midden- en Oost-Europa, de Sowjetrepublieken en ontwikkelingslanden.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— de sectoriële technologische analyses voor de belangrijkste verbruikssectoren, om een zo goed mogelijk beeld te krijgen van de mogelijkheden voor energiebesparing of de introductie van duurzame energievormen, voorafgaand aan de eigenlijke technologieoverdracht,

— de organisatie van ontmoetingen met name tussen industriëlen uit de Gemeenschap en uit derde landen, en de deelneming aan deze informatieworkshops,

— de financiering van voorstudies met het oog op de uitvoering van gezamenlijke projecten van Europese industriëlen voor de verspreiding van technologie in derde landen, marktstudies, de beoordeling van de belemmeringen, het zoeken naar partners, de oprichting van „joint ventures", de bevordering van demonstratieprojecten en de evaluatie van de financieringsbronnen daarvoor,

— de subsidies aan organisaties en instellingen die zich bezighouden met de uitwisseling met en de overdracht naar derde landen van technologie op het gebied van energie,

— de maatregelen voor voorlichting en opleiding van technici en/of ingenieurs.

Er wordt een alomvattend technologieproject opgezet dat erop is gericht een groot deel van de energiebehoeften van Afrikaanse en Europese landen in de volgende eeuw door zonne-energie te dekken.

Een „center of excellence" is onderdeel van dit project (zie post B6-8 2 0 0).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 4	*(vervolg)*						
B4-1 0 4 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B4-1 0 4	11 405 000 *(p.m.)*	7 705 000 *(p.m.)*	10 905 000 *(595 000)*	8 405 000 *(595 000)*	9 011 065,— *(487 644,—)*	5 953 264,86 *(487 644,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 4	*(vervolg)*
B4-1 0 4 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 8 043 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 726 398	700 000		1 000 000	26 398	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 500 000	300 000		1 200 000	1 000 000	
Kredieten 1992	8 043 000		5 423 000	2 000 000	620 000	
Totaal	12 269 398	1 000 000	5 423 000	4 200 000	1 646 398	

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 5	***Studies en proefprojecten met betrekking tot schone energie***						
B4-1 0 5 1	Studies en proefprojecten met betrekking tot schone energie Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B4-1 0 5	p.m.	p.m.				
B4-1 0 7	***Energiehandvest***						
B4-1 0 7 0	Energiehandvest Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 5	
B4-1 0 5 1	*Nieuwe post* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

B4-1 0 7	
B4-1 0 7 0	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technisch-administratieve steun aan het Energiehandvest.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-1 0 7	*(vervolg)*						
B4-1 0 7 1	Energiehandvest — Garantie voor leningen en investeringen Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B4-1 0 7	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 250 000	2 250 000	2 470 000	2 470 000	1 824 858,—	1 824 858,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	179 065 000	138 720 000	148 260 000	111 060 000	61 235 460,—	108 509 487,47
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-1 0	181 315 000 *(5 035 000)*	140 970 000 *(5 035 000)*	150 730 000 *(5 270 000)*	113 530 000 *(5 270 000)*	63 060 318,— *(4 627 475,75)*	110 334 345,47 *(4 627 475,75)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 250 000	2 250 000	2 470 000	2 470 000	1 824 858,—	1 824 858,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	179 065 000	138 720 000	148 260 000	111 060 000	61 235 460,—	108 509 487,47
	Totaal titel B4-1	**181 315 000** *(5 035 000)*	**140 970 000** *(5 035 000)*	**150 730 000** *(5 270 000)*	**113 530 000** *(5 270 000)*	**63 060 318,—** *(4 627 475,75)*	**110 334 345,47** *(4 627 475,75)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 7	*(vervolg)*
B4-1 0 7 1	*Nieuwe post* Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie voor leningen in verband met investeringen in de energiesector in het kader van de uitvoering van het Energiehandvest. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-2

NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-2 0						
B4-2 0 0	***Inspecties ter plaatse en andere dienstreizen***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	2 350 000 (1)	2 350 000 (1)	0,—	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(—)*	*(—)*	*(—)*	*(—)*	*(2 250 000,—)*	*(2 250 000,—)*
B4-2 0 1	***Stages, opleiding van inspecteurs, vergaderingen en convocaties***						
	Niet-gesplitste kredieten	125 000	125 000	98 000	98 000	0,—	0,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(7 000)*	*(7 000)*	*(7 000)*	*(7 000)*	*(120 000,—)*	*(120 000,—)*
B4-2 0 2	***Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden***						
B4-2 0 2 0	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal						
	Niet-gesplitste kredieten	2 125 000	2 125 000	1 879 000	1 879 000	427 307,05	427 307,05
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(421 000)*	*(421 000)*	*(421 000)*	*(421 000)*	*(3 371 856,65)*	*(3 371 856,65)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-2

NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

Artikel Post	Toelichting
B4-2 0 0	In artikel B8-4 2 0 is een „—" opgenomen (1991, totaalbedrag: 2 350 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk VII. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor controles inzake splijtstoffen, inspecties, dienstreizen, hulpmiddelen bij inspectiewerkzaamheden, huur van kantoorruimtes, auto's en andere transportmiddelen en dienstreizen in verband met stralingsbescherming. Onder dit artikel wordt eveneens een bedrag van 30 000 ecu geboekt dat is voorgeschoten aan de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. De ontvangsten uit hoofde van de terugbetaling van dit bedrag door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Tevens dient het krediet ter dekking van verzekeringskosten.
B4-2 0 1	Gelet op de in artikel B8-4 2 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 132 000 ecu (1991: 105 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk VII. Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen en stages voor beroepsopleiding van de inspecteurs van de veiligheidscontrole en gespecialiseerde cursussen op het gebied van de bescherming van de gezondheid. Tevens dient het ter dekking van de vergaderkosten in verband met: — de tenuitvoerlegging van de met de Internationale Organisatie voor Atoomenergie gesloten verificatieovereenkomsten, — de modaliteiten voor het opmaken van de fysische inventarissen en het gebruik van apparatuur, verzegelde bronnen, enz., — het oproepen van adviseurs inzake veiligheidscontrole, alsmede van representatiekosten.
B4-2 0 2	
B4-2 0 2 0	Gelet op de in post B8-4 2 2 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 546 000 ecu (1991: 2 300 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk VII. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor fysische en chemische controle door monstertrekkingen en analyses. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor aanschaf, onderhoud en vernieuwing van technisch materieel (alsmede te vervangen onderdelen en accessoires), verlening van diensten op technisch gebied (uitwerking van computerprogramma's en alle daarmee samenhangende werkzaamheden, met inbegrip van kosten van gegevensvastleggingscontracten) ter voldoening aan de verplichtingen omschreven in hoofdstuk VII van het Euratom-Verdrag en de verplichtingen die voortvloeien uit de internationale overeenkomsten. Onder dit artikel wordt eveneens een bedrag van 30 000 ecu geboekt, dat is voorgeschoten aan de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. De ontvangsten uit hoofde van de terugbetaling van dit bedrag door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-2 0 2	*(vervolg)*						
B4-2 0 2 0	*(vervolg)*						
B4-2 0 2 1	Uitgaven in verband met grootschalige installaties voor bewerking en behandeling van plutonium						
	Gesplitste kredieten	4 416 000	1 266 000	2 600 000	2 600 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-2 0 2	*(vervolg)*
B4-2 0 2 0	*(vervolg)* Dit krediet is ook bestemd ter dekking van de uitgaven in verband met de technische en wetenschappelijke werkzaamheden, dienstverlening en expertises, die noodzakelijk zijn voor het concipiëren, onderzoeken, ontwikkelen en toepassen van een groot aantal meet- en controletechnieken voor splijtstoffen, op grond van de artikelen 77 en 81 van het Euratom-Verdrag. Bovendien worden door dit krediet gedekt de kosten voor aanschaf of huur van adequate vervoermiddelen in de kerninstallaties van de Gemeenschap: — apparatuur voor niet-destructieve metingen, — hooggespecialiseerde apparatuur voor visuele waarnemingen, — te nemen monsters voor destructieve analyse, — stralingsbronnen voor niet-destructieve metingen, alsmede de kosten van het onderhoud van de voertuigen van de Dienst Veiligheidscontrole en de kosten voor de aanschaf van boeken en tijdschriften op het gebied van nucleaire veiligheidscontrole en alle toepassingen daarvan. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 12 211 978 ecu.
B4-2 0 2 1	Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk VII. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de installatie en de aanschaf van controleapparatuur in de twee opwerkingsfabrieken UP3-La Hague en Thorp-Sellafield, alsmede in de fabrieken van gemengde splijtstofelementen (U/PU) Siemens Hanau en Marcoule-Frankrijk. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de inrichting en de werking van meet- en analyselaboratoria in UP3 en Thorp. Onder deze post worden ook de uitgaven geboekt voor de aanschaf, het onderhoud en de vernieuwing van computerapparatuur, alsmede voor de aan externe bedrijven uitbestede ontwikkeling van programmatuur. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 3 160 932 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-2 0 2	*(vervolg)*						
B4-2 0 2 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B4-2 0 2	6 541 000 *(421 000)*	3 391 000 *(421 000)*	4 479 000 *(421 000)*	4 479 000 *(421 000)*	427 307,05 *(3 371 856,65)*	427 307,05 *(3 371 856,65)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 750 000	4 750 000	6 927 000	6 927 000	427 307,05	427 307,05
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 416 000	1 266 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-2 0	9 166 000 *(428 000)*	6 016 000 *(428 000)*	6 927 000 *(428 000)*	6 927 000 *(428 000)*	427 307,05 *(5 741 856,65)*	427 307,05 *(5 741 856,65)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 750 000	4 750 000	6 927 000	6 927 000	427 307,05	427 307,05
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 416 000	1 266 000				
	Totaal titel B4-2	**9 166 000** *(428 000)*	**6 016 000** *(428 000)*	**6 927 000** *(428 000)*	**6 927 000** *(428 000)*	**427 307,05** *(5 741 856,65)*	**427 307,05** *(5 741 856,65)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-2 0 2	*(vervolg)*
B4-2 0 2 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 416 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	(1)					
Kredieten 1992	4 416 000		1 266 000	2 250 000	900 000	
Totaal	4 416 000	(1)	1 266 000	2 250 000	900 000	

(1) Niet-gesplitste kredieten.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-3

MILIEU

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-3 0						
B4-3 0 0	***Ace (communautaire acties voor het milieu)***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	3 600 000	4 433 000	3 433 000	5 656 990,—	3 435 680,40
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(567 000)*	*(567 000)*	*(485 161,72)*	*(485 161,72)*
B4-3 0 1	***Canat (communautaire acties voor natuurbehoud)***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	5 800 000	9 629 000 (1)	5 529 000 (2)	3 534 390,—	2 290 453,60
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(1 371 000)*	*(1 371 000)*	*(323 441,14)*	*(323 441,14)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-3

MILIEU

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Toelichting
B4-300	In artikel B8-4 3 0 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 5 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 4 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 2242/87 van de Raad van 23 juli 1987 inzake communautaire acties voor het milieu (PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 8). Doel van de acties is: — de ontwikkeling te bevorderen van „schone" technologie, technieken voor recyclage van afvalstoffen en technieken voor de sanering van vervuilde lokaties, alsmede van methoden voor meting van de kwaliteit van het milieu en technieken voor de verwijdering van afvalstoffen, — bij te dragen tot de bescherming van gebieden die van bijzonder belang zijn voor het natuurbehoud in de Gemeenschap, de instandhouding of het herstel van met uitroeiing bedreigde soorten, alsook de bescherming van door branden, erosie of verwoestijning bedreigde gronden. Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de betalingen in verband met eerder aangegane verplichtingen. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 536 233	2 200 000	2 200 000	1 500 000	1 000 000	636 233
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 433 000	1 233 000	1 400 000	1 050 000	750 000	
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	11 969 233	3 433 000	3 600 000	2 550 000	1 750 000	636 233

B4-301	In artikel B8-4 3 1 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 11 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 6 900 000 ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 2242/87 van de Raad van 23 juli 1987 inzake communautaire acties voor het milieu (PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 8), met name artikel 1, lid 1, onder e). Verordening (EEG) nr. 3907/91 van de Raad van 19 december 1991 inzake communautaire acties natuurbehoud (Canat) (PB nr. L 370 van 31. 12. 1991, blz. 17). Doel van de Canat-acties is bij te dragen tot de bescherming van gebieden van bijzonder belang voor het behoud van de natuur in de Gemeenschap, alsmede tot het behoud of herstel van in gevaar verkerende soorten. Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de betalingen in verband met eerder aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-301	*(vervolg)*						
B4-302	***Medspa (communautaire actie voor de bescherming van het milieu in het Middellandse-Zeegebied)***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	8 450 000	11 841 000	9 000 000	7 825 575,—	1 055 145,10
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(1 159 000)*	*(1 159 000)*	*(1 018 200,—)*	*(1 018 200,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	10 232 513	2 779 000	3 000 000	2 600 000	1 100 000	753 513
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	9 629 000 (1)	2 750 000	2 800 000	2 100 000	900 000	1 079 000
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	19 861 513	5 529 000 (2)	5 800 000	4 700 000	2 000 000	1 832 513

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 miljoen ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B4-3 0 2

In artikel B8-4 3 2 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 13 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 10 159 000 ecu aan betalingskredieten).

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 24 april 1984 betreffende de bescherming van het milieu in het Middellandse-Zeegebied (PB nr. C 133 van 21. 5. 1984, blz. 2).

Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 563/91 van de Raad van 4 maart 1991 met betrekking tot een communautaire actie voor de bescherming van het milieu in het Middellandse-Zeegebied (Medspa) (PB nr. L 63 van 9. 3. 1991, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende het Medspa-programma (Mediterranean special programme of action), voor zover het betalingen in verband met eerder aangegane verplichtingen betreft.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 2	*(vervolg)*						
B4-3 0 3	***Norspa (communautaire actie voor de bescherming van het milieu in de kustgebieden en de kustwateren van de Ierse Zee, de Noordzee, de Oostzee en het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan)***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	3 554 000	5 500 000 (1)	4 125 000 (2)	0,—	820 191,40

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 200 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 100 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-302	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	6 770 430	3 000 000	2 650 000	1 120 430		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	11 841 000	6 000 000	5 800 000	41 000		
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	18 611 430	9 000 000	8 450 000	1 161 430		

Eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend.

B4-303

Richtlijn 76/160/EEG van de Raad van 8 december 1975 betreffende de kwaliteit van het zwemwater (PB nr. L 31 van 5. 2. 1976, blz. 1).

Besluit 84/358/EEG van de Raad van 28 juni 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen (PB nr. L 188 van 16. 7. 1984, blz. 7).

Resolutie van de Raad van 28 juni 1988 betreffende de bescherming van de Noordzee en van andere wateren in de o, Gemeenschap (PB nr. C 209 van 9. 8. 1988, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 3908/91 van de Raad van 19 december 1991 met betrekking tot een communautaire actie voor de bescherming van het milieu in de kustgebieden en de kustwateren van de Ierse Zee, de Noordzee, de Oostzee en het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (Norspa) (PB nr. L 370 van 31. 12. 1991, blz. 28).

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de betalingen in verband met eerder aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 3	*(vervolg)*						
B4-3 0 4	***Milieuwetgeving***						
	Gesplitste kredieten	21 500 000	16 000 000	18 324 000 (1) (2)	12 515 000 (1) (3)	10 579 708,08 (4)	9 933 903,97 (4)
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(6 200 000)*	*(6 200 000)*	*(5 626 000)*	*(5 626 000)*	*(5 614 493,68)*	*(5 614 493,68)*

(1) Gesplitste kredieten: 16 640 000 ecu aan vastleggingskredieten en 10 831 000 ecu aan betalingskredieten; niet-gesplitste kredieten: 1 684 000 ecu.
(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 300 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(3) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.
(4) Gesplitste kredieten: 8 676 395,25 ecu aan verplichtingen en 8 030 591 ecu aan betalingen; niet-gesplitste kredieten: 1 903 312,83 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 178 960	778 957	400 003			
Van 1990 overgedragen vastleggingskrediet						
Kredieten 1991	5 500 000 (1)	2 346 043	3 153 957			
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	6 678 960	3 125 000 (2) (3)	3 553 960			

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 200 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Inclusief een aftrek van 1 miljoen ecu (interne overschrijving).

(3) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 100 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

B4-3 0 4

Oude posten B4-3 0 4 0 tot en met B4-3 0 4 9 (B4-3 0 4 2 ten dele), B4-3 0 6 2 en B4-3 0 8 0 en oud artikel B4-3 0 9

Gelet op de in artikel B8-4 3 4 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 27 700 000 ecu aan vastleggingskredieten en 22 200 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 23 950 000 ecu aan vastleggingskredieten, 18 141 000 ecu aan betalingskredieten).

Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1).

Ruimtelijke ordening en bescherming en beheer van het milieu en de natuurlijke hulpbronnen

Onder deze actie vallen de communautaire maatregelen die zijn gericht op de integratie van milieuaspecten in het landbouwbeleid.

Tenuitvoerlegging van het communautaire beleid betreffende de controles op de emissies van industriële installaties en produkten

Doel van de acties is:

— bepalingen ten uitvoer te leggen inzake preventie en bestrijding van vervuiling door industriële installaties en produkten,

— de vervuilende stoffen te analyseren en de methoden te normaliseren en te harmoniseren,

— aanvullende maatregelen te treffen die nodig zijn om het milieu te beschermen.

Verder is het de bedoeling voort te gaan met de programma's voor de onderlinge vergelijking van gegevens met het oog op de controle van de industriële emissies en die van sommige produkten, met de campagnes voor onderlinge kalibrering om de vergelijkbaarheid van de uitgevoerde maatregelen te garanderen en met de verbetering van de in de Lid-Staten gebruikte meetmethoden en ervoor te zorgen dat het milieubeleid wordt gecoördineerd met derde landen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 4	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-304	*(vervolg)* *Bescherming en beheer van wateren* Doel van de actie is de uitvoering van maatregelen ter voorkoming van verontreiniging van de zee, maatregelen ter bestrijding van de verontreiniging en andere aanvullende maatregelen die nodig zijn voor de bescherming van dit milieu. Hierdoor moet het mogelijk worden de internationale verplichtingen die namens de Commissie zijn aangegaan, alsmede andere relevante internationale verplichtingen na te komen. Het betreft hier tevens de tenuitvoerlegging van maatregelen ter voorkoming en bestrijding van verontreiniging van binnenwateren, alsmede alle andere aanvullende maatregelen die nodig zijn voor de bescherming van dit milieu. Het betreft hier bovendien maatregelen die zijn gericht op de bescherming, het behoud en de verbetering van kustgebieden, alsmede maatregelen waardoor een verband wordt gelegd tussen toerisme en milieu, met inbegrip van proefprojecten op het gebied van ruimtelijke ordening. Daarnaast betreft het hier maatregelen voor de bescherming, het behoud en de verbetering van ecosystemen die met het aquatisch milieu verband houden. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de initiatieven die zullen worden genomen met het oog op de verwezenlijking van de politieke doelstellingen die door de Europese Raad van Hannover, in de resolutie van de Raad van 28 juni 1988 en op de ministeriële studiedagen in Frankfurt (het waterbeleid van de jaren negentig) werden gedefinieerd. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de besluiten die zijn genomen inzake de terugdringing van de vervuiling van de Rijn (Rijn-actieprogramma). *Bestrijding van de verontreiniging door afvalstoffen en bodembescherming* Doel van de actie is: — de bestrijding van de verontreiniging door afvalstoffen, — specifieke afvalstromen, — bodembescherming: — de versterking van de dimensie „bodembescherming" in de communautaire regelgeving inzake milieubescherming, — steun aan specifieke projecten die zijn gericht op de instandhouding van de bodemkwaliteit (erosie, verontreiniging, gebruik) en verspreiding van de opgedane ervaring. *Produkten, industriële installaties en biotechnologie* Doel van de actie is een objectieve risicobeoordeling met betrekking tot het effect van chemische stoffen op mens en milieu. *Stadsmilieu* Doel van de acties is voort te gaan met de programma's voor de onderlinge vergelijking en de uitwisseling van gegevens over de meetresultaten van de netwerken voor de bewaking van de luchtkwaliteit, zoals vereist bij de vigerende richtlijnen, met de campagnes voor onderlinge kalibrering om de vergelijkbaarheid van de voor de nationale netwerken en laboratoria verrichte metingen te garanderen en met de verbetering van de meetmethoden die bij het Emep-programma van de Economische Commissie voor Europa te Genève worden gebruikt, en ervoor te zorgen dat het milieubeleid wordt gecoördineerd met derde landen in Europa. *Wereldomvattende milieuproblemen* Doel van de actie is: — het behoud van de ozonlaag, — het verband tussen energie en milieu, in het bijzonder maatregelen in verband met het broeikaseffect, — de bescherming van het tropisch regenwoud, — de bescherming van de biologische diversiteit, — de bescherming van Antarctica en andere wereldomvattende milieuproblemen. Voor 1992 kan dit krediet tevens worden gebruikt ter dekking van de voorbereidende werkzaamheden voor en de aanwezigheid van de Gemeenschap bij de Conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling, die in 1992 in Rio de Janeiro zal worden gehouden. *Voorbereiding, toepassing en controle van het Gemeenschapsrecht* Doel van de actie is de invoering van bepaalde communautaire regelgeving te versnellen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 4	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 4	*(vervolg)*

Economie en milieu

Doel van de actie is de tenuitvoerlegging van een geïntegreerd beleid voor economische ontwikkeling en milieubescherming, waarbij vooral wordt uitgegaan van gebruikmaking van de economische instrumenten, toepassing van het beginsel „de vervuiler betaalt" en bevordering van alternatieve oplossingen op het gebied van een economische ontwikkeling, waarbij wordt gestreefd naar een betere bescherming van het milieu.

Milieuvriendelijke produkten en milieucontrole

De actie omvat de ontwikkeling van criteria, normen, procedures en acties op communautair niveau op het gebied van milieucontrole, de bevordering van een dialoog over milieucontrole tussen de overheid, de industrie, de andere privésectoren (financiële wereld, verzekeringen) en de verenigingen voor milieubescherming en de uitwerking van een voorstel voor een richtlijn over milieucontrole.

Onderwijs, opleiding en bijscholing

De actie is gericht op de ontwikkeling van onderwijs en opleiding als instrument om de doelstellingen op het gebied van milieubescherming te verwezenlijken.

Communautair beleid op het gebied van de bescherming van dieren die voor experimentele doeleinden worden gebruikt

Verordening (EEG) nr. 3254/91 van de Raad van 4 november 1991 houdende een verbod op het gebruik van de wildklem in de Gemeenschap en op het binnenbrengen in de Gemeenschap van pelzen en produkten die vervaardigd zijn van bepaalde in het wild levende diersoorten uit landen waar gebruik wordt gemaakt van de wildklem of andere vangmethoden die niet stroken met de internationale normen voor humane vangst met behulp van vallen (PB nr. L 308 van 9. 11. 1991, blz. 1).

Doel van de actie is de bescherming van dieren die voor experimentele doeleinden worden gebruikt, deelname aan de opstelling van internationale humane vangnormen onder auspiciën van de Internationale Organisatie voor Normalisatie (ISO) en bijdragen ten behoeve van de ontwikkeling van een humane val (150 000 ecu).

Onder dit artikel worden de kosten geboekt van studies en beschrijvende analyses, raadpleging van gekwalificeerde deskundigen en de verstrekking van diensten.

Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 5 848 881 ecu.

Vastleggingskrediet voor 1992: 21 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	15 830 844	7 000 000	3 000 000	3 300 000	2 530 844	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	18 324 000 (1)	5 515 000	2 940 000	2 800 000	2 700 000	4 369 000
Kredieten 1992	21 500 000		10 060 000	3 100 000	3 000 000	5 340 000
Totaal	55 654 844	12 515 000 (2)	16 000 000	9 200 000	8 230 844	9 709 000

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 3 300 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

(2) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 1 400 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 5	***Internationale overeenkomsten*** Niet-gesplitste kredieten	1 350 000	1 350 000	1 100 000	1 100 000	912 672,22	912 672,22
B4-3 0 6	***Bewustmaking — Subsidies***						
B4-3 0 6 0	Acties op het gebied van de milieubescherming Niet-gesplitste kredieten	4 550 000	4 550 000	2 900 000 (1)	2 900 000 (1)	1 454 718,91	1 454 718,91

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 500 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-305	Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 19 juni 1989, waarbij de Commissie wordt gemachtigd deel te nemen aan de onderhandelingen over een protocol bij het Verdrag van Barcelona van 1976 inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging ten gevolge van exploratie en exploitatie van het continentaal plat, de zeebodem en het substraat (SEC(89) 928 def.). Besluit van de Raad van 19 september 1989 tot machtiging van de Commissie om namens de Gemeenschap deel te nemen aan de onderhandelingen tot aanvulling van bijlage IV bij de Overeenkomst inzake de bescherming van de Rijn tegen chemische verontreiniging wat bepaalde organische chloorverbindingen betreft. Besluit 90/160/EEG van de Raad van 22 maart 1990 betreffende de sluiting van het Verdrag tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de Europese Economische Gemeenschap enerzijds en de Republiek Oostenrijk anderzijds inzake de samenwerking op het gebied van de waterhuishouding in het stroomgebied van de Donau (PB nr. L 90 van 5. 4. 1990, blz. 18). Dit krediet dient ter dekking van de deelname van de Gemeenschap aan de financiering van de volgende internationale milieuovereenkomsten: — Conventie van Parijs ter voorkoming van verontreiniging van de zee vanaf het land (de Gemeenschap heeft deze conventie op 26 juni 1975 ondertekend en op 8 augustus 1978 geratificeerd), — Conventie betreffende de bescherming van de Rijn tegen chemische verontreiniging (Akkoord van Bern) (de Gemeenschap heeft deze conventie op 3 december 1976 ondertekend en op 26 september 1978 geratificeerd), — Conventie van Genève inzake grensoverschrijdende luchtverontreiniging op lange afstand (Emep-programma) (de Gemeenschap heeft deze conventie op 14 november 1979 ondertekend en op 15 juli 1982 geratificeerd. Het Emep-protocol is op 28 september 1984 door de Gemeenschap ondertekend), — Conventie van Bern inzake het behoud van in het wild levende dieren en het natuurlijk milieu in Europa (door de Gemeenschap op 3 december 1981 gesloten), — Conventie van Bonn over de instandhouding van migrerende soorten die tot de wilde fauna behoren (de Gemeenschap heeft deze conventie op 23 juni 1979 ondertekend en op 1 augustus 1983 geratificeerd), — Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag en Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken, waarvan de goedkeuring op 14 oktober 1988 door de Raad is vastgesteld bij Beschikking 88/540/EEG (PB nr. L 297 van 31. 10. 1988, blz. 8), — Wereldverdrag van Bazel inzake de controle op de grensoverschrijdende bewegingen van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering daarvan (de Gemeenschap heeft dit verdrag in maart 1990 ondertekend), — Verdrag van Regensburg betreffende de samenwerking op het vlak van de waterhuishouding in het Donau-bekken (op 1 december 1987 ondertekend). Tevens dient het ter dekking van de volgende acties: — de tenuitvoerlegging van het actieplan voor de Middellandse Zee (het Blauwe Plan, programma's voor prioritaire acties, het Medpol-programma voor continue bewaking en onderzoek op het gebied van verontreiniging van de Middellandse Zee) waarvan het juridisch gedeelte wordt gevormd door de kaderovereenkomst van Barcelona en bijbehorende protocollen, — de werkzaamheden van de interventiegroep belast met de voorbereiding van een internationale studie van de Noordzee; tot de oprichting van deze groep is besloten op de op 24 en 25 november 1987 te Londen gehouden Tweede Internationale Conferentie voor de Bescherming van de Noordzee, — de acties die overeenkomstig artikel 130 R, lid 5, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap in samenwerking met de op milieugebied bevoegde internationale organisaties, met name met de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en het Milieuprogramma van de Verenigde Naties (UNEP), zijn ondernomen, — de voorbereiding van nieuwe internationale milieuovereenkomsten.
B4-306	
B4-3060	Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1). Doel van de actie is de ondersteuning van Europese organisaties voor de bescherming van dieren en de beperking van het aantal dieren dat voor experimentele doeleinden wordt gebruikt.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-30 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-306	*(vervolg)*						
B4-3060	*(vervolg)*						
B4-3061	Subsidiëring van Europese milieuorganisaties Niet-gesplitste kredieten	950 000	950 000	900 000	900 000	599 000,—	599 000,—
B4-3062	Publikaties en andere activiteiten ter vergroting van het milieubewustzijn Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000				
B4-3063	Werkzaamheden in verband met de oprichting van een Europees Centrum voor alternatieven voor dierproeven Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Totaal artikel B4-306	6 900 000	6 900 000	4 800 000	4 800 000	2 053 718,91	2 053 718,91
B4-307	***Stralingsbescherming*** Niet-gesplitste kredieten	1 850 000	1 850 000	1 850 000	1 850 000	1 106 232,44	1 106 232,44
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(350 000)*	*(350 000)*	*(350 000)*	*(350 000)*	*(735 979,56)*	*(735 979,56)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 6	*(vervolg)*
B4-3 0 6 0	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor algemene activiteiten in verband met voorlichting en bewustmaking van het publiek ten aanzien van de milieuproblematiek. Een bedrag van: — 450 000 ecu is bestemd voor de financiële ondersteuning van „Animal Welfare", — 500 000 ecu is bestemd ter dekking van de subsidie aan de Academie voor stadsecologie in Europa te Berlijn en de kosten voor de deelname van een delegatie van de Gemeenschap aan de UNCED-Conferentie in Rio de Janeiro in september 1992.
B4-3 0 6 1	Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1). Doel van de actie is de steunverlening ten behoeve van representatieve Europese organisaties die actief zijn op milieugebied en wier activiteiten alle dan wel een aantal Lid-Staten en de landen van Midden- en Oost-Europa bestrijken. Dit krediet dient ter dekking van een forfaitaire bijdrage aan de werking van deze organisaties.
B4-3 0 6 2	*Nieuwe post* Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van publikaties, seminaries en tentoonstellingen die een bijdrage leveren tot het gemeenschappelijk milieubeleid, met als doel het grote publiek bewust te maken van de milieuproblemen.
B4-3 0 6 3	*Oude post B4-3 0 8 1* De werkzaamheden in verband met de oprichting van een Europees Centrum voor alternatieven voor dierproeven hebben ten doel: — bevordering, op het communautaire en internationale vlak, van de ontwikkeling van valide alternatieve testmethoden, — onderlinge afstemming van de onderzoeksactiviteiten in de Gemeenschap en fungeren als centrum voor de uitwisseling van informatie in verband met deze activiteiten, — onderlinge afstemming van de activiteiten gericht op vergroting van de validiteit van alternatieve testmethoden; dit impliceert onderlinge aanpassing van testprocedures, vergroting van de vergelijkbaarheid, analyse en beoordeling van de resultaten, — instelling en beheer van een databank voor alternatieve testmethoden, — bevordering van de contacten tussen overheid, industrie en dierenbescherming met het oog op de ontwikkeling van valide alternatieve testmethoden op het internationale vlak, — fungeren als mondiaal „brandpunt" voor alternatieve testmethoden door middel van het organiseren van studiedagen, conferenties, workshops, enz., over dit onderwerp. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 667 188 ecu.
B4-3 0 7	Gelet op de in artikel B8-4 3 7 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 200 000 ecu (1991: 2 200 000 ecu). Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 2, onder b), en 30 tot en met 39. Richtlijn 84/466/Euratom van de Raad van 3 september 1984 tot vaststelling van fundamentele maatregelen met betrekking tot de stralingsbescherming van personen die medisch worden onderzocht of behandeld (PB nr. L 265 van 5. 10. 1984, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 7	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 7	*(vervolg)* Richtlijn 84/467/Euratom van de Raad van 3 september 1984 tot wijziging van Richtlijn 80/836/Euratom met betrekking tot de basisnormen voor de bescherming van de gezondheid der bevolking en der werkers tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren (PB nr. L 265 van 5. 10. 1984, blz. 4). Verordening (Euratom) nr. 3954/87 van de Raad van 22 december 1987 tot vaststelling van maximaal toelaatbare niveaus van radioactieve besmetting van levensmiddelen en diervoeders ten gevolge van een nucleair ongeval of ander stralingsgevaar (PB nr. L 371 van 30. 12. 1987, blz. 11), gewijzigd bij Verordening (Euratom) nr. 2218/89 (PB nr. L 211 van 22. 7. 1989, blz. 1). Verordening (Euratom) nr. 944/89 van de Commissie van 12 april 1989 tot vaststelling van maximaal toelaatbare niveaus van radioactieve besmetting in minder belangrijke levensmiddelen na een nucleair ongeval of ander stralingsgevaar (PB nr. L 101 van 13. 4. 1989, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 2219/89 van de Raad van 18 juli 1989 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de uitvoer van levensmiddelen en diervoeders na een nucleair ongeval of bij ander stralingsgevaar (PB nr. L 211 van 22. 7. 1989, blz. 4). Richtlijn 89/618/Euratom van de Raad van 27 november 1989 betreffende de informatie van de bevolking over de bij stralingsgevaar toepasselijke maatregelen ter bescherming van de gezondheid en over de alsdan te volgen gedragslijn (PB nr. L 357 van 7. 12. 1989, blz. 31). Verordening (EEG) nr. 737/90 van de Raad van 22 maart 1990 betreffende de voorwaarden voor de invoer van landbouwprodukten van oorsprong uit derde landen ingevolge het ongeluk in de kerncentrale van Tsjernobyl (PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 1). Verordening (Euratom) nr. 770/90 van de Commissie van 29 maart 1990 tot vaststelling van maximaal toelaatbare niveaus van radioactieve besmetting van diervoeders ten gevolge van een nucleair ongeval of ander stralingsgevaar (PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 78). Richtlijn 90/641/Euratom van de Raad van 4 december 1990 inzake de praktische bescherming van externe werkers die gevaar lopen aan ioniserende straling te worden blootgesteld tijdens hun werk in een gecontroleerde zone (PB nr. L 349 van 13. 12. 1990, blz. 21). Doel van de actie is de specifieke opdrachten inzake stralingsbescherming te vervullen. Het betreft met name: — de werkzaamheden in verband met de toepassing van de richtlijnen waarin de basisnormen worden vastgesteld en in verband met de bijwerking van deze normen, rekening houdende met de ontwikkeling van de wetenschappelijke kennis (artikelen 30 tot en met 33 van het Verdrag), — het communautaire overleg over de plannen voor de lozing van radioactieve afvalstoffen (artikel 37), — de controle op de radioactiviteit van de omgeving en andere opdrachten (artikelen 35 en 36), — de opleidingsactiviteiten. Dit krediet dient ter dekking van werkzaamheden in verband met de stralingsbescherming rond kerncentrales en bij de ontmanteling daarvan, stralingsbescherming van de bevolking in verband met de opslag van radioactief afval en communautaire initiatieven inzake individuele en omgevingsdosimetrie. Tevens dient het ter dekking van de werkzaamheden in verband met de stralingsbescherming van de bevolking tegen consumptiegoederen die radioactieve stoffen bevatten, radiofarmaca, medische bestralingen en natuurlijke radioactiviteit. Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met het probleem van de radioactieve besmetting van levensmiddelen en veevoeder en de kosten in verband met een snelle uitwisseling van informatie in nucleaire noodsituaties. Dit krediet is bovendien bestemd ter dekking van initiatieven met het oog op communautaire samenwerking op het gebied van bescherming en bijstand in geval van nucleaire ongevallen en met het oog op samenwerking met derde landen. Onder dit artikel worden tenslotte de uitgaven geboekt voor de aanschaf van apparatuur en materieel voor het technisch beheer van al deze activiteiten, de aanschaf van wetenschappelijke werken en tijdschriften, financiële bijdragen, de kosten van studies, enquêtes en technische diensten, het organiseren van vergaderingen en seminaries, het opzetten van databases en de aanschaf van programmatuur en andere computeruitrusting, functionele dienstreizen en de wetenschappelijke en technische werkzaamheden die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging en handhaving van het Verdrag en de akten. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 0 7	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	10 100 000	10 100 000	7 750 000	7 750 000	4 072 623,57	4 072 623,57
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	21 500 000	37 404 000	49 727 000	34 602 000	27 596 663,08	17 535 374,47
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-3 0	31 600 000 *(6 550 000)*	47 504 000 *(6 550 000)*	57 477 000 *(9 073 000)*	42 352 000 *(9 073 000)*	31 669 286,65 *(8 177 276,10)*	21 607 998,04 *(8 177 276,10)*
	HOOFDSTUK B4-3 1						
B4-3 1 0	***Europees Milieuagentschap***						
B4-3 1 0 1	Subsidies voor het Europees Milieuagentschap Niet-gesplitste kredieten	1	1	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
B4-3 1 0 2	Corine (coördinatie van informatie betreffende het milieu) Gesplitste kredieten	—	1 350 000	p.m.	3 500 000	2 715 113,45	2 390 416,50

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP

Artikel Post	Toelichting
B4-3 0 7	*(vervolg)* De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 548 333 ecu.
B4-3 1 0	
B4-3 1 0 1	Verordening (EEG) nr. 1210/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB nr. L 120 van 11. 5. 1990, blz. 1). De opdracht van het Agentschap is de Gemeenschap en de Lid-Staten objectieve, betrouwbare en op Europees niveau vergelijkbare informatie te verschaffen, waardoor zij in staat zijn de maatregelen te nemen welke noodzakelijk zijn voor de oriëntatie en de toepassing van hun milieubeleid. Dit krediet dient ter dekking van de subsidie aan het Agentschap met als doelstelling: — oprichting en werking van het Europees Milieuagentschap, alsmede van vertegenwoordigingen van de Commissie die als „relais" fungeren en informatie verstrekken ten behoeve van de communautaire Instellingen, — de werking van het netwerk.
B4-3 1 0 2	Beschikking 85/338/EEG van de Raad van 27 juni 1985 betreffende de goedkeuring van een werkprogramma van de Commissie betreffende een proefproject voor het verzamelen van, het coördineren van en het brengen van samenhang in de informatie inzake de toestand van het milieu en de natuurlijke hulpbronnen in de Gemeenschap (PB nr. L 176 van 6. 7. 1985, blz. 14), gewijzigd bij Beschikking 90/150/EEG (PB nr. L 81 van 28. 3. 1990, blz. 38). Doel van het Corine-programma (Coordination des informations sur l'environnement) is de vergelijkbaarheid van milieustatistieken en -gegevens in de Gemeenschap en de Lid-Staten te verbeteren en goed bruikbare informatie te verstrekken ten behoeve van de diensten van de Commissie. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 473 151 ecu. Aangezien het Corine-programma op zijn eind loopt, wordt er uitsluitend voldaan aan de verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 1 0	*(vervolg)*						
B4-3 1 0 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B4-3 1 0	1	1 350 001	6 000 000	9 500 000	2 715 113,45	2 390 416,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1	1	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	1 350 000	p.m.	3 500 000	2 715 113,45	2 390 416,50
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-3 1	1	1 350 001	6 000 000	9 500 000	2 715 113,45	2 390 416,50
	HOOFDSTUK B4-3 2						
B4-3 2 0	***Life (financieel instrument voor het milieu)***						
	Gesplitste kredieten	72 500 000	22 700 000	30 000 000	15 000 000		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(3 000 000)*	*(3 000 000)*				

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Toelichting
B4-3 1 0	*(vervolg)*
B4-3 1 0 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: —. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 875 031	3 500 000	1 350 000	25 031		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	4 875 031	3 500 000	1 350 000	25 031		

B4-3 2 0	Gelet op de onder artikel B8-4 4 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 75 500 000 ecu aan vastleggingskredieten en 25 700 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 30 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 15 miljoen ecu aan betalingskredieten). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 januari 1991, betreffende de oprichting van een financieel instrument voor het milieu (Life) (PB nr. C 44 van 20. 2. 1991, blz. 4), gewijzigd op 1 oktober 1991 (PB nr. C 277 van 24. 10. 1991, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 563/91 van de Raad van 4 maart 1991 met betrekking tot een communautaire actie voor de bescherming van het milieu in het Middellandse-Zeegebied (Medspa) (PB nr. L 63 van 9. 3. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3907/91 van de Raad van 19 december 1991 inzake communautaire acties voor natuurbehoud (Canat) (PB nr. L 370 van 31. 12. 1991, blz. 17).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B4-3 2 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	72 500 000	22 700 000	30 000 000	15 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-3 2	72 500 000 *(3 000 000)*	22 700 000 *(3 000 000)*	30 000 000	15 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-3 2 0	*(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 3908/91 van de Raad van 19 december 1991 met betrekking tot een communautaire actie voor de bescherming van het milieu in de kustgebieden en de kustwateren van de Ierse Zee, de Noordzee, het Kanaal, de Oostzee en het Noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (Norspa) (PB nr. L 370 van 31. 12. 1991, blz. 28).

Op grond van de resoluties van het Europese Parlement uit 1983 en 1987 en de conclusies van de Europese Raad van Dublin van juni 1990 is besloten tot de instelling van een Europees financieel instrument voor het milieu, bestemd voor de aanpak van grote milieurisico's op Gemeenschapsniveau.

In 1991 omvatte deze actie vastleggingskredieten met betrekking tot de (met Life te fuseren) acties Ace, Canat, Medspa en Norspa, die 37 603 000 ecu bedroegen.

Dit artikel omvat eveneens een krediet van 6 miljoen ecu (Milieuagentschap).

Dit krediet wordt niet meeberekend bij de verdubbeling van de structuurfondsen.

Vastleggingskrediet voor 1992: 72 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	30 000 000	15 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	2 000 000
Kredieten 1992	72 500 000		17 700 000	14 500 000	13 000 000	27 300 000
Totaal	102 500 000	15 000 000	22 700 000	19 500 000	16 000 000	29 300 000

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 3 — CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-3 3						
B4-3 3 0	***Civiele bescherming***						
B4-3 3 0 0	Communautaire samenwerking inzake civiele bescherming						
	Niet-gesplitste kredieten	2 040 000	2 040 000	1 085 000	1 085 000	431 669,—	431 669,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(315 000)*	*(315 000)*	*(315 000)*	*(315 000)*	*(386 976,39)*	*(386 976,39)*
	Totaal artikel B4-3 3 0	2 040 000 *(315 000)*	2 040 000 *(315 000)*	1 085 000 *(315 000)*	1 085 000 *(315 000)*	431 669,— *(386 976,39)*	431 669,— *(386 976,39)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 040 000	2 040 000	1 085 000	1 085 000	431 669,—	431 669,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-3 3	2 040 000 *(315 000)*	2 040 000 *(315 000)*	1 085 000 *(315 000)*	1 085 000 *(315 000)*	431 669,— *(386 976,39)*	431 669,— *(386 976,39)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 3 — CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN

Artikel Post	Toelichting
B4-3 3 0	
B4-3 3 0 0	*Oude posten B4-3 0 4 2 (ten dele) en B4-3 3 0 0* Gelet op de in post B8-4 5 0 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 355 000 ecu (1991: 1 400 000 ecu). Resolutie van de Raad van 26 juni 1978 tot instelling van een actieprogramma van de Europese Gemeenschappen inzake de controle op en de beperking van de verontreiniging van de zee door lozingen van koolwaterstoffen (PB nr. C 162 van 8. 7. 1978, blz. 1). Beschikking 86/85/EEG van de Raad van 6 maart 1986 tot instelling van een communautair informatiesysteem voor de controle op en de beperking van de verontreiniging van de zee door olie en andere gevaarlijke stoffen (PB nr. L 77 van 22. 3. 1986, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 88/346/EEG (PB nr. L 158 van 25. 6. 1988, blz. 32). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 25 juni 1987 betreffende de instelling van communautaire samenwerking inzake civiele bescherming (PB nr. C 176 van 4. 7. 1987, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 13 februari 1989 betreffende de nieuwe ontwikkelingen van de communautaire samenwerking op het gebied van de burgerbescherming (PB nr. C 44 van 23. 2. 1989, blz. 3). Resolutie van de Raad van 19 juni 1990 betreffende de voorkoming van ongelukken die zeeverontreiniging veroorzaken (PB nr. C 206 van 18. 8. 1990, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 23 november 1990 over de communautaire samenwerking op het gebied van de civiele bescherming (PB nr. C 315 van 14. 12. 1990, blz. 1). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 23 november 1990 betreffende de verbetering van de onderlinge hulp tussen Lid-Staten bij natuurrampen of rampen ten gevolge van menselijk optreden (PB nr. C 315 van 14. 12. 1990, blz. 3). Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 8 juli 1991 betreffende de verbetering van de onderlinge hulp tussen Lid-Staten bij natuurrampen en technische rampen (PB nr. C 198 van 27. 7. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de tenuitvoerlegging van de communautaire samenwerking inzake civiele bescherming en van acties met het oog op het voorbereid zijn op en de bestrijding van vervuiling van de zee door ongelukken. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de verlening van diensten en raadpleging van deskundigen, beschrijvende studies en analyses en financiële bijdragen. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 496 674 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 4 — NOODHULP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-3 4						
B4-3 4 0	***Noodhulp***						
B4-3 4 0 0	Hulp aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 100 000,—	7 100 000,—
	Totaal artikel B4-3 4 0	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 100 000,—	7 100 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 100 000,—	7 100 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B4-3 4	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 100 000,—	7 100 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	17 140 001	17 140 001	19 835 000	19 835 000	11 604 292,57	11 604 292,57
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	94 000 000	61 454 000	79 727 000	53 102 000	30 311 776,53	19 925 790,97
	Totaal titel B4-3	**111 140 001** *(9 865 000)*	**78 594 001** *(9 865 000)*	**99 562 000** *(9 388 000)*	**72 937 000** *(9 388 000)*	**41 916 069,10** *(8 564 252,49)*	**31 530 083,54** *(8 564 252,49)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	24 140 001	24 140 001	29 232 000	29 232 000	13 856 457,62	13 856 457,62
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	277 481 000	201 440 000	227 987 000	164 162 000	91 547 236,53	128 435 278,44
	Totaal onderafdeling B4	**301 621 001** *(15 328 000)*	**225 580 001** *(15 328 000)*	**257 219 000** *(15 086 000)*	**193 394 000** *(15 086 000)*	**105 403 694,15** *(18 933 584,89)*	**142 291 736,06** *(18 933 584,89)*

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-34 — NOODHULP

Artikel Post	Toelichting
B4-340	
B4-3400	*Oude post B4-301* Met dit krediet kan onverwijld hulp geboden worden aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap. Tevens dient het ter dekking van de kosten van de follow-up en evaluatie van de communautaire acties.

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B5

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-1	**BESCHERMING VAN DE CONSUMENT**						
B5-1 0	BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT	19 225 000	19 590 000	11 807 000	12 657 000	6 819 494,—	6 664 727,35
	Totaal titel B5-1	**19 225 000**	**19 590 000**	**11 807 000**	**12 657 000**	**6 819 494,—**	**6 664 727,35**
B5-2	**STEUN VOOR WEDEROPBOUW**						
B5-2 0	RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN	18 650 000	18 650 000	22 400 000	22 400 000	23 219 925,—	23 219 925,—
	Totaal titel B5-2	**18 650 000**	**18 650 000**	**22 400 000**	**22 400 000**	**23 219 925,—**	**23 219 925,—**
B5-3	**INTERNE MARKT**						
B5-3 0	MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT	80 214 000	62 410 000	74 047 000	53 647 000	51 305 899,29	38 690 638,07
B5-3 1	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED	11 985 000	11 200 000	9 647 000	10 942 000	9 650 395,22	9 812 468,62
B5-3 2	BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE	27 480 000	22 480 000	19 783 000	15 783 000	23 562 717,55	19 170 367,39
B5-3 3	FINANCIERINGSMAATREGELEN	4 164 000	4 164 000	3 800 000	3 800 000	4 380 000,—	4 380 000,—
	Totaal titel B5-3	**123 843 000**	**100 254 000**	**107 277 000**	**84 172 000**	**88 899 012,06**	**72 053 474,08**
B5-4	**INDUSTRIE**						
B5-4 0	INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN	39 623 000	38 250 000	40 172 000	27 472 000	26 633 261,83	25 610 512,20
B5-4 1	MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED	7 464 000	8 680 000	5 200 000	1 240 000	4 107 132,10	4 699 562,74
	Totaal titel B5-4	**47 087 000**	**46 930 000**	**45 372 000**	**28 712 000**	**30 740 393,93**	**30 310 074,94**

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-5	**INNOVATIE, INFORMATIEMARKT**						
B5-5 0	INNOVATIE, INFORMATIE-MARKT	36 162 000	33 700 000	28 783 000	20 783 000	45 113 955,03	24 631 369,43
	Totaal titel B5-5	**36 162 000**	**33 700 000**	**28 783 000**	**20 783 000**	**45 113 955,03**	**24 631 369,43**
B5-6	**STATISTISCHE INFORMATIE**						
B5-6 0	BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID	36 368 000	31 600 000	30 583 000	27 783 000	23 393 752,—	13 548 598,36
	Totaal titel B5-6	**36 368 000**	**31 600 000**	**30 583 000**	**27 783 000**	**23 393 752,—**	**13 548 598,36**
	Totaal onderafdeling B5	**281 335 000**	**250 724 000**	**246 222 000**	**196 507 000**	**218 186 532,02**	**170 428 169,16**

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-1

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-1 0						
B5-1 0 0	***Maatregelen en toegang tot de rechter***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 100 000	2 100 000	1 059 000 (1)	1 059 000 (1)	669 636,—	669 636,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(300 000)*	*(300 000)*	*(641 000)*	*(641 000)*	*(652 652,—)*	*(652 652,—)*
B5-1 0 1	***Vertegenwoordiging***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	2 100 000	2 100 000	2 632 474,—	2 632 474,—
B5-1 0 2	***Voorlichting van de consument en vergelijkende tests***						
	Niet-gesplitste kredieten	3 425 000	3 425 000	1 500 000 (1)	1 500 000 (1)	431 110,—	431 110,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(150 000)*	*(150 000)*	*(371 000)*	*(371 000)*	*(130 000,—)*	*(130 000,—)*

(1) Door middel van overschrijving nr. 1/1991 is dit krediet uitgebreid met 150 000 ecu afkomstig uit hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-1

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Toelichting
B5-1 0 0	Gelet op de in artikel B8-5 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 400 000 ecu (1991: 1 700 000 ecu). Resolutie van de Raad van 25 juni 1987 inzake de toegang van de consument tot de rechter (PB nr. C 176 van 4. 7. 1987, blz. 2). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deelname in de financiering van algemene acties ten behoeve van de consument (congressen, colloquia, conferenties, seminaries en bewustmaking) en voor studies van de consumentenprijzen, communicatieprojecten en proefprojecten om de toegang van de consument tot de rechter, de consumentenvoorlichting en het regelen van internationale geschillen te verbeteren.
B5-1 0 1	Resolutie van de Raad van 14 april 1975 betreffende een eerste programma van de Europese Economische Gemeenschap voor een beleid inzake bescherming en voorlichting van de consument (PB nr. C 92 van 25. 4. 1975, blz. 1), met name de punten 39, 43 en 47. Resolutie van de Raad van 19 mei 1981 betreffende een tweede programma van de Europese Economische Gemeenschap voor een beleid inzake bescherming en voorlichting van de consument (PB nr. C 133 van 3. 6. 1981, blz. 1), met name de punten 38, 40, 45 en 49. Resolutie van de Raad van 23 juni 1986 betreffende de toekomstige koers van het beleid van de Europese Economische Gemeenschap inzake de bescherming en de bevordering van de belangen van de consument (PB nr. C 167 van 5. 7. 1986, blz. 1). Resolutie van de Raad van 4 november 1988 over de verbetering van de deelneming van de consument aan de normalisatie (PB nr. C 293 van 17. 11. 1988, blz. 1). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende de toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Besluit 90/55/EEG van de Commissie van 17 december 1989 tot oprichting van een Consumentenadviesraad (PB nr. L 38 van 10. 2. 1990, blz. 40). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van subsidies aan representatieve consumentenorganisaties voor: — de verbetering van de structuur en het beheer van deze organisaties om hen te steunen bij hun taakvervulling in Europees verband, — de vertegenwoordiging van de consumentenorganisaties bij de Europese normalisatiewerkzaamheden in het kader van het Europees Comité voor normalisatie en het Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie, — een sterkere vertegenwoordiging van de consumenten uit de Lid-Staten van Zuid-Europa en Ierland, met inbegrip van voorlichting en bijstand aan de consument.
B5-1 0 2	Gelet op de in artikel B8-5 1 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 3 575 000 ecu (1991: 1 871 000 ecu). Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 9 juni 1986 betreffende de consumentenvorming in het basisonderwijs en het secundaire onderwijs (PB nr. C 184 van 23. 7. 1986, blz. 21). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-1 0 2	*(vervolg)*						
B5-1 0 3	***Toepassing van de richtlijnen***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	487 000	487 000	491 280,—	491 280,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(613 000)*	*(613 000)*	*(613 000)*	*(613 000)*	*(340 000,—)*	*(340 000,—)*
B5-1 0 4	***Studies***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 700 000	1 700 000	1 158 000	1 158 000	509 511,—	509 511,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(242 000)*	*(242 000)*	*(356 277,76)*	*(356 277,76)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-1 0 2	*(vervolg)* Richtlijnen en andere akten van de Raad en de Commissie betreffende de veiligheid, de gezondheid en de bescherming van de juridische belangen van de consument. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van twee hoofdlijnen: — voorlichting van de consument door middel van internationale voorlichtingscentra („Euro-infocentra voor consumenten"), de publikatie van brochures en prospectussen, audiovisuele produkties en films, met als doel de actieve rol van de consument op de interne markt te vergroten, — vergelijkend warenonderzoek op communautaire schaal en verspreiding van de resultaten. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor een aantal acties om de vorming van de consument (kind of volwassene) en de consumentenvoorlichting via de etikettering te verbeteren.
B5-1 0 3	Gelet op de in artikel B8-5 1 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 613 000 ecu (1991: 1 100 000 ecu). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.). Richtlijnen en andere akten van de Raad en de Commissie betreffende de veiligheid, gezondheid en bescherming van de juridische belangen van de consument. Deze maatregel bestaat uit de volgende onderdelen: — controle op de correcte verwerking in het nationale recht van richtlijnen op de volgende gebieden: kosmetische produkten (regelmatige aanpassingen en wijzigingen), etikettering van textielprodukten (regelmatige aanpassingen en wijzigingen), voorlichting aan de consument (prijsaanduiding, etikettering van levensmiddelen), handelspraktijken (misleidende reclame, huis-aan-huis-verkoop, kredieten op de consumptie), alsook gevaarlijke namaak, veiligheid van speelgoed, enz., — procedure wegens niet-naleving van het Verdrag, — behandeling van klachten en andere individuele gevallen van verkeerde toepassing van de wetgeving op deze gebieden, — in het bijzonder, wat betreft Richtlijn 88/378/EEG (speelgoed), beheer van een richtlijn van het type „nieuwe aanpak", hetgeen impliceert: follow-up van de normalisatiewerkzaamheden, rapporten over het functioneren op communautair en nationaal niveau, aanpassing van de huidige tekst, contacten tussen certificeringsinstanties, vrijwaringsprocedure. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verzamelen en analyseren van gegevens, onderzoek en technische evaluatie, alsmede enquêtes.
B5-1 0 4	In artikel B8-5 1 4 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 1 400 000 ecu). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.). De studies en adviezen vloeien voort uit de prioritaire actiepunten die in de programma's van de Gemeenschap op het gebied van consumentenbescherming zijn aangegeven en hebben met name tot doel: — bescherming van de consument tegen gevaren die zijn gezondheid en veiligheid nadelig kunnen beïnvloeden, — bescherming van de economische belangen van de consument en doorzichtigheid van de markt (prijsenquêtes), — verbetering van de rechtspositie van de consument (rechtsbijstand, adviezen, recht van beroep), — verbetering van consumentenvorming en -voorlichting, — het betrekken van de consument bij de voorbereiding van het communautaire beleid. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoek en studies.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-1 0 5	***Veiligheid van produkten*** Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	503 000 (1)	503 000 (1)	164 695,—	164 695,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(197 000)*	*(197 000)*	*(197 000)*	*(197 000)*	*(34 250,—)*	*(34 250,—)*
B5-1 0 6	***Ehlass (toezicht op de veiligheid van ge- en verbruiksartikelen)*** Gesplitste kredieten	1 000 000	1 365 000	5 000 000	4 850 000	323 967,—	1 746 821,35
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B5-1 0 7	***Veiligheid van kinderen*** Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	—	1 000 000	1 596 821,—	19 200,—

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 300 000 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-1 0 5	Gelet op de in artikel B8-5 1 5 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 697 000 ecu (1991: 700 000 ecu). Beschikking 89/45/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een communautair systeem voor snelle uitwisseling van gegevens over gevaren bij het gebruik van verbruiks- en gebruiksartikelen (PB nr. L 17 van 21. 1. 1989, blz. 51), gewijzigd bij Beschikking 90/352/EEG (PB nr. L 173 van 6. 7. 1990, blz. 49). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 27 april 1989, inzake algemene produktveiligheid (PB nr. C 193 van 31. 7. 1989, blz. 1), gewijzigd op 11 juni 1990 (PB nr. C 156 van 27. 6. 1990, blz. 8). Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1). Driejarig actieplan van 3 mei 1990 betreffende het consumentenbeleid in de EEG (1990-1992) (COM(90) 98 def.). Richtlijnen en andere akten van de Raad inzake veiligheid en gezondheid van de consument. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een communautair „monitoring"-systeem voor de veiligheid van voor de consument bestemde produkten op de interne markt: systeem voor snelle uitwisseling van informatie over risico's, expertises en onderzoeken, verzameling van statistische gegevens over ongevallen, conferenties en seminaries, algemene evaluatie van de controle op gevaarlijke produkten en ongevallen, enz. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 1 837 044 ecu.
B5-1 0 6	In artikel B8-5 1 6 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 5 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 4 850 000 ecu aan betalingskredieten). Beschikking 90/534/EEG van de Raad van 22 oktober 1990 tot wijziging van Beschikking 86/138/EEG betreffende een demonstratieproject met het oog op de instelling van een communautair informatiesysteem over ongevallen waarbij gebruiks- en verbruiksprodukten betrokken zijn en houdende toewijzing van financiële middelen voor de laatste twee jaren van de looptijd van dit project (PB nr. L 296 van 27. 10. 1990, blz. 64). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de voortzetting van het programma in afwachting van een definitieve beslissing over de invoering van een permanent systeem. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	215 000	213 946	1 054			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	4 636 054	363 946			
Kredieten 1992	1 000 000		1 000 000			
Totaal	6 215 000	4 850 000	1 365 000			

B5-1 0 7	Conclusies van de Raad van 10 juni 1987 inzake de communautaire campagne over de veiligheid van kinderen (doc. 7058/87/Consom. 27). Richtlijn 88/378/EEG van de Raad van 3 mei 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake de veiligheid van speelgoed (PB nr. L 187 van 16. 7. 1988, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-1 0 7	*(vervolg)*						
B5-1 0 8	***Instelling van een gemeenschappelijke inspectiedienst voor de controle van levensmiddelen met het oog op de bescherming van mens en dier***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.		
B5-1 0 9	***Campagne „Info-1992"***						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-10 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B5-107 *(vervolg)*

Deze maatregel ter bevordering van de veiligheid van kinderen heeft als hoofddoel een bewustwordingsproces bij het publiek op gang te brengen en zo de weg te effenen voor specifieke maatregelen die gericht zijn op preventie van ongevallen waarbij kinderen betrokken zijn. Daartoe verleent de Commissie subsidies aan organisaties die op nationaal en Europees niveau voorlichtings- of bewustmakingscampagnes organiseren en laat zij studies uitvoeren voor het kindvriendelijk ontwerpen van produkten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor overleg, studies en voorlichtingsactiviteiten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 585 550	1 000 000	p.m. (1)			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	1 000 000		1 000 000			
Totaal	2 585 550	1 000 000	1 000 000			

(1) Het saldo van de verplichtingen waaraan moet worden voldaan, wordt in principe betaald met behulp van kredieten afkomstig van overschrijvingen.

B5-108 *Oud artikel B5-109*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende werkzaamheden voor de instelling van een gemenschappelijke inspectiedienst voor de controle van levensmiddelen en de bescherming van de consument, die een coördinerende taak krijgt en onderzoeks-, follow-up- en rapportagewerkzaamheden verricht in nauwe samenwerking met de Lid-Staten.

B5-109 *Nieuw artikel*

Resolutie van de Raad van 9 november 1989 betreffende toekomstige prioriteiten voor de stimulering van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 294 van 22. 11. 1989, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-1 0 9	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	14 225 000	14 225 000	6 807 000	6 807 000	4 898 706,—	4 898 706,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 000 000	5 365 000	5 000 000	5 850 000	1 920 788,—	1 766 021,35
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-1 0	19 225 000 *(1 260 000)*	19 590 000 *(1 260 000)*	11 807 000 *(2 064 000)*	12 657 000 *(2 064 000)*	6 819 494,— *(1 513 179,76)*	6 664 727,35 *(1 513 179,76)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	14 225 000	14 225 000	6 807 000	6 807 000	4 898 706,—	4 898 706,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 000 000	5 365 000	5 000 000	5 850 000	1 920 788,—	1 766 021,35
	Totaal titel B5-1	**19 225 000** *(1 260 000)*	**19 590 000** *(1 260 000)*	**11 807 000** *(2 064 000)*	**12 657 000** *(2 064 000)*	**6 819 494,—** *(1 513 179,76)*	**6 664 727,35** *(1 513 179,76)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-1 0 9	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 3 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	3 000 000		3 000 000			
Totaal	3 000 000		3 000 000			

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-2

STEUN VOOR WEDEROPBOUW

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-2 0						
B5-2 0 0	***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Italië in verband met de aardbeving van november 1980***						
	Niet-gesplitste kredieten	14 800 000	14 800 000	18 300 000	18 300 000	20 400 000,—	20 400 000,—
B5-2 0 1	***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aardbevingen van februari en maart 1981***						
	Niet-gesplitste kredieten	850 000	850 000	1 100 000	1 100 000	1 300 000,—	1 300 000,—
B5-2 0 2	***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aardbevingen van september 1986***						
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 519 925,—	1 519 925,—

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-2

STEUN VOOR WEDEROPBOUW

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN

Artikel Post	Toelichting
B5-2 0 0	Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB nr. L 37 van 10. 2. 1981, blz. 21). Een vergoeding van 3 procentpunten van de rentevoet voor ten hoogste twaalf jaar kan worden toegekend voor leningen die, tot een maximale hoofdsom van 1 miljard ecu, voor investeringen in door de aardbeving van november 1980 getroffen Italiaanse gebieden zijn uitgekeerd door de Europese Investeringsbank, enerzijds uit eigen middelen en anderzijds uit hoofde van het Nieuw Communautair Instrument.
B5-2 0 1	Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB nr. L 367 van 23. 12. 1981, blz. 27) is met terugwerkende kracht per 1 januari 1981 ingegaan. Een vergoeding van 3 procentpunten van de rentevoet voor ten hoogste twaalf jaar kan worden toegekend voor leningen die, tot een maximale hoofdsom van 80 miljoen ecu, voor investeringen in de door de aardbevingen van februari en maart 1981 getroffen Griekse gebieden zijn uitgekeerd door de Europese Investeringsbank, enerzijds uit eigen middelen en anderzijds uit hoofde van het Nieuw Communautair Instrument.
B5-2 0 2	Besluit 88/561/EEG van de Raad van 7 november 1988 betreffende buitengewone steun van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in september 1986 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB nr. L 309 van 15. 11. 1988, blz. 32). Een vergoeding van 3 procentpunten van de rentevoet voor ten hoogste twaalf jaar kan worden toegekend voor leningen die, tot een maximale hoofdsom van 100 miljoen ecu door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn toegekend voor investeringen in de zones die zijn getroffen door de aardbevingen van september 1986 in Griekenland.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-2 0 3	***Rentesubsidies voor leningen in verband met de wederopbouw van Valtellina*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 650 000	18 650 000	22 400 000	22 400 000	23 219 925,—	23 219 925,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-2 0	18 650 000	18 650 000	22 400 000	22 400 000	23 219 925,—	23 219 925,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 650 000	18 650 000	22 400 000	22 400 000	23 219 925,—	23 219 925,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B5-2	**18 650 000**	**18 650 000**	**22 400 000**	**22 400 000**	**23 219 925,—**	**23 219 925,—**

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-2 0 3	Mededeling van de Commissie van 21 december 1987 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap voor gebieden in Noord-Italië, en met name Valtellina, die getroffen zijn door natuurrampen in juli en augustus 1987 (COM(87) 723 def.). De wederopbouw van de infrastructuur (wegen, spoorwegen, riolering), alsmede de grote werkzaamheden die nodig zijn voor de landinrichting, rechtvaardigen dat de getroffen zones aanvullende leningen van de Europese Investeringsbank en/of van het Nieuw Communautair Instrument ontvangen waarvoor rentesubsidies uit de Gemeenschapsbegroting worden toegekend, zoals voorgesteld door de Commissie in haar mededeling.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-3

INTERNE MARKT

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-3 0						
B5-3 0 0	***Maatregelen ter voltooiing van de interne markt***						
	Gesplitste kredieten	40 837 000	23 633 000	36 948 000	16 548 000	25 637 246,74	13 121 814,39
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(24 000 000)*	*(24 000 000)*	*(24 052 000)*	*(24 052 000)*	*(16 335 679,42)*	*(16 335 679,42)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-3

INTERNE MARKT

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT

Artikel Post	Toelichting

B5-3 0 0

Gelet op de in artikel B8-5 3 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 64 837 000 ecu aan vastleggingskredieten en 47 633 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 61 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 40 600 000 ecu aan betalingskredieten).

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 8 A, 100 A en 100 B.

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB nr. L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8).

Resolutie van de Raad van 7 mei 1985 betreffende een nieuwe aanpak op het gebied van de technische harmonisatie en normalisatie (PB nr. C 136 van 4. 6. 1985, blz. 1).

Witboek van de Commissie van 14 juni 1985 voor de Europese Raad (Milaan, 28-29 juni 1985): De voltooiing van de interne markt (COM(85) 310 def.).

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen, de erkenning van diploma's en op het gebied van overheidsopdrachten.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing van de interne markt: harmonisatie van normen en totstandkoming van een informatiesysteem op het gebied van normen en technische voorschriften, onderlinge aanpassing van de wetgevingen op het gebied van voedingsmiddelen, geneesmiddelen, chemische produkten en veiligheid; openstelling van overheidsopdrachten; bevordering van de dienstenmarkt; werkzaamheden met betrekking tot de intellectuele eigendom; tenuitvoerlegging van een audiovisueel beleid; vrij verkeer van personen en rechten van de burgers.

Daarbij komen dan nog maatregelen die voortvloeien uit de nieuwe bevoegdheden van de Commissie, met name op het gebied van de bescherming van de volksgezondheid.

Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 422 139 ecu.

Vastleggingskrediet voor 1992: 40 837 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	33 298 163	7 948 000	12 000 000	13 350 163		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	36 948 000	8 600 000	5 000 000	5 000 000	18 348 000	
Kredieten 1992	40 837 000		6 633 000	25 843 000	6 271 000	2 090 000
Totaal	111 083 163	16 548 000	23 633 000	44 193 163	24 619 000	2 090 000

De ontvangsten uit inschrijvingskosten voor conferenties en uit verkoop van publikaties die uit de onder dit artikel vallende kredieten zijn gefinancierd, kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, *blz. 1), laatstelijk* gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 0 1	***Deelneming van de Gemeenschap in de administratieve kosten van de Europese Farmacopee***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B5-3 0 2	***Merkenbureau van de Gemeenschap***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (1)	200 000	200 000	0,—	0,—
B5-3 0 3	***Financiële diensten en vennootschapsrecht***						
B5-3 0 3 0	Bevordering van de ontwikkeling van één enkele markt voor financiële diensten en van het recht inzake de Europese vennootschap						
	Gesplitste kredieten	500 000	400 000	p.m.	p.m.	454 652,55	354 823,68
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(500 000)*	*(500 000)*	*(500 000)*	*(500 000)*	*(45 086,95)*	*(45 086,95)*

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 200 000 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-3 0 1	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 1 1 3. Richtlijn 87/22/EEG van de Raad van 22 december 1986 tot onderlinge aanpassing van de nationale maatregelen inzake het in de handel brengen van met behulp van hoogwaardige technieken, met name biotechnieken, vervaardigde geneesmiddelen (PB nr. L 15 van 17. 1. 1987, blz. 38). Richtlijn 89/342/EEG van de Raad van 3 mei 1989 tot uitbreiding van de werkingssfeer van de Richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG en tot vaststelling van bijkomende bepalingen voor immunologische geneesmiddelen bestaande uit vaccins, toxinen, serums of allergenen (PB nr. L 142 van 25. 5. 1989, blz. 14). Richtlijn 89/343/EEG van de Raad van 3 mei 1989 tot uitbreiding van de werkingssfeer van de Richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG en tot vaststelling van bijkomende bepalingen voor radiofarmaceutica (PB nr. L 142 van 25. 5. 1989, blz. 16). Richtlijn 89/381/EEG van de Raad van 14 juni 1989 tot uitbreiding van de werkingssfeer van de Richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake farmaceutische specialiteiten en tot vaststelling van bijzondere bepalingen voor uit menselijk bloed of plasma bereide geneesmiddelen (PB nr. L 181 van 28. 6. 1989, blz. 44). Dit artikel dient ter dekking van de eventuele bijdrage van de Gemeenschap in de administratieve uitgaven voor de Europese Farmacopee, in plaats van de Lid-Staten.
B5-3 0 2	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 25 november 1980, inzake het Gemeenschapsmerk (PB nr. C 351 van 31. 12. 1980, blz. 1), gewijzigd op 9 augustus 1984 (PB nr. C 230 van 31. 8. 1984, blz. 1). Dit artikel dient ter dekking van de eerste werkingsuitgaven van het Merkenbureau van de Gemeenschap, door middel van een uitbalancering van de begroting.
B5-3 0 3	
B5-3 0 3 0	*Oud artikel B5-3 0 5* Gelet op de in artikel B8-5 3 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 900 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 500 000 ecu). Witboek van de Commissie van 14 juni 1985 voor de Europese Raad (Milaan, 28-29 juni 1985): De voltooiing van de interne markt (COM(85) 310 def.), met name met betrekking tot de financiële instellingen en de samenwerking tussen Europese vennootschappen. Door de Raad vastgestelde richtlijnen en verordeningen op dit gebied. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met maatregelen voor de versterking of ontwikkeling van de markt voor financiële diensten, de bevordering van samenwerking, met name op fiscaal gebied, tussen Europese ondernemingen, de verbetering van de coördinatie van de wetgevingen op het gebied van vennootschapsrecht en de vergemakkelijking van de oprichting van Europese naamloze vennootschappen en Europese economische samenwerkingsverbanden. Voorts kan deze post worden gebruikt ter dekking van uitgaven in verband met de externe aspecten van de geldende richtlijnen op het gebied van de financiële instellingen, de onderlinge erkenning van de financiële instrumenten met derde landen, internationale onderhandelingen, de Europese economische ruimte, de bijstand aan niet tot de Gemeenschap behorende landen bij de totstandbrenging van een markteconomie, en de uitvoering van de communautaire en internationale bepalingen ter voorkoming van witwassen van geld.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-30 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-303	*(vervolg)*						
B5-3030	*(vervolg)*						
B5-3031	Betalingssystemen in de interne markt						
	Gesplitste kredieten	1 050 000	550 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-30 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B5-303 *(vervolg)*

B5-3030 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	560 275		350 000	210 275		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	500 000		50 000	440 000	10 000	
Totaal	1 060 275	p.m.	400 000	650 275	10 000	

De ontvangsten, meer in het bijzonder uit de organisatie van conferenties of de verkoop van publikaties onder bezwarende titel, kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-3031 *Nieuwe post*

Aanbeveling 88/590/EEG van de Commissie van 17 november 1988 inzake betalingssystemen en met name inzake de betrekkingen tussen de kaarthouder en de verstrekker van de kaart (PB nr. L 317 van 24. 11. 1988, blz. 55).

Akten betreffende de „nieuwe betaalmiddelen".

Doel van de actie is de verbetering van de betalingssystemen in de interne markt, meer in het bijzonder tussen Lid-Staten en vooral in die Lid-Staten waar deze systemen onderontwikkeld zijn, en bevordering van het gebruik van de ecu in grensoverschrijdende transacties; de vermindering van de met deze transacties gemoeide kosten en termijnen met inachtneming van de dimensie van de interne markt, met name in het vooruitzicht van de economische en monetaire unie, de ontwikkeling van de technische aspecten voor het opzetten van een betaalsysteem of van betaalsystemen op basis van het aan de mededelingen van de Commissie te geven gevolg, door de sluiting van dienstverleningscontracten, de deelneming aan projecten voor technologisch onderzoek en aan proefprojecten, de toekenning van aanloopkredieten en de verlening van bijstand voor infrastructuurontwikkeling.

Zij wordt uitgevoerd in samenwerking met vertegenwoordigers van de centrale banken en de kredietsector, consumenten, kleine en middelgrote bedrijven en de handelssector.

De ontvangsten, meer in het bijzonder uit de financiële deelneming van de Commissie aan deze projecten, kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 0 3	*(vervolg)*						
B5-3 0 3 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B5-3 0 3	1 550 000 *(500 000)*	950 000 *(500 000)*	p.m. *(500 000)*	p.m. *(500 000)*	454 652,55 *(45 086,95)*	354 823,68 *(45 086,95)*
B5-3 0 4	***Coördinatie van de procedures voor de plaatsing en bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken***						
	Niet-gesplitste kredieten	35 400 000	35 400 000	34 970 000	34 970 000	22 500 000,—	22 500 000,—

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-30 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-303	*(vervolg)*
B5-3031	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 1 050 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	1 050 000		550 000	400 000	100 000	
Totaal	1 050 000		550 000	400 000	100 000	

B5-304

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. 17 van 6. 10. 1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van Spanje en Portugal (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23).

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *„Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen"* (PB nr. 17 van 6. 10. 1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van Spanje en Portugal (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23).

Richtlijn 71/305/EEG van de Raad van 26 juli 1971 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/440/EEG (PB nr. L 210 van 21. 7. 1989, blz. 1).

Richtlijn 77/62/EEG van de Raad van 21 december 1976 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen (PB nr. L 13 van 15. 1. 1977, blz. 1).

Besluit 80/271/EEG van de Raad van 10 december 1979 betreffende de sluiting van de multilaterale overeenkomsten waarover tijdens de handelsbesprekingen 1973-1979 overeenstemming is bereikt (PB nr. L 71 van 17. 3. 1980, blz. 1), met name de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten.

Richtlijn 80/767/EEG van de Raad van 22 juli 1980 tot aanpassing en aanvulling voor wat bepaalde aanbestedende diensten betreft, van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen (PB nr. L 215 van 18. 8. 1980, blz. 1).

Besluit 87/565/EEG van de Raad van 16 november 1987 betreffende de sluiting van het Protocol tot wijziging van de GATT-Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (PB nr. L 345 van 9. 12. 1987, blz. 24).

Richtlijn 88/295/EEG van de Raad van 22 maart 1988 tot wijziging van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen, alsmede tot intrekking van sommige bepalingen van Richtlijn 80/767/EEG (PB nr. L 127 van 20. 5. 1988, blz. 1).

Richtlijn 90/531/EEG van de Raad van 17 september 1990 betreffende de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB nr. L 297 van 29. 10. 1990, blz. 1).

Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 13 december 1990, betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor het verrichten van diensten (PB nr. C 23 van 31. 1. 1991, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 0 4	*(vervolg)*						
B5-3 0 5	***Douane-unie en belastingen***						
B5-3 0 5 0	Douane-unie, indirecte belastingen en douanewetboek						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 000,—	300 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(197 895,—)*	*(197 895,—)*
B5-3 0 5 1	Communautair actieprogramma inzake de beroepsopleiding van douanebeambten (Matthaeus) en belastingambtenaren						
	Niet-gesplitste kredieten	2 427 000	2 427 000	1 929 000	1 929 000	2 414 000,—	2 414 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(273 000)*	*(273 000)*	*(771 000)*	*(771 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
	Totaal artikel B5-3 0 5	2 427 000	2 427 000	1 929 000	1 929 000	2 714 000,—	2 714 000,—
		(273 000)	*(273 000)*	*(771 000)*	*(771 000)*	*(197 895,—)*	*(197 895,—)*
B5-3 0 6	***Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (1)				

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-3 0 4	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verzameling en publikatie (in alle vormen) van kennisgevingen van overheidsopdrachten binnen en buiten de Gemeenschap. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 600 000 ecu.
B5-3 0 5	
B5-3 0 5 0	*Oud artikel B5-3 0 5* In post B8-5 3 5 0 is een „p.m." opgenomen (1991: p.m.). Nadere bestudering van bepaalde onderzoeksapecten waarop in het rapport van het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht de nadruk is gelegd, met name wat betreft de samenhang tussen indirecte belastingen en douane, naar aanleiding van dit rapport en een mededeling aan de Commissie en het Europese Parlement. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 343 556 ecu. Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met het opstellen van uitvoeringsbepalingen met betrekking tot het communautair douanewetboek, met name: — vertaling in alle talen van de Gemeenschap, — herziening van de teksten, het drukken van de publikaties in de gewenste vorm en verspreiding ervan onder de nationale overheden en andere abonnees.
B5-3 0 5 1	*Oud artikel A-3 5 5* Gelet op de in post B8-5 3 5 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 700 000 ecu (1991: 2 700 000 ecu). Beschikking 91/341/EEG van de Raad van 20 juni 1991 tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren (Matthaeus-programma) (PB nr. L 187 van 13. 7. 1991, blz. 41). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 november 1991, betreffende een actieplan voor een programma van uitwisseling tussen ambtelijke diensten van de Lid-Staten van nationale ambtenaren die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de communautaire wet- en regelgeving inzake de interne markt (PB nr. C 299 van 20. 11. 1991, blz. 25). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Lid-Staten voor de uitwisseling van douanebeambten en ambtenaren van de indirecte belastingen die tot taak hebben de toepassing van het Gemeenschapsrecht in het kader van de interne markt en aan de buitengrenzen van de Gemeenschap te waarborgen.
B5-3 0 6	*Nieuw artikel* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 100 A. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 14 november 1990, tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en voor het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB nr. C 330 van 31. 12. 1990, blz. 1), gewijzigd 1 op 12 november 1991 (PB nr. C 310 van 30. 11. 1991, blz. 7).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 0 6	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	37 827 000	37 827 000	37 099 000	37 099 000	25 214 000,—	25 214 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	42 387 000	24 583 000	36 948 000	16 548 000	26 091 899,29	13 476 638,07
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-3 0	80 214 000 *(24 773 000)*	62 410 000 *(24 773 000)*	74 047 000 *(25 323 000)*	53 647 000 *(25 323 000)*	51 305 899,29 *(16 578 661,37)*	38 690 638,07 *(16 578 661,37)*
	HOOFDSTUK B5-3 1						
B5-3 1 0	***Bevordering van de uitvoer van de Gemeenschap naar Japan***						
	Gesplitste kredieten	7 935 000	7 150 000	6 547 000	7 842 000	7 420 456,—	7 582 529,40
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(250 000)*	*(250 000)*	*(1 453 000)*	*(1 453 000)*	*(79 000,—)*	*(79 000,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 0 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED

Artikel Post	Toelichting
B5-3 0 6	*(vervolg)* Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de werking van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling door middel van een subsidie ter verzekering van het begrotingsevenwicht. In 1992 betreft het in hoofdzaak de uitgaven voor het opstarten van het Bureau.
B5-3 1 0	Gelet op de in artikel B8-5 4 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 8 185 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 400 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 8 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 9 295 000 ecu aan betalingskredieten). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 7 februari 1986: Betrekkingen Gemeenschap-Japan (COM(86) 60 def.). Conclusies van de Raad van 10 maart 1986. Mededeling van de Commissie aan de Raad van 9 juli 1987: Betrekkingen Gemeenschap-Japan (COM(87) 344 def.). Conclusies van de Raad van 20 juli 1987. Mededeling van de Commissie van 15 maart 1988: Betrekkingen tussen de Gemeenschap en Japan (COM(88) 136-I def.). Mededeling van de Commissie van 15 maart 1988: Betrekkingen tussen de Gemeenschap en Japan — Recente ontwikkelingen (COM(88) 136-II def.). Conclusies van de Raad van 25 april 1988. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — een opleidingsprogramma in Japan of in de Gemeenschap voor stafmedewerkers van Europese bedrijven (Executive training programme (ETP)) ten einde dezen vertrouwd te maken met de taal, de cultuur en de structuur van de Japanse markt, — specifieke sectoriële acties en andere maatregelen waartoe wordt besloten na overleg met de vertegenwoordigers van de Europese zakenwereld te Tokio, met het oog op het leggen van directe contacten tussen Europese en Japanse industriëlen, ten einde de ontwikkeling van de handelsbetrekkingen met Japan te stimuleren, — de voorbereiding van rapporten en studies over bepaalde specifieke aspecten van de Japanse markt en verspreiding van de resultaten van die studies via voorlichtingsbijeenkomsten, publikatie van documentatie en vertaling van basisteksten met algemeen commercieel belang, — andere promotieactiviteiten ter verbetering van de kennis van de Japanse markt en de ontwikkeling van de communautaire handel met Japan, — maatregelen ter bevordering van de handelsbetrekkingen tussen de Gemeenschap en Japan door de organisatie van informatiebijeenkomsten, studies en conferenties met als thema het communautair beleid, waarbij Europese en Japanse „besluitvormers" met elkaar in contact worden gebracht.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 1 0	*(vervolg)*						
B5-3 1 1	***Gerichte maatregelen voor specifieke activiteiten op de markt van derde landen***						
B5-3 1 1 0	Gerichte maatregelen voor specifieke activiteiten op de markt van derde landen						
	Niet-gesplitste kredieten	2 600 000	2 600 000	2 500 000	2 500 000	1 733 807,66	1 733 807,66
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(293 996,—)*	*(293 996,—)*
B5-3 1 1 1	Gerichte maatregelen op markten van derde landen in de sector textiel, kleding en schoeisel						
	Niet-gesplitste kredieten	800 000	800 000	600 000	600 000		
	Totaal artikel B5-3 1 1	3 400 000	3 400 000	3 100 000	3 100 000	1 733 807,66	1 733 807,66
		(200 000)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(293 996,—)*	*(293 996,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B5-3 1 0 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 935 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	11 250 936	5 999 000	3 300 000	1 951 936		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 547 000	1 843 000	2 500 000	1 500 000	704 000	
Kredieten 1992	7 935 000		1 350 000	2 685 000	2 100 000	1 800 000
Totaal	25 732 936	7 842 000	7 150 000	6 136 936	2 804 000	1 800 000

De eventuele ontvangsten ingevolge de financiële deelneming van derde landen aan promotieactiviteiten, met name aan het ETP-programma, kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-3 1 1

B5-3 1 1 0 Gelet op de in post B8-5 4 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 800 000 ecu (1991: 2 700 000 ecu).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de bevordering van de export door ondernemingen in de Gemeenschap naar de markten van derde landen door de organisatie van handelsreizen, marktonderzoeken, deelneming aan beurzen, verspreiding van informatie en organisatie van specifieke opleidingsprogramma's.

B5-3 1 1 1 Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven voor bevordering van de export naar de derde landen door bedrijven in de Gemeenschap in de textiel-, kleding- en schoenindustrie en de leerlooierijsector door middel van handelsreizen, marktonderzoeken, deelneming aan beurzen, verspreiding van informatie en specifieke opleidingsprogramma's.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 1 2	***Gerichte maatregelen ten behoeve van specifieke activiteiten te zamen met de Verenigde Staten***						
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	p.m.	p.m.	496 131,56	496 131,56
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(—)*	*(—)*	*(500 000)*	*(500 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B5-3 1 4	***Centraal systeem voor het beheer van de textielquota***						
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 050 000	4 050 000	3 100 000	3 100 000	2 229 939,22	2 229 939,22
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 935 000	7 150 000	6 547 000	7 842 000	7 420 456,—	7 582 529,40
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-3 1	11 985 000	11 200 000	9 647 000	10 942 000	9 650 395,22	9 812 468,62
		(450 000)	*(450 000)*	*(2 153 000)*	*(2 153 000)*	*(372 996,—)*	*(372 996,—)*
	HOOFDSTUK B5-3 2						
B5-3 2 0	***Stimulerende maatregelen ten gunste van het bedrijfsleven (midden- en kleinbedrijf)***						
	Gesplitste kredieten	25 000 000	20 000 000	16 953 000	12 953 000	21 279 611,55	17 639 694,13
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(13 747 000)*	*(13 747 000)*	*(13 747 000)*	*(13 747 000)*	*(4 160 929,08)*	*(4 160 929,08)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 1 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE

Artikel Post	Toelichting
B5-3 1 2	In artikel B8-5 4 2 is een „—" opgenomen (1991, totaalbedrag: 500 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met een actie ter verbetering van de handelsbetrekkingen tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten door voor Amerikaanse „besluitvormers" voorlichtingsbijeenkomsten over het Gemeenschapsbeleid te organiseren. Tevens dient het ter dekking van de financiering van studies, expertises en/of adviezen.
B5-3 1 4	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de invoering van een centraal geautomatiseerd systeem voor het beheer van de invoerquota voor textielprodukten.
B5-3 2 0	*Oude post B5-3 2 0 0* Gelet op de in artikel B8-5 5 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 38 747 000 ecu aan vastleggingskredieten en 33 747 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 30 700 000 ecu aan vastleggingskredieten, 26 700 000 ecu aan betalingskredieten). Resolutie van de Raad van 3 november 1986 inzake het beleidsprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (PB nr. C 287 van 14. 11. 1986, blz. 1). Resolutie van de Raad van 22 december 1986 betreffende een actieprogramma voor werkgelegenheidsgroei (PB nr. C 340 van 31. 12. 1986, blz. 2). Resolutie van de Raad van 30 juni 1988 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 6). Besluit 89/490/EEG van de Raad van 28 juli 1989 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB nr. L 239 van 16. 8. 1989, blz. 33). Aanbeveling 90/246/EEG van de Raad van 28 mei 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een beleid van administratieve vereenvoudiging voor het midden- en kleinbedrijf in de Lid-Staten (PB nr. L 141 van 2. 6. 1990, blz. 55). Resolutie van de Raad van 27 mei 1991 inzake het actieprogramma voor het midden- en kleinbedrijf, met inbegrip van het ambachtelijk midden- en kleinbedrijf (PB nr. C 146 van 5. 6. 1991, blz. 3). Besluit 91/319/EEG van de Raad van 18 juni 1991 tot herziening van het programma voor verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB nr. L 175 van 4. 7. 1991, blz. 32). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het vaststellen en geleidelijk ten uitvoer leggen van een communautair beleid tot stimulering van het bedrijfsleven, meer in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, met inbegrip van coöperaties, onderlinge maatschappijen en verenigingen, met het oog op de voltooiing van de interne markt en de versterking van de economische en sociale samenhang en overeenkomstig de algemene doelstellingen van de Europese Raad en de *bovengenoemde resoluties.*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 2 0	*(vervolg)*						
B5-3 2 1	***Maatregelen op het gebied van de sociale economie***						
	Gesplitste kredieten	950 000	950 000	1 200 000	1 200 000	798 356,—	45 923,26
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(175 055,18)*	*(175 055,18)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B5-3 2 0 *(vervolg)*

De te financieren maatregelen betreffen:

— verbetering van het ondernemingsklimaat,

— voorlichting voor en ondersteuning van het midden- en kleinbedrijf, door het netwerk Euro Info Centre (EEG-adviesbureaus voor ondernemingen), door publikaties en andere communicatiemiddelen en door deelneming aan jaarmarkten en maatregelen tot verbetering van het concurrentie- en aanpassingsvermogen van het midden- en kleinbedrijf in het vooruitzicht van de voltooiing van de grote Europese markt, met name wat betreft de communautaire vereisten op het gebied van gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats, bij voorbeeld op het gebied van financiering, met inbegrip van de deelneming aan programma's voor onderzoek en ontwikkeling, opleiding en marketing,

— bevordering van de samenwerking tussen ondernemingen, via het Bureau voor samenwerking tussen ondernemingen, het Business Cooperation Network (BC-Net), door proefmaatregelen zoals het Europartnership en Interprise en door specifieke maatregelen op het gebied van de toelevering,

— evaluatie en ontwikkeling van het ondernemingsbeleid.

Deze uitgaven worden geheel of gedeeltelijk door de Commissie bekostigd en omvatten onder meer studies, onderzoeken, proefmaatregelen, subsidies en dienstverlening.

Vastleggingskrediet voor 1992: 25 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	21 281 345	10 000 000	11 264 000	17 345		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	16 953 000	2 953 000	1 900 000	12 100 000		
Kredieten 1992	25 000 000		6 836 000	10 000 000	8 164 000	
Totaal	63 234 345	12 953 000	20 000 000	22 117 345	8 164 000	

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-3 2 1 In artikel B8-5 5 1 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 1 200 000 ecu).

Resolutie van de Raad van 22 december 1986 betreffende een actieprogramma voor werkgelegenheidsgroei (PB nr. C 340 van 31. 12. 1986, blz. 2).

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 18 december 1989 inzake de ondernemingen van de sociale economie en de verwezenlijking van de Europese markt zonder grenzen (SEC(89) 2187 def.).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met projecten tot het onderzoeken van de gevolgen van de voltooiing van de interne markt voor de ondernemingen op het gebied van de sociale economie en tot verbetering van hun toegang tot de communautaire maatregelen.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 2 1	*(vervolg)*						
B5-3 2 2	***Communautaire maatregelen op het gebied van handel en distributie***						
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	700 000	800 000	800 000	484 750,—	484 750,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(115 240,40)*	*(115 240,40)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B5-3 2 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 950 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	927 488	927 488				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 200 000	272 512	150 000	777 488		
Kredieten 1992	950 000		800 000	150 000		
Totaal	3 077 488	1 200 000	950 000	927 488		

B5-3 2 2 In artikel B8-5 5 2 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 800 000 ecu).

Besluit 81/428/EEG van de Commissie van 20 mei 1981 betreffende de instelling van een Comité voor handel en distributie (PB nr. L 165 van 23. 6. 1981, blz. 24).

Witboek van de Commissie van 14 juni 1985 voor de Europese Raad (Milaan, 28-29 juni 1985): De voltooiing van de interne markt (COM(85) 310 def.).

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 12 januari 1987: Een kans voor Europa: de nieuwe betaalkaarten (COM(86) 754 def.).

Aanbeveling 87/598/EEG van de Commissie van 8 december 1987 met betrekking tot een Europese gedragscode inzake het elektronische betalingsverkeer (betrekkingen tussen financiële instellingen, handelaars-dienstverleners en consumenten) (PB nr. L 365 van 24. 12. 1987, blz. 72).

Aanbeveling 88/590/EEG van de Commissie van 17 november 1988 inzake betalingssystemen en met name inzake de betrekkingen tussen de kaarthouder en de verstrekker van de kaart (PB nr. L 317 van 24. 11. 1988, blz. 55).

Resolutie van de Raad van 14 november 1989 betreffende de binnenlandse handel in het kader van de interne markt (PB nr. C 297 van 25. 11. 1989, blz. 2).

Mededeling van de Commissie van 11 maart 1991: Op weg naar een gemeenschappelijke markt voor distributie — De handel binnen de Gemeenschap, de handelssector, en de voltooiing van de interne markt (COM(91) 41 def.).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de volgende maatregelen:

— invoering van een specifiek informatiesysteem dat gericht is op de gespecialiseerde pers van de bedrijfsverenigingen van de handel in de Lid-Staten,

— ondersteuning van de ontwikkeling van handelsstatistieken,

— geautomatiseerd systeem van wettelijke maatregelen betreffende de handel in de Lid-Staten,

— studie inzake de invloed van de interne markt en van de nieuwe technologieën op het functioneren van de handel,

— ronde-tafelconferenties in de Lid-Staten in samenwerking met regeringsdeskundigen en het bedrijfsleven om de bedrijfstak beter te informeren over de voltooiing van de interne markt,

— opneming van de handel en de distributie in het communautaire beleid en de communautaire programma's ter bevordering van de economische ontwikkeling en de sociale samenhang.

Deze acties strekken tot begeleiding van handel bij de aanpassing van haar structuren en mechanismen aan de nieuwe eisen en mogelijkheden die voortvloeien uit de voltooiing van de grote markt en tot het leveren van een bijdrage aan de versterking van de Europese bedrijfsorganisaties in de bedrijfstak.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 3 — FINANCIERINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 2 3	***Europees Huis — Centrum voor Europese culturele sponsoring en uitwisseling (culturele relaisstations)*** Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	200 000,—	200 000,—
B5-3 2 4	***Steun aan organisaties van kleine en middelgrote ondernemingen*** Niet-gesplitste kredieten	830 000	830 000	830 000	830 000	800 000,—	800 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 530 000	1 530 000	1 630 000	1 630 000	1 484 750,—	1 484 750,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 950 000	20 950 000	18 153 000	14 153 000	22 077 967,55	17 685 617,39
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-3 2	27 480 000 *(13 747 000)*	22 480 000 *(13 747 000)*	19 783 000 *(13 747 000)*	15 783 000 *(13 747 000)*	23 562 717,55 *(4 451 224,66)*	19 170 367,39 *(4 451 224,66)*
	HOOFDSTUK B5-3 3						
B5-3 3 0	***Subsidie voor Eurotech Insur*** Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B5-3 3 1	***Subsidies ter aanmoediging van Europese risicokapitaalmaatregelen ter bevordering van het midden- en kleinbedrijf en het ambacht*** Niet-gesplitste kredieten	4 164 000	4 164 000	3 800 000	3 800 000	4 380 000,—	4 380 000,—

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-3 3 — FINANCIERINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Toelichting
B5-3 2 3	Mededeling van de Commissie van 17 december 1987: Een nieuwe aanzet voor de culturele actie in de Europese Gemeenschap (COM(87) 603 def.), met name punt 3 van bijlage I en punt 2 van bijlage III. Als modelproject is het Europees Huis gebaseerd op de richtsnoeren voor het cultuurbeleid die de Commissie heeft geformuleerd in voornoemde mededeling. Dit modelproject is gericht op de ontwikkeling van het culturele pluralisme in het kader van de Europese regionalisering door middel van de oprichting van Europa-centra (Maisons de l'Europe) die openstaan voor interregionale commerciële, pedagogische en culturele activiteiten.
B5-3 2 4	Resolutie van de Raad van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma (PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1), met name prioriteit nr. 9 (bevordering van de inschakeling der sociale partners bij de economische en sociale besluitvorming van de Gemeenschap). Het programma is vooral gericht op kleine en middelgrote ondernemingen in de Gemeenschap. Dit krediet, de tegenhanger van post B3-4 0 0 1, dient ter dekking van de bijdrage aan de belangenorganisaties van het midden- en kleinbedrijf, ten einde de leden van deze organisaties op te leiden en voor te lichten op het terrein van de Europese aangelegenheden.
B5-3 3 0	Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan het Europese Parlement van 15 december 1986: Financieringstechnieken (COM(86) 723 def.). Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement van 28 maart 1988 betreffende de bevordering en de financiering van de transnationale technologische en industriële samenwerking (COM(88) 114 def.). Besluit van de Commissie van 21 december 1988: Experimentele actie Eurotech Capital (E/1783/88). Dit artikel dient ter dekking van de financiering van een experimenteel project (Innovation insurance facility (IIF)) in het kader van Eurotech Insur, dat strekt tot stimulering van het aanbod van en de vraag naar innoverende verzekeringspolissen om voor een deel de verliezen te dekken die kunnen ontstaan bij investeringen in hoogtechnologische projecten die nog niet in het marktstadium verkeren.
B5-3 3 1	Mededeling van de Commissie aan de Europese Raad van 19 maart 1985: Versterking van de technologische grondslag en het concurrentievermogen van de communautaire industrie (COM(85) 84 def.). Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan het Europese Parlement van 15 december 1986: Financieringstechnieken (COM(86) 723 def.). Mededeling van de Commissie van 10 mei 1988: Een beleid van de Gemeenschap ten aanzien van de ondernemingen (COM(88) 241/2 def.). Besluit van de Commissie van 21 december 1988: Experimentele actie Eurotech Capital (E/1783/88). Besluit van de Commissie van 17 december 1991: Eurotech Capital, Venture Consort, startkapitaal (E/1781/91).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 3 — FINANCIERINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-3 3 1	*(vervolg)*						
B5-3 3 2	***Analyses, voorbereidende maatregelen en subsidies voor grote infrastructuurprojecten in Europa***						
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 164 000	4 164 000	3 800 000	3 800 000	4 380 000,—	4 380 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-3 3	4 164 000	4 164 000	3 800 000	3 800 000	4 380 000,—	4 380 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	47 571 000	47 571 000	45 629 000	45 629 000	33 308 689,22	33 308 689,22
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	76 272 000	52 683 000	61 648 000	38 543 000	55 590 322,84	38 744 784,86
	Totaal titel B5-3	**123 843 000** *(38 970 000)*	**100 254 000** *(38 970 000)*	**107 277 000** *(41 223 000)*	**84 172 000** *(41 223 000)*	**88 899 012,06** *(21 402 882,03)*	**72 053 474,08** *(21 402 882,03)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-3 3 — FINANCIERINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-3 3 1	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van het project „Venture Consort" en andere proefprojecten die bestemd zijn ter aanmoediging van de financiering van transnationale geavanceerde technologische projecten die bij voorrang door innoverende kleine en middelgrote ondernemingen dienen te worden ontwikkeld, alsook van werkzaamheden met betrekking tot de uitvoering van en het toezicht op deze acties.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-4

INDUSTRIE

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-4 0						
B5-4 0 0	***Voorbereidende acties op het gebied van informatie- en telecommunicatietechnologieën***						
B5-4 0 0 1	Actieplan betreffende de informatie- en communicatietechnologieën						
	Gesplitste kredieten	4 150 000	3 600 000	4 722 000	3 222 000	1 305 400,—	1 875 421,43
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 278 000)*	*(1 278 000)*	*(1 278 000)*	*(1 278 000)*	*(2 708 611,78)*	*(2 708 611,78)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-4

INDUSTRIE

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 0	
B5-4 0 0 1	Gelet op de in post B8-5 6 0 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 5 428 000 ecu aan vastleggingskredieten en 4 878 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 6 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 4 500 000 ecu aan betalingskredieten). Resolutie van de Raad van 18 november 1991 inzake elektronica, informatie- en telecommunicatietechnologieën (PB nr. C 325 van 14. 12. 1991, blz. 2). Doel van de maatregel is: — de aanpassing van de op informatie- en telecommunicatietechnologieën gebaseerde diensten aan specifieke sociaal-economische behoeften, — de stimulering van de speerpuntmarkten in de Gemeenschap, — de versnelling van de overdracht van technologieën tussen de informaticaproducenten en de industriële gebruikers, — de aanpassing van de informatietechnologieën aan de specifieke behoeften op andere technologisch hoogontwikkelde gebieden. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 0	*(vervolg)*						
B5-4 0 0 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B5-4 0 0	4 150 000 *(1 278 000)*	3 600 000 *(1 278 000)*	4 722 000 *(1 278 000)*	3 222 000 *(1 278 000)*	1 305 400,— *(2 708 611,78)*	1 875 421,43 *(2 708 611,78)*
B5-4 0 1	***Telecommunicatie en normalisatie***						
B5-4 0 1 0	Omschrijving en tenuitvoerlegging van het communautaire telecommunicatiebeleid						
	Gesplitste kredieten	13 773 000	13 650 000	14 221 000	11 221 000	13 160 976,76	8 777 946,17
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(3 250 000)*	*(3 250 000)*	*(3 779 000)*	*(3 779 000)*	*(4 177 429,73)*	*(4 177 429,73)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 0	*(vervolg)*
B5-4 0 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 4 150 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 284 449	2 400 000	700 000	184 449		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 722 000	822 000	1 700 000	1 300 000	900 000	
Kredieten 1992	4 150 000		1 200 000	1 400 000	1 000 000	550 000
Totaal	12 156 449	3 222 000	3 600 000	2 884 449	1 900 000	550 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 1

B5-4 0 1 0 Gelet op de in post B8-5 6 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 17 023 000 ecu aan vastleggingskredieten en 16 900 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 18 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 15 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Richtlijn 86/361/EEG van de Raad van 24 juli 1986 betreffende de eerste fase van de wederzijdse erkenning van goedkeuringen van eindapparatuur voor telecommunicatie (PB nr. L 217 van 5. 8. 1986, blz. 21).

Verordening (EEG) nr. 3300/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door een betere toegang tot geavanceerde telecommunicatiediensten (Star-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 1).

Richtlijn 86/529/EEG van de Raad van 3 november 1986 inzake de vaststelling van gemeenschappelijke technische specificaties van de familie van MAC/pakket-normen voor rechtstreekse televisieomroep per satelliet (PB nr. L 311 van 6. 11. 1986, blz. 28).

Beschikking 87/95/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de normalisatie op het gebied van de informatietechnologieën en de telecommunicatie (PB nr. L 36 van 7. 2. 1987, blz. 31).

Richtlijn 87/372/EEG van de Raad van 25 juni 1987 inzake de voor een gecoördineerde invoering van openbare paneuropese digitale cellulaire mobiele communicatie te land in de Gemeenschap beschikbaar te stellen frequentiebanden (PB nr. L 196 van 17. 7. 1987, blz. 85).

Mededeling van de Commissie van 30 juni 1987: Naar een dynamische Europese economie — Groenboek over de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor telecommunicatiediensten en -apparatuur (COM(87) 290 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 1	*(vervolg)*						
B5-4 0 1 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 1	*(vervolg)*
B5-4 0 1 0	*(vervolg)* Richtlijn 90/387/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de totstandbrenging van de interne markt voor telecommunicatiediensten via de tenuitvoerlegging van Open Network Provision (ONP) (PB nr. L 192 van 24. 7. 1990, blz. 1). Richtlijn 90/531/EEG van de Raad van 17 september 1990 betreffende de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB nr. L 297 van 29. 10. 1990, blz. 1). Richtlijn 90/544/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 inzake de voor de gecoördineerde invoering in de Gemeenschap van de paneuropese openbare semafoondienst te land bestemde frequentiebanden (PB nr. L 310 van 9. 11. 1990, blz. 28). Mededeling van de Commissie aan de Lid-Staten van 25 januari 1991 tot vaststelling van richtsnoeren voor operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor ontwikkeling van diensten en netwerken op het gebied van datacommunicatie in de regio's (PB nr. C 33 van 8. 2. 1991, blz. 7). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op 21 februari 1991, betreffende de toepassing van Open Network Provision (ONP) op huurlijnen (PB nr. C 58 van 7. 3. 1991, blz. 10). Richtlijn 91/263/EEG van de Raad van 29 april 1991 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en de onderlinge erkenning van de conformiteit van de apparatuur (PB nr. L 128 van 23. 5. 1991, blz. 1). Richtlijn 91/287/EEG van de Raad van 3 juni 1991 betreffende de toewijzing van de frequentieband voor de gecoördineerde invoering van digitale Europese draadloze telecommunicatie (DECT) in de Gemeenschap (PB nr. L 144 van 8. 6. 1991, blz. 45). Aanbeveling 91/288/EEG van de Raad van 3 juni 1991 inzake de gecoördineerde invoering van digitale Europese draadloze telecommunicatie (DECT) in de Gemeenschap (PB nr. L 144 van 8. 6. 1991, blz 47). Dit krediet dient ter dekking van: — de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het beleid van de Gemeenschap op het terrein van de telecommunicatie, uitgezonderd de uitgaven in verband met het Race-programma (post B6-5 2 2 1) en het Star-programma (artikel B2-2 0 0), — de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 32 513 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 1	*(vervolg)*						
B5-4 0 1 0	*(vervolg)*						
B5-4 0 1 1	Normalisatie en certificatie op het gebied van informatietechnologieën						
	Gesplitste kredieten	9 000 000	9 000 000	9 438 000	6 438 000	7 410 461,81	7 454 034,92
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(562 000)*	*(562 000)*	*(562 000)*	*(562 000)*	*(567 622,—)*	*(567 622,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 1	*(vervolg)*
B5-4 0 1 0	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 13 773 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	28 543 864	9 000 000	6 000 000	6 000 000	3 000 000	4 543 864
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	14 221 000	2 221 000	5 100 000	3 000 000	2 000 000	1 900 000
Kredieten 1992	13 773 000		2 550 000	4 523 000	3 000 000	3 700 000
Totaal	56 537 864	11 221 000	13 650 000	13 523 000	8 000 000	10 143 864

De eventuele ontvangsten alsmede de bijdragen van derde landen in het kader van de Cost-overeenkomsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 1 1

Gelet op de in post B8-5 6 1 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 9 562 000 ecu (1991: 10 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 7 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB nr. L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8).

Richtlijn 86/361/EEG van de Raad van 24 juli 1986 betreffende de eerste fase van de wederzijdse erkenning van goedkeuringen van eindapparatuur voor telecommunicatie (PB nr. L 217 van 5. 8. 1986, blz. 21).

Beschikking 87/95/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de normalisatie op het gebied van de informatietechnologieën en de telecommunicatie (PB nr. L 36 van 7. 2. 1987, blz. 31).

In overeenstemming met de algemene doelstelling die erin bestaat de Europese markt tot stand te brengen, met name door een wederzijdse erkenning van de normen en de creatie van Europese normen in bepaalde gevallen, zijn de doelstellingen:

— uitvoering van werkzaamheden, die de geharmoniseerde toepassing in de Gemeenschap mogelijk maken van de internationale normen op het gebied van de informatietechnologie,

— uitvoering van werkzaamheden die het mogelijk maken de overeenstemming van produkten en diensten met deze normen te verifiëren en met het oog op certificering,

— bevordering van de toepassing van de normen in het kader van overheidsopdrachten,

— coördinatie van de verschillende activiteiten die de toepassing van de normen moeten voorbereiden en bevorderen (handleidingen, demonstraties, enz.),

— verdere ontwikkeling van de Europese deelneming aan werkzaamheden in het kader van internationale normalisatie-instituten,

— het nemen van passende maatregelen op het gebied van de normalisatie, ter uitvoering van het Witboek, ten aanzien van de nieuwe technologieën en diensten (betaalkaarten, audio- en videoapparatuur, computersystemen voor de woning, enz.) of geavanceerde produktie-uitrusting.

De communautaire financiering moet dienen om de normalisatieactiviteiten te omschrijven en ten uitvoer te brengen door overleg met de voornaamste betrokkenen: het bedrijfsleven, de nationale en Europese normalisatie-instituten, de uitschrijvers van openbare aanbestedingen in de Lid-Staten, de consumenten en de verantwoordelijke leiders voor het industriebeleid.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 1	*(vervolg)*						
B5-4 0 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B5-4 0 1	22 773 000 *(3 812 000)*	22 650 000 *(3 812 000)*	23 659 000 *(4 341 000)*	17 659 000 *(4 341 000)*	20 571 438,57 *(4 745 051,73)*	16 231 981,09 *(4 745 051,73)*
B5-4 0 2	***Ontwikkeling van communicatiediensten***						
B5-4 0 2 1	Insis (interinstitutioneel informatiesysteem)						
	Gesplitste kredieten	6 050 000	5 300 000	5 591 000	3 391 000	3 708 703,31	2 778 667,22
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 700 000)*	*(2 700 000)*	*(3 409 000)*	*(3 409 000)*	*(2 920 024,97)*	*(2 920 024,97)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 1	*(vervolg)*
B5-4 0 1 1	*(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van:

— de financiële verplichtingen die voortvloeien uit contracten die gesloten worden met de Europese normalisatie-instituten (zoals CEPT (Europese Conferentie van PTT-administraties), CEN/Cenelec (Europese Commissie voor normalisatie/Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie) en ETSI (Europees Instituut voor normalisatie op het gebied van telecommunicatie)),

— de aanschaf en het gebruik van materieel en de huur van lokalen met het oog op demonstraties,

— de werkzaamheden voor de controle van de overeenstemming van produkten en diensten met de normen en met het oog op certificering en demonstraties,

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 9 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	17 268 964	4 400 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	868 964
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	9 438 000	2 038 000	3 000 000	2 500 000	1 000 000	900 000
Kredieten 1992	9 000 000		2 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000
Totaal	35 706 964	6 438 000	9 000 000	10 500 000	6 000 000	3 768 964

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 2

B5-4 0 2 1 Gelet op de in post B8-5 6 2 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 8 750 000 ecu aan vastleggingskredieten en 8 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 9 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 6 800 000 ecu aan betalingskredieten).

Besluit 82/869/EEG van de Raad van 13 december 1982 inzake de coördinatie van de werkzaamheden van de Lid-Staten en Instellingen van de Gemeenschap ter beoordeling van de noodzaak van en ter voorbereiding van voorstellen voor een communautair interinstitutioneel informatiesysteem (PB nr. L 368 van 28. 12. 1982, blz. 40).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 2	*(vervolg)*						
B5-4 0 2 1	*(vervolg)*						
B5-4 0 2 2	Caddia (systeem voor de overbrenging van gegevens op het gebied van douane, landbouw en buitenlandse handel)						
	Gesplitste kredieten	1 300 000	2 900 000	3 000 000	1 500 000	781 191,01	162 398,12
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(4 718 452,21)*	*(4 718 452,21)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 2	*(vervolg)*
B5-4 0 2 1	*(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor de tenuitvoerlegging van het interinstitutionele informatiesysteem Insis (Inter-institutional information system) dat ten doel heeft de doeltreffendheid van de Gemeenschapsinstellingen te verbeteren en een aansporing te vormen ter bespoediging van de oprichting van geïntegreerde numerieke netten van algemeen belang en geavanceerde diensten voor de overbrenging van informatie en gegevens tussen de Lid-Staten en de Gemeenschapsinstellingen,

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 6 050 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 246 815	2 791 000	1 700 000	2 300 000	455 815	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 591 000	600 000	2 000 000	1 200 000	1 000 000	791 000
Kredieten 1992	6 050 000		1 600 000	2 200 000	1 000 000	1 250 000
Totaal	18 887 815	3 391 000	5 300 000	5 700 000	2 455 815	2 041 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 2 2

Gelet op de in post B8-5 6 2 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 300 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 900 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 8 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 6 500 000 ecu aan betalingskredieten).

Besluit 85/214/EEG van de Raad van 26 maart 1985 inzake de coördinatie van de maatregelen van de Lid-Staten en de Commissie met betrekking tot de tenuitvoerlegging van een programma op lange termijn inzake het gebruik van telematica voor de communautaire informatiesystemen betreffende in- en uitvoer en het beheer en de financiële controle van landbouwmarktordeningen (PB nr. L 96 van 3. 4. 1985, blz. 35).

Beschikking 86/23/EEG van de Raad van 4 februari 1986 betreffende de gecoördineerde ontwikkeling van geautomatiseerde administratieve procedures (CD-project) (PB nr. L 33 van 8. 2. 1986, blz. 28).

Besluit 87/288/EEG van de Raad van 1 juni 1987 tot verlenging van de geldigheidsduur van Besluit 85/214/EEG en Beschikking 86/23/EEG (PB nr. L 145 van 5. 6. 1987, blz. 86).

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor de coördinatiewerkzaamheden die nodig zijn voor de specificatie, de tenuitvoerlegging en het gebruik van communautaire telematicasystemen door de Lid-Staten en door de Commissie. Het Caddia-programma (Cooperation on automation of data and documentation on imports/exports and agriculture) heeft in de eerste plaats ten doel nieuwe technologieën te exploiteren ter verbetering van de doeltreffendheid van het informatiesysteem van de gehele Gemeenschap dat wordt gebruikt voor de tenuitvoerlegging en het gemeenschappelijk landbouwbeleid en voor het vergaren en exploiteren van de statistieken voor de buitenlandse handel,

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 2	*(vervolg)*						
B5-4 0 2 2	*(vervolg)*						
B5-4 0 2 3	Tedis (elektronische overdracht van commerciële gegevens)						
	Gesplitste kredieten	5 100 000	2 950 000	3 000 000	1 000 000	83 735,97	2 245 483,56
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 000 000)*	*(1 000 000)*	*(1 000 000)*	*(1 000 000)*	*(414 800,—)*	*(414 800,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 2	*(vervolg)*
B5-4 0 2 2	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 300 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 758 241	1 200 000	1 200 000	1 200 000	158 241	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000	300 000	1 200 000	1 000 000	400 000	100 000
Kredieten 1992	1 300 000		500 000	400 000	250 000	150 000
Totaal	8 058 241	1 500 000	2 900 000	2 600 000	808 241	250 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 2 3

Gelet op de in post B8-5 6 2 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 100 000 ecu aan vastleggingskredieten en 3 950 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 4 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 2 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Besluit 87/499/EEG van de Raad van 5 oktober 1987 tot instelling van een programma van de Gemeenschap betreffende datacommunicatie voor de handel met gebruikmaking van communicatienetten (Tedis) (PB nr. L 285 van 8. 10. 1987, blz. 35), gewijzigd bij Besluit 89/241/EEG (PB nr. L 97 van 11. 4. 1989, blz. 46).

Besluit 91/385/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot instelling van de tweede fase van het Tedis-programma (Trade electronic data interchange systems) (PB nr. L 208 van 30. 7. 1991, blz. 66).

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor acties met het oog op de tenuitvoerlegging van de hoofdfase van Tedis,

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 2	*(vervolg)*						
B5-4 0 2 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B5-4 0 2	12 450 000 *(8 700 000)*	11 150 000 *(8 700 000)*	11 591 000 *(9 409 000)*	5 891 000 *(9 409 000)*	4 573 630,29 *(8 053 277,18)*	5 186 548,90 *(8 053 277,18)*
B5-4 0 3	***Voltooiing van vroegere maatregelen*** Gesplitste kredieten	—	600 000	—	500 000	0,—	2 133 767,81

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B5-4 0 2 *(vervolg)*

B5-4 0 2 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 139 616	800 000	200 000	139 616		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000	200 000	750 000	800 000	600 000	650 000
Kredieten 1992	5 100 000		2 000 000	1 400 000	1 000 000	700 000
Totaal	9 239 616	1 000 000	2 950 000	2 339 616	1 600 000	1 350 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-4 0 3

Besluit 82/878/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake een voorbereidende fase voor een programma van de Gemeenschap voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van informatietechnologieën (PB nr. L 369 van 29. 12. 1982, blz. 37).

Besluit 84/254/EEG van de Raad van 10 april 1984 houdende wijziging van Besluit 79/783/EEG tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1979-1983) op het gebied van de informatica (PB nr. L 126 van 12. 5. 1984, blz. 27) (tweede deel van het programma).

Besluit 84/559/EEG van de Raad van 22 november 1984 tot wijziging van Besluit 79/783/EEG met betrekking tot de algemene acties op het gebied van de informatica (PB nr. L 308 van 27. 11. 1984, blz. 49).

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen met betrekking tot de voltooiing van de tenuitvoerlegging van de hierboven genoemde besluiten.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 3	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: —. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 123 056	500 000	600 000	23 056		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	1 123 056	500 000	600 000	23 056		

In bepaalde gevallen, met name in het geval van commerciële exploitatie, kan het zijn dat de communautaire steun terugbetaald moet worden. Deze terugbetalingen worden geboekt onder post 6 1 4 1 van de staat van ontvangsten.

De eventuele andere ontvangsten alsmede de bijdragen van derde landen in het kader van de Cost-overeenkomsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 0 4	***Eureka en andere***						
B5-4 0 4 0	Deelneming aan het secretariaat van Eureka Gesplitste kredieten	250 000	250 000	200 000	200 000	182 792,97 (1)	182 792,97 (1)
	Totaal artikel B5-4 0 4	250 000	250 000	200 000	200 000	182 792,97	182 792,97
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten					182 792,97	182 792,97
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	39 623 000	38 250 000	40 172 000	27 472 000	26 450 468,86	25 427 719,23
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-4 0	39 623 000 *(13 790 000)*	38 250 000 *(13 790 000)*	40 172 000 *(15 028 000)*	27 472 000 *(15 028 000)*	26 633 261,83 *(15 506 940,69)*	25 610 512,20 *(15 506 940,69)*
	HOOFDSTUK B5-4 1						
B5-4 1 1	***Maatregelen op industrieel gebied*** Gesplitste kredieten	7 464 000	8 680 000	5 000 000	800 000	3 417 365,33 (1)	3 417 365,33 (1)
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(3 000 000)*	*(3 000 000)*	*(3 000 000)*	*(3 000 000)*	*(3 528 826,26)*	*(3 528 826,26)*

(1) Niet-gesplitste kredieten in 1990.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 0 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED

Artikel Post	Toelichting

B5-4 0 4

B5-4 0 4 0 Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelneming van de Gemeenschap aan de financiering van de administratieve uitgaven van het secretariaat van Eureka (European research coordination Agency).

Vastleggingskrediet voor 1992: 250 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	200 000	200 000				
Kredieten 1992	250 000		250 000			
Totaal	450 000	200 000	250 000			

B5-4 1 1

Gelet op de in artikel B8-5 7 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 10 464 000 ecu aan vastleggingskredieten en 11 680 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 8 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 3 800 000 ecu aan betalingskredieten).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name de artikelen 46 en 47.

Conclusies van de Europese Raad van 28 en 29 juni 1985.

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 26 februari 1986: De verbetering van het concurrentievermogen en de industriële structuur van de Gemeenschap (COM(86) 40 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 1 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 1 1	*(vervolg)*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement van 16 november 1990: Industriebeleid in een door concurrentie gekenmerkte open context — Richtsnoeren voor een communautaire benadering (COM(90) 556 def.).

Dit krediet moet de Commissie in staat stellen:

— de gegevens te verzamelen die nodig zijn om een nauwkeurig beeld te verkrijgen van de ontwikkeling in de industriesectoren in de Gemeenschap en van de in de derde landen gevolgde strategie op industrieel gebied, met inbegrip van een studie (waarom door het Parlement in 1991 werd verzocht) naar de mate waarin Europese investeringen op industrieel gebied schade ondervinden van problemen in verband met de beschikbaarheid en de kosten van kapitaal als gevolg van de korte-termijngerichtheid op de Europese financiële markten,

— op gezette tijden een verkennend „panorama" van de communautaire industrie in te dienen en een jaarverslag aan het Europese Parlement voor te leggen over het communautaire industriebeleid,

— het industriebeleid ten uitvoer te leggen zoals omschreven in de mededeling van de Commissie over het industriebeleid in een door concurrentie gekenmerkte open context, waarvan de conclusies eind 1990 door de Raad zijn goedgekeurd. Dit impliceert een intensieve inspanning om samenhang te brengen in de talrijke aspecten van de industriële context en de permanente aanpassing te bevorderen aan de structurele veranderingen in een steeds meer geïntegreerde en concurrentiële markt,

— de taken te vervullen die haar worden opgedragen bij de Verdragen, met name bij de artikelen 46 en 47 van het EGKS-Verdrag, en met name technisch-economische en financiële analyses te laten uitvoeren voor de ijzer- en staalsector,

— financieel bij te dragen in de werkingskosten van een door het Japanse Ministerie van Internationale Handel en Industrie en de Commissie gezamenlijk opgerichte instelling in Japan, die tot doel heeft de industriële samenwerking tussen Europese en Japanse bedrijven te bevorderen,

— overeenkomstig een reeks door het Europese Parlement in 1991 aangenomen verslagen de dialoog bevorderen met al degenen die werkzaam zijn in industrieën met een sleutelfunctie, in het bijzonder door de instelling van raadgevende fora in sectoren die met structurele veranderingen worden geconfronteerd, waaronder de defensie-, automobiel-, textiel-, lucht- en ruimtevaartindustrie en het Europese Maritieme Bureau.

Een bedrag van 2 miljoen ecu is bestemd voor de voorbereiding en presentatie van het „Panorama van de communautaire industrie".

Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de diensten van de Commissie op andere gebieden (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 30 071 ecu.

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 464 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	800 000	4 200 000			
Kredieten 1992	7 464 000		4 480 000	2 392 000	592 000	
Totaal	12 464 000	800 000	8 680 000	2 392 000	592 000	

De ontvangsten uit inschrijvingskosten voor conferenties en uit verkoop van publikaties die uit de onder dit artikel vallende kredieten zijn gefinancierd, kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-4 1 2	***Toezicht in de ijzer- en staalsector***						
	Gesplitste kredieten	—	—	—	240 000	689 766,77	1 282 197,41
B5-4 1 3	***Speciaal financieel-economisch instrument voor de textielindustrie***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	200 000	200 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	200 000	200 000	3 417 365,33	3 417 365,33
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 464 000	8 680 000	5 000 000	1 040 000	689 766,77	1 282 197,41
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-4 1	7 464 000 *(3 000 000)*	8 680 000 *(3 000 000)*	5 200 000 *(3 000 000)*	1 240 000 *(3 000 000)*	4 107 132,10 *(3 528 826,26)*	4 699 562,74 *(3 528 826,26)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	200 000	200 000	3 600 158,30	3 600 158,30
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	47 087 000	46 930 000	45 172 000	28 512 000	27 140 235,63	26 709 916,64
	Totaal titel B5-4	**47 087 000** *(16 790 000)*	**46 930 000** *(16 790 000)*	**45 372 000** *(18 028 000)*	**28 712 000** *(18 028 000)*	**30 740 393,93** *(19 035 766,95)*	**30 310 074,94** *(19 035 766,95)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-4 1 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-4 1 2	Deze actie werd in 1991 afgerond.
B5-4 1 3	*Oude post B5-3 2 0 1* Dit artikel dient ter dekking van de financiering van de opstelling van een lijst van concrete acties die ten uitvoer moeten worden gelegd in het kader van de herstructurering en modernisering van de textiel- en kledingsector in Portugal, Spanje, Griekenland en in de voormalige Duitse Democratische Republiek, alsmede van infrastructuur- en milieumaatregelen welke tot de verwezenlijking van deze doelstellingen kunnen bijdragen.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-5

INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-5 0						
B5-5 0 0	***Impact (communautair beleid op informatiegebied)***						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	9 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	20 537 594,68	14 395 570,07
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(462 072,64)*	*(462 072,64)*

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 14 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-5

INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

Artikel Post	Toelichting

B5-5 0 0

In artikel B8-5 8 0 is een „p.m." opgenomen (1991: p.m.).

Beschikking 88/524/EEG van de Raad van 26 juli 1988 betreffende de tenuitvoerlegging van een actieplan voor de oprichting van een markt voor informatiediensten (PB nr. L 288 van 21. 10. 1988, blz. 39).

Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 28 januari 1991, tot vaststelling van een programma voor een markt voor informatiediensten (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991, blz. 65).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— de bewaking van de acties die op touw zijn gezet in de eerste fase (Impact 1 (Information market policy actions)) van het actieprogramma voor de ontwikkeling van een markt voor informatiediensten,

— de voorbereiding en het starten van de tweede fase (Impact 2) van het actieprogramma voor de ontwikkeling van een markt voor informatiediensten,

— contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 10 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	22 071 543	12 000 000	4 000 000	3 500 000	2 500 000	71 543
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 002 000 (1)	1 002 000	2 500 000	1 000 000	500 000	
Kredieten 1992	10 000 000		3 000 000	6 500 000	500 000	
Totaal	37 073 543	13 002 000 (1)	9 500 000	11 000 000	3 500 000	71 543

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-5 0 1	***Opzetten en bevorderen van werkzaamheden in verband met de taalverscheidenheid***						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 300 000	4 767 000	4 767 000	4 832 768,20	6 440 769,17
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(733 000)*	*(733 000)*	*(733 000)*	*(733 000)*	*(166 106,95)*	*(166 106,95)*
B5-5 0 2	***Sprint (communautaire werkzaamheden op het gebied van de innovatie en de overdracht van technologie)***						
	Gesplitste kredieten	19 762 000	17 600 000	21 362 000	13 362 000	16 545 590,64	1 094 950,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 200 000)*	*(2 200 000)*	*(2 638 000)*	*(2 638 000)*	*(911 177,26)*	*(911 177,26)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B5-5 0 1

Gelet op de in artikel B8-5 8 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 4 733 000 ecu aan vastleggingskredieten en 4 033 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 5 500 000 ecu).

Besluit van de Commissie van 24 juli 1985 tot instelling van een vierde actieprogramma voor de verbetering van de overdracht van informatie tussen de Europese talen (SEC(85) 1088 def.).

Besluit van de Commissie van ... 1991 betreffende het vijfde actieprogramma voor de verbetering van de overdracht van informatie tussen de Europese talen.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de overdracht van informatie tussen de Europese talen en meer in het bijzonder voor:

— de ontwikkeling en toepassing van geautomatiseerde vertaalsystemen en andere hulpmiddelen voor de behandeling van teksten in verschillende talen die met name gericht zijn op een daadwerkelijke verlaging van de taalbarrières,

— de toegang van de Europese economie tot informatiebronnen die slechts beschikbaar zijn in niet-Europese talen,

— de uitvoering van verkennende projecten met betrekking tot de taalindustrie,

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 868 577	3 055 000	500 000	313 577		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 767 000	1 712 000	1 500 000	700 000	500 000	355 000
Kredieten 1992	4 000 000		1 300 000	1 200 000	800 000	700 000
Totaal	12 635 577	4 767 000	3 300 000	2 213 577	1 300 000	1 055 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-5 0 2

Gelet op de in artikel B8-5 8 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 21 962 000 ecu aan vastleggingskredieten en 19 800 000 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 24 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 16 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Besluit 83/624/EEG van de Raad van 25 november 1983 betreffende een programma voor de transnationale ontwikkeling van een infrastructuur met het oog op de bevordering van innovatie en overdracht van technologie (1983-1985) (PB nr. L 353 van 15. 12. 1983, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 87/307/EEG (PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 45).

Beschikking 89/286/EEG van de Raad van 17 april 1989 betreffende de tenuitvoerlegging op communautair niveau van de hoofdfase van het strategische programma voor innovatie en overdracht van technologie (1989-1993) (programma Sprint) (PB nr. L 112 van 25. 4. 1989, blz. 12).

Doel van het Sprint-programma (Strategic programme for innovation and technology transfer) is:

— de versterking van de Europese infrastructuur voor informatiediensten,

— de ondersteuning van specifieke projecten voor intracommunautaire innovatieoverdracht,

— de verbetering van het innovatieklimaat.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— *de uitvoering van* de hoofdfase van het Sprint-programma,

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-5 0 2	*(vervolg)*						
B5-5 0 3	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie van technologie***						
	Gesplitste kredieten	2 400 000	3 300 000	2 654 000	2 654 000	3 198 001,51	2 700 080,19
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(346 000)*	*(346 000)*	*(346 000)*	*(346 000)*	*(300 957,60)*	*(300 957,60)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B5-5 0 2 *(vervolg)*

— contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Vastleggingskrediet voor 1992: 19 762 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	16 078 322	8 362 000	5 000 000	2 000 000	716 322	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	21 362 000	5 000 000	8 000 000	4 000 000	2 500 000	1 862 000
Kredieten 1992	19 762 000		4 600 000	8 012 000	4 000 000	3 150 000
Totaal	57 202 322	13 362 000	17 600 000	14 012 000	7 216 322	5 012 000

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

B5-5 0 3 Gelet op de in artikel B8-5 8 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 746 000 ecu aan vastleggingskredieten en 3 646 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 3 miljoen ecu).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 55.

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 41.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 12 tot en met 15.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regeling van de verspreiding van kennis die van toepassing is op de onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 255 van 20. 9. 1974, blz. 1).

Doel van de actie is:

— het waarborgen van een volledige, daadwerkelijke en snelle toegang tot de resultaten van door de Gemeenschap gefinancierd en gecoördineerd onderzoek en wetenschappelijke of technische studies, met name door al dan niet periodieke publikaties, langs elektronische of conventionele weg, gespecialiseerde conferenties, studiebijeenkomsten en tentoonstellingen,

— het bevorderen van een betere verspreiding van de onderzoeksresultaten in de sectoren die onder de Verdragen vallen,

— de exploitatie van de resultaten van in de Gemeenschap verricht onderzoek,

— het zorgen voor de bescherming van de onderzoeksresultaten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, studies, audits, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidie, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten.

Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1).

De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 2 559 295 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-5 0 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	36 162 000	33 700 000	28 783 000	20 783 000	45 113 955,03	24 631 369,43
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-5 0	36 162 000 *(3 279 000)*	33 700 000 *(3 279 000)*	28 783 000 *(3 717 000)*	20 783 000 *(3 717 000)*	45 113 955,03 *(1 840 314,45)*	24 631 369,43 *(1 840 314,45)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	36 162 000	33 700 000	28 783 000	20 783 000	45 113 955,03	24 631 369,43
	Totaal titel B5-5	**36 162 000** *(3 279 000)*	**33 700 000** *(3 279 000)*	**28 783 000** *(3 717 000)*	**20 783 000** *(3 717 000)*	**45 113 955,03** *(1 840 314,45)*	**24 631 369,43** *(1 840 314,45)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B5-5 0 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 2 400 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 268 288	2 000 000	1 500 000	1 300 000	468 288	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 654 000	654 000	1 200 000	500 000	300 000	
Kredieten 1992	2 400 000		600 000	1 000 000	500 000	300 000
Totaal	10 322 288	2 654 000	3 300 000	2 800 000	1 268 288	300 000

De ontvangsten voor door de Commissie verleende licenties op al dan niet octrooieerbare uitvindingen die het resultaat zijn van het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract) zijn opgenomen in artikel 6 2 4 van de staat van ontvangsten.

De eventuele ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-6

STATISTISCHE INFORMATIE

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-6 0						
B5-6 0 0	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met de bepalingen van de Europese Akte***						
	Gesplitste kredieten	16 000 000	14 600 000	12 125 000	8 525 000	8 277 426,—	5 148 308,91
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(3 875 000)*	*(3 875 000)*	*(3 875 000)*	*(3 875 000)*	*(2 707 121,—)*	*(2 707 121,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

TITEL B5-6

STATISTISCHE INFORMATIE

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID

Artikel Post	Toelichting
B5-6 0 0	Gelet op de in artikel B8-5 9 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 19 875 000 ecu aan vastleggingskredieten en 18 475 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 16 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 12 400 000 ecu aan betalingskredieten). Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 5, 213 en 235. Europese Akte (PB nr. L 169 van 29. 6. 1987, blz. 1). Richtlijn 82/606/EEG van de Raad van 28 juli 1982 betreffende de organisatie door de Lid-Staten van enquêtes naar de verdiensten van vaste arbeiders en seizoenarbeiders die werkzaam zijn in de landbouw (PB nr. L 247 van 23. 8. 1982, blz. 22), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/534/EEG (PB nr. L 288 van 18. 10. 1991, blz. 36). Verordening (EEG) nr. 1612/88 van de Raad van 9 juni 1988 betreffende de organisatie van een enquête naar de loonkosten in de nijverheid, bij de groot- en kleinhandel, de banken en de verzekeringsbedrijven (PB nr. L 145 van 11. 6. 1988, blz. 1). Resolutie van de Raad van 19 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma van prioritaire maatregelen op het gebied van de statistische informatie: Statistisch programma van de Europese Gemeenschappen 1989-1992 (PB nr. C 161 van 28. 6. 1989, blz. 1). Verordening (Euratom, EEG) nr. 1588/90 van de Raad van 11 juni 1990 betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 151 van 15. 6. 1990, blz. 1). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 24 juli 1990, tot vaststelling van een vierjarenprogramma (1990-1993) met het oog op de ontwikkeling van periodieke officiële milieustatistieken (PB nr. C 209 van 22. 8. 1990, blz. 29). Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB nr. L 293 van 24. 10. 1990, blz. 1). Besluit 91/115/EEG van de Raad van 25 februari 1991 tot oprichting van een Comité voor monetaire, financiële en betalingsbalansstatistiek (PB nr. L 59 van 6. 3. 1991, blz. 19). Besluit 91/116/EEG van de Raad van 25 februari 1991 tot oprichting van het Europees Raadgevend Comité voor statistische informatie op economisch en sociaal gebied (PB nr. L 59 van 6. 3. 1991, blz. 21). Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen Lid-Staten (PB nr. L 316 van 16. 11. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3711/91 van de Raad van 16 december 1991 betreffende de organisatie van een jaarlijkse steekproef-enquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (PB nr. L 351 van 20. 12. 1991, blz. 1). Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 415 881 ecu. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor sectoriële statistische programma's in verband met de bepalingen van de Europese Akte: — statistieken van de economische convergentie in het kader van de interne markt, — statistieken in het kader van de economische en monetaire unie, — statistieken in het kader van de economische samenhang (structuurfondsen), — statistieken in het kader van het sociaal beleid, — statistieken in het kader van onderzoek en ontwikkeling, — statistieken in het kader van het milieu. Tevens dient het ter dekking van subsidies en contractuele uitgaven of als vergoeding voor geleverde diensten in het kader van het communautaire beleid. Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt voor de uitvoering van de programma's inzake permanente specialisatie en opleiding van leidinggevend personeel op het gebied van statistiek en economische analyse: organisatie van opleidingscursussen en -conferenties, deelneming van deskundigen aan die cursussen en conferenties, subsidie aan opleidingscentra.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 0	*(vervolg)*						
B5-6 0 1	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's ter ondersteuning van het communautair beleid***						
	Gesplitste kredieten	13 800 000	11 800 000	13 325 000	14 025 000	10 965 200,—	5 338 281,64
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(4 075 000)*	*(4 075 000)*	*(4 075 000)*	*(4 075 000)*	*(5 019 596,54)*	*(5 019 596,54)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B5-6 0 0 *(vervolg)*

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de kosten voor het verschaffen, op verzoek van de Commissie of de andere communautaire Instellingen, van de noodzakelijke statistische gegevens voor de evaluatie, de follow-up en de beoordeling achteraf van de communautaire uitgaven. Aldus worden de voorwaarden verbeterd voor de werking van het financieel beleid en het budgettair beleid (opstelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en worden op middellange en lange termijn de elementen verzameld op basis waarvan de Gemeenschap na 1992 zal worden gefinancierd.

Vastleggingskrediet voor 1992: 16 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	6 090 159	6 090 159				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 125 000	2 434 841	9 690 159			
Kredieten 1992	16 000 000		4 909 841	11 090 159		
Totaal	34 215 159	8 525 000	14 600 000	11 090 159		

B5-6 0 1 Gelet op de in artikel B8-5 9 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 17 875 000 ecu aan vastleggingskredieten en 15 875 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 17 400 000 ecu aan vastleggingskredieten, 18 100 000 ecu aan betalingskredieten).

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 5, 213 en 235.

Verordening (EEG) nr. 1736/75 van de Raad van 24 juni 1975 betreffende de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de Lid-Staten (PB nr. L 183 van 14. 7. 1975, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3367/87 (PB nr. L 321 van 11. 11. 1987, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1097/88 (PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 7).

Richtlijn 78/546/EEG van de Raad van 12 juni 1978 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de weg in het kader van een regionale statistiek (PB nr. L 168 van 26. 6. 1978, blz. 29), gewijzigd bij Richtlijn 89/462/EEG (PB nr. L 226 van 3. 8. 1989, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten (PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 124).

Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in het tijdvak van 1988 tot en met 1997 (PB nr. L 56 van 2. 3. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1629/88 van de Raad van 27 mei 1988 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1736/75 voor wat de registratie van de wijze van vervoer in de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap betreft (PB nr. L 147 van 14. 6. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4257/88 van de Raad van 19 december 1988 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1989 op bepaalde industrieprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden (PB nr. L 375 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4259/88 van de Raad van 19 december 1988 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1989 voor textielprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden (PB nr. L 375 van 31. 12. 1988, blz. 83).

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-60 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-601	*(vervolg)* Besluit 88/654/EGKS van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 19 december 1988 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor 1989 voor bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden (PB nr. L 375 van 31. 12. 1988, blz. 125). Resolutie van de Raad van 19 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma van prioritaire maatregelen op het gebied van de statistische informatie: Statistisch programma van de Europese Gemeenschappen 1989-1992 (PB nr. C 161 van 28. 6. 1989, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 837/90 van de Raad van 26 maart 1990 inzake door de Lid-Staten te verstrekken statistische informatie over de graanproduktie (PB nr. L 88 van 3. 4. 1990, blz. 1). Beschikking 90/665/EEG van de Raad van 17 december 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een tweejarenprogramma 1991-1992 voor de ontwikkeling van de communautaire statistiek inzake het toerisme (PB nr. L 358 van 21. 12. 1990, blz. 89). Besluit 91/116/EEG van de Raad van 25 februari 1991 tot oprichting van het Europees Raadgevend Comité voor statistische informatie op economisch en sociaal gebied (PB nr. L 59 van 6. 3. 1991, blz. 21). Verordening (EEG) nr. 1382/91 van de Raad van 21 mei 1991 inzake de indiening van gegevens over de aanvoer van visserijprodukten in de Lid-Staten (PB nr. L 133 van 28. 5. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van Lid-Staten die in het noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen (PB nr. L 365 van 31. 12. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3881/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van Lid-Staten die in het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen (PB nr. L 365 van 31. 12. 1991, blz. 19). Dit krediet dient ter dekking van de sectoriële statistische programma's ter ondersteuning van het communautaire beleid: — statistieken in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, — statistieken in het kader van het industriebeleid (o.a. EGKS), — statistieken in het kader van het energiebeleid, — statistieken in het kader van het visserijbeleid, — statistieken in het kader van het beleid voor vervoer en toerisme, — statistieken in het kader van het beleid voor internationale handelsbetrekkingen, — statistieken in het kader van het beleid voor samenwerking met ontwikkelingslanden. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van dezelfde werkzaamheden in derde landen in het kader van het beleid voor ontwikkelingssamenwerking. Het betreft hier ook de uitgaven die worden gedaan in het kader van het beleid voor ontwikkelingssamenwerking: kosten van bijeenkomsten voor uitwisseling van gegevens, de subsidies, de uitgaven uit hoofde van contracten en de vergoedingen voor in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere functionarissen van de Gemeenschappen verleende diensten. Onder dit artikel worden eveneens geboekt de kosten voor het verschaffen, op verzoek van de Commissie of de andere communautaire Instellingen, van de noodzakelijke statistische gegevens voor de evaluatie, de follow-up en de beoordeling achteraf van de communautaire uitgaven. Aldus worden de voorwaarden verbeterd voor de werking van het financieel beleid en het budgettair beleid (opstelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en worden op middellange en lange termijn de elementen verzameld op basis waarvan de Gemeenschap na 1992 zal worden gefinancierd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 1	*(vervolg)*						
B5-6 0 2	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Gemeenschap***						
	Gesplitste kredieten	4 200 000	4 200 000	3 018 000	3 118 000	2 263 568,—	776 180,60
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 800 000)*	*(1 800 000)*	*(2 982 000)*	*(2 982 000)*	*(3 635 702,64)*	*(3 635 702,64)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B5-6 0 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 13 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 592 960	8 592 960				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	13 325 000	5 432 040	7 892 960			
Kredieten 1992	13 800 000		3 907 040	9 892 960		
Totaal	35 717 960	14 025 000	11 800 000	9 892 960		

B5-6 0 2

Gelet op de in artikel B8-5 9 2 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 miljoen ecu (1991: 6 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 6 100 000 ecu aan betalingskredieten).

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 5, 213 en 235.

Beschikking 88/524/EEG van de Raad van 26 juli 1988 betreffende de tenuitvoerlegging van een actieplan voor de oprichting van een markt voor informatiediensten (PB nr. L 288 van 21. 10. 1988, blz. 39).

Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad van 13 februari 1989 betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal produkt tegen marktprijzen (PB nr. L 49 van 21. 2. 1989, blz. 26).

Resolutie van de Raad van 19 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma van prioritaire maatregelen op het gebied van de statistische informatie: Statistisch programma van de Europese Gemeenschappen 1989-1992 (PB nr. C 161 van 28. 6. 1989, blz. 1).

Besluit 91/116/EEG van de Raad van 25 februari 1991 tot oprichting van het Europees Raadgevend Comité voor statistische informatie op economisch en sociaal gebied (PB nr. L 59 van 6. 3. 1991, blz. 21).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Gemeenschap:

— statistiek voor de financiële middelen van de Gemeenschap,

— statistiek in het kader van het informatiebeleid.

Het is bestemd voor subsidies en contractuele uitgaven of als vergoeding voor geleverde diensten in het kader van het communautaire beleid.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van gegevens en voor de toegang van de diensten van de Commissie tot externe gegevensbanken.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven voor samenwerking met de Lid-Staten in het kader van de contacten met de nationale bureaus en studiecentra voor de opleiding van de voor de uitvoering van het programma benodigde specialisten geboekt. Deze uitgaven worden door de Lid-Staten en de Commissie te zamen gefinancierd.

Het krediet is bovendien bestemd ter dekking van de kosten voor het verschaffen, op verzoek van de Commissie of de andere communautaire Instellingen, van de noodzakelijke statistische gegevens voor de evaluatie, de follow-up en de beoordeling achteraf van de communautaire uitgaven. Aldus worden de voorwaarden verbeterd voor de werking van het financieel beleid en het budgettair beleid (opstelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en worden op middellange en lange termijn de elementen verzameld op basis waarvan de Gemeenschap na 1992 zal worden gefinancierd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 2	*(vervolg)*						
B5-6 0 3	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Instellingen***						
	Gesplitste kredieten	2 368 000	1 000 000	2 115 000	2 115 000	1 887 558,—	2 285 827,21
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(885 000)*	*(885 000)*	*(885 000)*	*(885 000)*	*(1 110 364,—)*	*(1 110 364,—)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B5-6 0 2 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 200 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 126 465	2 656 000	1 470 465			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 018 000	462 000	2 556 000			
Kredieten 1992	4 200 000		173 535	4 026 465		
Totaal	11 344 465	3 118 000	4 200 000	4 026 465		

De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 700 000 ecu.

B5-6 0 3 Gelet op de in artikel B8-5 9 3 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 3 253 000 ecu aan vastleggingskredieten en 1 885 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 3 miljoen ecu).

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 5, 213 en 235.

Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van de methode voor de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Gemeenschappen (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3019/87 van de Raad van 5 oktober 1987 tot vaststelling van bijzondere afwijkende bepalingen voor de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die zijn tewerkgesteld in een derde land (PB nr. L 286 van 9. 10. 1987, blz. 3).

Resolutie van de Raad van 19 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma van prioritaire maatregelen op het gebied van de statistische informatie: Statistisch programma van de Europese Gemeenschappen 1989-1992 (PB nr. C 161 van 28. 6. 1989, blz. 1).

Besluit 91/116/EEG van de Raad van 25 februari 1991 tot oprichting van het Europees Raadgevend Comité voor statistische informatie op economisch en sociaal gebied (PB nr. L 59 van 6. 3. 1991, blz. 21).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Instellingen:

— statistieken over de infrastructuur en werking van het Bureau voor de statistiek,

— personeelsbeheer,

Het is bestemd voor subsidies en contractuele uitgaven of als vergoeding voor geleverde diensten in het kader van het communautaire beleid, alsmede voor de huur van kantoorruimte.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met alle werkzaamheden betreffende de automatisering van toepassingen van sectoriële aard en de uitvoering van diensten van algemeen belang: voor deze laatste wordt in sterke mate gebruik gemaakt van nieuwe technologieën en van de werkzaamheden in het kader van de normalisatie, zij betreffen het verzamelen en de verspreiding van statistische informatie, de automatisering van de vervaardiging van statistische verslagen (computergesteunde publikatie), de nieuwe methoden van statistische analyse en verwerking (deze specifieke en niet te verminderen werkzaamheden kunnen niet in deel A van de staat van uitgaven van deze afdeling worden opgenomen), de subsidies, de uitgaven uit hoofde van contracten of ter vergoeding van in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere functionarissen van de Gemeenschappen verleende diensten.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven in het kader van de bepaling van de indicatoren voor de aanpassingscoëfficiënten in de *Lid-Staten* en derde landen in toepassing van Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3019/87 geboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 3	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-6 0 3	*(vervolg)* Het krediet is bovendien bestemd ter dekking van de kosten voor het verschaffen, op verzoek van de Commissie of de andere communautaire Instellingen, van de noodzakelijke statistische gegevens voor de evaluatie, de follow-up en de beoordeling achteraf van de communautaire uitgaven. Aldus worden de voorwaarden verbeterd voor de werking van het financieel beleid en het budgettair beleid (opstelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en worden op middellange en lange termijn de elementen verzameld op basis waarvan de Gemeenschap na 1992 zal worden gefinancierd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B5-6 0 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	36 368 000	31 600 000	30 583 000	27 783 000	23 393 752,—	13 548 598,36
	TOTAAL HOOFDSTUK B5-6 0	36 368 000 *(10 635 000)*	31 600 000 *(10 635 000)*	30 583 000 *(11 817 000)*	27 783 000 *(11 817 000)*	23 393 752,— *(12 472 784,18)*	13 548 598,36 *(12 472 784,18)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	36 368 000	31 600 000	30 583 000	27 783 000	23 393 752,—	13 548 598,36
	Totaal titel B5-6	**36 368 000** *(10 635 000)*	**31 600 000** *(10 635 000)*	**30 583 000** *(11 817 000)*	**27 783 000** *(11 817 000)*	**23 393 752,—** *(12 472 784,18)*	**13 548 598,36** *(12 472 784,18)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	80 446 000	80 446 000	75 036 000	75 036 000	65 027 478,52	65 027 478,52
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	200 889 000	170 278 000	171 186 000	121 471 000	153 159 053,50	105 400 690,64
	Totaal onderafdeling B5	**281 335 000** *(70 934 000)*	**250 724 000** *(70 934 000)*	**246 222 000** *(76 849 000)*	**196 507 000** *(76 849 000)*	**218 186 532,02** *(56 264 927,37)*	**170 428 169,16** *(56 264 927,37)*

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Consument, interne markt, industrie en innovatie)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-6 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 2 368 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	803 486	803 486				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 115 000	1 311 514	784 000	19 486		
Kredieten 1992	2 368 000		216 000	2 152 000		
Totaal	5 286 486	2 115 000	1 000 000	2 171 486		

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B6

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-1	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN**						
B6-1 1	PERSONEEL	155 856 000	155 856 000	143 000 000	143 000 000	137 897 114,07	138 597 395,05
B6-1 2	UITVOERINGSMIDDELEN	48 097 000	46 604 551	46 417 374	46 146 371	55 994 803,42	56 362 948,39
	Totaal titel B6-1	**203 953 000**	**202 460 551**	**189 417 374**	**189 146 371**	**193 891 917,49**	**194 960 343,44**
B6-3	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**						
B6-3 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN	7 589 000	2 277 000				
B6-3 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN	23 341 000	7 003 000				
B6-3 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN	5 598 000	5 598 000				
B6-3 5	VERKENNEND ONDERZOEK	841 000	253 000				
	Totaal titel B6-3	**37 369 000**	**15 131 000**				
B6-4	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**						
B6-4 1	AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S	p.m.	15 945 000	29 927 949	39 638 585	27 061 406,81	38 984 318,98
B6-4 2	ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE	20 000 000	18 000 000	16 419 560	13 505 303	10 116 477,90	12 754 030,90
B6-4 3	DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN	p.m.	1 016 000	1 229 117	1 803 741	4 648 897,45	3 414 984,81
B6-4 4	EXPLOITATIE VAN DE HFR	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	1 532 974,32	1 288 414,53
	Totaal titel B6-4	**20 000 000**	**34 961 000**	**47 576 626**	**55 947 629**	**43 359 756,48**	**56 441 749,22**

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991**						
B6-5 1	KWALITEIT VAN HET BESTAAN	5 700 000	51 700 000	61 922 438	65 000 000	106 724 569,90	57 430 147,68
B6-5 2	NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ	90 100 000	409 138 470	358 370 000	502 031 000	603 536 952,15	533 448 262,46
B6-5 3	MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN	48 600 000	162 800 000	255 962 765	212 095 000	187 123 055,04	128 322 992,99
B6-5 4	EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN	10 800 000	68 700 000	133 301 370	78 700 000	85 389 855,66	39 585 461,03
B6-5 5	ENERGIE	49 300 000	127 802 483	202 252 556	247 600 000	333 379 119,46	284 755 447,18
B6-5 6	WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING	p.m.	9 800 000	7 113 502	17 000 000	13 884 711,85	17 615 768,27
B6-5 7	EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE	3 400 000	18 500 000	23 504 328	23 400 000	42 282 663,75	18 305 093,02
B6-5 8	VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED	35 000 000	64 817 517	87 264 169	69 800 000	68 020 773,56	58 185 150,28
	Totaal titel B6-5	**242 900 000**	**913 258 470**	**1 129 691 128**	**1 215 626 000**	**1 440 341 701,37**	**1 137 648 322,91**
B6-6	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994**						
B6-6 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN	998 689 000	334 665 000	2 000 000	2 000 000		
B6-6 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN	671 298 000	211 120 000	15 000 000	2 000 000		
B6-6 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN	180 679 000	51 600 000	p.m.	p.m.		
	Totaal titel B6-6	**1 850 666 000**	**597 385 000**	**17 000 000**	**4 000 000**		

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-7	**VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**						
B6-7 1	VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		
	Totaal titel B6-7	**30 000 000**	**8 425 000**	**p.m.**	**p.m.**		
B6-8	**WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**						
B6-8 0	ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK	5 412 000	4 300 000	4 650 000	4 500 000	23 855 379,63	15 616 106,27
B6-8 1	ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN	68 700 000	57 100 000	46 300 000	32 590 000	15 327 852,31	5 033 959,58
B6-8 2	INTERNATIONALE SAMENWERKING	107 000 000	69 200 000	43 000 000	25 270 000	28 976 456,71	19 707 485,28
B6-8 3	MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED	49 000 000	22 000 000				
	Totaal titel B6-8	**230 112 000**	**152 600 000**	**93 950 000**	**62 360 000**	**68 159 688,65**	**40 357 551,13**
	Totaal onderafdeling B6	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**1 485 337 459**	**1 532 954 079**	**1 745 753 063,99**	**1 429 407 966,70**

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-1

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-1 1						
B6-1 1 1	***Aan de Instelling verbonden personen***						
	Gesplitste kredieten	155 856 000	155 856 000	143 000 000	143 000 000	137 897 114,07	138 597 395,05

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-1

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting
	De kredieten van onderhavige onderafdeling dienen niet alleen ter dekking van uitgaven voor interventie en voor onder het statuut vallend personeel, maar ook voor andere personeelskosten, uitgaven uit hoofde van aannemingscontracten, infrastructuurkosten, uitgaven voor voorlichting en publikaties, alsmede van andere huishoudelijke uitgaven in verband met de uitvoering van de maatregelen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend uit hoofde van de titels B6-1 tot en met B6-4 (zie artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1)) worden geraamd op 6 miljoen ecu.
B6-1 1 1	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 K. Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 7 en 8. Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor alle personeelsuitgaven voor de aan het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek verbonden personeelsleden. Aangezien de nominale personeelssterkte lager is dan de reële personeelssterkte (inherent aan de wijze waarop een onderzoekscentrum werkt), dient dit bedrag tevens ter dekking van de uitgaven voor gastwetenschappers, bursalen en gedetacheerd personeel. Het personeel wordt ingezet bij de uitvoering van de taken van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek, zoals: — de uitvoering van de specifieke programma's in de zin van artikel 130 K van het EEG-Verdrag en van artikel 7 van het Euratom-Verdrag (op basis van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling 1992-1994), — verkennend onderzoek, — de activiteiten in verband met de uitvoering van werkzaamheden die door andere diensten van de Commissie aan het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zijn toevertrouwd (met name uit hoofde van artikel 8 van het Euratom-Verdrag), — de activiteiten in verband met de uitvoering van werkzaamheden die door „derden" aan het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zijn toevertrouwd, waaronder de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor). Het ligt in de bedoeling dat het vastleggingskrediet voor 1992 in dat begrotingsjaar wordt betaald. De personeelskredieten voor de uitvoering van het kaderprogramma worden geraamd op 105 076 000 ecu. De personeelskredieten voor de overige activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 50 780 000 ecu. Wat het personeel betreft dat aan derden ter beschikking is gesteld, met inbegrip van de exploitatie van de HFR, dient er rekening mee te worden gehouden dat deze uitgaven leiden tot een terugbetaling die overeenstemt met het bedrag van de ontvangsten; deze terugbetaling, die wordt toegelicht bij de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 2 van de staat van ontvangsten, heeft tot gevolg dat de eigen middelen die noodzakelijk zijn voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden verminderd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-1 1 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	155 856 000	155 856 000	143 000 000	143 000 000	137 897 114,07	138 597 395,05
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-1 1	155 856 000	155 856 000	143 000 000	143 000 000	137 897 114,07	138 597 395,05
	HOOFDSTUK B6-1 2						
B6-1 2 1	***Administratieve en technische infrastructuur*** Gesplitste kredieten	26 370 200	25 005 000	24 523 825	25 115 650	29 664 362,20	28 146 488,68

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN

Artikel Post	Toelichting

B6-1 1 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 155 856 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 086 240	4 086 240	p.m.			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	143 000 000	138 913 760	4 086 240			
Kredieten 1992	155 856 000		151 769 760	4 086 240		
Totaal	302 942 240	143 000 000	155 856 000	4 086 240		

B6-1 2 1 Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 K.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 7 en 8.

Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commisse ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Dit artikel betreft alle uitgaven voor de administratieve en technische infrastructuur, waaronder die van het Directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek, die worden verricht ter ondersteuning van zijn instituten.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven van de betrokken eenheden van de vestigingen in Geel, Ispra, Karlsruhe en Petten, met inbegrip van het Directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek dat over Brussel en Ispra is verdeeld (alle soorten aankopen en contracten).

Het aandeel van de verschillende activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (kaderprogramma, wetenschappelijke en technische ondersteuning ten dienste van de Commissie, dienstverlening voor rekening van derden, enz.) in het gebruik van deze administratieve en technische infrastructuur, is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven. Dit aandeel is evenredig met de theoretische omvang van het bij het onderzoek betrokken personeel (het zogenaamde eerste-lijnspersoneel, dat direct bij het onderzoek is betrokken, en het personeel dat uiteenlopende taken op het gebied van wetenschappelijke en technische ondersteuning verzorgt).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-1 2 1	*(vervolg)*						
B6-1 2 2	***Wetenschappelijke ondersteuning*** Gesplitste kredieten	21 726 800	21 599 551	20 559 749	19 552 441	26 330 441,22 (1)	28 216 459,71 (1)

(1) Gemeenschappelijk bedrag voor de artikelen B6-1 2 2 en B6-1 2 3.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-1 2 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 26 370 200 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	13 987 680	6 993 840	5 245 380	1 748 460		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	24 523 825	18 121 810	4 801 511	960 302	640 202	
Kredieten 1992	26 370 200		14 958 109	8 483 618	1 757 084	1 171 389
Totaal	64 881 705	25 115 650	25 005 000	11 192 380	2 397 286	1 171 389

De uitgaven die in het kader van dit artikel uit hoofde van diverse werkzaamheden op rekening van derden worden verricht, geven, eventueel over verschillende begrotingsjaren, aanleiding tot terugbetaling tot een maximum van de geïnde ontvangsten; de terugbetalingen die zijn toegelicht bij de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 2 van de staat van ontvangsten zullen tot gevolg hebben dat de eigen middelen die noodzakelijk zijn voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zullen verminderen.

B6-1 2 2

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 K.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 7 en 8.

Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Dit artikel betreft alle uitgaven voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van de instituten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (werkplaatsen, rekencentrum, nucleaire ondersteuning, bestralingsapparatuur (reactor, cyclotron, deeltjesversnellers), hete cellen, ontwikkelingsafdeling, opslagplaatsen, enz.), met inbegrip van die welke rechtstreeks in verband staan met de werking van de wetenschappelijke afdelingen.

Het voor de verschillende betrokken activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (kaderprogramma, wetenschappelijke en technische ondersteuning ten dienste van de Commissie, dienstverlening op rekening van derden, enz.) geplande gebruik van deze wetenschappelijke en technische ondersteuning, is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-1 2 2	*(vervolg)*						
B6-1 2 3	***Grote installaties*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 333 800	1 478 280		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B6-1 2 2 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 21 726 800 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 326 034	2 663 017	1 997 263	665 754		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	21 893 549	18 367 704	2 644 383	528 877	352 585	
Kredieten 1992	21 726 800		16 957 905	3 523 235	975 895	269 765
Totaal	48 946 383	21 030 721	21 599 551	4 717 866	1 328 480	269 765

De uitgaven die in het kader van dit artikel uit hoofde van diverse werkzaamheden op rekening van derden worden verricht, geven, eventueel over verschillende begrotingsjaren, aanleiding tot terugbetaling tot een maximum van de geïnde ontvangsten; de terugbetalingen die zijn toegelicht bij de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 2 van de staat van ontvangsten zullen tot gevolg hebben dat de eigen middelen die noodzakelijk zijn voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zullen verminderen.

B6-1 2 3 *Nieuw artikel*

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 K.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 7 en 8.

Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door de het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4).

Beschikking 88/521/EEG van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Economische Gemeenschap uit te voeren gerichte onderzoekspramma's (1988-1991) (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 29).

Beschikking 88/522/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren gerichte onderzoeksprogramma's (1988-1991) (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 33).

Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 37).

Dit artikel betrof in 1991 het deel van de uitgaven die voor de hoge flux-reactor (HFR) werden verricht in het kader van experimenten die in deze installatie worden uitgevoerd ten behoeve van de doelstellingen van het kaderprogramma (oud hoofdstuk B6-2 5) en van werkzaamheden voor rekening van derden die onder hoofdstuk B6-4 3 vielen.

Deze grote installatie wordt bovendien gebruikt voor een aanvullend programma (gelijkgesteld met diensten verricht voor rekening van derden) dat onder hoofdstuk B6-4 4 valt.

Het voor de verschillende betrokken werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (kaderprogramma, wetenschappelijke en technische ondersteuning ten dienste van de Commissie, dienstverlening voor rekening van derden, enz.) geplande gebruik van deze grote installatie, is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

De uitgaven die in het kader van dit artikel uit hoofde van diverse werkzaamheden op rekening van derden zouden worden verricht, geven, eventueel over verschillende begrotingsjaren, aanleiding tot terugbetaling tot een maximum van de geïnde ontvangsten de terugbetalingen die zijn toegelicht bij de posten 6 2 2 0 en 6 2 2 2 van de staat van ontvangsten zullen tot gevolg hebben dat de eigen middelen die noodzakelijk zijn voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zullen verminderen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-1 2 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	48 097 000	46 604 551	46 417 374	46 146 371	55 994 803,42	56 362 948,39
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-1 2	48 097 000	46 604 551	46 417 374	46 146 371	55 994 803,42	56 362 948,39
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	203 953 000	202 460 551	189 417 374	189 146 371	193 891 917,49	194 960 343,44
	Totaal titel B6-1	**203 953 000**	**202 460 551**	**189 417 374**	**189 146 371**	**193 891 917,49**	**194 960 343,44**

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-1 2 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-3

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-3 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-3 1						
B6-3 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***						
B6-3 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie Gesplitste kredieten	3 560 000	1 068 000				
B6-3 1 2 2	Metingen en proeven Gesplitste kredieten	4 029 000	1 209 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-3

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-3 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Toelichting
B6-3 1 2	
B6-3 1 2 1	*Nieuwe post* Voorstel voor een beschikking van de Raad, ingediend door de Commissie op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15). Deze post betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met wetenschap en technologie van de produktie-industrieën en geavanceerde materialen, met twee aandachtsgebieden: geavanceerde materialen en arbeidsmilieu. Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor het betrokken onderzoek (alle soorten aankopen en contracten). In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten). Vastleggingskrediet voor 1992: 3 560 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	3 560 000		1 068 000	1 869 000	373 800	249 200
Totaal	3 560 000		1 068 000	1 869 000	373 800	249 200

B6-3 1 2 2	*Nieuwe post* Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15). Deze post betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met meetmethoden en referentiematerialen, met twee aandachtsgebieden: — metingen en referentiematerialen, — betrouwbaarheid van constructies en duurzame energie. Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor het betrokken onderzoek (alle soorten aankopen en contracten).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 1 2	*(vervolg)*						
B6-3 1 2 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-3 1 2	7 589 000	2 277 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 589 000	2 277 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 1	7 589 000	2 277 000				
	HOOFDSTUK B6-3 2						
B6-3 2 1	***Milieu***						
B6-3 2 1 1	Milieu Gesplitste kredieten	9 134 000	2 740 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel / Post | Toelichting

B6-3 1 2 *(vervolg)*

B6-3 1 2 2 *(vervolg)*

In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 029 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	4 029 000		1 209 000	2 115 000	423 000	282 000
Totaal	4 029 000		1 209 000	2 115 000	423 000	282 000

B6-3 2 1

B6-3 2 1 1 *Nieuwe post*

Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Deze post betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met het milieu, met drie aandachtsgebieden:

— milieubescherming,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 2 1	*(vervolg)*						
B6-3 2 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-3 2 1	9 134 000	2 740 000				
B6-3 2 3	***Energie***						
B6-3 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting Gesplitste kredieten	12 806 000	3 842 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-3 2 1	*(vervolg)*
B6-3 2 1 1	*(vervolg)*

— toepassingen van teledetectie,

— industriële risico's.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor het betrokken onderzoek (alle soorten aankopen en contracten).

In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

Vastleggingskrediet voor 1992: 9 134 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	9 134 000		2 740 000	4 795 500	959 100	639 400
Totaal	9 134 000		2 740 000	4 795 500	959 100	639 400

B6-3 2 3	
B6-3 2 3 2	*Nieuwe post*

Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Deze post betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met kernsplijting / nucleaire veiligheid, met vier aandachtsgebieden:

— reactorveiligheid, met inbegrip van werkzaamheden voor gezamenlijke rekening,

— beheer van radioactief afval,

— splijtstofgarantie en -beheer,

— veiligheid van actiniden in de splijtstofcyclus.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor het betrokken onderzoek (alle soorten aankopen en contracten).

In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 2 3	*(vervolg)*						
B6-3 2 3 2	*(vervolg)*						
B6-3 2 3 3	Beheerste thermonucleaire kernversmelting						
	Gesplitste kredieten	1 401 000	421 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-3 2 3	*(vervolg)*
B6-3 2 3 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 12 806 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	12 806 000		3 842 000	6 723 000	1 344 600	896 400
Totaal	12 806 000		3 842 000	6 723 000	1 344 600	896 400

B6-3 2 3 3 *Nieuwe post*

Voorstel voor een beschikking van de Raad, ingediend door de Commissie op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Deze post betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met beheerste thermonucleaire kernversmelting, met één aandachtsgebied, namelijk de technologie en veiligheid van kernfusiereactoren.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor het betrokken onderzoek (alle soorten aankopen en contracten).

In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 2 3	*(vervolg)*						
B6-3 2 3 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-3 2 3	14 207 000	4 263 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	23 341 000	7 003 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 2	23 341 000	7 003 000				
	HOOFDSTUK B6-3 3						
B6-3 3 1	***Menselijk kapitaal en mobiliteit*** Gesplitste kredieten	5 598 000	5 598 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-3 2 3	*(vervolg)*
B6-3 2 3 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 1 401 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	1 401 000		421 000	735 000	147 000	98 000
Totaal	1 401 000		421 000	735 000	147 000	98 000

B6-3 3 1	*Nieuw artikel* Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15). Dit artikel betreft de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van menselijk kapitaal en mobiliteit: het gaat erom jonge wetenschappers te integreren in onderzoeksteams die onder leiding van ervaren onderzoekers van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek staan; het betreft steeds geavanceerde en veelbelovende onderzoeksgebieden (hoogwaardige technologie, toegang tot unieke installaties, enz.). Dit kediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor dit type activiteit: hoofdzakelijk beurzen en onkostenvergoedingen voor jonge wetenschappers, uitgaven voor voorlichting en publikaties, alsmede reiskostenvergoedingen voor jonge wetenschappers. Tevens moeten de beheerskosten (één persoon per instituut) en de verblijfkosten („bench fees") worden genoemd. Hiervoor is onder de noemer uitvoeringsmiddelen, administratieve en technische infrastructuur 1 275 000 ecu uitgetrokken.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 5 — VERKENNEND ONDERZOEK

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 3 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 598 000	5 598 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 3	5 598 000	5 598 000				
	HOOFDSTUK B6-3 5						
B6-3 5 1	***Verkennend onderzoek*** Gesplitste kredieten	841 000	253 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-3 5 — VERKENNEND ONDERZOEK

Artikel Post	Toelichting

B6-3 3 1 *(vervolg)*

In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van deze werkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 598 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	5 598 000		5 598 000			
Totaal	5 598 000		5 598 000			

B6-3 5 1 *Nieuw artikel*

Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15).

Dit artikel betreft de onderzoeksactiviteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in verband met verkennend onderzoek dat tot doel heeft het wetenschappelijk gehalte van de laboratoria op geselecteerde wetenschappelijke gebieden te verhogen en nieuwe ideeën te verkennen.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor dit type activiteit (alle soorten aankopen en contracten).

Aanvullende financiering van andere onderzoeksgebieden en andere verkennende studies die in de loop van het begrotingsjaar worden gedefinieerd en na advies van de Raad van Bestuur van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geselecteerd, geschiedt door kredietoverschrijving op grond van artikel 95 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 5 — VERKENNEND ONDERZOEK *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-3 5 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	841 000	253 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 5	841 000	253 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	37 369 000	15 131 000				
	Totaal titel B6-3	**37 369 000**	**15 131 000**				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 5 — VERKENNEND ONDERZOEK *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-3 5 1	*(vervolg)* gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Kredieten van andere hoofdstukken die onder het kaderprogramma vallen, kunnen naar dit artikel worden overgeschreven met inachtneming van een maximum van 5 % van de daaraan oorspronkelijk toegewezen kredieten. Vastleggingskrediet voor 1992: 841 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	841 000		253 000	441 000	88 200	58 800
Totaal	841 000		253 000	441 000	88 200	58 800

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-4

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-4 1						
B6-4 1 2	***Afronding van de gemeenschappelijke programma's 1980-1983 en 1984-1987***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	300 000	p.m.	6 000 000	0,—	5 426 248,47
B6-4 1 3	***Afronding van het gemeenschappelijk programma 1988-1991***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	15 645 000	29 927 949	33 638 585	27 061 406,81	33 558 070,51

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-4

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Toelichting

B6-4 1 2 *Oude artikelen B6-4 1 1 en B6-4 1 2*

Gemeenschappelijk programma 1980-1983

Besluit 80/317/EEG, Euratom van de Raad van 13 maart 1980 houdende vaststelling van een onderzoeksprogramma uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1980-1983) (PB nr. L 72 van 18. 3. 1980, blz. 11).

Het gemeenschappelijk programma 1980-1983 omvatte vijf onderwerpen, namelijk: nucleaire veiligheid, nieuwe energiebronnen, milieustudies en -bescherming, nucleaire metingen en specifieke steun aan de activiteiten van de Commissie.

Gemeenschappelijk programma 1984-1987

Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoeksprogramma uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB nr. L 3 van 5. 1. 1984, blz. 21).

Het gemeenschappelijk programma 1984-1987 omvatte vijf onderwerpen, namelijk: industriële technologieën, kernfusie, kernsplijting, niet-nucleaire energievormen en onderzoek op milieugebied.

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van allerhande uitgaven waartoe verplichtingen zijn aangegaan in het kader van de uitvoering van deze programma's en die niet worden gedekt door de in de begroting 1991 en voorgaande begrotingen opgenomen betalingskredieten.

De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 028 452	1 734 326	220 594	73 532		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	4 600 000	4 265 674	79 406	254 920		
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	6 628 452	6 000 000	300 000	328 452		

B6-4 1 3 *Oude titel B6-2*

Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 1 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	15 945 000	29 927 949	39 638 585	27 061 406,81	38 984 318,98
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-4 1	p.m.	15 945 000	29 927 949	39 638 585	27 061 406,81	38 984 318,98
	HOOFDSTUK B6-4 2						
B6-4 2 1	***Ondersteuning van de diensten van de Commissie*** Gesplitste kredieten	20 000 000	18 000 000	16 419 560	13 505 303	10 116 477,90	12 754 030,90

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE

Artikel Post	Toelichting

B6-4 1 3 *(vervolg)*

Beschikking 88/522/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren gerichte onderzoeksprogramma's (1988-1991) (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 33).

Het gemeenschappelijk programma 1988-1991 omvatte drie thema's: kwaliteit van het bestaan, modernisering van industriesectoren en energie. Het thema „verkennend onderzoek" behoort hieraan nog te worden toegevoegd.

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van allerhande uitgaven waartoe verplichtingen zijn aangegaan in het kader van de uitvoering van deze programma's en die niet worden gedekt door de in de begroting 1991 en voorgaande begrotingen opgenomen betalingskredieten.

De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	25 807 879	12 903 940	8 750 022	4 153 917		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	29 927 949	20 734 645	6 894 978	1 378 996	919 330	
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	55 735 828	33 638 585	15 645 000	5 532 913	919 330	

B6-4 2 1 Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 8, eerste alinea.

Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4).

Besluit 88/503/EEG van de Raad van 26 september 1988 tot vaststelling van een proefproject inzake toepassing van teledetectie ten behoeve van de landbouwstatistiek (PB nr. L 273 van 5. 10. 1988, blz. 12).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 2 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-4 2 1	*(vervolg)* Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren specifieke onderzoeksprogramma's (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 15). Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de werkzaamheden waarmee de Commissie het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zal belasten om bepaalde diensten op wetenschappelijk en technisch gebied te ondersteunen (alle soorten aankopen en contracten). Het betreft onder andere de ondersteuning van: — het gemeenschappelijk landbouwbeleid, — het milieubeleid, — het sociale beleid (stralingsbescherming, veiligheid op de werkplek), — het ontwikkelingsbeleid (toepassing van teledetectie), — het energiebeleid (nucleaire veiligheidscontrole, energiebesparing en alternatieve energiebronnen), — internationale samenwerking (assistentie en technische samenwerking), — het Communautair Referentiebureau, — andere gemeenschappelijke beleidsgebieden. De activiteiten met betrekking tot teledetectie in de landbouw, die plaatsvinden ter ondersteuning van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, worden uitgevoerd in het kader van het proefproject inzake toepassing van teledetectie ten behoeve van de landbouwstatistiek. De activiteiten ter ondersteuning van het Communautair Referentiebureau, die worden geraamd op 950 000 ecu aan vastleggingskredieten en op 950 000 ecu aan betalingskredieten, vinden plaats in het kader van het programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van toegepaste metrologie en chemische analyses, waarvoor de kredieten zijn opgenomen onder post B6-5 3 3 1. In het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn de verschillende middelen weergegeven die worden aangewend voor de uitvoering van de onderzoekswerkzaamheden (personeel, verschillende uitvoeringsmiddelen en beleidskredieten).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 2 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	20 000 000	18 000 000	16 419 560	13 505 303	10 116 477,90	12 754 030,90
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-4 2	20 000 000	18 000 000	16 419 560	13 505 303	10 116 477,90	12 754 030,90
	HOOFDSTUK B6-4 3						
B6-4 3 1	***Werkzaamheden voor derden — Directe beleidskredieten*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 691 339,79	2 658 602,49

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 2 — ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN

Artikel Post	Toelichting

B6-4 2 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 20 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 805 144	3 902 572	2 926 929	975 643		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	16 419 560	9 602 731	5 112 622	1 022 524	681 683	
Kredieten 1992	20 000 000		9 960 449	7 148 163	2 031 633	859 755
Totaal	44 224 704	13 505 303	18 000 000	9 146 330	2 713 316	859 755

B6-4 3 1 Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 96, lid 1.

Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4).

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 142 van 25. 5. 1989, blz. 10).

In dit artikel worden de kredieten opgenomen die noodzakelijk zijn voor de specifieke uitgaven voor verschillende op rekening van derden uitgevoerde werkzaamheden en waarvoor van geval tot geval een evaluatie zal worden gemaakt met de betrokken derden.

Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement worden tijdens het begrotingsjaar extra kredieten voor dit artikel geopend voor de specifieke uitgaven voor elk contract met een derde, tot een maximum van de ontvangsten die moeten worden opgenomen in post 6 2 2 3.

De geplande diensten zijn onder andere:

— verlening van diensten en verrichting van werkzaamheden, over het algemeen tegen betaling,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 3 1	*(vervolg)*						
B6-4 3 2	***Werkzaamheden voor derden — Speciaal fonds*** Gesplitste kredieten	p.m.	1 016 000	1 229 117	1 803 741	957 557,66	756 382,32

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-4 3 1	*(vervolg)* — exploitatie van installaties voor de Lid-Staten of uitvoering van onderzoeksactiviteiten die een aanvulling vormen op de specifieke onderzoeksprogramma's, — onderzoeksactiviteiten of dienstverlening in het kader van industriële groepen waarvoor de industriële partners inschrijvingsgeld en een jaarlijkse bijdrage moeten betalen, — bestraling in het cyclotron, — chemische ontsmetting, — stralingsbescherming, — metallografie, — samenwerkingscontracten voor radioactief afval, — opleiding, — externe klanten van het informaticacentrum van Ispra, — bestralingen op rekening van derden in de HFR (hoge flux-reactor) te Petten, buiten het aanvullend programma. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.
B6-4 3 2	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 96, lid 1. Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4). Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 142 van 25. 5. 1989, blz. 10). Dit krediet dient ter dekking van het toezicht op de activiteiten in de loop van het gemeenschappelijk programma 1988-1991 in het kader van een speciaal fonds waaruit het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek bepaalde investeringen kan doen om nieuwe afzetmogelijkheden te creëren en marketingactiviteiten te ontplooien. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 452 862	726 431	544 823	181 608		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	1 000 000	400 000	420 000	180 000		
Kredieten 1991	1 229 117	677 310	51 177	300 378	200 252	
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	3 681 979	1 803 741	1 016 000	661 986	200 252	

Deze uitgaven geven, eventueel over diverse begrotingsjaren, aanleiding tot terugbetaling tot een maximum van de geïnde ontvangsten; de terugbetalingen, die zijn toegelicht in post 6 2 2 2 van de staat van ontvangsten zullen tot gevolg hebben dat de eigen middelen die noodzakelijk zijn voor de financiering van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek zullen

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HFR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 3 2	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	1 016 000	1 229 117	1 803 741	4 648 897,45	3 414 984,81
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-4 3	p.m.	1 016 000	1 229 117	1 803 741	4 648 897,45	3 414 984,81
	HOOFDSTUK B6-4 4						
B6-4 4 1	***HFR — Aanvullend programma 1992-1994*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HFR

Artikel Post	Toelichting
B6-4 3 2	*(vervolg)* verminderen. De ontvangsten voor personeel dat werkzaamheden verricht op rekening van derden geven eveneens aanleiding tot terugbetaling van de onder artikel B6-1 1 1 geboekte uitgaven en de ontvangsten voor de uitvoering van deze werkzaamheden geven aanleiding tot terugbetaling van de onder hoofdstuk B6-1 2 geboekte uitgaven.
B6-4 4 1	*Nieuw artikel* Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 96, lid 1. Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4). Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 37). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 juli 1991, tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1992-1994) (PB nr. C 234 van 7. 9. 1991, blz. 19). Dit aanvullend programma betreft de exploitatie van de HFR (hoge flux-reactor) van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek, voor onderzoeksprojecten van Duitsland en Nederland, die elk 50 % van het programma financieren; een deel van de bijdrage van Nederland zal worden geleverd in de vorm van verschillende diensten. Sinds het begrotingsjaar 1988 is de exploitatie van de HFR een aanvullend programma dat wordt gelijkgesteld met diensten verricht voor rekening van derden, waarvan de ontvangsten onder posten 6 2 2 0 en 6 2 2 1 worden geboekt. De totale uitgaven voor 1992 worden geraamd op 19 469 402 ecu aan vastleggingskredieten en 15 729 133 ecu aan betalingskredieten, vermeerderd met 2 400 000 ecu voor dienstverlening door Nederland. Op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement kunnen meerontvangsten worden gebruikt voor het financieren van extra uitgaven; deze ontvangsten moeten worden opgenomen onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten. Zij hebben betrekking op de specifieke uitgaven, die worden geraamd op 13 029 573 ecu aan vastleggingskredieten en op 9 289 304 ecu aan betalingskredieten. De specifieke uitgaven zullen leiden tot ontvangsten van de kant van Duitsland en Nederland, geraamd op respectievelijk 7 714 786,50 ecu en 5 314 786,50 ecu aan vastleggingskredieten en 5 844 652 ecu en 3 444 652 ecu aan betalingskredieten; bovendien zal Nederland in de vorm van dienstverlening het equivalent leveren van 2 400 000 ecu aan vastleggingskredieten en betalingskredieten, waardoor zijn aandeel 50 % van het totaal bedraagt. Daarnaast worden de personeelsuitgaven die zijn opgenomen onder artikel B6-1 1 1 geraamd op 6 439 829 ecu aan vastleggings- en betalingskredieten. De personeelsuitgaven zullen overigens tot ontvangsten ten laste van Duitsland en Nederland aanleiding geven voor 50 % elk. Deze ontvangsten, die worden opgenomen bij post 6 2 2 0, geven aanleiding tot terugbetaling van de onder artikel B6-1 1 1 geboekte uitgaven. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HFR *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-4 4 2	***HFR — Afronding van vroegere aanvullende programma's*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	1 532 974,32	1 288 414,53
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	1 532 974,32	1 288 414,53
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-4 4	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	1 532 974,32	1 288 414,53
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	20 000 000	34 961 000	47 576 626	55 947 629	43 359 756,48	56 441 749,22
	Totaal titel B6-4	**20 000 000**	**34 961 000**	**47 576 626**	**55 947 629**	**43 359 756,48**	**56 441 749,22**

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HFR *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-4 4 2	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 96, lid 1. Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoeksprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB nr. L 3 van 5. 1. 1984, blz. 21). Resolutie van de Raad van 29 juni 1988 inzake de door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) uit te voeren taken (PB nr. C 197 van 27. 7. 1988, blz. 4). Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB nr. L 286 van 20. 10. 1988, blz. 37). Dit artikel dient ter dekking van een gedeelte van allerhande uitgaven waartoe verplichtingen zijn aangegaan in het kader van de uitvoering van dit programma en die niet worden gedekt door in de begroting 1991 en voorgaande begrotingsjaren opgenomen betalingskredieten. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Een bedrag van 1 414 840 ecu aan vastleggingskredieten wordt voorzien als ontvangsten uit hoofde van het saldo van de toewijzing voor het programma 1988-1991. De ontvangsten om de betalingen te verrichten voor de verplichtingen waaraan nog dient te worden voldaan uit hoofde van aanvullende programma's HFR van vóór 1992 worden voor 1991 op 4 700 000 ecu geraamd; zij zijn in post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten opgenomen.

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-5

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 1						
B6-5 1 1	***Gezondheid***						
B6-5 1 1 1	Medisch onderzoek Gesplitste kredieten	p.m.	6 700 000	7 021 655	12 500 000	17 372 722,27	15 886 254,36

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-5

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN

Artikel Post	Toelichting
	Deze toelichting geldt voor alle begrotingslijnen van titel B6-5. De in de posten of artikelen van deze titel opgevoerde kredieten dienen hoofdzakelijk ter dekking van de kosten van contracten voor de uitvoering van de overeenkomstige programma's. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten met deskundigen en projectleiders, auditing-, dienstverlenings-, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en levering van apparatuur, infrastructuur en materieel. Zij dienen tevens ter dekking van personeelskosten, infrastructuurkosten, kosten in verband met voorlichting en publikaties alsmede andere huishoudelijke kosten die uit iedere actie voortvloeien. Hieronder vallen met name: a) kosten van dienstreizen, kosten in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers, extra personeel, representatiekosten; b) kosten van administratieve werkzaamheden (met name vergaderingen van beheerscomités en werkgroepen, convocaties van deskundigen en adviseurs, bedrijfskosten van eventuele netwerken, kosten van het organiseren van conferenties, van deelname aan door derden georganiseerde seminaries, publikatie- en verspreidingskosten); c) kosten van technische werkzaamheden (met name de aanschaf of huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer met bijbehorende programmatuur). De te verwachten verdeling van de kredieten over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. Het is de bedoeling dat ook Europese derde landen of uit derde landen afkomstige organisaties die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die in artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten zullen worden geopend onder post B6-8 0 0 4. Eventuele ontvangsten uit inschrijvingsgelden voor door de Commissie georganiseerde studiebijeenkomsten, conferenties, enz., kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27, lid 2, onder g), van het Financieel Reglement.
B6-5 1 1	
B6-5 1 1 1	Besluit 82/616/EEG van de Raad van 17 augustus 1982 tot vaststelling van een sectorieel onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake onderzoek op het gebied van geneeskunde en volksgezondheid — gecoördineerde actie (1982-1986) (PB nr. L 248 van 24. 8. 1982, blz. 12). Besluit 87/551/EEG van de Raad van 17 november 1987 betreffende een coördinatieprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake onderzoek en ontwikkeling op het gebied van geneeskunde en volksgezondheid (1987-1991) (PB nr. L 334 van 24. 11. 1987, blz. 20). Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 1 1	*(vervolg)*						
B6-5 1 1 1	*(vervolg)*						
B6-5 1 1 2	Analyse van het menselijk genoom Gesplitste kredieten	600 000	6 100 000	12 000 000	4 000 000	2 979 506,31	28 421,82

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 1 1	*(vervolg)*
B6-5 1 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	22 264 758	9 691 000	4 594 000	4 596 000	3 383 758	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 021 655	2 809 000	2 106 000	1 404 000	702 655	
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	29 286 413	12 500 000	6 700 000	6 000 000	4 086 413	

B6-5 1 1 2

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987 tot en met 1991) (PB nr. L 302 van 24. 10. 1987, blz. 1).

Beschikking 90/395/EEG van de Raad van 29 juni 1990 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op gezondheidsgebied: analyse van het menselijk genoom (1990-1991) (PB nr. L 196 van 26. 7. 1990, blz. 8).

Dit programma heeft tot doel in een zo vroeg mogelijk stadium de aanleg voor bepaalde ziekten op te sporen om het optreden of de gevolgen ervan te voorkomen, met name door onderzoek van het menselijk genoom.

Het zal worden uitgevoerd in de vorm van werkzaamheden voor gezamenlijke rekening en/of gecoördineerde acties; het omvat de volgende thema's: verbetering van de menselijke genenkaart, opzetten van de bibliotheek van het menselijk genoom, fundamenteel onderzoek inzake geavanceerde genentechnologie (dosering, klonen, genenvectoren, genendetectie) (2 functionarissen: 1 A, 1 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 1 1	*(vervolg)*						
B6-5 1 1 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 1 1	600 000	12 800 000	19 021 655	16 500 000	20 352 228,58	15 914 676,18
B6-5 1 2	***Stralingsbescherming***						
B6-5 1 2 1	Stralingsbescherming Gesplitste kredieten	p.m.	3 900 000	4 200 000	10 500 000	16 736 249,13	17 954 645,18

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 1 1	*(vervolg)*
B6-5 1 1 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 951 084	1 600 000	1 060 000	220 000	71 084	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 000 000	2 400 000	4 800 000	3 600 000	1 200 000	
Kredieten 1992	600 000		240 000	180 000	180 000	
Totaal	15 551 084	4 000 000	6 100 000	4 000 000	1 451 084	

B6-5 1 2	
B6-5 1 2 1	Besluit 80/342/Euratom van de Raad van 18 maart 1980 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en onderwijs (1980-1984) van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van de biologie en de bescherming van de gezondheid (programma stralingsbescherming) (PB nr. L 78 van 25. 3. 1980, blz. 19). Besluit 85/200/Euratom van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1985-1989) op het gebied van de stralingsbescherming (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 23). Besluit 88/29/Euratom van de Raad van 21 december 1987 tot herziening van het meerjarenprogramma voor onderzoek en onderwijs van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van stralingsbescherming (1985 tot en met 1989) (PB nr. L 16 van 21. 1. 1988, blz. 44). Beschikking 89/416/Euratom van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een specifiek meerjarenprogramma voor onderzoek en onderwijs van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van de stralingsbescherming (1990-1991) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 50). Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 1 2	*(vervolg)*						
B6-5 1 2 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 1 2	p.m.	3 900 000	4 200 000	10 500 000	16 736 249,13	17 954 645,18
B6-5 1 3	***Milieu***						
B6-5 1 3 1	Step (wetenschap en technologie ten dienste van milieubescherming en Epoch (klimatologie en natuurlijke risico's) Gesplitste kredieten	5 100 000	35 000 000	38 700 783	38 000 000	69 636 092,19	23 560 826,32

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-5 1 2 *(vervolg)*

B6-5 1 2 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	14 813 843	8 000 000	2 900 000	2 800 000	1 113 843	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 200 000	2 500 000	1 000 000	700 000		
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	19 013 843	10 500 000	3 900 000	3 500 000	1 113 843	

B6-5 1 3

B6-5 1 3 1 Besluit 81/213/EEG van de Raad van 3 maart 1981 houdende vaststelling van een sectorieel programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het milieu (milieubescherming en klimatologie) — indirecte en gecoördineerde acties (1981-1985) (PB nr. L 101 van 11. 4. 1981, blz. 1).

Besluit 84/139/EEG van de Raad van 1 maart 1984 tot herziening van het sectorieel programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het milieu (milieubescherming en klimatologie) — indirecte en gecoördineerde acties — (1981-1985) vastgesteld bij Besluit 81/213/EEG (PB nr. L 71 van 14. 3. 1984, blz. 13).

Besluit 86/234/EEG van de Raad van 10 juni 1986 tot vaststelling van meerjarenprogramma's voor onderzoek en ontwikkeling op milieugebied (1986-1990) (PB nr. L 159 van 14. 6. 1986, blz. 31).

Beschikking 89/625/EEG van de Raad van 20 november 1989 tot vaststelling van twee specifieke programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling op milieugebied: Step en Epoch (1989-1992) (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 9).

Beschikking 89/625/EEG is bedoeld als bijdrage tot de tenuitvoerlegging van actie 1.3 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991). Step omvat specifieke onderzoeksthema's op het gebied van milieubescherming, het culturele erfgoed, grote technologische risico's en brandveiligheid; Epoch heeft betrekking op thema's in de sfeer van klimatologie en natuurlijke risico's.

Step (Science and technology for environmental protection) omvat negen onderzoeksgebieden:

— milieu en menselijke gezondheid,

— beoordeling van de risico's van chemicaliën,

— atmosferische processen en luchtkwaliteit,

— waterkwaliteit,

— bescherming van bodem en grondwater,

— onderzoek naar ecosystemen,

— bescherming en behoud van het Europese culturele erfgoed,

— milieubeschermingstechnologie,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 1 3	*(vervolg)*						
B6-5 1 3 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 1 3	5 100 000	35 000 000	38 700 783	38 000 000	69 636 092,19	23 560 826,32
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 700 000	51 700 000	61 922 438	65 000 000	106 724 569,90	57 430 147,68
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 1	5 700 000	51 700 000	61 922 438	65 000 000	106 724 569,90	57 430 147,68

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 1 — KWALITEIT VAN HET BESTAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 1 3	*(vervolg)*
B6-5 1 3 1	*(vervolg)*

— grote technologische risico's en brandveiligheid.

Epoch (European programme on climatology and natural hazards) omvat vier onderzoeksgebieden:
— het klimaat in het verleden en klimaatveranderingen,
— klimaatprocessen en -modellen,
— klimaateffecten en met het klimaat samenhangende gevaren,
— aardbevingsgevaar.

Deze twee programma's zullen worden uitgevoerd in de vorm van onderzoekscontracten voor gezamenlijke rekening, coördinatieactiviteiten (inclusief gecoördineerde acties), onderwijs- en scholingsactiviteiten, studies en analyses.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 28 functionarissen (17 A, 2 B, 9 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	77 741 479	26 060 000	22 600 000	16 800 000	8 700 000	3 581 479
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	38 700 783	11 940 000	10 000 000	8 500 000	5 000 000	3 260 783
Kredieten 1992	5 100 000		2 400 000	1 400 000	900 000	400 000
Totaal	121 542 262	38 000 000	35 000 000	26 700 000	14 600 000	7 242 262

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 2						
B6-5 2 1	***Informatietechnologie***						
B6-5 2 1 1	Esprit (informatietechnologie) Gesplitste kredieten	57 200 000	313 000 000	267 070 000	360 000 000	525 998 333,78	419 965 653,87
	Totaal artikel B6-5 2 1	57 200 000	313 000 000	267 070 000	360 000 000	525 998 333,78	419 965 653,87

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ

Artikel Post	Toelichting
B6-5 2 1	
B6-5 2 1 1	Besluit 84/130/EEG van de Raad van 28 februari 1984 inzake een Europees programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van informatietechnologie (Esprit) (PB nr. L 67 van 9. 3. 1984, blz. 54). Beschikking 88/279/EEG van de Raad van 11 april 1988 inzake het Europees strategisch programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van informatietechnologie (Esprit) (PB nr. L 118 van 6. 5. 1988, blz. 32). Het Esprit-programma (European strategic programme for research in information technologies) werd voor een periode van tien jaar ontworpen en omvat drie doelstellingen: — ten behoeve van de Europese industrie op het gebied van de informatietechnologie de technologie te ontwikkelen die noodzakelijk is voor het voortbestaan daarvan in de jaren negentig, rekening houdende met de zwakke positie van een aantal probleemgebieden van de Gemeenschap op dit terrein, — een Europese samenwerking te stimuleren op het gebied van onderzoek en ontwikkeling in het precommerciële stadium, — bij te dragen aan de uitwerking van internationale normen. Te dien einde neemt de Gemeenschap deel in de kosten van onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden op de volgende gebieden: — geavanceerde micro-elektronica en perifere technologie, — informatieverwerkende systemen, — toepassingen van de informatietechnologie. Om bepaalde gebieden van het lange-termijnonderzoek een communautaire dimensie te verschaffen, worden er werkzaamheden op het gebied van het fundamenteel onderzoek uitgevoerd. Deze activiteiten zijn er onder andere op gericht de beroepsopleiding op hoog niveau te bevorderen en hooggekwalificeerde onderzoeksinstituten op het gebied van de informatietechnologieën te stimuleren zich internationaal op te stellen. Het programma behelst bovendien aanvullende maatregelen zoals het IES (Information exchange system) en de coördinatie met nationale programma's en andere programma's van de Gemeenschap. De tweede fase betreft een voortzetting in het verlengde van de eerste fase waarbij bovendien een sterkere nadruk wordt gelegd op de deelneming van middelgrote en kleine bedrijven en op de overdracht van technologieën. Dit krediet betreft de personeelskosten van 239 functionarissen (121 A, 44 B, 74 C) tot en met 30 november 1992. Vastleggingskrediet voor 1992: 57 200 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	606 340 683	261 110 000	190 000 000	100 000 000	50 000 000	5 230 683
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	267 070 000	98 890 000	80 000 000	60 000 000	20 000 000	8 180 000
Kredieten 1992	57 200 000		43 000 000	12 000 000	2 200 000	
Totaal	930 610 683	360 000 000	313 000 000	172 000 000	72 200 000	13 410 683

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 2 2	***Telecommunicatie***						
B6-5 2 2 1	Race (geavanceerde communicatietechnologieën in Europa) Gesplitste kredieten	17 100 000	75 100 000	80 280 000	118 000 000	47 425 194,75	84 823 252,43
	Totaal artikel B6-5 2 2	17 100 000	75 100 000	80 280 000	118 000 000	47 425 194,75	84 823 252,43

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 2 2	
B6-5 2 2 1	Beschikking 88/28/EEG van de Raad van 14 december 1987 inzake een programma van de Gemeenschap op het gebied van telecommunicatietechnologieën — O & O op het gebied van geavanceerde communicatietechnologieën in Europa (Race-programma) (PB nr. L 16 van 21. 1. 1988, blz. 35). Doel van het Race-programma (Research and development in advanced communications technologies for Europe) is: — de ontwikkeling van een technologische basis te bevorderen voor de ontwikkeling van geavanceerde telecommunicatienetwerken en -diensten voor de jaren negentig door middel van werkzaamheden inzake onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden voor gemeenschappelijke rekening op preconcurrentieel niveau tusen de onderzoekscentra van de PTT, de industrie en de universiteiten, — precommerciële ontwikkelingswerkzaamheden te verrichten om de haalbaarheid en exploitatie van geïntegreerde breedbandcommunicatie te kunnen demonstreren (zowel apparatuur als programmatuur), — de werkzaamheden van de Europese Conferentie van PTT-administraties (CEPT) en het Internationale Raadgevend Comité voor Telegraaf en Telefoon (CCITT) inzake de formulering van specificaties en normen te ondersteunen. Dit krediet betreft de personeelskosten van 99 functionarissen (55 A, 10 B, 34 C) tot en met 31 mei 1992. Vastleggingskrediet voor 1992: 17 100 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	156 957 097	80 000 000	40 000 000	28 000 000	8 398 338	558 759
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	80 280 000	38 000 000	20 000 000	15 000 000	7 280 000	
Kredieten 1992	17 100 000		15 100 000	1 000 000	1 000 000	
Totaal	254 337 097	118 000 000	75 100 000	44 000 000	16 678 338	558 759

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 2 3	***Nieuwe diensten van algemeen belang***						
B6-5 2 3 1	Delta (leertechnologie) Gesplitste kredieten	p.m.	120 419	p.m.	2 831 000	2 983 443,—	5 473 451,45
B6-5 2 3 2	Drive (informatica voor het wegvervoer en telecommunicatie) Gesplitste kredieten	p.m.	7 800 000	2 020 000	14 000 000	22 694 298,62	16 911 663,25
B6-5 2 3 3	Aim (geavanceerde medische informatica) Gesplitste kredieten	p.m.	1 118 051	p.m.	4 500 000	4 435 682,—	6 274 241,46

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B6-5 2 3

B6-5 2 3 1 Beschikking 88/417/EEG van de Raad van 29 juni 1988 inzake een communautaire actie op het gebied van leertechnologie — Development of European learning through technological advance (Delta-programma) — verkennende actie (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988, blz. 20).

Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 951 419	2 831 000	120 419			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	2 951 419	2 831 000	120 419			

B6-5 2 3 2 Beschikking 88/416/EEG van de Raad van 29 juni 1988 betreffende een communautair programma op het gebied van informatica voor het wegvervoer en telecommunicatie — Drive (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988, blz. 1).

Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	20 490 036	12 710 000	6 000 000	1 780 036		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	1 273 500	700 000	500 000	73 500		
Kredieten 1991	2 020 000	590 000	1 300 000	130 000		
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	23 783 536	14 000 000	7 800 000	1 983 536		

B6-5 2 3 3 Beschikking 88/577/EEG van de Raad van 4 november 1988 inzake een programma van de Gemeenschap op het gebied van de informatietechnologie en de telecommunicatie in de gezondheidszorg (Geavanceerde medische informatica — Aim) — Verkennende actie (PB nr. L 314 van 22. 11. 1988, blz. 22).

Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 2 3	*(vervolg)*						
B6-5 2 3 3	*(vervolg)*						
B6-5 2 3 4	Euret (transporttechnologie) Gesplitste kredieten	15 800 000	12 000 000	9 000 000	2 700 000	0,—	0,—

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 2 3	*(vervolg)*
B6-5 2 3 3	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 118 051	2 000 000	1 118 051			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	3 118 051	4 500 000 (1)	1 118 051			

(1) Waarvan een batig saldo van 2 500 000 ecu aan betalingskredieten.

B6-5 2 3 4

Beschikking 91/11/EEG van de Raad van 21 december 1990 houdende vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van het vervoer (Euret) — 1990-1993 (PB nr. L 8 van 11. 1. 1991, blz. 16).

De totstandbrenging van de interne markt is niet denkbaar zonder een communautair transportsysteem dat in staat is zich aan te passen aan de behoeften van de toekomst en de verwachte kwantitatieve en kwalitatieve toeneming van de vraag in alle vervoersectoren op te vangen. Aan deze situatie zijn twee grote risico's verbonden:

— de transportsystemen kunnen remmend werken op de economische ontwikkeling en herstructurering van de Gemeenschap indien zij niet correct kunnen inspelen op de eisen van de markt en haar sociale omgeving,

— het concurrentievermogen van de transportsector zal steeds meer in het gedrang komen indien deze sector geen produkt aanbiedt dat beantwoordt aan de behoeften en is afgestemd op een interne markt van aanzienlijke omvang.

Een communautair onderzoeksprogramma in die richting is derhalve noodzakelijk. Dit programma moet een aanvulling vormen op de op nationaal en Europees niveau uitgevoerde activiteiten.

Het moet met name onderzoek stimuleren of in het leven roepen dat de Lid-Staten gezien de omvang niet alleen aankunnen of dat door het versnipperde karakter daarvan niet de gewenste doeltreffendheid heeft. Door het coördineren van bepaalde onderzoekswerkzaamheden en het stimuleren van in samenwerkingsverband of gezamenlijk verrichte activiteiten moet het programma bovendien de invoering van gemeenschappelijke normen voor grensoverschrijdende vervoersystemen vergemakkelijken.

Het Euret-programma (European research for transport) omvat drie deelprogramma's:

— optimalisering van de exploitatie van de vervoernetten,

— logistiek,

— vermindering van schadelijke externe effecten.

De deelprogramma's hebben op hun beurt betrekking op acties in de volgende sectoren: geleid vervoer over land, wegvervoer, vervoer over zee en luchtvervoer.

Dit programma voorziet in de behoefte een Europese dimensie te verlenen aan onderzoekswerkzaamheden die van oudsher een exclusief nationaal karakter hebben. Verschillende gecoördineerde Cost-acties hebben deze behoefte duidelijk aangetoond, maar konden noch het totaalconcept, noch de geïntegreerde stimuleringsmaatregelen bieden die kenmerkend zijn voor een communautair programma.

Het programma voorziet hoofdzakelijk in acties voor gezamenlijke rekening met een looptijd van drie à vier jaar.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 6 functionarissen (4 A, 1 B, 1 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 2 3	*(vervolg)*						
B6-5 2 3 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 2 3	15 800 000	21 038 470	11 020 000	24 031 000	30 113 423,62	28 659 356,16
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	90 100 000	409 138 470	358 370 000	502 031 000	603 536 952,15	533 448 262,46
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 2	90 100 000	409 138 470	358 370 000	502 031 000	603 536 952,15	533 448 262,46
	HOOFDSTUK B6-5 3						
B6-5 3 1	***Wetenschap en technologie van de verwerkende industrie en de industrie voor geavanceerde materialen***						
B6-5 3 1 1	Brite (fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën)						
	Gesplitste kredieten	p.m.	12 400 000	p.m.	25 500 000	0,—	26 299 310,13

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN

Artikel Post	Toelichting
B6-5 2 3	*(vervolg)*
B6-5 2 3 4	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 15 800 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	9 000 000	2 700 000	4 500 000	1 450 000	350 000	
Kredieten 1992	15 800 000		7 500 000	4 700 000	3 600 000	
Totaal	24 800 000	2 700 000	12 000 000	6 150 000	3 950 000	

B6-5 3 1	
B6-5 3 1 1	Besluit 85/196/EEG van de Raad van 12 maart 1985 inzake een meerjarenprogramma van de Europese Economische Gemeenschap voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën (Brite) (1985-1988) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 8), gewijzigd bij Besluit 88/108/EEG (PB nr. L 59 van 4. 3. 1988, blz. 23). Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 3 1	*(vervolg)*						
B6-5 3 1 1	*(vervolg)*						
B6-5 3 1 2	Brite/Euram (industriële fabricagetechnologieën en toepassing van geavanceerde materialen)						
	Gesplitste kredieten	34 600 000	114 900 000	210 171 763	160 395 000	154 627 342,08	79 859 981,37

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 3 1	*(vervolg)*
B6-5 3 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	44 373 662	25 500 000	12 400 000	6 000 000	473 662	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	44 373 662	25 500 000	12 400 000	6 000 000	473 662	

B6-5 3 1 2

Beschikking 89/237/EEG van de Raad van 14 maart 1989 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van industriële fabricagetechnologieën en toepassing van geavanceerde materialen (Brite/Euram) (1989-1992) (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989, blz. 18).

Doel van het onderzoek is de Europese industrie te helpen voorzien van een technologische basis die haar in staat moet stellen concurrerend te worden op de wereldmarkt in een aantal belangrijke sectoren van de industriële activiteit.

De gebieden 1 tot en met 4 van dit programma betreffen de voortzetting van de programma's Brite (Basic research in industrial technologies in Europe) en Euram (European research on advanced materials), die gerechtvaardigd wordt door de behoefte aan industriegerichte onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden op de aangegeven gebieden en door de belangstelling waarvan blijk is gegeven door alle betrokken industriële sectoren.

Het technologische basisonderzoek waarin dit programma voorziet bestaat in toegepast onderzoek dat eerder gericht is op het behalen van interessante resultaten in verschillende industriële sectoren en verschillende technologieën, dan resultaten die rechtstreeks toepasbaar zijn op een enkel nieuw produkt of procédé of een enkele industriële sector. Het gaat hoofdzakelijk om onderzoek op lange termijn van precommerciële aard.

Het programma heeft betrekking op onderzoek en technologische ontwikkeling van precommerciële aard op het gebied van de produktie en de toepassing van nieuwe materialen.

Het omvat:

1. technologie van geavanceerde materialen, met name metallische materialen en metallische matrixcomposieten, materialen voor magnetische, optische, elektrische toepassingen en supergeleiding, niet-metallische materialen voor toepassing bij hoge temperaturen, polymeren en organische matrixcomposieten en materialen voor speciale toepassingen;
2. ontwerp-methodologie en produkt- en procesbewaking, met name kwaliteit, betrouwbaarheid en onderhoudbaarheid in de industrie, procesbewaking en recycleerbaarheid van de produkten;
3. toepassing van niet-vervuilende fabricagetechnieken, met laag energieverbruik, met name modernisering van de fabricagetechnieken en fabricageprocessen voor flexibele materialen;
4. niet-vervuilende technieken met laag energieverbruik voor fabricageprocessen, met name oppervlaktebehandeling, bewerking, verbinding en montage, chemische processen en partikel- en poederprocédés.

Gebied 5 van het programma heeft betrekking op specifieke activiteiten betreffende de luchtvaart. Dit onderdeel werd beschouwd als speerpuntactiviteit voor de jaren 1989/1990.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 59 functionarissen (37 A, 7 B, 15 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 3 1	*(vervolg)*						
B6-5 3 1 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 3 1	34 600 000	127 300 000	210 171 763	185 895 000	154 627 342,08	106 159 291,50
B6-5 3 2	***Grondstoffen en recycling***						
B6-5 3 2 1	Primaire, secundaire en hernieuwbare grondstoffen Gesplitste kredieten	10 000 000	22 700 000	24 500 000	12 700 000	17 542 753,29	10 882 856,10

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 3 1	*(vervolg)*
B6-5 3 1 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 34 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	150 806 526	76 326 000	36 448 000	21 450 000	14 300 000	2 282 526
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	210 171 763	84 069 000	63 052 000	40 000 000	20 000 000	3 050 763
Kredieten 1992	34 600 000		15 400 000	9 650 000	6 700 000	2 850 000
Totaal	395 578 289	160 395 000	114 900 000	71 100 000	41 000 000	8 183 289

B6-5 3 2

B6-5 3 2 1

Besluit 82/402/EEG van de Raad van 17 mei 1982 houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen (PB nr. L 174 van 21. 6. 1982, blz. 23), gewijzigd bij Besluit 83/332/EEG, Euratom (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983, blz. 24) en bij Besluit 83/634/EEG (PB nr. L 357 van 21. 12. 1983, blz. 33).

Besluit 86/235/EEG van de Raad van 10 juni 1986 tot vaststelling van een meerjarenactieprogramma voor onderzoek op het gebied van materialen (grondstoffen en geavanceerde materialen) (1986-1989) (PB nr. L 159 van 14. 6. 1986, blz. 36).

Beschikking 89/626/EEG van de Raad van 20 november 1989 tot vaststelling van een specifiek programma van de Europese Economische Gemeenschap voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van grondstoffen en recycling (1990-1992) (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 16).

Het voornaamste doel van het programma is bij te dragen tot de concurrentiepositie van de industrie van de Gemeenschap die op de wereldmarkt actief is in de sector grondstoffen en recycling. Een programma voor onderzoek en ontwikkeling zal ertoe bijdragen de technologische basis te verschaffen die vereist is voor strategische en innovatieve ontwikkelingen ter ondersteuning van de grondstoffenvoorziening en -verwerking. Dit betreft zowel delfstoffen als hernieuwbare grondstoffen en de recycling van deze stoffen.

Primaire grondstoffen:

— exploratie (het ontstaan van erts, geochemische methoden, geofysische methoden, teledetectie en multidatarelatie, boortechnologie),

— mijnbouwtechnologie (ontwikkeling van nieuwe mijnbouwmethoden en verbetering van bestaande methoden, breukgedrag van gesteente, stutsystemen, laad- en vervoersystemen, het ontwerpen van modellen en simulaties van mijnbouwoperaties, specifieke uitrusting voor kleine mijnen),

— delfstoffenverwerking en extractieve metallurgie (innovatie en intensifiëring van processen, verwerking van metalen met zeer hoge zuiverheid en verbindingen van meerdere elementen, industriële delfstoffen, behandeling van metallurgische residuen en afval, simulatiemodellen en automatische regeling van de delfstoffenverwerking en de extractieve metallurgie).

Recycling van non-ferrometalen en strategische metalen:

— karakterisering en classificatie van secundaire materialen en fysische scheiding en concentratie,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 3 2	*(vervolg)*						
B6-5 3 2 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 3 2	10 000 000	22 700 000	24 500 000	12 700 000	17 542 753,29	10 882 856,10

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 3 2	*(vervolg)*
B6-5 3 2 1	*(vervolg)* — geavanceerde pyrometallurgische processen, — geavanceerde hydrometallurgische processen, — raffinagetechnologieën en instrumentatie voor de procesregeling. *Hernieuwbare grondstoffen: bosbouw en houtprodukten (met inbegrip van kurk):* — bosbouwhulpbronnen: — verbetering van bomen, — planning en beheer, — bescherming, — hout- en kurktechnologie: — kwaliteitsbeoordeling, — verwerkingstechnologieën, — pulp- en papierfabricage: — verbetering van de verpulpings- en bleekprocessen, — verbetering van de papierfabricage en coating. *Recycling van afval:* — bemonstering, analyse en classificatie van afval; afvalstatistiek, — recyclingtechnologieën, — produktie van energie uit afval. Dit krediet betreft de personeelskosten van 17 functionarissen (10 A, 2 B, 5 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 10 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	27 124 061	5 350 000	9 350 000	7 350 000	3 464 338	1 609 723
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	24 500 000	7 350 000	7 350 000	4 900 000	2 450 000	2 450 000
Kredieten 1992	10 000 000		6 000 000	2 250 000	1 500 000	250 000
Totaal	61 624 061	12 700 000	22 700 000	14 500 000	7 414 338	4 309 723

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 3 3	***Technische normen, meetmethoden en referentiematerialen***						
B6-5 3 3 1	Communautair Referentiebureau (toegepaste metrologie en chemische analyses) Gesplitste kredieten	4 000 000	12 800 000	21 291 002	13 500 000	14 952 959,67	11 280 845,39

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 3 3	
B6-5 3 3 1	Besluit 83/19/EEG van de Raad van 21 december 1982 tot vaststelling van een programma van de Europese Gemeenschappen voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de toegepaste metrologie en referentiematerialen (Communautair Referentiebureau — CRB) (1983-1987) (PB nr. L 26 van 28. 1. 1983, blz. 48). Beschikking 88/418/EEG van de Raad van 29 juni 1988 tot vaststelling van een onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma voor de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van toegepaste metrologie en chemische analyse (1988-1992) (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988, blz. 29). Doel van het programma van het Communautair Referentiebureau is de verbetering van de concordantie tussen meet- of analyseresultaten op gebieden die op communautair niveau van economisch belang zijn en in overeenstemming zijn met de doelstellingen van het Verdrag. Het project zal tevens de materiële hulpmiddelen voor het ijken (transfer ijkmaten en referentiematerialen) opleveren en kan leiden tot de beschrijving van methoden voor het verkrijgen van de juiste metingen. Het programma omvat de volgende activiteiten: — gezamenlijke uitvoering van meetprogramma's (onderlinge vergelijkingen), chemische analyses en tests, — verbetering van meetmethoden en de precisie daarvan, — fabricage en verbetering van de apparatuur die nodig is voor precisiemetingen, met name overdrachtstandaards, — ontwikkeling van referentiematerialen vanaf de grondstof tot het verpakte produkt, — certificatie van deze materialen op communautair niveau, — opslag en verspreiding van uit het programma voortgekomen referentiemateriaal, — ondersteuning van de opleiding van specialisten en van de uitwisseling van wetenschappelijk personeel op specifieke gebieden van het programma. De experimentele werkzaamheden zullen onder contract of in samenwerking met het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden uitgevoerd. Dit krediet betreft: a) de personeelskosten van 32 functionarissen (19 A, 3 B, 10 C); b) de terbeschikkingstelling door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek van de lokalen en functionarissen die noodzakelijk zijn voor het vervaardigen en opslaan door het Centrum van referentiemonsters en ijkmaten alsmede de kosten van investeringen die door het Centrum worden gedaan in verband met de opslag en verzending van deze referentiemonsters en ijkmaten (raming: 950 000 ecu). Voor derden kunnen, op hun verzoek en tegen vergoeding, analyses of bijzondere werkzaamheden worden verricht waarvan de kosten eveneens bij deze post worden opgevoerd. De eventuele financiële bijdrage wordt opgenomen in artikel 6 2 3 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opening van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. Aanvullende kredieten worden geopend onder post B6-8 0 0 4.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 3 3	*(vervolg)*						
B6-5 3 3 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 3 3	4 000 000	12 800 000	21 291 002	13 500 000	14 952 959,67	11 280 845,39
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	48 600 000	162 800 000	255 962 765	212 095 000	187 123 055,04	128 322 992,99
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 3	48 600 000	162 800 000	255 962 765	212 095 000	187 123 055,04	128 322 992,99
	HOOFDSTUK B6-5 4						
B6-5 4 1	***Biotechnologie***						
B6-5 4 1 1	Bridge (biotechnologie) Gesplitste kredieten	6 800 000	28 000 000	58 100 000	30 500 000	29 933 232,06	19 913 107,17

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 3 — MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-5 3 3	*(vervolg)*
B6-5 3 3 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 4 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	17 813 426	7 113 000	5 640 000	1 830 000	1 020 000	2 210 426
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	21 291 002	6 387 000	5 500 000	4 000 000	3 200 000	2 204 002
Kredieten 1992	4 000 000		1 660 000	1 170 000	780 000	390 000
Totaal	43 104 428	13 500 000	12 800 000	7 000 000	5 000 000	4 804 428

B6-5 4 1	
B6-5 4 1 1	Besluit 85/195/EEG van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een meerjarenactieprogramma voor onderzoek voor de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de biotechnologie (1985-1989) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 1). Besluit 88/420/EEG van de Raad van 29 juni 1988 tot herziening van het meerjarenactieprogramma voor onderzoek van de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de biotechnologie (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988, blz. 38). Beschikking 89/621/EEG van de Raad van 27 november 1989 inzake een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de biotechnologie (1990-1994) (Brigde) (PB nr. L 360 van 9. 12. 1989, blz. 32).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 4 1	*(vervolg)*						
B6-5 4 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 4 1	6 800 000	28 000 000	58 100 000	30 500 000	29 933 232,06	19 913 107,17
B6-5 4 2	***Agro-industriële technologieën***						
B6-5 4 2 1	Eclair (Europese samenwerking op onderzoeksgebied tussen landbouw en industrie) Gesplitste kredieten	1 600 000	17 200 000	29 000 379	22 500 000	23 611 923,64	9 401 534,76

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B6-5 4 1 *(vervolg)*

B6-5 4 1 1 *(vervolg)*

Het Bridge-programma (Biotechnology research for innovation, development and growth in Europe) dat de voortzetting is van het Bap-programma (Biotechnology action programme) (1985-1989), is onderverdeeld in twee maatregelen: maatregel I „onderzoek en opleiding" en maatregel II „overleg" voor begeleidende maatregelen. 90 % van de totale middelen zal worden besteed aan maatregel I en 10 % aan maatregel II.

De belangrijkste taak in het kader van maatregel I bestaat in de ontwikkeling van fundamenteel onderzoek op basis van samenwerking en opleiding door middel van onderzoek dat is aangepast aan de behoeften van de Gemeenschap op lange termijn. Een aanzienlijke inspanning wordt gedaan op het gebied van prenormatief onderzoek en meer bepaald de evaluatie van de risico's die mogelijk samenhangen met de introductie van genetisch gemanipuleerde micro-organismen. De maatregel „onderzoek en opleiding" is onderverdeeld in vier sectoren:

— informatie-infrastructuur,

— ontsluitingstechnologieën,

— cellulaire biologie,

— prenormatief onderzoek.

De maatregel wordt ten uitvoer gelegd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening en opleidingscontracten.

Maatregel II (overleg) omvat een hele reeks activiteiten op het gebied van toezicht, informatie en samenwerking om een doeltreffende inschakeling van de biotechnologie voor het bereiken van de sociale en economische doelstellingen van de Gemeenschap en de Lid-Staten te vergemakkelijken.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 28 functionarissen (14 A, 4 B, 10 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 6 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	29 444 477	13 070 000	7 530 000	2 320 000	1 700 000	4 824 477
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	58 100 000	17 430 000	17 430 000	10 500 000	7 800 000	4 940 000
Kredieten 1992	6 800 000		3 040 000	2 080 000	1 000 000	680 000
Totaal	94 344 477	30 500 000	28 000 000	14 900 000	10 500 000	10 444 477

B6-5 4 2

B6-5 4 2 1 Beschikking 89/160/EEG van de Raad van 23 februari 1989 betreffende een eerste meerjarenprogramma (1988-1993) voor op biotechnologie gebaseerd onderzoek en technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied — Eclair (European collaborative linkage of agriculture and industry through research) (PB nr. L 60 van 3. 3. 1989, blz. 48).

Het Eclair-programma omvat drie acties:

— beproeving en produktie van nieuwe soorten en nieuwe organismen (verbetering van bestaande landbouwprodukten en ontwikkeling van nieuwe alternatieve produkten),

— industriële produkten en diensten (uitvoering van projecten „stroomopwaarts" en „stroomafwaarts" van de landbouw),

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 4 2	*(vervolg)*						
B6-5 4 2 1	*(vervolg)*						
B6-5 4 2 2	Flair (voedingsmiddelenwetenschap en -technologie) Gesplitste kredieten	1 100 000	6 400 000	12 200 991	7 200 000	10 863 103,98	2 746 492,67

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 4 2	*(vervolg)*
B6-5 4 2 1	*(vervolg)*

— geïntegreerde benadering (projecten die betrekking kunnen hebben op tal van onderwerpen, onder andere geïntegreerde agro-industriële projecten).

Dit krediet betreft de personeelskosten van 13 functionarissen (7 A, 1 B, 5 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 600 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	32 420 497	13 800 000	9 800 000	5 600 000	3 200 000	20 497
Van 1990 overdragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	29 000 379	8 700 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	2 900 379
Kredieten 1992	1 600 000		1 600 000			
Totaal	63 020 876	22 500 000	17 200 000	11 400 000	9 000 000	2 920 876

B6-5 4 2 2

Besluit 84/304/EEG van de Raad van 24 mei 1984 tot vaststelling van een gecoördineerde onderzoeksactie van de Europese Economische Gemeenschap betreffende het effect van behandeling en distributie op de kwaliteit en de voedingswaarde van levensmiddelen (PB nr. L 151 van 7. 6. 1984, blz. 46).

Beschikking 89/411/EEG van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma op het gebied van voedingsmiddelenwetenschap en -technologie (1989-1993) (Flair) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 18).

Ondanks haar economisch belang in Europa (zij verwerkt circa 70 % van de landbouwproduktie) besteedt de agro-voedingsindustrie slechts vrij bescheiden middelen aan onderzoek en ontwikkeling (0,2 à 0,5 % van de omzet).

Anderzijds maken de eisen van de technologische ontwikkeling en de economische noodzaak (oprichting van een communautaire interne markt, het naast elkaar bestaan van zeer kleine en zeer grote ondernemingen en de concurrentie op de externe markten) het deze industrie onmogelijk zich tot een strikt defensief beleid te beperken. Deze constatering heeft de betrokken Staten ertoe gebracht via overheidssteun onderzoek en ontwikkeling in deze sector te bevorderen. Aan bepaalde acties zijn echter zulke hoge kosten verbonden dat deze op nationaal niveau niet haalbaar zijn.

Het Flair-programma (Food-linked agro-industrial research) komt tegemoet aan dit streven en is ook bedoeld om doublures te voorkomen. Het is gebaseerd op de ervaring die is opgedaan en de structuren die tot stand zijn gebracht door middel van de gecoördineerde acties Cost 90, 90 bis, 91 en 91 bis. Gezien de gunstige resultaten van de samenwerking met diverse derde landen, wordt aanbevolen deze landen, indien zij dit wensen, bij dit programma te betrekken. Het Flair-programma sluit aan bij het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, en heeft daarmee verschillende doelstellingen gemeen:

— de versterking van het concurrentievermogen van de communautaire bedrijven,

— de bevordering van de toepassing van nieuwe technologieën,

— het verschaffen van een gevarieerde voeding van goede kwaliteit aan de consument,

— het wegnemen van belemmeringen voor het verkeer van deze produkten,

— indien mogelijk, de beperking van de kosten van de gezondheidszorg,

— de bevordering van samenwerking met andere internationale instanties die actief zijn op hetzelfde gebied,

— de bevordering van de produktiviteit en de doeltreffendheid van de levensmiddelenindustrie en verbetering van het concurrentievermogen, met name van de kleine en middelgrote ondernemingen in de Gemeenschap onderling,

— de verbetering van de bescherming van en het kweken van vertrouwen bij de consument door middel van kwaliteitsverbetering en veiliger methoden,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 4 2	*(vervolg)*						
B6-5 4 2 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 4 2	2 700 000	23 600 000	41 201 370	29 700 000	34 475 027,62	12 148 027,43
B6-5 4 3	***Concurrentievermogen van de landbouw en beheer van de agrarische hulpbronnen***						
B6-5 4 3 1	Coördinatie van het onderzoek in de landbouw Gesplitste kredieten	1 300 000	17 100 000	34 000 000	18 500 000	20 981 595,98	7 524 326,43

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 4 2	*(vervolg)*
B6-5 4 2 2	*(vervolg)*

— het leveren van een bijdrage tot de totstandbrenging van de interne markt door verbetering en harmonisatie van de basismethodologieën en de analysetechnieken en door deze ingang te doen vinden in de Lid-Staten.

In het kader van dit programma zullen hoofdzakelijk acties voor gezamenlijke rekening worden uitgevoerd.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 5 functionarissen (2 A, 1 B, 2 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 317 498	3 540 000	1 640 000	2 460 000	677 498	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 200 991	3 660 000	3 660 000	2 440 000	2 322 502	118 489
Kredieten 1992	1 100 000		1 100 000			
Totaal	21 618 489	7 200 000	6 400 000	4 900 000	3 000 000	118 489

B6-5 4 3

B6-5 4 3 1 Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 43 en 130.

Verordening (EEG) nr. 1728/74 van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de coördinatie van het onderzoek in de landbouw (PB nr. L 182 van 5. 7. 1974, blz. 1).

Besluit 83/641/EEG van de Raad van 12 december 1983 tot vaststelling van gemeenschappelijke programma's en coördinatieprogramma's inzake het onderzoek in de landbouw (PB nr. L 358 van 22. 12. 1983, blz. 36), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 87/218/EEG (PB nr. L 85 van 28. 3. 1987, blz. 46).

Beschikking 90/84/EEG van de Raad van 26 februari 1990 tot vaststelling van een specifiek communautair programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het concurrentievermogen van de landbouw en het beheer van de agrarische hulpbronnen (1989-1993) (PB nr. L 58 van 7. 3. 1990, blz. 9).

Het nieuwe vijfjarenprogramma voor landbouwonderzoek betreft:

— coördinatie in communautair verband van bepaalde nationale onderzoeksactiviteiten, om de gebruikte middelen rationeel te organiseren, de resultaten doelmatig aan te wenden en de algemene koers af te stemmen op de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid,

— het opzetten van gezamenlijke projecten om de activiteiten van de Lid-Staten op gebieden die voor de Gemeenschap zeer belangrijk zijn, uit te breiden of aan te vullen.

Het omvat voornamelijk de volgende onderwerpen:

— promoten en ontwikkelen van produkten die de Gemeenschap thans nog moet importeren,

— verbetering van de kwaliteit van agrarische produkten en onderzoek naar nieuwe toepassingen voor traditionele agrarische produkten,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 4 3	*(vervolg)*						
B6-5 4 3 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 4 3	1 300 000	17 100 000	34 000 000	18 500 000	20 981 595,98	7 524 326,43
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	10 800 000	68 700 000	133 301 370	78 700 000	85 389 855,66	39 585 461,03
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 4	10 800 000	68 700 000	133 301 370	78 700 000	85 389 855,66	39 585 461,03

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 4 — EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 4 3	*(vervolg)*
B6-5 4 3 1	*(vervolg)* — formuleren van haalbare oplossingen die in overeenstemming zijn met de bestaande mogelijkheden om de economische en sociale verschillen te verkleinen tussen economisch ontwikkelde en economisch achtergebleven regio's, — verlaging van de kosten van agrarische produktiesystemen, — uitstippeling van lange-termijnplannen die moeten leiden tot andere systemen voor het beheer van bodem en water, die de landbouw, het milieu en het landschap ten goede komen, — ontwikkeling van methoden en diensten voor de verspreiding van agrarische informatie, zodat de agrariërs zich gemakkelijk en doeltreffend kunnen aanpassen aan de veranderingen die voortvloeien uit de ontwikkeling van het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Dit krediet betreft de personeelskosten van 8 functionarissen (4 A, 2 B, 2 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 1 300 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	24 483 264	8 300 000	5 600 000	5 900 000	2 500 000	2 183 264
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	34 000 000	10 200 000	10 200 000	6 800 000	5 000 000	1 800 000
Kredieten 1992	1 300 000		1 300 000			
Totaal	59 783 264	18 500 000	17 100 000	12 700 000	7 500 000	3 983 264

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 5						
B6-5 5 1	***Kernsplijting — Nucleaire veiligheid***						
B6-5 5 1 1	Kernsplijting — Beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen Gesplitste kredieten	11 000 000	21 200 000	26 900 000	21 000 000	30 622 539,12	11 066 725,46
B6-5 5 1 2	Kernsplijting — Ontmanteling van nucleaire installaties Gesplitste kredieten	800 000	5 400 000	11 941 837	8 200 000	12 493 974,61	6 482 039,84

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE

Artikel Post	Toelichting
B6-5 5 1	
B6-5 5 1 1	Besluit 80/343/Euratom van de Raad van 18 maart 1980 tot vaststelling van een programma inzake beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen (1980-1984) (PB nr. L 78 van 25. 3. 1980, blz. 22). Besluit 85/199/Euratom van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling inzake beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen (1985-1989) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 20). Beschikking 89/664/Euratom van de Raad van 15 december 1989 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van het beheer en de opslag van radioactieve afvalstoffen (1990-1994) (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 28). Het derde vijfjarenprogramma (1985-1989) voor gezamenlijke rekening wordt gevolgd door een vierde vijfjarenprogramma (1990-1994) met dezelfde aandachtsgebieden. Vanaf het begin in 1975 wordt het nauw gecoördineerd met de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in deze sector en in sterke mate geïntegreerd met de nationale programma's. Dit programma omvat enerzijds studies en onderzoekingen die een voortzetting vormen van het vorige programma; onder meer de karakterisering van geconditioneerd afval met het oog op opberging, onderzoek van insluitingsbarrières en het gedrag daarvan en beoordeling van de veiligheid van opslag. Anderzijds behelst het programma de studie, realisering en exploitatie van ondergrondse installaties in de demonstratiefase. Doel van het programma is de veiligheid en de bescherming van de bevolking en het milieu te waarborgen in verband met het potentiële risico van het beheer van radioactieve afvalstoffen en de bijbehorende technologieën te ontwikkelen. Het programma heeft betrekking op de volgende thema's: — beheer van afvalstoffen en aanverwante onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden, — bouw en/of exploitatie van ondergrondse installaties waar communautaire acties kunnen plaatsvinden. Dit krediet betreft de personeelskosten van 14 functionarissen (7 A, 4 B, 3 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 11 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	30 920 723	12 930 000	8 730 000	3 640 000	3 060 000	2 560 723
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	26 900 000	8 070 000	8 070 000	5 380 000	2 690 000	2 690 000
Kredieten 1992	11 000 000		4 400 000	3 300 000	2 200 000	1 100 000
Totaal	68 820 723	21 000 000	21 200 000	12 320 000	7 950 000	6 350 723

B6-5 5 1 2	Besluit 84/60/Euratom van de Raad van 31 januari 1984 houdende vaststelling van een onderzoeksprogramma betreffende de ontmanteling van nucleaire installaties (PB nr. L 36 van 8. 2. 1984, blz. 23). Beschikking 89/239/Euratom van de Raad van 14 maart 1989 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van de ontmanteling van nucleaire installaties (1989-1993) (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989, blz. 33). Het programma heeft betrekking op de volgende gebieden: — onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten, — uitstippelen van richtsnoeren, — beproeven van nieuwe technieken onder reële omstandigheden.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 5 1	*(vervolg)*						
B6-5 5 1 2	*(vervolg)*						
B6-5 5 1 3	Teleman (telemanipulatie in gevaarlijk en onoverzichtelijk milieu)						
	Gesplitste kredieten	9 000 000	5 400 000	1 600 097	3 400 000	8 597 495,07	3 217 741,50

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 5 1	*(vervolg)*
B6-5 5 1 2	*(vervolg)*

Het programma is, behalve voor het grote publiek en de werknemers in nucleaire installaties, vooral van belang voor de autoriteiten die zijn belast met de nucleaire veiligheid en de stralingsbescherming, de exploitanten van nucleaire installaties en, in hun hoedanigheid als potentiële contractant, de instituten en ondernemingen die deskundig zijn op het gebied van het nucleaire onderzoek.

Het algemene doel van de actie is in de eerste plaats bij te dragen tot de ontwikkeling van de kernsplijtingsenergie. De specifieke doelstelling is de ontwikkeling van methoden en technieken voor de ontmanteling van nucleaire installaties waarmee de mens en het milieu een zo goed mogelijke bescherming kan worden geboden.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 5 functionarissen (3 A, 1 B, 1 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	13 740 778	4 617 000	2 300 000	3 100 000	2 700 000	1 023 778
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	11 941 837	3 583 000	3 100 000	2 100 000	1 800 000	1 358 837
Kredieten 1992	800 000			500 000	300 000	
Totaal	26 482 615	8 200 000	5 400 000	5 700 000	4 800 000	2 382 615

B6-5 5 1 3

Beschikking 89/464/Euratom van de Raad van 18 juli 1989 houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en opleiding voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van telemanipulatie in gevaarlijke en wanordelijke situaties in kerninstallaties (1989-1993) — Teleman (PB nr. L 226 van 3. 8. 1989, blz. 16).

Doel van het Teleman-programma (Télémanipulation dans des environnements nucléaires dangereux et perturbés) is de nucleaire industrie hulpmiddelen te verschaffen voor de manipulatie van steeds grotere hoeveelheden radioactief materiaal en voor de controle, vervanging en ontmanteling van onderdelen van reactoren en andere nucleaire installaties, zodat verhoging van de door de werknemers opgelopen stralingsdosis wordt voorkomen en de gevolgen van zware ongevallen worden verminderd.

Daartoe dient de technologie te worden beheerst met betrekking tot de computergestuurde tele-operator en robots met een grotere autonomie, intelligentie, mobiliteit en bestandheid tegen agressieve omgevingen.

Het programma omvat:

— de ontwikkeling van zeer specifieke onderdelen ten behoeve van telemanipulatie en robotvoertuigen,

— de vervaardiging van een klein aantal experimentele machines die elk aan een omgeving en aan een reeks opdrachten zijn aangepast, alsmede het desbetreffende onderzoek,

— de analyse van de prestaties van de experimentele machines en demonstratie daarvan voor de industrie ten einde deze machines geschikt voor de markt te maken.

Onder de potentiële contractanten komen organisaties voor die zich bezighouden met de ontwikkeling en levering van geavanceerde automatismen en militaire technologie, alsmede universiteiten die over installaties beschikken voor het vervaardigen en beproeven van experimentele machines.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 4 functionarissen (2 A, 1 B, 1 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 5 1	*(vervolg)*						
B6-5 5 1 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 5 1	20 800 000	32 000 000	40 441 934	32 600 000	51 714 008,80	20 766 506,80
B6-5 5 2	***Beheerste thermonucleaire kernversmelting***						
B6-5 5 2 1	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Algemeen programma Gesplitste kredieten	24 400 000	61 602 483	41 900 000	95 000 000	112 778 106,03	123 182 723,38

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel / Post — Toelichting

B6-5 5 1 *(vervolg)*

B6-5 5 1 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 9 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 976 292	2 200 000	1 699 903	2 000 000	76 389	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 600 097	1 200 000	400 097			
Kredieten 1992	9 000 000		3 300 000	2 000 000	2 523 611	1 176 389
Totaal	16 576 389	3 400 000	5 400 000	4 000 000	2 600 000	1 176 389

B6-5 5 2

B6-5 5 2 1 Besluit 82/350/Euratom van de Raad van 25 mei 1982 tot vaststelling van een onderzoeks- en onderwijsprogramma (1982-1986) op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (PB nr. L 157 van 8. 6. 1982, blz. 22).

Besluit 85/201/Euratom van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een onderzoeks- en onderwijsprogramma op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (1985-1989) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 25).

Beschikking 88/448/Euratom van de Raad van 25 juli 1988 tot vaststelling van een meerjarig onderzoeks- en onderwijsprogramma op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (PB nr. L 222 van 12. 8. 1988, blz. 5).

Dit programma (januari 1988-maart 1992) vormt een onderwerp van samenwerking op lange termijn waarbij alle onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden op het gebied van de beheerste thermonuclaire kernversmelting in de Lid-Staten zijn betrokken en is gericht op het gemeenschappelijk bouwen van prototypen van fusiereactoren ten einde deze op industriële schaal te kunnen vervaardigen en verkopen.

Het programma sluit aan op voorgaande programma's en heeft tot doel:

— de fysische en technologische grondslagen te leggen voor het gedetailleerde ontwerp van Net; dit betekent, voor wat betreft het gebied van fysica- en plasma-engineering, de volledige exploitatie van Jet en van andere — bestaande of in aanbouw zijnde — middelgrote gespecialiseerde Tokamaks, en dat op het gebied van de technologie het lopende kernversmeltingstechnologieprogramma moet worden uitgebreid,

— een begin te maken met het gedetailleerde ontwerp van Net vóór het einde van de programmaperiode, maar niet vóór de volgende programmaherziening indien de nodige database op dat ogenblik gereed is,

— het reactorpotentieel van bepaalde alternatieve lijnen te onderzoeken.

Sedert mei 1976 is Zweden bij dit programma geassocieerd, Zwitserland sedert 1978. De uit de gesloten overeenkomsten tot samenwerking voortvloeiende financiële bijdrage van deze Staten wordt opgenomen in artikel 6 0 1 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opening van aanvullende kredieten, op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten worden geopend onder post B6-8 0 0 4.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 105 functionarissen (78 A, 24 B, 3 C) tot en met 31 maart 1992.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 5 2	*(vervolg)*						
B6-5 5 2 1	*(vervolg)*						
B6-5 5 2 2	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming Jet						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	69 000 000 (1)	69 000 000 (1)	79 000 000,—	79 000 000,—

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 miljoen ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 5 2	*(vervolg)*
B6-5 5 2 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 24 400 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	176 019 636	82 430 000	39 272 483	26 800 000	22 014 963	5 502 190
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	41 900 000	12 570 000	12 570 000	8 380 000	4 190 000	4 190 000
Kredieten 1992	24 400 000		9 760 000	7 320 000	4 880 000	2 440 000
Totaal	242 319 636	95 000 000	61 602 483	42 500 000	31 084 963	12 132 190

B6-5 5 2 2

Besluit 78/471/Euratom van de Raad van 30 mei 1978 inzake de oprichting van de gemeenschappelijke onderneming „Joint European Torus (Jet), joint undertaking" (PB nr. L 151 van 7. 6. 1978, blz. 10).

Besluit 85/201/Euratom van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een onderzoeks- en onderwijsprogramma op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (1985-1989) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 25).

Beschikking 88/448/Euratom van de Raad van 25 juli 1988 tot vaststelling van een meerjarig onderzoeks- en onderwijsprogramma op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (PB nr. L 222 van 12. 8. 1988, blz. 5).

Het Jet-project is gericht op de bouw, het bedrijf en de exploitatie — als onderdeel van het kernversmeltingsprogramma van de Gemeenschap en ten gunste van de deelnemers aan dit programma — van een grote installatie van het type Tokamak en neveninstallaties ten einde de reeks voor de beheerste thermonucleaire kernversmeltingsproeven toepasbare parameters zodanig uit te breiden dat omstandigheden worden bereikt die in de nabijheid liggen van die welke vereist zijn voor een fusiereactor.

De uitvoering van dit project werd opgedragen aan de gemeenschappelijke onderneming Jet, opgericht overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V van het Euratom-Verdrag.

Op grond van artikel 9 van de statuten van de gemeenschappelijke onderneming bedraagt de communautaire deelneming 80 % van haar uitgaven (betalingskredieten) na aftrek van de eigen ontvangsten.

In het kader van met Euratom gesloten samenwerkingsovereenkomsten dragen twee derde landen, Zweden en Zwitserland, bij tot de dekking van de communautaire deelneming. De uit de gesloten overeenkomsten tot samenwerking voortvloeiende financiële bijdrage van deze Staten wordt opgenomen in artikel 6 0 1 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opening van aanvullende kredieten, op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten worden geopend onder post B6-8 0 0 4.

Het personeel van Jet omvat 191 tijdelijke functionarissen van de lijst van het aantal ambten van de Commissie, bestemd voor onderzoekswerkzaamheden onder contract. Deze functionarissen zijn te Culham tewerkgesteld.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 5 2	*(vervolg)*						
B6-5 5 2 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 5 2	27 400 000	64 602 483	110 900 000	164 000 000	191 778 106,03	202 182 723,38
B6-5 5 3	***Niet-nucleaire energie en rationeel gebruik van energie***						
B6-5 5 3 1	Joule (niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik) Gesplitste kredieten	1 100 000	31 200 000	50 910 622	51 000 000	89 887 004,63	61 806 217,—

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 5 2	*(vervolg)*
B6-5 5 2 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 3 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	970			970		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	75 000 000 (1)	75 000 000				
Kredieten 1992	3 000 000		3 000 000			
Totaal	78 000 970	75 000 000 (1)	3 000 000	970		

(1) Waarvan 6 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-5 5 3	
B6-5 5 3 1	Besluit 85/198/EEG van de Raad van 12 maart 1985 houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van niet-nucleaire energie (1985-1988) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 16). Beschikking 89/236/EEG van de Raad van 14 maart 1989 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op energiegebied — niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik (1989-1992) (programma Joule) (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989, blz. 13). Het Joule-programma (Joint opportunities for unconventional or long-term energy supply) is een van de onderdelen van het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991). Het valt onder actie 5.3 „Niet-nucleaire energiebronnen en rationeel gebruik van energie". De algemene doelstelling betreft de energiestrategie van de Gemeenschap. Toch worden met het programma ook duidelijk omlijnde specifieke doelstellingen beoogd: uitbreiding van de reeks beschikbare energiebronnen en een betere garantie van de energievoorziening, beperking van de afhankelijkheid van aardolieprodukten, ontwikkeling van de technologische mogelijkheden en het concurrentievermogen van de communautaire industrie, beperking van het ondoeltreffend gebruik van energie, beperking van de negatieve milieueffecten van de produktie en het gebruik van energie, voorbereiding van normen. Bij de opzet van het programma is gekozen voor een beperkt aantal activiteiten van een hoog technisch niveau waarmee deze doelstellingen kunnen worden gerealiseerd. Het omvat vier subprogramma's: — energie- en milieumodellen, — rationeel gebruik van energie, — energie uit fossiele brandstoffen, — hernieuwbare energie.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 5 3	*(vervolg)*						
B6-5 5 3 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 5 3	1 100 000	31 200 000	50 910 622	51 000 000	89 887 004,63	61 806 217,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	49 300 000	127 802 483	202 252 556	247 600 000	333 379 119,46	284 755 447,18
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 5	49 300 000	127 802 483	202 252 556	247 600 000	333 379 119,46	284 755 447,18

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 5 3	*(vervolg)*
B6-5 5 3 1	*(vervolg)*

Met een dergelijke opzet van het programma wordt gezorgd voor aansluiting op het voorgaande programma in een aangepaste vorm en met een geactualiseerde inhoud, zodat enerzijds eerdere veelbelovende ontwikkelingen kunnen worden voortgezet en anderzijds de huidige doelstellingen kunnen worden bereikt.

Het programma is zowel gericht op het onderzoek van de potentiële mogelijkheden en de uitvoering van haalbaarheidsstudies, als op de verbetering van de huidige technologieën, de ontwikkeling van nieuwe technieken, procédés en produkten en de realisering van proefsystemen en -projecten die kunnen leiden tot demonstratie en commercialisatie.

Bij het programma zijn zowel bedrijven als universiteiten en openbare en particuliere onderzoeksinstituten betrokken.

De tenuitvoerlegging geschiedt hoofdzakelijk in de vorm van contractonderzoek voor gezamenlijke rekening en eventueel in de vorm van gecoördineerde acties. Bij de projecten wordt zoveel mogelijk gestreefd naar grensoverschrijdende samenwerking.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 34 functionarissen (18 A, 7 B, 9 C) tot en met 31 maart 1992.

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	75 316 922	35 727 000	17 600 000	12 818 000	6 500 000	2 671 922
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	50 910 622	15 273 000	12 500 000	10 182 000	8 500 000	4 455 622
Kredieten 1992	1 100 000		1 100 000			
Totaal	127 327 544	51 000 000	31 200 000	23 000 000	15 000 000	7 127 544

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 6 — WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 6						
B6-5 6 1	***Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling***						
B6-5 6 1 1	Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling Gesplitste kredieten	p.m.	9 800 000	7 113 502	17 000 000	13 884 711,85	17 615 768,27
	Totaal artikel B6-5 6 1	p.m.	9 800 000	7 113 502	17 000 000	13 884 711,85	17 615 768,27
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	9 800 000	7 113 502	17 000 000	13 884 711,85	17 615 768,27
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 6	p.m.	9 800 000	7 113 502	17 000 000	13 884 711,85	17 615 768,27

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 6 — WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING

Artikel Post	Toelichting
B6-5 6 1	
B6-5 6 1 1	Besluit 82/837/EEG van de Raad van 3 december 1982 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling (1983-1986) (PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 24). Besluit 87/590/EEG van de Raad van 14 december 1987 inzake een programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling (1987-1991) (PB nr. L 355 van 17. 12. 1987, blz. 41). Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane verplichtingen. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	34 449 931	14 866 000	7 800 000	6 700 000	4 300 000	783 931
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 113 502	2 134 000	2 000 000	1 300 000	1 200 000	479 502
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	41 563 433	17 000 000	9 800 000	8 000 000	5 500 000	1 263 433

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 7 — EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 7						
B6-5 7 1	***Mariene wetenschap en technologie***						
B6-5 7 1 1	Mast (mariene wetenschap en technologie) Gesplitste kredieten	2 200 000	9 100 000	11 504 328	15 200 000	32 799 422,64	13 498 527,37
	Totaal artikel B6-5 7 1	2 200 000	9 100 000	11 504 328	15 200 000	32 799 422,64	13 498 527,37
B6-5 7 2	***Visserij***						
B6-5 7 2 1	Onderzoeksprogramma's in de visserijsector Gesplitste kredieten	1 200 000	9 400 000	12 000 000	8 200 000	9 483 241,11	4 806 565,65

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 7 — EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE

Artikel Post	Toelichting
B6-5 7 1	
B6-5 7 1 1	Beschikking 89/413/EEG van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschap en technologie (Mast) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 30). Doel van het Mast-programma (Marine science and technology) is een bijdrage te leveren tot de uitvoering van actie 7.1 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991), meer inzicht te krijgen in de Europese kustwateren en regionale zeeën, wetenschappelijke en technologische ontwikkeling van de exploratie, betere coördinatie en samenwerking wat de nationale programma's betreft, verbetering van het concurrentievermogen van de industrie, enz. Dit onderzoek wordt uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening en door de coördinatie van nationale programma's op de volgende gebieden: — fundamenteel en toegepast onderzoek van de zee (ontwerpen van modellen, oceanografie), — wetenschap en technologie van kustwateren, — mariene technologie (wetenschappelijke instrumentatie, technologieën voor algemene toepassingen en ontwerpaspecten van grootschalige installaties, analyse van de vooruitzichten voor de jaren negentig), — ondersteunende initiatieven. Dit krediet betreft de personeelskosten van 13 functionarissen (8 A, 1 B, 4 C) tot en met 30 juni 1992. Vastleggingskrediet voor 1992: 2 200 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	22 424 950	10 600 000	4 580 000	4 200 000	2 800 000	224 950
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	11 504 328	4 600 000	3 420 000	1 300 000	1 000 000	1 184 328
Kredieten 1992	2 200 000		1 100 000	800 000	300 000	
Totaal	36 129 278	15 200 000	9 100 000	6 300 000	4 100 000	1 429 278

B6-5 7 2	
B6-5 7 2 1	Resolutie van de Raad van 25 januari 1983 inzake de aanpassing van de produktiecapaciteit en de verbetering van de produktiviteit in de visserijsector (PB nr. C 28 van 3. 2. 1983, blz. 1). Resolutie van de Raad van 25 juli 1983 inzake kaderprogramma's voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie, alsmede inzake een eerste kaderprogramma 1984-1987 (PB nr. C 208 van 4. 8. 1983, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3252/87 van de Raad van 19 oktober 1987 inzake coördinatie en bevordering van het visserijonderzoek (PB nr. L 314 van 4. 11. 1987, blz. 17). Besluit 87/534/EEG van de Raad van 19 oktober 1987 tot vaststelling van communautaire programma's voor onderzoek en voor coördinatie van onderzoek in de visserijsector in de periode 1988-1992 (PB nr. L 314 van 4. 11. 1987, blz. 20).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 7 — EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 7 2	*(vervolg)*						
B6-5 7 2 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 7 2	1 200 000	9 400 000	12 000 000	8 200 000	9 483 241,11	4 806 565,65
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 400 000	18 500 000	23 504 328	23 400 000	42 282 663,75	18 305 093,02
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 7	3 400 000	18 500 000	23 504 328	23 400 000	42 282 663,75	18 305 093,02

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 7 — EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 7 2	*(vervolg)*
B6-5 7 2 1	*(vervolg)*

Met een doeltreffende coördinatie van het onderzoek moeten de activiteiten van de Lid-Staten worden geoptimaliseerd en worden gericht op de behoeften van het gemeenschappelijk visserijbeleid en moeten de beperkte voor het onderzoek beschikbare middelen worden gebundeld om een aantal buitengewoon belangrijke aspecten van de herstructurering in deze sector te kunnen bestuderen.

Voorts moet de Gemeenschap de activiteiten van de Lid-Staten kunnen ondersteunen en aanvullen met communautaire onderzoeksprogramma's.

In de verordening is voorzien in een financiële bijdrage van de Commissie in de uitvoering van een aantal communautaire onderzoeksprogramma's op vier gebieden die van buitengewoon belang zijn voor de herstructurering van de visserijsector.

Het programma wordt uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening in verband met onderzoeksprojecten op de vier in de verordening genoemde gebieden, namelijk:

— beheer van de visbestanden,

— vismethoden,

— aquicultuur,

— valorisatie van visserijprodukten.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 6 functionarissen (2 A, 2 B, 2 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 200 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	16 565 153	4 600 000	4 800 000	3 900 000	2 500 000	765 153
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 000 000	3 600 000	3 600 000	2 400 000	2 000 000	400 000
Kredieten 1992	1 200 000		1 000 000	200 000		
Totaal	29 765 153	8 200 000	9 400 000	6 500 000	4 500 000	1 165 153

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-5 8						
B6-5 8 1	***Stimulering van de doeltreffendheid van het Europese wetenschappelijk en technisch potentieel***						
B6-5 8 1 1	Science (stimulering van de internationale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers)						
	Gesplitste kredieten	13 500 000	35 400 000	49 990 814	40 000 000	34 993 397,60	34 483 558,71

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED

Artikel Post	Toelichting
B6-5 8 1	
B6-5 8 1 1	Besluit 83/331/EEG van de Raad van 28 juni 1983 tot vaststelling van het experimentele communautaire programma ter stimulering van de doeltreffendheid van het wetenschappelijk en technisch potentieel van de Europese Economische Gemeenschap (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983, blz. 20). Besluit 85/197/EEG van de Raad van 12 maart 1985 tot vaststelling van een plan ter stimulering van de Europese wetenschappelijke en technische samenwerking en uitwisseling (1985-1988) (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985, blz. 13). Beschikking 88/419/EEG van de Raad van 29 juni 1988 inzake een plan ter stimulering van de internationale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers (1988-1992) (Science) (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988, blz. 34). Het Science-programma (Stimulation des coopérations internationales et des échanges nécessaires aux chercheurs européens) ondersteunt drie soorten activiteiten: — maatregelen ter ondersteuning van de wetenschappelijke en technische intra-Europese communicatie: — ondersteuning van de mobiliteit van onderzoekers: beurzen en onderzoekstoelagen die, op individuele of gemeenschappelijke basis, worden toegekend aan personen of laboratoria, beurzen en onderzoekstoelagen die worden toegekend aan een openbare of particuliere instelling voor onderzoek en ontwikkeling, ter bevordering van de uitwisseling (met name uitwisseling tussen universiteit en industrie), — ondersteuning van de communicatie: steun aan gespecialiseerde contactbladen, vorming van Europese databanken met wetenschappelijke gegevens, — steunmaatregelen ter bevordering van de wetenschappelijke en technische samenwerking in Europa door financiële steun gedurende een bepaalde tijd volgens de formule van samenwerkingscontracten tussen laboratoria of subsidies voor onderzoeksprojecten en -netwerken, — steunmaatregelen met het oog op de opleiding en werkgelegenheid van jonge onderzoekers alsmede permanente opleiding van onderzoekers: beurzen, onderzoekstoelagen, subsidies voor cursussen op hoog niveau. Om dit te bereiken heeft de Commissie de beschikking over een reeks tijdelijke stimulerende financiële steunmaatregelen ter ondersteuning van nationale of internationale teams: — onderzoekstoelagen, beurzen, subsidies, — samenwerkingscontracten tussen laboratoria, — contracten voor enquêtes of studies. Bovendien zal de Commissie de modaliteiten bestuderen en uitstippelen voor maatregelen ter bevordering van de mobiliteit van onderzoekers en de mogelijkheden voor uitwisselingen en communicatie. Tenslotte zal de Commissie een aantal analyses verrichten om de wetenschappelijke en technische behoeften en mogelijkheden in de Gemeenschap te beoordelen. Daarbij zal gebruik worden gemaakt van studiecontracten of zal steun worden verleend aan daarvoor in aanmerking komende bijeenkomsten (conferenties, seminaries, workshops). Het Science-programma dient ter bevordering van de banden tussen onderzoeksinstellingen in de Gemeenschap en in de landen van Midden- en Oost-Europa die een associatieovereenkomst met de Gemeenschap hebben gesloten. Het is van essentieel belang dat, om het wetenschappelijk en technologisch potentieel van Europa te benutten, geput wordt uit de inventiviteit van wetenschappers, ingenieurs en medische specialisten in Staten met een associatieovereenkomst, in het bijzonder Tsjechoslowakije, Hongarije en Polen. Dit krediet betreft de personeelskosten van 18 functionarissen (10 A, 3 B, 5 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 1	*(vervolg)*						
B6-5 8 1 1	*(vervolg)*						
B6-5 8 1 2	Spes (plan ter stimulering van de economisch wetenschap) Gesplitste kredieten	1 000 000	2 200 000	3 401 442 (1)	1 800 000 (2)	2 283 321,48	984 956,20

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 500 000 ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 8 1	*(vervolg)*
B6-5 8 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 13 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	59 427 982	25 003 000	17 260 000	10 723 545	4 800 000	1 641 437
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	49 990 814	14 997 000	12 000 000	9 000 000	8 000 000	5 993 814
Kredieten 1992	13 500 000		6 140 000	3 730 000	2 800 000	830 000
Totaal	122 918 796	40 000 000	35 400 000	23 453 545	15 600 000	8 465 251

B6-5 8 1 2	Beschikking 89/118/EEG van de Raad van 13 februari 1989 betreffende een Europees plan ter stimulering van de economische wetenschap (1989-1992) (Spes) (PB nr. L 44 van 16. 2. 1989, blz. 43), gewijzigd bij Beschikking .../.../EEG (voorstel van 23 mei 1990 (PB nr. C 155 van 26. 6. 1990, blz. 6)). Het Spes-programma (Stimulation plan for economic science) ondersteunt drie soorten activiteiten: — maatregelen ter ondersteuning van de wetenschappelijke en technische intereuropese communicatie: — ondersteuning van de mobiliteit van onderzoekers: beurzen en onderzoekstoelagen ter bevordering van de uitwisseling (met name uitwisseling tussen universiteit en industrie), — ondersteuning van de communicatie: steun aan gespecialiseerde contactbladen, vorming van Europese databanken met wetenschappelijke gegevens, — steunmaatregelen ter bevordering van de wetenschappelijke en technische samenwerking in Europa door financiële steun gedurende een bepaalde tijd volgens de formule van samenwerkingscontracten tussen laboratoria of subsidies voor onderzoeksprojecten en -netwerken, — steunmaatregelen met het oog op de opleiding en werkgelegenheid van jonge onderzoekers alsmede permanente opleiding van onderzoekers: beurzen, onderzoekstoelagen, subsidies voor cursussen op hoog niveau. Om dit te bereiken heeft de Commissie de beschikking over een reeks tijdelijke stimulerende financiële steunmaatregelen ter ondersteuning van nationale of internationale teams: — onderzoekstoelagen, beurzen, subsidies, — samenwerkingscontracten tussen laboratoria, — contracten voor enquêtes of studies. Bovendien zal de Commissie de modaliteiten bestuderen en uitstippelen voor maatregelen ter bevordering van de mobiliteit van onderzoekers en de mogelijkheden voor uitwisselingen en communicatie. Dit krediet betreft de personeelskosten van 3 functionarissen (2 A, 1 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 1	*(vervolg)*						
B6-5 8 1 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 8 1	14 500 000	37 600 000	53 392 256	41 800 000	37 276 719,08	35 468 514,91
B6-5 8 2	***Gebruik van grote uitrustingen***						
B6-5 8 2 1	Ondersteuning van grote uitrustingen Gesplitste kredieten	7 100 000	7 900 000	8 001 279	8 000 000	7 999 946,79	3 959 960,26

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B6-5 8 1 *(vervolg)*

B6-5 8 1 2 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 863 010	700 000	800 000	200 000	163 010	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 901 442 (1)	2 600 000	800 000	1 400 000	1 201 442	1 900 000
Kredieten 1992	1 000 000		600 000	300 000	100 000	
Totaal	10 764 452	3 300 000 (2)	2 200 000	1 900 000	1 464 452	1 900 000

(1) Waarvan 4 500 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 1 500 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-5 8 2

B6-5 8 2 1 Beschikking 89/238/EEG van de Raad van 14 maart 1989 tot vaststelling van een experimenteel plan van de Gemeenschap ter ondersteuning en vergemakkelijking van de toegang tot grote wetenschappelijke en technische faciliteiten en installaties van Europees belang (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989, blz. 29).

Dit experimentele plan heeft tot doel financiële steun te verlenen aan instellingen die beschikken over grote wetenschappelijke en technische installaties en die in ruil daarvoor wetenschappers uit de Gemeenschap die niet aan de betrokken instelling verbonden zijn gratis toegang tot deze installaties bieden.

De steun van de Gemeenschap kan worden gebruikt ter dekking van een deel van de exploitatiekosten, de kosten in verband met de aanpassing en specialisatie van de betrokken grote installaties, de reis- en verblijfkosten van de gastwetenschappers en de kosten van vergaderingen.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 3 functionarissen (2 A, 1 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 2	*(vervolg)*						
B6-5 8 2 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 8 2	7 100 000	7 900 000	8 001 279	8 000 000	7 999 946,79	3 959 960,26
B6-5 8 3	***Vooruitzichten, evaluaties en andere ondersteunende activiteiten***						
B6-5 8 3 1	Monitor (Sast, Fast en Spear) (strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie) Gesplitste kredieten	3 300 000	5 100 000	5 615 634	6 000 000	7 233 511,40	4 774 788,85

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B6-5 8 2 *(vervolg)*

B6-5 8 2 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 412 660	5 000 000	2 000 000	412 660		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 001 279	3 000 000	2 400 000	1 587 340	1 000 000	13 939
Kredieten 1992	7 100 000		3 500 000	2 200 000	1 000 000	400 000
Totaal	22 513 939	8 000 000	7 900 000	4 200 000	2 000 000	413 939

B6-5 8 3

B6-5 8 3 1 Besluit 83/519/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende een onderzoeksprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake prognoses en beoordeling op het gebied van wetenschap en technologie (Fast) (1983-1987) (PB nr. L 293 van 25. 10. 1983, blz. 20).

Beschikking 89/414/EEG van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een communautair programma voor strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie (Monitor) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 38).

Doel van het Monitor-programma (1989-1992) is een bijdrage te leveren tot het vaststellen van nieuwe doelen en prioriteiten voor het gemeenschappelijk beleid voor onderzoek en technologische ontwikkeling, tot een betere aansluiting tussen dit beleid en de andere communautaire beleidssectoren en tot betere procedures en methoden voor de beoordeling van de actieprogramma's voor onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden.

Het bestaat uit drie activiteiten die nauw met elkaar verbonden zijn en elkaar aanvullen:

— Sast (Strategic analyses in the field of science and technology): strategische analyses met betrekking tot wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen. Deze actie heeft tot doel voor een bepaald gebied van het beleid met betrekking tot onderzoek en technologische ontwikkeling de keuzemogelijkheden waarover de Europese Gemeenschappen beschikken aan te geven en te beoordelen uitgaande van de verschillende relevante technologische, economische, sociale en ecologische factoren en duidelijke aanbevelingen voor maatregelen te doen,

— Fast (Forecasting and assessment in science and technology): multidimensionele analyse van de wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen ten einde de gevolgen op lange termijn voor het beleid op het gebied van onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden en de andere beleidssectoren van de Gemeenschap te bepalen en tijdig voorstellen te doen met betrekking tot de prioriteiten voor nieuwe lange-termijndoelstellingen voor het optreden van de Gemeenschap in de wetenschappelijke en technologische sectoren,

— Spear (Support programme for the evaluation of activities in the field of research): onderzoek en studies ten einde de methoden te verbeteren en de doelmatigheid te verhogen in verband met de evaluatie van onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden waaronder de ontwikkeling van indicatoren en de uitwisseling van informatie met deskundigen op het gebied van onderzoeksevaluatie.

Dit krediet betreft de personeelskosten voor 25 functionarissen (14 A, 2 B, 9 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 3	*(vervolg)*						
B6-5 8 3 1	*(vervolg)*						
B6-5 8 3 2	Doses (ontwikkeling van statistische expertsystemen) Gesplitste kredieten	500 000	997 517	1 255 000	1 500 000	1 730 349,31	1 290 188,23
	Totaal artikel B6-5 8 3	3 800 000	6 097 517	6 870 634	7 500 000	8 963 860,71	6 064 977,08

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 8 3	*(vervolg)*
B6-5 8 3 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 3 300 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 756 930	2 400 000	1 815 000	200 000	280 000	61 930
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 615 634	3 600 000	1 685 000	300 000	20 000	10 634
Kredieten 1992	3 300 000		1 600 000	900 000	700 000	100 000
Totaal	13 672 564	6 000 000	5 100 000	1 400 000	1 000 000	172 564

B6-5 8 3 2

Beschikking 89/415/EEG van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een specifiek programma inzake onderzoek en ontwikkeling van statistische expertsystemen (Doses) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 46).

Doel van het Doses-programma (Development of statistical expert systems) (1989-1993) is de verbetering van de mogelijkheden voor het produceren en gebruiken van statistische informatie door middel van, onder andere, geavanceerde technieken voor gegevensverwerking. Het programma zal niet alleen aan de statistici ten goede komen, in de vorm van een betere produktiviteit, maar ook aan de gebruikers van statistische informatie, doordat betere diensten kunnen worden geboden.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 1 functionaris (C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	742 517	500 000	242 517			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 255 000	1 000 000	255 000			
Kredieten 1992	500 000		500 000			
Totaal	2 497 517	1 500 000	997 517			

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 4	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van het Europees wetenschappelijk en technisch onderzoek***						
B6-5 8 4 1	Value (verspreiding en toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek) Gesplitste kredieten	8 600 000	9 300 000	10 000 000	6 000 000	11 422 302,98	7 886 959,24
B6-5 8 4 2	Eurotra (geavanceerd systeem voor automatische vertaling) Gesplitste kredieten	1 000 000	3 920 000	9 000 000	6 500 000	2 357 944,—	4 804 738,79

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 8 4	
B6-5 8 4 1	Beschikking 89/412/EEG van de Raad van 20 juni 1989 tot vaststelling van een specifiek programma voor de verspreiding en de toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek (Value) (1989-1992) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 23). Doel van het Value-programma is: — de verspreiding en het gebruik van de resultaten van communautaire activiteiten voor onderzoek en technologische ontwikkeling, — de bevordering van de integratie van communicatienetwerken tussen informaticasystemen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling. Dit krediet betreft de personeelskosten van 20 functionarissen (9 A, 4 B, 7 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 8 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 303 774	4 500 000	2 500 000	1 303 774		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	10 000 000	1 500 000	3 000 000	5 000 000	500 000	
Kredieten 1992	8 600 000		3 800 000	2 800 000	1 500 000	500 000
Totaal	26 903 774	6 000 000	9 300 000	9 103 774	2 000 000	500 000

B6-5 8 4 2	Beschikking 89/410/EEG van de Raad van 20 juni 1989 betreffende een specifiek programma inzake de voltooiing van een geavanceerd systeem voor automatische vertaling (Eurotra) (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989, blz. 15). Beschikking 90/664/EEG van de Raad van 26 november 1990 houdende vaststelling van een specifiek programma ter voorbereiding van de ontwikkeling van een operationeel Eurotra-systeem (PB nr. L 358 van 21. 12. 1990, blz. 84). Dit specifieke programma heeft een drietal doelstellingen: — het scheppen van voorwaarden voor de overgang naar een operationeel systeem, — bevordering van lexicografische en terminologische werkzaamheden, — opleiding en samenwerkingsprojecten. Het behelst de volgende werkzaamheden: — herziening en uitbreiding van de in het Eurotra-systeem (European translation) opgezette modulen en specifiek linguïstisch onderzoek voor elke taal (gezamenlijk gefinancierd door de Lid-Staten en de Commissie), — algemeen linguïstisch onderzoek naar de toepassing van geavanceerde systeemarchitecturen (gezamenlijk gefinancierd door de Commissie en contractanten die worden geselecteerd door middel van een aanbestedingsprocedure), — opzetten van een systeem voor ontwikkeling, verificatie en onderzoek, alsmede werkzaamheden met het oog op het opzetten van herbruikbare lexicale en terminologische middelen (geheel door de Commissie gefinancierd). Dit krediet betreft de personeelskosten van 5 functionarissen (2 A, 1 B, 2 C) tot en met 26 november 1992, met inbegrip van met name de kosten van dienstreizen en uitgaven in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-5 8 4	*(vervolg)*						
B6-5 8 4 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-5 8 4	9 600 000	13 220 000	19 000 000	12 500 000	13 780 246,98	12 691 698,03
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	35 000 000	64 817 517	87 264 169	69 800 000	68 020 773,56	58 185 150,28
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-5 8	35 000 000	64 817 517	87 264 169	69 800 000	68 020 773,56	58 185 150,28
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	242 900 000	913 258 470	1 129 691 128	1 215 626 000	1 440 341 701,37	1 137 648 322,91
	Totaal titel B6-5	**242 900 000**	**913 258 470**	**1 129 691 128**	**1 215 626 000**	**1 440 341 701,37**	**1 137 648 322,91**

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 8 — VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-5 8 4	*(vervolg)*
B6-5 8 4 2	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 423 632	1 423 632				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	9 000 000	5 076 368	2 920 000	1 003 632		
Kredieten 1992	1 000 000		1 000 000			
Totaal	11 423 632	6 500 000	3 920 000	1 003 632		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-6

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-6 1						
B6-6 1 1	***Informatie- en communicatie-technologieën***						
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie Gesplitste kredieten	384 402 000	134 925 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-6

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Toelichting
	Deze toelichting geldt voor alle begrotingslijnen van titel B6-6. Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB nr. L 117 van 8. 5. 1990, blz. 28). De in de posten of artikelen van deze titel opgevoerde kredieten dienen hoofdzakelijk ter dekking van de kosten van contracten voor de uitvoering van de overeenkomstige programma's. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten met deskundigen en projectleiders, auditing-, dienstverlenings-, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en levering van apparatuur, infrastructuur en materieel. Zij dienen tevens ter dekking van personeelskosten, infrastructuurkosten, kosten in verband met voorlichting en publikaties alsmede andere huishoudelijke kosten die uit iedere actie voortvloeien. Hieronder vallen met name: a) kosten van dienstreizen, kosten in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers, extra personeel, representatiekosten; b) kosten van administratieve werkzaamheden (met name vergaderingen van beheerscomités en werkgroepen, convocaties van deskundigen en adviseurs, bedrijfskosten van eventuele netwerken, kosten van het organiseren van conferenties, van deelname aan door derden georganiseerde seminaries, publikatie- en verspreidingskosten); c) kosten van technische werkzaamheden (met name de aanschaf of huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer met bijbehorende programmatuur). De te verwachten verdeling van de kredieten over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. Het is de bedoeling dat ook Europese derde landen of uit derde landen afkomstige organisaties die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten onder de overeenkomstige post of het overeenkomstige artikel op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die in artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten zullen worden geopend onder post B6-8 0 0 4. Eventuele ontvangsten uit inschrijvingsgelden voor door de Commissie georganiseerde studiebijeenkomsten, conferenties, enz., kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27, lid 2, onder g), van het Financieel Reglement.
B6-6 1 1	
B6-6 1 1 1	Beschikking 91/394/EEG van de Raad van 8 juli 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de informatietechnologie (1990-1994) (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 22). Dit specifieke programma heeft tot doel: — de Europese informatietechnologie-industrie de beschikking te geven over de basistechnologie om in de jaren negentig op wereldschaal te kunnen concurreren, — de mogelijkheden om informatietechnologie te gebruiken en te integreren, te verbeteren en een snelle overdracht naar geselecteerde toepassingsgebieden te stimuleren, — de weg te bereiden voor de ontwikkeling, implementatie en aanvaarding van internationale normen,

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën Gesplitste kredieten	154 302 000	50 700 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	***(vervolg)***
B6-6 1 1 1	***(vervolg)***

— industriële en wetenschappelijke samenwerking aan te moedigen door middel van precommercieel onderzoek en ontwikkeling en speciale acties om de mogelijkheden voor dergelijke samenwerking in perifere gebieden te verhogen,

— gedegen grondslagen te leggen en in stand te houden voor fundamenteel onderzoek aan onderwerpen die voor de industrie op lange termijn van belang kunnen zijn.

Het omvat de volgende thema's:

— micro-elektronica,

— informatieverwerkende systemen en programmatuur,

— geavanceerde bedrijfs- en huisautomatiseringssystemen; randapparatuur,

— computergeïntegreerde fabricage en engineering,

— fundamenteel onderzoek.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 293 functionarissen (150 A, 49 B, 94 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 384 402 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	179 458 000 (1)	53 984 000	52 765 000	47 614 000	25 095 000	
Kredieten 1992	384 402 000		82 160 000	164 923 000	100 923 000	36 396 000
Totaal	563 860 000	53 984 000 (1)	134 925 000	212 537 000	126 018 000	36 396 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 1 2

Beschikking 91/352/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de communicatietechnologieën (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 8).

Dit specifieke programma heeft tot doel goedkope, mobiele en krachtige communicatiesystemen te ontwikkelen.

Het draagt bij tot de sociaal-economische ontwikkeling van de Gemeenschap, tot verkleining van de regionale economische verschillen en de verschillen tussen urbane en rurale gebieden, tot het functioneren van de Europese interne markt en tot het concurrentievermogen van de Europese economie. Tevens stimuleert het de samenwerking tussen de betrokkenen in de sector met het oog op een betere kwaliteit van de communicatiediensten, informatiebeveiliging en betrouwbaarheid; het versterkt het internationale concurrentievermogen van de communautaire telecommunicatie-industrie; het stelt de Europese netwerkexploitanten in staat om onder de best mogelijke omstandigheden de nieuwe uitdagingen op het gebied van technologie en diensten aan te kunnen; het stelt de dienstenexploitanten stellen de kosten/batenverhouding te verbeteren en nieuwe of verbeterde informatiediensten in te voeren die enerzijds zelf winst opleveren en anderzijds onmisbare steun betekenen voor andere produktieve sectoren van de Gemeenschap; het creëert een open omgeving van technologische deskundigheid waarbinnen telecommunicatiegebruikers (individuele en corporatieve) kunnen experimenteren met toepassingen van geavanceerde communicatie; het bereidt de weg voor de ontwikkeling, implementatie en aanvaarding van internationale normen.

De werkzaamheden worden hoofdzakelijk geconcentreerd op de ontwikkeling van intelligente netwerken, beeldcommunicatie, nieuwe generaties van mobiele communicatiesystemen, beveiliging van informatie en experimenten met toepassingen. In deze experimenten moet de haalbaarheid van toepassingen van geavanceerde communicatietechnologieën worden nagegaan.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang						
	Gesplitste kredieten	178 584 000	49 775 000	2 000 000	2 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	*(vervolg)*
B6-6 1 1 2	*(vervolg)* Dit krediet betreft de personeelskosten van 99 functionarissen (55 A, 10 B, 34 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 154 302 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	56 698 000 (1)	21 593 000	14 840 000	13 244 000	7 021 000	
Kredieten 1992	154 302 000		35 860 000	60 721 000	43 791 000	13 930 000
Totaal	211 000 000	21 593 000 (1)	50 700 000	73 965 000	50 812 000	13 930 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 1 3

Beschikking 91/353/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van telematicasystemen van algemeen belang (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 18).

In het Europa na 1992 zal een vrij verkeer van personen, goederen en diensten alleen mogelijk zijn als, waar en wanneer nodig, een grote verscheidenheid aan diensten beschikbaar is. Openbare diensten en administraties en de meeste grote ondernemingen moeten doelmatig internationaal kunnen opereren. Doeltreffende en goedkope paneuropese communicatiediensten zijn dan ook van het hoogste belang voor de sociale en economische ontwikkeling van Europa. De infrastructuren voor de uitwisseling van informatie en data moeten snel op een niveau worden gebracht waarop zij aan de uitdagingen kunnen voldoen. Het is dan ook nodig dat snel een begin wordt gemaakt met onderzoeks- en technologische ontwikkelingsactiviteiten waarin wordt nagegaan welke eisen er worden gesteld, een consensus wordt uitgewerkt over gemeenschappelijke protocollen en procedures voor datacommunicatie en ervoor wordt gezorgd dat de nodige technologie beschikbaar is.

De sectoren waarop de acties betrekking hebben zijn: overheidsdiensten, vervoerwezen, gezondheidszorg, flexibel en afstandsonderwijs, bibliotheekwezen, linguïstiek, alsmede plattelandsgebieden.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 106 functionarissen (57 A, 17 B, 32 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 1 1	717 288 000	235 400 000	2 000 000	2 000 000		
B6-6 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***						
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie Gesplitste kredieten	264 375 000	93 975 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	*(vervolg)*
B6-6 1 1 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 178 584 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	49 416 000 (1)	18 219 000	14 058 000	10 899 000	6 240 000	
Kredieten 1992	178 584 000		35 717 000	71 434 000	53 575 000	17 858 000
Totaal	228 000 000	18 219 000 (2)	49 775 000	82 333 000	59 815 000	17 858 000

(1) Waarvan 47 416 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 16 219 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 2	
B6-6 1 2 1	Beschikking 91/506/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van industriële en materiaaltechnologie (1990-1994) (PB nr. L 269 van 25. 9. 1991, blz. 30). Dit specifieke programma heeft tot doel de Europese verwerkende industrie nieuwe kracht te geven door versterking van haar wetenschappelijke basis via onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden. In dit verband zullen het fundamenteel technologisch onderzoek, de integratie van nieuwe technologieën door de bedrijfstakken die ze gebruiken en met name de werkzaamheden ter voorbereiding van normen en praktijkrichtlijnen worden gestimuleerd. Op alle onderzoeksgebieden zal aandacht worden besteed aan de zo belangrijke milieuaspecten van produkten en procédés. De maatregelen hebben betrekking op onderzoek en technologische ontwikkeling van precommerciële aard op het gebied van produktietechnologie en materiaaltoepassingen. Er zal steun worden verleend aan geïntegreerde projecten op bepaalde nauwkeurig omschreven gebieden waarop meerdere technologieën gecombineerd moeten worden. Het programma omvat de volgende gebieden: — materialen en grondstoffen, — ontwerp en fabricage, — onderzoek op het gebied van de luchtvaart. Dit krediet betreft de personeelskosten van 11 functionarissen (5 A, 3 B, 3 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven Gesplitste kredieten	17 026 000	5 290 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 2	*(vervolg)*
B6-6 1 2 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 264 375 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	264 375 000		93 975 000	70 000 000	70 000 000	30 400 000
Totaal	264 375 000	p.m. (1)	93 975 000	70 000 000	70 000 000	30 400 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

B6-6 1 2 2

Voostel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 mei 1990, tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van metingen en proeven (1990-1994) (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990, blz. 35), gewijzigd op 10 december 1991 (PB nr. C 4 van 8. 1. 1992, blz. 6).

Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de opheffing van bepaalde handelsbelemmeringen op de interne markt door middel van betere harmonisatie van beproevings-, meet- en analysemethoden.

Het omvat de volgende thema's:

— ondersteuning van verordeningen en richtlijnen,

— vraagstukken in verband met het testen in bepaalde sectoren,

— gemeenschappelijke ijkmiddelen voor de Gemeenschap,

— ontwikkeling van nieuwe meetmethoden.

Het doel is vooral de technieken te verbeteren voor het verrichten van metingen, proeven en chemische analyses, wanneer deze niet nauwkeurig genoeg zijn en nieuwe meetmethoden te ontwikkelen om aan de nieuwe behoeften van de industrie te voldoen.

Er zijn twee soorten werkzaamheden:

— onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten waarbij minstens twee partners betrokken zijn,

— onderling vergelijkende laboratoriumonderzoeken waaraan een aantal laboratoria in de Lid-Staten meewerken.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (A) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 1 2	281 401 000	99 265 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	998 689 000	334 665 000	2 000 000	2 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 1	998 689 000	334 665 000	2 000 000	2 000 000		
	HOOFDSTUK B6-6 2						
B6-6 2 1	***Milieu***						
B6-6 2 1 1	Milieu Gesplitste kredieten	124 627 000	37 113 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 2	*(vervolg)*
B6-6 1 2 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 17 026 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 724 000 (1)	3 306 000	1 885 000	1 650 000	883 000	
Kredieten 1992	17 026 000		3 405 000	6 810 000	5 108 000	1 703 000
Totaal	24 750 000	3 306 000 (1)	5 290 000	8 460 000	5 991 000	1 703 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 1	
B6-6 2 1 1	Beschikking 91/354/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van het milieu (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 29). Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de tenuitvoerlegging van actie II.3 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994). Het vormt de voortzetting van de programma's Step en Epoch, waarvan de vorm en inhoud zodanig is aangepast dat enerzijds eerdere ontwikkelingen kunnen doorgaan en anderzijds de huidige doelstellingen kunnen worden gerealiseerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën Gesplitste kredieten	34 686 000	9 600 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 1	*(vervolg)*
B6-6 2 1 1	*(vervolg)*

Het omvat de volgende thema's:

— deelname aan programma's op het gebied van globale veranderingen: natuurlijke klimaatverandering; antropogene klimaatverandering; effecten van klimaatverandering; ozon in de stratosfeer; fysische en chemische processen in de troposfeer; biogeochemische cycli; dynamica van ecosystemen,

— milieutechnologie en -technieken: evaluatie van milieukwaliteit en -bewaking; technologie voor de bescherming en het herstel van het milieu,

— onderzoek naar economische en sociale aspecten van milieuproblemen: sociaal-economische evaluatie van het veranderende milieu; sociaal-economische effecten van milieubeleid en milieu-onderzoek,

— technologische risico's en natuurrampen: natuurrampen; technologische risico's; woestijnvorming in het Middellandse-Zeegebied.

Het programma zal worden uitgevoerd door middel van onderzoekscontracten voor gezamenlijke rekening, coördinatieactiviteiten (met inbegrip van de werkzaamheden in samenwerking), onderwijs en scholingsactiviteiten, studies en evaluaties.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 10 functionarissen (7 A, 3 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 124 627 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	124 627 000		37 113 000	48 514 000	29 000 000	10 000 000
Totaal	124 627 000	p.m. (1)	37 113 000	48 514 000	29 000 000	10 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

B6-6 2 1 2

Beschikking 91/351/EEG van de Raad van 7 juni 1991 inzake een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschappen en technologieën (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 1).

Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de uitvoering van actie II.3 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994): het leggen van de wetenschappelijke en technische basis voor exploratie, exploitatie, beheer en bescherming van kustwateren met inbegrip van de poolzeeën; de verbetering van de coördinatie en samenwerking wat de nationale programma's betreft, de verbetering van het concurrentievermogen van de industrie, enz.

Het onderzoek wordt uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening en door de coördinatie van nationale programma's en omvat de volgende thema's:

— wetenschap van de zee,

— wetenschap en technologie van kustwateren,

— technologie van de zee,

— ondersteunende initiatieven,

— grote doelgerichte projecten.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 19 functionarissen (12 A, 1 B, 6 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 1 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 2 1	159 313 000	46 713 000	p.m.	p.m.		
B6-6 2 2	***Biowetenschappen en biotechnologie***						
B6-6 2 2 1	Biotechnologie Gesplitste kredieten	53 851 000	15 325 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 1	*(vervolg)*
B6-6 2 1 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 34 686 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	11 844 000 (1)	6 073 000	2 663 000	1 954 000	1 154 000	
Kredieten 1992	34 686 000		6 937 000	13 874 000	10 406 000	3 469 000
Totaal	46 530 000	6 073 000 (1)	9 600 000	15 828 000	11 560 000	3 469 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2	
B6-6 2 2 1	Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 mei 1990, tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de biotechnologie (1990-1994) (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990, blz. 53), gewijzigd op 18 oktober 1991 (PB nr. C 289 van 7. 11. 1991, blz. 6). Dit specifieke programma heeft tot doel de biologische kennis uit te breiden die de gemeenschappelijke en geïntegreerde basis vormt voor toepassingen op gebieden als landbouw, industrie, gezondheidszorg, voeding en milieu. Het programma gaat verder dan het Bridge-programma en omvat activiteiten op nieuwe, tot nu toe nog niet door de Gemeenschap bestreken gebieden van onderzoek en ontwikkeling die essentieel zijn voor het begrijpen, benutten en beveiligen van de biologische processen. Het omvat de volgende gebieden: — benadering op molecuulniveau: structuur en functie van eiwitten; structuur en functie van genen; gen-expressie, — benadering op celniveau en op het niveau van organismen: celregeneratie, reproduktie en ontwikkeling van levende organismen; metabolisme van dieren, planten en microben; essentiële fysiologische processen; communicatie binnen de levende materie, — ecologie en populatiebiologie: ecologische implicaties van biotechnologie; instandhouding van genetische rijkdommen. Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (1 A, 1 C) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij Gesplitste kredieten	90 483 000	38 712 000	15 000 000 (1)	2 000 000 (2)		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 30 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 miljoen ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 53 851 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	15 449 000 (1)	5 338 000	4 555 000	3 534 000	2 022 000	
Kredieten 1992	53 851 000		10 770 000	21 540 000	16 156 000	5 385 000
Totaal	69 300 000	5 338 000 (1)	15 325 000	25 074 000	18 178 000	5 385 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 2 *Oude posten B6-6 2 2 2 en B6-6 2 2 5*

Beschikking 91/504/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie voor de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de landbouw en de agro-industrie, met inbegrip van de visserij (1990-1994) (PB nr. L 265 van 21. 9. 1991, blz. 33).

Dit specifieke programma omvat de volgende gebieden:

— primaire produktie in de landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— inputs in de landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— verwerking van biologische grondstoffen uit landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— eindgebruik en eindprodukten.

De positieve resultaten uit het onderzoek in de agro-industrie moeten zo spoedig mogelijk in de gehele landbouw toepassing vinden.

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage van de Gemeenschap om demonstratieprojecten te financieren en de kennis te verspreiden die is verkregen door de zeven Europese economische samenwerkingsverbanden die, sinds 1990, met communautaire middelen werken.

Om de voortzetting van de projecten te vergemakkelijken moet de communautaire financiering door de Gemeenschap 50 % bedragen.

Dit krediet betreft tevens de personeelskosten van 10 functionarissen (4 A, 2 B, 4 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid						
	Gesplitste kredieten	36 626 000	10 800 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 90 483 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	45 000 000 (1)	12 000 000	13 712 000	15 000 000	4 288 000	
Kredieten 1992	90 483 000		25 000 000	40 000 000	20 000 000	5 483 000
Totaal	135 483 000	12 000 000 (2)	38 712 000	55 000 000	24 288 000	5 483 000

(1) Waarvan 30 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 10 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 3

Beschikking 91/505/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de medische biologie en de gezondheid (1990-1994) (PB nr. L 267 van 24. 9. 1991, blz. 25).

Dit specifieke programma heeft tot doel bij te dragen tot de verhoging van het rendement van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van geneeskunde en gezondheidszorg in de Lid-Staten, met name door betere coördinatie van de onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten, betere benutting van de resultaten door communautaire samenwerking, alsmede gemeenschappelijk gebruik van de beschikbare hulpbronnen.

Het omvat de volgende thema's:

— ontwikkeling van gecoördineerd onderzoek naar de systemen van preventie, verpleging en gezondheidszorg,

— belangrijke volksgezondheidsproblemen en ziekten met sociaal-economische gevolgen,

— analyse van het menselijk genoom,

— onderzoek betreffende onderwerpen die samenhangen met biomedische ethiek.

De uitvoering van het programma gebeurt door middel van werkzaamheden in samenwerking en voor gezamenlijke rekening.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 18 functionarissen (10 A, 3 B, 5 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 4	Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden Gesplitste kredieten	47 871 000	15 050 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 36 626 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 874 000 (1)	4 859 000	3 475 000	2 937 000	1 603 000	
Kredieten 1992	36 626 000		7 325 000	14 650 000	10 988 000	3 663 000
Totaal	49 500 000	4 859 000 (1)	10 800 000	17 587 000	12 591 000	3 663 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 4

Beschikking 91/366/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden (1990-1994) (PB nr. L 196 van 19. 7. 1991, blz. 31).

Dit specifieke programma heeft tot doel de uitbreiding van de samenwerking tussen wetenschappers uit Europese en ontwikkelingslanden op het gebied van landbouw (met inbegrip van visserij, aquicultuur en bosbouw), tropische geneeskunde, gezondheidszorg en voeding met behoud van het milieu, ten einde de ontwikkelingslanden de kans te geven te profiteren van in de Gemeenschap aanwezige wetenschappelijke kennis en technologische ontwikkelingen en de ontwikkeling te bevorderen van hun onderzoekscapaciteit, alsmede om de Lid-Staten in staat te stellen hun eigen onderzoekscapaciteit te vergroten.

Het omvat de volgende thema's:

— verhoging van de levensstandaard: vermindering van de voedseltekorten; de ontwikkeling van de agrarische produktie met hoge economische waarde,

— verbetering van de gezondheidstoestand: preventie en behandeling van veel voorkomende ziekten in de ontwikkelingslanden; stelsels voor de gezondheidszorg die zijn toegesneden op de rurale of urbane omgeving van de ontwikkelingslanden; voeding.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 20 functionarissen (11 A, 3 B, 6 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 2 2	228 831 000	79 887 000	15 000 000	2 000 000		
B6-6 2 3	***Energie***						
B6-6 2 3 1	Niet-nucleaire energiebronnen Gesplitste kredieten	117 721 000	34 125 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 4	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 47 871 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	16 479 000 (1)	3 408 000	5 476 000	4 981 000	2 614 000	
Kredieten 1992	47 871 000		9 574 000	19 148 000	14 362 000	4 787 000
Totaal	64 350 000	3 408 000 (1)	15 050 000	24 129 000	16 976 000	4 787 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 3

B6-6 2 3 1

Beschikking 91/484/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van niet-nucleaire energiebronnen (1991-1994) (PB nr. L 257 van 14. 9. 1991, blz. 37).

De algemene doelstelling betreft de energiestrategie van de Gemeenschap. Toch worden met dit specifieke programma ook duidelijk omlijnde doelstellingen beoogd: analyse van strategieën, ontwikkeling van nieuwe methoden, energieproduktie uit fossiele bronnen, beperking van emissies, zonnehuizen, hernieuwbare energie voor de elektriciteitsvoorziening op het platteland, geothermische energie, nieuwe opties op het gebied van energiebesparing, technologieën voor energiebesparing, enz. Bij de opzet van het programma is gekozen voor een beperkt aantal activiteiten van een hoog technisch niveau waarmee deze doelstellingen kunnen worden gerealiseerd.

Het omvat de volgende thema's:

— analyse van strategieën en modellering: analyse van strategieën; ontwikkeling van nieuwe methoden,

— energieproduktie uit fossiele bronnen met minimale uitstoot: energieproduktie uit fossiele bronnen met behulp van geavanceerde technologieën; beperking van emissies,

— hernieuwbare energiebronnen: het zonnehuis; duurzame elektriciteitscentrales; biomassa; hernieuwbare energie voor elektriciteit, lokale brandstof en watervoorziening op het platteland; geothermische energie,

— energiegebruik en -beheersing: nieuwe opties op het gebied van energieomzetting; technologieën voor energiebesparing; rationeel energiegebruik in het vervoer, met onder meer geschikte vervangingsstoffen voor conventionele brandstoffen.

Doel van het programma is een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van nieuwe opties op energiegebied die tegelijk economisch levensvatbaar en milieuvriendelijk zijn, inclusief energiebesparende technologieën.

Bij het programma zijn zowel bedrijven als universiteiten en openbare en particuliere onderzoeksinstituten betrokken.

De tenuitvoerlegging geschiedt hoofdzakelijk in de vorm van onderzoek onder contract voor gezamenlijke rekening en eventueel in de vorm van gecoördineerde acties. Bij de projecten wordt zoveel mogelijk gestreefd naar grensoverschrijdende samenwerking.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 36 functionarissen (20 A, 7 B, 9 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting Gesplitste kredieten	24 195 000	5 470 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 3	*(vervolg)*
B6-6 2 3 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 117 721 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	19 569 000 (1)	10 797 000	3 981 000	3 037 000	1 754 000	
Kredieten 1992	117 721 000		30 144 000	40 288 000	35 217 000	12 072 000
Totaal	137 290 000	10 797 000 (1)	34 125 000	43 325 000	36 971 000	12 072 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 3 2	Beschikking 91/626/Euratom van de Raad van 28 november 1991 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en onderwijs op het gebied van de veiligheid van kernsplijting (1990-1994) (PB nr. L 336 van 7. 12. 1991, blz. 42). Het programma omvat de volgende thema's: — stralingsbescherming, — reactorveiligheid. Dit krediet betreft de personeelskosten van 28 functionarissen (18 A, 4 B, 6 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 3	**Beheerste kernfusie** Gesplitste kredieten	141 238 000	44 925 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 3	*(vervolg)*
B6-6 2 3 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 24 195 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 545 000 (1)	891 000	631 000	23 000		
Kredieten 1992	24 195 000		4 839 000	9 678 000	7 258 000	2 420 000
Totaal	25 740 000	891 000 (1)	5 470 000	9 701 000	7 258 000	2 420 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 3 3	Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 oktober 1990, tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernfusie (1990-1994) (PB nr. C 261 van 16. 10. 1990, blz. 8). Dit krediet betreft de personeelskosten van 115 functionarissen (88 A, 24 B, 3 C), waarbij de personeelskosten van 10 functionarissen (A) thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 2 3	283 154 000	84 520 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	671 298 000	211 120 000	15 000 000	2 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 2	671 298 000	211 120 000	15 000 000	2 000 000		
	HOOFDSTUK B6-6 3						
B6-6 3 1	***Menselijk potentieel en mobiliteit***						
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit Gesplitste kredieten	180 679 000	51 600 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 3	*(vervolg)*
B6-6 2 3 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 141 238 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	46 862 000 (1)	6 748 000	16 677 000	15 414 000	8 023 000	
Kredieten 1992	141 238 000		28 248 000	56 495 000	42 371 000	14 124 000
Totaal	118 100 000	6 748 000 (1)	44 925 000	71 909 000	50 394 000	14 124 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 3 1	
B6-6 3 1 1	Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 mei 1990, tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van menselijk potentieel en mobiliteit (1991-1994) (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990, blz. 85), gewijzigd op 24 juni 1991 (PB nr. C 188 van 19. 7. 1991, blz. 11). Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de groei van het menselijk potentieel in de sfeer van onderzoek en technologische ontwikkeling waaraan de Lid-Staten in het volgende decennium behoefte zullen hebben en het gebruik van de wetenschappelijke en technische infrastructuur in de Lid-Staten te optimaliseren door een werkelijke Europese wetenschappelijke en technische Gemeenschap tot stand te helpen brengen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 3 1	*(vervolg)*						
B6-6 3 1 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 3 1	*(vervolg)*
B6-6 3 1 1	*(vervolg)* Onderzoekers uit de landen van Midden- en Oost-Europa en de Sowjetrepublieken zullen bij het programma worden ingeschakeld. Meer bepaald gaat het erom tijdens de vijfjarige looptijd van het programma de wetenschappelijke en technische kennis en vaardigheden van circa 5 000 Europese onderzoekers op te bouwen en te ontwikkelen. Het programma (opleiding voor en door onderzoek, ontwikkeling en ondersteuning van intereuropese netwerken en bevordering van de toegang tot grote installaties) omvat de volgende gebieden: — exacte en natuurwetenschappen op het niveau van fundamenteel onderzoek, — toegepast onderzoek en technologische ontwikkeling, — mens- en sociale wetenschappen die van belang zijn voor de sociaal-economische ontwikkeling, — grensvlakken tussen fundamentele wetenschappen en technologische toepassingen. De acties zijn hoofdzakelijk gericht op de opleiding (met name op doctoraal en post-doctoraal niveau) van jonge krachten aan het begin van hun carrière in het onderzoek en de technische ontwikkeling en kunnen ook betrekking hebben op ander personeel, wanneer zich dit in nieuwe specialismen moet bekwamen, met name bij de omschakelingen die noodzakelijk zijn met het oog op de aanpassing aan de snelle ontwikkeling van de wetenschappelijke en technologische context, alsmede in het kader van de uitwisselingen en samenwerkingsvormen die de betrokkenen permanent gaande moeten houden. De onderzoeksactiviteiten worden ontplooid op de volgende twee niveaus: — maatregelen ten behoeve van de sociaal zwakkeren in Europa (gehandicapten, bejaarden, enz.), — activiteiten ter bevordering van een betere mobiliteit met lagere snelheden en kortere afstanden. Dit krediet betreft de personeelskosten van 14 functionarissen (7 A, 2 B, 5 C) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 3 1	*(vervolg)*						
B6-6 3 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 3 1	180 679 000	51 600 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	180 679 000	51 600 000	p.m.	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 3	180 679 000	51 600 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 850 666 000	597 385 000	17 000 000	4 000 000		
	Totaal titel B6-6	**1 850 666 000**	**597 385 000** (1)	**17 000 000** (2)	**4 000 000** (2)		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma voor een bedrag van 11 925 000 ecu aan betalingskredieten.

(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma (titels B6-6 en B6-7) voor een bedrag van 613 664 872 ecu aan vastleggingskredieten en van 200 miljoen ecu aan betalingskredieten.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 3 1	*(vervolg)*
B6-6 3 1 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 180 679 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	180 679 000		51 600 000	100 000 000	29 079 000	
Totaal	180 679 000	p.m. (1)	51 600 000	100 000 000	29 079 000	

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-7

VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-7 1						
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***						
	Gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-7

VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN

Artikel Post	Toelichting
B6-7 1 1	Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB nr. L 117 van 8. 5. 1990, blz. 28). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 17 december 1990, betreffende de verbreiding en exploitatie van de uit de specifieke programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling van de Gemeenschap voortvloeiende kennis (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991, blz. 39). De algemene doelstellingen van de gecentraliseerde verspreidings- en toepassingsactiviteiten zijn de bevordering van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling en de verbetering van het gebruik van de resultaten ervan. De verspreiding van resultaten vindt met name plaats door middel van publikaties of langs geïnformatiseerde weg. Met de toepassingsactiviteiten wordt getracht de overdracht en de exploitatie te stimuleren van kennis en technologieën die zijn voortgekomen uit de communautaire programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling. Ook op nationaal en regionaal niveau moeten de ontwikkeling en uitbreiding van de activiteiten van de verspreidingscentra worden gestimuleerd. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van contracten voor de uitvoering van het programma. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten met deskundigen en projectleiders, auditing-, dienstverlenings-, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en levering van apparatuur, infrastructuur en materieel. Het dient tevens ter dekking van personeelskosten, infrastructuurkosten, kosten in verband met voorlichting en publikaties, alsmede andere huishoudelijke kosten die uit de actie voortvloeien. Hieronder vallen met name: a) kosten van dienstreizen, kosten in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers, extra personeel, representatiekosten; b) kosten van administratieve werkzaamheden (met name vergaderingen van beheerscomités en werkgroepen, convocaties van deskundigen en adviseurs, bedrijfskosten van eventuele netwerken, kosten van het organiseren van conferenties, van deelname aan door derden georganiseerde seminaries, publikatie- en verspreidingskosten); c) kosten van technische werkzaamheden (met name de aanschaf, de huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer met bijbehorende programmatuur). De te verwachten verdeling van de kredieten over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. Het is de bedoeling dat ook Europese derde landen die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.), die in artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten zullen worden geopend onder post B6-8 0 0 4. Eventuele ontvangsten uit inschrijvingsgelden voor door de Commissie georganiseerde studiebijeenkomsten, conferenties, enz., kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27, lid 2, onder g), van het Financieel Reglement. Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (A) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-7 1 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-7 1	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	p.m.	p.m.		
	Totaal titel B6-7	**30 000 000**	**8 425 000**	**p.m.** (1)	**p.m.** (1)		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma (titels B6-6 en B6-7) voor een bedrag van 613 664 872 ecu aan vastleggingskredieten en van 200 miljoen ecu aan betalingskredieten.

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-7 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 30 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	30 000 000		8 425 000	12 575 000	9 000 000	
Totaal	30 000 000	p.m. (1)	8 425 000	12 575 000	9 000 000	

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-8

WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-8 0						
B6-8 0 0	***Ondersteuning van het beleid voor wetenschap en techniek***						
B6-8 0 0 0	Voorbereiding van nieuwe programma's en coördinatie van het nationale beleid Gesplitste kredieten	5 012 000	3 900 000	4 250 000	4 100 000	3 989 060,36	3 972 155,06

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-8

WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK

Artikel Post	Toelichting
	Deze toelichting geldt voor alle begrotingslijnen van titel B6-8. De in de posten of artikelen van deze titel opgevoerde kredieten dienen ter dekking van de kosten van contracten voor de uitvoering van de overeenkomstige programma's. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten met deskundigen en projectleiders, auditing-, dienstverlenings-, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en levering van apparatuur, infrastructuur en materieel. Zij dienen tevens ter dekking van personeelskosten, infrastructuurkosten, kosten in verband met voorlichting en publikaties alsmede andere huishoudelijke kosten die uit iedere actie voortvloeien. Hieronder vallen met name: a) kosten van dienstreizen, kosten in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers, extra personeel, representatiekosten; b) kosten van administratieve werkzaamheden (met name vergaderingen van beheerscomités en werkgroepen, convocaties van deskundigen en adviseurs, bedrijfskosten van eventuele netwerken, kosten van het organiseren van conferenties, van deelname aan door derden georganiseerde seminaries, publikatie- en verspreidingskosten); c) kosten van technische werkzaamheden (met name de aanschaf of huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer met bijbehorende programmatuur). De te verwachten verdeling van de kredieten over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. Het is de bedoeling dat ook Europese derde landen die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 350 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die in artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten zullen worden geopend onder post B6-8 0 0 4. Eventuele ontvangsten uit inschrijvingsgelden voor door de Commissie georganiseerde studiebijeenkomsten, conferenties, enz., kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27, lid 2, onder g), van het Financieel Reglement.
B6-8 0 0	
B6-8 0 0 0	*Oude posten B6-8 0 0 0, B6-8 0 0 2 en B6-8 1 0 1* *Voorbereiding van nieuwe programma's* Resolutie van de Raad van 14 januari 1974 betreffende de coördinatie van de nationale beleidsregels en de omschrijving van de acties van communautair belang op het gebied van wetenschap en technologie (PB nr. C 7 van 29. 1. 1974, blz. 2). Resolutie van de Raad van 14 januari 1974 betreffende een eerste actieprogramma van de Europese Gemeenschappen op het gebied van wetenschap en technologie (PB nr. C 7 van 29. 1. 1974, blz. 6). Conclusies van de Raad van 20 december 1979.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 0 0	*(vervolg)*
B6-8 0 0 0	*(vervolg)* Resolutie van de Raad van 25 juli 1983 inzake kaderprogramma's voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie, alsmede inzake een eerste kaderprogramma 1984-1987 (PB nr. C 208 van 4. 8. 1983, blz. 1). Resolutie van de Raad van 28 september 1987. In de resoluties van de Raad van 14 januari 1974, zoals bevestigd bij de conclusies van de Raad van 20 december 1979, heeft de Commissie een exacte taakopdracht gekregen voor de uitvoering van een gemeenschappelijk beleid op het gebied van wetenschap en technologie. Het gaat hier om de volgende taken: — een geleidelijke specificatie van de doelstellingen van dit beleid, waarbij wordt gezorgd voor bestudering en vergelijking van het nationaal beleid en een identificatie, analyse en vergelijking van de doelstellingen der Lid-Staten met het oog op het stellen van prioriteiten, — zorgen voor de geleidelijke ontwikkeling van dit beleid door de coördinatie en uitvoering van acties van communautair belang. Anderzijds heeft de Raad zich in zijn resoluties van 25 juli 1983 en 28 september 1987 akkoord verklaard met de noodzaak van een uitgebreide steun voor communautaire werkzaamheden op het gebied van wetenschap en techniek en met de uitvoering van een kaderprogramma. Voor 1991 zijn er acties gepland op de volgende gebieden: — horizontale werkzaamheden met het oog op de voorbereiding en de follow-up van het kaderprogramma, — voorbereiding van voorstellen voor communautaire acties, — ondersteuning van geavanceerde ontwikkelingen op het gebied van wetenschap en technologie op Europees niveau, — samenwerking met internationale organisaties. *Coördinatie van het nationale beleid* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 H. Het betreft hier initiatieven die door de Commissie moeten worden genomen om de coördinatie van het beleid en de onderzoeksprogramma's van de Lid-Staten op het gebied van wetenschap en technologische ontwikkeling te bevorderen. Deze initiatieven hebben betrekking op de vergelijking van het beleid van de Lid-Staten op het gebied van wetenschap en technologie, het overleg tussen de Lid-Staten over de op nationaal niveau genomen maatregelen (vooral op sectorieel niveau) en de signalering van nieuwe samenwerkingsgebieden. Hierbij zal gebruik moeten worden gemaakt van meer informatie, zowel over de wetenschappelijke en technologische mogelijkheden van de Lid-Staten als over de programma's die worden uitgevoerd, een algehele evaluatie van het beleid dat op nationaal niveau op het gebied van wetenschap en technologie wordt voorgesteld en een geleidelijke harmonisatie van de maatregelen die door de Lid-Staten worden genomen om een gunstige situatie voor de ontwikkeling van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek te creëren. *Structureel beleid* Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 A. De voorgenomen maatregelen hebben betrekking op de initiatieven die door de Commissie moeten worden genomen om de nodige deskundigheid op het gebied van wetenschap en technologie ter beschikking te stellen van de diensten die verantwoordelijk zijn voor het gebruik van de structuurfondsen en deze deskundigheid te ondersteunen, zodat de infrastructuur en het wetenschappelijk en technologisch potentieel van de Gemeenschap worden verbeterd, zoals is vermeld in artikel 130 A van het Verdrag. De maatregelen hebben betrekking op: — de beschikbaarstelling van de nodige deskundigheid op het gebied van wetenschap en technologie om de mogelijkheden van de minder begunstigde gebieden voor onderzoek en technologische ontwikkeling te verbeteren (Stride-programma (Science and technology for regional innovation and development in Europe)), — de opbouw van een ondersteunende structuur om het de minder begunstigde Lid-Staten mogelijk te maken wetenschappelijke en technologische programma's voor regionale ontwikkeling op te stellen, — de ondersteuning van specifieke sectoren, zoals plattelandsontwikkeling en het midden- en kleinbedrijf om te komen tot een koersbepaling voor wetenschap en technologie, — onderzoek naar de initiatieven die in de toekomst moeten worden genomen via studies, workshops en seminaries.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 3	Terbeschikkingstelling van onderzoekspersoneel aan derden (artikel 6, onder c), van het Euratom-Verdrag) Gesplitste kredieten	400 000	400 000	400 000	400 000	363 298,39	346 015,74

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B6-8 0 0 *(vervolg)*

B6-8 0 0 0 *(vervolg)*

Technologieobservatie

Het gaat hier om de beproeving en opzet van een systeem voor technologieobservatie en de waarneming van wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen als aanvulling op bestaande activiteiten op het gebied van de toekomstverkenning, strategische analyse en evaluatie van onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's.

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 012 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 197 193	1 100 000	900 000	197 193		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 250 000	3 000 000	1 000 000	250 000		
Kredieten 1992	5 012 000		2 000 000	2 000 000	1 012 000	
Totaal	11 459 193	4 100 000	3 900 000	2 447 193	1 012 000	

B6-8 0 0 3 Overeenkomsten gebaseerd op artikel 6, onder c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, gesloten tussen Euratom en de volgende instellingen:

Instelling	Ondertekening van de overeenkomst	Duur	Betrokken personeel
Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK)	21 maart 1974 wijzigingsovereenkomst van 30 december 1988	1 juli 1973 t/m 31 december 1993	2 A
Commissariat à l'énergie atomique français (CEA)	21 december 1979 wijzigingsovereenkomst van 27 mei 1986	14 januari 1980 t/m 31 december 1991 (1)	1 A
	21 december 1979 wijzigingsovereenkomst van 27 mei 1986	1 januari 1984 t/m 31 december 1991 (1)	1 A

(1) Over de verlenging van het contract wordt momenteel overleg gepleegd.

De Commissie stelt aan deze instellingen, op hun verzoek en tegen terugbetaling van de desbetreffende uitgaven, deskundigen ter beschikking voor studies of onderzoekingen in de desbetreffende nationale laboratoria.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 4 functionarissen (A).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 3	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 4	Inkomsten van derden Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	19 503 020,88	11 297 935,47

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B6-8 0 0 *(vervolg)*

B6-8 0 0 3 *(vervolg)*

De ontvangsten, die bestemd zijn voor de terugbetaling van deze uitgaven, zijn opgenomen onder post 6 2 1 0 van de staat van ontvangsten. De uitgaven die de ramingen overschrijden moeten worden gedekt door aanvullende ontvangsten onder post 6 2 1 0, zulks op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement.

Vastleggingskrediet voor 1992: 400 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	17 283	17 283				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	400 000	382 717	17 283			
Kredieten 1992	400 000		382 717	17 283		
Totaal	817 283	400 000	400 000	17 283		

B6-8 0 0 4 Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opening van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen die deelnemen aan acties op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Deze ontvangsten zijn opgenomen onder de artikelen 6 0 1 tot en met 6 0 6, post 6 1 4 2 en de artikelen 6 2 1 en 6 2 3 van de staat van ontvangsten.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 0 0 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-8 0 0	5 412 000	4 300 000	4 650 000	4 500 000	23 855 379,63	15 616 106,27
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 412 000	4 300 000	4 650 000	4 500 000	23 855 379,63	15 616 106,27
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-8 0	5 412 000	4 300 000	4 650 000	4 500 000	23 855 379,63	15 616 106,27
	HOOFDSTUK B6-8 1						
B6-8 1 0	***Ondersteuning van andere beleidssectoren***						
B6-8 1 0 0	Ruimte en landbouwstatistieken Gesplitste kredieten	6 600 000	5 900 000	6 600 000	2 700 000	807 349,47	434 322,86

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 0 — ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN

Artikel Post	Toelichting
B6-8 0 0	*(vervolg)*
B6-8 0 0 4	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

B6-8 1 0	
B6-8 1 0 0	*Oude posten B6-8 1 0 0 en B6-8 1 0 9* *Ruimte* Resolutie van het Europese Parlement van 17 juni 1987 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 190 van 20. 7. 1987, blz. 78). Mededeling van de Commissie van 26 juli 1988: De Gemeenschap en de Ruimte: een samenhangende benadering (COM(88) 417 def.). Resolutie van het Europese Parlement van 22 oktober 1991 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 305 van 25. 11. 1991, blz. 26).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 1	Deelname van de Gemeenschap aan het project „Spot IV — Vegetation"						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	1 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 1 0	*(vervolg)*
B6-8 1 0 0	*(vervolg)*

In de mededeling van de Commissie worden de beleidslijnen uiteengezet aan de hand waarvan de communautaire werkzaamheden op het gebied van ruimteonderzoek moeten worden ontwikkeld.

Deze maatregel is bestemd voor financiering van de werkzaamheden die nodig zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van de in de mededeling over het ruimteonderzoek vastgelegde beleidslijnen en de werkzaamheden met het oog op de samenwerking met andere organisaties die in deze sector actief zijn, in het bijzonder het Europees Ruimteagentschap (ESA), en die zowel het gebruik van satellietgegevens bij de opstelling en uitvoering van het beleid op het gebied van de landbouw, de regio's, het milieu en de ontwikkelingssamenwerking, als de toepassing van teledetectie voor landbouw- en landbouwpatroonstatistieken omvatten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de steeds grotere rol van de Gemeenschap op dit gebied en uit de noodzaak te zorgen voor de nodige coördinatie en samenhang bij de op dit gebied uitgevoerde werkzaamheden (belastingstelsel, douanesystemen, ruimterecht, samenhang met de interne markt, enz.).

Proefprojecten inzake specifieke teledetectiesystemen

Resolutie van het Europese Parlement van 17 juni 1987 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 190 van 20. 7. 1987, blz. 78).

Mededeling van de Commissie van 26 juli 1988: De Gemeenschap en de Ruimte: een samenhangende benadering (COM(88) 417 def.).

De uit hoofde van deze actie te financieren activiteiten worden, zo nodig, beheerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in samenwerking met het Europees Ruimteagentschap.

Het betreft onder andere:

— een communautaire deelneming in een Europees inzetbaar systeem van teledetectie vanuit vliegtuigen,

— een deelneming in onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten inzake ontbossing in de tropen, door middel van het opzetten van een geïntegreerd programma voor de waarneming van de tropische bossen vanuit satellieten, alsook het verschaffen van gegevens en informatie over de ecosystemen in de tropen.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 3 functionarissen (2 A, 1 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 6 600 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	373 027	200 000	150 000	23 027		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 600 000	2 500 000	1 950 000	2 150 000		
Kredieten 1992	6 600 000		3 800 000	1 900 000	900 000	
Totaal	13 573 027	2 700 000	5 900 000	4 073 027	900 000	

B6-8 1 0 1 *Nieuwe post*

Ruimte

Resolutie van het Europese Parlement van 17 juni 1987 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 190 van 20. 7. 1987, blz. 78).

Mededeling van de Commissie van 26 juli 1988: De Gemeenschap en de Ruimte: een samenhangende benadering (COM(88) 417 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 1	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 2	Water-waterstof Gesplitste kredieten	8 000 000	4 000 000	8 000 000	2 000 000	2 999 519,58	1 099 997,17

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B6-8 1 0 *(vervolg)*

B6-8 1 0 1 *(vervolg)*

Resolutie van het Europese Parlement van 22 oktober 1991 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 305 van 25. 11. 1991, blz. 26).

In de mededeling van de Commissie worden de beleidslijnen uiteengezet aan de hand waarvan de communautaire werkzaamheden op het gebied van ruimteonderzoek moeten worden ontwikkeld.

Deze maatregel is bestemd voor financiering van de werkzaamheden die nodig zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van de in de mededeling over het ruimteonderzoek vastgelegde beleidslijnen en de werkzaamheden met het oog op de samenwerking met andere organisaties die in deze sector actief zijn, in het bijzonder het Europees Ruimteagentschap (ESA), en die zowel het gebruik van satellietgegevens bij de opstelling en uitvoering van het beleid op het gebied van de landbouw, de regio's, het milieu en de ontwikkelingssamenwerking, als de toepassing van teledetectie voor landbouw- en landbouwpatroonstatistieken omvatten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de steeds grotere rol van de Gemeenschap op dit gebied en uit de noodzaak te zorgen voor de nodige coördinatie en samenhang bij de op dit gebied uitgevoerde werkzaamheden (belastingstelsel, douanesystemen, ruimterecht, samenhang met de interne markt, enz.).

Proefprojecten inzake specifieke teledetectiesystemen

Resolutie van het Europese Parlement van 17 juni 1987 over het Europese ruimtevaartbeleid (PB nr. C 190 van 20. 7. 1987, blz. 78).

Mededeling van de Commissie van 26 juli 1988: De Gemeenschap en de Ruimte: een samenhangende benadering (COM(88) 417 def.).

De uit hoofde van deze actie te financieren activiteiten worden, zo nodig, beheerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in samenwerking met het Europees Ruimteagentschap.

Het betreft onder andere:

— een communautaire deelneming in een Europees inzetbaar systeem van teledetectie vanuit vliegtuigen,

— een deelneming in onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten inzake ontbossing in de tropen, door middel van het opzetten van een geïntegreerd programma voor de waarneming van de tropische bossen vanuit satellieten, alsook het verschaffen van gegevens en informatie over de ecosystemen in de tropen.

Vastleggingskrediet voor 1992: 3 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	3 000 000		1 000 000	1 000 000	500 000	500 000
Totaal	3 000 000		1 000 000	1 000 000	500 000	500 000

B6-8 1 0 2 Doel van de actie is de voortzetting van het in 1989 begonnen vooronderzoek naar de technische en economische haalbaarheid van de produktie, het transport en het gebruik van waterstof die is verkregen met behulp van goedkope elektriciteit. Behalve voor de eigenlijke haalbaarheidsstudie zijn de kredieten ook bestemd voor onderzoek naar de aspecten veiligheid en diversificatie van de toepassingen uit het oogpunt van milieubescherming.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 2	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 3	Technologische problemen bij de reactorveiligheid (codes en normen) en nucleair onderzoek						
	Gesplitste kredieten	3 500 000	3 000 000	2 580 000	2 360 000	2 417 145,78	2 565 228,33

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 1 0	*(vervolg)*
B6-8 1 0 2	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 298 469	500 000	1 000 000	798 469		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 000 000	1 500 000	2 200 000	2 400 000	1 900 000	
Kredieten 1992	8 000 000		800 000	4 200 000	3 000 000	
Totaal	18 298 469	2 000 000	4 000 000	7 398 469	4 900 000	

B6-8 1 0 3

Oude posten B6-8 0 0 1 (ten dele) en B6-8 1 0 3

Technologische problemen bij de reactorveiligheid

Resolutie van de Raad van 22 juli 1975 met betrekking tot de technologische vraagstukken in verband met de veiligheid van kerninstallaties (PB nr. C 185 van 14. 8. 1975, blz. 1).

Het programma „technologische problemen bij de reactorveiligheid — codes en normen" is bestemd voor de financiering van de wetenschappelijke en technische steun die de ambtenaren van de Commissie verlenen aan verschillende groepen deskundigen uit de Lid-Staten belast met veiligheidsproblemen van kerninstallaties, ten einde sneller een gemeenschappelijke technologische basis te kunnen leggen om een betere betrouwbaarheid en economie van de mechanische componenten van snelle kweekreactoren te bewerkstelligen.

Nucleair onderzoek

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 22 juli 1983 betreffende de rol van de Gemeenschap op het gebied van de veiligheid van de kerninstallaties en de bescherming van de volksgezondheid (COM(83) 472 def.).

Het gaat hier om technische studies op de volgende gebieden: veiligheid van beproefde reactoren, ontwikkeling en veiligheid van geavanceerde reactoren, reactoren van toekomstige generaties (met speciale aandacht voor de passieve veiligheid) en veiligheid van installaties van de splijtstofcyclus.

Voor deze werkzaamheden zijn zeer gespecialiseerde studies nodig, die niet binnen de diensten van de Commissie kunnen worden uitgevoerd en die op contract zullen worden opgedragen aan gekwalificeerde deskundigen op deze gebieden.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 8 functionarissen (4 A, 2 B, 2 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 3	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 4	Actie op het gebied van de informatieveiligheid						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	4 000 000	6 000 000	4 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-8 1 0 *(vervolg)*

B6-8 1 0 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 3 500 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 412 744	860 000	500 000	52 744		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 580 000	1 500 000	700 000	380 000		
Kredieten 1992	3 500 000		1 800 000	1 200 000	500 000	
Totaal	7 492 744	2 360 000	3 000 000	1 632 744	500 000	

B6-8 1 0 4 Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 27 juli 1990, op het gebied van de informatieveiligheid (PB nr. C 277 van 5. 11. 1990, blz. 18).

Doel van de actie is te zorgen voor een doeltreffende en praktische beveiliging van informatie in elektronische vorm die ter beschikking staat van overheden, bedrijven en gebruikers in het algemeen.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (1 A, 1 B).

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 000 000	4 000 000	2 000 000			
Kredieten 1992	4 000 000		2 000 000	1 500 000	500 000	
Totaal	10 000 000	4 000 000	4 000 000	1 500 000	500 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 5	Hoge-definitietelevisie Gesplitste kredieten	31 000 000 (1)	25 000 000 (2)	12 700 000	12 700 000		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 33 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 miljoen ecu.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 1 0	*(vervolg)*
B6-8 1 0 5	Besluit 89/337/EEG van de Raad van 27 april 1989 inzake hoge-definitietelevisie (PB nr. L 142 van 25. 5. 1989, blz. 1). Besluit 89/630/EEG van de Raad van 7 december 1989 betreffende een gezamenlijk optreden van de Lid-Staten in verband met de aanneming van één enkele wereldwijde produktienorm voor hoge-definitietelevisie door de plenaire vergadering van de Internationale Raadgevende Commissie inzake radioaangelegenheden (CCIR) in 1990 (PB nr. L 363 van 13. 12. 1989, blz. 30). Voorstel voor een richtlijn van de Raad, ingediend door de Commissie op 15 juli 1991, inzake de vaststelling van normen voor het per satelliet uitzenden van televisiesignalen (PB nr. C 194 van 25. 7. 1991, blz. 20), gewijzigd op 6 december 1991 (PB nr. C 332 van 21. 12. 1991, blz. 13). Resolutie van de Raad van 19 december 1991 inzake de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor satellietcommunicatiediensten en -apparatuur (PB nr. C 8 van 14. 1. 1992, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van de Gemeenschap aan de activiteiten van het Europees economisch samenwerkingsverband „Vision 1250" in het bijzonder met betrekking tot het gebruik en het onderhoud van de produktieapparatuur, het opzetten van een ontvangernet en de organisatie van demonstraties naar aanleiding van wereldevenementen (Olympische Spelen van Barcelona en Albertville, Wereldtentoonstelling van Sevilla). Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor een communautaire bijdrage aan de omzetting van bestaande audiovisuele programma's, 35-millimeterfilms of conventionele videofilms, hoge-definitievideoprodukties (Europese norm) of produkties met beeldformaat 16/9 voor MAC-uitzending. De uitvoering van deze activiteiten dient te geschieden in samenhang met die welke worden uitgevoerd in het kader van het Media-programma, dat gericht is op bevordering van de produktie van hoge-definitieprogramma's (Europese norm). Dit krediet betreft de personeelskosten van 5 functionarissen (3 A, 1 B, 1 C). Bovendien kunnen de personeelskosten van 5 functionarissen (4 A, 1 B) worden vrijgemaakt indien zij worden overgeschreven naar de in hoofdstuk B0-4 0 voor deze maatregel opgenomen begrotingslijn. Vastleggingskrediet voor 1992: 31 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 700 000	12 700 000				
Kredieten 1992	64 000 000 (1)		34 000 000	20 000 000	10 000 000	
Totaal	76 700 000	12 700 000	34 000 000 (2)	20 000 000	10 000 000	

(1) Waarvan 33 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 9 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 6	Actie voor technologische ontwikkeling op het gebied van de sociaal-economische integratie van gehandicapten en ouderen						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	7 000 000	8 000 000	5 000 000		
B6-8 1 0 7	Voltooiing van vroegere programma's voor gezamenlijke rekening						
	Gesplitste kredieten	p.m.	5 000 000	420 000	2 830 000	9 103 837,48	934 411,22

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B6-8 1 0 *(vervolg)*

B6-8 1 0 6 Voorstel voor een resolutie van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., inzake een actie voor technologische ontwikkeling op het gebied van de sociaal-economische integratie van gehandicapten en ouderen (COM(...) ... def.).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor voorbereidende projecten op twee gebieden: coördinatie en totstandbrenging van een consensus, enerzijds, en onderzoek naar de kwaliteiten en mogelijkheden van technologieën, anderzijds.

Het betreft tevens de personeelskosten van 1 functionaris (A).

Vastleggingskrediet voor 1992: 10 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 000 000	5 000 000	2 000 000	1 000 000		
Kredieten 1992	10 000 000		5 000 000	3 500 000	1 500 000	
Totaal	18 000 000	5 000 000	7 000 000	4 500 000	1 500 000	

B6-8 1 0 7 *Oude posten B6-8 0 0 1 (ten dele) en B6-8 1 0 7*

Het gaat hier om afgesloten gerichte acties of acties die in het derde kaderprogramma zouden kunnen worden voortgezet.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële verplichtingen van de Commissie die voortvloeien uit contracten welke gesloten zijn met organisaties of personen in de Lid-Staten.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	9 401 540	2 410 000	5 000 000	1 991 540		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	420 000	420 000				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	9 821 540	2 830 000	5 000 000	1 991 540		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 8	Opleiding voor milieubeheer Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
B6-8 1 0 9	Europese regionale actie op het gebied van produktie Gesplitste kredieten	1 600 000	1 200 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 1 0	*(vervolg)*
B6-8 1 0 8	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de „milieuschool", met name de uitgaven voor arbeidskrachten (vergoeding van professoren, technische assistentie, bursalen, enz.), bijzondere uitrustingen (inclusief de onkosten van laboratoria en informatica en de reiskosten voor praktijklessen), alsmede de kosten van de algemene infrastructuur en de administratie van de school. De milieuproblematiek komt in talrijke nationale en communautaire voorschriften aan bod. Het blijkt derhalve noodzakelijk een aangepaste opleiding te bieden aan administrateurs in overheidsdienst en managers in de particuliere sector. Met deze actie zou de samenwerking tussen onderzoek en opleiding moeten worden versterkt om een nieuwe communautaire dimensie te geven aan de kwestie van het milieubeheer. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000		
Kredieten 1992	1 000 000		500 000	500 000		
Totaal	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

B6-8 1 0 9	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de bevordering en gedeeltelijke financiering van de oprichting van „centres of excellence" in minder begunstigde regio's van de Gemeenschap, ten einde de deelneming aan communautaire projecten aan te moedigen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 1 0	*(vervolg)*						
B6-8 1 0 9	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-8 1 0	68 700 000	57 100 000	46 300 000	32 590 000	15 327 852,31	5 033 959,58
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	68 700 000	57 100 000	46 300 000	32 590 000	15 327 852,31	5 033 959,58
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-8 1	68 700 000	57 100 000	46 300 000	32 590 000	15 327 852,31	5 033 959,58
	HOOFDSTUK B6-8 2						
B6-8 2 0	***Internationale samenwerking***						
B6-8 2 0 0	Internationale samenwerking en Cost Gesplitste kredieten	50 000 000	44 000 000	40 000 000	24 770 000	28 976 456,71	19 707 485,28

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 1 — ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Artikel Post	Toelichting
B6-8 1 0	*(vervolg)*
B6-8 1 0 9	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 1 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	1 600 000		1 200 000	400 000		
Totaal	1 600 000		1 200 000	400 000		

B6-8 2 0	
B6-8 2 0 0	*Oude posten B6-8 2 0 0 tot en met B6-8 2 0 2* *Internationale samenwerking* Samenwerkings- en associatieovereenkomsten die de Gemeenschap gesloten heeft met derde, geïndustrialiseerde of ontwikkelingslanden en met internationale organisaties en waarvan de wetenschappelijke en technische samenwerking een integrerend deel uitmaakt. Resolutie van het Europese Parlement van 10 september 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking met landen en organisaties buiten Europa (PB nr. C 267 van 14. 10. 1991, blz. 49). *Doel van de actie is* de samenwerking met de bij de Overeenkomst van Lomé aangesloten landen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 0	*(vervolg)* Het betreft hier onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden, die van aard verschillen al naargelang het hier gaat om ontwikkelingslanden of geïndustrialiseerde landen. Voor de ontwikkelingslanden wordt gestreefd naar het tot stand brengen van samenwerkingsverbanden op wetenschappelijk en technisch gebied door gezamenlijke uitvoering van onderzoeksprojecten en van omkaderingsacties op wetenschappelijke en technische gebieden van wederzijds belang. Voor de geïndustrialiseerde landen wordt hoofdzakelijk gestreefd naar uitwisseling van deskundigen, deelname aan door één van de partijen georganiseerde bijeenkomsten van wetenschappers, gezamenlijke organisatie van technische vergaderingen, coördinatie van door beide partijen uitgevoerde onderzoeksprojecten en de uitvoering van gezamenlijke studies en projecten. Dit krediet dient met name ter dekking van de financiering van drie „centres of excellence" voor het beheer van tropische bossen in het Amazonegebied, voor kustbeheer in de Gangesdelta en voor zonne-energie in de Sahel. Dit laatste centrum maakt deel uit van een grootschalig zonne-energieproject, dat wordt gefinancierd uit post B4-1 0 4 1. Het bestaande programma voor internationale samenwerking met landen in Azië, Latijns-Amerika en het Middellandse-Zeegebied zal worden aangevuld met steun voor wetenschappers uit andere delen van de Derde Wereld. *Activiteiten voor rekening van derden — Cost* De Raad heeft de Commissie opgedragen te zorgen voor het beheer en de secretariaatswerkzaamheden voor de werkzaamheden in het kader van de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) waaraan de Gemeenschap niet als zodanig deelneemt. De uitgaven voor het hiervoor benodigde personeel (4 functionarissen (C)) worden gedekt door de bijdragen van de deelnemende landen. De uitgaven worden geraamd op 200 000 ecu. *Steun ten behoeve van Cost-activiteiten* Algemene resolutie van de Conferentie van Europese ministers van Onderzoek van 22 en 23 november 1971 betreffende wetenschappelijke en technische onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten. Resolutie van de Raad van 14 januari 1974 betreffende de coördinatie van de nationale beleidsregels en de omschrijving van de acties van communautair belang op het gebied van wetenschap en technologie (PB nr. C 7 van 29. 1. 1974, blz. 2). Besluit van de Raad van 18 juli 1978 betreffende de samenwerking in Cost-verband (PB nr. C 100 van 21. 4. 1979, blz. 1). Mededeling van de Commissie van 18 april 1988: Cost en de Europese Gemeenschap voor technologie (COM(88) 191 def.). Resolutie van de Raad van 20 juni 1989 betreffende samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) en de Europese Gemeenschappen (PB nr. C 171 van 6. 7. 1989, blz. 1). Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de Staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB nr. C 333 van 24. 12. 1991, blz. 1). Dit krediet betreft de coördinatiewerkzaamheden die niet zijn opgenomen in de communautaire onderzoeksprogramma's die worden uitgevoerd binnen de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk onderzoek en techniek (Cost) door: — de organisatie van seminaries en vergaderingen of een financiële bijdrage in de organisatie van deze bijeenkomsten, — de verspreiding van de resultaten van de Cost-werkzaamheden (publikaties, deelname aan tentoonstellingsstands, audiovisuele documenten, enz.), — bepaalde studies, beurzen en specifieke contracten die ontwikkeling en uitvoering van deze samenwerking mogelijk maken, — uitgaven ten gevolge van de uitnodiging van afgevaardigden van de Lid-Staten bij vergaderingen van de Cost-beheerscomités, — uitgaven voor technische activiteiten, met name de aanschaf of huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer, met inbegrip van de nodige programmatuur, — uitgaven voor extra personeel als dit nodig mocht blijken (contracten met deskundigen voor coördinatie van of verlening van technische bijstand aan projecten). De uitgaven worden geraamd op 2 200 000 ecu. Dit krediet betreft de personeelskosten van 22 functionarissen (11 A, 2 B, 9 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 1	Samenwerking met de Sowjetunie op het gebied van de nucleaire veiligheid Gesplitste kredieten	7 000 000	5 200 000	3 000 000	500 000		
B6-8 2 0 2	Copernicus-, East- en Greenprogramma's Gesplitste kredieten	40 000 000	10 000 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 50 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	30 949 001	12 770 000	10 000 000	6 000 000	2 179 001	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	40 000 000	12 000 000	12 000 000	8 000 000	4 820 999	3 179 001
Kredieten 1992	50 000 000		22 000 000	18 000 000	8 000 000	2 000 000
Totaal	120 949 001	24 770 000	44 000 000	32 000 000	15 000 000	5 179 001

B6-8 2 0 1	*Oude post B6-8 1 0 10* Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 101, tweede alinea. Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Sowjetunie (SEC(90) 618 def.). Met deze activiteiten wordt beoogd een bijdrage te leveren tot de vaststelling van wetenschappelijk verantwoorde en internationaal aanvaarde beleidslijnen op het gebied van de reactorveiligheid. Vastleggingskrediet voor 1992: 7 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000	500 000	1 300 000	800 000	400 000	
Kredieten 1992	7 000 000		3 900 000	2 300 000	800 000	
Totaal	10 000 000	500 000	5 200 000	3 100 000	1 200 000	

B6-8 2 0 2	*Oud artikel B7-6 0 1* Resolutie van het Europese Parlement van 10 juli 1990 over wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en overige Europese landen: aspecten verbonden aan samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa (PB nr. C 231 van 17. 9. 1990, blz. 37).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 2	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 2	*(vervolg)*

Resolutie van het Europese Parlement van 8 oktober 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en derde landen in Europa (PB nr. C 280 van 28. 10. 1991, blz. 38).

Samenwerkings- en associatieovereenkomsten die de Gemeenschap gesloten heeft met de landen van Midden- en Oost-Europa en waarvan de wetenschappelijke en technische samenwerking een integrerend deel uitmaakt.

Deze acties vormen een aanvulling op de activiteiten in het kader van het Phare-programma (Pologne-Hongrie: actions pour la reconversion économique). Zij zijn gericht op de ontwikkeling van een specifieke wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Gemeenschap en de landen van Midden- en Oost-Europa.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de programma's Let's go East (Let European technicians and scientists go East), East (European assistance for science and technology) en Green (General research in environment for Eastern Nations): 20 miljoen ecu wordt uitgetrokken voor het eerste en 20 miljoen ecu voor de twee andere programma's.

Doel van het Copernicus-programma is de oprichting van een netwerk van faculteiten voor wetenschappen en sociale wetenschappen aan de Europese universiteiten, als basis voor een Europese gemeenschap voor onderzoek.

Doel van het East-programma is de veranderingen in de structuren voor onderzoek te bespoedigen en het wetenschappelijk en technologisch potentieel in de landen van Midden- en Oost-Europa te versterken.

Doel van het Green-programma is het verwerven en ontwikkelen van kennis en wetenschappelijke en technologische mogelijkheden voor de bestrijding van verontreiniging in de sectoren energie en industriële produktie.

Deze acties omvatten:

— de organisatie van workshops, conferenties en mobiliteitsprogramma's voor onderzoekers en deskundigen uit de Gemeenschap en uit de landen van Midden- en Oost-Europa.

— gezamenlijke onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten om de overdracht van technologie en know-how te bevorderen,

— de geleidelijke oprichting van paneuropese netwerken op het gebied van wetenschap, technologie en onderwijs tussen universiteiten, bedrijven en andere organisaties,

— de voorbereiding van andere onderzoeks- en ontwikkelingsacties, met name op die gebieden waar de bevolking rechtstreeks belang bij heeft en acties met het oog op het herstel van de produktiesystemen van het betrokken land.

Onder de verantwoordelijkheid van de Directoraten-generaal XII en XIII van de Commissie zal een taakgroep worden opgericht. Deze moet de programma's voor wetenschappelijke en technologische samenwerking met Midden- en Oost-Europa coördineren en ter zake een samenhangend beleid uitstippelen.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 8 functionarissen (5 A, 3 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 40 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	40 000 000		10 000 000	20 000 000	10 000 000	
Totaal	40 000 000		10 000 000	20 000 000	10 000 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 3	Steun voor deelname van de Midden- en Oosteuropese landen aan de specifieke programma's van het derde kaderprogramma						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	10 000 000				
B6-8 2 0 4	Eureka en andere (deelneming door de Europese Gemeenschap aan wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang)						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 3	*Nieuwe post* Besluiten van de Raad tot goedkeuring van specifieke onderzoeks- en technologische ontwikkelingsprogramma's vallend onder het derde kaderprogramma. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verband houden met het deelnemen van onderzoekers uit Midden- en Oost-Europa aan onderzoeksactiviteiten van de Gemeenschap. Vastleggingskrediet voor 1992: 10 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	10 000 000		10 000 000			
Totaal	10 000 000		10 000 000			

B6-8 2 0 4	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 130 M. Mededeling van de Commissie aan de Raad van 30 september 1985: Tenuitvoerlegging van het memorandum van de Commissie: Naar de Europese Gemeenschap voor technologie (COM(85) 530 def.). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 20 november 1986: Eureka en de Europese Gemeenschap voor technologie (COM(86) 664 def.). Het Eureka-initiatief is de concrete verwezenlijking van het Europese streven om een Europa van de technologie op te bouwen. De in dit kader opgezette projecten kunnen niet alleen worden uitgevoerd onder de bescherming van de Commissie, wier eigenlijke taak dit niet is. Toch wordt in het Verdrag gesteld dat bij de tenuitvoerlegging van het meerjarenkaderprogramma voor communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling „de Gemeenschap in overeenstemming met de betrokken Lid-Staten (kan) voorzien in deelneming aan door verscheidene Lid-Staten opgezette onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's, met inbegrip van deelneming aan de voor de uitvoering van die programma's tot stand gebrachte structuren". Zoals in de mededeling van 20 november 1986 is aangegeven wordt „de financiële deelname van de Gemeenschap in verband met deze activiteiten (...) bepaald door de aard en de omvang van de betrokken werkzaamheden". De financiële deelname vindt plaats: — in het kader van de onder het kaderprogramma vallende programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling van de Gemeenschap en volgens de geldende procedures, — buiten het kader van de bestaande programma's, waarbij een beroep wordt gedaan op nieuwe middelen met behulp waarvan, waar nodig, medewerking aan een of meer Eureka-projecten op gebieden die nog niet in het kaderprogramma zijn opgenomen, kan worden bekostigd. Door in de begroting een „p.m." op te nemen, kan in deze tweede mogelijkheid worden voorzien.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 5	Life 2000 (wereldwijd programma voor onderzoek naar de behoeften op het gebied van gezondheid, milieu en energie in de 21e eeuw) Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B6-8 2 0	107 000 000	69 200 000	43 000 000	25 270 000	28 976 456,71	19 707 485,28
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	107 000 000	69 200 000	43 000 000	25 270 000	28 976 456,71	19 707 485,28
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-8 2	107 000 000	69 200 000	43 000 000	25 270 000	28 976 456,71	19 707 485,28
	HOOFDSTUK B6-8 3						
B6-8 3 1	***Schone produktietechnologie*** Gesplitste kredieten	8 000 000	3 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 5	*Nieuwe post* Resolutie van het Europese Parlement van 10 september 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking met landen en organisaties buiten Europa (PB nr. C 267 van 14. 10. 1991, blz. 49). Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.
B6-8 3 1	*Nieuw artikel* Dit artikel is bedoeld om vast te stellen waar vermindering nodig is van atmosferische of vloeibare verontreinigende emissies ten gevolge van fabricage of produktontwikkelingsprocessen en om activiteiten mogelijk te maken voor modelprojecten en -demonstraties. Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	8 000 000		3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000
Totaal	8 000 000		3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 3 2	***Autotechnologie*** Gesplitste kredieten	10 000 000	4 000 000				
B6-8 3 3	***Schone steenkooltechnologie*** Gesplitste kredieten	12 000 000	6 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-8 3 2 *Nieuw artikel*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Parlement van 27 juli 1990: Groenboek over het stadsmilieu (COM(90) 218 def.).

Beschikking 91/484/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van niet-nucleaire energiebronnen (1990-1994) (PB nr. L 257 van 14. 9. 1991, blz. 37).

Voorstel voor een richtlijn van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., tot wijziging van Richtlijn 70/220/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen (COM(91) 441 def.).

Deze maatregel is bedoeld voor modeldemonstraties voor het verminderen van de uitstoot, energiebesparing, het recycleren van materiaal en efficiënt materiaalgebruik bij motorvoertuigen en autoveiligheid, vooral gebaseerd op onderzoek dat is uitgevoerd onder de specifieke programma's van het derde kaderprogramma.

Dit krediet dient met name ter dekking van de financiering van de ontwikkeling van nieuwe technologieën in de sector energiebesparingen en aanmerkelijke vermindering van het aantal vervuilers, ongeacht de vraag of het motoren of een soort voertuig betreft, zoals de elektrische auto, die beter geschikt is voor het vervoer in de steden.

Vastleggingskrediet voor 1992: 10 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	10 000 000		4 000 000	4 000 000	2 000 000	
Totaal	10 000 000		4 000 000	4 000 000	2 000 000	

B6-8 3 3 *Nieuw artikel*

Beschikking 91/484/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van niet-nucleaire energiebronnen (1990-1994) (PB nr. L 257 van 14. 9. 1991, blz. 37).

Dit artikel is bedoeld voor modeldemonstraties van schonere steenkoolverbrandingstechnieken die gebaseerd zijn op onderzoek dat is uitgevoerd onder het niet-nucleaire energieprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 3 3	*(vervolg)*						
B6-8 3 4	***Afvalverwerkingstechnologie*** Gesplitste kredieten	4 000 000	1 000 000				
B6-8 3 5	***Optische vezelsystemen*** Gesplitste kredieten	5 000 000	3 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-8 3 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 12 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	12 000 000		6 000 000	4 000 000	2 000 000	
Totaal	12 000 000		6 000 000	4 000 000	2 000 000	

B6-8 3 4 *Nieuw artikel*

Dit artikel is bedoeld om vast te stellen waar afval kan worden verminderd in industriële en produktontwikkelingsprocessen en om modelprojecten en -demonstraties mogelijk te maken.

Vastleggingskrediet voor 1992: 4 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	4 000 000		1 000 000	2 5000 000	500 000	
Totaal	4 000 000		1 000 000	2 5000 000	500 000	

B6-8 3 5 *Nieuw artikel*

Dit artikel is bedoeld voor modeldemonstratieprojecten op het gebied van optische vezelsystemen in het kader van het ontwikkelen van een Europees netwerk.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 3 5	*(vervolg)*						
B6-8 3 6	***Geavanceerde vliegtuigbouwtechnologie***						
	Gesplitste kredieten	7 000 000	4 000 000				
B6-8 3 7	***Coördinatie van nationaal gezondheidsonderzoek***						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	1 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B6-8 3 5 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	5 000 000		3 000 000	1 500 000	500 000	
Totaal	5 000 000		3 000 000	1 500 000	500 000	

B6-8 3 6 *Nieuw artikel*

Dit artikel is bedoeld voor modelprojecten op het gebied van luchtverkeer en zuinig energiegebruik: milieuvriendelijker vliegtuigen en grotere betrouwbaarheid van dienstverlening en veiligheidsstelsels.

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	7 000 000		4 000 000	2 000 000	1 000 000	
Totaal	7 000 000		4 000 000	2 000 000	1 000 000	

B6-8 3 7 *Nieuw artikel*

Dit artikel is bedoeld om vast te stellen op welke gebieden mogelijkheden liggen voor een efficiëntere behandeling van ziekten en om, in coördinatie met nationale gezondheidsautoriteiten en industrie, modelprojecten te bevorderen voor het testen van toxiciteit, klinische experimenten in verschillende centra en voor veiligheidstests met nieuwe geneesmiddelen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-8 3 7	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	49 000 000	22 000 000				
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-8 3	49 000 000	22 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	230 112 000	152 600 000	93 950 000	62 360 000	68 159 688,65	40 357 551,13
	Totaal titel B6-8	**230 112 000**	**152 600 000**	**93 950 000**	**62 360 000**	**68 159 688,65**	**40 357 551,13**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 615 000 000	1 924 221 021	1 477 635 128	1 527 080 000	1 745 753 063,99	1 429 407 966,70
	Totaal onderafdeling B6	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**1 477 635 128**	**1 527 080 000**	**1 745 753 063,99**	**1 429 407 966,70**

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 3 — MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 3 7	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 3 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	3 000 000		1 000 000	1 500 000	500 000	
Totaal	3 000 000		1 000 000	1 500 000	500 000	

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B7

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-1	**EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS**						
B7-1 0	SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 1	SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE WELKE MET DE GEMEENSCHAP ZIJN GEASSOCIEERD	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totaal titel B7-1	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**
B7-2	**VOEDSELHULP**						
B7-2 0	VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING	521 150 000	555 800 000	656 007 000	703 847 000	535 390 607,72	489 993 767,21
	Totaal titel B7-2	**521 150 000**	**555 800 000**	**656 007 000**	**703 847 000**	**535 390 607,72**	**489 993 767,21**
B7-3	**SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA**						
B7-3 0	SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA	581 600 000	363 200 000	463 100 000	329 100 000	378 785 738,75	244 863 187,38
	Totaal titel B7-3	**581 600 000**	**363 200 000**	**463 100 000**	**329 100 000**	**378 785 738,75**	**244 863 187,38**
B7-4	**SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED**						
B7-4 0	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	336 530 000	277 600 000	217 000 000	211 200 000	227 806 952,61	118 459 020,77
	Totaal titel B7-4	**336 530 000**	**277 600 000**	**217 000 000**	**211 200 000**	**227 806 952,61**	**118 459 020,77**
B7-5	**ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN**						
B7-5 0	ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN	330 219 999	312 619 999	381 342 000	354 142 000	250 284 889,18	212 817 824,02
	Totaal titel B7-5	**330 219 999**	**312 619 999**	**381 342 000**	**354 142 000**	**250 284 889,18**	**212 817 824,02**

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6	**SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE SOWJETUNIE**						
B7-6 0	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA	1 000 000 000	537 000 000	759 915 000	291 915 000	496 604 020,—	167 572 852,71
B7-6 1	EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — DEELNEMING VAN DE GEMEENSCHAP IN HET KAPITAAL	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000		
B7-6 2	TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE	p.m.	150 000 000	397 000 000	122 000 000		
B7-6 3	ECONOMISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE	p.m.	p.m.				
	Totaal titel B7-6	**1 018 000 000**	**705 000 000**	**1 174 915 000**	**431 915 000**	**496 604 020,—**	**167 572 852,71**
B7-7	**SAMENWERKING MET ANDERE DERDE LANDEN**						
B7-7 0	FINANCIËLE BIJSTAND TEN GUNSTE VAN DE LANDEN DIE HET MEEST RECHTSTREEKS DOOR DE GOLFCRISIS WORDEN GETROFFEN	p.m.	30 000 000	587 500 000	557 500 000		
	Totaal titel B7-7	**p.m.**	**30 000 000**	**587 500 000**	**557 500 000**		
	Totaal onderafdeling B7	**2 787 499 999**	**2 244 219 999**	**3 479 864 000**	**2 587 704 000**	**1 888 872 208,26**	**1 233 706 652,09**

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-1

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-1 0						

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-1

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN

Artikel Post	Toelichting

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB nr. L 229 van 17. 8. 1991 blz. 1)

In de hoofdstukken B7-1 0 en B7-1 1 zullen de kredieten van het Europees Ontwikkelingsfonds opgenomen worden, zodra dit Fonds deel uitmaakt van de begroting, zoals de lopende werkzaamheden van de Intergouvernementele Conferentie over de economische en monetaire unie doen vermoeden.

De betrekkingen van de Gemeenschap met bepaalde Staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan zijn in verscheidene overeenkomsten geregeld; de laatste daarvan is de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst, op 15 december 1989 getekend. Bij deze overeenkomst is het zevende Europees Ontwikkelingsfonds in het leven geroepen.

De Gemeenschap heeft zich verplicht tot de volgende uitgaven uit hoofde van het zesde en het zevende Europees Ontwikkelingsfonds:

Derde Overeenkomst van Lomé

Financiële middelen	Algemene toewijzing zesde EOF plus EIB-leningen			Uitvoering zesde EOF plus EIB-leningen per 31 december 1991 (raming)	
	ACS-Staten	Landen en gebieden overzee	Totaal	Verplichtingen	Betalingen
Subsidies	4 996 610 000	58 527 000	5 054 527 000	} 317 000 000	859 000 000
Bijzondere leningen	600 000 000	25 000 000	625 000 000		
Risicodragend kapitaal	600 000 000	15 000 000	615 000 000	63 000 000	—
Stabex	1 449 055 000	4 000 000	1 453 055 000	41 000 000	70 000 000
Sysmin	305 350 000	1 000 000	306 350 000	18 000 000	34 000 000
Totaal zesde EOF	7 951 015 000	103 527 000	7 747 582 000	439 000 000	963 000 000
EIB-leningen op eigen middelen	1 100 000 000	20 000 000	1 120 000 000	100 000 000	90 000 000
Totaal Derde Overeenkomst van Lomé	9 051 015 000	123 527 000	9 074 582 000	539 000 000	1 053 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN
(vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-10 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

Vierde Overeenkomst van Lomé

Financiële middelen	Algemene toewijzing zevende EOF plus EIB-leningen			Uitvoering zevende EOF plus EIB-leningen per 31 december 1991 (raming)	
	ACS-Staten	Landen en gebieden overzee	Totaal	Verplichtingen	Betalingen
Subsidies	7 995 000 000	106 500 000	8 101 500 000	462 000 000	89 000 000
Bijzondere leningen	—	—	—	—	—
Risicodragend kapitaal	825 000 000	25 000 000	850 000 000	80 000 000	80 000 000
Stabex	1 500 000 000	6 000 000	1 506 000 000	380 000 000	380 000 000
Sysmin	480 000 000	2 500 000	482 500 000	—	—
Totaal zevende EOF	10 800 000 000	140 000 000	10 940 000 000	922 000 000	469 000 000
EIB-leningen op eigen middelen	1 200 000 000	25 000 000	1 225 000 000	150 000 000	35 000 000
Totaal Vierde Overeenkomst van Lomé	12 000 000 000	165 000 000	12 165 000 000	1 072 000 000	504 000 000

Ramingen voor 1992

Financiële middelen	Vijfde, zesde en zevende EOF plus EIB-leningen	
	Verplichtingen	Betalingen
Subsidies Bijzondere leningen	1 173 000 000	1 095 000 000
Risicodragend kapitaal	150 000 000	155 000 000
Stabex	300 000 000	300 000 000
Sysmin	219 000 000	90 000 000
Totaal vijfde t/m zevende EOF	1 842 000 000	1 640 000 000
EIB-leningen op eigen middelen	200 000 000	110 t/m 150 000 000 (1)
Totaal Derde en Vierde Overeenkomsten van Lomé	2 042 000 000	1 750 t/m 1 755 000 000 (1)

(1) De uitgaven worden gepresenteerd binnen een verdeelsleutel vanwege de problemen die de Europese Investeringsbank ondervindt bij het vaststellen van een exact cijfer in verband met de economische en financiële moeilijkheden van de Staten in Afrika het Caribisch gebied en de Stille Oceaan.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-1 0 0	*(vervolg)*						
B7-1 0 0	***Subsidies*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 0 1	***Bijzondere leningen*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 0 2	***Risicodragend kapitaal*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 0 3	***Transfers ten behoeve van de stabilisatie van de exportopbrengsten*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-1 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-10 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN
(vervolg)

Artikel Post	Toelichting

Deze communautaire uitgaven worden buiten de begroting om en overeenkomstig artikel 1 van het Intern Financieel Akkoord volgens de volgende ad hoc-verdeelsleutel gefinancierd:

Verdeelsleutel

Lid-Staten	Verdeelsleutel van het zevende EOF (%)	Te storten bijdragen
België	3,96	64 944 000
Denemarken	2,08	34 112 000
Duitsland	26,06	427 384 000
Griekenland	1,24	20 336 000
Spanje	6,66	109 224 000
Frankrijk	23,58	386 712 000
Ierland	0,55	9 020 000
Italië	12,58	206 312 000
Luxemburg	0,19	3 116 000
Nederland	5,64	92 496 000
Portugal	0,88	14 432 000
Verenigd Koninkrijk	16,58	271 912 000
Totaal	100	1 640 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE WELKE MET DE GEMEENSCHAP ZIJN GEASSOCIEERD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-1 1						
B7-1 1 0	***Subsidies*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 1 1	***Bijzondere leningen*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 1 2	***Risicodragend kapitaal*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B7-1 1 3	***Transfers ten behoeve van de stabilisatie van de exportopbrengsten*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-1 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totaal titel B7-1	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE WELKE MET DE GEMEENSCHAP ZIJN GEASSOCIEERD

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-2

VOEDSELHULP

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-20						
B7-200	***Levering van graan als voedselhulp***						
B7-2000	Levering van graan en rijst als voedselhulp Gesplitste kredieten	88 200 000	89 900 000	116 900 000	145 200 000	103 628 401,—	119 955 731,42
B7-2005	Aanvullende voedselhulp in de vorm van graan Gesplitste kredieten	43 350 000	65 000 000	49 500 000	59 500 000	44 541 000,—	23 614 459,54

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-2

VOEDSELHULP

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

Artikel Post	Toelichting
B7-200	
B7-2000	Besluit 86/304/EEG van de Raad van 25 juni 1986 betreffende de ondertekening van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986 vormen, alsmede de nederlegging van een verklaring van voorlopige toepassing van voornoemde verdragen (PB nr. L 195 van 17. 7. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van de hoeveelheden graan, eventueel in de vorm van zaaizaad, in het kader van het Voedselhulpverdrag 1986, uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en eventueel van vorige programma's. Vastleggingskrediet voor 1992: 88 200 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	95 650 289	95 650 289				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	116 900 000	49 549 711	55 700 000	11 650 289		
Kredieten 1992	88 200 000		34 200 000	42 800 000	11 200 000	
Totaal	300 750 289	145 200 000	89 900 000	54 450 289	11 200 000	

B7-2005	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van extra voedselhulp in de vorm van graan, eventueel in de vorm van zaaizaad, of produkten op basis van graan aan ontwikkelingslanden, met name de armste, naast de hoeveelheden die uit hoofde van het Voedselhulpverdrag van 1986 worden geleverd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 0	*(vervolg)*						
B7-2 0 0 5	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-2 0 0	131 550 000	154 900 000	166 400 000	204 700 000	148 169 401,—	143 570 190,96
B7-2 0 1	***Levering van zuivelprodukten als voedselhulp***						
B7-2 0 1 0	Levering van melkpoeder en andere gelijksoortige produkten als voedselhulp						
	Gesplitste kredieten	58 600 000	83 500 000	100 750 000	129 540 000	88 024 860,02	101 541 776,91

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-2 0 0	*(vervolg)*
B7-2 0 0 5	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 43 350 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	66 026 612	39 700 000	26 326 612			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	49 500 000	19 800 000	17 073 388	12 626 612		
Kredieten 1992	43 350 000		21 600 000	21 600 000	150 000	
Totaal	158 876 612	59 500 000	65 000 000	34 226 612	150 000	

B7-2 0 1	
B7-2 0 1 0	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van de hoeveelheden melkpoeder of gelijkwaardige, eiwitrijke produkten aan ontwikkelingslanden uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en van vorige programma's.

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 1	*(vervolg)*						
B7-2 0 1 0	*(vervolg)*						
B7-2 0 1 5	Levering van butteroil als voedselhulp						
	Gesplitste kredieten	10 600 000	19 300 000	20 500 000	21 700 000	13 217 127,42	17 433 509,30
	Totaal artikel B7-2 0 1	69 200 000	102 800 000	121 250 000	151 240 000	101 241 987,44	118 975 286,21

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-201	*(vervolg)*
B7-2010	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 58 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	104 627 461	89 240 000	15 387 461			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	100 750 000	40 300 000	50 412 539	10 037 461		
Kredieten 1992	58 600 000		17 700 000	29 300 000	11 600 000	
Totaal	263 977 461	129 540 000	83 500 000	39 337 461	11 600 000	

B7-2015	Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van de hoeveelheden butteroil aan ontwikkelingslanden uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en van vorige programma's. Vastleggingskrediet voor 1992: 10 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	19 551 440	13 500 000	6 051 440			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	20 500 000	8 200 000	10 248 560	2 051 440		
Kredieten 1992	10 600 000		3 000 000	5 300 000	2 300 000	
Totaal	50 651 440	21 700 000	19 300 000	7 351 440	2 300 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 2	***Levering van suiker als voedselhulp*** Gesplitste kredieten	2 800 000	4 700 000	5 900 000	4 800 000	5 481 877,—	7 739 460,13
B7-2 0 3	***Levering van plantaardige olie/ olijfolie als voedselhulp*** Gesplitste kredieten	41 000 000	45 000 000	42 000 000	43 200 000	31 197 999,30	27 118 004,51

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-202

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van suiker aan ontwikkelingslanden en gespecialiseerde organisaties uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en van vorige programma's.

Vastleggingskrediet voor 1992: 2 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 425 193	2 400 000	1 025 193			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 900 000	2 400 000	2 974 807	525 193		
Kredieten 1992	2 800 000		700 000	1 400 000	700 000	
Totaal	12 125 193	4 800 000	4 700 000	1 925 193	700 000	

B7-203

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van plantaardige olie/olijfolie aan ontwikkelingslanden uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en van vorige programma's.

Vastleggingskrediet voor 1992: 41 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	36 162 100	26 400 000	7 600 000	2 162 100		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	42 000 000	16 800 000	21 000 000	4 200 000		
Kredieten 1992	41 000 000		16 400 000	20 500 000	4 100 000	
Totaal	119 162 100	43 200 000	45 000 000	26 862 100	4 100 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-204	***Levering van andere produkten als voedselhulp*** Gesplitste kredieten	48 000 000	57 800 000	50 000 000	40 300 000	42 455 000,—	31 721 806,68
B7-205	***Vervoer*** Gesplitste kredieten	214 000 000	175 500 000	114 850 000	104 000 000	184 400 000,—	142 891 441,81

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-2 0 4

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor levering van produkten zoals gedroogde groenten, vis, eiwitkoekjes, enz., op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3972/86.

Vastleggingskrediet voor 1992: 48 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	36 026 385	20 300 000	13 000 000	2 726 385		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	50 000 000	20 000 000	25 000 000	5 000 000		
Kredieten 1992	48 000 000		19 800 000	23 500 000	4 700 000	
Totaal	134 026 385	40 300 000	57 800 000	31 226 385	4 700 000	

B7-2 0 5

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Dit krediet dient ter dekking van de transportkosten van de voedselhulp na het fob-stadium.

Tevens dient het ter dekking van de bijkomende kosten, zoals voor verzekering, laden, lossen, coördinatie of andere kosten die niet in de vervoerscontracten zijn opgenomen maar die het onvermijdelijke gevolg daarvan zijn.

Gezien het belangrijke deel dat de vervoerskosten innemen in de uitgaven in verband met voedselhulp, wordt de Commissie verzocht aan de begrotingsautoriteit voorstellen voor het eerste kwartaal van 1992 voor te leggen met betrekking tot alternatieve methoden om de vervoerskosten te verminderen. Deze voorstellen moeten worden uitgewerkt op basis van kosten/batenanalyses, overeenkomstig de door de Raad te kennen gegeven wens.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 5	*(vervolg)*						
B7-2 0 6	***Andere uitgaven in het kader van de voedselhulp***						
	Niet-gesplitste kredieten	5 600 000	5 600 000	5 607 000	5 607 000	5 090 343,—	5 090 343,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(893 000)*	*(893 000)*	*(893 000)*	*(893 000)*	*(640 899,48)*	*(640 899,48)*
B7-2 0 7	***Buitengewone maatregelen***						
B7-2 0 7 0	Buitengewone reserve						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	140 000 000	140 000 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-2 0 5 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 214 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	96 702 583	58 100 000	32 500 000	6 102 583		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	114 850 000	45 900 000	57 400 000	11 550 000		
Kredieten 1992	214 000 000		85 600 000	107 000 000	21 400 000	
Totaal	425 552 583	104 000 000	175 500 000	124 652 583	21 400 000	

B7-2 0 6

Gelet op de in artikel B8-7 2 6 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 493 000 ecu (1991: 6 500 000 ecu).

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de uitvoering van bepaalde maatregelen die onontbeerlijk zijn voor de coördinatie en de uitvoering van voedselhulpacties welke onder moeilijke omstandigheden plaatshebben (spoedhulp, noodgevallen, acties waarbij de distributie problemen oplevert, moeilijkheden, enz.) welke niet door andere kredieten worden gedekt (bijzonder vervoer, opslag, desinfectie, aanwijzing van gemachtigden ter plaatse, enz.), dan wel bedoeld zijn om prijsstijgingen of vernietiging van de verstrekte hulp te vermijden.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de controle en coördinatie van de transacties tussen opdrachtnemer en begunstigden en van de voorwaarden waaronder de levering, de distributie en de aanwending van de voor voedselhulp bestemde produkten plaatsvinden, en van de besteding van de tegenwaardefondsen afkomstig van de verkoop, alsook de honoraria voor de gevolmachtigden, enz.

Onder dit artikel worden eveneens geboekt de kosten van proefprojecten op het gebied van nieuwe methoden of technieken voor het transport, de verpakking en de opslag die door de internationale handel zijn voorgesteld alsook de kosten voor de evaluatie van belangrijke voedselhulpacties als bepaald in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 3972/86.

B7-2 0 7

B7-2 0 7 0

Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

Deze post dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde de Gemeenschap in staat te stellen aanzienlijke hoeveelheden voedselhulp bijeen te brengen om het hoofd te kunnen bieden aan uitzonderlijke voedseltekorten of onvoorziene situaties met gevaar voor hongersnood, zonder dat daardoor de gewone voedselhulpleveranties in het gedrang komen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-207	*(vervolg)*						
B7-2070	*(vervolg)*						
B7-2071	Tenuitvoerlegging van opslagprogramma's en systemen voor vroegtijdige waarschuwing						
	Gesplitste kredieten	6 000 000	6 500 000	5 000 000	5 000 000	9 944 000,—	5 477 233,93

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-2 0 7	*(vervolg)*
B7-2 0 7 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	(1)					
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	140 000 000	140 000 000				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	140 000 000	140 000 000	p.m.			

(1) Er zullen verplichtingen wegvallen voor een bedrag van 10 756 791 ecu.

B7-2 0 7 1	Verordening (EEG) nr. 2507/88 van de Raad van 4 augustus 1988 betreffende de tenuitvoerlegging van opslagprogramma's en systemen voor vroegtijdige waarschuwing (PB nr. L 220 van 11. 8. 1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de deelneming aan door internationale of niet-gouvernementele organisaties of ontwikkelingslanden gecreëerde opslagprogramma's (inclusief bij voorbeeld de kosten van beheer, termijnaankoopopties, de opleiding van technici, de aankoop van verpakkingsmateriaal en mobiele opslagvoorzieningen, de kosten voor het onderhoud en de reparatie van opslagplaatsen, enz.) of systemen voor vroegtijdige waarschuwing.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-2 0 7	*(vervolg)*						
B7-2 0 7 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-2 0 7	6 000 000	6 500 000	145 000 000	145 000 000	9 944 000,—	5 477 233,93

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-2 0 7	*(vervolg)*
B7-2 0 7 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 6 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	11 444 721	3 500 000	3 000 000	4 944 721		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	1 500 000	1 500 000	2 000 000		
Kredieten 1992	6 000 000		2 000 000	2 000 000	2 000 000	
Totaal	22 444 721	5 000 000	6 500 000	8 944 721	2 000 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-20 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-209	***Maatregelen op voedingsgebied ter vervanging van voedselhulpleveranties*** Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	5 000 000	5 000 000	7 409 999,98	7 409 999,98
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 600 000	8 600 000	10 607 000	10 607 000	12 500 342,98	12 500 342,98
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	512 550 000	547 200 000	645 400 000	693 240 000	522 890 264,74	477 493 424,23
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-20	521 150 000 *(893 000)*	555 800 000 *(893 000)*	656 007 000 *(893 000)*	703 847 000 *(893 000)*	535 390 607,72 *(640 899,48)*	489 993 767,21 *(640 899,48)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 600 000	8 600 000	10 607 000	10 607 000	12 500 342,98	12 500 342,98
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	512 550 000	547 200 000	645 400 000	693 240 000	522 890 264,74	477 493 424,23
	Totaal titel B7-2	**521 150 000** *(893 000)*	**555 800 000** *(893 000)*	**656 007 000** *(893 000)*	**703 847 000** *(893 000)*	**535 390 607,72** *(640 899,48)*	**489 993 767,21** *(640 899,48)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-2 0 9	Verordening (EEG) nr. 1755/84 van de Raad van 19 juni 1984 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen op voedingsgebied ter vervanging van voedselhulpleveranties (PB nr. L 165 van 23. 6. 1984, blz. 7). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingsprojecten in de sector landbouw en voedingsgewassen, in landen die van oordeel zijn dat zij geheel of ten dele kunnen afzien van de voedselhulp in natura die hun zou kunnen worden toegewezen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-3

SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-3 0						
B7-3 0 0	***Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***						
B7-3 0 0 0	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	275 300 000	154 000 000	238 400 000	153 400 000	174 739 627,—	107 276 463,14
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(6 600 000)*	*(6 600 000)*	*(60 373,—)*	*(60 373,—)*
B7-3 0 0 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	11 500 000	7 300 000	8 600 000	9 100 000	5 245 922,—	5 238 270,01
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(400 000)*	*(400 000)*	*(400 000)*	*(400 000)*	*(226 200,—)*	*(226 200,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-3

SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

Artikel
Post

Toelichting

B7-300

B7-3000

Gelet op de in post B8-7300 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 280 300 000 ecu aan vastleggingskredieten en 159 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 245 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 160 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van:

— ontwikkelingacties in ontwikkelingslanden van Azië, en vooral in de armste onder hen, waaronder maatregelen met betrekking tot het milieu, vrouwen, drugbestrijding, regionale samenwerking en acties voor de preventie van rampen en voor wederopbouw,

— de uitvoering van de betalingen voor in vroegere begrotingsjaren aangegane verplichtingen ten gunste van Mozambique en Angola.

Vastleggingskrediet voor 1992: 275 300 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	818 889 472	105 700 000	80 500 000	80 900 000	66 300 000	485 489 472
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	238 400 000	47 700 000	20 900 000	20 200 000	17 700 000	131 900 000
Kredieten 1992	275 300 000		52 600 000	28 500 000	24 500 000	169 700 000
Totaal	1 332 589 472	153 400 000	154 000 000	129 600 000	108 500 000	787 089 472

B7-3001

Gelet op de in post B8-7301 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 11 900 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 700 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 9 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 9 500 000 ecu aan betalingskredieten).

Resolutie van de Raad van 30 april 1974 betreffende de bevordering van de uitvoer van de ontwikkelingslanden.

Resolutie van de Raad van 17 april 1986 betreffende de bevordering van de export van goederen en diensten van de ontwikkelingslanden.

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een breed gamma van acties, met het oog op:

— de bevordering van het handels- en dienstenverkeer van de ontwikkelingslanden,

— de hulp aan de ontwikkelingslanden om de waarde van hun exportproduktie te vergroten.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 0	*(vervolg)*						
B7-3 0 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 0 2	Maatregelen ter bevordering van regionale of subregionale integratie van ontwikkelingslanden in Azië						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	3 019 950,21	3 019 950,21
B7-3 0 0 3	Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië op energiegebied						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	3 000 000	5 000 000	3 400 000	1 490 100,—	1 206 573,92

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-3 0 0	*(vervolg)*
B7-3 0 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 11 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	26 885 369	8 200 000	4 500 000	3 000 000	2 400 000	8 785 369
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 600 000	900 000	1 700 000	1 200 000	1 000 000	3 800 000
Kredieten 1992	11 500 000		1 100 000	2 000 000	1 500 000	6 900 000
Totaal	46 985 369	9 100 000	7 300 000	6 200 000	4 900 000	19 485 369

B7-3 0 0 2	Resolutie van de Raad van 30 april 1974 betreffende de regionale integratie tussen ontwikkelingslanden. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4). Deze maatregelen hebben ten doel communautaire bijstand te verlenen aan organisaties voor regionale integratie tussen ontwikkelingslanden in Azië door deze met name te laten profiteren van de in het communautaire kader opgedane ervaring en behaalde resultaten.
B7-3 0 0 3	Resolutie van de Raad van 16 juli 1974 betreffende de financiële en technische samenwerking met niet-geassocieerde ontwikkelingslanden. Resolutie van de Raad van 2 december 1976 betreffende de coördinatie en harmonisatie van het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking in het kader van de Gemeenschap. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het vastleggen van prioritaire en urgente maatregelen op energiegebied en uitgaven in verband met specifieke — eventueel gecofinancierde — projecten, die samen met de begunstigde landen worden vastgelegd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-300	*(vervolg)*						
B7-3003	*(vervolg)*						
B7-3004	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	12 600 000	6 400 000	8 100 000	5 200 000	7 225 000,—	4 000 235,12
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(400 000)*	*(400 000)*	*(400 000)*	*(400 000)*	*(115 000,—)*	*(115 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post | Toelichting

B7-300 *(vervolg)*

B7-3003 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	7 414 250	2 300 000	800 000	700 000	600 000	3 014 250
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	1 100 000	600 000	500 000	500 000	2 300 000
Kredieten 1992	8 000 000		1 600 000	900 000	800 000	4 700 000
Totaal	20 414 250	3 400 000	3 000 000	2 100 000	1 900 000	10 014 250

B7-3004 Gelet op de in post B8-7304 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 13 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 6 800 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 8 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 5 600 000 ecu aan betalingskredieten).

Resolutie van de Raad van 16 juli 1974 betreffende de financiële en technische samenwerking met niet-geassocieerde ontwikkelingslanden.

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de organisatie van korte stages (2 à 3 maanden) en opleidingsmaatregelen voor ambtenaren uit derde landen, en voor groepsstages en/of studiedagen ten behoeve van onderdanen van ontwikkelingslanden in Azië, die hen in staat moeten stellen een bijscholingsstage te volgen in gespecialiseerde instituten of bedrijven van de Lid-Staten of ontwikkelingslanden.

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 0	*(vervolg)*						
B7-3 0 0 4	*(vervolg)*						
B7-3 0 0 5	Maatregelen ter bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Azië in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking						
	Gesplitste kredieten	14 800 000	8 400 000	2 750 000 (1)	3 800 000	2 872 779,91	2 355 102,05

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 750 000 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-300	*(vervolg)*
B7-3004	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 12 600 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	17 135 978	4 700 000	3 600 000	3 000 000	2 500 000	3 335 978
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 100 000	500 000	2 200 000	1 500 000	1 300 000	2 600 000
Kredieten 1992	12 600 000		600 000	2 500 000	1 700 000	7 800 000
Totaal	37 835 978	5 200 000	6 400 000	7 000 000	5 500 000	13 735 978

B7-3005 Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 december 1990, betreffende het financieel instrument „EG-Internationale Investeringspartners", ten behoeve van de landen in Azië, Latijns-Amerika en het Middellandse-Zeegebied (PB nr. C 81 van 26. 3. 1991, blz. 6), gewijzigd op 20 november 1991 (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 9).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen ter stimulering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Azië die met de Gemeenschap overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking hebben gesloten.

Het gaat hier met name om maatregelen ter bevordering van de totstandkoming van „joint ventures" tussen ondernemingen uit de Gemeenschap en ondernemingen uit de begunstigde landen, met name ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf, inclusief sociaal-economische ondernemingen, om financiële steunverlening in de vorm van uitsluitend in geval van succes terug te betalen leningen op korte termijn of risicodragend kapitaal, en om uitvoerbaarheidsstudies.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-300	*(vervolg)*						
B7-3005	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-300	324 200 000 *(5 800 000)*	181 100 000 *(5 800 000)*	263 850 000 *(7 400 000)*	175 900 000 *(7 400 000)*	194 593 379,12 *(401 573,—)*	123 096 594,45 *(401 573,—)*
B7-301	***Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***						
B7-3010	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	149 700 000	97 700 000	133 300 000	96 300 000	104 746 000,—	73 696 667,11
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 000 000)*	*(2 000 000)*	*(3 700 000)*	*(3 700 000)*	*(48 298,—)*	*(48 298,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel
Post

Toelichting

B7-3 0 0 *(vervolg)*

B7-3 0 0 5 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 14 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 939 822	2 300 000	2 400 000	4 100 000	139 822	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 500 000 (1)	1 500 000	2 100 000	1 500 000	400 000	
Kredieten 1992	14 800 000		3 900 000	4 000 000	3 500 000	3 400 000
Totaal	29 239 822	3 800 000	8 400 000	9 600 000	4 039 822	3 400 000

(1) Waarvan 2 750 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B7-3 0 1

B7-3 0 1 0 Gelet op de in post B8-7 3 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 151 700 000 ecu aan vastleggingskredieten en 99 700 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 137 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 100 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van:

— ontwikkelingsmaatregelen in ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, en vooral in de armste onder hen, waaronder maatregelen met betrekking tot het milieu, vrouwen, drugbestrijding, regionale samenwerking en acties voor de preventie van rampen en voor wederopbouw,

— bijkomende hulp voor Centraal-Amerika met name als gevolg van de Conferentie van San Pedro Sula (Honduras),

— overdracht van know-how op cultureel gebied, zoals het herstel en het doen opleven van historische centra, door Europese ter zake bevoegde organisaties.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 0	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	10 700 000	4 900 000	5 700 000	4 700 000	5 444 435,—	2 712 963,06
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(300 000)*	*(300 000)*	*(300 000)*	*(300 000)*	*(191 700,—)*	*(191 700,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-301	*(vervolg)*
B7-3010	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 149 700 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	363 866 356	92 300 000	63 200 000	48 000 000	37 000 000	123 366 356
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	133 300 000	4 000 000	30 100 000	23 000 000	18 000 000	58 200 000
Kredieten 1992	149 700 000		4 400 000	33 800 000	25 600 000	85 900 000
Totaal	646 866 356	96 300 000	97 700 000	104 800 000	80 600 000	267 466 356

B7-3011

Gelet op de in post B8-7311 *opgenomen* kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 11 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 5 200 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 6 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 5 miljoen ecu aan betalingskredieten).

Resolutie van de Raad van 30 april 1974 betreffende de bevordering van de uitvoer van de ontwikkelingslanden.

Resolutie van de Raad van 17 april 1986 betreffende de bevordering van de export van goederen en diensten van de ontwikkelingslanden.

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een breed gamma van acties, met het oog op:

— bevordering van het handels- en dienstenverkeer van de ontwikkelingslanden,

— hulp aan de ontwikkelingslanden om de waarde van hun exportproduktie te vergroten.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 2	Maatregelen ter bevordering van regionale of subregionale integratie van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	6 000 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—
B7-3 0 1 3	Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika op energiegebied Gesplitste kredieten	5 000 000	2 600 000	3 800 000	2 500 000	2 603 000,—	1 992 078,03

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-301	*(vervolg)*
B7-3011	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 10 700 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	18 842 433	4 200 000	2 900 000	2 400 000	2 000 000	7 342 433
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 700 000	500 000	1 000 000	800 000	700 000	2 700 000
Kredieten 1992	10 700 000		1 000 000	1 700 000	1 400 000	6 600 000
Totaal	35 242 433	4 700 000	4 900 000	4 900 000	4 100 000	16 642 433

B7-3012	Resolutie van de Raad van 30 april 1974 betreffende de regionale integratie tussen ontwikkelingslanden. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4). Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijstand aan organisaties voor regionale integratie tussen ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika door deze met name te laten profiteren van de in het communautaire kader opgedane ervaring en behaalde resultaten. Tevens dient het ter dekking van een bijdrage van de Gemeenschap, vast te stellen tussen de Commissie en het Europese Parlement, in de uitgaven van de eerste rechtstreekse verkiezing van het Centraalamerikaanse parlement.
B7-3013	Resolutie van de Raad van 16 juli 1974 betreffende de financiële en technische samenwerking met niet-geassocieerde ontwikkelingslanden. Resolutie van de Raad van 2 december 1976 betreffende de coördinatie en harmonisatie van het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking in het kader van de Gemeenschap. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het vastleggen van prioritaire en urgente maatregelen op energiegebied en uitgaven in verband met specifieke — eventueel gecofinancierde — projecten, die samen met de begunstigde landen worden vastgelegd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 3	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 4	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	12 700 000	4 500 000	8 200 000	3 300 000	5 119 980,—	3 217 335,33
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(300 000)*	*(300 000)*	*(300 000)*	*(300 000)*	*(102 000,—)*	*(102 000,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-301	*(vervolg)*
B7-3013	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	10 488 911	2 300 000	1 600 000	1 300 000	1 100 000	4 188 911
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 800 000	200 000	700 000	600 000	500 000	1 800 000
Kredieten 1992	5 000 000		300 000	900 000	800 000	3 000 000
Totaal	19 288 911	2 500 000	2 600 000	2 800 000	2 400 000	8 988 911

B7-3014	Gelet op de in post B8-7314 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 13 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 4 800 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 8 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 3 600 000 ecu aan betalingskredieten). Resolutie van de Raad van 16 juli 1974 betreffende de financiële en technische samenwerking met niet-geassocieerde ontwikkelingslanden. Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 22 april 1991, inzake financiële en technische hulp en inzake economische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB nr. C 119 van 4. 5. 1991, blz. 6), gewijzigd op 9 oktober 1991 (PB nr. C 284 van 31. 10. 1991, blz. 4). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de organisatie van korte stages (2 à 3 maanden) en opleidingsmaatregelen voor ingezetenen uit Midden- en Latijns-Amerika, en voor groepsstages en/of studiedagen ten behoeve van onderdanen van ontwikkelingslanden in Midden- en Latijns-Amerika, die hen in staat moeten stellen een stage te volgen in gespecialiseerde instituten of bedrijven van de Lid-Staten of ontwikkelingslanden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 4	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 5	Maatregelen ter bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking						
	Gesplitste kredieten	13 800 000	9 400 000	2 250 000 (1)	2 400 000	6 895 958,63	1 238 846,86

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 250 000 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-301	*(vervolg)*
B7-3014	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 12 700 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 697 711	2 200 000	1 500 000	1 300 000	700 000	2 997 711
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	8 200 000	1 100 000	1 600 000	1 500 000	1 100 000	2 900 000
Kredieten 1992	12 700 000		1 400 000	2 000 000	1 800 000	7 500 000
Totaal	29 597 711	3 300 000	4 500 000	4 800 000	3 600 000	13 397 711

B7-3015 Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 december 1990, betreffende het financieel instrument „EG-Internationale Investeringspartners", ten behoeve van de landen in Azië, Latijns-Amerika en het Middellandse-Zeegebied (PB nr. C 81 van 26. 3. 1991, blz. 6), gewijzigd op 20 november 1991 (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 9).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen ter stimulering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika die met de Gemeenschap overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking hebben gesloten.

Het gaat hier met name om maatregelen ter bevordering van de totstandkoming van „joint ventures" tussen ondernemingen uit de Gemeenschap en ondernemingen uit de begunstigde landen, met name ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf, om financiële steunverlening in de vorm van uitsluitend in geval van succes terug te betalen leningen op korte termijn of risicodragend kapitaal, en om uitvoerbaarheidsstudies.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 1	*(vervolg)*						
B7-3 0 1 5	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-3 0 1	197 900 000 *(2 600 000)*	125 100 000 *(2 600 000)*	155 250 000 *(4 300 000)*	111 200 000 *(4 300 000)*	124 809 373,63 *(341 998,—)*	82 857 890,39 *(341 998,—)*
B7-3 0 2	***Steun om vluchtelingen en ontheemden de mogelijkheid te bieden in hun eigen behoeften te voorzien***						
	Gesplitste kredieten	50 000 000	50 000 000	38 000 000	35 000 000	56 076 000,—	30 342 698,54

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-3 0 1	*(vervolg)*
B7-3 0 1 5	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 13 800 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	10 895 519	900 000	5 000 000	3 000 000	1 995 519	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 500 000 (1)	1 500 000	1 600 000	1 400 000		
Kredieten 1992	13 800 000		2 800 000	3 000 000	3 600 000	4 400 000
Totaal	29 195 519	2 400 000	9 400 000	7 400 000	5 595 519	4 400 000

(1) Waarvan 2 250 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B7-3 0 2

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van steunmaatregelen om vluchtelingen, ontheemden en andere bevolkingsgroepen die hun land van oorsprong of verblijf hebben verlaten in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien.

Tevens dient het, als aanvulling, ter dekking van de uitgaven voor nood- en repatriëringsmaatregelen.

Medefinanciering van maatregelen door niet-gouvernementele en internationale organisaties is mogelijk.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 2	*(vervolg)*						
B7-3 0 3	***Regeling ter stabilisatie van de exportopbrengsten ten gunste van de minst ontwikkelde landen in Azië en in Latijns-Amerika***						
	Gesplitste kredieten	9 500 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000	3 306 986,—	8 566 004,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-30 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-302 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 50 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	48 537 097	19 776 000	12 000 000	7 000 000	4 000 000	5 761 097
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	224 000	224 000				
Kredieten 1991	38 000 000	15 000 000	9 000 000	6 000 000	3 500 000	4 500 000
Kredieten 1992	50 000 000		29 000 000	8 500 000	5 000 000	7 500 000
Totaal	136 761 097	35 000 000	50 000 000	21 500 000	12 500 000	17 761 097

B7-303

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 23 mei 1991, betreffende een regeling ter stabilisatie van de exportopbrengsten ten gunste van de minst ontwikkelde landen in Azië en Latijns-Amerika (ALA) (PB nr. C 147 van 6. 6. 1991, blz. 15).

Besluit .../.../EEG van de Commissie van ... tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. ... van de Raad betreffende een regeling ter stabilisatie van de exportopbrengsten ten gunste van de minst ontwikkelde landen in Azië en Latijns-Amerika (ALA) (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van een systeem voor de stabilisatie van de exportopbrengsten ten gunste van de minst ontwikkelde landen in Azië en in Latijns-Amerika dat overeenkomt met het bij de Overeenkomst van Lomé ingestelde Stabex-systeem.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-3 0 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	3 000 000	3 000 000	3 019 950,21	3 019 950,21
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	573 600 000	355 200 000	460 100 000	326 100 000	375 765 788,54	241 843 237,17
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-3 0	581 600 000 *(8 400 000)*	363 200 000 *(8 400 000)*	463 100 000 *(11 700 000)*	329 100 000 *(11 700 000)*	378 785 738,75 *(743 571,—)*	244 863 187,38 *(743 571,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	3 000 000	3 000 000	3 019 950,21	3 019 950,21
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	573 600 000	355 200 000	460 100 000	326 100 000	375 765 788,54	241 843 237,17
	Totaal titel B7-3	**581 600 000** *(8 400 000)*	**363 200 000** *(8 400 000)*	**463 100 000** *(11 700 000)*	**329 100 000** *(11 700 000)*	**378 785 738,75** *(743 571,—)*	**244 863 187,38** *(743 571,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-3 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 9 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	670 592	670 592				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 000 000	6 000 000				
Kredieten 1992	9 500 000		7 000 000	2 500 000		
Totaal	16 170 592	7 000 000 (1)	7 000 000	2 500 000		

(1) Waarvan een batig saldo van 329 408 ecu aan betalingskredieten na kredietoverschrijvingen tijdens het begrotingsjaar 1990.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-4

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

HOOFDSTUK B7-40 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-40						
B7-400	***Financiële samenwerking met Portugal en Griekenland***						
B7-4000	Steun ter voorbereiding van de toetreding van Portugal en specifieke hulp voor verbetering van de landbouwstructuur in Portugal						
	Gesplitste kredieten	—	10 000 000	—	16 000 000	0,—	7 681 463,97
B7-4001	Financiële samenwerking met Griekenland						
	Gesplitste kredieten	p.m.	1 500 000	p.m.	1 400 000	0,—	2 370 125,08

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-4

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

HOOFDSTUK B7-40 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

Artikel / Post — Toelichting

B7-400

B7-4000

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3598/84 van de Raad van 18 december 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van specifieke financiële steun ter verbetering van de landbouw- en de visserijstructuur in Portugal (PB nr. L 333 van 21. 12. 1984, blz. 7).

Besluiten van de Raad van 17 december 1985 tot verlenging van de overeenkomsten tot en met 31 december 1986.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de acties om de toetreding van Portugal tot de Gemeenschap te vergemakkelijken, en die zijn nedergelegd in de overeenkomst in de vorm van bovengenoemde briefwisseling enerzijds en van de financiering van projecten en programma's tot verbetering van de landbouw- en visserijstructuur in Portugal anderzijds.

Vastleggingskrediet voor 1992: —.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	29 090 948	16 000 000	10 000 000	3 090 948		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	29 090 948	16 000 000	10 000 000	3 090 948		

B7-4001

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB nr. L 225 van 16. 8. 1978, blz. 25).

Het financieel protocol, ondertekend op 28 februari 1977, voorzag, voor de periode tot en met 31 oktober 1981, in de toekenning van:

— 225 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 55 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van rentesubsidies voor leningen van de Europese Investeringsbank (30 miljoen ecu), van giften (15 miljoen ecu) en van leningen tegen speciale voorwaarden (10 miljoen ecu).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 0	*(vervolg)*						
B7-4 0 0 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-4 0 0	p.m.	11 500 000	p.m.	17 400 000	0,—	10 051 589,05
B7-4 0 1	***Financiële samenwerking met Malta***						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	6 000 000	4 000 000	3 000 000	7 629 500,—	1 224 735,71

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 0	*(vervolg)*
B7-4 0 0 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 775 881	1 400 000	1 500 000	1 875 881		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	4 775 881	1 400 000	1 500 000	1 875 881		

B7-4 0 1

Verordening (EEG) nr. 939/76 van de Raad van 23 april 1976 houdende sluiting van het Financieel Protocol en van het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 111 van 28. 4. 1976, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2458/86 van de Raad van 7 juli 1986 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta (PB nr. L 216 van 5. 8. 1986, blz. 1).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 180 van 27. 6. 1989, blz. 46).

Het eerste financieel protocol, ondertekend op 4 maart 1976, voorzag, voor de periode tot en met 31 oktober 1983, in de toekenning van:

— 16 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 10 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van leningen tegen speciale voorwaarden en van giften.

Het tweede financieel protocol, ondertekend op 4 december 1985, voorzag, voor de periode tot en met 31 oktober 1988, in de toekenning van:

— 16 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 13 500 000 ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van leningen tegen speciale voorwaarden en van giften.

Het derde financieel protocol, ondertekend op 20 maart 1989, voorziet, voor de periode tot en met 31 oktober 1993, in de toekenning van:

— 23 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 15 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van giften en risicodragend kapitaal.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 1	*(vervolg)*						
B7-4 0 2	***Bijzondere steun voor Libanon***						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.	2 940 000,—	2 940 000,—
B7-4 0 3	***Financiële samenwerking met Turkije***						
B7-4 0 3 0	Derde financieel protocol met Turkije						
	Gesplitste kredieten	230 000	2 400 000	p.m.	p.m.	0,—	82 720,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-4 0 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 2 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	19 114 280	2 700 000	5 100 000	4 500 000	4 000 000	2 814 280
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 000 000	300 000	700 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Kredieten 1992	2 000 000		200 000	400 000	600 000	800 000
Totaal	25 114 280	3 000 000	6 000 000	5 900 000	5 600 000	4 614 280

B7-4 0 2 Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor wederopbouwprojecten in Libanon.

B7-4 0 3

B7-4 0 3 0 Verordening (EEG) nr. 3026/77 van de Raad van 28 november 1977 houdende sluiting van het Complementair Protocol bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije in verband met de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap (PB nr. L 361 van 31. 12. 1977, blz. 1).

Het financieel protocol, ondertekend op 12 mei 1977, voorzag, voor de periode tot en met 31 oktober 1981, in de toekenning van:

— 90 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 220 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van leningen tegen speciale voorwaarden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 3	*(vervolg)*						
B7-4 0 3 0	*(vervolg)*						
B7-4 0 3 1	Vierde financieel protocol met Turkije						
	Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 75 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 miljoen ecu.
(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 60 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 3	*(vervolg)*
B7-4 0 3 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 230 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 170 556		2 170 000	556		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	230 000		230 000			
Totaal	2 400 556	p.m.	2 400 000	556		

B7-4 0 3 1	Financieel protocol met Turkije, ondertekend op ... Het financieel protocol voorziet, voor de periode tot en met ..., in de toekenning van: — 225 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen, — 375 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van leningen tegen speciale voorwaarden (325 miljoen ecu) en van giften (50 miljoen ecu).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 3	*(vervolg)*						
B7-4 0 3 1	*(vervolg)*						
B7-4 0 3 2	Speciale hulp aan Turkije Gesplitste kredieten	p.m.	10 000 000	p.m.	12 000 000	0,—	2 089 853,67

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 3	*(vervolg)*
B7-4 0 3 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	60 000 000 (1)	10 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	25 000 000
Kredieten 1992	75 000 000 (1)		5 000 000	15 000 000	15 000 000	40 000 000
Totaal	135 000 000	10 000 000 (1)	10 000 000 (1)	25 000 000	25 000 000	65 000 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B7-4 0 3 2

Besluit nr. 2/80 van de Samenwerkingsraad EEG-Turkije van 19 september 1980.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse samenwerkingsmaatregelen zoals verwezenlijking van investeringen en technische hulp, met name op landbouw- en sociaal gebied en op het gebied van kleine en middelgrote ondernemingen en handelsbevordering.

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	26 579 409	12 000 000	10 000 000	4 579 409		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m.	p.m.				
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	26 579 409	12 000 000	10 000 000	4 579 409		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 3	*(vervolg)*						
B7-4 0 3 3	Samenwerking met Turkije Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (3)		
	Totaal artikel B7-4 0 3	230 000	12 400 000	p.m.	12 000 000	0,—	2 172 573,67
B7-4 0 4	***Financiële samenwerking met Cyprus*** Gesplitste kredieten	7 000 000	5 000 000	5 000 000	3 800 000	170 500,—	256 567,37

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 500 000 ecu.
(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 800 000 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 3	*(vervolg)*
B7-4 0 3 3	Besluit 64/732/EEG van de Raad van 23 december 1963 houdende sluiting van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB nr. 217 van 29. 12. 1964, blz. 3685/64). Deze post dient ter dekking van de financiering van bepaalde maatregelen ter versterking van de samenwerking met Turkije en ter bespoediging van zijn modernisering. Deze maatregelen behelzen steun voor opleiding, onderwijs en culturele betrekkingen, de financiering van studiebijeenkomsten en bezoeken van deskundigen, de oprichting van een Euro-Turks beheerscentrum. Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000 (1)	800 000	1 700 000	500 000		
Kredieten 1992	3 000 000 (1)		800 000	1 700 000	500 000	
Totaal	6 000 000	800 000 (1)	2 500 000 (1)	2 200 000	500 000	

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B7-4 0 4	Verordening (EEG) nr. 2760/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 85 van 28. 3. 1984, blz. 37). Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 32). Het eerste financieel protocol, ondertekend op 15 september 1977, voorzag, voor de periode tot en met 31 december 1983, in de toekenning van: — 20 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen, — 10 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van rentesubsidies voor leningen van de Europese Investeringsbank, van giften en van leningen tegen speciale voorwaarden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 4	*(vervolg)*						
B7-4 0 5	***Financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied***						
B7-4 0 5 0	Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	9 000 000	48 000 000	5 000 000	50 500 000	8 132 276,—	33 597 764,73

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 4	*(vervolg)*

Het tweede financieel protocol, ondertekend op 20 december 1983, voorzag, voor de periode tot en met 31 december 1988, in de toekenning van:

— 28 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 16 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van rentesubsidies voor leningen van de Europese Investeringsbank, van giften en van leningen tegen speciale voorwaarden.

Het derde financieel protocol, ondertekend op 30 november 1989, voorziet, voor de periode tot en met 31 december 1993, in de toekenning van:

— 44 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen,

— 18 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van rentesubsidies voor leningen van de Europese Investeringsbank, van giften en van risicodragend kapitaal.

Vastleggingskrediet voor 1992: 7 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 364 604	3 100 000	1 264 604			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	700 000	2 735 396	1 564 604		
Kredieten 1992	7 000 000		1 000 000	3 500 000	2 500 000	
Totaal	16 364 604	3 800 000	5 000 000	5 064 604	2 500 000	

B7-4 0 5	
B7-4 0 5 0	Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 238.

Eerste financiële protocollen

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 263 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 264 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 265 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 266 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 267 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 268 van 27. 9. 1978, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 5	*(vervolg)*						
B7-4 0 5 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 5	*(vervolg)*
B7-4 0 5 0	*(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 269 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Tweede financiële protocollen

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 43).

Staten	Eerste protocollen		Tweede protocollen	
	Ondertekening	Bedrag	Ondertekening	Bedrag
Marokko	27 april 1976	74 000 000	10 juni 1982	109 000 000
Algerije	26 april 1976	44 000 000	28 oktober 1982	44 000 000
Tunesië	25 april 1976	54 000 000	28 oktober 1982	61 000 000
Egypte	18 januari 1977	77 000 000	25 mei 1982	126 000 000
Jordanië	18 januari 1977	22 000 000	10 juni 1982	26 000 000
Libanon	3 mei 1977	10 000 000	17 juni 1982	16 000 000
Syrië	18 januari 1977	26 000 000	10 juni 1982	33 000 000
Totaal		307 000 000		415 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 5	*(vervolg)*						
B7-4 0 5 0	*(vervolg)*						
B7-4 0 5 1	Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	200 000 000	115 000 000	160 000 000 (1)	85 000 000	173 099 870,61	38 884 411,78

(1) Wat de toewijzingen voor de vierde financiële protocollen betreft, is in hoofdstuk B0-4 0 een krediet opgenomen van 30 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 5	*(vervolg)*
B7-4 0 5 0	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 9 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	191 411 563	49 500 000	45 000 000	40 000 000	30 000 000	26 911 563
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	4 270 000	500 000	1 000 000	1 200 000	1 000 000	570 000
Kredieten 1991	5 000 000	500 000	1 000 000	1 200 000	1 000 000	1 300 000
Kredieten 1992	9 000 000		1 000 000	1 800 000	2 500 000	3 700 000
Totaal	209 681 563	50 500 000	48 000 000	44 200 000	34 500 000	32 481 563

B7-4 0 5 1 *Derde financiële protocollen*

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 224 van 13. 8. 1988, blz. 32).

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1990, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. C 16 van 24. 1. 1991, blz. 9).

Vierde financiële protocollen

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte, de Democratische Volksrepubliek Algerije, het Koninkrijk Marokko en de Republiek Tunesië (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 4).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 5	*(vervolg)*						
B7-4 0 5 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 5	*(vervolg)*
B7-4 0 5 1	*(vervolg)*

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 mei 1991, houdende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en (òf het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië òf de Libanese Republiek òf de Syrische Arabische Republiek) (PB nr. C 162 van 21. 6. 1991, blz. 5).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 18 van 25. 1. 1992, blz. 34).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Besluit .../.../EEG van de Raad van ... houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de uitvoering van de in het kader van de derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied voorziene financiële steunmaatregelen, andere dan die van de Europese Investeringsbank. Deze protocollen hebben betrekking op de periode van 1 november 1986 tot en met 31 oktober 1991, voor de derde financiële protocollen, en op de periode van 1 november 1991 tot en met 31 oktober 1996, voor de vierde financiële protocollen.

Staten	Derde protocollen		Vierde protocollen (1)	
	Ondertekening	Bedrag	Ondertekening	Bedrag
Marokko	26 mei 1988	173 000 000	20 juni 1991	218 000 000
Algerije	26 oktober 1987	56 000 000	20 juni 1991	70 000 000
Tunesië	26 oktober 1987	93 000 000	20 juni 1991	116 000 000
Egypte	26 oktober 1987	200 000 000	26 juni 1991	258 000 000
Jordanië	26 oktober 1987	37 000 000	26 juni 1991	46 000 000
Libanon	2 december 1987	20 000 000	18 september 1991	24 000 000
Syrië	7 februari 1991	36 000 000	17 juli 1991	43 000 000
Totaal		615 000 000		775 000 000

(1) Deze post zal voor de periode 1991-1996 eveneens een bedrag van 300 miljoen ecu bevatten ter financiering, uit hoofde van de vierde financiële protocollen, van de acties ter begeleiding van het economische aanpassingsproces in sommige derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 5	*(vervolg)*						
B7-4 0 5 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-4 0 5	209 000 000	163 000 000	165 000 000	135 500 000	181 232 146,61	72 482 176,51
B7-4 0 6	***Financiële steun voor Cisjordanië en Gaza***						
	Gesplitste kredieten	12 000 000	8 800 000	10 000 000	8 000 000	6 000 000,—	2 644 029,02

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 5	*(vervolg)*
B7-4 0 5 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 200 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	389 281 102	76 500 000	77 000 000	70 000 000	65 000 000	100 781 102
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	5 500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000
Kredieten 1991	190 000 000 (1)	8 000 000	28 000 000	30 000 000	25 000 000	99 000 000
Kredieten 1992	200 000 000		9 000 000	29 000 000	24 000 000	138 000 000
Totaal	784 781 102	85 000 000	115 000 000	130 000 000	115 000 000	339 781 102

(1) Waarvan 30 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0 (overeenkomend met verbintenissen uit hoofde van de vierde financiële protocollen met de landen in het zuidelijk Middellandse-Zeegebied).

B7-4 0 6

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties op het gebied van de produktie (landbouw, visserij en industrie), de stads- en plattelandsontwikkeling, de gezondheidszorg en de opleiding ten behoeve van de Palestijnse bevolking van Cisjordanië en Gaza die niet onder de door de Gemeenschap met de buurlanden gesloten samenwerkingsovereenkomsten vallen.

Tevens dient het ter dekking van de technische bijstand die nodig is voor de uitvoering van de steun en de kosten in verband met het vooronderzoek en de follow-up van de projecten.

De projecten op het gebied van de gezondheidszorg hebben absolute prioriteit.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 6	*(vervolg)*						
B7-4 0 7	***Steun voor de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen van het Nabije Oosten***						
B7-4 0 7 0	Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen van het Nabije Oosten						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	2 700 000	2 700 000	3 400 000,—	3 400 000,—
B7-4 0 7 1	Aanvullende hulp voor de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen van het Nabije Oosten						
	Niet-gesplitste kredieten	26 000 000	26 000 000	24 000 000	24 000 000	22 000 000,—	22 000 000,—
	Totaal artikel B7-4 0 7	28 000 000	28 000 000	26 700 000	26 700 000	25 400 000,—	25 400 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B7-4 0 6 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 12 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	10 515 031	7 000 000	3 000 000	515 031		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	10 000 000	1 000 000	4 600 000	3 000 000	1 400 000	
Kredieten 1992	12 000 000		1 200 000	5 000 000	3 400 000	2 400 000
Totaal	32 515 031	8 000 000	8 800 000	8 515 031	4 800 000	2 400 000

B7-4 0 7

B7-4 0 7 0 Besluit 90/222/EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA) inzake hulp aan vluchtelingen in de landen van het Nabije Oosten (PB nr. L 118 van 9. 5. 1990, blz. 36).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de bijdrage van de Gemeenschap voor de inwerkingstelling van het aanvullend voedselhulpprogramma ten behoeve van de Palestijnse vluchtelingen van het Nabije Oosten.

B7-4 0 7 1 Besluit 90/222/EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA) inzake hulp aan vluchtelingen in de landen van het Nabije Oosten (PB nr. L 118 van 9. 5. 1990, blz. 36).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de, in het kader van de zevende overeenkomst ondertekend op 26 april 1990, voor de periode van 1 januari 1990 tot en met 31 december 1992 vastgestelde bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van onderwijs- en gezondheidsprogramma's van de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 8	***Acties ter bevordering van de tenuitvoerlegging van een algemene aanpak van het Middellandse-Zeegebied***						
B7-4 0 8 0	Acties ter bevordering van de multilaterale en regionale of subregionale samenwerking in het Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	64 000 000	33 800 000	3 300 000	1 800 000	1 496 713,—	1 114 489,44
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(200 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
B7-4 0 8 1	Samenwerking met de Arabische landen op regionaal niveau, met inbegrip van de oprichting van een Europees-Arabische universiteit						
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	500 000	500 000	0,—	0,—
B7-4 0 8 5	Acties ter bevordering van investeringen en kapitaaltoevoer in derde landen in het Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	10 800 000	5 600 000	1 500 000 (1)	1 500 000	2 938 093,—	172 860,—

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 8	
B7-4 0 8 0	Gelet op de in post B8-7 4 8 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 46 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 15 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 3 500 000 ecu aan vastleggingskredieten, 2 miljoen ecu aan betalingskredieten). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 27 februari 1991, betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB nr. C 68 van 16. 3. 1991, blz. 11). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een aantal acties die tot doel hebben de bestaande vormen van bilaterale samenwerking aan te vullen met maatregelen ter ondersteuning van de multilaterale, regionale of subregionale samenwerking die de Gemeenschap en haar partners belangrijk vinden, met name op het gebied van de industrie, handel, landbouw, energie, mijnbouw, wetenschap, milieu (leningen met rentesubsidie, Europese Investeringsbank), toerisme en vervoer. Tevens dient het ter dekking van de acties op het gebied van de technische bijstand. Vastleggingskrediet voor 1992: 64 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 470 322	500 000	970 322			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 300 000	1 300 000	2 000 000			
Kredieten 1992	64 000 000		30 829 678	30 000 000	3 170 322	
Totaal	68 770 322	1 800 000	33 800 000	30 000 000	3 170 322	

B7-4 0 8 1	Resolutie van de Raad van 8 februari 1977 betreffende de Europees-Arabische dialoog. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de in het kader van de Europees-Arabische dialoog vastgestelde activiteiten, met inbegrip van de oprichting van een Europees-Arabische universiteit, met uitzondering van de financiering van projecten. De communautaire bijdrage vormt de aanvulling op de meerderheidsparticipatie van het Arabische gedeelte aan genoemde activiteiten.
B7-4 0 8 5	Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 5 december 1990, betreffende het financieel instrument „EG-Internationale Investeringspartners", ten behoeve van de landen in Azië, Latijns-Amerika en het Middellandse-Zeegebied (PB nr. C 81 van 26. 3. 1991, blz. 6), gewijzigd op 20 november 1991 (PB nr. C 314 van 5. 12. 1991, blz. 9). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse acties ter bevordering van de investeringen van de Gemeenschap in de Middellandse-Zeelanden die door samenwerkings- of associatieovereenkomsten op economisch en commercieel gebied met de Gemeenschap zijn verbonden. De voorgenomen acties omvatten met name de totstandbrenging van joint ventures tussen bedrijven uit de Gemeenschap en ondernemingen uit de begunstigde landen, inclusief sociaal-economische ondernemingen, en de toekenning van financiële bijstand in de vorm van leningen of risicodragend kapitaal die slechts moeten worden terugbetaald indien de investering uitvoerbaar blijkt en met succes wordt bekroond.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 8	*(vervolg)*						
B7-4 0 8 5	*(vervolg)*						
B7-4 0 8 6	Waarnemingspost voor migratie Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Totaal artikel B7-4 0 8	76 300 000 *(200 000)*	40 900 000 *(200 000)*	6 300 000 *(200 000)*	4 800 000 *(200 000)*	4 434 806,— *(0,—)*	1 287 349,44 *(0,—)*
B7-4 0 9	***Financiële samenwerking met Joegoslavië***						
B7-4 0 9 1	Derde financieel protocol met Joegoslavië Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (3)		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 12 miljoen ecu.
(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 8	*(vervolg)*
B7-4 0 8 5	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 10 800 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	4 149 141	1 200 000	2 900 000	49 141		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	3 000 000 (1)	300 000	2 700 000			
Kredieten 1992	10 800 000		p.m.	5 000 000	5 000 000	800 000
Totaal	17 949 141	1 500 000	5 600 000	5 049 141	5 000 000	800 000

(1) Waarvan 1 500 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B7-4 0 8 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de oprichting van een waarnemingspost voor de stroom van migranten in het Middellandse-Zeegebied, die kan helpen bij de aanpak van het vraagstuk van de immigratie uit derde landen naar de Gemeenschap, mede door keuzen te maken in het kader van de ontwikkelingstaken in de landen waaruit de grootste aantallen migranten afkomstig zijn.
B7-4 0 9	
B7-4 0 9 1	Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 april 1991, betreffende de sluiting van het derde Protocol voor de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. C 134 van 24. 5. 1991, blz. 5). Het derde financieel protocol met Joegoslavië, ondertekend op 24 juni 1991, voorziet voor de periode tot en met 13 juni 1996, in de toekenning van: — 730 miljoen ecu in de vorm van leningen van de Europese Investeringsbank uit eigen middelen, — 77 miljoen ecu ten laste van de algemene begroting in de vorm van rentesubsidies voor leningen van de Europese Investeringsbank voor vervoersinfrastructuur.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-4 0 9	*(vervolg)*						
B7-4 0 9 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-4 0 9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	31 500 000	31 500 000	28 200 000	28 200 000	28 340 000,—	28 340 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	305 030 000	246 100 000	188 800 000	183 000 000	199 466 952,61	90 119 020,77
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-4 0	336 530 000 *(200 000)*	277 600 000 *(200 000)*	217 000 000 *(200 000)*	211 200 000 *(200 000)*	227 806 952,61 *(0,—)*	118 459 020,77 *(0,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	31 500 000	31 500 000	28 200 000	28 200 000	28 340 000,—	28 340 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	305 030 000	246 100 000	188 800 000	183 000 000	199 466 952,61	90 119 020,77
	Totaal titel B7-4	**336 530 000** *(200 000)*	**277 600 000** *(200 000)*	**217 000 000** *(200 000)*	**211 200 000** *(200 000)*	**227 806 952,61** *(0,—)*	**118 459 020,77** *(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-4 0 9	*(vervolg)*
B7-4 0 9 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	15 000 000 (1)	2 000 000	10 000 000	3 000 000		
Kredieten 1992	15 000 000 (1)		2 000 000	10 000 000	3 000 000	
Totaal	30 000 000	2 000 000 (1)	12 000 000 (1)	13 000 000	3 000 000	

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-5

ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-5 0						
B7-5 0 0	***Humanitaire hulp***						
B7-5 0 0 0	Hulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en aan door rampen getroffen derde landen						
	Niet-gesplitste kredieten	38 500 000	38 500 000	118 500 000	118 500 000	37 296 716,42	37 296 716,42
B7-5 0 0 1	Maatregelen van humanitaire aard (andere dan spoedhulp) aan derde landen						
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 919 217,—	3 919 217,—
B7-5 0 0 9	Speciaal programma ter bestrijding van de honger in de wereld						
	Gesplitste kredieten	—	2 300 000	—	3 000 000	0,—	2 681 442,94
	Totaal artikel B7-5 0 0	43 500 000	45 800 000	123 500 000	126 500 000	41 215 933,42	43 897 376,36

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-5

ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 0	
B7-5 0 0 0	Dit krediet moet de Gemeenschap in staat stellen spoedhulp te bieden aan de bevolking van ontwikkelingslanden en aan door rampen getroffen derde landen (met name door het zenden van medische ploegen, geneesmiddelen, klein medisch materieel, dekens, tenten, toezichthoudend personeel).
B7-5 0 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de voortzetting door de Gemeenschap, in bijzonder ernstige omstandigheden, van met name de steunverlening aan Polen en eventueel, in soortgelijke omstandigheden, aan andere derde landen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de toekenning van beurzen voor onderdanen van de ontvangende landen voor een stage in academische ziekenhuizen in de Gemeenschap ter verwerving van de vakkennis die nodig is om acuut optredende medische problemen ter plaatse op te lossen, met inbegrip van de levering van het belangrijkste materieel.
B7-5 0 0 9	Verordening (EEG) nr. 1993/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende de tenuitvoerlegging van een speciaal programma ter bestrijding van de honger in de wereld (PB nr. L 196 van 20. 7. 1983, blz. 6). De geldigheidsduur van deze verordening is verstreken op 31 december 1984. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van steun aan ontwikkelingslanden die streven naar een grotere zelfvoorziening op voedselgebied en van maatregelen tot vrijwaring van hun natuurlijke rijkdommen en een betere exploitatie daarvan. Vastleggingskrediet voor 1992: —. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 348 957	3 000 000	2 300 000	48 957		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	—	—				
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	5 348 957	3 000 000	2 300 000	48 957		

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 1	***Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden***						
B7-5 0 1 0	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	110 000 000	95 000 000	104 281 000	87 281 000	89 602 114,—	73 803 183,59
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(700 000)*	*(700 000)*	*(719 000)*	*(719 000)*	*(200 905,04)*	*(200 905,04)*
B7-5 0 1 1	Cofinanciering van aankopen van levensmiddelen en zaden door internationale instanties en niet-gouvernementele organisaties						
	Gesplitste kredieten	5 000 000	7 600 000	5 000 000	7 200 000	10 000 000,—	10 354 793,23

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 1	
B7-5 0 1 0	Gelet op de in post B8-7 5 1 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 110 700 000 ecu aan vastleggingskredieten en 95 700 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 105 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 88 miljoen ecu aan betalingskredieten). Mededeling van de Commissie aan de Raad van 6 oktober 1975 (COM(75) 504 def.). Dit krediet dient ter dekking van de volgende maatregelen: — medefinanciering met de niet-gouvernementele organisaties van acties ten behoeve van de armste bevolkingsgroepen in al dan niet geassocieerde ontwikkelingslanden en toepassing van deze medefinancieringen, — bijdrage aan de begroting van het verbindingscomité tussen de niet-gouvernementele organisaties en de Commissie, — financiering van maatregelen ter bevordering van de opinievorming over de ontwikkelingsproblematiek, die in de Lid-Staten door de niet-gouvernementele organisaties worden genomen, — kosten voor dienstreizen in verband met het toezicht op de uitvoering van de acties. Vastleggingskrediet voor 1992: 110 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	97 209 368	35 141 000	25 400 000	15 000 000	9 000 000	12 668 368
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	104 281 000	52 140 000	21 000 000	13 000 000	7 500 000	10 641 000
Kredieten 1992	110 000 000		48 600 000	31 700 000	10 000 000	19 700 000
Totaal	311 490 368	87 281 000	95 000 000	59 700 000	26 500 000	43 009 368

B7-5 0 1 1	Verordening (EEG) nr. 2508/88 van de Raad van 4 augustus 1988 met betrekking tot de cofinanciering van aankopen van levensmiddelen of zaden door internationale instanties en niet-gouvernementele organisaties (PB nr. L 220 van 11. 8. 1988, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6). Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Gemeenschap aan de acties van internationale instanties en niet-gouvernementele organisaties met het oog op de aankoop van levensmiddelen en zaden, passend gereedschap en machines en tot het vervoer daarvan tot aan de plaats van bestemming. De bijdrage van de Gemeenschap in de aankoop en het vervoer van de levensmiddelen of zaden beloopt minimaal 25 % en maximaal 75 % van het totale met de transactie gemoeide bedrag.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 1	*(vervolg)*						
B7-5 0 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-5 0 1	115 000 000 *(700 000)*	102 600 000 *(700 000)*	109 281 000 *(719 000)*	94 481 000 *(719 000)*	99 602 114,— *(200 905,04)*	84 157 976,82 *(200 905,04)*
B7-5 0 2	***Uitgaven voortvloeiende uit bepaalde overeenkomsten op het gebied van de samenwerking en de handel***						
B7-5 0 2 0	Maatregelen in het kader van overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking met derde landen						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	5 000 000	6 000 000	500 000	8 960 574,94	5 767 764,28
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(2 500 000)*	*(2 500 000)*	*(7 000 000)*	*(7 000 000)*	*(1 573 533,10)*	*(1 573 533,10)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 1	*(vervolg)*
B7-5 0 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 658 044	5 500 000	3 158 044			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	5 000 000	1 700 000	2 341 956	958 044		
Kredieten 1992	5 000 000		2 100 000	2 700 000	200 000	
Totaal	18 658 044	7 200 000	7 600 000	3 658 044	200 000	

B7-5 0 2	
B7-5 0 2 0	Gelet op de in post B8-7 5 2 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 10 500 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 500 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 13 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 7 500 000 ecu aan betalingskredieten). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen op het gebied van industrie, wetenschap en techniek, energie, mijnbouw, vervoer, verbindingen, toerisme, landbouw en visserij, op grond van de samenwerkingsovereenkomsten met de Associatie van Zuidoostaziatische Staten, India, Pakistan, Bangladesh, Sri-Lanka, China, Mexico, Brazilië, Uruguay, Paraguay, Argentinië, Chili, de landen van het Andespact, Joegoslavië, Canada, Roemenië, Israël en Jemen, de landen van Midden-Amerika, de Golfstaten, Hongarije, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Polen, de Sowjetunie en eventueel andere landen waarmee in de loop van het jaar samenwerkingsovereenkomsten worden gesloten.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 2	*(vervolg)*						
B7-5 0 2 0	*(vervolg)*						
B7-5 0 2 1	Steunmaatregelen op het gebied van de buitenlandse betrekkingen, met name ten behoeve van de Uruguay-ronde van de GATT-besprekingen en de follow-up daarvan						
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	2 166 176,—	2 166 176,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(300 000)*	*(300 000)*	*(333 823,50)*	*(333 823,50)*
B7-5 0 2 4	Overname van de door bepaalde ontwikkelingslanden verschuldigde bedragen in het kapitaal van het gemeenschappelijk Fonds voor grondstoffen						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 830 000	1 830 000		
	Totaal artikel B7-5 0 2	8 200 000	5 200 000	8 030 000	2 530 000	11 126 750,94	7 933 940,28
		(2 500 000)	*(2 500 000)*	*(7 300 000)*	*(7 300 000)*	*(1 907 356,60)*	*(1 907 356,60)*
B7-5 0 3	***Opleiding en scholing op het gebied van de ontwikkeling***						
B7-5 0 3 0	Voorlichtingsbijeenkomsten over het communautaire stelsel van algemene tariefpreferenties						
	Niet-gesplitste kredieten	110 000	110 000	p.m.	p.m.	181 441,—	181 441,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(170 000)*	*(170 000)*	*(270 000)*	*(270 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 2	*(vervolg)*
B7-5 0 2 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 8 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	11 447 196	500 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000	947 196
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	6 000 000		1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000
Kredieten 1992	8 000 000		2 000 000	4 000 000	2 000 000	
Totaal	25 447 196	500 000	5 000 000	10 000 000	8 000 000	1 947 196

B7-5 0 2 1	In post B8-7 5 2 1 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 500 000 ecu). Dit krediet dient de Commissie in staat te stellen zo doeltreffend mogelijk door te gaan met de talrijke nodige maatregelen op het gebied van de buitenlandse betrekkingen en met name ten behoeve van de infrastructuur ter ondersteuning van de handels- en tariefbesprekingen.
B7-5 0 2 4	Besluit 90/373/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot instelling van het gemeenschappelijk Fonds voor grondstoffen (PB nr. L 182 van 14. 7. 1990, blz. 1). Tijdens de zesde zitting van de Conferentie van de Verenigde Naties voor handel en ontwikkeling (Belgrado, 6 juni tot en met 3 juli 1983) heeft de Europese Economische Gemeenschap zich verbonden tot het bekostigen van de kapitaalbijdragen van het gemeenschappelijk grondstoffenfonds die verschuldigd zijn door de drie ontwikkelingslanden Togo, Equatoriaal Guinee en São Tomé en Príncipe. Nadat de internationale overeenkomst betreffende het gemeenschappelijk Fonds op 18 juni 1989 in werking was getreden, diende het krediet van 1991 tot naleving van de door de Gemeenschap aangegane verbintenis.
B7-5 0 3	
B7-5 0 3 0	Gelet op de in post B8-7 5 3 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 280 000 ecu (1991: 270 000 ecu). Resolutie van de Raad van 30 april 1974 met betrekking tot de bevordering van de uitvoer van de ontwikkelingslanden. Resolutie van de Raad van 3 maart 1975 over de toekomstige ontwikkeling van de algemene tariefpreferenties van de Gemeenschap. Verordening (EEG) nr. 3322/80 van de Raad van 16 december 1980 houdende vaststelling van een meerjarig schema van algemene tariefpreferenties en de toepassing daarvan voor het jaar 1981 op bepaalde industrieprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden (PB nr. L 354 van 29. 12. 1980, blz. 114).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 3	*(vervolg)*						
B7-5 0 3 0	*(vervolg)*						
B7-5 0 3 1	Steun voor de opleiding van onderdanen van ontwikkelingslanden						
	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 200 000	1 200 000	1 032 925,—	1 032 925,—
B7-5 0 3 2	Maatregelen tot vorming van de publieke opinie in Europa en inzake voorlichting op het gebied van de ontwikkeling						
	Niet-gesplitste kredieten	766 000	766 000	750 000	750 000	587 850,69	587 850,69
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(12 075,—)*	*(12 075,—)*
B7-5 0 3 3	Opleidingsstages bij de diensten van de Commissie ten behoeve van onderdanen van derde landen						
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000	140 000	140 000	290 000,—	290 000,—
B7-5 0 3 4	Opleiding van nationale ambtenaren en deskundigen in delegaties						
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000				
B7-5 0 3 5	Avicenna-programma (wetenschappelijk en technologische samenwerking met de Magreblanden en andere landen in het Middellandse-Zeegebied)						
	Gesplitste kredieten	5 000 000	2 800 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 3	*(vervolg)*
B7-5 0 3 0	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van voorlichtingsbijeenkomsten in het kader van het stelsel van algemene tariefpreferenties van technische vergaderingen, alsmede van studiebijeenkomsten in verband met het gebruik van het stelsel (zaalhuur, installatie van tolkencabines, documentatie, uitzending van en/of honoraria voor deskundigen, enz.). Doel van deze voorlichtingsbijeenkomsten en technische vergaderingen is producenten en exporteurs van ontwikkelingslanden vertrouwd te maken met de problemen rond de uitvoer van specifieke produkten naar de Gemeenschap en de wijze waarop deze kunnen worden opgelost.
B7-5 0 3 1	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage in de financiering van de uitgaven in verband met het opzetten of verbeteren van opleidingsacties en gespecialiseerd pedagogisch materiaal voor onderdanen van ontwikkelingslanden door Europese opleidingsinstituten. De hulp ter zake is eveneens bestemd voor de bevordering van de opleiding van in Europa verblijvende immigranten die onderdaan zijn van ontwikkelingslanden en zich weer in hun land van oorsprong wensen te vestigen.
B7-5 0 3 2	In post B8-7 5 3 2 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 750 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen welke nodig zijn om bij de burgers een beter begrip te kweken voor de problemen welke verband houden met de ontwikkeling van de landen in de Derde Wereld en de maatregelen welke uit hoofde van het samenwerkingsbeleid met de Gemeenschap en haar Lid-Staten genomen zijn, in het bijzonder de maatregelen in verband met de geluids- en beeldmedia en de „Lorenzo Natali"-prijs die zal worden toegekend voor een journalistiek werk op het gebied van ontwikkeling.
B7-5 0 3 3	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van opleidingsstages (van korte duur) en van een stageprogramma ten behoeve van ambtenaren en andere onderdanen uit derde landen. Een aantal van de opleidingsstages en stageprogramma's moet bij diensten verricht worden die zich specifiek met de rechten van de mens bezighouden.
B7-5 0 3 4	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verblijf van jonge nationale ambtenaren en deskundigen in de delegaties van de Commissie met het oog op de verwerving van vakkennis en praktische kennis betreffende de samenwerking tussen de Gemeenschap en de ontwikkelingslanden.
B7-5 0 3 5	*Nieuwe post* Resolutie van het Europese Parlement van 10 september 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking met landen en organisaties buiten Europa (PB nr. C 267 van 14. 10. 1991, blz. 49). De activiteiten die met dit programma worden gefinancierd houden verband met de historische, economische en culturele banden die de Gemeenschap met deze landen heeft. Zij passen in het juridisch kader van de tussen deze landen en de Gemeenschap gesloten overeenkomsten. Het Avicenna-programma omvat: — samenwerking tussen de universitieiten en andere onderzoekscentra, — uitwisseling van studenten, docenten en wetenschappelijk onderzoekers.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 3	*(vervolg)*						
B7-5 0 3 5	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-5 0 3	9 526 000 *(170 000)*	7 326 000 *(170 000)*	2 090 000 *(270 000)*	2 090 000 *(270 000)*	2 092 216,69 *(12 075,—)*	2 092 216,69 *(12 075,—)*
B7-5 0 4	***Milieubeheer en gezondheidszorg in de ontwikkelingslanden***						
B7-5 0 4 0	Milieubeheer in de ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	9 000 000	11 200 000	12 000 000	12 000 000	8 942 471,—	5 773 177,34

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 3	*(vervolg)*
B7-5 0 3 5	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 5 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	5 000 000		2 800 000	1 200 000	1 000 000	
Totaal	5 000 000		2 800 000	1 200 000	1 000 000	

B7-5 0 4	
B7-5 0 4 0	Mededeling van de Commissie aan de Raad en aan het Europese Parlement van 22 januari 1986: Behoud van natuurlijke hulpbronnen — Strijd tegen de verwoestijning in Afrika (COM(86) 16 def.). Resolutie van de Raad van 17 april 1986 inzake het behoud van natuurlijke hulpbronnen en de strijd tegen de verwoestijning in Afrika. Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van 19 oktober 1987 inzake de voortzetting en uitvoering van een communautair milieubeleid en milieuactieprogramma (1987-1992) (PB nr. C 328 van 7. 12. 1987, blz. 1). Resolutie van de Raad van 9 november 1987 inzake de integratie van de bescherming van het milieu en de natuurlijke hulpbronnen in het ontwikkelingsbeleid. Resolutie van de Raad van 29 mei 1990 inzake milieu en ontwikkeling. Dit krediet moet de totstandbrenging van een duurzame ontwikkeling bewerkstelligen door bij te dragen tot de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces. Het creëren van aangepaste instrumenten en het uitvoeren van initiërende projecten vormen de basiselementen van deze integratie in alle betrokken domeinen, met bijzondere aandacht voor de strijd tegen de verwoestijning. Een deel van de werkzaamheden om dit doel te bereiken, wordt uitgevoerd door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in het kader van de werkzaamheden ter ondersteuning van de andere diensten van de Commissie (artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-1 2 2 en B6-4 2 1). De uitgaven voor de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek worden geraamd op 1 272 320 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 4	*(vervolg)*						
B7-5 0 4 0	*(vervolg)*						
B7-5 0 4 1	Maatregelen ten behoeve van de tropische bossen						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	1 500 000	2 000 000	500 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 4	*(vervolg)*
B7-5 0 4 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 9 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	10 033 059	7 800 000	800 000	1 433 059		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 000 000	4 200 000	6 200 000	1 600 000		
Kredieten 1992	9 000 000		4 200 000	3 600 000	1 200 000	
Totaal	31 033 059	12 000 000	11 200 000	6 633 059	1 200 000	

B7-5 0 4 1

Resolutie van het Europese Parlement van 26 mei 1989 over de regulering van de handel in tropisch hardhout en produkten die tropisch hardhout bevatten ter wille van het beheer en de bescherming van tropische bossen (PB nr. C 158 van 26. 6. 1989, blz. 306).

Het behoud van de tropische bossen: de rol van de Gemeenschap (PB nr. C 264 van 16. 10. 1989, blz. 1).

Resolutie van de Raad van 29 mei 1990 inzake de tropische bossen.

Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., met betrekking tot het beheer van de tropische bossen (PB nr. C ... van ..., blz. ...).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten van maatregelen voor de bescherming en het rationele beheer van tropische bossen, met name van die welke van vitaal belang zijn voor „wereldomvattende verschijnselen" zoals de klimaatverandering. Als aanvulling op de meer specifieke acties die worden ondernomen met kredieten van post B7-5 0 4 0 ter ondersteuning van internationale programma's ten behoeve van de tropische bossen, is een gecoördineerde en specifieke actie nodig.

Vastleggingskrediet voor 1992: 2 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	2 000 000	500 000	1 000 000	500 000		
Kredieten 1992	2 000 000		500 000	1 000 000	500 000	
Totaal	4 000 000	500 000	1 500 000	1 500 000	500 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 4	*(vervolg)*						
B7-5 0 4 6	Bestrijding van aids in de ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	5 200 000	5 900 000	4 823 000	3 823 000	4 672 637,23	967 001,03
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(1 177 000)*	*(1 177 000)*	*(1 177 000)*	*(1 177 000)*	*(0,—)*	*(0,—)*
	Totaal artikel B7-5 0 4	16 200 000 *(1 177 000)*	18 600 000 *(1 177 000)*	18 823 000 *(1 177 000)*	16 323 000 *(1 177 000)*	13 615 108,23 *(0,—)*	6 740 178,37 *(0,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 4	*(vervolg)*
B7-5 0 4 6	Gelet op de in post B8-7 5 4 6 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 6 377 000 ecu aan vastleggingskredieten en 7 077 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 6 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 5 miljoen ecu aan betalingskredieten). Dit krediet dient ter dekking van preventieve maatregelen in ontwikkelingslanden om de verdere verbreiding van aids te beperken, alsook maatregelen waardoor de gevolgen van de epidemie voor de bevolking kunnen worden afgezwakt, en om met name het volgende te financieren: — bewustmakingsacties en de verspreiding van informatie, — maatregelen ter bestrijding van de overdracht van het virus door sexueel contact en via het bloed, — het daarop betrekking hebbende onderzoek, — acties waardoor het vermogen van de Gemeenschap om haar technische hulpmiddelen ten dienste van de ontwikkelingslanden aan te wenden, wordt vergroot (een betere coördinatie, studiedagen, bijdragen van specialisten, enz.). Vastleggingskrediet voor 1992: 5 200 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	3 705 636	1 923 000	1 400 000	382 636		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	4 823 000	1 900 000	2 300 000	623 000		
Kredieten 1992	5 200 000		2 200 000	2 700 000	300 000	
Totaal	13 728 636	3 823 000	5 900 000	3 705 636	300 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 5	***Menselijke factoren in het ontwikkelingsproces***						
B7-5 0 5 0	Steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's Gesplitste kredieten	2 000 000	1 800 000	1 500 000	800 000	400 000,—	0,—
B7-5 0 5 1	De vrouw in het ontwikkelingsproces in de landen van Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	500 000	500 000	97 100,—	97 100,—
B7-5 0 5 2	De vrouw in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000				
B7-5 0 5 3	Subsidies aan de niet-gouvernementele organisaties die zich inzetten voor de mensenrechten en de democratie in de ontwikkelingslanden Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	10 000 000	200 000	200 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 5	
B7-5 0 5 0	Resolutie van de Raad van 11 november 1986. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties die tot doel hebben de ontwikkelingslanden te helpen bij de opzet, uitvoering en beoordeling van demografische programma's; het gaat hier onder andere om acties op het gebied van de opleiding, het onderzoek en de samenwerking met niet-gouvernementele en internationale organisaties. Vastleggingskrediet voor 1992: 2 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	400 000	100 000	150 000	150 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	580 000	100 000	200 000	280 000		
Kredieten 1991	1 500 000	600 000	450 000	450 000		
Kredieten 1992	2 000 000		1 000 000	500 000	500 000	
Totaal	4 080 000	800 000	1 800 000	1 380 000	500 000	

B7-5 0 5 1	Conclusies van de Raad van 8 november 1982 betreffende de ontwikkelingssteun in samenhang met de positie van de vrouw in de ontwikkelingslanden. Conclusies van de Raad van 4 november 1985 betreffende de ontwikkelingssteun en de positie van de vrouw in de ontwikkelingslanden. Conclusies van de Raad van 17 april 1986 betreffende de rol van de vrouw in het ontwikkelingsproces. Conclusies van de Raad van 9 november 1987 betreffende „Vrouwen en Ontwikkeling". Conclusies van de Raad van 16 mei 1989 betreffende „Vrouwen en Ontwikkeling". Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de activiteiten in verband met „Vrouwen en Ontwikkeling" tijdens de voorbereiding, uitvoering en werking van de ontwikkelingsprojecten: kosten van de uitvoering van vervolgmaatregelen die tot doel hebben voordeel te trekken uit de in het kader van de evaluatie geformuleerde aanbevelingen.
B7-5 0 5 2	*Nieuwe post* Conclusies van de Raad van 8 november 1982 betreffende de ontwikkelingssteun in samenhang met de positie van de vrouw in de ontwikkelingslanden. Conclusies van de Raad van 4 november 1985 betreffende de ontwikkelingssteun en de positie van de vrouw in de ontwikkelingslanden. Conclusies van de Raad van 17 april 1986 betreffende de rol van de vrouw in het ontwikkelingsproces. Conclusies van de Raad van 9 november 1987 betreffende „Vrouwen en Ontwikkeling". Conclusies van de Raad van 16 mei 1989 betreffende „Vrouwen en Ontwikkeling". Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de activiteiten in verband met „Vrouwen en Ontwikkeling" tijdens de voorbereiding, uitvoering en werking van de ontwikkelingsprojecten: kosten van de uitvoering van vervolgmaatregelen die tot doel hebben voordeel te trekken uit de in het kader van de evaluatie geformuleerde aanbevelingen.
B7-5 0 5 3	*Oude post B7-5 0 7 6* Mededeling van de Commissie van ... over ontwikkeling, mensenrechten en democratie (COM(91) ... def.). Het krediet dient nauwkeurig te worden afgestemd op het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 5	*(vervolg)*						
B7-5 0 5 4	Steun voor de oprichting van een brigade jonge vrijwilligers uit de Gemeenschap voor de ontwikkelingslanden Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B7-5 0 5	13 000 000	12 800 000	2 200 000	1 500 000	497 100,—	97 100,—
B7-5 0 7	***Specifieke steunmaatregelen op ontwikkelingsgebied***						
B7-5 0 7 0	Actieprogramma betreffende Zuid-Afrika Gesplitste kredieten	80 000 000	70 000 000	60 000 000	50 000 000	30 000 000,—	34 352 794,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 5	*(vervolg)*
B7-5 0 5 4	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de steun voor de oprichting van een brigade jonge vrijwilligers uit de Gemeenschap voor de ontwikkelingslanden.
B7-5 0 7	
B7-5 0 7 0	Dit krediet dient ter dekking van een actieprogramma betreffende Zuid-Afrika, waartoe is besloten op de ministerbijeenkomst in het kader van de politieke samenwerking van 10 september 1985, en het welk meerdere malen bevestigd werd door de Europese Raad. Deze acties betreffen de financiering van: — programma's voor steun en ontwikkeling via niet-gewelddadige organisaties, met name de kerken, de Kagiso-trust en de vakbonden, — programma's ter ondersteuning van opleiding en onderwijs van de niet-blanke bevolking, met inbegrip van de opleiding van leraren en de toekenning van studiebeurzen, — programma's voor humanitaire steun aan de slachtoffers van de apartheid, — programma's met het oog op de schepping van werkgelegenheid voor de zwarte bevolking, — steun voor de terugkeer, „resettlement" en herintegratie van personen die na ballingschap naar Zuid-Afrika terugkeren, — uitbreiding van de contacten met de niet-blanke gemeenschap in de sectoren politiek, vakbonden, zaken, cultuur, wetenschap, sport, enz., met het oog op verzoening. Vastleggingskrediet voor 1992: 80 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	16 408 601	14 000 000	2 400 000	8 601		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	60 000 000	36 000 000	17 600 000	6 400 000		
Kredieten 1992	80 000 000		50 000 000	21 500 000	8 500 000	
Totaal	156 408 601	50 000 000	70 000 000	27 908 601	8 500 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 7	*(vervolg)*						
B7-5 0 7 1	Steun aan de frontlijnstaten en de lid-staten van de Southern Africa Development Coordination Conference Gesplitste kredieten	13 000 000	15 500 000	17 000 000	17 000 000	15 000 000,—	9 986 730,—
B7-5 0 7 2	Maatregelen in verband met de onafhankelijkheid van Namibië Gesplitste kredieten	—	4 500 000	10 000 000	14 300 000	18 865 000,—	10 000 000,—
B7-5 0 7 3	Steun van de Gemeenschap aan niet-gouvernementele organisaties die actief zijn in Chili Niet-gesplitste kredieten	4 500 000	4 500 000	5 000 000	5 000 000	4 999 841,—	4 999 841,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 7	*(vervolg)*
B7-5 0 7 1	Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ondersteuningsacties voor het ongedaan maken van door bepaalde groeperingen in Zuid-Afrika genomen destabilisatiemaatregelen, en als bijdrage aan de ondersteuning van de overlevingsbehoeften van binnenlandse vluchtelingen en de slachtoffers van de burgeroorlog in deze regio na afloop van de noodsituatie, overeenkomstig het voorstel van de conferentie tussen de Verenigde Naties en de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid over vluchtelingen, repatrianten en binnenlandse vluchtelingen (Oslo, augustus 1988). Vastleggingskrediet voor 1992: 13 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	5 013 270	5 000 000	13 270			
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	17 000 000	12 000 000	5 000 000			
Kredieten 1992	13 000 000		10 486 730	2 513 270		
Totaal	35 013 270	17 000 000	15 500 000	2 513 270		

B7-5 0 7 2	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van communautaire maatregelen ter voorbereiding van de onafhankelijkheid van Namibië. Vastleggingskrediet voor 1992: —. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	8 865 000	8 865 000				
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	10 000 000	5 435 000	4 500 000	65 000		
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	18 865 000	14 300 000	4 500 000	65 000		

B7-5 0 7 3	Dit krediet dient ter dekking van de steun van de Gemeenschap voor activiteiten in Chili van niet-gouvernementele organisaties en voor acties inzake economische samenwerking naargelang van de politieke ontwikkeling van het land.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 7	*(vervolg)*						
B7-5 0 7 4	Steun van de Gemeenschap aan niet-gouvernementele organisaties die actief zijn in Viëtnam Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000		
B7-5 0 7 5	Steun van de Gemeenschap aan de niet-gouvernementele organisaties die actief zijn in Cambodja Niet-gesplitste kredieten	553 999	553 999	p.m.	p.m.		
B7-5 0 7 7	Gedecentraliseerde samenwerkingsacties in de ontwikkelingslanden Gesplitste kredieten	1 000 000	500 000				
B7-5 0 7 8	Subsidies ter ondersteuning van het democratiseringsproces in Latijns-Amerika Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	0,—	0,—
	Totaal artikel B7-5 0 7	110 553 999	107 053 999	104 000 000	98 300 000	68 864 841,—	59 339 365,—
B7-5 0 8	***Communautair programma inzake de bestrijding van drugs en drugverslaving***						
B7-5 0 8 0	Programma voor de Noord-Zuid-samenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving Gesplitste kredieten	10 100 000	9 100 000	9 450 000	8 450 000	9 395 087,50	4 683 933,10
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(350 000)*	*(350 000)*	*(350 000)*	*(350 000)*	*(69 990,—)*	*(69 990,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 7	*(vervolg)*
B7-5 0 7 4	Dit krediet dient ter dekking van het verschaffen van middelen aan niet-gouvernementele organisaties die in Viëtnam projecten opzetten, met name op het gebied van gezondheidsvoorlichting, reïntegratie of opleiding.
B7-5 0 7 5	Dit krediet dient ter dekking van de financiering van steun van de Gemeenschap voor de activiteiten van de niet-gouvernementele organisaties in Cambodja.
B7-5 0 7 7	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de financiering van steunmaatregelen voor ontwikkelingsinitiatieven welke worden genomen door plaatselijke overheden, door associaties of groeperingen van ontwikkelingslanden, eventueel in partnerschap met Europese tegenhangers. Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	1 000 000		500 000	500 000		
Totaal	1 000 000		500 000	500 000		

B7-5 0 7 8	Dit krediet dient ter dekking van de financiering van speciale maatregelen ten einde bij te dragen tot het democratiseringsproces in Latijns-Amerika. Een deel hiervan moet worden besteed als hulp bij de reïntegratie in het burgerleven van de strijders in de burgeroorlogen in Midden-Amerika, zodra het staakt-het-vuren een feit is.
B7-5 0 8	
B7-5 0 8 0	*Oude post B7-5 0 4 5* Gelet op de in post B8-7 5 8 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 10 450 000 ecu aan vastleggingskredieten en 9 450 000 ecu aan betalingskredieten (1991: 9 800 000 ecu aan vastleggingskredieten, 8 800 000 ecu aan betalingskredieten). Conclusies van de Europese Raad van 25 en 26 juni 1984. Conclusies van de Europese Raad van 28 en 29 juni 1985. Conclusies van de Europese Raad van 26 en 27 juni 1986.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 8	*(vervolg)*						
B7-5 0 8 0	*(vervolg)*						
B7-5 0 8 1	Andere internationale samenwerkingsmaatregelen op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 8	*(vervolg)*
B7-5 0 8 0	*(vervolg)*

Besluit van de Raad van 26 januari 1987 betreffende de deelneming van de Gemeenschap aan de voorbereidende werkzaamheden van de Internationale Conferentie over het misbruik van en de ongeoorloofde handel in drugs en aan de conferentie zelf.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van enerzijds de communautaire bijdrage aan de activiteiten van het Fonds der Verenigde Naties ter bestrijding van misbruik van verdovende middelen (UNFDAC), met name voor teeltomschakelingsprogramma's in Latijns-Amerika, en anderzijds de maatregelen van het gezamenlijk actieprogramma, met name de organisatie van studiebijeenkomsten, expertises en onderzoek, alsook van de tenuitvoerlegging in het kader van de drugbestrijding van maatregelen op het gebied van de voorlichting, de bewustmaking en het onderwijs.

Tevens dient het ter dekking van de steun aan het anti-drugprogramma in de Andes-Staten (Colombia, Peru, Bolivia en Ecuador).

Het maakt deel uit van de financiële middelen bestemd voor de uitvoering van het communautaire beleid inzake drugbestrijding. Het draagt derhalve, te zamen met de in de artikelen B3-4 4 0 en B3-4 4 1 opgenomen kredieten, bij aan de in het kader van dit beleid te nemen maatregelen.

De Commissie wordt verzocht om een evaluatie van de tenuitvoerlegging en doeltreffendheid van dit programma vóór 15 maart 1992.

Vastleggingskrediet voor 1992: 10 100 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	13 954 210	6 550 000	3 300 000	2 100 000	2 004 210	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	9 450 000	1 900 000	3 800 000	1 900 000	1 000 000	850 000
Kredieten 1992	10 100 000		2 000 000	4 000 000	2 100 000	2 000 000
Totaal	33 504 210	8 450 000	9 100 000	8 000 000	5 104 210	2 850 000

B7-5 0 8 1 *Nieuwe post*

Deze post dient ter dekking van de andere internationale samenwerkingsmaatregelen op het gebied van drugbestrijding dan die welke bedoeld zijn in het programma voor de Noord-Zuid-samenwerking.

Zij maakt deel uit van de financiële middelen bestemd voor de uitvoering van het communautaire beleid inzake drugbestrijding. Het draagt derhalve, te zamen met de in de artikelen B3-4 4 0 en B3-4 4 1 opgenomen kredieten, bij aan de in het kader van dit beleid te nemen maatregelen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 8	*(vervolg)*						
B7-5 0 8 1	*(vervolg)*						
B7-5 0 8 2	Steun van de Gemeenschap voor niet-gouvernementele organisaties die zich inzetten voor de verdediging van de mensenrechten in Turkije						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B7-5 0 8	10 100 000 *(350 000)*	9 100 000 *(350 000)*	9 450 000 *(350 000)*	8 450 000 *(350 000)*	9 395 087,50 *(69 990,—)*	4 683 933,10 *(69 990,—)*
B7-5 0 9	***Beheer en evaluatie van de communautaire steunmaatregelen***						
B7-5 0 9 0	Acties ter voorbereiding van de toepassing van de communautaire steunmaatregelen voortvloeiend uit de oprichting van de interne Europese markt en de Vierde Overeenkomst van Lomé, alsook in het kader van de politieke unie						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	305 000,—	305 000,—
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(791 669,—)*	*(791 669,—)*
B7-5 0 9 1	Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap en vervolgmaatregelen						
	Niet-gesplitste kredieten	2 390 000	2 390 000	2 218 000	2 218 000	2 048 737,40	2 048 737,40
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(282 000)*	*(282 000)*	*(282 000)*	*(282 000)*	*(6 037,—)*	*(6 037,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 8	*(vervolg)*
B7-5 0 8 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

B7-5 0 8 2	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de communautaire steun aan niet-gouvernementele organisaties die zich inzetten voor de verdediging en bevordering van de mensenrechten in Turkije.
B7-5 0 9	
B7-5 0 9 0	In post B8-7 5 9 0 is een „p.m." opgenomen (1991: p.m.). Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB nr. L 229 van 17. 8. 1991, blz. 1), met name artikel 366 van de overeenkomst (op 15 december 1989 ondertekend en in werking getreden op 1 september 1991). Deze post dient ter dekking van de financiering van verkennende werkzaamheden voor de tenuitvoerlegging van de nieuwe thematische onderdelen van de Vierde Overeenkomst van Lomé, alsmede werkzaamheden ter evaluatie van de gevolgen van de eengemaakte markt voor de ontwikkelingslanden. Tevens dient zij ter dekking van financiering van de studies over het communautaire samenwerkings- en ontwikkelingsbeleid in het kader van de gevolgtrekkingen van de intergouvernementele conferentie over de politieke unie.
B7-5 0 9 1	Gelet op de in post B8-7 5 9 1 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 2 672 000 ecu (1991: 2 500 000 ecu). Dit krediet dient ter dekking van de financiering enerzijds van de werkzaamheden in verband met de beoordeling tijdens de voorbereiding, uitvoering en werking van de ontwikkelingsprojecten, van de resultaten van de steun van de Gemeenschap: honoraria en/of reis- en verblijfkosten van deskundigen en van personeel dat onder de ontwikkelingslanden of onder de Commissie ressorteert, enquêtes en rapporten en studiebijeenkomsten van vertegenwoordigers van de ontwikkelingslanden, de Lid-Staten en de Commissie en anderzijds van de tenuitvoerlegging van vervolgmaatregelen waardoor de aanbevelingen van de beoordelingsrapporten praktisch worden benut.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 9	*(vervolg)*						
B7-5 0 9 2	Steun voor het Europees Centrum voor interdependentie en solidariteit Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	250 000	250 000		
B7-5 0 9 5	Europese Associatie voor Samenwerking Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 522 000,—	1 522 000,—
B7-5 0 9 6	Controledienst voor ontwikkelingssamenwerking Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B7-5 0 9	4 140 000 *(282 000)*	4 140 000 *(282 000)*	3 968 000 *(282 000)*	3 968 000 *(282 000)*	3 875 737,40 *(797 706,—)*	3 875 737,40 *(797 706,—)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	79 919 999	79 919 999	149 288 000	149 288 000	54 447 004,51	54 447 004,51
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	250 300 000	232 700 000	232 054 000	204 854 000	195 837 884,67	158 370 819,51
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-5 0	330 219 999 *(5 179 000)*	312 619 999 *(5 179 000)*	381 342 000 *(10 098 000)*	354 142 000 *(10 098 000)*	250 284 889,18 *(2 988 032,64)*	212 817 824,02 *(2 988 032,64)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	79 919 999	79 919 999	149 288 000	149 288 000	54 447 004,51	54 447 004,51
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	250 300 000	232 700 000	232 054 000	204 854 000	195 837 884,67	158 370 819,51
	Totaal titel B7-5	**330 219 999** *(5 179 000)*	**312 619 999** *(5 179 000)*	**381 342 000** *(10 098 000)*	**354 142 000** *(10 098 000)*	**250 284 889,18** *(2 988 032,64)*	**212 817 824,02** *(2 988 032,64)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 9	*(vervolg)*
B7-5 0 9 2	Dit krediet dient ter dekking van de steun aan het Europees Centrum voor interdependentie en solidariteit, te Lissabon, voor conferenties, studiedagen en tentoonstellingen over de Europese beleidsvormen inzake samenwerking met de ontwikkelingslanden.
B7-5 0 9 5	Verordening (EEG) nr. 3245/81 van de Raad van 26 oktober 1981 houdende oprichting van een Europees Agentschap voor Samenwerking (PB nr. L 328 van 16. 11. 1981, blz. 1). Besluit 86/125/EEG, EGKS van de Raad en de Commissie van 24 maart 1986 betreffende de sluiting van de Derde ACS-EEG-Overeenkomst (PB nr. L 86 van 31. 3. 1986, blz. 1), met name artikel 211, lid 4, van de overeenkomst. Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB nr. L 229 van 17. 8. 1991, blz. 1), met name artikel 302 van de overeenkomst (op 15 december 1989 ondertekend). Dit krediet dient ter dekking van: — de bezoldigingen en diverse vergoedingen 1 250 000 — de eigenlijke huishoudelijke uitgaven voor het hoofdkantoor 250 000 Totaal 1 500 000
B7-5 0 9 6	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de financiering van een controledienst voor ontwikkelingssamenwerking.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-6 0						
B7-6 0 0	***Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa***						
B7-6 0 0 0	Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa						
	Gesplitste kredieten	1 000 000 000	537 000 000	759 915 000	291 915 000	496 604 020,—	167 572 852,71
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(15 000 000)*	*(15 000 000)*	*(25 085 000)*	*(25 085 000)*	*(3 395 980,—)*	*(3 395 980,—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-60 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Toelichting
B7-600	
B7-6000	*Oud artikel B7-600* Gelet op de in artikel B8-760 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 1 015 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 552 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 785 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 317 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB nr. L 375 van 23. 12. 1989, blz. 11). Resolutie van het Europese Parlement van 17 mei 1990 over de positie van de kinderen in de Roemeense weeshuizen (PB nr. C 149 van 18. 6. 1990, blz. 140). Verordening (EEG) nr. 2698/90 van de Raad van 17 september 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp naar andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB nr. L 257 van 21. 9. 1990, blz. 1). Resolutie van het Europese Parlement van 11 oktober 1990 over de weeshuizen in Roemenië (PB nr. C 284 van 12. 11. 1990, blz. 126). Programma van de Commissie van 17 juli 1991 voor de toekenning van bijstand op middellange termijn ten behoeve van weeshuizen in Roemenië. Resolutie van het Europese Parlement van 10 oktober 1991 over het Phare-programma (PB nr. C 280 van 28. 10. 1991, blz. 138). Verordening (EEG) nr. 3800/91 van de Raad van 23 december 1991 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB nr. L 357 van 28. 12. 1991, blz. 10). Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun aan de landen in Midden- en Oost-Europa waarop Verordening (EEG) nr. 3906/89 betrekking heeft voor hun economische ontwikkelingsprogramma's, met inbegrip van de verrichtingen die verbonden zijn met de overeenkomsten inzake handel en commerciële en economische samenwerking van de Gemeenschap met deze landen. Het voorziet ook in de heroprichting of de oprichting van universiteiten, ter ondersteuning van de culturen van minderheidsvolken. Behalve voor het verlenen van economische hulp, dient dit krediet eveneens voor het verlenen van steun op het gebied van de beroepsopleiding en, indien nodig, ook voor het financieren van humanitaire hulp, in het bijzonder de levering van landbouwprodukten, medicijnen en medische apparatuur in het kader van noodmaatregelen of in het kader van acties om diepgewortelde moeilijkheden te bestrijden. Een bedrag van 12 miljoen ecu is bestemd voor Roemeense weeshuizen. Overeenkomstig het programma van de Commissie voor de toekenning van bijstand op middellange termijn, moet het krediet het mogelijk maken in 1992 verder te gaan met de maatregelen betreffende de modernisering van deze instellingen en de opleiding van het personeel dat er werkzaam is. Dit bedrag dient tevens ter dekking van de steun aan de Roemeense autoriteiten met het oog op de ontwikkeling van een werkelijke strategie met betrekking tot kinderen die in weeshuizen wonen. De niet-gouvernementele organisaties zullen bij deze steunmaatregelen worden betrokken. Steun kan worden verleend voor maatregelen ter bestrijding van de verontreiniging, in het bijzonder voor grensoverschrijdende projecten. Een bedrag van 5 miljoen ecu moet worden gereserveerd voor de voortzetting van het democratiseringsproces in Midden- en Oost-Europa. Het is bestemd voor financiële en technische steun, die op niet-partijgebonden basis via parlementaire instellingen verleend wordt voor algemene opleiding in democratische praktijken, met het oog op de stabilisering en versterking van de democratische beginselen in landen die nauwe betrekkingen met de Europese Gemeenschap onderhouden of deze beginnen te ontwikkelen. Deze middelen mogen echter niet voor electorale doeleinden worden gebruikt. De Commissie houdt voor de uitvoering van het krediet rekening met de resolutie van het Parlement van 10 oktober 1991. Het overschrijdt het bedrag vermeld in de aan het besluit van juni 1990 betreffende de financiële vooruitzichten toegevoegde verklaring voor een eventuele uitbreiding van de dekking van het Phare-programma (Pologne-Hongrie: actions pour la reconversion économique).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6 0 0	*(vervolg)*						
B7-6 0 0 0	*(vervolg)*						
B7-6 0 0 1	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van de landen in Midden- en Oost-Europa Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B7-6 0 0	1 000 000 000 *(15 000 000)*	537 000 000 *(15 000 000)*	759 915 000 *(25 085 000)*	291 915 000 *(25 085 000)*	496 604 020,— *(3 395 980,—)*	167 572 852,71 *(3 395 980,—)*
B7-6 0 1	***Maatregelen ter bevordering van de oprichting van gemeenschappelijke organisaties met de landen in Midden- en Oost-Europa*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-6 0 0	*(vervolg)*
B7-6 0 0 0	*(vervolg)*

In driemaandelijkse verslagen over de tenuitvoerlegging van het Phare-programma geeft de Commissie een specificatie van de uitgaven in onderstaande sectoren:

— economische herstructurering, privatisering en steun voor de particuliere financiële sector,

— steun voor de arbeidsmarkt en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen,

— landbouwherstructurering,

— steun voor het milieu,

— herstructurering van de gezondheidszorg,

— energie, vervoer, telecommunicatie, onderzoek,

— sociale ontwikkeling,

— humanitaire steun.

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 miljard ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	150 000 167	61 915 000	40 000 000	25 000 000	23 085 167	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	759 915 000	230 000 000	260 000 000	135 000 000	80 000 000	54 915 000
Kredieten 1992	1 000 000 000		237 000 000	383 000 000	185 000 000	195 000 000
Totaal	1 909 915 167	291 915 000	537 000 000	543 000 000	288 085 167	249 915 000

B7-6 0 0 1 *Nieuwe post*

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van projecten die op plaatselijk niveau door niet-gouvernementele organisaties worden uitgevoerd op het gebied van landbouw, volksgezondheid, woningbouw, enz. (Zij is de tegenhanger van artikel B7-5 0 1 en van post B7-6 2 0 1).

B7-6 0 1 *Nieuw artikel*

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met het oog op de aanvulling van de bilaterale betrekkingen tussen de Gemeenschap en de landen in Midden- en Oost-Europa met een multinationale, regionale en subregionale samenwerking, met name op het gebied van handel, monetaire zaken en milieu.

De voorwaarden voor de toewijzing van kredieten zijn dezelfe als die welke zijn opgenomen in de toelichting bij post B7-6 0 0 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — DEELNEMING VAN DE GEMEENSCHAP IN HET KAPITAAL

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6 0 1	*(vervolg)*						
B7-6 0 2	***Vrouwen in Midden- en Oost-Europa***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 000 000 000	537 000 000	759 915 000	291 915 000	496 604 020,—	167 572 852,71
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-6 0	1 000 000 000 *(15 000 000)*	537 000 000 *(15 000 000)*	759 915 000 *(25 085 000)*	291 915 000 *(25 085 000)*	496 604 020,— *(3 395 980,—)*	167 572 852,71 *(3 395 980,—)*
	HOOFDSTUK B7-6 1						
B7-6 1 0	***Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal***						
	Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — DEELNEMING VAN DE GEMEENSCHAP IN HET KAPITAAL

Artikel Post	Toelichting

B7-6 0 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

B7-6 0 2 *Nieuw artikel*

Evenals bij de ontwikkelingsacties in het Noord-Zuid-kader, dient dit artikel om een substantiële steun te verlenen aan de vrouwen in Midden- en Oost-Europa.

B7-6 1 0 Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB nr. L 372 van 31. 12. 1990, blz. 1).

De Bank heeft ten doel bij te dragen tot de vooruitgang en de economische wederopbouw van de landen in Midden- en Oost-Europa die zich ertoe verbinden de beginselen van pluriforme democratie, pluralisme en markteconomie te respecteren en deze beginselen toepassen, en aldus de overgang naar een markteconomie en het particulier initiatief en de ondernemingsgeest in deze landen te bevorderen (artikel 1 van de overeenkomst).

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — DEELNEMING VAN DE GEMEENSCHAP IN HET KAPITAAL *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6 1 0	*(vervolg)*						
B7-6 1 1	***Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-6 1	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000		
	HOOFDSTUK B7-6 2						
B7-6 2 0	***Technische samenwerking met de Sowjetunie***						
B7-6 2 0 0	Technische samenwerking met de Sowjetunie						
	Gesplitste kredieten	p.m.	150 000 000	397 000 000	122 000 000		
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(3 000 000)*	*(3 000 000)*		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — DEELNEMING VAN DE GEMEENSCHAP IN HET KAPITAAL *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting
B7-6 1 0	*(vervolg)* De Europese Economische Gemeenschap heeft ingeschreven op 30 000 aandelen met een nominale waarde van 300 miljoen ecu, overeenkomende met 3 % van het beginkapitaal van de Bank (van 10 miljard ecu). In de overeenkomst tot oprichting van de Bank is bepaald dat het opgevraagde kapitaal 30 % van het geplaatste beginkapitaal uitmaakt en in vijf gelijke jaarlijkse termijnen wordt gestort. De Europese Economische Gemeenschap moet dus, in vijf jaarlijkse termijnen van 18 miljoen ecu, 90 miljoen ecu ter beschikking stellen. De betaling van elke termijn kan voor de helft in promessen of soortgelijk schuldpapier plaatsvinden. Het onder dit artikel uitgetrokken bedrag van 18 miljoen ecu dekt de eerste termijn, die binnen 60 dagen na het in werking treden van de overeenkomst dan wel na het nederleggen door de Europese Economische Gemeenschap van haar akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring moet worden gestort. Van de opgenomen 18 miljoen ecu dient 9 miljoen in contanten ter beschikking van de Bank te worden gesteld en vormt de andere 9 miljoen de budgettaire uitdrukking van het deel dat in de vorm van promessen of soortgelijk schuldpapier zoals bedoeld in artikel 6, lid 2, van de overeenkomst kan worden betaald.
B7-6 1 1	Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB nr. L 372 van 31. 12. 1990, blz. 1). De vermelde „p.m." betreft het niet-opgevraagde gedeelte van het beginkapitaal van de Bank waarvoor de Europese Economische Gemeenschap heeft ingeschreven, dit wil zeggen 210 miljoen ecu (300 – 90 miljoen ecu). De Bank kan dit gedeelte van het kapitaal in geval van verliezen mobiliseren nadat zij alle andere in artikel 17 van de overeenkomst genoemde mogelijkheden heeft uitgeput.
B7-6 2 0	
B7-6 2 0 0	*Oud artikel B7-6 2 0* In post B8-7 7 0 is een „p.m." opgenomen (1991, totaalbedrag: 400 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 125 miljoen ecu aan betalingskredieten). Verordening (EEG, Euratom) nr. 2157/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende technische bijstand aan de Unie van Socialistische Sowjetrepublieken bij het streven naar sanering en herstel van haar economie (PB nr. L 201 van 24. 7. 1991, blz. 2). Dit krediet dient ter dekking van de financiering van maatregelen voor technische samenwerking, vooral op de gebieden opleiding voor openbaar en particulier beheer, financiële diensten, energie, vervoer en distributie van levensmiddelen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6 2 0	*(vervolg)*						
B7-6 2 0 0	*(vervolg)*						
B7-6 2 0 1	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van de Sowjetunie Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B7-6 2 0	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	397 000 000 *(3 000 000)*	122 000 000 *(3 000 000)*		
B7-6 2 1	***Maatregelen ter bevordering van de oprichting van gemeenschappelijke organisaties met de Republieken van de Sowjetunie*** Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-6 2 0	*(vervolg)*
B7-6 2 0 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	397 000 000	122 000 000	150 000 000	125 000 000		
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	397 000 000	122 000 000	150 000 000	125 000 000		

B7-6 2 0 1	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van projecten die op plaatselijk niveau door niet-gouvernementele organisaties worden uitgevoerd op het gebied van landbouw, volksgezondheid, woningbouw, enz. (Zij is de tegenhanger van artikel B7-5 0 1 en van post B7-6 0 0 1).
B7-6 2 1	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met het oog op de aanvulling van de bilaterale betrekkingen tussen de Gemeenschap en de Republieken van de Sowjetunie met een multinationale, regionale en subregionale samenwerking, met name op het gebied van handel, monetaire zaken en milieu. De voorwaarden voor de toewijzing van kredieten zijn dezelfde als die welke zijn opgenomen in de toelichting bij post B7-6 2 0 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-6 2 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	150 000 000	397 000 000	122 000 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-6 2	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	397 000 000 *(3 000 000)*	122 000 000 *(3 000 000)*		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-6 2 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 3 — ECONOMISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-6 3						
B7-6 3 0	***Economische samenwerking met de Sowjetunie***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-6 3	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 000 000 000	687 000 000	1 156 915 000	413 915 000	496 604 020,—	167 572 852,71
	Totaal titel B7-6	**1 018 000 000** *(15 000 000)*	**705 000 000** *(15 000 000)*	**1 174 915 000** *(28 085 000)*	**431 915 000** *(28 085 000)*	**496 604 020,—** *(3 395 980.—)*	**167 572 852,71** *(3 395 980.—)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 3 — ECONOMISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting
B7-6 3 0	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van de financiering van een nieuwe samenwerkingsactie met de Sowjetunie.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-7

SAMENWERKING MET ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B7-7 0 — FINANCIËLE BIJSTAND TEN GUNSTE VAN DE LANDEN DIE HET MEEST RECHTSTREEKS DOOR DE GOLFCRISIS WORDEN GETROFFEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-7 0						
B7-7 0 0	***Financiële steun ten gunste van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis worden getroffen***						
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	500 000 000	500 000 000		
B7-7 0 1	***Financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden***						
	Gesplitste kredieten	—	30 000 000	87 500 000	57 500 000		
B7-7 0 3	***Maatregelen van de Gemeenschap in verband met de Golfcrisis***						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-7

SAMENWERKING MET ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B7-7 0 — FINANCIËLE BIJSTAND TEN GUNSTE VAN DE LANDEN DIE HET MEEST RECHTSTREEKS DOOR DE GOLFCRISIS WORDEN GETROFFEN

Artikel Post	Toelichting
B7-7 0 0	Verordening (EEG) nr. 3557/90 van de Raad van 4 december 1990 betreffende financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen (PB nr. L 347 van 12. 12. 1990, blz. 1). Dit artikel dient ter dekking van de financiële bijstand aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis worden getroffen, dit wil zeggen Egypte, Jordanië en Turkije. Deze financiële bijstand zal hoofdzakelijk worden toegekend in de vorm van niet-terugbetaalbare steun en voor het overige in de vorm van leningen uit begrotingsmiddelen.
B7-7 0 1	Besluit 91/408/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot toekenning van financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden (PB nr. L 227 van 15. 8. 1991, blz. 33). Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden ten einde de negatieve gevolgen van de vijandelijkheden in het kader van het Golfconflict te helpen verminderen. De financiële steun aan Israël geschiedt in de vorm van een lening op middellange termijn met een daarbij behorende rentesubsidie ten belope van 27 500 000 ecu ten laste van de begroting. De rentesubsidie wordt volledig gestort op een speciale rekening van een financiële instelling en vrijgegeven naar gelang van de vervaldata van de rente op de lening met rentesubsidie. De financiële steun voor de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden geschiedt in de vorm van een schenking ten belope van 60 miljoen ecu. Vastleggingskrediet voor 1992: —. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	87 500 000	57 500 000	30 000 000			
Kredieten 1992	—		—			
Totaal	87 500 000	57 500 000	30 000 000			

B7-7 0 3	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van acties die tot voornaamste doel hebben de versterking van regionale samenwerking te bevorderen, met name op het gebied van instellingen, water, milieu, energie, enz. Tevens dient het ter dekking van de financiering van verrichtingen met het oog op technische bijstand en opleiding die voor de uitvoering van bovengenoemde acties vereist zijn. Deze financiële steun wordt verleend in de vorm van schenkingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-7 0 — FINANCIËLE BIJSTAND TEN GUNSTE VAN DE LANDEN DIE HET MEEST RECHTSTREEKS DOOR DE GOLFCRISIS WORDEN GETROFFEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-7 0 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	—	—	500 000 000	500 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	30 000 000	87 500 000	57 500 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-7 0	p.m.	30 000 000	587 500 000	557 500 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	—	—	500 000 000	500 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	30 000 000	87 500 000	57 500 000		
	Totaal titel B7-7	**p.m.**	**30 000 000**	**587 500 000**	**557 500 000**		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	146 019 999	146 019 999	709 095 000	709 095 000	98 307 297,70	98 307 297,70
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 641 480 000	2 098 200 000	2 770 769 000	1 878 609 000	1 790 564 910,56	1 135 399 354,39
	Totaal onderafdeling B7	**2 787 499 999**	**2 244 219 999**	**3 479 864 000**	**2 587 704 000**	**1 888 872 208,26**	**1 233 706 652,09**
		(29 672 000)	*(29 672 000)*	*(50 976 000)*	*(50 976 000)*	*(7 768 483,12)*	*(7 768 483,12)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-7 0 — FINANCIËLE BIJSTAND TEN GUNSTE VAN DE LANDEN DIE HET MEEST RECHTSTREEKS DOOR DE GOLFCRISIS WORDEN GETROFFEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-7 0 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991						
Kredieten 1992	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B8

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN COMMUNAUTAIRE ACTIES

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN STRUCTURELE ACTIES EN VAN DE VISSERIJ**						
B8-2 2	VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING	7 475 000	7 475 000	7 475 000	7 475 000	1 833 000,—	1 833 000,—
B8-2 3	GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S	1 311 000	1 311 000	1 311 000	1 311 000	187 000,—	187 000,—
B8-2 5	DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED	6 932 000	6 932 000	10 313 000	10 313 000	4 288 000,—	4 288 000,—
B8-2 6	OVERIGE REGIONALE ACTIES	1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 116 000	490 000,—	490 000,—
B8-2 7	VERVOER	433 000	433 000	433 000	433 000	182 000,—	182 000,—
B8-2 9	EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ	1 000 000	1 000 000	627 000	627 000	2 111 000,—	2 111 000,—
	Totaal titel B8-2	**18 267 000**	**18 267 000**	**21 275 000**	**21 275 000**	**9 091 000,—**	**9 091 000,—**
B8-3	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN VAN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED**						
B8-3 1	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID	1 984 000	1 984 000	2 036 000	2 036 000	1 555 000,—	1 555 000,—
B8-3 2	CULTUUR	514 000	514 000	648 000	648 000	0,—	0,—
B8-3 3	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE	4 416 000	4 416 000	4 496 000	4 496 000	5 325 000,—	5 325 000,—
B8-3 4	SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID	2 466 000	2 466 000	5 114 000	5 114 000	1 998 000,—	1 998 000,—
B8-3 5	SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER	2 866 000	2 866 000	5 030 000	5 030 000	1 375 000,—	1 375 000,—
B8-3 6	GEZONDHEID	4 163 000	4 163 000	5 004 000	5 004 000	3 562 000,—	3 562 000,—
B8-3 7	DRUGS	500 000	500 000	582 000	582 000	390 000,—	390 000,—
	Totaal titel B8-3	**16 909 000**	**16 909 000**	**22 910 000**	**22 910 000**	**14 205 000,—**	**14 205 000,—**

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-4	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE ENERGIE, DE NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN HET MILIEU**						
B8-4 1	ENERGIE	5 035 000	5 035 000	5 270 000	5 270 000	4 627 475,75	4 627 475,75
B8-4 2	NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM	428 000	428 000	428 000	428 000	5 741 856,65	5 741 856,65
B8-4 3	ACTIES VOOR HET MILIEU	6 550 000	6 550 000	9 073 000	9 073 000	8 177 276,10	8 177 276,10
B8-4 4	FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU	3 000 000	3 000 000				
B8-4 5	CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN	315 000	315 000	315 000	315 000	386 976,39	386 976,39
	Totaal titel B8-4	**15 328 000**	**15 328 000**	**15 086 000**	**15 086 000**	**18 933 584,89**	**18 933 584,89**
B8-5	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, DE INTERNE MARKT, DE INDUSTRIE EN DE TECHNOLOGISCHE INNOVATIE**						
B8-5 1	BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT	1 260 000	1 260 000	2 064 000	2 064 000	1 513 179,76	1 513 179,76
B8-5 3	MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT	24 773 000	24 773 000	25 323 000	25 323 000	16 578 661,37	16 578 661,37
B8-5 4	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED	450 000	450 000	2 153 000	2 153 000	372 996,—	372 996,—
B8-5 5	BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE	13 747 000	13 747 000	13 747 000	13 747 000	4 451 224,66	4 451 224,66
B8-5 6	INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN	13 790 000	13 790 000	15 028 000	15 028 000	15 506 940,69	15 506 940,69
B8-5 7	MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 528 826,26	3 528 826,26
B8-5 8	INNOVATIE, INFORMATIEMARKT	3 279 000	3 279 000	3 717 000	3 717 000	1 840 314,45	1 840 314,45

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 9	BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID	10 635 000	10 635 000	11 817 000	11 817 000	12 472 784,18	12 472 784,18
	Totaal titel B8-5	**70 934 000**	**70 934 000**	**76 849 000**	**76 849 000**	**56 264 927,37**	**56 264 927,37**
B8-7	**UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN**						
B8-7 2	VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING	893 000	893 000	893 000	893 000	640 899,48	640 899,48
B8-7 3	SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA	8 400 000	8 400 000	11 700 000	11 700 000	743 571,—	743 571,—
B8-7 4	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	200 000	200 000	200 000	200 000	0,—	0,—
B8-7 5	ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN	5 179 000	5 179 000	10 098 000	10 098 000	2 988 032,64	2 988 032,64
B8-7 6	SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA	15 000 000	15 000 000	25 085 000	25 085 000	3 395 980,—	3 395 980,—
B8-7 7	TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Totaal titel B8-7	**29 672 000**	**29 672 000**	**50 976 000**	**50 976 000**	**7 768 483,12**	**7 768 483,12**
	Totaal onderafdeling B8	**151 110 000**	**151 110 000**	**187 096 000**	**187 096 000**	**106 262 995,38**	**106 262 995,38**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-2

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN STRUCTURELE ACTIES EN VAN DE VISSERIJ

HOOFDSTUK B8-2 2 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-2 2						
B8-2 2 0	***Voorbereiding en uitvoering van de communautaire bestekken en technische bijstand*** (B2-2 1 0) Niet-gesplitste kredieten	7 145 000	7 145 000	7 145 000	7 145 000	1 733 000,—	1 733 000,—
B8-2 2 1	***Beoordeling van de structurele acties*** (B2-2 1 1) Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	100 000	100 000	30 000,—	30 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-2

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN STRUCTURELE ACTIES EN VAN DE VISSERIJ

HOOFDSTUK B8-2 2 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING

Artikel Post	Toelichting	
B8-2 2 0	*Oud artikel B8-2 4 0*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (47,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	3 271 205
	— publikaties / voorlichting	473 464
	— infrastructuur:	
	— direct	1 219 528
	— aandeel	750 847
	— diversen	1 429 956
	Totaal	7 145 000
B8-2 2 1	*Oud artikel B8-2 4 1*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	—
	— publikaties / voorlichting	23 810
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	—
	— diversen	76 190
	Totaal	100 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 2 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2 2 2	***Follow-up van de programma's die worden uitgevoerd in het kader van de bijstandsverlening van de structuurfondsen*** (B2-2 1 2) Niet-gesplitste kredieten	230 000	230 000	230 000	230 000	70 000,—	70 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	7 475 000	7 475 000	7 475 000	7 475 000	1 833 000,—	1 833 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 2	7 475 000	7 475 000	7 475 000	7 475 000	1 833 000,—	1 833 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 2 — VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN DE COMMUNAUTAIRE BESTEKKEN — TECHNISCHE BIJSTAND EN BEOORDELING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B8-2 2 2	*Oud artikel B8-2 4 2* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet:		
	— personeel		132 250
	— publikaties / voorlichting		—
	— infrastructuur:		
	— direct		—
	— aandeel		75 708
	— diversen		22 042
		Totaal	230 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 3 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990 .	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-2 3						
B8-2 3 2	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Technische bijstand (B2-3 0 2)***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 311 000	1 311 000	1 311 000	1 311 000	187 000,—	187 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 311 000	1 311 000	1 311 000	1 311 000	187 000,—	187 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 3	1 311 000	1 311 000	1 311 000	1 311 000	187 000,—	187 000,—
	HOOFDSTUK B8-2 5						
B8-2 5 0	***Overige maatregelen (B2-5 1 0 1)***						
	Niet-gesplitste kredieten	1 904 000	1 904 000	1 904 000	1 904 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 3 — GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Toelichting	
B8-2 3 2	*Oud artikel B8-2 8 2* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet:	
	— personeel	665 000
	— publikaties / voorlichting	48 450
	— infrastructuur:	
	— direct	142 500
	— aandeel	75 050
	— diversen	380 000
	Totaal	1 311 000
B8-2 5 0	*Oude post B8-2 5 0 1* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (15,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet:	
	— personeel	827 826
	— publikaties / voorlichting	24 835
	— infrastructuur:	
	— direct	57 948
	— aandeel	248 348
	— diversen	745 043
	Totaal	1 904 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2 5 1	***Controles in de landbouw*** (B2-5 1 1)						
B8-2 5 1 0	Maatregelen inzake controle en fraudebestrijding *(B2-5 1 1 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	364 000	364 000	364 000	364 000	133 000,—	133 000,—
B8-2 5 1 1	Andere controles in de landbouw *(B2-5 1 1 1)*						
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	5 881 000	5 881 000	3 406 000,—	3 406 000,—
	Totaal artikel B8-2 5 1	2 864 000	2 864 000	6 245 000	6 245 000	3 539 000,—	3 539 000,—
B8-2 5 2	***Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen*** (B2-5 1 2)						
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	285 000,—	285 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-2 5 1		
B8-2 5 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,5 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	182 000
	— publikaties / voorlichting	18 200
	— infrastructuur:	
	— direct	63 700
	— aandeel	54 600
	— diversen	45 500
	Totaal	364 000
B8-2 5 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (18,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 398 305
	— publikaties / voorlichting	8 475
	— infrastructuur:	
	— direct	169 491
	— aandeel	288 136
	— diversen	635 593
	Totaal	2 500 000
B8-2 5 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (1,9 personeelslid), aannemingscontracten, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	110 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	60 000
	— aandeel	30 000
	— diversen	—
	Totaal	200 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2 5 3	***Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes*** (B2-5 1 3) Niet-gesplitste kredieten	600 000	600 000	600 000	600 000	183 000,—	183 000,—
B8-2 5 4	***Opleiding en voorlichting*** (B2-5 1 4) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	105 000,—	105 000,—
B8-2 5 5	***Bosbouw*** (B2-5 1 5) Niet-gesplitste kredieten	1 364 000	1 364 000	1 364 000	1 364 000	176 000,—	176 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	6 932 000	6 932 000	10 313 000	10 313 000	4 288 000,—	4 288 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 5	6 932 000	6 932 000	10 313 000	10 313 000	4 288 000,—	4 288 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 5 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-2 5 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,2 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	350 000
	— publikaties / voorlichting	50 000
	— infrastructuur:	
	— direct	100 000
	— aandeel	50 000
	— diversen	50 000
	Totaal	600 000
B8-2 5 4	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-2 5 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	155 886
	— publikaties / voorlichting	146 143
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	—
	— diversen	1 061 971
	Totaal	1 364 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 6 — OVERIGE REGIONALE ACTIES

HOOFDSTUK B8-2 7 — VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-2 6						
B8-2 6 1	***Bedrijfsinnovatiecentra*** (B2-6 0 1)						
	Niet-gesplitste kredieten	1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 116 000	490 000,—	490 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 116 000	490 000,—	490 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 6	1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 116 000	490 000,—	490 000,—
	HOOFDSTUK B8-2 7						
B8-2 7 2	***Specifieke maatregelen, met name inzake de verkeersveiligheid*** (B2-7 0 2)						
	Niet-gesplitste kredieten	206 000	206 000	206 000	206 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 6 — OVERIGE REGIONALE ACTIES

HOOFDSTUK B8-2 7 — VERVOER

Artikel Post	Toelichting		
B8-2 6 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		219 480
	— publikaties / voorlichting		158 100
	— infrastructuur:		
	— direct		93 000
	— aandeel		87 420
	— diversen		558 000
		Totaal	1 116 000
B8-2 7 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		124 424
	— publikaties / voorlichting		29 664
	— infrastructuur:		
	— direct		—
	— aandeel		51 912
	— diversen		—
		Totaal	206 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 7 — VERVOER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-2 9 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2 7 3	***Observering en werking van de goederenvervoermarkt*** (B2-7 0 3) Niet-gesplitste kredieten	227 000	227 000	227 000	227 000	182 000,—	182 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	433 000	433 000	433 000	433 000	182 000,—	182 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 7	433 000	433 000	433 000	433 000	182 000,—	182 000,—
	HOOFDSTUK B8-2 9						
B8-2 9 3	***Aanpassing en modernisering*** (B2-9 3 0 1) Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	627 000	627 000	2 111 000,—	2 111 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 7 — VERVOER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-2 9 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Toelichting	
B8-2 7 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	156 176
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	13 620
	— aandeel	57 204
	— diversen	—
	Totaal	227 000
B8-2 9 3	*Oude post B8-2 9 3 1* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (10 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-2 9 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-2 9 3	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	627 000	627 000	2 111 000,—	2 111 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-2 9	1 000 000	1 000 000	627 000	627 000	2 111 000,—	2 111 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 267 000	18 267 000	21 275 000	21 275 000	9 091 000,—	9 091 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B8-2	**18 267 000**	**18 267 000**	**21 275 000**	**21 275 000**	**9 091 000,—**	**9 091 000,—**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-29 — EUROPEES ORIËNTATIEFONDS VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B8-293	*(vervolg)*		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		646 500
	— publikaties / voorlichting		100 000
	— infrastructuur:		
	— direct		71 500
	— aandeel		157 000
	— diversen		25 000
		Totaal	1 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-3

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN VAN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-3 1						
B8-3 1 0	***Algemene acties inzake onderwijs en jeugdbeleid*** (B3-1 0 0 0) Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	505 000	505 000	392 000,—	392 000,—
B8-3 1 1	***Uitwisselingen van jongeren*** (B3-1 0 1)						
B8-3 1 1 0	Uitwisselingen van jeugdige werknemers *(B3-1 0 1 0)* Niet-gesplitste kredieten			54 000	54 000	0,—	0,—
B8-3 1 1 1	Jeugd voor Europa *(B3-1 0 1 1)* Niet-gesplitste kredieten	54 000	54 000	54 000	54 000	18 000,—	18 000,—
	Totaal artikel B8-3 1 1	54 000	54 000	108 000	108 000	18 000,—	18 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-3

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN VAN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 1 0	*Oude post B8-3 1 0 0*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,9 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	175 910
	— publikaties / voorlichting	154 062
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	61 625
	— diversen	8 403
	Totaal	400 000
B8-3 1 1		
B8-3 1 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (0,5 personeelslid), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	18 621
	— publikaties / voorlichting	27 931
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	7 448
	— diversen	—
	Totaal	54 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 1 2	***Acties op het gebied van opleiding en beroepskeuzevoorlichting*** (B3-1 0 2)						
B8-3 1 2 0	Algemene acties op het gebied van opleiding en beroepskeuzevoorlichting *(B3-1 0 2 0)* Niet-gesplitste kredieten	605 000	605 000	605 000	605 000	553 000,—	553 000,—
B8-3 1 2 1	Petra *(B3-1 0 2 1)* Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	138 000	138 000	155 000,—	155 000,—
B8-3 1 2 2	Eurotecnet *(B3-1 0 2 2)* Niet-gesplitste kredieten	54 000	54 000	54 000	54 000	48 000,—	48 000,—
B8-3 1 2 3	Force *(B3-1 0 2 3)* Niet-gesplitste kredieten	154 000	154 000	154 000	154 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 1 2		
B8-3 1 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,9 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	300 287
	— publikaties / voorlichting	195 518
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	92 963
	— diversen	16 232
	Totaal	605 000
B8-3 1 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,8 personeelsleden) en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	109 210
	— publikaties / voorlichting	39 474
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	44 737
	— diversen	6 579
	Totaal	200 000
B8-3 1 2 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (0,7 personeelslid), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	21 020
	— publikaties / voorlichting	21 745
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	11 235
	— diversen	—
	Totaal	54 000
B8-3 1 2 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting en publikaties voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 1 2	*(vervolg)*						
B8-3 1 2 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B8-3 1 2	1 013 000	1 013 000	951 000	951 000	756 000,—	756 000,—
B8-3 1 3	***Comett*** (B3-1 0 3) Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	157 000	157 000	40 000,—	40 000,—
B8-3 1 4	***Erasmus*** (B3-1 0 4) Niet-gesplitste kredieten	207 000	207 000	207 000	207 000	199 000,—	199 000,—
B8-3 1 5	***Lingua*** (B3-1 0 5) Niet-gesplitste kredieten	110 000	110 000	108 000	108 000	150 000,—	150 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 1 2	*(vervolg)*	
B8-3 1 2 3	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	73 334
	— publikaties / voorlichting	40 000
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	31 333
	— diversen	9 333
	Totaal	154 000
B8-3 1 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	126 364
	— publikaties / voorlichting	18 182
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	46 364
	— diversen	9 090
	Totaal	200 000
B8-3 1 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,8 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	124 714
	— publikaties / voorlichting	25 714
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	43 714
	— diversen	12 858
	Totaal	207 000
B8-3 1 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (1,5 personeelslid), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 2 — CULTUUR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 1 5	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 984 000	1 984 000	2 036 000	2 036 000	1 555 000,—	1 555 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 1	1 984 000	1 984 000	2 036 000	2 036 000	1 555 000,—	1 555 000,—
	HOOFDSTUK B8-3 2						
B8-3 2 0	***Instandhouding en bevordering van het Europees architectonisch en cultureel erfgoed*** (B3-2 0 0) Niet-gesplitste kredieten	266 000	266 000	266 000	266 000	0,—	0,—
B8-3 2 1	***Bijzondere acties*** (B3-2 0 1) Niet-gesplitste kredieten	248 000	248 000	249 000	249 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 1 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 2 — CULTUUR

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 1 5	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	47 568
	— publikaties / voorlichting	29 730
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	23 040
	— diversen	9 662
	Totaal	110 000
B8-3 2 0	*Oude post B8-3 2 0 0*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (6,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	147 980
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	99 863
	— diversen	18 157
	Totaal	266 000
B8-3 2 1	*Oude posten B8-3 2 0 1 tot en met B8-3 2 0 3*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 2 — CULTUUR *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 3 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 2 1	*(vervolg)*						
B8-3 2 2	***Culturele samenwerking met derde landen*** (B3-2 0 2) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	133 000	133 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	514 000	514 000	648 000	648 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 2	514 000	514 000	648 000	648 000	0,—	0,—
	HOOFDSTUK B8-3 3						
B8-3 3 0	***Media*** (B3-3 0 0 0) Niet-gesplitste kredieten	541 000	541 000	541 000	541 000	808 000,—	808 000,—
B8-3 3 1	***Algemene voorlichtingsactie*** (B3-3 0 1 0) Niet-gesplitste kredieten	3 120 000	3 120 000	3 200 000	3 200 000	2 079 000,—	2 079 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 2 — CULTUUR *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 3 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 2 1	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	159 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	79 000
	— diversen	10 000
	Totaal	248 000
B8-3 2 2	*Oud post B8-3 2 0 4*	
	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-3 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (6,6 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	386 324
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	14 661
	— aandeel	103 362
	— diversen	36 653
	Totaal	541 000
B8-3 3 1	*Oud artikel B8-3 3 1 en oude post B8-3 3 2 0 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (40 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 3 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 3 1	*(vervolg)*						
B8-3 3 2	***Derde landen*** (B3-3 0 2) Niet-gesplitste kredieten	282 000	282 000	282 000	282 000	2 169 000,—	2 169 000,—
B8-3 3 3	***Algemene actie op het gebied van de communicatie*** (B3-3 0 3) Niet-gesplitste kredieten	473 000	473 000	473 000	473 000	156 000,—	156 000,—
B8-3 3 4	***Europese integratie aan de Universiteit*** (B3-3 0 4) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	113 000,—	113 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 416 000	4 416 000	4 496 000	4 496 000	5 325 000,—	5 325 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 3	4 416 000	4 416 000	4 496 000	4 496 000	5 325 000,—	5 325 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 3 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 3 1	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 182 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	270 000
	— aandeel	628 000
	— diversen	40 000
	Totaal	3 120 000
B8-3 3 2	*Oude post B8-3 3 2 0 (ten dele) en oud artikel B8-3 3 3 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,1 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	190 149
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	16 114
	— aandeel	63 651
	— diversen	12 086
	Totaal	282 000
B8-3 3 3	*Oud artikel B8-3 3 3 (ten dele)*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (7,1 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	283 011
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	39 417
	— aandeel	111 155
	— diversen	39 417
	Totaal	473 000
B8-3 3 4	*Oude post B8-3 1 0 5*	
	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 4 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-3 4						
B8-3 4 0	***Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog*** (B3-4 0 0 0) Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	1 101 000	1 101 000	379 000,—	379 000,—
B8-3 4 1	***Arbeidsmarkt en werkgelegenheid*** (B3-4 0 1)						
B8-3 4 1 0	Arbeidsmarkt en werkgelegenheid *(B3-4 0 1 0)* Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	3 215 000	3 215 000	1 032 000,—	1 032 000,—
B8-3 4 1 1	Sedoc *(B3-4 0 1 1)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	332 000	332 000	41 000,—	41 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 4 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 4 0	*Oude post B8-3 4 0 0*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (7,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	280 024
	— publikaties / voorlichting	62 228
	— infrastructuur:	
	— direct	21 780
	— aandeel	122 278
	— diversen	13 690
	Totaal	500 000
B8-3 4 1		
B8-3 4 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (17,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	574 123
	— publikaties / voorlichting	242 588
	— infrastructuur:	
	— direct	242 588
	— aandeel	278 976
	— diversen	161 725
	Totaal	1 500 000
B8-3 4 1 1	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 4 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 5 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 4 1	*(vervolg)*						
B8-3 4 1 2	Acties ten behoeve van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen *(B3-4 0 1 2)* Niet-gesplitste kredieten	466 000	466 000	466 000	466 000	546 000,—	546 000,—
	Totaal artikel B8-3 4 1	1 966 000	1 966 000	4 013 000	4 013 000	1 619 000,—	1 619 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 466 000	2 466 000	5 114 000	5 114 000	1 998 000,—	1 998 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 4	2 466 000	2 466 000	5 114 000	5 114 000	1 998 000,—	1 998 000,—
	HOOFDSTUK B8-3 5						
B8-3 5 0	***Sociale bescherming*** (B3-4 1 0)						
B8-3 5 0 0	Acties en studies — Sociale zekerheid *(B3-4 1 0 0)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	198 000,—	198 000,—
B8-3 5 0 1	Acties ten behoeve van de gezinnen, daarbij inbegrepen de bescherming van kinderen *(B3-4 1 0 1)* Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	571 000	571 000	0,—	0,—
B8-3 5 0 2	Helios *(B3-4 1 0 2)* Niet-gesplitste kredieten	1 300 000	1 300 000	1 578 000	1 578 000	142 000,—	142 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 4 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 5 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 4 1	*(vervolg)*	
B8-3 4 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (6,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	280 696
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	54 824
	— aandeel	103 068
	— diversen	27 412
	Totaal	466 000
B8-3 5 0		
B8-3 5 0 0	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-3 5 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	217 852
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	36 309
	— aandeel	85 325
	— diversen	60 514
	Totaal	400 000
B8-3 5 0 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (7,1 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 5 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 5 0	*(vervolg)*						
B8-3 5 0 2	*(vervolg)*						
B8-3 5 0 3	Acties ter bestrijding van de armoede *(B3-4 1 0 3)* Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	1 821 000	1 821 000	181 000,—	181 000,—
	Totaal artikel B8-3 5 0	2 200 000	2 200 000	3 970 000	3 970 000	521 000,—	521 000,—
B8-3 5 1	***Vrij verkeer*** (B3-4 1 1)						
B8-3 5 1 0	Acties ten behoeve van migranten, daarbij inbegrepen de immigranten uit niet-Europese landen *(B3-4 1 1 0)* Niet-gesplitste kredieten	222 000	222 000	616 000	616 000	526 000,—	526 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-35 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-350	*(vervolg)*	
B8-3502	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 132 281
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	28 307
	— aandeel	111 105
	— diversen	28 307
	Totaal	1 300 000
B8-3503	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	250 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	100 000
	— aandeel	100 000
	— diversen	50 000
	Totaal	500 000
B8-351		
B8-3510	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	71 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	100 000
	— aandeel	31 000
	— diversen	20 000
	Totaal	222 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 5 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 5 1	*(vervolg)*						
B8-3 5 1 1	Acties van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers *(B3-4 1 1 1)* Niet-gesplitste kredieten	444 000	444 000	444 000	444 000	328 000,—	328 000,—
	Totaal artikel B8-3 5 1	666 000	666 000	1 060 000	1 060 000	854 000,—	854 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 866 000	2 866 000	5 030 000	5 030 000	1 375 000,—	1 375 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 5	2 866 000	2 866 000	5 030 000	5 030 000	1 375 000,—	1 375 000,—
	HOOFDSTUK B8-3 6						
B8-3 6 0	***Bescherming van de gezondheid van de burgers*** (B3-4 3 0)						
B8-3 6 0 0	Kankerbestrijding *(B3-4 3 0 0)* Niet-gesplitste kredieten	2 024 000	2 024 000	2 369 000	2 369 000	1 375 000,—	1 375 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 5 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 5 1	*(vervolg)*	
B8-3 5 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	102 803
	— publikaties / voorlichting	273 230
	— infrastructuur:	
	— direct	17 077
	— aandeel	32 105
	— diversen	18 785
	Totaal	444 000
B8-3 6 0		
B8-3 6 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (27 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 300 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	424 000
	— diversen	300 000
	Totaal	2 024 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 6 0	*(vervolg)*						
B8-3 6 0 1	Bestrijding van aids en andere besmettelijke ziekten *(B3-4 3 0 1)* Niet-gesplitste kredieten	371 000	371 000	371 000	371 000	250 000,—	250 000,—
B8-3 6 0 3	Maatregelen ter bestrijding van alcoholmisbruik *(B3-4 3 0 3)* Niet-gesplitste kredieten	368 000	368 000	371 000	371 000	245 000,—	245 000,—
B8-3 6 0 4	Bescherming van de gezondheid van de burgers *(B3-4 3 0 4)* Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	429 000	429 000	269 000,—	269 000,—
	Totaal artikel B8-3 6 0	2 963 000	2 963 000	3 540 000	3 540 000	2 139 000,—	2 139 000,—
B8-3 6 1	***Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie aan het Internationaal Arbeidsbureau*** (B3-4 3 1 0) Niet-gesplitste kredieten	1 200 000	1 200 000	1 464 000	1 464 000	1 423 000,—	1 423 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-3 6 0	*(vervolg)*	
B8-3 6 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	173 133
	— publikaties / voorlichting	8 244
	— infrastructuur:	
	— direct	16 490
	— aandeel	90 689
	— diversen	82 444
	Totaal	371 000
B8-3 6 0 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	159 000
	— publikaties / voorlichting	10 000
	— infrastructuur:	
	— direct	20 000
	— aandeel	79 000
	— diversen	100 000
	Totaal	368 000
B8-3 6 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	108 108
	— publikaties / voorlichting	6 006
	— infrastructuur:	
	— direct	12 012
	— aandeel	37 838
	— diversen	36 036
	Totaal	200 000
B8-3 6 1	*Oude post B8-3 6 1 0*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (17,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	690 153
	— publikaties / voorlichting	95 908
	— infrastructuur:	
	— direct	76 726
	— aandeel	271 228
	— diversen	65 985
	Totaal	1 200 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 7 — DRUGS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-3 6 2	***Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk*** (B3-4 3 2) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	4 163 000	4 163 000	5 004 000	5 004 000	3 562 000,—	3 562 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 6	4 163 000	4 163 000	5 004 000	5 004 000	3 562 000,—	3 562 000,—
	HOOFDSTUK B8-3 7						
B8-3 7 0	***Maatregelen ter bestrijding van het drugmisbruik*** (B3-4 4 0) Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	582 000	582 000	390 000,—	390 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	582 000	582 000	390 000,—	390 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-3 7	500 000	500 000	582 000	582 000	390 000,—	390 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	16 909 000	16 909 000	22 910 000	22 910 000	14 205 000,—	14 205 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B8-3	**16 909 000**	**16 909 000**	**22 910 000**	**22 910 000**	**14 205 000,—**	**14 205 000,—**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-3 6 — GEZONDHEID *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-3 7 — DRUGS

Artikel Post	Toelichting
B8-3 6 2	*Oude post A-4 0 5 4* Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.
B8-3 7 0	*Oude post B8-3 6 0 2* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet: — personeel 241 768 — publikaties / voorlichting 8 666 — infrastructuur: — direct 86 655 — aandeel 109 185 — diversen 53 726 Totaal 500 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-4

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE ENERGIE, DE NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN HET MILIEU

HOOFDSTUK B8-4 1 — ENERGIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-4 1						
B8-4 1 0	***Nieuwe energietechnologie*** (B4-1 0 0)						
B8-4 1 0 0	Thermie *(B4-1 0 0 0)* Niet-gesplitste kredieten	4 645 000	4 645 000	4 645 000	4 645 000	0,—	0,—
B8-4 1 0 1	Financiële ondersteuning van de technologische ontwikkeling op het gebied van koolwaterstoffen *(B4-1 0 0 1)* Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	435 360,—	435 360,—
B8-4 1 0 2	Financiële steun ter bevordering van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten *(B4-1 0 0 2)* Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	3 467 447,75	3 467 447,75
	Totaal artikel B8-4 1 0	4 645 000	4 645 000	4 645 000	4 645 000	3 902 807,75	3 902 807,75
B8-4 1 2	***Vervoer van radioactieve stoffen*** (B4-1 0 2) Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	30 000	30 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-4

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE ENERGIE, DE NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN HET MILIEU

HOOFDSTUK B8-4 1 — ENERGIE

Artikel Post	Toelichting	
B8-4 1 0		
B8-4 1 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (46,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 812 406
	— publikaties / voorlichting	423 428
	— infrastructuur:	
	— direct	254 057
	— aandeel	731 681
	— diversen	423 428
	Totaal	4 645 000
B8-4 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, voorlichting en publikaties voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	30 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	—
	— diversen	—
	Totaal	30 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 1 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-4 1 3	***Maatregelen ter verbetering van de energiebalans van de Gemeenschap*** (B4-1 0 3)						
B8-4 1 3 0	Altener *(B4-1 0 3 0)* Niet-gesplitste kredieten	360 000	360 000	p.m.	p.m.	182 024,—	182 024,—
B8-4 1 3 1	Save *(B4-1 0 3 1)* Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	55 000,—	55 000,—
B8-4 1 3 2	Energiestudies en het volgen van de markten *(B4-1 0 3 2)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totaal artikel B8-4 1 3	360 000	360 000	p.m.	p.m.	237 024,—	237 024,—
B8-4 1 4	***Energieprogrammering en begeleidende maatregelen*** (B4-1 0 4)						
B8-4 1 4 0	Energieprogrammering *(B4-1 0 4 0)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	595 000	595 000	467 644,—	467 644,—
B8-4 1 4 1	Uitwisseling en overdracht van technologie op energiegebied met, c.q. naar derde landen *(B4-1 0 4 1)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 000,—	20 000,—
	Totaal artikel B8-4 1 4	p.m.	p.m.	595 000	595 000	487 644,—	487 644,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	5 035 000	5 035 000	5 270 000	5 270 000	4 572 475,75	4 572 475,75
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			p.m.	p.m.	55 000,—	55 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-4 1	5 035 000	5 035 000	5 270 000	5 270 000	4 627 475,75	4 627 475,75

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 1 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-4 1 3		
B8-4 1 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	173 388
	— publikaties / voorlichting	36 735
	— infrastructuur:	
	— direct	14 694
	— aandeel	69 061
	— diversen	66 122
	Totaal	360 000
B8-4 1 3 1	*Oud artikel B8-4 1 6*	
B8-4 1 3 2	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-4 1 4		
B8-4 1 4 0	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-4 1 4 1	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 2 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-4 2						
B8-4 2 0	***Inspecties ter plaatse en andere dienstreizen*** (B4-2 0 0)						
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	—	—	2 250 000,—	2 250 000,—
B8-4 2 1	***Stages, opleiding van inspecteurs, vergaderingen en convocaties*** (B4-2 0 1)						
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	7 000	7 000	120 000,—	120 000,—
B8-4 2 2	***Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden*** (B4-2 0 2)						
B8-4 2 2 0	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal *(B4-2 0 2 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	421 000	421 000	421 000	421 000	3 371 856,65	3 371 856,65
	Totaal artikel B8-4 2 2	421 000	421 000	421 000	421 000	3 371 856,65	3 371 856,65
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	428 000	428 000	428 000	428 000	5 741 856,65	5 741 856,65
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-4 2	428 000	428 000	428 000	428 000	5 741 856,65	5 741 856,65

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 2 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

Artikel Post	Toelichting	
B8-4 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	7 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	—
	— diversen	—
	Totaal	7 000
B8-4 2 2		
B8-4 2 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (8,9 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	275 644
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	139 152
	— diversen	6 204
	Totaal	421 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 3 — ACTIES VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-4 3						
B8-4 3 0	***Ace*** (B4-3 0 0) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	567 000	567 000	485 161,72	485 161,72
B8-4 3 1	***Canat*** (B4-3 0 1) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 371 000	1 371 000	323 441,14	323 441,14
B8-4 3 2	***Medspa*** (B4-3 0 2) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 159 000	1 159 000	1 018 200,—	1 018 200,—
B8-4 3 4	***Milieuwetgeving*** (B4-3 0 4) Niet-gesplitste kredieten	6 200 000	6 200 000	5 626 000	5 626 000	5 614 493,68	5 614 493,68
B8-4 3 7	***Stralingsbescherming*** (B4-3 0 7) Niet-gesplitste kredieten	350 000	350 000	350 000	350 000	735 979,56	735 979,56
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	6 550 000	6 550 000	9 073 000	9 073 000	8 177 276,10	8 177 276,10
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-4 3	6 550 000	6 550 000	9 073 000	9 073 000	8 177 276,10	8 177 276,10

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 3 — ACTIES VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Toelichting
B8-4 3 0	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.
B8-4 3 1	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.
B8-4 3 4	*Oude posten B8-4 3 4 0 tot en met B8-4 3 4 8, B8-4 3 6 2 en B8-4 3 8 0* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (124,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet: — personeel 3 934 010 — publikaties / voorlichting — — infrastructuur: — direct 306 328 — aandeel 1 959 662 — diversen — Totaal 6 200 000
B8-4 3 7	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet: — personeel 197 826 — publikaties / voorlichting — — infrastructuur: — direct 23 587 — aandeel 71 522 — diversen 57 065 Totaal 350 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 4 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-4 4						
B8-4 4 0	***Life*** (B4-3 2 0) Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000				
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-4 4	3 000 000	3 000 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 4 — FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU

Artikel Post	Toelichting	
B8-4 4 0	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (36,9 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 214 022
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	206 642
	— aandeel	579 336
	— diversen	—
	Totaal	3 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 5 — CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-4 5						
B8-4 5 0	***Civiele bescherming*** (B4-3 3 0)						
B8-4 5 0 0	Communautaire samenwerking inzake civiele bescherming *(B4-3 3 0 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	315 000	315 000	315 000	315 000	386 976,39	386 976,39
	Totaal artikel B8-4 5 0	315 000	315 000	315 000	315 000	386 976,39	386 976,39
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	315 000	315 000	315 000	315 000	386 976,39	386 976,39
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-4 5	315 000	315 000	315 000	315 000	386 976,39	386 976,39
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	15 328 000	15 328 000	15 086 000	15 086 000	18 878 584,89	18 878 584,89
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			p.m.	p.m.	55 000,—	55 000,—
	Totaal titel B8-4	**15 328 000**	**15 328 000**	**15 086 000**	**15 086 000**	**18 933 584,89**	**18 933 584,89**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-4 5 — CIVIELE BESCHERMING EN HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN

Artikel Post	Toelichting	
B8-4 5 0		
B8-4 5 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,8 personeelsleden), aannemingscontracten en infrastructuur voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	239 591
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	75 409
	— diversen	—
	Totaal	315 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-5

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, DE INTERNE MARKT, DE INDUSTRIE EN DE TECHNOLOGISCHE INNOVATIE

HOOFDSTUK B8-5 1 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 1						
B8-5 1 0	***Maatregelen en toegang tot de rechter*** (B5-1 0 0) Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	641 000	641 000	652 652,—	652 652,—
B8-5 1 2	***Voorlichting van de consument en vergelijkende tests*** (B5-1 0 2) Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000	371 000	371 000	130 000,—	130 000,—
B8-5 1 3	***Toepassing van de richtlijnen*** (B5-1 0 3) Niet-gesplitste kredieten	613 000	613 000	613 000	613 000	340 000,—	340 000,—
B8-5 1 4	***Studies*** (B5-1 0 4) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	242 000	242 000	356 277,76	356 277,76

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-5

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, DE INTERNE MARKT, DE INDUSTRIE EN DE TECHNOLOGISCHE INNOVATIE

HOOFDSTUK B8-5 1 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	211 859
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	10 619
	— aandeel	66 903
	— diversen	10 619
	Totaal	300 000
B8-5 1 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	103 826
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	3 130
	— aandeel	40 957
	— diversen	2 087
	Totaal	150 000
B8-5 1 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (14 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	383 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	220 000
	— diversen	10 000
	Totaal	613 000
B8-5 1 4	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 1 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-5 3 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 1 5	***Veiligheid van produkten*** (B5-1 0 5) Niet-gesplitste kredieten	197 000	197 000	197 000	197 000	34 250,—	34 250,—
B8-5 1 6	***Ehlass*** (B5-1 0 6) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 260 000	1 260 000	2 064 000	2 064 000	1 513 179,76	1 513 179,76
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 1	1 260 000	1 260 000	2 064 000	2 064 000	1 513 179,76	1 513 179,76
	HOOFDSTUK B8-5 3						
B8-5 3 0	***Maatregelen ter voltooiing van de interne markt*** (B5-3 0 0) Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	24 000 000	24 052 000	24 052 000	16 335 679,42	16 335 679,42

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 1 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B8-5 3 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 1 5	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	133 960
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	3 582
	— aandeel	56 593
	— diversen	2 865
	Totaal	197 000
B8-5 1 6	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-5 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (104,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	17 190 144
	— publikaties / voorlichting	344 803
	— infrastructuur:	
	— direct	1 293 011
	— aandeel	1 637 813
	— diversen	3 534 229
	Totaal	24 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 3 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 3 3	***Bevordering van de ontwikkeling van één enkele markt voor financiële diensten en van het recht inzake de Europese vennootschap*** (B5-3 0 3 0)						
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	500 000	500 000	45 086,95	45 086,95
B8-5 3 5	***Douane-unie en belastingen*** (B5-3 0 5)						
B8-5 3 5 0	Douane-unie, indirecte belastingen en douanewetboek *(B5-3 0 5 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	197 895,—	197 895,—
B8-5 3 5 1	Matthaeus en belastingambtenaren *(B5-3 0 5 1)*						
	Niet-gesplitste kredieten	273 000	273 000	771 000	771 000	0,—	0,—
	Totaal artikel B8-5 3 5	273 000	273 000	771 000	771 000	197 895,—	197 895,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	24 773 000	24 773 000	25 323 000	25 323 000	16 578 661,37	16 578 661,37
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 3	24 773 000	24 773 000	25 323 000	25 323 000	16 578 661,37	16 578 661,37

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 3 — MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 3 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	343 000
	— publikaties / voorlichting	25 000
	— infrastructuur:	
	— direct	25 000
	— aandeel	47 000
	— diversen	60 000
	Totaal	500 000
B8-5 3 5		
B8-5 3 5 0	*Oud artikel B8-5 3 5*	
	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-5 3 5 1	*Oud artikel A-4 5 5*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	92 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	31 000
	— diversen	150 000
	Totaal	273 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 4 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 4						
B8-5 4 0	***Bevordering van de uitvoer van de Gemeenschap naar Japan*** (B5-3 1 0) Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	1 453 000	1 453 000	79 000,—	79 000,—
B8-5 4 1	***Gerichte maatregelen voor specifieke activiteiten op de markt van derde landen*** (B5-3 1 1)						
B8-5 4 1 0	Gerichte maatregelen voor specifieke activiteiten op de markt van derde landen *(B5-3 1 1 0)* Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	293 996,—	293 996,—
	Totaal artikel B8-5 4 1	200 000	200 000	200 000	200 000	293 996,—	293 996,—
B8-5 4 2	***Gerichte maatregelen ten behoeve van specifieke activiteiten te zamen met de Verenigde Staten*** (B5-3 1 2) Niet-gesplitste kredieten	—	—	500 000	500 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	450 000	450 000	2 153 000	2 153 000	372 996,—	372 996,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL *HOOFDSTUK B8-5 4*	450 000	450 000	2 153 000	2 153 000	372 996,—	372 996,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 4 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN EN MAATREGELEN OP HANDELSGEBIED

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 4 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	129 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	20 000
	— aandeel	31 000
	— diversen	70 000
	Totaal	250 000
B8-5 4 1		
B8-5 4 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	111 333
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	6 667
	— aandeel	42 000
	— diversen	40 000
	Totaal	200 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 5 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 5						
B8-5 5 0	***Stimulerende maatregelen ten gunste van het bedrijfsleven (midden- en kleinbedrijf)*** (B5-3 2 0) Niet-gesplitste kredieten	13 747 000	13 747 000	13 747 000	13 747 000	4 160 929,08	4 160 929,08
B8-5 5 1	***Maatregelen op het gebied van de sociale economie*** (B5-3 2 1) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	175 055,18	175 055,18
B8-5 5 2	***Communautaire maatregelen op het gebied van handel en distributie*** (B5-3 2 2) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	115 240,40	115 240,40
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	13 747 000	13 747 000	13 747 000	13 747 000	4 451 224,66	4 451 224,66
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 5	13 747 000	13 747 000	13 747 000	13 747 000	4 451 224,66	4 451 224,66

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 5 — BELEID TEN AANZIEN VAN DE ONDERNEMINGEN, DE HANDEL EN DE SOCIALE ECONOMIE

Artikel Post	Toelichting
B8-5 5 0	*Oude post B8-5 5 0 0* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (136,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie. Specificatie van het krediet: — personeel 10 055 339 — publikaties / voorlichting 182 079 — infrastructuur: — direct 637 278 — aandeel 2 143 986 — diversen 728 318 Totaal 13 747 000
B8-5 5 1	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.
B8-5 5 2	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 6						
B8-5 6 0	***Voorbereidende acties op het gebied van informatie- en telecommunicatietechnologieën*** (B5-4 0 0)						
B8-5 6 0 1	Actieplan betreffende de informatie- en communicatietechnologieën *(B5-4 0 0 1)*						
	Niet-gesplitste kredieten	1 278 000	1 278 000	1 278 000	1 278 000	2 708 611,78	2 708 611,78
	Totaal artikel B8-5 6 0	1 278 000	1 278 000	1 278 000	1 278 000	2 708 611,78	2 708 611,78
B8-5 6 1	***Telecommunicatie en normalisatie*** (B5-4 0 1)						
B8-5 6 1 0	Omschrijving en tenuitvoerlegging van het communautaire telecommunicatiebeleid *(B5-4 0 1 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	3 250 000	3 250 000	3 779 000	3 779 000	4 177 429,73	4 177 429,73

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 6 0		
B8-5 6 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (12,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	869 040
	— publikaties / voorlichting	118 027
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	200 721
	— diversen	90 212
	Totaal	1 278 000
B8-5 6 1		
B8-5 6 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (26 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 034 000
	— publikaties / voorlichting	278 000
	— infrastructuur:	
	— direct	100 000
	— aandeel	408 000
	— diversen	430 000
	Totaal	3 250 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 6 1	*(vervolg)*						
B8-5 6 1 1	Normalisatie en certificatie op het gebied van informatietechnologieën *(B5-4 0 1 1)* Niet-gesplitste kredieten	562 000	562 000	562 000	562 000	567 622,—	567 622,—
	Totaal artikel B8-5 6 1	3 812 000	3 812 000	4 341 000	4 341 000	4 745 051,73	4 745 051,73
B8-5 6 2	***Ontwikkeling van communicatiediensten*** (B5-4 0 2)						
B8-5 6 2 1	Insis *(B5-4 0 2 1)* Niet-gesplitste kredieten	2 700 000	2 700 000	3 409 000	3 409 000	2 920 024,97	2 920 024,97
B8-5 6 2 2	Caddia *(B5-4 0 2 2)* Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	4 718 452,21	4 718 452,21
B8-5 6 2 3	Tedis *(B5-4 0 2 3)* Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	414 800,—	414 800,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 6 1	*(vervolg)*	
B8-5 6 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	328 957
	— publikaties / voorlichting	90 669
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	82 427
	— diversen	59 947
	Totaal	562 000
B8-5 6 2		
B8-5 6 2 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (27 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 873 000
	— publikaties / voorlichting	328 000
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	424 000
	— diversen	75 000
	Totaal	2 700 000
B8-5 6 2 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (44,2 personeelsleden), aannemingscontracten, voorlichting, infrastructuur, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	3 804 167
	— publikaties / voorlichting	252 500
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	693 333
	— diversen	250 000
	Totaal	5 000 000
B8-5 6 2 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (9,7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 6 2	*(vervolg)*						
B8-5 6 2 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B8-5 6 2	8 700 000	8 700 000	9 409 000	9 409 000	8 053 277,18	8 053 277,18
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	13 790 000	13 790 000	15 028 000	15 028 000	15 506 940,69	15 506 940,69
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 6	13 790 000	13 790 000	15 028 000	15 028 000	15 506 940,69	15 506 940,69

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 6 — INFORMATIE- EN TELECOMMUNICATIETECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B8-5 6 2	*(vervolg)*		
B8-5 6 2 3	*(vervolg)*		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		671 429
	— publikaties / voorlichting		96 000
	— infrastructuur:		
	— direct		—
	— aandeel		152 571
	— diversen		80 000
		Totaal	1 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 7 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED

HOOFDSTUK B8-5 8 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 7						
B8-5 7 1	***Maatregelen op industrieel gebied*** (B5-4 1 1) Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 528 826,26	3 528 826,26
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 528 826,26	3 528 826,26
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 7	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 528 826,26	3 528 826,26
	HOOFDSTUK B8-5 8						
B8-5 8 0	***Impact*** (B5-5 0 0) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	462 072,64	462 072,64
B8-5 8 1	***Opzetten en bevorderen van werkzaamheden in verband met de taalverscheidenheid*** (B5-5 0 1) Niet-gesplitste kredieten	733 000	733 000	733 000	733 000	166 106,95	166 106,95
B8-5 8 2	***Sprint*** (B5-5 0 2) Niet-gesplitste kredieten	2 200 000	2 200 000	2 638 000	2 638 000	911 177,26	911 177,26

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 7 — MAATREGELEN OP INDUSTRIEEL GEBIED

HOOFDSTUK B8-5 8 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 7 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (13,3 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 349 524
	— publikaties / voorlichting	300 000
	— infrastructuur:	
	— direct	390 476
	— aandeel	209 524
	— diversen	750 476
	Totaal	3 000 000
B8-5 8 0	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-5 8 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5,7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	337 994
	— publikaties / voorlichting	171 034
	— infrastructuur:	
	— direct	81 444
	— aandeel	89 589
	— diversen	52 939
	Totaal	733 000
B8-5 8 2	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (15 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 8 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 8 2	*(vervolg)*						
B8-5 8 3	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie van technologie*** (B5-5 0 3)						
	Niet-gesplitste kredieten	346 000	346 000	346 000	346 000	300 957,60	300 957,60
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	3 279 000	3 279 000	3 717 000	3 717 000	1 840 314,45	1 840 314,45
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 8	3 279 000	3 279 000	3 717 000	3 717 000	1 840 314,45	1 840 314,45

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 8 — INNOVATIE, INFORMATIEMARKT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-5 8 2	*(vervolg)*	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	832 000
	— publikaties / voorlichting	347 000
	— infrastructuur:	
	— direct	600 000
	— aandeel	236 000
	— diversen	185 000
	Totaal	2 200 000
B8-5 8 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2,8 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	165 388
	— publikaties / voorlichting	43 596
	— infrastructuur:	
	— direct	69 200
	— aandeel	43 596
	— diversen	24 220
	Totaal	346 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 9 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-5 9						
B8-5 9 0	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met de bepalingen van de Europese Akte*** (B5-6 0 0) Niet-gesplitste kredieten	3 875 000	3 875 000	3 875 000	3 875 000	2 707 121,—	2 707 121,—
B8-5 9 1	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's ter ondersteuning van het communautair beleid*** (B5-6 0 1) Niet-gesplitste kredieten	4 075 000	4 075 000	4 075 000	4 075 000	5 019 596,54	5 019 596,54
B8-5 9 2	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Gemeenschap*** (B5-6 0 2) Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 800 000	2 982 000	2 982 000	3 635 702,64	3 635 702,64

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-59 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID

Artikel Post	Toelichting	
B8-590	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (48,4 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 523 593
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	552 188
	— aandeel	760 469
	— diversen	38 750
	Totaal	3 875 000
B8-591	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (48,5 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	2 362 530
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	737 381
	— aandeel	761 637
	— diversen	213 452
	Totaal	4 075 000
B8-592	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (17 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 228 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	285 000
	— aandeel	267 000
	— diversen	20 000
	Totaal	1 800 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 9 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-5 9 3	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Instellingen*** (B5-6 0 3) Niet-gesplitste kredieten	885 000	885 000	885 000	885 000	1 110 364,—	1 110 364,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	10 635 000	10 635 000	11 817 000	11 817 000	12 472 784,18	12 472 784,18
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-5 9	10 635 000	10 635 000	11 817 000	11 817 000	12 472 784,18	12 472 784,18
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	70 934 000	70 934 000	76 849 000	76 849 000	56 264 927,37	56 264 927,37
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B8-5	**70 934 000**	**70 934 000**	**76 849 000**	**76 849 000**	**56 264 927,37**	**56 264 927,37**

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-5 9 — BELEID VOOR STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE VERWEZENLIJKING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIR BELEID *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B8-5 9 3	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (9,7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		568 465
	— publikaties / voorlichting		—
	— infrastructuur:		
	— direct		84 075
	— aandeel		152 810
	— diversen		79 650
		Totaal	885 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-7

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B8-7 2 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 2						
B8-7 2 6	***Andere uitgaven in het kader van de voedselhulp*** (B7-2 0 6) Niet-gesplitste kredieten	893 000	893 000	893 000	893 000	640 899,48	640 899,48
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	893 000	893 000	893 000	893 000	640 899,48	640 899,48
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 2	893 000	893 000	893 000	893 000	640 899,48	640 899,48
	HOOFDSTUK B8-7 3						
B8-7 3 0	***Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië*** (B7-3 0 0)						
B8-7 3 0 0	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië *(B7-3 0 0 0)* Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	6 600 000	6 600 000	60 373,—	60 373,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-7

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B8-7 2 — VOEDSELHULP EN VERVANGENDE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE VOEDSELVOORZIENING

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA

Artikel Post	Toelichting		
B8-7 2 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (11,9 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		468 329
	— publikaties / voorlichting		19 844
	— infrastructuur:		
	— direct		99 222
	— aandeel		186 538
	— diversen		119 067
		Totaal	893 000
B8-7 3 0			
B8-7 3 0 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (35 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		3 100 000
	— publikaties / voorlichting		50 000
	— infrastructuur:		
	— direct		775 000
	— aandeel		550 000
	— diversen		525 000
		Totaal	5 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-7 3 0	*(vervolg)*						
B8-7 3 0 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Azië *(B7-3 0 0 1)* Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	400 000	400 000	226 200,—	226 200,—
B8-7 3 0 4	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Azië *(B7-3 0 0 4)* Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	400 000	400 000	115 000,—	115 000,—
	Totaal artikel B8-7 3 0	5 800 000	5 800 000	7 400 000	7 400 000	401 573,—	401 573,—
B8-7 3 1	***Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika*** (B7-3 0 1)						
B8-7 3 1 0	Financiële en technische samenwerking met onwikkelingslanden in Latijns-Amerika *(B7-3 0 1 0)* Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	3 700 000	3 700 000	48 298,—	48 298,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-7 3 0	*(vervolg)*	
B8-7 3 0 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	280 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	63 200
	— diversen	56 800
	Totaal	400 000
B8-7 3 0 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	300 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	63 000
	— diversen	37 000
	Totaal	400 000
B8-7 3 1		
B8-7 3 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (25 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	1 000 000
	— publikaties / voorlichting	57 000
	— infrastructuur:	
	— direct	350 000
	— aandeel	393 000
	— diversen	200 000
	Totaal	2 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-7 3 1	*(vervolg)*						
B8-7 3 1 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika *(B7-3 0 1 1)* Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	300 000	300 000	191 700,—	191 700,—
B8-7 3 1 4	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika *(B7-3 0 1 4)* Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	300 000	300 000	102 000,—	102 000,—
	Totaal artikel B8-7 3 1	2 600 000	2 600 000	4 300 000	4 300 000	341 998,—	341 998,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	8 400 000	8 400 000	11 700 000	11 700 000	743 571,—	743 571,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 3	8 400 000	8 400 000	11 700 000	11 700 000	743 571,—	743 571,—

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 3 — SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-7 3 1	*(vervolg)*	
B8-7 3 1 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (5 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	200 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	79 000
	— diversen	21 000
	Totaal	300 000
B8-7 3 1 4	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	175 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	63 000
	— diversen	62 000
	Totaal	300 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 4						
B8-7 4 8	***Acties ter bevordering van de tenuitvoerlegging van een algemene aanpak van het Middellandse-Zeegebied*** (B7-4 0 8)						
B8-7 4 8 0	Acties ter bevordering van de multilaterale en regionale of subregionale samenwerking in het Middellandse-Zeegebied *(B7-4 0 8 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	0,—	0,—
	Totaal artikel B8-7 4 8	200 000	200 000	200 000	200 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 4	200 000	200 000	200 000	200 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

Artikel Post	Toelichting		
B8-7 4 8			
B8-7 4 8 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		156 000
	— publikaties / voorlichting		—
	— infrastructuur:		
	— direct		—
	— aandeel		31 400
	— diversen		12 600
		Totaal	200 000

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 5						
B8-7 5 1	***Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden*** (B7-5 0 1)						
B8-7 5 1 0	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden *(B7-5 0 1 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	700 000	719 000	719 000	200 905,04	200 905,04
	Totaal artikel B8-7 5 1	700 000	700 000	719 000	719 000	200 905,04	200 905,04
B8-7 5 2	***Uitgaven voortvloeiende uit bepaalde overeenkomsten op het gebied van de samenwerking en de handel*** (B7-5 0 2)						
B8-7 5 2 0	Maatregelen in het kader van overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking met derde landen *(B7-5 0 2 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	7 000 000	7 000 000	1 573 533,10	1 573 533,10
B8-7 5 2 1	Steunmaatregelen op het gebied van de buitenlandse betrekkingen, met name ten behoeve van de Uruguay-ronde van de GATT-besprekingen en de follow-up daarvan *(B7-5 0 2 1)*						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	300 000	300 000	333 823,50	333 823,50
	Totaal artikel B8-7 5 2	2 500 000	2 500 000	7 300 000	7 300 000	1 907 356,60	1 907 356,60

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Toelichting		
B8-7 5 1			
B8-7 5 1 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (9 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		384 000
	— publikaties / voorlichting		5 000
	— infrastructuur:		
	— direct		80 000
	— aandeel		141 000
	— diversen		90 000
		Totaal	700 000
B8-7 5 2			
B8-7 5 2 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (15 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		1 728 000
	— publikaties / voorlichting		25 000
	— infrastructuur:		
	— direct		470 000
	— aandeel		235 500
	— diversen		41 500
		Totaal	2 500 000
B8-7 5 2 1	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-7 5 3	***Opleiding en scholing op het gebied van de ontwikkeling*** (B7-5 0 3)						
B8-7 5 3 0	Voorlichtingsbijeenkomsten over het communautaire stelsel van algemene tariefpreferenties *(B7-5 0 3 0)* Niet-gesplitste kredieten	170 000	170 000	270 000	270 000	0,—	0,—
B8-7 5 3 2	Maatregelen tot vorming van de publieke opinie in Europa en inzake voorlichting op het gebied van ontwikkeling *(B7-5 0 3 2)* Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 075,—	12 075,—
	Totaal artikel B8-7 5 3	170 000	170 000	270 000	270 000	12 075,—	12 075,—
B8-7 5 4	***Milieubeheer en gezondheidszorg in de ontwikkelingslanden*** (B7-5 0 4)						
B8-7 5 4 6	Bestrijding van aids in de ontwikkelingslanden *(B7-5 0 4 6)* Niet-gesplitste kredieten	1 177 000	1 177 000	1 177 000	1 177 000	0,—	0,—
	Totaal artikel B8-7 5 4	1 177 000	1 177 000	1 177 000	1 177 000	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-7 5 3		
B8-7 5 3 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (2 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	115 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	31 000
	— diversen	24 000
	Totaal	170 000
B8-7 5 3 2	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
B8-7 5 4		
B8-7 5 4 6	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (7,6 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	734 784
	— publikaties / voorlichting	25 221
	— infrastructuur:	
	— direct	130 311
	— aandeel	118 541
	— diversen	168 143
	Totaal	1 177 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-7 5 8	***Communautair programma inzake de bestrijding van drugs en drugverslaving*** (B7-5 0 8)						
B8-7 5 8 0	Programma voor de Noord-Zuid-samenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving *(B7-5 0 8 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	350 000	350 000	350 000	69 990,—	69 990,—
	Totaal artikel B8-7 5 8	350 000	350 000	350 000	350 000	69 990,—	69 990,—
B8-7 5 9	***Beheer en evaluatie van de communautaire steunmaatregelen*** (B7-5 0 9)						
B8-7 5 9 0	Acties ter voorbereiding van de toepassing van de communautaire steunmaatregelen voortvloeiend uit de oprichting van de interne Europese markt en de Vierde Overeenkomst van Lomé, alsook in het kader van de politieke unie *(B7-5 0 9 0)*						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	791 669,—	791 669,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
B8-7 5 8		
B8-7 5 8 0	*Oude post B8-7 5 4 5*	
	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,4 personeelsleden), aannemingscontracten en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	217 875
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	—
	— aandeel	69 125
	— diversen	63 000
	Totaal	350 000
B8-7 5 9		
B8-7 5 9 0	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur, voorlichting, publikaties en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B8-7 5 9	*(vervolg)*						
B8-7 5 9 1	Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap en vervolgmaatregelen *(B7-5 0 9 1)*						
	Niet-gesplitste kredieten	282 000	282 000	282 000	282 000	6 037,—	6 037,—
	Totaal artikel B8-7 5 9	282 000	282 000	282 000	282 000	797 706,—	797 706,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	5 179 000	5 179 000	10 098 000	10 098 000	2 988 032,64	2 988 032,64
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 5	5 179 000	5 179 000	10 098 000	10 098 000	2 988 032,64	2 988 032,64

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 5 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
B8-7 5 9	*(vervolg)*		
B8-7 5 9 1	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (4,7 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		153 481
	— publikaties / voorlichting		4 623
	— infrastructuur:		
	— direct		13 869
	— aandeel		73 043
	— diversen		36 984
		Totaal	282 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 6 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 6						
B8-7 6 0	***Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa*** (B7-6 0 0 0) Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	15 000 000	25 085 000	25 085 000	3 395 980,—	3 395 980,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	15 000 000	15 000 000	25 085 000	25 085 000	3 395 980,—	3 395 980,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 6	15 000 000	15 000 000	25 085 000	25 085 000	3 395 980,—	3 395 980,—

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 6 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Toelichting	
B8-7 6 0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (115 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.	
	Specificatie van het krediet:	
	— personeel	10 444 000
	— publikaties / voorlichting	—
	— infrastructuur:	
	— direct	750 000
	— aandeel	1 806 000
	— diversen	2 000 000
	Totaal	15 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 7 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 7						
B8-7 7 0	***Technische samenwerking met de Sowjetunie*** (B7-6 2 0 0) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 7	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	29 672 000	29 672 000	50 976 000	50 976 000	7 768 483,12	7 768 483,12
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B8-7	**29 672 000**	**29 672 000**	**50 976 000**	**50 976 000**	**7 768 483,12**	**7 768 483,12**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	151 110 000	151 110 000	187 096 000	187 096 000	106 207 995,38	106 207 995,38
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			p.m.	p.m.	55 000,—	55 000,—
	Totaal onderafdeling B8	**151 110 000**	**151 110 000**	**187 096 000**	**187 096 000**	**106 262 995,38**	**106 262 995,38**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

HOOFDSTUK B8-7 7 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting
B8-7 7 0	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor personeel, aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Bijlage

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-2 2 0	B8-2 4 0	5 5 4 0	Voorbereiding en uitvoering van de communautaire bestekken en technische bijstand	1	43,7	47,8
B8-2 2 1	B8-2 4 1	5 5 4 1	Beoordeling van de structurele acties	0	1	0
B8-2 2 2	B8-2 4 2	5 5 4 2	Follow-up van de programma's die worden uitgevoerd in het kader van de bijstandsverlening van de structuurfondsen	0	2	4,8
B8-2 3 2	B8-2 8 2	5 5 2	Geïntegreerde mediterrane programma's — Technische bijstand	0	5	4,8
B8-2 5 0	B8-2 5 0 1	3 8 0 3 8 2 1	Overige maatregelen	0	14,2	15,8
B8-2 5 1 0	B8-2 5 1 0	3 8 2 0	Maatregelen inzake controle en fraudebestrijding	0	3,5	3,5
B8-2 5 1 1	B8-2 5 1 1	3 8 2 1	Andere controles in de landbouw	28,2	18	18,4
B8-2 5 2	B8-2 5 2	3 8 3	Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen	2	1,5	1,9
B8-2 5 3	B8-2 5 3	3 8 5	Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes	2	1,5	3,2
B8-2 5 4	B8-2 5 4	3 8 6	Opleiding en voorlichting	0	0	0
B8-2 5 5	B8-2 5 5	3 8 7	Bosbouw	0	0	0
B8-2 6 1	B8-2 6 1	5 4 3	Bedrijfsinnovatiecentra	0	6	5,6
B8-2 7 2	B8-2 7 2	5 8 3	Specifieke maatregelen, met name inzake de verkeersveiligheid	0	4	3,3
B8-2 7 3	B8-2 7 3	5 8 4	Observering en werking van de goederenvervoermarkt	2	5	3,6
B8-2 9 3	B8-2 9 3 1	4 7 0 2	Aanpassing en modernisering	6,2	9	10
B8-3 1 0	B8-3 1 0 0	6 3 0 0	Algemene acties inzake onderwijs en jeugdbeleid	6	6,5	3,9
	B8-3 1 1 0	6 3 3 0	Uitwisselingen van jeugdige werknemers	0	2	
B8-3 1 1 1	B8-3 1 1 1	6 3 3 1	Jeugd voor Europa	0	1	0,5
B8-3 1 2 0	B8-3 1 2 0	6 3 4 0	Algemene acties op het gebied van opleiding en beroepskeuzevoorlichting	6	7,5	5,9
B8-3 1 2 1	B8-3 1 2 1	6 3 4 1	Petra	2	2	2,8
B8-3 1 2 2	B8-3 1 2 2	6 3 4 2	Eurotecnet	1	2	0,7
B8-3 1 2 3	B8-3 1 2 3		Force		3	2
B8-3 1 3	B8-3 1 3	6 3 1 0	Comett	2	6	3

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen *(vervolg)*

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-3 1 4	B8-3 1 4	6 3 2	Erasmus	3	4	2,8
B8-3 1 5	B8-3 1 5	6 3 7	Lingua	1	2	1,5
B8-3 2 0	B8-3 2 0 0	6 7 0	Instandhouding en bevordering van het Europees architectonisch en cultureel erfgoed	18	7	6,4
B8-3 2 1	B8-3 2 0 1 tot en met B8-3 2 0 3	6 7 0	Bijzondere acties	0	1	5
B8-3 2 2	B8-3 2 0 4		Culturele samenwerking met derde landen		5	0
B8-3 3 0	B8-3 3 0	6 7 1	Media	6	8	6,6
B8-3 3 1	B8-3 3 1 B8-3 3 2 0	6 7 5 0 6 7 5 1	Algemene voorlichtingsactie	30	30	40
B8-3 3 2	B8-3 3 2 0 B8-3 3 3	6 7 5 1 6 7 5 2	Derde landen	2	7	4,1
B8-3 3 3	B8-3 3 3	6 7 5 2	Algemene actie op het gebied van de communicatie	3	4	7,1
B8-3 3 4	B8-3 1 0 5	A 3 2 8	Europese integratie aan de Universiteit	0	0	0
B8-3 4 0	B8-3 4 0 0	6 4 0	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog	18	24	7,8
B8-3 4 1 0	B8-3 4 1 0	6 4 0	Arbeidsmarkt en werkgelegenheid	0	19	17,8
B8-3 4 1 1	B8-3 4 1 1	6 4 0	Sedoc	0	8	0
B8-3 4 1 2	B8-3 4 1 2	6 4 1	Acties ten behoeve van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen	5	8	6,6
B8-3 5 0 0	B8-3 5 0 0	6 4 3	Acties en studies — Sociale zekerheid	3	0	0
B8-3 5 0 1	B8-3 5 0 1	6 4 3 6 7 5 5	Acties ten behoeve van de gezinnen, daarbij inbegrepen de bescherming van kinderen	0	6	5,4
B8-3 5 0 2	B8-3 5 0 2	6 4 5 0	Helios	4	8	7,1
B8-3 5 0 3	B8-3 5 0 3	6 4 6	Acties ter bestrijding van de armoede	0	4	6
B8-3 5 1 0	B8-3 5 1 0	6 4 5 1	Acties ten behoeve van migranten, daarbij inbegrepen de immigranten uit niet-Europese landen	4	2	2
B8-3 5 1 1	B8-3 5 1 1	6 4 5 1	Acties van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers	0	6	2
B8-3 6 0 0	B8-3 6 0 0	6 4 7 0	Kankerbestrijding	20	26	27
B8-3 6 0 1	B8-3 6 0 1	6 4 7 1	Bestrijding van aids en andere besmettelijke ziekten	3	7	5,8
B8-3 6 0 3	B8-3 6 0 3	6 4 7 3	Maatregelen ter bestrijding van alcoholmisbruik	3	5	5
B8-3 6 0 4	B8-3 6 0 4	6 4 7 4 6 4 7 5	Bescherming van de gezondheid van de burgers	3	3	2,4
B8-3 6 1	B8-3 6 1 0	6 4 8 0 6 4 8 1	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie aan het Internationaal Arbeidsbureau	22	44	17,3
B8-3 6 2	A-4 0 5 4	A 3 0 5 4	Europees Jaar voor de Veiligheid, de Hygiëne en de Gezondheid op het Werk	0	0	0
B8-3 7 0	B8-3 6 0 2	6 4 7 2	Maatregelen ter bestrijding van het drugmisbruik	5	6	7

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen *(vervolg)*

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-4 1 0 0	B8-4 1 0 0	7 0 0 2	Thermie	0	56	46,6
B8-4 1 0 1	B8-4 1 0 1	7 0 0 0	Financiële ondersteuning van de technologische ontwikkeling op het gebied van koolwaterstoffen	8,4	0	0
B8-4 1 0 2	B8-4 1 0 2	7 0 0 1	Financiële steun ter bevordering van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten	38	0	0
B8-4 1 2	B8-4 1 2	7 0 2	Vervoer van radioactieve stoffen	0	0	0
B8-4 1 3 0	B8-4 1 3 0	7 0 3	Altener	3	5	4,4
B8-4 1 3 1	B8-4 1 3 1	7 0 9	Save	0	0	0
B8-4 1 3 2	B8-4 1 3 2	7 0 4	Energiestudies en het volgen van de markten	0	1	0
B8-4 1 4 0	B8-4 1 4 0	7 0 6	Energieprogrammering	3	8	0
B8-4 1 4 1	B8-4 1 4 1	7 0 7	Uitwisseling en overdracht van technologie op energiegebied met, c.q. naar derde landen	0	2	0
B8-4 2 0	(B8-4 2 0)	(7 1 0)	Inspecties ter plaatse en andere dienstreizen			0
B8-4 2 1	B8-4 2 1	7 1 1	Stages, opleiding van inspecteurs, vergaderingen en convocaties	0	0	0
B8-4 2 2 0	B8-4 2 2 0	7 1 2	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal	6	11	8,9
B8-4 3 0	B8-4 3 0	6 6 0 0	Ace	10	3,8	0
B8-4 3 1	B8-4 3 1	6 6 0 0	Canat	0	7,1	0
B8-4 3 2	B8-4 3 2	6 6 5	Medspa	10	11,1	0
B8-4 3 4	B8-4 3 4 0 tot en met B8-4 3 4 8 B8-4 3 6 2 B8-4 3 8 0	6 6 1 0 tot en met 6 6 1 7 6 6 1 9 6 6 8 0	Milieuwetgeving	80	117,1	124,8
B8-4 3 7	B8-4 3 7	6 6 4	Stralingsbescherming	5	7,1	4,6
B8-4 4 0			Life			36,9
B8-4 5 0 0	B8-4 5 0 0	6 6 9 1	Communautaire samenwerking inzake civiele bescherming	4	5,9	4,8
B8-5 1 0	B8-5 1 0	6 8 0	Maatregelen en toegang tot de rechter	17	8	4,3
B8-5 1 2	B8-5 1 2	6 8 0 6 8 1	Voorlichting van de consument en vergelijkende tests	0	10	2,6
B8-5 1 3	B8-5 1 3	6 8 0 6 8 1	Toepassing van de richtlijnen	0	15	14
B8-5 1 4	B8-5 1 4	6 8 0 6 8 4	Studies	0	2	0
B8-5 1 5	B8-5 1 5	6 8 5	Veiligheid van produkten	0	5	3,6
B8-5 1 6	B8-5 1 6	6 8 2	Ehlass	0	0	0

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen *(vervolg)*

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-530	B8-530	7750	Maatregelen ter voltooiing van de interne markt	73	121	104,3
B8-533	B8-533	7752	Bevordering van de ontwikkeling van één enkele markt voor financiële diensten en van het recht inzake de Europese vennootschap	0	1	3
B8-5350	B8-535	7757	Douane-unie, indirecte belastingen en douane-wetboek	1	0	0
B8-5351	A-455	A355	Matthaeus en belastingambtenaren	0	5	3
B8-540	B8-540	7760	Bevordering van de uitvoer van de Gemeenschap naar Japan	0	3,2	2
B8-5410	B8-5410	7761	Gerichte maatregelen voor specifieke activiteiten op de markt van derde landen	0	1	2,7
B8-542	B8-542	7762	Gerichte maatregelen ten behoeve van specifieke activiteiten te zamen met de Verenigde Staten	0	1	0
B8-550	B8-5500	7770	Stimulerende maatregelen ten gunste van het bedrijfsleven (midden- en kleinbedrijf)	94	137	136,6
B8-551	B8-551	7771	Maatregelen op het gebied van de sociale economie	0	4	0
B8-552	B8-552	7772	Communautaire maatregelen op het gebied van handel en distributie	7	3	0
B8-5601	B8-5601	7706	Actieplan betreffende de informatie- en communicatietechnologieën	40	19	12,8
B8-5610	B8-5610	7700	Omschrijving en tenuitvoerlegging van het communautaire telecommunicatiebeleid	40	30	26
B8-5611	B8-5611	7702	Normalisatie en certificatie op het gebied van informatietechnologieën	7	2	5,3
B8-5621	B8-5621	7703	Insis	33	29	27
B8-5622	B8-5622	7704	Caddia	52	44	44,2
B8-5623	B8-5623	7705	Tedis	0	9	9,7
B8-571	B8-571	773	Maatregelen op industrieel gebied	15	13,5	13,3
B8-580	B8-580	750	Impact	8	4	0
B8-581	B8-581	751	Opzetten en bevorderen van werkzaamheden in verband met de taalverscheidenheid	5	8	5,7
B8-582	B8-582	7520 7521	Sprint	13	12	15
B8-583	B8-583	753	Verspreiding en exploitatie van de resultaten van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie van technologie	0	4	2,8
B8-590	B8-590	760	Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met de bepalingen van de Europese Akte	58	50	48,4
B8-591	B8-591	761	Maatregelen voor sectoriële statistische programma's ter ondersteuning van het communautair beleid	58	50	48,5
B8-592	B8-592	762	Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Gemeenschap	21	32	17

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen *(vervolg)*

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-593	B8-593	763	Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Instellingen	3	18	9,7
B8-726	B8-726	927	Andere uitgaven in het kader van de voedselhulp	0,5	8	11,9
B8-7300	B8-7300	9300	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië	5	11	35
B8-7301	B8-7301	9301	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Azië	0	5	4
B8-7304	B8-7304	9304	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Azië	0	2	4
B8-7310	B8-7310	9310	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	4	20	25
B8-7311	B8-7311	9311	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	0	3	5
B8-7314	B8-7314	9314	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	0	2	4
B8-7480	B8-7480	9670	Acties ter bevordering van de multilaterale en regionale of subregionale samenwerking in het Middellandse-Zeegebied	0	4	2
B8-7510	B8-7510	9410	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden	6,8	9	9
B8-7520	B8-7520	990	Maatregelen in het kader van overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking met derde landen	0	27,2	15
B8-7521	B8-7521	995	Steumaatregelen op het gebied van de buitenlandse betrekkingen, met name ten behoeve van de Uruguay-ronde van de GATT-besprekingen en de follow-up daarvan	0	1,5	0
B8-7530	B8-7530	940	Voorlichtingsbijeenkomsten over het communautaire stelsel van algemene tariefpreferenties	0	1	2
B8-7532	B8-7532	955	Maatregelen tot vorming van de publieke opinie in Europa en inzake voorlichting op het gebied van ontwikkeling	1	0	0
B8-7546	B8-7546	954	Bestrijding van aids in de ontwikkelingslanden	0	11	7,6
B8-7580	B8-7545	949	Programma voor de Noord-Zuid-samenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving	0	5,5	4,4
B8-7590	B8-7590	942	Acties ter voorbereiding van de toepassing van de communautaire steunmaatregelen voortvloeiend uit de oprichting van de interne Europese markt en de Vierde Overeenkomst van Lomé, alsook in het kader van de politieke unie	13	0	0

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen *(vervolg)*

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-7 5 9 1	B8-7 5 9 1	9 4 4 0	Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap en vervolgmaatregelen	0,5	5	4,7
B8-7 6 0	B8-7 6 0	9 9 6	Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa	66,8	100	115
B8-7 7 0	B8-7 7 0		Technische samenwerking met de Sowjetunie		13,8	0
			Totaal	**1 021,4**	**1 493,2**	**1 374,3**

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B0

VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-1	**VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN**						
B0-1 0	VERGOEDING AAN DE LID-STATEN VOOR DE UITGAVEN IN VERBAND MET DE WAARDEVERMINDERING VAN DE VOORRADEN LANDBOUWPRODUKTEN EN DE SPECIFIEKE AFZET VAN BOTER UIT OPENBARE OPSLAG	810 000 000	810 000 000	810 000 000	810 000 000	1 360 707 370,11	1 360 707 370,11
B0-1 1	RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES	81 937 665	81 937 665	477 014 346	477 014 346	1 076 430 526,16	1 020 276 796,90
	Totaal titel B0-1	**891 937 665**	**891 937 665**	**1 287 014 346**	**1 287 014 346**	**2 437 137 896,27**	**2 380 984 167,01**
B0-2	**GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN**						
B0-2 0	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B0-2 1	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50
	Totaal titel B0-2	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**12 743 771,50**	**12 743 771,50**
B0-3	**VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT**						
B0-3 0	VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totaal titel B0-3	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**
B0-4	**RESERVES EN VOORZIENINGEN**						
B0-4 0	VOORZIENINGEN	339 200 000	258 625 000	1 038 509 033	453 144 161	0,—	0,—
B0-4 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	—	—	—	—	0,—	0,—
	Totaal titel B0-4	**339 200 000**	**258 625 000**	**1 038 509 033**	**453 144 161**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

Samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-5	**BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN**						
B0-5 0	BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN	*1 660 000 000*	*1 200 000 000*				
	Totaal titel B0-5	***1 660 000 000***	***1 200 000 000***				
	Totaal onderafdeling B0	**1 231 137 665**	**1 150 562 665**	**2 325 523 379**	**1 740 158 507**	**2 449 881 667,77**	**2 393 727 938,51**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 0 — VERGOEDING AAN DE LID-STATEN VOOR DE UITGAVEN IN VERBAND MET DE WAARDEVERMINDERING VAN DE VOORRADEN LANDBOUWPRODUKTEN EN DE SPECIFIEKE AFZET VAN BOTER UIT OPENBARE OPSLAG

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-1 0						
B0-1 0 0	***Vergoeding aan de Lid-Staten voor de uitgaven in verband met de waardevermindering van de voorraden landbouwprodukten***						
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	564 334 315,60	564 334 315,60
B0-1 0 1	***Vergoeding aan de Lid-Staten voor de uitgaven in verband met de specifieke afzet van boter uit openbare opslag***						
	Niet-gesplitste kredieten	810 000 000	810 000 000	810 000 000	810 000 000	796 373 054,51	796 373 054,51
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	810 000 000	810 000 000	810 000 000	810 000 000	1 360 707 370,11	1 360 707 370,11
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-1 0	810 000 000	810 000 000	810 000 000	810 000 000	1 360 707 370,11	1 360 707 370,11
	HOOFDSTUK B0-1 1						
B0-1 1 0	***Restituties aan de Lid-Staten***						
B0-1 1 0 0	Restituties aan Griekenland						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 889,51	25 889,51

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 0 — VERGOEDING AAN DE LID-STATEN VOOR DE UITGAVEN IN VERBAND MET DE WAARDEVERMINDERING VAN DE VOORRADEN LANDBOUWPRODUKTEN EN DE SPECIFIEKE AFZET VAN BOTER UIT OPENBARE OPSLAG

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Toelichting
B0-1 0 0	Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1236/89 (PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 31). Dit artikel dient ter dekking van de kosten van de waardevermindering van de openbare voorraden landbouwprodukten die aan het begin van het begrotingsjaar moet plaatsvinden op grond van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1883/78, en van het voorschot als bedoeld in artikel 37, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 822/87.
B0-1 0 1	Verordening (EEG) nr. 801/87 van de Raad van 16 maart 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1883/78 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 79 van 21. 3. 1987, blz. 14), met name artikel 4, lid 1. Dit krediet dient ter dekking van de financiering van 1989 tot en met 1992 van het verlies bij verkoop dat werd geleden op de door de Lid-Staten voorgefinancierde specifieke afzet van boter uit openbare opslag in de begrotingsjaren 1987 en 1988.
B0-1 1 0	
B0-1 1 0 0	Akte van 28 mei 1979 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17). In artikel 127 van de Akte werd bepaald dat tijdens de overgangsperiode, 1981 tot en met 1985, een afnemend gedeelte van de door Griekenland voor de algemene begroting overgemaakte financiële bijdragen op basis van het bruto nationaal produkt of eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde zou worden gerestitueerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-1 1 0	*(vervolg)*						
B0-1 1 0 1	Restituties aan Spanje Niet-gesplitste kredieten	16 898 297	16 898 297	381 298 874 (1)	381 298 874 (1)	915 296 065,68	859 142 336,42
B0-1 1 0 2	Restituties aan Portugal Niet-gesplitste kredieten	6 954 931	6 954 931	45 562 180 (2)	45 562 180 (2)	103 727 733,50	103 727 733,50
	Totaal artikel B0-1 1 0	23 853 228	23 853 228	426 861 054	426 861 054	1 019 049 688,69	962 895 959,43
B0-1 1 1	***Financiële compensaties aan de Lid-Staten***						
B0-1 1 1 0	Financiële compensatie aan Spanje uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	51 265 925	51 265 925	44 332 490	44 332 490	50 902 768,81	50 902 768,81

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 035 984 ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 508 177 ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-1 1 0	*(vervolg)*
B0-1 1 0 1	Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van de eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 9. In artikel 187 van de Akte wordt bepaald dat tijdens de overgangsperiode, 1986 tot en met 1991, een afnemend gedeelte van de door Spanje voor de algemene begroting overgemaakte eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde zal worden gerestitueerd, met uitzondering van het aandeel van Spanje in de bekostiging van de vermindering ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk. Vanaf het begrotingsjaar 1988 komt Spanje eveneens in aanmerking voor een restitutie van een gedeelte van de door het land uit hoofde van de aanvullende middelen overgemaakte middelen en op zijn aandeel in de bekostiging van de vermindering ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk.
B0-1 1 0 2	Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van de eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 9. In artikel 374 van de Akte wordt bepaald dat tijdens de overgangsperiode, 1986 tot en met 1991, een afnemend gedeelte van de door Portugal voor de algemene begroting overgemaakte eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde of financiële bijdragen op basis van het bruto nationaal produkt zal worden gerestitueerd, met uitzondering van het aandeel van Portugal in de vermindering ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk. Vanaf het begrotingsjaar 1988 komt Portugal eveneens in aanmerking voor een restitutie van een gedeelte van de door het land uit hoofde van de aanvullende middelen overgemaakte middelen en op zijn aandeel in de bekostiging van de vermindering ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk.
B0-1 1 1	
B0-1 1 1 0	Verordening (EEG) nr. 2051/88 van de Raad van 24 juni 1988 inzake de toekenning van een financiële compensatie aan het Koninkrijk Spanje en aan de Portugese Republiek naar aanleiding van de afschrijving op bepaalde voorraden landbouwprodukten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 8).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-1 1 1	*(vervolg)*						
B0-1 1 1 1	Financiële compensatie aan Portugal uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	6 818 512	6 818 512	5 820 802	5 820 802	6 478 068,66	6 478 068,66
	Totaal artikel B0-1 1 1	58 084 437	58 084 437	50 153 292	50 153 292	57 380 837,47	57 380 837,47
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	81 937 665	81 937 665	477 014 346	477 014 346	1 076 430 526,16	1 020 276 796,90
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-1 1	81 937 665	81 937 665	477 014 346	477 014 346	1 076 430 526,16	1 020 276 796,90
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	891 937 665	891 937 665	1 287 014 346	1 287 014 346	2 437 137 896,27	2 380 984 167,01
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B0-1	**891 937 665**	**891 937 665**	**1 287 014 346**	**1 287 014 346**	**2 437 137 896,27**	**2 380 984 167,01**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-1 1 1	*(vervolg)*
B0-1 1 1 1	Verordening (EEG) nr. 2051/88 van de Raad van 24 juni 1988 inzake de toekenning van een financiële compensatie aan het Koninkrijk Spanje en aan de Portugese Republiek naar aanleiding van de afschrijving op bepaalde voorraden landbouwprodukten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 8).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-2

GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-2 0						
B0-2 0 0	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B0-2 0 1	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-2

GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
B0-2 0 0	Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB nr. L 46 van 20. 2. 1975, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 73 van 19. 3. 1981, blz. 1). Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB nr. L 153 van 11. 6. 1983, blz. 44). Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 118 van 1. 5. 1985, blz. 59). Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de Slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal. Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 341 van 19. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 178 van 8. 7. 1988, blz. 1). Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 66 van 13. 3. 1991, blz. 22). De garantie van de Europese Economische Gemeenschap betreft op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen opgenomen leningen. Het maximumbedrag (hoofdsom) waarvoor leningen mogen worden verstrekt aan de Lid-Staten is 14 miljard ecu. Dit artikel dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die zouden kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Het stelt de Commissie in staat in de plaats van de in gebreke gebleven debiteur zorg te dragen voor de dienst van de schuld. Indien nodig zal dit artikel van kredieten worden voorzien door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 0 1	Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 9). Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 11). Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 12 van 17. 1. 1980, blz. 28). Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 21).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 0 1	*(vervolg)*						
B0-2 0 2	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 0 1	*(vervolg)* Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 334 van 12. 12. 1985, blz. 23). Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 112 van 3. 5. 1990, blz. 26). Machtiging werd verleend tot het opnemen van leningen tot een maximumbedrag van 4 miljard ecu, waarvan 500 miljoen ecu bij Besluit 77/270/Euratom, 500 miljoen ecu bij Besluit 80/29/Euratom, 1 miljard ecu bij Besluit 82/170/Euratom, 1 miljard ecu bij Besluit 85/537/Euratom en 1 miljard ecu bij Besluit 90/212/Euratom. Dit artikel dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die zouden kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Het stelt de Commissie in staat in de plaats van de in gebreke gebleven debiteur zorg te dragen voor de dienst van de schuld. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, inclusief het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 0 2	Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 298 van 25. 10. 1978, blz. 9). Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 125 van 22. 5. 1979, blz. 16). Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 205 van 17. 8. 1980, blz. 19). Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling, voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 326 van 2. 12. 1980, blz. 19). Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB nr. L 37 van 10. 2. 1981, blz. 21). Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB nr. L 367 van 23. 12. 1981, blz. 27). Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 19). Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 116 van 30. 4. 1982, blz. 16). Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 26). Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 164 van 23. 6. 1983, blz. 31). Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 53).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 0 2	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-2 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LANDEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 0 2	*(vervolg)* Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 71 van 14. 3. 1987, blz. 34). Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan is 6 830 miljoen ecu, waarvan 1 miljard ecu krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 miljard ecu krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 miljoen ecu krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 miljard ecu krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 miljoen ecu krachtens Besluit 87/182/EEG. Dit artikel dient om de nodige kredieten op te kunnen voeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die zouden kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Het stelt de Commissie in staat in de plaats van de in gebreke gebleven debiteur zorg te dragen voor de dienst van de schuld. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-2 1						
B0-2 1 0	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor leningsprogramma's van de Gemeenschap voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije***						
B0-2 1 0 0	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de eerste twee tranches van een leningsprogramma van de Gemeenschap voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B0-2 1 0 1	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een tweede lening van de Gemeenschap voor de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Total artikel B0-2 1 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
B0-2 1 1	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen toegekende leningen in het Middellandse-Zeegebied***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 0	
B0-2 1 0 0	Besluit 90/83/EEG van de Raad van 22 februari 1990 betreffende financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 58 van 7. 3. 1990, blz. 7). Besluit 90/681/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de tweede tranche van de financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 375 van 31. 12. 1990, blz. 18). Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de eerste twee tranches van 350 en 260 miljoen ecu van een leningsprogramma van ten hoogste 870 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 0 1	Besluit 91/310/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 34). Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 180 miljoen ecu, te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 1	Besluit van de Raad van 7 oktober 1975 (spoedhulp aan Portugal). Verordening (EEG) nr. 939/76 van de Raad van 23 april 1976 houdende sluiting van het Financieel Protocol en van het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 111 van 28. 4. 1976, blz. 1). Besluit van de Raad van 19 oktober 1976 (overeenkomst met Joegoslavië). Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen). Besluit van de Raad van 20 december 1977 (uitzonderlijke hulp aan Libanon).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 1	*(vervolg)* Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB nr. L 225 van 16. 8. 1978, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 263 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 264 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 265 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 266 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 267 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 268 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 269 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2217/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël en van het Protocol inzake de financiële samenwerking (PB nr. L 270 van 27. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB nr. L 274 van 29. 9. 1978, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2760/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 1). Besluit 79/281/EEG van de Raad van 5 maart 1979 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB nr. L 67 van 17. 3. 1979, blz. 14). Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interimprotocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB nr. L 130 van 27. 5. 1980, blz. 98). Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 1). Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje). Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon). Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 15). Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 22). Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 29). Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 36).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 1	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 43). Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal). Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 335 van 30. 11. 1983, blz. 7). Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 85 van 28. 3. 1984, blz. 37). Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen). Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om). Verordening (EEG) nr. 2458/86 van de Raad van 7 juli 1986 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta (PB nr. L 216 van 5. 8. 1986, blz. 1). Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. L 389 van 31. 12. 1987, blz. 65). Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 1). Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 9). Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 17). Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 25). Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 33). Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 224 van 13. 8. 1988, blz. 32). Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 327 van 30. 11. 1988, blz. 51). Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 180 van 27. 6. 1989, blz. 46). Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 32). Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1990, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. C 16 van 24. 1. 1991, blz. 9). Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 april 1991, betreffende de sluiting van het derde Protocol voor financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. C 134 van 24. 5. 1991, blz. 5). Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte, de Democratische Volksrepubliek Algerije, het Koninkrijk Marokko en de Republiek Tunesië (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 4).

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 1	*(vervolg)*						
B0-2 1 2	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen in derde landen van Midden- en Oost-Europa***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 1	*(vervolg)* Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de staat Israël (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 12). Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 mei 1991, houdende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en (òf het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië òf de Libanese Republiek òf de Syrische Arabische Republiek) (PB nr. C 162 van 21. 6. 1991, blz. 5). Volgens bovengenoemd besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Gemeenschap de leningen die door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend in het kader van de financiële verplichtingen van de Gemeenschap tegenover de landen van het Middellandse-Zeegebied. Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 oktober 1978 (Brussel) en 10 november 1978 (Luxemburg) is ondertekend en volgens welke een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de geopende kredieten uit hoofde van in de volgende landen te verstrekken leningen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije en Cyprus. Bovendien is overeenkomstig het besluit van de Raad van 7 oktober 1975, bij wijze van uitzondering, de garantie voor kredieten toegekend in het kader van de spoedhulp aan Portugal op 100 % vastgesteld. Voor elk nieuw financieel protocol moet de garantieovereenkomst worden verlengd. Het niveau van de totaalgarantie is in deel D (tabel 3) van bijlage II van dit deel van deze afdeling vermeld. Dit artikel dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Het stelt de Commissie in staat zorg te dragen voor de dienst van de schuld in plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In voornoemde bijlage II wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 2	Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 68). Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank gerant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 123 van 18. 5. 1991, blz. 44). Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 (Brussel) en op 24 mei 1990 (Luxemburg) door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, welke op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend. Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank voor een totaalbedrag van ten hoogste 1 700 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 2	*(vervolg)*						
B0-2 1 3	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap ter verstrekking van communautaire leningen en voor de toekenning van kredieten voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie***						
B0-2 1 3 0	Garantie van de Gemeenschap voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 3 1	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sowjetunie en haar Republieken Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal artikel B0-2 1 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 2	*(vervolg)* In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 3	
B0-2 1 3 0	*Oud artikel B0-2 1 3* Verordening (EEG) nr. 599/91 van de Raad van 5 maart 1991 betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3281/91 (PB nr. L 310 van 12. 11. 1991, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 599/91 ligt ten grondslag aan een tussen de Europese Economische Gemeenschap en een bankconsortium vertegenwoordigd door de Deutsche Bank, op 26 november 1991 ondertekende garantieovereenkomst betreffende leningen aan de Sowjetunie. In een akkoord tussen de Gemeenschap en de Sowjetunie van 26 november 1991 zijn de voorwaarden van de lening vastgelegd, alsmede de wijze waarop de middelen moeten worden aangewend. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 500 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 3 1	*Nieuwe post* Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sowjetunie en haar Republieken (PB nr. L 362 van 31. 12. 1991, blz. 89). Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Zij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 1 250 miljoen ecu te betalen en een gemiddelde maximumlooptijd van vijf jaar in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 4	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Tsjechoslowakije***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 5	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 6	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 7	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Israël***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 4	Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 375 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 5	Besluit 91/311/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 36). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 290 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 6	Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB nr. L 208 van 30. 7. 1991, blz. 64). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 375 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.
B0-2 1 7	Besluit 91/408/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot toekenning van financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden (PB nr. L 227 van 15. 8. 1991, blz. 33). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 160 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-2 1 7	*(vervolg)*						
B0-2 1 8	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-2 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 743 771,50	12 743 771,50
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B0-2	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**12 743 771,50**	**12 743 771,50**

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING VAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 7	*(vervolg)* Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 8	Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB nr. L 272 van 28. 9. 1991, blz. 90). Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 400 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-3

VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

HOOFDSTUK B0-3 0 — VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-3 0						
B0-3 0 0	***Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-3 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B0-3	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-3

VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

HOOFDSTUK B0-3 0 — VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

Artikel Post	Toelichting
B0-3 0 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1). Op grond van artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar. De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 14 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89. Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde of aanvullende begroting. Een overschot wordt in artikel 3 0 0 van de staat van ontvangsten opgenomen.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-4 0						
	Niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	163 844 161	163 844 161	0,—	0,—
	Gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	874 664 872	289 300 000	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	163 844 161	163 844 161	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	874 664 872	289 300 000	0,—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-4 0	339 200 000	258 625 000	1 038 509 033	453 144 161	0,—	0,—

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting			
	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).			
	In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. (De vastleggingskredieten staan tussen haakjes.)			
	Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:			
	1. Artikel	B1-1 8 4	Tafelolijven	2 000 000
	2. Artikel	B1-3 6 0	Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	15 000 000
	3. Post	B2-5 1 0 0	Programma's voor de uitroeiing van ziekten	25 000 000
	4. Artikel	B2-9 1 0	Uitgaven in verband met internationale visserijovereenkomsten	169 000 000 (169 000 000)
	5. Artikel	B5-3 0 2	Merkenbureau van de Gemeenschap	200 000
	6. Artikel	B5-3 0 6	Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	2 000 000
	7. Titel	B6-6	Werkzaamheden onder contract (werkzaamheden voor gezamenlijke rekening), coördinatiewerkzaamheden en aanvullende programma's — Kaderprogramma 1990-1994	11 925 000
	8. Post	B6-8 1 0 5	Hoge-definitietelevisie	9 000 000 (33 000 000)
	9. Post	B7-4 0 3 1	Vierde financieel protocol met Turkije	10 000 000 (75 000 000)
	10. Post	B7-4 0 3 3	Samenwerking met Turkije	2 500 000 (3 000 000)
	11. Post	B7-4 0 9 1	Derde financieel protocol met Joegoslavië	12 000 000 (15 000 000)
			Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000
			Subtotaal van de gesplitste kredieten	214 425 000 (295 000 000)
			Totaal	258 625 000 (339 200 000)

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-4 1	—	—	—	—	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	—	—	—	—	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-4 1	—	—	—	—	0,—	0,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	163 844 161	163 844 161	0,—	0,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	874 664 872	289 300 000	0,—	0,—
	Totaal titel B0-4	**339 200 000**	**258 625 000**	**1 038 509 033**	**453 144 161**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-5

BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN

HOOFDSTUK B0-5 0 — BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-5 0						
	Gesplitste kredieten	*1 660 000 000* (1)	*1 200 000 000* (1)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	*1 660 000 000* (1)	*1 200 000 000* (1)				
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-5 0	*1 660 000 000* (1)	*1 200 000 000* (1)				

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven kredieten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-5

BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN

HOOFDSTUK B0-5 0 — BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN

Artikel Post	Toelichting

Nieuw hoofdstuk

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

Voorstel van de Commissie van 22 september 1991 inzake een nieuwe herziening van de financiële vooruitzichten (COM(91) ...).

Deze reserve omvat de in de begroting opgevoerde kredieten onder het voorbehoud van herziening van de financiële vooruitzichten in bijlage bij het Interinstitutioneel Akkoord van 1988.

Zij dient ter dekking van de door het Parlement noodzakelijk geachte kredieten overeenkomstig het voorstel van de Commissie:

Deel	A	Huishoudelijke kredieten	100 000 000
Titel	B2-1	Structuurfondsen	300 000 000
Artikel	B7-5 0 0	Humanitaire hulp	300 000 000
Post	B7-5 0 4 1	Maatregelen ten behoeve van de tropische bossen	100 000 000
Titel	B7-6	Samenwerking met de landen in Midden- en Oost-Europa en met de Sowjetunie	860 000 000
		Totaal	1 660 000 000

De kredieten worden pas inzetbaar na de betreffende herziening van de financiële vooruitzichten.

De Begrotingsautoriteit zal pas toestemming geven voor overschrijving naar de beleidskredieten na deze wijziging. Deze overschrijving vormt tevens de toestemming de corresponderende middelen van post 1 4 0 2 van de staat van ontvangsten op te vragen.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992		Kredieten 1991		Uitvoering 1990	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	*1 660 000 000* (1)	*1 200 000 000* (1)				
	Totaal titel B0-5	***1 660 000 000*** (1)	***1 200 000 000*** (1)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	936 137 665	936 137 665	1 450 858 507	1 450 858 507	2 449 881 667,77	2 393 727 938,51
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	874 664 872	289 300 000	0,—	0,—
	Totaal onderafdeling B0	**1 231 137 665** ***1 660 000 000*** (1)	**1 150 562 665** ***1 200 000 000*** (1)	**2 325 523 379**	**1 740 158 507**	**2 449 881 667,77**	**2 393 727 938,51**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	38 173 183 665	38 173 183 665	35 759 572 507	35 759 572 507	28 341 325 710,07	28 285 171 980,81
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 017 329 000	21 727 042 021	20 919 716 000	17 635 594 000	15 205 833 568,26	12 896 970 494,16
	Totaal deel B	**63 190 512 665** ***1 660 000 000*** (1)	**59 900 225 686** ***1 200 000 000*** (1)	**56 679 288 507**	**53 395 166 507**	**43 547 159 278,33**	**41 182 142 474,97**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 872 707 101	1 872 707 101	1 719 450 213	1 719 450 213	1 509 966 455,50	1 509 966 455,50
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 872 707 101**	**1 719 450 213**	**1 719 450 213**	**1 509 966 455,50**	**1 509 966 455,50**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	40 045 890 766	40 045 890 766	37 479 022 720	37 479 022 720	29 851 292 165,57	29 795 138 436,31
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 017 329 000	21 727 042 021	20 919 716 000	17 635 594 000	15 205 833 568,26	12 896 970 494,16
	TOTAAL-GENERAAL	**65 063 219 766** ***1 660 000 000*** (1)	**61 772 932 787** ***1 200 000 000*** (1)	**58 398 738 720**	**55 114 616 720**	**45 057 125 733,83**	**42 692 108 930,47**

(1) *Dit bedrag is niet opgenomen in* het totaal van de ingeschreven kredieten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

COMMISSIE

Onderafdeling B0

(Vergoedingen, garanties, reserves)

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen)

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B2	**STRUCTURELE ACTIES EN VISSERIJ**		
B2-1	**STRUCTUURFONDSEN**		
B2-1 0 0	***Specifieke structurele acties die rechtstreeks verband houden met het marktbeleid en verjaarde acties***	69 000 000	104 000 000
B2-1 0 1 0	Doelstelling 1	1 366 513 000	1 144 640 000
B2-1 0 1 1	Doelstelling 5 b)	417 000 000	326 000 000
B2-1 0 1 2	Doelstelling 5 a)	779 000 000	848 000 000
B2-1 1 0 0	Doelstelling 1	39 065 000	20 028 000
B2-1 1 0 1	Doelstelling 5 a)	30 000 000	15 000 000
B2-1 2 0 0	Doelstelling 1	5 453 038 000	5 418 031 000
B2-1 2 0 1	Doelstelling 2	1 072 806 000	1 016 723 000
B2-1 2 0 2	Doelstelling 5 b)	396 000 000	288 000 000
B2-1 3 0 0	Doelstelling 1	2 409 669 000	2 504 401 000
B2-1 3 0 1	Doelstelling 2	382 194 000	381 777 000
B2-1 3 0 2	Doelstellingen 3 en 4	1 733 000 000	1 514 000 000
B2-1 3 0 3	Doelstelling 5 b)	165 000 000	105 000 000
B2-1 4 0	***Communautaire initiatieven — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Landbouw***	192 000 000	221 000 000
B2-1 5 0	***Communautaire initiatieven — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Visserij***	p.m.	p.m.
B2-1 6 0	***Communautaire initiatieven — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling***	1 216 000 000	856 000 000
B2-1 7 0	***Communautaire initiatieven — Europees Sociaal Fonds***	472 000 000	312 000 000
B2-1 8 0 1	Landbouw	63 000 000	61 000 000
B2-1 8 0 2	Visserij	p.m.	p.m.
B2-1 8 1	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling***	190 000 000	124 000 000
B2-1 8 2	***Europees Sociaal Fonds***	94 000 000	55 000 000
B2-1 9 0	***Structurele acties uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 3575/90***	1 046 000 000	725 000 000
B2-2	**OVERIGE STRUCTURELE ACTIES**		
B2-2 0 0	***Specifiek programma voor de industriële ontwikkeling in Portugal (Pedip) — Aanvullende middelen***	127 700 000	121 600 000
B2-2 1 0	***Voorbereiding en uitvoering van de communautaire bestekken en technische bijstand***	5 600 000	3 500 000
B2-2 1 1	***Beoordeling van de structurele acties***	940 000	940 000
B2-3	**GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S**		
B2-3 0 0	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Voorbereiding***	—	p.m.
B2-3 0 1	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Aanvullende middelen***	465 000 000	300 000 000
B2-3 0 2	***Geïntegreerde mediterrane programma's — Technische bijstand***	620 000	1 120 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B2-5	**OVERIGE LANDBOUWACTIES**		
B2-5 1 0 1	Overige maatregelen	19 000 000	20 000 000
B2-5 1 1 1	Andere controles in de landbouw	4 000 000	3 800 000
B2-5 1 2	***Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen***	7 200 000	6 500 000
B2-5 1 3	***Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes***	5 100 000	5 800 000
B2-5 1 4	***Opleiding en voorlichting***	3 000 000	3 000 000
B2-5 1 5	***Bosbouw***	15 413 000	23 920 000
B2-5 1 8	***Communautaire bijdrage aan de wereld-veetentoonsteling 1992 in Salamanca***	p.m.	p.m.
B2-6	**OVERIGE REGIONALE ACTIES**		
B2-6 0 0	***Bevordering van acties inzake samenwerking tussen de regio's***	6 000 000	5 700 000
B2-6 0 1	***Bedrijfsinnovatiecentra***	7 514 000	6 300 000
B2-6 0 2 3	Voorbereidende studies inzake de communautaire steun aan projecten voor het behoud van de Europese steden	1 500 000	1 500 000
B2-6 0 2 5	Financiële gevolgen van de „mid-term review"	p.m.	p.m.
B2-6 1 0	***Perifra (randgebieden en bedreigde activiteiten)***	50 000 000	45 000 000
B2-7	**VERVOER EN TOERISME**		
B2-7 0 0	***Financiële steun voor projecten op het gebied van de vervoersinfrastructuur binnen de Gemeenschap***	140 682 000	110 000 000
B2-7 0 1	***Financiële steun voor vervoersinfrastructuurprojecten ter vergemakkelijking van het transitovervoer door derde landen***	p.m.	p.m.
B2-9	**GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID**		
B2-9 1 0	***Uitgaven in verband met internationale visserijovereenkomsten***	270 000 000	270 000 000
B2-9 2 1	***Financiële bijdrage voor de controle en het toezicht in de maritieme wateren van bepaalde Lid-Staten***	22 000 000	15 000 000
B2-9 3 0 0	Heroriëntatie van de visserij	32 000 000	16 000 000
B2-9 3 0 1	Aanpassing en modernisering	224 000 000	111 000 000
B2-9 3 0 2	Herstructurering van de kleine visserij	8 000 000	3 200 000
B2-9 3 0 3	Specifieke acties inzake de Middellandse Zee	5 000 000	2 100 000
B2-9 3 1	***Moderniserings- en herstructureringsmaatregelen***	—	15 000 000
B2-9 3 2	***Herstructurering van de verwerkingsindustrie voor sardines***	—	2 000 000
B2-9 3 3	***Producentenorganisaties in de visserijsector***	600 000	600 000
B2-9 3 5	***Speciale projecten voor de bescherming van het leven in de zee***	500 000	500 000
B3	**OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, VOORLICHTING EN ANDERE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED**		

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B3-1	**ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID**		
B3-1022	Eurotecnet (innovatie op het gebied van de beroepsopleiding in verband met de technologische verandering)	2 851 000	2 851 000
B3-103	***Comett (samenwerking tussen universiteit en onderneming inzake opleiding op het gebied van de nieuwe technologie)***	52 560 000	51 560 000
B3-3	**VOORLICHTING EN COMMUNICATIE**		
B3-3000	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)	48 262 000	32 000 000
B3-4	**OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED**		
B3-4102	Helios (communautaire actie voor gehandicapten)	8 000 000	8 000 000
B3-4103	Acties ter bestrijding van de armoede	16 500 000	14 420 000
B3-4110	Acties ten behoeve van migranten, daarbij inbegrepen de immigranten uit niet-Europese landen	5 428 000	4 128 000
B3-4111	Acties van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers	1 913 000	1 839 000
B3-412	***Bijzondere financiële steun op sociaal gebied ten behoeve van Griekenland***	2 811 000	25 000 000
B3-413	***Programma inzake huisvesting en woonmilieu***	p.m.	p.m.
B3-4300	Kankerbestrijding	11 500 000	14 000 000
B4	**ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU**		
B4-1	**ENERGIE**		
B4-1000	Thermie (technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa)	161 460 000	70 515 000
B4-1001	Financiële ondersteuning van de technologische ontwikkeling op het gebied van koolwaterstoffen	p.m.	17 000 000
B4-1002	Financiële steun ter bevordering van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten	p.m.	40 000 000
B4-1030	Altener (nieuwe en hernieuwbare energiebronnen)	1 200 000	1 300 000
B4-1031	Save (bevordering van energie-efficiëntie)	5 000 000	2 200 000
B4-1040	Energieprogrammering	3 362 000	2 282 000
B4-1041	Uitwisseling en overdracht van technologie op energiegebied met, c.q. naar derde landen	8 043 000	5 423 000
B4-1051	Studies en proefprojecten met betrekking tot schone energie	p.m.	p.m.
B4-1071	Energiehandvest — Garantie voor leningen en investeringen	p.m.	p.m.
B4-2	**NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM**		
B4-2021	Uitgaven in verband met grootschalige installaties voor bewerking en behandeling van plutonium	4 416 000	1 266 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B4-3	**MILIEU**		
B4-3 0 0	***Ace (communautaire acties voor het milieu)***	p.m.	3 600 000
B4-3 0 1	***Canat (communautaire acties voor natuurbehoud)***	p.m.	5 800 000
B4-3 0 2	***Medspa (communautaire actie voor de bescherming van het milieu in het Middellandse-Zeegebied)***	p.m.	8 450 000
B4-3 0 3	***Norspa (communautaire actie voor de bescherming van het milieu in de kustgebieden en de kustwateren van de Ierse Zee, de Noordzee, de Oostzee en het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan)***	p.m.	3 554 000
B4-3 0 4	***Milieuwetgeving***	21 500 000	16 000 000
B4-3 1 0 2	Corine (coördinatie van informatie betreffende het milieu)	—	1 350 000
B4-3 2 0	***Life (financieel instrument voor het milieu)***	72 500 000	22 700 000
B5	**BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE**		
B5-1	**BESCHERMING VAN DE CONSUMENT**		
B5-1 0 6	***Ehlass (toezicht op de veiligheid van ge- en verbruiksartikelen)***	1 000 000	1 365 000
B5-1 0 7	***Veiligheid van kinderen***	1 000 000	1 000 000
B5-1 0 9	***Campagne „Info-1992"***	3 000 000	3 000 000
B5-3	**INTERNE MARKT**		
B5-3 0 0	***Maatregelen ter voltooiing van de interne markt***	40 837 000	23 633 000
B5-3 0 3 0	Bevordering van de ontwikkeling van één enkele markt voor financiële diensten en van het recht inzake de Europese vennootschap	500 000	400 000
B5-3 0 3 1	Betalingssystemen in de interne markt	1 050 000	550 000
B5-3 1 0	***Bevordering van de uitvoer van de Gemeenschap naar Japan***	7 935 000	7 150 000
B5-3 2 0	***Stimulerende maatregelen ten gunste van het bedrijfsleven (midden- en kleinbedrijf)***	25 000 000	20 000 000
B5-3 2 1	***Maatregelen op het gebied van de sociale economie***	950 000	950 000
B5-4	**INDUSTRIE**		
B5-4 0 0 1	Actieplan betreffende de informatie- en communicatietechnologieën	4 150 000	3 600 000
B5-4 0 1 0	Omschrijving en tenuitvoerlegging van het communautaire telecommunicatiebeleid	13 773 000	13 650 000
B5-4 0 1 1	Normalisatie en certificatie op het gebied van informatietechnologieën	9 000 000	9 000 000
B5-4 0 2 1	Insis (interinstitutioneel informatiesysteem)	6 050 000	5 300 000
B5-4 0 2 2	Caddia (systeem voor de overbrenging van gegevens op het gebied van douane, landbouw en buitenlandse handel)	1 300 000	2 900 000
B5-4 0 2 3	Tedis (elektronische overdracht van commerciële gegevens)	5 100 000	2 950 000
B5-4 0 3	***Voltooiing van vroegere maatregelen***	—	600 000
B5-4 0 4 0	Deelneming aan het secretariaat van Eureka	250 000	250 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B5-4 1 1	***Maatregelen op industrieel gebied***	7 464 000	8 680 000
B5-4 1 2	***Toezicht in de ijzer- en staalsector***	—	—
B5-5	**INNOVATIE, INFORMATIEMARKT**		
B5-5 0 0	***Impact (communautair beleid op informatiegebied)***	10 000 000	9 500 000
B5-5 0 1	***Opzetten en bevorderen van werkzaamheden in verband met de taalverscheidenheid***	4 000 000	3 300 000
B5-5 0 2	***Sprint (communautaire werkzaamheden op het gebied van de innovatie en de overdracht van technologie)***	19 762 000	17 600 000
B5-5 0 3	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, ontwikkeling en demonstratie van technologie***	2 400 000	3 300 000
B5-6	**STATISTISCHE INFORMATIE**		
B5-6 0 0	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met de bepalingen van de Europese Akte***	16 000 000	14 600 000
B5-6 0 1	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's ter ondersteuning van het communautair beleid***	13 800 000	11 800 000
B5-6 0 2	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Gemeenschap***	4 200 000	4 200 000
B5-6 0 3	***Maatregelen voor sectoriële statistische programma's in verband met het functioneren van de Instellingen***	2 368 000	1 000 000
B6	**ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING**		
B6-1	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN**		
B6-1 1 1	***Aan de Instelling verbonden personen***	155 856 000	155 856 000
B6-1 2 1	***Administratieve en technische infrastructuur***	26 370 200	25 005 000
B6-1 2 2	***Wetenschappelijke ondersteuning***	21 726 800	21 599 551
B6-1 2 3	***Grote installaties***	p.m.	p.m.
B6-3	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**		
B6-3 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie	3 560 000	1 068 000
B6-3 1 2 2	Metingen en proeven	4 029 000	1 209 000
B6-3 2 1 1	Milieu	9 134 000	2 740 000
B6-3 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting	12 806 000	3 842 000
B6-3 2 3 3	Beheerste thermonucleaire kernversmelting	1 401 000	421 000
B6-3 3 1	***Menselijk kapitaal en mobiliteit***	5 598 000	5 598 000
B6-3 5 1	***Verkennend onderzoek***	841 000	253 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B6-4	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**		
B6-4 1 2	***Afronding van de gemeenschappelijke programma's 1980-1983 en 1984-1987***	p.m.	300 000
B6-4 1 3	***Afronding van het gemeenschappelijk programma 1988-1991***	p.m.	15 645 000
B6-4 2 1	***Ondersteuning van de diensten van de Commissie***	20 000 000	18 000 000
B6-4 3 1	***Werkzaamheden voor derden — Directe beleidskredieten***	p.m.	p.m.
B6-4 3 2	***Werkzaamheden voor derden — Speciaal fonds***	p.m.	1 016 000
B6-4 4 1	***HFR — Aanvullend programma 1992-1994***	p.m.	p.m.
B6-4 4 2	***HFR — Afronding van vroegere aanvullende programma's***	p.m.	p.m.
B6-5	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991**		
B6-5 1 1 1	Medisch onderzoek	p.m.	6 700 000
B6-5 1 1 2	Analyse van het menselijk genoom	600 000	6 100 000
B6-5 1 2 1	Stralingsbescherming	p.m.	3 900 000
B6-5 1 3 1	Step (wetenschap en technologie ten dienste van milieubescherming en Epoch (klimatologie en natuurlijke risico's)	5 100 000	35 000 000
B6-5 2 1 1	Esprit (informatietechnologie)	57 200 000	313 000 000
B6-5 2 2 1	Race (geavanceerde communicatietechnologieën in Europa)	17 100 000	75 100 000
B6-5 2 3 1	Delta (leertechnologie)	p.m.	120 419
B6-5 2 3 2	Drive (informatica voor het wegvervoer en telecommunicatie)	p.m.	7 800 000
B6-5 2 3 3	Aim (geavanceerde medische informatica)	p.m.	1 118 051
B6-5 2 3 4	Euret (transporttechnologie)	15 800 000	12 000 000
B6-5 3 1 1	Brite (fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën)	p.m.	12 400 000
B6-5 3 1 2	Brite/Euram (industriële fabricagetechnologieën en toepassing van geavanceerde materialen)	34 600 000	114 900 000
B6-5 3 2 1	Primaire, secundaire en hernieuwbare grondstoffen	10 000 000	22 700 000
B6-5 3 3 1	Communautair Referentiebureau (toegepaste metrologie en chemische analyses)	4 000 000	12 800 000
B6-5 4 1 1	Bridge (biotechnologie)	6 800 000	28 000 000
B6-5 4 2 1	Eclair (Europese samenwerking op onderzoeksgebied tussen landbouw en industrie)	1 600 000	17 200 000
B6-5 4 2 2	Flair (voedingsmiddelenwetenschap en -technologie)	1 100 000	6 400 000
B6-5 4 3 1	Coördinatie van het onderzoek in de landbouw	1 300 000	17 100 000
B6-5 5 1 1	Kernsplijting — Beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen	11 000 000	21 200 000
B6-5 5 1 2	Kernsplijting — Ontmanteling van nucleaire installaties	800 000	5 400 000
B6-5 5 1 3	Teleman (telemanipulatie in gevaarlijk en onoverzichtelijk milieu)	9 000 000	5 400 000
B6-5 5 2 1	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Algemeen programma	24 400 000	61 602 483

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B6-5 5 2 2	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming Jet	3 000 000	3 000 000
B6-5 5 3 1	Joule (niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik)	1 100 000	31 200 000
B6-5 6 1 1	Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling	p.m.	9 800 000
B6-5 7 1 1	Mast (mariene wetenschap en technologie)	2 200 000	9 100 000
B6-5 7 2 1	Onderzoeksprogramma's in de visserijsector	1 200 000	9 400 000
B6-5 8 1 1	Science (stimulering van de internationale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers)	13 500 000	35 400 000
B6-5 8 1 2	Spes (plan ter stimulering van de economisch wetenschap)	1 000 000	2 200 000
B6-5 8 2 1	Ondersteuning van grote uitrustingen	7 100 000	7 900 000
B6-5 8 3 1	Monitor (Sast, Fast en Spear) (strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie)	3 300 000	5 100 000
B6-5 8 3 2	Doses (ontwikkeling van statistische expertsystemen)	500 000	997 517
B6-5 8 4 1	Value (verspreiding en toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek)	8 600 000	9 300 000
B6-5 8 4 2	Eurotra (geavanceerd systeem voor automatische vertaling)	1 000 000	3 920 000
B6-6	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994**		
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie	384 402 000	134 925 000
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën	154 302 000	50 700 000
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang	178 584 000	49 775 000
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie	264 375 000	93 975 000
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven	17 026 000	5 290 000
B6-6 2 1 1	Milieu	124 627 000	37 113 000
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën	34 686 000	9 600 000
B6-6 2 2 1	Biotechnologie	53 851 000	15 325 000
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij	90 483 000	38 712 000
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid	36 626 000	10 800 000
B6-6 2 2 4	Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden	47 871 000	15 050 000
B6-6 2 3 1	Niet-nucleaire energiebronnen	117 721 000	34 125 000
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting	24 195 000	5 470 000
B6-6 2 3 3	Beheerste kernfusie	141 238 000	44 925 000
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit	180 679 000	51 600 000
B6-7	**VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**		
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***	30 000 000	8 425 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onder-afdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggings-kredieten	Betalings-kredieten
B6-8	**WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**		
B6-8 0 0 0	Voorbereiding van nieuwe programma's en coördinatie van het nationale beleid	5 012 000	3 900 000
B6-8 0 0 3	Terbeschikkingstelling van onderzoekspersoneel aan derden (artikel 6, onder c), van het Euratom-Verdrag)	400 000	400 000
B6-8 0 0 4	Inkomsten van derden	p.m.	p.m.
B6-8 1 0 0	Ruimte en landbouwstatistieken	6 600 000	5 900 000
B6-8 1 0 1	Deelname van de Gemeenschap aan het project „Spot IV — Vegetation"	3 000 000	1 000 000
B6-8 1 0 2	Water-waterstof	8 000 000	4 000 000
B6-8 1 0 3	Technologische problemen bij de reactorveiligheid (codes en normen) en nucleair onderzoek	3 500 000	3 000 000
B6-8 1 0 4	Actie op het gebied van de informatieveiligheid	4 000 000	4 000 000
B6-8 1 0 5	Hoge-definitietelevisie	64 000 000	34 000 000
B6-8 1 0 6	Actie voor technologische ontwikkeling op het gebied van de sociaal-economische integratie van gehandicapten en ouderen	10 000 000	7 000 000
B6-8 1 0 7	Voltooiing van vroegere programma's voor gezamenlijke rekening	p.m.	5 000 000
B6-8 1 0 8	Opleiding voor milieubeheer	1 000 000	1 000 000
B6-8 1 0 9	Europese regionale actie op het gebied van produktie	1 600 000	1 200 000
B6-8 2 0 0	Internationale samenwerking en Cost	50 000 000	44 000 000
B6-8 2 0 1	Samenwerking met de Sowjetunie op het gebied van de nucleaire veiligheid	7 000 000	5 200 000
B6-8 2 0 2	Copernicus-, East- en Green-programma's	40 000 000	10 000 000
B6-8 2 0 3	Steun voor deelname van de Midden- en Oosteuropese landen aan de specifieke programma's van het derde kaderprogramma	10 000 000	10 000 000
B6-8 2 0 4	Eureka en andere (deelneming door de Europese Gemeenschap aan wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang)	p.m.	p.m.
B6-8 2 0 5	Life 2000 (wereldwijd programma voor onderzoek naar de behoeften op het gebied van gezondheid, milieu en energie in de 21e eeuw)	p.m.	p.m.
B6-8 3 1	***Schone produktietechnologie***	8 000 000	3 000 000
B6-8 3 2	***Autotechnologie***	10 000 000	4 000 000
B6-8 3 3	***Schone steenkooltechnologie***	12 000 000	6 000 000
B6-8 3 4	***Afvalverwerkingstechnologie***	4 000 000	1 000 000
B6-8 3 5	***Optische vezelsystemen***	5 000 000	3 000 000
B6-8 3 6	***Geavanceerde vliegtuigbouwtechnologie***	7 000 000	4 000 000
B6-8 3 7	***Coördinatie van nationaal gezondheidsonderzoek***	3 000 000	1 000 000
B7	**SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN**		
B7-1	**EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS**		
B7-1 0 0	***Subsidies***	p.m.	p.m.

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B7-1 0 1	***Bijzondere leningen***	p.m.	p.m.
B7-1 0 2	***Risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.
B7-1 0 3	***Transfers ten behoeve van de stabilisatie van de exportopbrengsten***	p.m.	p.m.
B7-1 1 0	***Subsidies***	p.m.	p.m.
B7-1 1 1	***Bijzondere leningen***	p.m.	p.m.
B7-1 1 2	***Risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.
B7-1 1 3	***Transfers ten behoeve van de stabilisatie van de exportopbrengsten***	p.m.	p.m.
B7-2	**VOEDSELHULP**		
B7-2 0 0 0	Levering van graan en rijst als voedselhulp	88 200 000	89 900 000
B7-2 0 0 5	Aanvullende voedselhulp in de vorm van graan	43 350 000	65 000 000
B7-2 0 1 0	Levering van melkpoeder en andere gelijksoortige produkten als voedselhulp	58 600 000	83 500 000
B7-2 0 1 5	Levering van butteroil als voedselhulp	10 600 000	19 300 000
B7-2 0 2	***Levering van suiker als voedselhulp***	2 800 000	4 700 000
B7-2 0 3	***Levering van plantaardige olie/olijfolie als voedselhulp***	41 000 000	45 000 000
B7-2 0 4	***Levering van andere produkten als voedselhulp***	48 000 000	57 800 000
B7-2 0 5	***Vervoer***	214 000 000	175 500 000
B7-2 0 7 0	Buitengewone reserve	p.m.	p.m.
B7-2 0 7 1	Tenuitvoerlegging van opslagprogramma's en systemen voor vroegtijdige waarschuwing	6 000 000	6 500 000
B7-3	**SAMENWERKING MET ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË EN IN LATIJNS-AMERIKA**		
B7-3 0 0 0	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië	275 300 000	154 000 000
B7-3 0 0 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Azië	11 500 000	7 300 000
B7-3 0 0 3	Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië op energiegebied	8 000 000	3 000 000
B7-3 0 0 4	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Azië	12 600 000	6 400 000
B7-3 0 0 5	Maatregelen ter bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Azië in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking	14 800 000	8 400 000
B7-3 0 1 0	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	149 700 000	97 700 000
B7-3 0 1 1	Bevordering van de handelsbetrekkingen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	10 700 000	4 900 000
B7-3 0 1 3	Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika op energiegebied	5 000 000	2 600 000
B7-3 0 1 4	Opleidingsmaatregelen voor onderdanen van ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	12 700 000	4 500 000
B7-3 0 1 5	Maatregelen ter bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking	13 800 000	9 400 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B7-3 0 2	***Steun om vluchtelingen en ontheemden de mogelijkheid te bieden in hun eigen behoeften te voorzien***	50 000 000	50 000 000
B7-3 0 3	***Regeling ter stabilisatie van de exportopbrengsten ten gunste van de minst ontwikkelde landen in Azië en in Latijns-Amerika***	9 500 000	7 000 000
B7-4	**SAMENWERKING MET DE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED**		
B7-4 0 0 0	Steun ter voorbereiding van de toetreding van Portugal en specifieke hulp voor verbetering van de landbouwstructuur in Portugal	—	10 000 000
B7-4 0 0 1	Financiële samenwerking met Griekenland	p.m.	1 500 000
B7-4 0 1	***Financiële samenwerking met Malta***	2 000 000	6 000 000
B7-4 0 3 0	Derde financieel protocol met Turkije	230 000	2 400 000
B7-4 0 3 1	Vierde financieel protocol met Turkije	75 000 000	10 000 000
B7-4 0 3 2	Speciale hulp aan Turkije	p.m.	10 000 000
B7-4 0 3 3	Samenwerking met Turkije	3 000 000	2 500 000
B7-4 0 4	***Financiële samenwerking met Cyprus***	7 000 000	5 000 000
B7-4 0 5 0	Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied	9 000 000	48 000 000
B7-4 0 5 1	Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied	200 000 000	115 000 000
B7-4 0 6	***Financiële steun voor Cisjordanië en Gaza***	12 000 000	8 800 000
B7-4 0 8 0	Acties ter bevordering van de multilaterale en regionale of subregionale samenwerking in het Middellandse-Zeegebied	64 000 000	33 800 000
B7-4 0 8 5	Acties ter bevordering van investeringen en kapitaaltoevoer in derde landen in het Middellandse-Zeegebied	10 800 000	5 600 000
B7-4 0 9 1	Derde financieel protocol met Joegoslavië	15 000 000	12 000 000
B7-5	**ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN**		
B7-5 0 0 9	Speciaal programma ter bestrijding van de honger in de wereld	—	2 300 000
B7-5 0 1 0	Deelneming van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden	110 000 000	95 000 000
B7-5 0 1 1	Cofinanciering van aankopen van levensmiddelen en zaden door internationale instanties en niet-gouvernementele organisaties	5 000 000	7 600 000
B7-5 0 2 0	Maatregelen in het kader van overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking met derde landen	8 000 000	5 000 000
B7-5 0 3 5	Avicenna-programma (wetenschappelijk en technologische samenwerking met de Magreblanden en andere landen in het Middellandse-Zeegebied)	5 000 000	2 800 000
B7-5 0 4 0	Milieubeheer in de ontwikkelingslanden	9 000 000	11 200 000
B7-5 0 4 1	Maatregelen ten behoeve van de tropische bossen	2 000 000	1 500 000
B7-5 0 4 6	Bestrijding van aids in de ontwikkelingslanden	5 200 000	5 900 000
B7-5 0 5 0	Steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's	2 000 000	1 800 000
B7-5 0 7 0	Actieprogramma betreffende Zuid-Afrika	80 000 000	70 000 000

COMMISSIE

SAMENVATTING

van de begrotingslijnen waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vastleggingskredieten en betalingskredieten (met inbegrip van de kredieten die in hoofdstuk B0-4 0 zijn opgenomen) *(vervolg)*

Onderafdeling Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
B7-5071	Steun aan de frontlijnstaten en de lid-staten van de Southern Africa Development Coordination Conference	13 000 000	15 500 000
B7-5072	Maatregelen in verband met de onafhankelijkheid van Namibië	—	4 500 000
B7-5077	Gedecentraliseerde samenwerkingsacties in de ontwikkelingslanden	1 000 000	500 000
B7-5080	Programma voor de Noord-Zuid-samenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving	10 100 000	9 100 000
B7-5081	Andere internationale samenwerkingsmaatregelen op het gebied van de bestrijding van drugs en drugverslaving	p.m.	p.m.
B7-5096	Controledienst voor ontwikkelingssamenwerking	p.m.	p.m.
B7-6	**SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE SOWJETUNIE**		
B7-6000	Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa	1 000 000 000	537 000 000
B7-601	***Maatregelen ter bevordering van de oprichting van gemeenschappelijke organisaties met de landen in Midden- en Oost-Europa***	p.m.	p.m.
B7-6200	Technische samenwerking met de Sowjetunie	p.m.	150 000 000
B7-621	***Maatregelen ter bevordering van de oprichting van gemeenschappelijke organisaties met de Republieken van de Sowjetunie***	p.m.	p.m.
B7-7	**SAMENWERKING MET ANDERE DERDE LANDEN**		
B7-701	***Financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden***	—	30 000 000
B7-703	***Maatregelen van de Gemeenschap in verband met de Golfcrisis***	p.m.	p.m.
B0	**VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES**		
B0-5	**BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN**		
B0-50	BELEIDSRESERVE IN VERBAND MET DE HERZIENING VAN DE FINANCIËLE VOORUITZICHTEN	*1 660 000 000* (1)	*1 200 000 000* (1)
	Totaal	**25 017 329 000**	**21 727 042 021**
		1 660 000 000 (1)	*1 200 000 000* (1)

(1) Dit bedrag is niet opgenomen in het totaal van de ingeschreven kredieten; het wordt pas inzetbaar na de herziening van de financiële vooruitzichten.

COMMISSIE
Deel B

BIJLAGE I

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-3 en B6-4: Gemeenschapelijk Centrum

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten		
		1	2	3
		Personeel	Administratieve en technische infrastructuur	Wetenschappelijke en technische ondersteuning
B6-3	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**			
B6-3 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN			
B6-3 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***			
B6-3 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie	17 468 367	3 050 693	613 222
B6-3 1 2 2	Metingen en proeven	16 231 217	3 079 125	3 789 370
B6-3 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN			
B6-3 2 1	***Milieu***			
B6-3 2 1 1	Milieu	31 184 786	5 258 313	1 525 500
B6-3 2 3	***Energie***			
B6-3 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting	28 843 970	5 612 847	8 251 929
B6-3 2 3 3	Beheerste thermonucleaire kernversmelting	7 968 902	1 429 035	1 860 350
B6-3 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN			
B6-3 3 1	***Menselijk kapitaal en mobiliteit***	887 863	1 423 052	9 800
B6-3 5	VERKENNEND ONDERZOEK			
B6-3 5 1	***Verkennend onderzoek***	2 490 708	424 453	29 805
	Totaal titel B6-3	**105 075 813**	**20 277 518**	**16 079 976**
B6-4	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — MAATREGELEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**			
B6-4 1	AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S			
B6-4 1 2	***Afronding van de gemeenschappelijke programma's 1980-1983 en 1984-1987***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 1 3	***Afronding van het gemeenschappelijk programma 1988-1991***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 2	ONDERSTEUNING VAN DE DIENSTEN VAN DE COMMISSIE			
B6-4 2 1	***Ondersteuning van de diensten van de Commissie***	33 693 857	5 796 751	2 868 611
B6-4 3	DIENSTVERLENING OP REKENING VAN DERDEN			
B6-4 3 1	***Werkzaamheden voor derden — Directe beleidskredieten***	10 646 501	1 864 924	1 209 220
B6-4 3 2	***Werkzaamheden voor derden — Speciaal fonds***	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

voor Onderzoek (eigen werkzaamheden)

		Betalingskredieten				
4		1	2	3	4	
Directe beleids-kredieten	Totaal	Personeel	Administratieve en technische infrastructuur	Wetenschappelijke en technische ondersteuning	Directe beleids-kredieten	Totaal
3 560 000	24 692 282	17 468 367	1 781 465	493 291	1 068 000	20 811 123
4 029 000	27 128 712	16 231 217	1 944 928	2 907 944	1 209 000	22 293 089
9 134 000	47 102 599	31 184 786	2 787 226	1 179 209	2 740 000	37 891 221
12 806 000	55 514 746	28 843 970	3 217 569	6 317 640	3 842 000	42 221 179
1 401 000	12 659 287	7 968 902	763 444	1 433 801	421 000	10 587 147
5 598 000	7 918 715	887 863	1 358 002	7 418	5 598 000	7 851 283
841 000	3 785 966	2 490 708	240 025	22 813	253 000	3 006 546
37 369 000	**178 802 307**	**105 075 813**	**12 092 659**	**12 362 116**	**15 131 000**	**144 661 588**
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	300 000
p.m.	p.m.	p.m.	9 900 000	4 857 000	15 645 000	30 402 000
20 000 000	62 359 219	33 693 857	3 215 456	2 209 417	18 000 000	57 118 730
p.m.	13 720 645	10 646 501	1 050 571	917 332	p.m.	12 614 404
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 016 000	1 016 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-3 en B6-4: Gemeenschappelijk Centrum

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten		
		1	2	3
		Personeel	Administratieve en technische infrastructuur	Wetenschappelijke en technische ondersteuning
B6-4 4	EXPLOITATIE VAN DE HFR			
B6-4 4 1	***HFR — Aanvullend programma 1992-1994***	6 439 829	p.m.	p.m.
B6-4 4 2	***HFR — Afronding van vroegere aanvullende programma's***	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal titel B6-4	**50 780 187**	**7 661 675**	**4 077 831**
	Totaal titels B6-3 en B6-4	**155 856 000**	**27 939 193**	**20 157 807**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

voor Onderzoek (eigen werkzaamheden) *(vervolg)*

		Betalingskredieten				
4		1	2	3	4	
Directe beleids-kredieten	Totaal	Personeel	Administratieve en technische infrastructuur	Wetenschappelijke en technische ondersteuning	Directe beleids-kredieten	Totaal
p.m.	6 439 829	6 439 829	p.m.	p.m.	p.m.	6 439 829
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
20 000 000	**82 519 693**	**50 780 187**	**14 166 027**	**7 983 749**	**34 961 000**	**107 890 963**
57 369 000	**261 322 000**	**155 856 000**	**26 258 686**	**20 345 865**	**50 092 000**	**252 552 551**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-5	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIE-WERKZAAMHEDEN — KADER-PROGRAMMA 1987-1991**						
B6-5 1	KWALITEIT VAN HET BESTAAN						
B6-5 1 1	***Gezondheid***						
B6-5 1 1 1	Medisch onderzoek	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 1 1 2	Analyse van het menselijk genoom	492 500	20 000	p.m.	14 000	2 000	71 500
B6-5 1 2	***Stralingsbescherming***						
B6-5 1 2 1	Stralingsbescherming	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 1 3	***Milieu***						
B6-5 1 3 1	Step (wetenschap en technologie ten dienste van milieubescherming en Epoch (klimatologie en natuurlijke risico's)	2 677 000	92 000	10 000	74 000	14 000	2 233 000
B6-5 2	NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ						
B6-5 2 1	***Informatietechnologie***						
B6-5 2 1 1	Esprit (informatietechnologie)	23 527 900	4 212 800	2 481 000	4 019 300	6 159 000	16 800 000
B6-5 2 2	***Telecommunicatie***						
B6-5 2 2 1	Race (geavanceerde communicatie-technologieën in Europa)	8 433 400	2 450 800	815 000	1 214 000	986 800	3 200 000
B6-5 2 3	***Nieuwe diensten van algemeen belang***						
B6-5 2 3 1	Delta (leertechnologie)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 2 3 2	Drive (informatica voor het gebied van het wegvervoer en telecommunitie)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 2 3 3	Aim (geavanceerde medische informatica)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 2 3 4	Euret (transporttechnologie)	14 275 000	502 000	150 000	323 000	36 000	514 000
B6-5 3	MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN						
B6-5 3 1	***Wetenschap en technologie van de verwerkende industrie en de industrie voor geavanceerde materialen***						
B6-5 3 1 1	Brite (fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
p.m.	6 700 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 700 000
600 000	5 992 500	20 000	p.m.	14 000	2 000	71 500	6 100 000
p.m.	3 900 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 900 000
5 100 000	32 577 000	92 000	10 000	74 000	14 000	2 233 000	35 000 000
57 200 000	279 327 900	4 212 800	2 481 000	4 019 300	6 159 000	16 800 000	313 000 000
17 100 000	66 433 400	2 450 800	815 000	1 214 000	986 800	3 200 000	75 100 000
p.m.	120 419	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	120 419
p.m.	7 800 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 800 000
p.m.	1 118 051	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 118 051
15 800 000	10 475 000	502 000	150 000	323 000	36 000	514 000	12 000 000
p.m.	12 400 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 400 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-5 3 1 2	Brite/Euram (industriële fabricage-technologieën en toepassing van geavanceerde materialen)	28 492 000	555 000	145 000	468 500	95 500	4 844 000
B6-5 3 2	***Grondstoffen en recycling***						
B6-5 3 2 1	Primaire, secundaire en hernieuwbare grondstoffen	8 450 000	92 000	30 000	64 000	9 000	1 355 000
B6-5 3 3	***Technische normen, meetmethoden en referentiematerialen***						
B6-5 3 3 1	Communautair Referentiebureau (toegepaste metrologie en chemische analyses)	1 190 500	65 000	130 000	58 500	13 000	2 543 000
B6-5 4	EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN						
B6-5 4 1	***Biotechnologie***						
B6-5 4 1 1	Bridge (biotechnologie)	4 415 500	123 000	45 000	99 500	19 000	2 098 000
B6-5 4 2	***Agro-industriële technologieën***						
B6-5 4 2 1	Eclair (Europese samenwerking op onderzoeksgebied tussen landbouw en industrie)	534 000	27 000	25 000	24 500	5 500	984 000
B6-5 4 2 2	Flair (voedingsmiddelenwetenschap en -technologie)	662 500	43 000	10 000	29 500	4 000	351 000
B6-5 4 3	***Concurrentievermogen van de landbouw en beheer van de agrarische hulpbronnen***						
B6-5 4 3 1	Coördinatie van het onderzoek in de landbouw	674 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	546 000
B6-5 5	ENERGIE						
B6-5 5 1	***Kernsplijting — Nucleaire veiligheid***						
B6-5 5 1 1	Kernsplijting — Beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen	9 357 500	233 000	85 000	190 500	37 000	1 097 000
B6-5 5 1 2	Kernsplijting — Ontmanteling van nucleaire installaties	292 000	38 000	30 000	25 000	3 000	412 000
B6-5 5 1 3	Teleman (telemanipulatie in gevaarlijk en onoverzichtelijk milieu)	8 302 000	147 000	100 000	118 500	22 500	310 000
B6-5 5 2	***Beheerste thermonucleaire kernversmelting***						
B6-5 5 2 1	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Algemeen programma	21 047 750	432 000	50 000	379 000	81 500	2 409 750
B6-5 5 2 2	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming Jet	3 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 5 3	***Niet-nucleaire energie en rationeel gebruik van energie***						
B6-5 5 3 1	Joule (niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik)	387 500	18 000	10 000	16 000	3 500	665 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
34 600 000	108 792 000	555 000	145 000	468 500	95 500	4 844 000	114 900 000
10 000 000	21 150 000	92 000	30 000	64 000	9 000	1 355 000	22 700 000
4 000 000	9 990 500	65 000	130 000	58 500	13 000	2 543 000	12 800 000
6 800 000	25 615 500	123 000	45 000	99 500	19 000	2 098 000	28 000 000
1 600 000	16 134 000	27 000	25 000	24 500	5 500	984 000	17 200 000
1 100 000	5 962 500	43 000	10 000	29 500	4 000	351 000	6 400 000
1 300 000	16 674 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	546 000	17 100 000
11 000 000	19 557 500	233 000	85 000	190 500	37 000	1 097 000	21 200 000
800 000	4 892 000	38 000	30 000	25 000	3 000	412 000	5 400 000
9 000 000	4 702 000	147 000	100 000	118 500	22 500	310 000	5 400 000
24 400 000	58 250 233	432 000	50 000	379 000	81 500	2 409 750	61 602 483
3 000 000	3 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000
1 100 000	30 487 500	18 000	10 000	16 000	3 500	665 000	31 200 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-5 6	WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING						
B6-5 6 1	***Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling***						
B6-5 6 1 1	Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 7	EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE						
B6-5 7 1	***Mariene wetenschap en technologie***						
B6-5 7 1 1	Mast (mariene wetenschap en technologie)	1 586 500	43 000	10 000	32 500	5 500	522 500
B6-5 7 2	***Visserij***						
B6-5 7 2 1	Onderzoeksprogramma's in de visserijsector	134 000	300 000	200 000	150 000	p.m.	416 000
B6-5 8	VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED						
B6-5 8 1	***Stimulering van de doeltreffendheid van het Europese wetenschappelijk en technisch potentieel***						
B6-5 8 1 1	Science (stimulering van de internatinale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers)	11 591 000	248 000	15 000	192 000	34 000	1 420 000
B6-5 8 1 2	Spes (plan ter stimulering van de economisch wetenschap)	679 000	40 000	10 000	24 000	2 000	245 000
B6-5 8 2	***Gebruik van grote uitrustingen***						
B6-5 8 2 1	Ondersteuning van grote uitrustingen	6 513 500	177 000	10 000	132 500	22 000	245 000
B6-5 8 3	***Vooruitzichten, evaluaties en andere ondersteunende activiteiten***						
B6-5 8 3 1	Monitor (Sast, Fast en Spear) (strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie)	582 500	385 000	180 000	214 500	11 000	1 927 000
B6-5 8 3 2	Doses (ontwikkeling van statistische expertsystemen)	361 000	42 000	35 000	21 000	p.m.	41 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
p.m.	9 800 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 800 000
2 200 000	8 486 500	43 000	10 000	32 500	5 500	522 500	9 100 000
1 200 000	8 334 000	300 000	200 000	150 000	p.m.	416 000	9 400 000
13 500 000	33 491 000	248 000	15 000	192 000	34 000	1 420 000	35 400 000
1 000 000	1 879 000	40 000	10 000	24 000	2 000	245 000	2 200 000
7 100 000	7 313 500	177 000	10 000	132 500	22 000	245 000	7 900 000
3 300 000	2 382 500	385 000	180 000	214 500	11 000	1 927 000	5 100 000
500 000	858 517	42 000	35 000	21 000	p.m.	41 000	997 517

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-5 8 4	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van het Europees wetenschappelijk en technisch onderzoek***						
B6-5 8 4 1	Value (verspreiding en toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek)	4 700 000	1 003 200	184 000	738 400	474 400	1 500 000
B6-5 8 4 2	Eurotra (geavanceerd systeem voor automatische vertaling)	700 000	p.m.	92 000	p.m.	8 000	200 000
	Totaal titel B6-5	**163 058 550**	**11 328 800**	**4 872 000**	**8 642 700**	**8 048 200**	**46 949 750**
B6-6	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIE-WERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994**						
B6-6 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN						
B6-6 1 1	***Informatie- en communicatie- technologieën***						
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie	377 102 000	278 200	1 014 700	147 100	160 000	5 700 000
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën	149 202 000	214 000	614 600	131 400	140 000	4 000 000
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang	169 484 000	214 000	694 600	31 400	60 000	8 100 000
B6-6 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***						
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie	257 058 000	1 730 000	2 386 000	2 437 000	350 000	414 000
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven	15 911 000	570 000	p.m.	443 000	p.m.	102 000
B6-6 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN						
B6-6 2 1	***Milieu***						
B6-6 2 1 1	Milieu	122 475 000	570 000	203 000	931 000	30 000	418 000
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën	32 577 000	273 000	611 000	367 000	90 000	768 000
B6-6 2 2	***Biowetenschappen en biotechnologie***						
B6-6 2 2 1	Biotechnologie	52 482 000	144 000	538 000	537 000	79 000	71 000
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij	85 334 000	1 869 000	1 372 000	1 304 000	202 000	402 000
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid	32 830 000	296 000	1 676 000	385 000	245 000	1 194 000
B6-6 2 2 4	Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden	45 211 000	251 000	439 000	448 000	65 000	1 457 000
B6-6 2 3	***Energie***						
B6-6 2 3 1	Niet-nucleaire energiebronnen	112 642 000	911 000	1 166 000	785 000	172 000	2 045 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
8 600 000	5 400 000	1 003 200	184 000	738 400	474 400	1 500 000	9 300 000
1 000 000	3 620 000	p.m.	92 000	p.m.	8 000	200 000	3 920 000
242 900 000	**833 417 020**	**11 328 800**	**4 872 000**	**8 642 700**	**8 048 200**	**46 949 750**	**913 258 470**
384 402 000	127 625 000	278 200	1 014 700	147 100	160 000	5 700 000	134 925 000
154 302 000	45 600 000	214 000	614 600	131 400	140 000	4 000 000	50 700 000
178 584 000	40 675 000	214 000	694 600	31 400	60 000	8 100 000	49 775 000
264 375 000	86 658 000	1 730 000	2 386 000	2 437 000	350 000	414 000	93 975 000
17 026 000	4 175 000	570 000	p.m.	443 000	p.m.	102 000	5 290 000
124 627 000	34 961 000	570 000	203 000	931 000	30 000	418 000	37 113 000
34 686 000	7 491 000	273 000	611 000	367 000	90 000	768 000	9 600 000
53 851 000	13 956 000	144 000	538 000	537 000	79 000	71 000	15 325 000
90 483 000	33 563 000	1 869 000	1 372 000	1 304 000	202 000	402 000	38 712 000
36 626 000	7 004 000	296 000	1 676 000	385 000	245 000	1 194 000	10 800 000
48 871 000	12 390 000	251 000	439 000	448 000	65 000	1 457 000	15 050 000
117 721 000	29 046 000	911 000	1 166 000	785 000	172 000	2 045 000	34 125 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting	20 878 000	50 000	645 000	185 000	95 000	2 342 000
B6-6 2 3 3	Beheerste kernfusie	131 287 000	449 000	735 000	949 000	79 000	7 739 000
B6-6 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN						
B6-6 3 1	***Menselijk potentieel en mobiliteit***						
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit	176 776 000	736 000	711 000	1 828 000	104 000	524 000
	Totaal titel B6-6	**1 781 249 000**	**8 555 200**	**12 805 900**	**10 908 900**	**1 871 000**	**35 276 000**
B6-7	**VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**						
B6-7 1	VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN						
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***	29 400 000	171 200	177 400	31 400	20 000	200 000
	Totaal titel B6-7	**29 400 000**	**171 200**	**177 400**	**31 400**	**20 000**	**200 000**
B6-8	**WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994**						
B6-8 0	ONDERSTEUNING VAN HET BELEID VOOR WETENSCHAP EN TECHNIEK						
B6-8 0 0	***Ondersteuning van het beleid voor wetenschap en techniek***						
B6-8 0 0 0	Voorbereiding van nieuwe programma's en coördinatie van het nationale beleid	4 252 000	373 000	151 000	219 500	16 500	p.m.
B6-8 0 0 3	Terbeschikkingstelling van onderzoekspersoneel aan derden (artikel 6, onder c), van het Euratom-Verdrag)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	400 000
B6-8 0 0 4	Inkomsten van derden	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-8 1	ONDERSTEUNING VAN ANDERE BELEIDSSECTOREN						
B6-8 1 0	***Ondersteuning van andere beleidssectoren***						
B6-8 1 0 0	Ruimte en landbouwstatistieken	5 577 500	352 000	230 000	189 000	6 500	245 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
24 195 000	2 153 000	50 000	645 000	185 000	95 000	2 342 000	5 470 000
141 238 000	34 974 000	449 000	735 000	949 000	79 000	7 739 000	44 925 000
180 679 000	47 697 000	736 000	711 000	1 828 000	104 000	524 000	51 600 000
1 850 666 000	**527 968 000**	**8 555 200**	**12 805 900**	**10 908 900**	**1 871 000**	**35 276 000**	**597 385 000**
30 000 000	7 825 000	171 200	177 400	31 400	20 000	200 000	8 425 000
30 000 000	**7 825 000**	**171 200**	**177 400**	**31 400**	**20 000**	**200 000**	**8 425 000**
5 012 000	3 140 000	373 000	151 000	219 500	16 500	p.m.	3 900 000
400 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	400 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
6 600 000	4 877 500	352 000	230 000	189 000	6 500	245 000	5 900 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-8 1 0 1	Deelname van de Gemeenschap aan het project „Spot IV — Vegetation"	2 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 1 0 2	Water-waterstof	7 830 000	40 000	110 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 1 0 3	Technologische problemen bij de reactorveiligheid (codes en normen) en nucleair onderzoek	2 615 000	97 000	100 000	61 500	6 500	620 000
B6-8 1 0 4	Actie op het gebied van de informatieveiligheid	2 710 400	546 000	133 000	125 600	400 000	85 000
B6-8 1 0 5	Hoge-definitietelevisie	28 000 000	1 400 000	50 000	800 000	305 000	445 000
B6-8 1 0 6	Actie voor technologische ontwikkeling op het gebied van de sociaal-economische integratie van gehandicapten en ouderen	9 368 000	186 000	111 000	47 100	235 900	52 000
B6-8 1 0 7	Voltooiing van vroegere programma's voor gezamenlijke rekening	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-8 1 0 8	Opleiding voor milieubeheer	887 500	68 000	10 500	34 000	p.m.	p.m.
B6-8 1 0 9	Europese regionale actie op het gebied van produktie	1 600 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-8 2	INTERNATIONALE SAMENWERKING						
B6-8 2 0	***Internationale samenwerking***						
B6-8 2 0 0	Internationale samenwerking en Cost	45 610 750	1 243 500	520 000	769 250	250 000	1 606 500
B6-8 2 0 1	Samenwerking met de Sowjetunie op het gebied van de nucleaire veiligheid	6 685 000	97 000	150 000	61 500	6 500	p.m.
B6-8 2 0 2	Copernicus-, East- en Green-programma's	39 603 500	40 000	20 000	20 000	p.m.	316 500
B6-8 2 0 3	Steun voor deelname van de Midden- en Oosteuropese landen aan de specifieke programma's van het derde kaderprogramma	9 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 2 0 4	Eureka en andere (deelneming door de Europese Gemeenschap aan wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-8 2 0 5	Life 2000 (wereldwijd programma voor onderzoek naar de behoeften op het gebied van gezondheid, milieu en energie in de 21e eeuw)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-8 3	MODELACTIES OP INDUSTRIEGEBIED						
B6-8 3 1	***Schone produktietechnologie***	7 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 3 2	***Autotechnologie***	9 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 3 3	***Schone steenkooltechnologie***	11 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 3 4	***Afvalverwerkingstechnologie***	3 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
3 000 000	920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	1 000 000
8 000 000	3 830 000	40 000	110 000	20 000	p.m.	p.m.	4 000 000
3 500 000	2 115 000	97 000	100 000	61 500	6 500	620 000	3 000 000
4 000 000	2 710 400	546 000	133 000	125 600	400 000	85 000	4 000 000
31 000 000	22 000 000	1 400 000	50 000	800 000	305 000	445 000	25 000 000
10 000 000	6 368 000	186 000	111 000	47 100	235 900	52 000	7 000 000
p.m.	5 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000
1 000 000	887 500	68 000	10 500	34 000	p.m.	p.m.	1 000 000
1 600 000	1 200 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 200 000
50 000 000	39 610 750	1 243 500	520 000	769 250	250 000	1 606 500	44 000 000
7 000 000	4 885 000	97 000	150 000	61 500	6 500	p.m.	5 200 000
40 000 000	9 603 500	40 000	20 000	20 000	p.m.	316 500	10 000 000
10 000 000	9 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	10 000 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
8 000 000	2 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	3 000 000
10 000 000	3 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	4 000 000
12 000 000	5 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	6 000 000
4 000 000	920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	1 000 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN

betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6 „Onderzoek en technologische ontwikkeling"

Titels B6-5 tot en met B6-8: Werkzaamheden onder contract,

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten					
		1	2	3	4	5	6
		Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel
B6-8 3 5	***Optische vezelsystemen***	4 000 000	250 000	250 000	250 000	250 000	p.m.
B6-8 3 6	***Geavanceerde vliegtuigbouwtechnologie***	6 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
B6-8 3 7	***Coördinatie van nationaal gezondheidsonderzoek***	2 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.
	Totaal titel B6-8	**215 099 650**	**5 012 500**	**1 995 500**	**2 757 450**	**1 476 900**	**3 770 000**
	Totaal titels B6-5 tot en met B6-8	**2 188 807 200**	**25 067 700**	**19 850 800**	**22 340 450**	**11 416 100**	**86 195 750**

COMMISSIE
Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

OVEREENSTEMMING

(artikel 93 van het Financieel Reglement van 21 december 1977, laatstelijk gewijzigd op 13 maart 1990)

coördinatiewerkzaamheden, aanvullende programma's en overige onderzoekswerkzaamheden *(vervolg)*

	Betalingskredieten						
7	1	2	3	4	5	6	7
Totaal	Financiering	Personeel	Huishoudelijke uitgaven	Infrastructuur	Voorlichting, publikaties	Statutair onderzoeks-personeel	Totaal
5 000 000	2 000 000	250 000	250 000	250 000	250 000	p.m.	3 000 000
7 000 000	3 920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	4 000 000
3 000 000	920 000	40 000	20 000	20 000	p.m.	p.m.	1 000 000
230 112 000	**137 587 650**	**5 012 500**	**1 995 500**	**2 757 450**	**1 476 900**	**3 770 000**	**152 600 000**
2 353 678 000	**1 506 797 670**	**25 067 700**	**19 850 800**	**22 340 450**	**11 416 100**	**86 195 750**	**1 671 668 470**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIE-WERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991**				
B6-5 1	KWALITEIT VAN HET BESTAAN				
B6-5 1 1	***Gezondheid***				
B6-5 1 1 1	Medisch onderzoek		1987-1991	65 000 000	17 november 1987 (PB nr. L 334 van 24. 11. 1987)
				(64 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 1 1 2	Analyse van het menselijk genoom		1989-1991	15 000 000	29 juni 1990 (PB nr. L 196 van 26. 7. 1990)
B6-5 1 2	***Stralingsbescherming***				
B6-5 1 2 1	Stralingsbescherming	LP	1985-1989	68 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
					21 december 1987 (PB nr. L 16 van 21. 1. 1988)
		NP	1990-1991	21 200 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
B6-5 1 3	***Milieu***				
B6-5 1 3 1	Step (wetenschap en technologie ten dienste van milieubescherming en Epoch (klimatologie en natuurlijke risico's)	OP	1981-1985	49 300 000	3 maart 1981 (PB nr. L 101 van 11. 4. 1981)
					1 maart 1984 (PB nr. L 71 van 14. 3. 1984) en rectificatie (PB nr. L 101 van 13. 4. 1984)
		LP	1986-1990	75 000 000	10 juni 1986 (PB nr. L 159 van 14. 6. 1986)
		NP	1989-1992	115 000 000	20 november 1989 (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989)
				(114 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 2	NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ				
B6-5 2 1	***Informatietechnologie***				
B6-5 2 1 1	Esprit (informatietechnologie)	OP	1984-1988	750 000 000	28 februari 1984 (PB nr. L 67 van 9. 3. 1984)
		LP	1. 12. 1987-30. 11. 1992	1 600 000 000	11 april 1988 (PB nr. L 118 van 6. 5. 1988)
				(1 588 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 2 2	***Telecommunicatie***				
B6-5 2 2 1	Race (geavanceerde communicatietechnologieën in Europa)	OP	1. 7. 1985-31. 12. 1986	14 000 000	25 juli 1985 (PB nr. L 210 van 7. 8. 1985)
		LP	1. 6. 1987-31. 5. 1992	550 000 000	14 december 1987 (PB nr. L 16 van 21. 1. 1988)
				(546 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 2 3	***Nieuwe diensten van algemeen belang***				
B6-5 2 3 1	Delta (leertechnologie)		1. 6. 1988-31. 5. 1990	20 000 000	29 juni 1988 (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988)
B6-5 2 3 2	Drive (informatica voor het gebied van het wegvervoer en telecommunitie)		1. 6. 1988-31. 5. 1991	60 000 000	29 juni 1988 (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988)
				(59 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 2 3 3	Aim (geavanceerde medische informatica)		1. 6. 1988-31. 5. 1990	20 000 000	4 november 1988 (PB nr. L 314 van 22. 11. 1988)
B6-5 2 3 4	Euret (transporttechnologie)		1990-1993	25 000 000	21 december 1990 (PB nr. L 8 van 11. 1. 1991)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 3	MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN				
B6-5 3 1	***Wetenschap en technologie van de verwerkende industrie en de industrie voor geavanceerde materialen***				
B6-5 3 1 1	Brite (fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën)		1985-1988	185 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985) 29 februari 1988 (PB nr. L 59 van 4. 3. 1988)
B6-5 3 1 2	Brite/Euram (industriële fabricagetechnologieën en toepassing van geavanceerde materialen)		1989-1992	499 500 000 (496 000 000)	14 maart 1989 (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989) Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 3 2	***Grondstoffen en recycling***				
B6-5 3 2 1	Primaire, secundaire en hernieuwbare grondstoffen	OP	1982-1985	54 000 000	17 mei 1982 (PB nr. L 174 van 21. 6. 1982) 28 juni 1983 (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983) 12 december 1983 (PB nr. L 357 van 21. 12. 1983)
		LP	1986-1989	70 000 000	10 juni 1986 (PB nr. L 159 van 14. 6. 1986)
		NP	1990-1992	45 000 000	20 november 1989 (PB nr. L 359 van 8. 12. 1989)
B6-5 3 3	***Technische normen, meetmethoden en referentiematerialen***				
B6-5 3 3 1	Communautair Referentiebureau (toegepaste metrologie en chemische analyses)	OP	1983-1987	25 000 000	21 december 1982 (PB nr. L 26 van 28. 1. 1983)
		NP	1988-1992	59 200 000 (58 700 000)	29 juni 1988 (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988) Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)

OP = oud programma.
LP = *lopend programma.*
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 4	EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN				
B6-5 4 1	***Biotechnologie***				
B6-5 4 1 1	Bridge (biotechnologie)	LP	1985-1989	75 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
					29 juni 1988 (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988)
		NP	1990-1994	100 000 000	27 november 1989 (PB nr. L 360 van 9. 12. 1989)
				(99 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 4 2	***Agro-industriële technologieën***				
B6-5 4 2 1	Eclair (Europese samenwerking op onderzoeksgebied tussen landbouw en industrie)		1. 7. 1988-30. 6. 1993	80 000 000	23 februari 1989 (PB nr. L 60 van 3. 3. 1989)
				(79 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 4 2 2	Flair (voedingsmiddelenwetenschap en -technologie)		1. 7. 1989-30. 6. 1993	25 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
B6-5 4 3	***Concurrentievermogen van de landbouw en beheer van de agrarische hulpbronnen***				
B6-5 4 3 1	Coördinatie van het onderzoek in de landbouw	OP	1984-1988	30 000 000	12 december 1983 (PB nr. L 358 van 22. 12. 1983)
		NP	1989-1993	55 000 000	26 februari 1990 (PB nr. L 58 van 7. 3. 1990)
B6-5 5	ENERGIE				
B6-5 5 1	***Kernsplijting — Nucleaire veiligheid***				
B6-5 5 1 1	Kernsplijting — Beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen	LP	1985-1989	62 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
		NP	1990-1994	79 600 000	15 december 1989 (PB nr. L 395 van 30. 12. 1989)
				(78 600 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 5 1 2	Kernsplijting — Ontmanteling van nucleaire installaties	OP	1984-1988	12 100 000	31 januari 1984 (PB nr. L 36 van 8. 2. 1984)
		NP	1989-1993	31 500 000	14 maart 1989 (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 5 1 3	Teleman (telemanipulatie in gevaarlijk en onoverzichtelijk milieu)		1989-1993	19 000 000	18 juli 1989 (PB nr. L 226 van 3. 8. 1989)
B6-5 5 2	***Beheerste thermonucleaire kernversmelting***				
B6-5 5 2 1	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Algemeen programma	LP	1985-1989	360 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
		NP	1. 1. 1988-31. 3. 1992	406 000 000	25 juli 1988 (PB nr. L 222 van 12. 8. 1988)
				(401 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 5 2 2	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming Jet	LP	1985-1989	330 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
		NP	1. 1. 1988-31. 3. 1992	329 000 000	25 juli 1988 (PB nr. L 222 van 12. 8. 1988)
B6-5 5 3	***Niet-nucleaire energie en rationeel gebruik van energie***				
B6-5 5 3 1	Joule (niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik)	OP	1985-1988	175 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
		LP	1. 1. 1989-31. 3. 1992	122 000 000	14 maart 1989 (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989)
				(162 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 6	WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING				
B6-5 6 1	***Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling***				
B6-5 6 1 1	Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling	OP	1983-1986	40 000 000	3 december 1982 (PB nr. L 352 van 14. 12. 1982)
		LP	1987-1991	80 000 000	14 december 1987 (PB nr. L 355 van 17. 12. 1987)
				(79 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 7	EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE				
B6-5 7 1	***Mariene wetenschap en technologie***				
B6-5 7 1 1	Mast (mariene wetenschap en technologie)		28. 6. 1989-27. 6. 1992	50 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
				(49 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 7 2	***Visserij***				
B6-5 7 2 1	Onderzoeksprogramma's in de visserijsector		1988-1992	30 000 000	19 oktober 1987 (PB nr. L 314 van 4. 11. 1987)
B6-5 8	VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED				
B6-5 8 1	***Stimulering van de doeltreffendheid van het Europese wetenschappelijk en technisch potentieel***				
B6-5 8 1 1	Science (stimulering van de internationale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers)	OP	1983-1984	7 000 000	28 juni 1983 (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983)
		LP	1985-1988	60 000 000	12 maart 1985 (PB nr. L 83 van 25. 3. 1985)
		NP	1988-1992	167 000 000	29 juni 1988 (PB nr. L 206 van 30. 7. 1988)
				(165 000 000)	Voorstel tot wijziging van 1 februari 1991 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)
B6-5 8 1 2	Spes (plan ter stimulering van de economisch wetenschap)		1989-1992	6 000 000	13 februari 1989 (PB nr. L 44 van 16. 2. 1989)
B6-5 8 2	***Gebruik van grote uitrustingen***				
B6-5 8 2 1	Ondersteuning van grote uitrustingen		1988-1992	30 000 000	14 maart 1989 (PB nr. L 98 van 11. 4. 1989)
B6-5 8 3	***Vooruitzichten, evaluaties en andere ondersteunende activiteiten***				
B6-5 8 3 1	Monitor (Sast, Fast en Spear) (strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie)		27. 6. 1989-26. 6. 1993	22 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-5 8 3 2	Doses (ontwikkeling van statistische expertsystemen)		20. 6. 1989-19. 6. 1993	4 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
B6-5 8 4	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van het Europees wetenschappelijk en technisch onderzoek***				
B6-5 8 4 1	Value (verspreiding en toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek)		27. 6. 1989-26. 6. 1993	38 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
B6-5 8 4 2	Eurotra (geavanceerd systeem voor automatische vertaling)	LP	1989-1990	7 000 000	20 juni 1989 (PB nr. L 200 van 13. 7. 1989)
		NP	1. 7. 1990-1. 7. 1992	10 000 000	26 november 1990 (PB nr. L 358 van 21. 12. 1990)
B6-6	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994**				
B6-6 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN				
B6-6 1 1	***Informatie- en communicatie- technologieën***				
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie		1990-1994	1 338 480 000	8 juli 1991 (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991)
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën		1990-1994	484 110 000	7 juni 1991 (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991)
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang		1990-1994	376 200 000	7 juni 1991 (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991)
B6-6 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***				
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie		1990-1994	663 300 000	9 september 1991 (PB nr. L 269 van 25. 9. 1991)
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven		1990-1994	49 500 000	Voorstel van 3 mei 1990 (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990) Wijziging van 10 december 1991 (PB nr. C 4 van 8. 1. 1992)

OP = oud programma.
LP = *lopend programma.*
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-6 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN			
B6-6 2 1	***Milieu***			
B6-6 2 1 1	Milieu	1990-1994	257 400 000	7 juni 1991 (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991)
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën	1990-1994	102 960 000	7 juni 1991 (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991)
B6-6 2 2	***Biowetenschappen en biotechnologie***			
B6-6 2 2 1	Biotechnologie	1990-1994	162 360 000	Voorstel van 3 mei 1990 (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990) Wijziging van 18 oktober 1991 (PB nr. C 289 van 7. 11. 1991)
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij	1990-1994	329 670 000	9 september 1991 (PB nr. L 265 van 21. 9. 1991)
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid	1990-1994	131 670 000	9 september 1991 (PB nr. L 267 van 24. 9. 1991)
B6-6 2 2 4	Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden	1990-1994	109 890 000	7 juni 1991 (PB nr. L 196 van 19. 7. 1991)
B6-6 2 3	***Energie***			
B6-6 2 3 1	Niet-nucleaire energiebronnen	1990-1994	155 430 000	9 september 1991 (PB nr. L 257 van 14. 9. 1991)
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting	1990-1994	36 630 000	28 november 1991 (PB nr. L 336 van 7. 12. 1991)
B6-6 2 3 3	Beheerste kernfusie	1990-1994	412 830 000	Voorstel van 3 oktober 1990 (PB nr. C 261 van 16. 10. 1990)
B6-6 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN			
B6-6 3 1	***Menselijk potentieel en mobiliteit***			
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit	1990-1994	488 070 000	Voorstel van 3 mei 1990 (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990) Wijziging van 24 juni 1991 (PB nr. C 188 van 19. 7. 1991)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

per programmapunt van de kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

Rechtsgronden *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Duur van de maatregel	Totaal van de toewijzing voor het (voorgestelde of vastgestelde) programma	Datum van het besluit (of van het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)
B6-7	**VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**			
B6-7 1	VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN			
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***	1990-1994	57 000 000	Voorstel van 17 december 1990 (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991)

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen						
		Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-1	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN**							
B6-1 1	PERSONEEL							
B6-1 1 1	***Aan de Instelling verbonden personen***							
	— bij het kaderprogramma tewerkgesteld personeel				105 076	111 097	120 502	—
	— niet onder het kaderprogramma vallend personeel				50 780 (6)	54 716	57 609	—
	Totaal artikel B6-1 1 1				155 856 (6)	165 813	178 111	—
B6-1 2	UITVOERINGSMIDDELEN							
	— voor het kaderprogramma gebruikte middelen				36 357	34 958	35 533	—
	— buiten het kaderprogramma gebruikte middelen				11 740	11 869	12 397	—
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-1 2				48 097	46 827	47 930	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Waarvan 6 439 829 ecu betrekking hebbend op het aanvullende HFR-programma.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten

(in duizend ecu)

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
336 675				105 076	111 097	120 502	—	336 675
163 105				50 780 (6)	54 716	57 609	—	163 105
499 780				155 856 (6)	165 813	178 111	—	499 780
106 848				24 455	34 958	35 533	11 902	106 848
36 006				22 150	11 869	12 397	4 590	51 006
142 854				46 605	46 827	47 930	16 492	157 854

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen						
		Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren
B6-3	**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**				37 369	32 037	32 618	
B6-3 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN							
B6-3 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***							
B6-3 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie				3 560	2 739	2 208	—
B6-3 1 2 2	Metingen en proeven				4 029	5 180	5 419	—
	Totaal artikel B6-3 1 2				7 589	7 919	7 627	—
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 1				7 589	7 919	7 627	—
B6-3 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN							
B6-3 2 1	***Milieu***							
B6-3 2 1 1	Milieu				9 134	9 528	9 922	—
	Totaal artikel B6-3 2 1				9 134	9 528	9 922	—
B6-3 2 3	***Energie***							
B6-3 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting				12 806	5 794	5 894	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) *Definitieve uitvoering.*
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

(in duizend ecu)

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
102 024				15 131	32 478	32 765	21 650	102 024
8 507				1 068	2 739	2 208	2 492	8 507
14 628				1 209	5 180	5 419	2 820	14 628
23 135				2 277	7 919	7 627	5 312	23 135
23 135				2 277	7 919	7 627	5 312	23 135
28 584				2 740	9 528	9 922	6 394	28 584
28 584				2 740	9 528	9 922	6 394	28 584
24 494				3 842	5 794	5 894	8 964	24 494

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen						
		Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-3 2 3 3	Beheerste thermonucleaire kernversmelting				1 401	1 806	1 871	—
	Totaal artikel B6-3 2 3				14 207	7 600	7 765	—
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 2				23 341	17 128	17 687	—
B6-3 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN							
B6-3 3 1	***Menselijk kapitaal en mobiliteit***				5 598	6 990	7 304	—
	Totaal artikel B6-3 3 1				5 598	6 990	7 304	—
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 3				5 598	6 990	7 304	—
B6-3 5	VERKENNEND ONDERZOEK							
B6-3 5 1	***Verkennend onderzoek***				841	p.m.	p.m.	—
	Totaal artikel B6-3 5 1				841	p.m.	p.m.	—
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-3 5				841	p.m.	p.m.	—
	Totaal kaderprogramma van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek				**178 802**	**178 092**	**188 653**	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

(in duizend ecu)

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
5 078				421	1 806	1 871	980	5 078
29 572				4 263	7 600	7 765	9 944	29 572
58 156				7 003	17 128	17 687	16 338	58 156
19 892				5 598	6 990	7 304	p.m.	19 892
19 892				5 598	6 990	7 304	p.m.	19 892
19 892				5 598	6 990	7 304	p.m.	19 892
841				253	441	147	p.m.	841
841				253	441	147	p.m.	841
841				253	441	147	p.m.	841
545 547				**144 662**	**178 533**	**188 800**	**33 552**	**545 547**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-5	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — KADERPROGRAMMA 1987-1991**								
B6-5 1	KWALITEIT VAN HET BESTAAN								
B6-5 1 1	***Gezondheid***								
B6-5 1 1 1	Medisch onderzoek		46 351 249	17 372 722	7 021 655	p.m.	p.m.	p.m.	—
B6-5 1 1 2	Analyse van het menselijk genoom		—	2 979 506	12 000 000	600 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 1 2	***Stralingsbescherming***								
B6-5 1 2 1	Stralingsbescherming	OP	67 644 853	—	p.m.	—	—	—	—
		LP	—	16 736 249	4 200 000	p.m.	p.m.	p.m.	—
B6-5 1 3	***Milieu***								
B6-5 1 3 1	Step (wetenschap en technologie ten dienste van milieubescherming en Epoch (klimatologie en natuurlijke risico's)	OP	47 263 724	—	p.m.	—	—	—	—
		LP	71 608 631	4 142 464	p.m.	—	p.m.	—	—
		NP	5 697 677	65 493 628	38 700 783	5 100 000	p.m.	—	p.m.

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (700 000 ecu).
(7) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (3 miljoen ecu).
(8) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (1 500 000 ecu).
(9) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (6 miljoen ecu).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
70 745 626	25 572 959	15 886 254	13 200 000 (6)	6 700 000	5 300 000	4 086 413	p.m.	70 745 626
15 579 506	—	28 422	7 000 000 (7)	6 100 000	2 000 000	451 084	p.m.	15 579 506
67 644 853	51 612 614	10 273 439	2 500 000	1 500 000	1 500 000	258 800	p.m.	67 644 853
20 936 249	—	7 681 206	9 500 000 (8)	2 400 000	1 000 000	355 043	p.m.	20 936 249
47 263 724	47 005 975	87 847	169 902	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	47 263 724
75 751 095	45 897 844	12 809 359	6 830 098	2 200 000	2 500 000	2 500 000	3 013 794	75 751 095
114 992 088	—	10 663 621	37 000 000 (9)	32 800 000	18 300 000	12 000 000	4 228 467	114 992 088

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-5 2	NAAR ÉÉN GROTE MARKT EN EEN INFORMATIE- EN COMMUNICATIEMAATSCHAPPIJ								
B6-5 2 1	***Informatietechnologie***								
B6-5 2 1 1	Esprit (informatietechnologie)	OP	750 000 000	—	—	—	—	—	—
		LP	737 431 666	525 998 334	267 070 000	57 200 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 2 2	***Telecommunicatie***								
B6-5 2 2 1	Race (geavanceerde communicatietechnologieën in Europa)	LP	399 794 805	47 425 195	80 280 000	17 100 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 2 3	***Nieuwe diensten van algemeen belang***								
B6-5 2 3 1	Delta (leertechnologie)		16 990 508	2 963 443	p.m.	p.m.	—	—	—
B6-5 2 3 2	Drive (informatica voor het gebied van het wegvervoer en telecommunitie)		33 949 280	22 694 297	3 293 500	p.m.	—	—	—
B6-5 2 3 3	Aim (geavanceerde medische informatica)		15 492 500	4 435 682	p.m.	p.m.	—	—	—
B6-5 2 3 4	Euret (transporttechnologie)		—	—	9 000 000	15 800 000	3 700 000	p.m.	p.m.

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (50 miljoen ecu).
(7) Na aftrek van overschrijving nr. 12/1991 (2 miljoen ecu).
(8) Waarvan een batig saldo van 500 000 ecu aan betalingskredieten.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ≤ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
750 000 000	659 577 403	36 055 100	31 112 965	20 000 000	3 254 532	p.m.	—	750 000 000
1 587 700 000	327 546 260	383 910 554	378 887 035 (6)	293 000 000	118 745 468	72 200 000	13 410 683	1 587 700 000
544 600 000	205 448 021	84 814 882	118 000 000	75 100 000	43 000 000	17 678 338	558 759	544 600 000
19 953 951	11 529 081	5 473 451	2 831 000	120 419	p.m.	p.m.	p.m.	19 953 951
59 937 077	19 241 878	16 911 663	14 000 000	7 800 000	1 983 536	—	—	59 937 077
19 928 182	10 535 890	6 274 241	2 500 000 (7) (8)	1 118 051	—	—	—	20 428 182 (8)
28 500 000	—	—	2 700 000	12 000 000	9 000 000	4 800 000	p.m.	28 500 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-5 3	MODERNISERING VAN INDUSTRIËLE SECTOREN								
B6-5 3 1	***Wetenschap en technologie van de verwerkende industrie en de industrie voor geavanceerde materialen***								
B6-5 3 1 1	Brite (fundamenteel technologisch onderzoek en de toepassing van nieuwe technologieën)		183 142 048	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—
B6-5 3 1 2	Brite/Euram (industriële fabricagetechnologieën en toepassing van geavanceerde materialen)		100 131 157	154 627 342	210 171 763	34 600 000	p.m.	p.m.	p.m.
			1 000 000	—	—	—	—	—	—
B6-5 3 2	***Grondstoffen en recycling***								
B6-5 3 2 1	Primaire, secundaire en hernieuwbare grondstoffen	OP	120 655 460	—	p.m.	—	—	—	—
		LP	—	17 542 753	24 500 000	10 000 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 3 3	***Technische normen, meetmethoden en referentiematerialen***								
B6-5 3 3 1	Communautair Referentiebureau (toegepaste metrologie en chemische analyses)	OP	35 136 937	—	—	—	—	—	—
		NP	18 557 820	14 952 960	21 291 002	4 000 000	p.m.	p.m.	p.m.

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (7 miljoen ecu).
(7) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (45 miljoen ecu).
(8) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (9 miljoen ecu).

COMMISSIE
Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ≤ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
183 142 048	112 469 076	26 299 310	18 500 000 (6)	12 400 000	13 000 000	473 662	p.m.	183 142 048
499 530 262	24 691 992	79 259 981	115 395 000 (7)	114 900 000	117 100 000	40 000 000	8 183 289	499 530 262
1 000 000	400 000	600 000	—	—	—	—	—	1 000 000
120 655 460	100 191 296	9 149 827	4 200 000	2 700 000	3 000 000	1 414 338	p.m.	120 655 460
52 042 753	—	1 733 030	17 500 000 (8)	20 000 000	3 500 000	5 000 000	4 309 724	52 042 753
35 136 937	33 101 879	1 181 885	—	853 173	p.m.	p.m.	p.m.	35 136 937
58 801 781	6 451 566	10 098 961	13 500 000	11 946 827	7 000 000	5 000 000	4 804 428	58 801 781

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ⩽ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-5 4	EXPLOITATIE EN OPTIMALE BENUTTING VAN BIOLOGISCHE HULPBRONNEN								
B6-5 4 1	***Biotechnologie***								
B6-5 4 1 1	Bridge (biotechnologie)	OP	75 228 699	2 500	p.m.	p.m.	—	—	—
		NP	—	29 930 732	58 100 000	6 800 000	5 100 000	p.m.	p.m.
B6-5 4 2	***Agro-industriële technologieën***								
B6-5 4 2 1	Eclair (Europese samenwerking op onderzoeksgebied tussen landbouw en industrie)		23 688 756	23 611 924	29 000 379	1 600 000	1 600 000	p.m.	p.m.
B6-5 4 2 2	Flair (voedingsmiddelenwetenschap en -technologie)		590 583	10 863 104	12 200 991	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
B6-5 4 3	***Concurrentievermogen van de landbouw en beheer van de agrarische hulpbronnen***								
B6-5 4 3 1	Coördinatie van het onderzoek in de landbouw	OP	30 319 527	—	p.m.	p.m.	—	—	—
		NP	—	20 981 596	34 000 000	1 300 000	1 300 000	1 500 000	p.m.
B6-5 5	ENERGIE								
B6-5 5 1	***Kernsplijting — Nucleaire veiligheid***								
B6-5 5 1 1	Kernsplijting — Beheer en opslag van radioactieve afvalstoffen	OP	61 473 004	730 000	p.m.	p.m.	—	—	—
		LP	—	29 892 539	26 900 000	11 000 000	6 700 000	2 600 000	p.m.
B6-5 5 1 2	Kernsplijting — Ontmanteling van nucleaire installaties	OP	12 098 973	—	p.m.	p.m.	—	—	—
		LP	7 768 412	12 493 975	11 941 837	800 000	800 000	p.m.	p.m.
B6-5 5 1 3	Teleman (telemanipulatie in gevaarlijk en onoverzichtelijk milieu)		792 269	8 597 495	1 600 097	9 000 000	600 000	p.m.	p.m.

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (2 500 000 ecu).
(7) Na aftrek van overschrijvingen nrs. 12/1991 en 20/1991 (8 300 000 ecu).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
75 231 199	55 804 347	11 841 484	7 585 368	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 231 199
99 930 732	—	8 071 623	25 414 632 (6)	28 000 000	15 900 000	12 000 000	10 544 477	99 930 732
79 501 058	5 478 648	9 401 535	14 200 000 (7)	17 200 000	21 300 000	9 000 000	2 920 876	79 501 058
25 854 678	389 697	2 746 493	7 200 000	6 400 000	6 000 000	3 000 000	118 489	25 854 678
30 319 527	19 293 533	6 263 798	4 500 000	262 197	p.m.	p.m.	p.m.	30 319 527
59 081 596	—	1 260 529	14 000 000	16 837 803	14 000 000	9 000 000	3 983 264	59 081 596
62 203 004	50 108 095	36 064	4 809 624	7 249 221	p.m.	p.m.	p.m.	62 203 004
77 092 539	—	11 030 661	16 190 376	13 950 779	15 000 000	11 000 000	9 920 723	77 092 539
12 098 973	10 222 991	830 894	69 649	975 439	p.m.	p.m.	p.m.	12 098 973
33 804 224	1 915 551	5 651 145	8 130 351	4 424 561	6 800 000	4 500 000	2 382 615	33 804 224
20 589 861	195 731	3 217 742	3 400 000	5 400 000	5 200 000	2 000 000	1 176 389	20 589 861

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren
B6-5 5 2	***Beheerste thermonucleaire kernversmelting***								
B6-5 5 2 1	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Algemeen programma	OP	458 474 343	—	—	—	—	—	—
		OP	385 853 534	—	—	—	—	—	—
		LP	182 429 982	112 778 106	41 900 000	24 400 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 5 2 2	Beheerste thermonucleaire kernversmelting — Deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming Jet	OP	317 299 099	—	p.m.	—	—	—	—
		LP	18 000 000	79 000 000	75 000 000 (6)	3 000 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 5 3	***Niet-nucleaire energie en rationeel gebruik van energie***								
B6-5 5 3 1	Joule (niet-nucleaire energie en rationeel energiegebruik)	OP	173 103 179	—	—	—	—	—	—
		LP	18 906 685	89 887 005	50 910 622	1 100 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 6	WETENSCHAP EN TECHNIEK TEN DIENSTE VAN DE ONTWIKKELING								
B6-5 6 1	***Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling***								
B6-5 6 1 1	Wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling	OP	42 027 873	—	—	—	—	—	—
		NP	63 764 249	13 884 712	7 113 502	p.m.	p.m.	p.m.	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 28/1991 (6 miljoen ecu van hoofdstuk B0-4 0).
(7) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (8 miljoen ecu).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
458 474 343	456 594 808	833 564	409 535	636 436	p.m.	p.m.	p.m.	458 474 343
385 853 534	335 321 285	21 191 814	15 755 472	10 000 000	2 500 000	1 084 963	p.m.	385 853 534
361 508 088	48 417 512	101 157 346	78 834 993	50 966 047	40 000 000	30 000 000	12 132 190	361 508 088
317 299 099	317 298 129	—	970	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	317 299 099
175 000 000	18 000 000	79 000 000	74 999 030 (6)	3 000 000	970	p.m.	p.m.	175 000 000
173 103 179	140 525 509	15 820 203	11 577 670	5 179 797	p.m.	p.m.	p.m.	173 103 179
160 804 312	4 248 221	45 986 014	31 422 330 (7)	26 020 203	31 000 000	15 000 000	7 127 544	160 804 312
42 027 873	41 368 807	193 213	359 067	106 786	p.m.	p.m.	p.m.	42 027 873
84 762 463	26 242 328	17 422 555	16 640 933	9 693 214	8 000 000	5 500 000	1 263 433	84 762 463

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-5 7	EXPLOITATIE VAN DE ZEEBODEM EN DE RIJKDOMMEN VAN DE ZEE								
B6-5 7 1	***Mariene wetenschap en technologie***								
B6-5 7 1 1	Mast (mariene wetenschap en technologie)		3 481 859	32 799 423	11 504 328	2 200 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 7 2	***Visserij***								
B6-5 7 2 1	Onderzoeksprogramma's in de visserijsector		13 474 758	9 483 241	12 000 000	1 200 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 8	VERBETERING VAN DE EUROPESE SAMENWERKING OP WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH GEBIED								
B6-5 8 1	***Stimulering van de doeltreffendheid van het Europese wetenschappelijk en technisch potentieel***								
B6-5 8 1 1	Science (stimulering van de internatinale samenwerking en uitwisseling ten behoeve van de Europese onderzoekers)	OP	66 656 450	—	—	—	—	—	—
		LP	68 467 085	34 993 398	49 990 814	13 500 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 8 1 2	Spes (plan ter stimulering van de economisch wetenschap)	LP	947 895	2 283 321	2 001 442	1 000 000	p.m.	p.m.	p.m.
			—	—	5 900 000 (8)	—	—	—	—
B6-5 8 2	***Gebruik van grote uitrustingen***								
B6-5 8 2 1	Ondersteuning van grote uitrustingen		6 928 076	7 999 947	8 001 279	7 100 000	p.m.	p.m.	p.m.

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (1 500 000 ecu).
(7) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (5 miljoen ecu).
(8) Met inbegrip van overschrijving nr. 10/1991 (4 500 000 ecu aan vastleggingskredieten en 1 miljoen ecu aan betalingskredieten van hoofdstuk B0-4 0).
(9) Waarvan 500 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
49 985 610	357 805	13 498 527	13 700 000 (6)	9 100 000	7 900 000	4 000 000	1 429 278	49 985 610
36 157 999	1 586 280	4 806 566	8 200 000	9 400 000	6 500 000	4 500 000	1 165 153	36 157 999
66 656 450	55 681 696	7 096 455	1 824 754	1 300 000	753 545	p.m.	p.m.	66 656 450
166 951 297	20 523 696	27 387 104	33 175 246 (7)	34 100 000	28 300 000	15 000 000	8 465 251	166 951 297
6 232 658	383 249	984 956	1 800 000	2 200 000	700 000	164 453	p.m.	6 232 658
5 900 000	—	—	1 500 000 (8) (9)	—	1 300 000	1 200 000	1 900 000	5 900 000
30 029 302	3 555 403	3 959 960	8 000 000	7 900 000	4 200 000	2 000 000	413 939	30 029 302

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving		Verplichtingen						
			Uitvoering ≤ 1989 (1)	Uitvoering 1990 (2)	Kredieten 1991 (3)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren
B6-5 8 3	***Vooruitzichten, evaluaties en andere ondersteunende activiteiten***								
B6-5 8 3 1	Monitor (Sast, Fast en Spear) (strategische analyse, prognose en evaluatie op het gebied van onderzoek en technologie)	OP	8 444 294	—	—	—	—	—	—
		LP	4 946 096	7 233 511	5 615 634	3 300 000	1 600 000	p.m.	p.m.
B6-5 8 3 2	Doses (ontwikkeling van statistische expertsystemen)		500 000	1 730 349	1 255 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 8 4	***Verspreiding en exploitatie van de resultaten van het Europees wetenschappelijk en technisch onderzoek***								
B6-5 8 4 1	Value (verspreiding en toepassing van de resultaten van wetenschappelijk en technologisch onderzoek)		6 477 697	11 422 303	10 000 000	8 600 000	1 500 000	—	—
B6-5 8 4 2	Eurotra (geavanceerd systeem voor automatische vertaling)	LP	4 641 525	2 357 944	—	—	—	—	—
		NP	—	—	9 000 000	1 000 000	p.m.	—	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Definitieve betalingsverplichtingen (met inbegrip van de annuleringen op de verplichtingen die de kredieten beschikbaar maken).
(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1990 en de van 1989 naar 1990 overgedragen kredieten.
(3) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen vastleggingskredieten.
(4) Definitieve uitvoering.
(5) Met inbegrip van de van 1990 overgedragen betalingskredieten.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 20/1991 (3 600 000 ecu).
(7) Met inbegrip van de overschrijvingen nrs. 12/1991 en 20/1991 (4 miljoen ecu).
(8) Na aftrek van overschrijving nr. 20/1991 (1 500 000 ecu).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989 (4)	Uitvoering 1990 (4)	Kredieten 1991 (5)	Kredieten 1992	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
8 444 294	8 318 855	25 494	p.m.	99 945	p.m.	p.m.	p.m.	8 444 294
22 695 242	2 773 327	4 749 295	9 600 000 (6)	5 000 055	300 000	100 000	172 565	22 695 242
3 985 349	197 644	1 290 188	1 500 000	997 517	p.m.	p.m.	p.m.	3 985 349
38 000 000	3 209 267	7 886 959	10 000 000 (7)	9 300 000	4 803 774	2 300 000	500 000	38 000 000
6 999 469	771 098	4 804 739	1 423 632	—	—	—	—	6 999 469
10 000 000	—	—	3 576 368 (8)	3 920 000	2 503 632	—	—	10 000 000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen						
		Uitvoering ≤ 1989	Uitvoering 1990	Kredieten 1991 (1)	Kredieten 1992 (2)	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-6	**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994**							
B6-6 1	ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN							
B6-6 1 1	***Informatie- en communicatie- technologieën***							
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie			179 458 000	384 402 000	512 000 000	262 620 000	—
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën			142 864 000 (3)	154 302 000 (4)	180 000 000	93 110 000	—
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang			89 416 000 (5) (6)	178 584 000 (4)	90 000 000	58 200 000	—
B6-6 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***							
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie			72 095 000	264 375 000	199 400 000	127 430 000	
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven			p.m. (7)	17 026 000 (4)	p.m.	p.m.	—
B6-6 2	BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN							
B6-6 2 1	***Milieu***							
B6-6 2 1 1	Milieu			33 473 000	124 627 000	86 710 000	16 550 000	—
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën			11 844 000	34 686 000	39 600 000	16 830 000	—
B6-6 2 2	***Biowetenschappen en biotechnologie***							
B6-6 2 2 1	Biotechnologie			p.m. (8)	53 851 000 (4)	p.m.	p.m.	—

OP = oud programma.
LP = lopend programma.
NP = nieuw programma.
(1) Deze kredieten zijn opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve van 11 925 000 ecu aan betalingskredieten opgenomen.
(3) Met inbegrip van overschrijving nr. 21/1991 (86 116 000 ecu aan vastleggingskredieten en 26 186 000 ecu aan betalingskredieten).
(4) Overschrijving nr. 21/1991 maakt een regularisatie van de kredieten voor 1992 noodzakelijk.
(5) Waarvan 2 miljoen ecu opgenomen onder de post.
(6) Met inbegrip van overschrijving nr. 21/1991 (40 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 12 156 000 ecu aan betalingskredieten).
(7) Na aftrek van overschrijving nr. 21/1991 (7 724 000 ecu aan vastleggingskredieten en 3 306 000 ecu aan betalingskredieten).
(8) Na aftrek van overschrijving nr. 21/1991 (15 449 000 ecu aan vastleggingskredieten en 5 338 000 ecu aan betalingskredieten).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ≤ 1989	Uitvoering 1990	Kredieten 1991 (1)	Kredieten 1992 (2)	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren	Totaal
1 338 480 000			53 984 000	134 925 000	341 000 000	447 000 000	361 571 000	1 338 480 000
570 276 000 (3) (4)			47 779 000 (3)	50 700 000 (4)	122 965 000	153 245 000	143 607 000	510 296 000 (3) (4)
416 200 000 (4) (6)			30 375 000 (5) (6)	49 775 000 (4)	109 333 000	113 275 000	85 598 000	388 356 000 (4) (6)
663 300 000			8 772 000	93 975 000	176 700 000	208 000 000	175 853 000	663 300 000
17 026 000 (4) (7)			p.m. (7)	5 290 000 (4)	p.m.	p.m.	p.m.	5 290 000 (4) (7)
261 360 000			16 195 000	37 113 000	78 400 000	79 700 000	49 952 000	261 360 000
102 960 000			6 073 000	9 600 000	27 300 000	34 100 000	25 887 000	102 960 000
53 851 000 (4) (8)			p.m. (8)	15 325 000 (4)	p.m.	p.m.	p.m.	15 325 000 (4) (8)

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA

per programmapunt van de

Aangenomen programma's

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen						
		Uitvoering ⩽ 1989	Uitvoering 1990	Kredieten 1991 (1)	Kredieten 1992 (2)	1993	1994	1995 en volgende begrotingsjaren
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij			81 048 000 (3)	90 483 000	115 830 000	42 309 000	—
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid			12 874 000	36 626 000	59 400 000	22 770 000	—
B6-6 2 2 4	Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden			16 479 000	47 871 000	22 770 000	22 770 000	—
B6-6 2 3	***Energie***							
B6-6 2 3 1	Niet-nucleaire energiebronnen			19 569 000	117 721 000	10 140 000	8 000 000	—
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting			1 545 000	24 195 000	6 930 000	—	—
B6-6 2 3 3	Beheerste kernfusie			p.m. (5)	141 238 000 (6)	p.m.	p.m.	—
B6-6 3	GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN							
B6-6 3 1	***Menselijk potentieel en mobiliteit***							
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit			p.m. (7)	180 679 000 (6)	p.m.	p.m.	—
B6-7	**VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994**							
B6-7 1	VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN							
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***			—	30 000 000	p.m.	p.m.	—

OP = oud programma.

LP = lopend programma.

NP = nieuw programma.

(1) Deze kredieten zijn opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve van 11 925 000 ecu aan betalingskredieten opgenomen.

(3) Met inbegrip van de kredieten van oude post B6-6 2 2 5 van het begrotingsjaar 1991 (45 miljoen ecu).

(4) Met inbegrip van de dekking in betalingskredieten van de vastleggingen van oude post B6-6 2 2 5 van het begrotingsjaar 1991 (45 miljoen ecu); 11 925 000 ecu aan betalingskredieten van het begrotingsjaar 1992 zijn opgenomen in hoofdstuk B0-4 0 bij de globale reserve voor het derde kaderprogramma.

(5) Na aftrek van overschrijving nr. 21/1991 (46 862 000 ecu aan vastleggingskredieten en 67 480 000 ecu aan betalingskredieten).

(6) Overschrijving nr. 21/1991 maakt een regularisatie van de kredieten voor 1992 noodzakelijk.

(7) Na aftrek van overschrijving nr. 21/1991 (56 131 000 ecu aan vastleggingskredieten en 22 950 000 ecu aan betalingskredieten).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

VAN DE BETALINGSVERPLICHTINGEN EN BETALINGEN

kaderprogramma's 1987-1991 en 1990-1994

of toegestane kredieten *(vervolg)*

	Betalingen							
Totaal	Uitvoering ⩽ 1989	Uitvoering 1990	Kredieten 1991 (1)	Kredieten 1992 (2)	1993	1994	1995 en volgende begrotings-jaren	Totaal
329 670 000 (3)			p.m. (4)	38 712 000 (4)	p.m.	p.m. (4)	p.m. (4)	172 000 (4)
131 670 000			4 859 000	10 800 000	34 700 000	46 700 000	34 611 000	131 670 000
109 890 000			3 408 000	15 050 000	29 800 000	32 000 000	29 632 000	109 890 000
155 430 000			10 797 000	34 125 000	49 200 000	35 200 000	26 108 000	155 430 000
32 670 000			891 000	5 470 000	11 700 000	9 300 000	5 309 000	32 670 000
141 238 000 (5) (6)			p.m. (5)	44 925 000 (6)	p.m.	p.m.	p.m.	44 925 000 (5) (6)
180 679 000 (6) (7)			p.m. (7)	51 600 000 (6)	p.m.	p.m.	p.m.	51 600 000 (6) (7)
30 000 000			—	8 425 000	p.m.	p.m.	p.m.	8 425 000

COMMISSIE
Deel B

BIJLAGE II

(ter indicatie)

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Nationale valuta's werden in ecu
omgerekend tegen de koersen van 31 december 1990

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

A. INLEIDING

Deze bijlage werd opgesteld ingevolge artikel 20, lid 5, onder c), van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

Zij behelst een reeks kwalitatieve en kwantitatieve gegevens inzake opgenomen en verstrekte leningen waarvoor een garantie van de algemene begroting geldt: opgenomen „betalingsbalans"-, Euratom- en NCI-leningen, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank aan de Middellandse-Zeelanden en, vanaf 1991, opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de landen van Midden- en Oost-Europa, leningen van de Europese Investeringsbank in deze zelfde landen en garantie voor een krediet dat door de Sowjetunie bij een bankconsortium is opgenomen voor de financiering van de invoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap.

De evolutie van de uitstaande bedragen werd in 1990 gekenmerkt door de vermindering van de verrichtingen van het Nieuw Communautair Instrument en Euratom enerzijds, en de uitbetaling van leningen ten behoeve van Hongarije (610 miljoen ecu) en Griekenland (600 miljoen ecu) anderzijds.

Op 31 december 1990 beliepen de door de algemene begroting gedekte uitstaande leningen 10 400 miljoen ecu, waarvan 8 miljard binnen de Gemeenschap en 2 400 miljoen daarbuiten.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

B. BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN DE VERSCHILLENDE CATEGORIEËN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN

I. GEÏNTEGREERD MECHANISME VOOR FINANCIËLE ONDERSTEUNING OP MIDDELLANGE TERMIJN VAN DE BETALINGSBALANSEN VAN DE LID-STATEN

1. **Rechtsgrond**

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB nr. L 46 van 20. 2. 1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 73 van 19. 3. 1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB nr. L 153 van 11. 6. 1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 118 van 1. 5. 1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de Slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 341 van 19. 12. 1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (PB nr. L 178 van 8. 7. 1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB nr. L 66 van 13. 3. 1991, blz. 22).

2. **Omschrijving**

Op grond van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1969/88 kan de Gemeenschap leningen toekennen aan Lid-Staten die zich voor feitelijke of ernstige dreigende moeilijkheden met betrekking tot de betalingsbalans gesteld zien. Voor het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen geldt een maximum van 16 miljard ecu.

Te dien einde is de Commissie gemachtigd namens de Europese Economische Gemeenschap leningen aan te gaan op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen. De begrotingsgarantie betreft deze leningen. Voor het in totaal aan hoofdsom uitstaande bedrag van de aan de Lid-Staten aldus toe te kennen leningen geldt een maximum van 14 miljard ecu. Voor het verschil, met 16 miljard ecu, kan een beroep worden gedaan op de Lid-Staten.

Voor de berekening van het ten opzichte van het toegestane maximum beschikbare bedrag worden de verstrekte leningen geboekt tegen de koers van de dag waarop zij worden afgesloten en worden de aflossingen geboekt tegen de koers van de dag waarop de betrokken lening werd afgesloten.

De nog uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 682/81 uitstaande verstrekte communautaire leningen worden voor het maximum in aanmerking genomen ten belope van de nog niet afgeloste bedragen.

Het besluit tot toekenning van een lening aan een Lid-Staat wordt door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen genomen.

De betrokken Lid-Staat moet ter zake van elke lening maatregelen van economisch beleid treffen die geschikt zijn om een aanvaardbaar herstel van zijn betalingsbalans te bewerkstelligen.

Het beheer van deze leningen berust bij het Europees Fonds voor Monetaire Samenwerking.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

3. **Begrotingseffect**

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

II. EURATOM-LENINGEN

1. **Rechtsgrond**

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 11), waardoor een eerste tranche van 500 miljoen ecu aan leningen werd toegestaan.

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 12 van 17. 1. 1980, blz. 28), waardoor de Commissie werd toegestaan een totaalbedrag van 500 miljoen tot 1 miljard ecu op te nemen.

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 21), waarbij het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd wordt verhoogd van 1 tot 2 miljard ecu.

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 334 van 12. 12. 1985, blz. 23), waardoor het totaalbedrag aan Euratom-leningen wordt verhoogd van 2 tot 3 miljard ecu.

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB nr. L 112 van 3. 5. 1990, blz. 26), waardoor het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd, van 3 tot 4 miljard ecu is verhoogd.

2. **Omschrijving**

Op grond van de bepalingen van bovengenoemde besluiten is de Commissie gemachtigd om namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie leningen op te nemen waarvan de opbrengst zal worden aangewend, in de vorm van verstrekte leningen, voor de financiering van investeringsprojecten voor de industriële produktie van elektriciteit door middel van kernenergie en voor industriële installaties van de splijtstofcyclus.

Ten einde de Europese afhankelijkheid van ingevoerde energie te verminderen dient het gebruik van kernenergie voor de produktie van elektriciteit te worden aangemoedigd, rekening houdend met de veiligheidseisen. Na de produktie zal het er met name om gaan de investeringen te stimuleren die nodig zijn voor de opwerking en de opslag van de afvalstoffen.

Dank zij het door de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie ingevoerde stelsel van opgenomen en verstrekte leningen kunnen de elektriciteitsproducenten die zich voor een aanzienlijke verhoging van hun uitgaven, zowel voor investeringen als voor de bedrijfsvoering, zien gesteld een ruimer beroep doen op de kredietmarkt.

De opgenomen leningen worden beheerd door de Commissie en de verstrekte leningen door de Commissie in samenwerking met de Europese Investeringsbank.

Op grond van artikel 4 van Besluit 77/270/Euratom heeft de Commissie op 25 september 1990 een verslag ingediend over de Euratom-leningen in het kader van het jaarverslag over de leningsactiviteiten van de Gemeenschap betreffende het begrotingsjaar 1989, gericht aan de Raad en het Parlement.

3. **Begrotingseffect**

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie ingeval van in gebreke blijven van een debiteur.

III. LENINGEN IN HET KADER VAN HET NIEUW COMMUNAUTAIR INSTRUMENT TER BEVORDERING VAN INVESTERINGEN IN DE GEMEENSCHAP (NCI) EN BUITENGEWONE STEUN TEN BEHOEVE VAN DE WEDEROPBOUW VAN DOOR AARDBEVINGEN GETROFFEN GEBIEDEN (NCI—AARDBEVINGEN)

1. **Rechtsgrond**

a) *Nieuw Communautair Instrument*

Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name artikel 235.

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 298 van 25. 10. 1978, blz. 9), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 miljard ecu (NCI I).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 125 van 22. 5. 1979, blz. 16), waardoor een eerste tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 miljoen ecu.

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 205 van 17. 8. 1980, blz. 19), waardoor een tweede tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 miljoen ecu.

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 ter aanvulling, voor wat de besteding van de tweede leningstranche betreft, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 326 van 2. 12. 1980, blz. 19); dit besluit betreft de bestemming van de tegenwaarde van 100 miljoen ecu (hoofdsom).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 78 van 24. 3. 1982, blz. 19), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 miljard ecu (NCI II).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 116 van 30. 4. 1982, blz. 16), waardoor één enkele tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan 1 miljard ecu.

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 26), tot een bedrag van 3 miljard ecu (NCI III).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 164 van 23. 6. 1983, blz. 31), waardoor een eerste tranche van 1 500 miljoen ecu aan leningen wordt toegestaan.

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 53), waarin voorgesteld wordt een derde tranche van leningen toe te staan voor een bedrag van 1 400 miljoen ecu.

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 71 van 14. 3. 1987, blz. 34), voor een bedrag van 750 miljoen ecu (NCI IV).

b) *NCI—aardbevingen*

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB nr. L 37 van 10. 2. 1981, blz. 21), waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 1 miljard ecu, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB nr. L 367 van 23. 12. 1981, blz. 27), dat, met terugwerkende kracht, in werking is getreden op 1 januari 1981, waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 80 miljoen ecu, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

2. **Omschrijving**

a) *Nieuw Communautair Instrument*

Op grond van de bepalingen van de hierboven vermelde besluiten is de Commissie gemachtigd namens de Europese Economische Gemeenschap leningen aan te gaan waarvan de opbrengst bestemd is voor de financiering, in de vorm van leningen, van investeringsprojecten die bijdragen tot de toenemende convergentie en integratie van het economisch beleid van de Lid-Staten. Deze projecten moeten beantwoorden aan de prioritaire doelstellingen van de Gemeenschap en wel in de sectoren energie, industrie en infrastructuur, en moeten strekken tot ondersteuning van de financiering van investeringen door kleine en middelgrote ondernemingen in produktieve sectoren alsmede tot bevordering van nieuwe technologieën en innovatie, waarbij onder meer rekening moet worden gehouden met de regionale effecten van deze projecten en met de noodzaak de werkloosheid te bestrijden.

Terwijl, evenals ten aanzien van de andere financiële instrumenten van de Gemeenschap, de maximumbedragen van de op te nemen NCI-leningen door de Raad met eenparigheid van stemmen worden vastgesteld, worden leningstranches van het NCI — die voor NCI I en NCI II eveneens met eenparigheid van stemmen werden toegestaan door de Raad — sedert Besluit 83/200/EEG met gekwalificeerde meerderheid van stemmen door de Raad toegestaan.

De Commissie gaat binnen de grenzen van de door de Raad toegestane tranches leningen aan op de kapitaalmarkten; zij geeft aan de Europese Investeringsbank, overeenkomstig een met deze laatste gesloten samenwerkingsovereenkomst en na een positief besluit van de Commissie over de ontvankelijkheid van elk project, mandaat te besluiten over de toekenning van de leningen en de leningen te beheren.

Op grond van artikel 6 van Besluit 78/870/EEG, artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1736/79 en artikel 7 van de Besluiten 81/19/EEG, 82/268/EEG en 83/200/EEG, heeft de Commissie op 25 september 1990 aan de Raad en aan het Parlement verslag uitgebracht over het begrotingsjaar 1989 met betrekking tot:

— de opgenomen en verstrekte NCI-leningen,

— de buitengewone steun van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in Italië in november 1980 en in Griekenland in februari en maart 1981 door aardbevingen getroffen gebieden.

Bovendien legt de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement overeenkomstig artikel 6 van Besluit 83/200/EEG halfjaarlijkse verslagen over het tempo van het gebruik van de NCI-tranches voor.

Op 31 december 1990 bedroeg het saldo van de achtereenvolgende Nieuwe Communautaire Instrumenten nog maar circa 150 miljoen ecu (inclusief NCI—aardbevingen).

b) *NCI—aardbevingen*

Bij een aanvulling op de oorspronkelijke bepalingen van het Nieuw Communautair Instrument werd de Commissie bij wijze van uitzondering en voor eenmaal gemachtigd leningen op te nemen voor de financiering van investeringen die strekken tot het herstel van de produktiemiddelen en van de economische en sociale infrastructuur in de gebieden van Zuid-Italië en Griekenland die respectievelijk op 23 november 1980 en in februari en maart 1981 getroffen werden door aardbevingen.

Het volume van de leningen die de Commissie maximaal mag opnemen, is beperkt tot 1 miljard ecu voor Italië en 80 miljoen ecu voor Griekenland, in beginsel na aftrek van de bedragen die eventueel door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn geleend.

De begrotingsgarantie dekt de door de Commissie opgenomen leningen.

De volledige 80 miljoen ecu voor Griekenland werd in 1982 door het Nieuw Communautair Instrument opgenomen en verstrekt. Wat Italië betreft, waren 965 miljoen ecu van de toegestane 1 miljard ecu uitbetaald op 31 december 1990, waarvan 63 % door het Nieuw Communautair Instrument en 37 % uit eigen middelen van de Europese Investeringsbank.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

Door de Gemeenschap kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 1 miljard ecu een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die in de gebieden die in Italië in november 1980 werden getroffen door aardbevingen, worden verstrekt in het kader van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap, op grond van artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/19/EEG en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Door de Gemeenschap kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 80 miljoen ecu een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die voor investeringen in de gebieden die in de maanden februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen werden getroffen worden verstrekt in het kader van het Nieuw Communautair Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap, op grond van artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/1013/EEG en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Tenslotte kan door de Commissie voor een periode van maximaal twaalf jaar een rentesubsidie van 3 % worden toegekend voor leningen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen, tot een maximum van 100 miljoen ecu in hoofdsom, worden toegekend voor investeringen in de door de aardbeving van september 1986 in Griekenland getroffen gebieden, zulks op grond van artikel 1 van Besluit 88/561/EEG.

3. **Begrotingseffect**

De opneming en daarop aansluitende verstrekking van leningen leiden als regel niet tot directe lasten voor de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen. De in artikel 4 van de besluiten betreffende het Nieuw Communautair Instrument geopende mogelijkheid opgenomen middelen tijdelijk te plaatsen op rekeningen van de Commissie bij de Europese Investeringsbank (kasmiddelen), zal geen afbreuk doen aan het uit een oogpunt van begrotingslasten neutrale karakter van de leningstransacties uit hoofde van dit instrument.

De financiële gevolgen zijn beperkt tot:

— het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur,

— de betrokken rentesubsidies (leningen in verband met aardbevingen).

IV. PROGRAMMA VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE STEUN OP MIDDELLANGE TERMIJN AAN HONGARIJE

1. **Rechtsgrond**

Besluit 90/83/EEG van de Raad van 22 februari 1990 betreffende financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 58 van 7. 3. 1990, blz. 7).

Besluit 90/681/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de tweede tranche van de financiële steun op middellange termijn voor Hongarije (PB nr. L 375 van 31. 12. 1990, blz. 18).

Besluit 91/310/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 34).

2. **Omschrijving**

De Gemeenschap verstrekt Hongarije een lening op middellange termijn voor een hoofdsom van ten hoogste 870 miljoen ecu met een looptijd van ten hoogste vijf jaar. Deze lening is bedoeld voor het vergemakkelijken van de aanpassing van de Hongaarse economie op een wijze die haar in staat stelt alle voordelen te genieten van een economie die gebaseerd is op de marktbeginselen. De lening wordt in tranches ter beschikking van Hongarije gesteld.

De eerste tranche van 350 miljoen ecu werd op 20 april 1990 verstrekt. Een tweede tranche van 260 miljoen ecu werd op 14 februari 1991 verstrekt.

Over het vrijgeven van en de procedureregeling voor de derde tranche, met inbegrip van de kwestie van de zekerheidstelling, wordt in een latere fase beslist.

Omdat de ineenstorting van de Comecon en de Golfcrisis de eerste bemoedigende resultaten van de begonnen hervormingen in het gedrang dreigden te brengen, werd in het kader van een totaalprogramma van 360 miljoen ecu aan steun vanwege de Groep van 24 geïndustrialiseerde landen besloten tot een extra leningsoperatie van 180 miljoen ecu. De middelen zouden in de loop van 1991 moeten worden verstrekt.

Ten minste eenmaal per jaar brengt de Commissie bij het Europese Parlement en de Raad verslag over de tenuitvoerlegging van de desbetreffende besluiten uit.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect blijft beperkt tot de garantie bij in gebreke blijven van Hongarije.

V. DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE VERSTREKTE LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN MIDDELLANDSE-ZEELANDEN (ter informatie)

1. **Rechtsgrond**

a) *Verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank*

Besluit van de Raad van 7 oktober 1975 (spoedhulp aan Portugal).

Verordening (EEG) nr. 939/76 van de Raad van 23 april 1976 houdende sluiting van het Financieel Protocol en van het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 111 van 28. 4. 1976, blz. 1).

Besluit van de Raad van 19 oktober 1976 (overeenkomst met Joegoslavië).

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen).

Besluit van de Raad van 20 december 1977 (uitzonderlijke hulp aan Libanon).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB nr. L 225 van 16. 8. 1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 263 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 264 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 265 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 266 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 267 van 27. 9. 1978, blz. 1).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 268 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 269 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2217/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël en van het Protocol inzake de financiële samenwerking (PB nr. L 270 van 27. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB nr. L 274 van 29. 9. 1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2760/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 1).

Besluit 79/281/EEG van de Raad van 5 maart 1979 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB nr. L 67 van 17. 3. 1979, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interimprotocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB nr. L 130 van 27. 5. 1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 337 van 29. 11. 1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 335 van 30. 11. 1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 85 van 28. 3. 1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Verordening (EEG) nr. 2458/86 van de Raad van 7 juli 1986 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta (PB nr. L 216 van 5. 8. 1986, blz. 1).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. L 389 van 31. 12. 1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 22 van 27. 1. 1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB nr. L 224 van 13. 8. 1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB nr. L 327 van 30. 11. 1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB nr. L 180 van 27. 6. 1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 32).

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 20 december 1990, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB nr. C 16 van 24. 1. 1991, blz. 9).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 april 1991, betreffende de sluiting van het derde Protocol voor de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB nr. C 134 van 24. 5. 1991, blz. 5).

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte, de Democratische Volksrepubliek Algerije, het Koninkrijk Marokko en de Republiek Tunesië (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 4).

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 6 mei 1991, houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de staat Israël (PB nr. C 135 van 25. 5. 1991, blz. 12).

Aanbeveling voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 31 mei 1991, houdende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en (òf het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië òf de Libanese Republiek òf de Syrische Arabische Republiek) (PB nr. C 162 van 21. 6. 1991, blz. 5).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB nr. L 18 van 25. 1. 1992, blz. 34).

b) *Garantie van de algemene begroting*

Volgens het bovengenoemde besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Gemeenschap de in het kader van de financiële verplichtingen van de Gemeenschap jegens de Middellandse-Zeelanden door de Europese Investeringsbank toe te kennen leningen.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een waarborgcontract dat op 30 oktober 1978 (Brussel) en op 10 november 1978 (Luxemburg) werd gesloten en waarbij een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de leningen die worden verstrekt in de volgende landen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Egypte, Jordanië, Syrië, Israël, Griekenland, Joegoslavië en Libanon.

Voorts geldt bij wijze van uitzondering een garantie van 100 % voor de leningen die in het kader van de spoedhulp aan Portugal worden toegekend op grond van de bepalingen van het besluit van de Raad van 7 oktober 1975.

Voor elk nieuw financieel protocol wordt een nieuwe akte tot verlenging van het waarborgcontract opgesteld. De hoogte van de totale garantie is vermeld in deel D (tabel 3).

2. **Omschrijving**

In het kader van de financiële protocollen die zijn gesloten met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied worden totaalbedragen vastgesteld voor de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen te verstrekken leningen. De Europese Investeringsbank kent de leningen toe in sectoren die kunnen bijdragen tot de economische ontwikkeling van de betrokken landen: vervoersinfrastructuur, havens, watervoorziening, produktie en transport van energie, landbouwprojecten, bevordering van het midden- en kleinbedrijf.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect is beperkt tot:

— het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur,

(De eerste toepassing van de begrotingsgarantie vond in februari 1988 plaats. Sedertdien heeft de Gemeenschap achtmaal moeten betalen in de plaats van het in gebreke blijvende Libanon. Zo werden in totaal 25 110 000 ecu betaald. Van dit totaal heeft Libanon reeds 10 760 000 ecu terugbetaald.

De eerste garantie in de plaats van Syrië werd in maart 1990 ten uitvoer gebracht, en de Commissie moest sedertdien vijfmaal interveniëren. Zo werden in totaal 8 100 000 ecu betaald. Hiervan heeft Syrië bijna alles terugbetaald, te weten 8 miljoen ecu);

— in een aantal gevallen, de rentesubsidies van 2 % die worden betaald als niet terug te betalen steun binnen de grenzen van de in de financiële protocollen vastgestelde maxima.

VI. DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK IN DE DERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA VERSTEKTE LENINGEN

1. **Rechtsgrond**

Besluit van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 29 november 1989 betreffende de transacties van de Bank in Hongarije en Polen.

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 123 van 18. 5. 1991, blz. 44).

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een op 24 april 1990 (Brussel) en op 14 mei 1990 (Luxemburg) ondertekende garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank betreffende de leningen in Hongarije en Polen, en een uitbreiding van deze overeenkomst tot de leningen in Tsjechoslowakije en Bulgarije, ondertekend op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg.

2. **Omschrijving**

Ingevolge een verzoek van de Raad van 9 oktober 1989 besloot de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank op 29 november 1989 de Bank te machtigen om leningen uit haar eigen middelen toe te staan voor het financieren van investeringsprojecten in Polen en Hongarije, en wel voor een totaalbedrag dat 1 miljard ecu mocht belopen. Deze leningen worden verstrekt voor het financieren van investeringsprojecten die voldoen aan de criteria die normaal door de Bank worden toegepast bij toekenning van leningen uit eigen middelen.

De Commissie heeft op 10 september 1990 voorgesteld dat deze garantie wordt uitgebreid tot leningen die de Europese Investeringsbank zou kunnen verstrekken in de andere landen van Midden- en Oost-Europa (Tsjechoslowakije, Bulgarije, Roemenië) in een tijdvak van twee jaar en ten bedrage van 700 miljoen ecu.

De begrotingsgarantie dekt de totale schuldendienst (aflossing, renten, met de transactie samenhangende kosten) die met deze leningen samenhangt.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect blijft beperkt tot de garantie bij in gebreke blijven van een debiteur.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

VII. KREDIETGARANTIE VAN DE GEMEENSCHAP VOOR DE UITVOER VAN LANDBOUWPRODUKTEN EN LEVENSMIDDELEN UIT DE GEMEENSCHAP NAAR DE SOWJETUNIE

1. **Rechtsgrond**

Verordening (EEG) nr. 599/91 van de Raad van 5 maart 1991 betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap naar de Sowjetunie (PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3281/91 (PB nr. L 310 van 12. 11. 1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 599/91 ligt ten grondslag aan een tussen de Europese Economische Gemeenschap en een bankconsortium, vertegenwoordigd door de Deutsche Bank, op 26 november 1991 ondertekende garantieovereenkomst betreffende leningen aan de Sowjetunie. Een akkoord tussen de Gemeenschap en de Sowjetunie van 26 november 1991 stelt de bepalingen van de lening en de wijze van gebruikmaking van de middelen vast.

2. **Omschrijving**

De Gemeenschap heeft besloten garantie te verlenen voor een krediet dat aan de Sowjetunie door een bankconsortium is toegekend voor het financieren van de invoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap.

De garantie van de Gemeenschap dekt tot 500 miljoen ecu en 98 % het eventueel verlies aan hoofdsom en rente.

De Gemeenschap zal ter vergoeding van deze garantie een provisie ontvangen.

Een overeenkomst tussen de Gemeenschap en de Sowjetunie zal de bepalingen van de lening en de wijze van gebruikmaking van de middelen vaststellen.

De lening zou drie jaar lopen en uiterlijk zes maanden na de ondertekening van de hierboven bedoelde overeenkomst bruikbaar zijn.

De rente moet halfjaarlijks worden betaald en de hoofdsom moet in drie keer worden afgelost, respectievelijk 20, 31 en 42 maanden na de datum van de ontertekening van de overeenkomst.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect betreft de garantie bij in gebreke blijven van de debiteur en de opbrengst van de ontvangen provisie.

VIII. GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR EEN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENING VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND OP MIDDELLANGE TERMIJN AAN TSJECHOSLOWAKIJE

1. **Rechtsgrond**

Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24).

2. **Omschrijving**

De Gemeenschap kent Tsjechoslowakije een lening op middellange termijn van ten hoogste 375 miljoen ecu en met een looptijd van zeven jaar toe.

De lening wordt in twee tranches verstrekt.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect blijft beperkt tot de garantie bij in gebreke blijven van de debiteur.

IX. GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR EEN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENING VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND OP MIDDELLANGE TERMIJN AAN BULGARIJE

1. **Rechtsgrond**

Besluit 91/311/EEG van de Raad van 24 juni 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB nr. L 174 van 3. 7. 1991, blz. 36).

2. **Omschrijving**

De Gemeenschap kent een lening van ten hoogste 290 miljoen ecu en met een looptijd van zeven jaar toe.

Deze lening wordt toegekend in het kader van een totale bijstand van 580 miljoen ecu van de Groep van 24 geïndustrialiseerde landen om bij te dragen aan het herstel van de betalingsbalans van Bulgarije. Voorwaarde voor toekenning van de lening is het verkrijgen van een stand-by-krediet van het Internationaal Monetair Fonds en het bereiken van overeenkomsten voor de herschikking van de openbare schuld en uitgestelde aflossing van de handelsschuld.

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect blijft beperkt tot de garantie bij in gebreke bijven van de debiteur.

X. GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR EEN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENING VOOR DE TOEKENNING VAN EEN LENING OP MIDDELLANGE TERMIJN AAN ISRAËL

1. **Rechtsgrond**

Besluit 91/408/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot toekenning van financiële steun aan Israël en de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden (PB nr. L 227 van 15. 8. 1991, blz. 33).

2. **Omschrijving**

De Gemeenschap kent een lening van ten hoogste 160 miljoen ecu en met een looptijd van zeven jaar toe.

Op deze lening wordt een rentesubsidie van 27 500 000 ecu gegeven.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

3. **Begrotingseffect**

Het begrotingseffect blijft beperkt tot de garantie bij in gebreke blijven van de debiteur.

XI. ANDERE LENINGSOPERATIES VOOR 1992

1. **Rechtsgrond**

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB nr. L 208 van 30. 7. 1991, blz. 64).

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB nr. L 272 van 28. 9. 1991, blz. 90).

2. **Omschrijving**

Het gaat om, enerzijds, een lening van 375 miljoen ecu ten gunste van Roemenië en, anderzijds, een lening van 400 miljoen ecu ten gunste van Algerije.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

C. VOORUITZICHTEN 1991-1992: NIEUWE LENINGEN

In onderstaande tabel wordt, bij benadering, aangegeven voor welke bedragen in 1991-1992 nieuwe (door de algemene begroting gegarandeerde) leningen zouden kunnen worden aangegaan en verstrekt.

Nieuwe leningen in 1991-1992 (ramingen)

(in miljoen ecu)

Instrument	1991	1992
Opgenomen leningen „EEG" en „Euratom", gegarandeerd door de algemene begroting		
1. Betalingsbalans:		
Griekenland II	1 000	600
2. Euratom	350	450
3. NCI—aardbevingen	140	
4. Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije:		
Hongarije I	260	260
Hongarije II	180	
5. Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun aan Tsjechoslowakije	375	
6. Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Bulgarije	290	
7. Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Israël	160	
8. Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Roemenië	375	
Subtotaal	3 130	1 310
Door de algemene begroting gerarandeerde leningen		
1. Leningen voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen van de Gemeenschap naar de Sowjetunie	415	
Subtotaal	3 545	
Door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen, gegarandeerd door de algemene begroting		
1. Leningen aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied	400 tot 450	700 tot 800
2. Leningen in de derde landen in Midden- en Oost-Europa	300 tot 400	600 tot 700
Subtotaal	700 tot 850	1 300 tot 1 500
Totaal-generaal	**4 245 tot 4 395**	**2 610 tot 2 810**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

1. **Betalingsbalansen**

Bij Verordening (EEG) nr. 1969/88 werd een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de Lid-Staten ingesteld. In 1991 deed Griekenland opnieuw een beroep op dit mechanisme en werd een lening van 2 200 miljoen ecu toegekend; de eerste tranche van 1 miljard ecu werd in maart 1991 aangegaan en aan Griekenland betaald. Een tweede tranche van 600 miljoen ecu is voorzien voor begin 1992.

2. **Euratom**

Aangezien het maximum voor de op te nemen leningen van 3 tot 4 miljard ecu werd verhoogd, kunnen de nieuwe opgenomen en verstrekte leningen in 1991 circa 350 miljoen ecu en in 1992 circa 450 miljoen ecu bedragen, afhankelijk van de ontwikkeling van het energiebeleid van de Lid-Staten.

3. **Nieuw Communautair Instrument, inclusief deelneming daarvan in de actie „wederopbouw aardbevingen"**

De vooruitzichten gaan ervan uit dat de saldi van alle bestaande machtigingen van het Nieuw Communautair Instrument in 1991 zijn uitgeput. Het voorstel van de Commissie voor een nieuwe NCI-actie werd niet door de Raad goedgekeurd.

4. **Programma van op te nemen leningen voor de toekenning van financiële steun op middellange termijn aan Hongarije**

Hongarije I

De eerste tranche van 350 miljoen ecu werd in april 1990 aangegaan en aan Hongarije betaald. De tweede tranche van 260 miljoen ecu werd in februari 1991 aangegaan en aan Hongarije betaald. Voor 1992 mag een derde tranche van 260 miljoen ecu worden verwacht (algemeen maximum: 870 miljoen ecu).

Hongarije II

De geplande steun zal in 1991 in twee tranches worden aangegaan en aan Hongarije worden betaald (algemeen maximum: 180 miljoen ecu).

5. **Leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied**

De met name ingevolge de derde financiële protocollen af te sluiten nieuwe leningen, waarvoor de totale garantie van 75 % zal gelden, zullen in totaal tussen 400 en 450 miljoen ecu in 1991 en tussen 700 en 800 miljoen ecu in 1992 kunnen bedragen.

6. **Leningen van de Europese Investeringsbank in de derde landen in Midden- en Oost-Europa**

Men mag er vanuit gaan dat, binnen het algemeen maximum van 1 700 miljoen ecu, 300 à 400 miljoen ecu in 1991 en 600 à 700 miljoen ecu in 1992 zullen worden toegekend.

7. **Lening voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen van de Gemeenschap naar de Sowjetunie**

De door de Gemeenschap gegarandeerde kredieten zijn in hun geheel in 1991 door de banken ter beschikking worden gesteld. Het vermelde bedrag is een raming van het maximumbedrag van het kapitaal.

8. **Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Tsjechoslowakije**

Het besluit van de Raad bepaalt dat in 1991 maximaal 375 miljoen ecu wordt uitgekeerd in twee tranches, ten gunste van Tsjechoslowakije.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

9. **Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Bulgarije**

De geplande steun is in 1991 in twee tranches aangegaan en aan Bulgarije betaald (algemeen maximum: 290 miljoen ecu).

10. **Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Israël**

De geplande steun wordt verleend in de vorm van een lening die in 1991 aan Israël is uitgekeerd (algemeen maximum: 160 miljoen ecu).

11. **Programma van op te nemen leningen voor verlening van financiële steun op middellange termijn aan Roemenië**

De geplande steun is verleend in de vorm van een lening die in 1991 in twee tranches aan Roemenië is betaald (algemeen maximum: 375 miljoen ecu).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

D. KAPITAALVERRICHTINGEN EN BEHEER VAN DE SCHULD

TABEL 1

OPGENOMEN LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990)

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1. *Betalingsbalans*										
1983	3 997,2	2 636,6	30,0	—	—	30,0	30,0	8,0	3,5	3,5
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 753,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	835,2	485,2	110,0	375,2	375,2	—	37,4	38,4	16,2
1987	873,9	830,2	830,2	—	164,7	830,2	665,5	54,9	54,9	54,9
1988	752,7	606,7	350,0	100,0	100,0	250,0	150,0	49,4	26,0	18,6
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal betalingsbalans	9 192,9	6 661,8	1 695,4	210,0	639,9	1 485,4	845,5	149,7	122,8	93,2
Herfinancieringen	3 456,8									
Totaal zonder herfinancieringen	5 736,1									
2. *Euratom*										
1977	98,3	120,0	1,8	0,9	0,9	0,9	—	0,2	0,1	0,1
1978	72,7	82,6	29,9	2,3	2,3	27,6	25,3	1,4	1,3	1,2
1979	152,9	160,9	5,4	5,4	—	—	—	0,7	0,3	—
1980	183,5	184,4	23,3	1,9	9,1	21,4	12,3	4,4	2,8	2,6
1981	362,3	393,3	66,6	36,9	5,9	29,7	23,7	10,4	8,2	3,9
1982	355,4	388,9	85,5	3,4	75,3	82,1	6,8	15,7	13,8	13,2
1983	369,1	382,8	253,4	11,0	11,0	242,4	231,3	27,6	24,8	23,9
1984	205,0	224,9	116,6	8,9	6,5	107,7	101,2	10,9	10,0	9,0
1985	337,8	359,8	126,6	24,5	—	102,1	102,1	15,9	11,7	9,7
1986	594,4	468,7	206,6	7,5	5,6	199,2	193,6	17,3	15,3	14,7
1987	674,6	818,7	688,1	30,5	84,6	657,6	573,0	52,8	49,7	46,2
1988	88,0	93,2	83,7	4,7	74,2	79,0	4,7	8,8	8,4	8,0

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 1

OPGENOMEN LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal Euratom	3 494,0	3 678,3	1 687,4	137,9	275,5	1 549,5	1 274,0	166,1	146,4	132,5
Herfinancieringen	725,2									
Totaal zonder herfinancieringen	2 768,8									
3. *Nieuw Communautair Instrument (NCI)*										
1979	180,0	201,9	55,2	6,1	6,1	49,1	43,0	7,1	6,4	5,7
1980	298,0	332,9	81,4	13,3	13,3	68,0	54,7	12,5	8,6	7,2
1981	333,1	346,6	99,7	27,4	23,9	72,3	48,4	15,1	11,9	8,7
1982	762,5	638,3	123,6	27,0	27,0	96,6	69,6	19,7	11,3	8,8
1983	1 459,8	1 422,1	666,4	64,2	50,0	602,2	552,2	71,3	63,2	56,7
1984	1 001,4	946,4	467,1	84,7	132,7	382,4	249,7	55,6	44,0	35,3
1985	776,4	844,4	676,2	8,7	8,7	667,5	658,8	66,4	58,2	57,6
1986	509,2	479,9	479,9	162,3	9,3	317,6	308,3	36,7	36,7	25,4
1987	604,1	609,9	530,5	26,5	64,7	504,0	439,2	43,4	41,7	39,9
1988	911,7	891,6	810,6	28,1	285,1	782,5	497,4	65,7	62,8	61,6
1989	535,6	494,3	491,7	78,2	141,0	413,5	272,5	46,3	47,2	38,3
1990	76,1	76,3	76,3	13,9	13,0	63,4	50,4	1,0	7,9	5,6
Totaal NCI (2)	7 447,9	7 284,5	4 558,4	539,4	774,8	4 019,0	3 244,2	440,8	398,9	350,7

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.
(2) Inclusief de opgenomen leningen uit hoofde van het Nieuw Communautair Instrument (aardbevingen).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 1

OPGENOMEN LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Middelen EIB—aardbevingen (2)	353,1									
Totaal NCI + aardbevingen	7 801,0									
Herfinancieringen	1 210,0									
Totaal zonder herfinancieringen	6 591,0									
4. *Financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije*										
1990	350,0	350,0	350,0	—	—	350,0	350,0	0	37,0	37,0
Totaal	350,0	350,0	350,0	—	—	350,0	350,0	0	37,0	37,0
Totaal-generaal opgenomen leningen (3)	**20 484,8**	**17 974,6**	**8 291,2**	**887,3**	**1 690,2**	**7 403,9**	**5 713,7**	**756,5**	**705,1**	**613,4**
Uitsplitsing van het totaal naar valuta										
ecu	3 494,5	3 494,5	2 370,2	239,2	444,2	2 131,0	1 686,8	171,4	197,2	176,2
Bfr.	858,2	867,8	283,4	17,9	17,9	265,6	247,7	29,4	26,2	24,0
Dkr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
DM	1 883,7	2 133,9	1 304,1	118,2	421,4	1 185,8	764,5	113,1	100,8	78,3
dr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
pta	190,1	191,4	191,4	—	—	191,4	191,4	23,7	23,7	23,7
Ffr.	607,3	583,4	514,4	—	79,1	514,4	435,2	60,0	59,0	59,0
Iers £	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
lire	131,3	134,4	134,4	—	69,5	134,4	64,9	14,8	14,8	14,8
Lfr.	452,9	469,0	91,6	6,2	6,9	85,5	78,6	10,0	7,6	7,0

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

(2) Door de *Europese Investeringsbank* ondertekende leningen op 31 december 1990.

(3) Met inbegrip van de herfinancieringen (1 210 miljoen ecu), maar zonder de middelen „EIB—aardbevingen".

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 1

OPGENOMEN LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van onder-tekening (1)	Tot en met 31 december 1990 geïncasseerd oorspronke-lijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Fl.	1 083,2	1 219,4	810,1	124,8	124,1	685,3	561,2	84,7	73,3	61,1
esc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
£	419,6	348,9	183,4	14,9	0,8	168,5	167,7	27,3	21,5	19,6
US-$	9 539,4	6 589,5	1 404,0	230,4	186,2	1 173,6	987,4	161,9	125,8	106,5
Zw.fr.	706,0	775,1	529,4	5,7	178,0	523,7	345,7	29,6	27,8	27,5
yen	1 058,6	1 116,7	424,2	79,4	162,2	344,8	182,6	23,8	21,7	15,8
CND-$	60,0	50,6	50,6	50,6	—	—	—	6,6	5,7	—

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 2

VERSTREKTE LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990)

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1. *Betalingsbalans*										
1983	3 997,2	2 636,6	30,0	—	—	30,0	30,0	28,6	3,5	3,5
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	835,2	835,2	210,0	475,2	625,2	150,0	70,8	69,3	34,9
1987	873,9	830,2	830,2	—	164,7	830,2	665,5	54,9	54,9	54,9
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal betalingsbalans	5 736,1	4 302,0	1 695,4	210,0	639,9	1 485,4	845,5	154,3	127,7	93,3
2. *Euratom*										
1977	95,3	116,3	4,3	2,2	2,2	2,2	—	0,5	0,3	0,2
1978	70,8	80,2	27,9	2,3	2,3	25,6	23,3	2,8	1,4	1,3
1979	151,6	159,4	5,2	5,2	—	—	—	0,7	0,4	—
1980	183,5	184,4	23,3	1,9	9,1	21,4	12,3	4,5	2,8	2,6
1981	360,4	391,3	114,4	51,5	15,6	62,9	47,4	15,1	11,6	6,1
1982	354,6	388,0	166,0	15,3	143,9	150,7	6,8	23,7	19,1	16,0
1983	366,9	380,4	295,2	25,8	25,8	269,4	243,7	33,5	29,4	27,1
1984	183,7	197,9	187,7	8,9	77,6	178,8	101,2	16,1	15,1	14,1
1985	208,3	221,8	125,4	24,5	—	100,9	100,9	15,7	11,9	9,9
1986	575,0	425,5	425,5	—	—	425,5	425,5	33,2	32,7	32,2
1987	209,6	308,5	308,5	—	—	308,5	308,5	23,9	23,3	22,7
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal Euratom	2 759,7	2 853,6	1 683,5	137,5	276,5	1 546,0	1 269,5	169,9	148,0	132,3

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 2

VERSTREKTE LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
3. *Nieuw Communautair Instrument (NCI)*										
a) Zonder NCI—aardbevingen										
1979	272,7	304,6	161,7	22,3	66,4	139,4	73,0	13,8	12,4	9,2
1980	197,6	223,0	110,3	12,1	47,2	98,2	51,0	12,0	9,7	7,3
1981	243,5	264,6	104,8	31,4	24,4	73,4	49,0	14,6	11,5	8,3
1982	631,4	582,0	238,2	38,9	42,0	199,3	157,3	26,1	19,3	15,9
1983	961,0	914,9	549,8	88,8	96,2	461,0	364,8	58,8	47,8	39,3
1984	1 154,0	1 076,5	662,0	119,6	117,1	542,4	425,3	77,7	65,8	53,9
1985	845,7	839,3	589,2	91,6	101,6	497,6	396,0	61,8	54,0	45,9
1986	390,8	379,9	298,5	44,0	49,7	254,5	204,8	25,8	22,8	19,4
1987	384,9	385,4	340,1	50,2	86,1	289,9	203,8	33,8	29,6	24,9
1988	323,7	246,5	244,1	18,0	19,3	226,1	206,8	21,0	22,2	20,4
1989	78,3	46,9	46,9	2,7	5,8	44,2	38,4	3,7	4,4	4,0
1990	23,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Subtotaal	5 507,2	5 263,6	3 345,6	519,6	655,8	2 826,0	2 170,2	349,1	229,5	248,5
b) NCI—aardbevingen										
Italië	608,7	621,3	355,6	69,8	124,6	285,8	161,2	29,2	23,9	19,3
Griekenland	80,0	75,2	36,0	8,1	8,7	27,9	19,2	2,8	2,3	1,7
Subtotaal	688,7	696,5	391,6	77,9	133,3	313,7	180,4	32,0	26,2	21,0
Totaal NCI	6 195,9	5 960,1	3 737,2	597,5	789,1	3 139,7	2 350,6	381,1	325,7	269,5

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 2

VERSTREKTE LENINGEN

Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening (1)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
4. *Financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije*										
1990	350,0	350,0	350,0	—	—	350,0	350,0	25,3	34,0	34,0
Totaal	350,0	350,0	350,0	—	—	350,0	350,0	25,3	34,0	34,0
Totaal-generaal verstrekte leningen	**15 041,7**	**13 465,7**	**7 466,1**	**945,0**	**1 705,5**	**6 521,1**	**4 815,6**	**730,6**	**635,4**	**529,1**
Uitsplitsing van het totaal naar valuta										
ecu	—	2 596,2	2 032,8	231,9	421,8	1 800,9	1 379,2	200,7	183,9	160,9
Bfr.	—	722,9	415,2	43,9	117,0	371,3	254,3	41,7	36,4	31,8
Dkr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
DM	—	2 107,0	1 374,4	168,1	379,3	1 206,3	827,1	125,4	113,5	74,4
dr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
pta	—	76,5	66,1	14,6	16,3	51,5	35,2	8,1	7,6	5,9
Ffr.	—	695,7	552,7	32,9	115,2	519,8	404,5	64,6	61,4	58,3
Iers £	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
lire	—	148,5	122,3	20,0	22,7	102,3	79,6	14,7	13,2	11,0
Lfr.	—	316,0	68,6	5,2	6,0	63,5	57,5	8,6	6,2	5,6
Fl.	—	1 204,6	708,4	122,7	117,2	585,7	468,6	73,1	62,2	50,8
esc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
£	—	414,9	267,5	24,7	25,8	242,8	217,0	34,9	30,1	27,5
US-$	—	3 862,7	911,7	182,7	144,7	729,0	584,3	105,8	76,9	57,4
Zw.fr.	—	707,9	505,1	47,5	181,3	457,6	276,3	31,4	28,5	25,3
yen	—	612,8	441,2	51,0	158,2	390,2	232,0	31,3	27,4	21,8

(1) Tegen de bij de ondertekening geldende omrekeningskoersen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 3

Door de algemene begroting gegarandeerde leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied en in de derde landen in Midden- en Oost-Europa

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990)

(in miljoen ecu)

Begunstigde landen	Machtiging	Geopend krediet (min annuleringen)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
					1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Derde landen in het Middellandse-Zeegebied											
Malta											
— protocol I	16,0	16,0	16,9	13,0	0,8	0,9	12,2	11,3	0,9	1,0	0,9
— protocol II	16,0	16,0	6,4	6,4	—	0,2	6,4	6,2	0,2	0,4	0,4
— protocol III	23,0	10,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tunesië											
— protocol I	41,0	41,0	44,9	20,8	3,1	2,3	17,7	15,4	2,2	1,9	1,6
— protocol II	78,0	78,0	58,6	56,2	2,9	5,1	53,3	48,2	2,8	2,8	2,6
— protocol III	131,0	103,0	40,9	40,9	—	0,9	40,9	40,0	1,1	2,3	2,3
Algerije											
— protocol I	70,0	70,0	68,0	56,4	5,0	5,5	51,4	45,9	4,6	4,2	3,8
— protocol II	107,0	102,1	57,3	57,3	1,3	2,5	56,0	53,5	2,7	3,4	3,4
— protocol III	183,0	113,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marokko											
— protocol I	56,0	56,0	59,3	39,4	4,8	5,4	34,6	29,2	4,4	3,9	3,4
— protocol II	90,0	90,0	85,7	78,6	4,2	4,5	74,4	69,9	7,0	6,7	6,3
— protocol III	151,0	91,0	29,4	29,4	—	—	29,4	29,4	1,7	2,3	2,2
Egypte											
— protocol I	93,0	93,0	89,6	46,9	4,6	4,9	42,3	37,4	4,4	4,0	3,5
— protocol II	150,0	150,0	141,2	118,0	10,2	10,8	107,8	97,0	6,5	6,7	6,1
— protocol III	249,0	137,0	13,8	13,8	—	—	13,8	13,8	0,3	0,9	0,9
Jordanië											
— protocol I	18,0	18,0	19,8	7,3	1,8	1,3	5,5	4,2	0,8	0,6	0,5
— protocol II	37,0	37,0	35,4	28,2	2,8	3,1	25,4	22,3	2,1	2,0	1,8
— protocol III	63,0	48,0	19,0	19,0	—	—	19,0	19,0	0,7	1,0	1,0

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 3

Door de algemene begroting gegarandeerde leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied en in de derde landen in Midden- en Oost-Europa

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Begunstigde landen	Machtiging	Geopend krediet (min annuleringen)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
					1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Syrië											
— protocol I	34,0	34,0	32,5	25,0	2,1	2,3	22,9	20,6	2,2	2,0	1,8
— protocol II	64,0	60,1	39,9	36,0	3,1	3,3	32,9	29,6	2,3	2,1	1,9
— protocol III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Israël											
— protocol I	30,0	30,0	30,9	11,4	4,1	4,6	7,3	2,7	1,7	1,2	0,7
— protocol II	40,0	40,0	43,4	31,7	4,0	4,3	27,7	23,4	2,7	2,4	2,0
— protocol III	63,0	57,0	58,4	58,4	—	—	58,4	58,4	1,5	4,6	4,8
Cyprus											
— protocol I	20,0	20,0	19,1	13,1	1,5	1,7	11,6	9,9	1,6	1,4	1,2
— protocol II	28,0	28,0	26,2	24,6	1,3	1,3	23,3	22,0	1,9	1,8	1,7
— protocol III	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libanon											
— buitengewone hulp	20,0	20,0	26,4	—	—	—	—	—	—	—	—
— protocol I	20,0	20,0	20,0	9,5	1,9	1,6	7,6	6,0	1,1	0,9	0,7
— protocol II	34,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— aanvullende buitengewone hulp	50,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— protocol III	53,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joegoslavië											
— artikel 18 (1976)	50,0	50,0	46,2	14,8	5,5	6,0	9,3	3,3	1,8	1,3	0,7
— protocol I	200,0	200,0	126,9	117,4	3,9	5,0	113,5	108,5	12,8	12,4	12,0
— artikel 18 (1984)	60,0	60,0	53,4	51,8	1,8	2,0	50,0	48,0	5,3	5,3	5,1
— protocol II	550,0	450,0	172,7	172,7	—	—	172,7	172,7	5,5	13,4	14,2
Turkije											
— protocol III	90,0	89,9	97,7	50,0	9,8	10,9	40,2	29,3	6,2	5,2	4,1
— protocol IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Griekenland											
— protocol II	225,0	225,0	244,0	110,7	20,6	19,2	90,1	70,9	10,8	8,8	6,9

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 3

Door de algemene begroting gegarandeerde leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied en in de derde landen in Midden- en Oost-Europa

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Begunstigde landen	Machtiging	Geopend krediet (min annuleringen)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
					1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Portugal											
— protocol I	200,0	190,6	202,8	75,1	10,1	11,0	65,0	54,0	7,4	6,3	5,4
— steun voor toetreding	150,0	150,0	140,5	99,5	11,3	12,5	88,2	75,7	10,1	9,1	8,0
— aanvullende steun voor toetreding I	75,0	72,9	65,6	52,2	4,4	4,3	47,8	43,5	5,3	4,9	4,5
— aanvullende steun voor toetreding II	150,0	150,0	146,2	136,3	6,7	7,3	129,6	122,3	12,0	11,5	10,9
Spanje											
— financiële samenwerking voor toetreding	200,0	200,0	199,5	103,3	23,5	17,4	79,8	62,4	13,6	11,1	8,6
— aanvullende financiële samenwerking voor toetreding I	100,0	100,0	92,2	64,2	8,6	9,5	55,6	46,1	7,3	6,5	5,6
— aanvullende financiële samenwerking voor toetreding II	250,0	235,0	228,2	173,9	16,5	18,0	157,4	139,4	16,2	14,7	13,5
Subtotaal [1]	4 372,0	3 751,6	2 898,9	2 063,2	182,2	189,6	1 881,0	1 691,4	171,7	171,7	155,0
Portugal [2]											
— spoedhulp	150,0	141,5	138,2	13,8	6,6	2,4	7,2	4,8	1,3	0,8	0,5
Totaal	**4 522,0**	**3 893,1**	**3 037,1**	**2 077,0**	**188,8**	**192,0**	**1 888,2**	**1 696,2**	**173,0**	**171,8**	**155,5**
Garantie van de Europese Gemeenschappen											
[1] getotaliseerd voor 75 %	3 279,0	2 813,7	2 174,2	2 063,2	—	—	—	—	—	—	—
[2] volledig voor 100 %	150,0	141,5	138,2	13,8	—	—	—	—	—	—	—
Totaal van de garantie	3 429,0	2 955,2	2 312,4	2 077,0	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 3

Door de algemene begroting gegarandeerde leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied en in de derde landen in Midden- en Oost-Europa

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Begunstigde landen	Machtiging	Geopend krediet (min annuleringen)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
					1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Derde landen in Midden- en Oost-Europa											
Polen	(1)	120,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hongarije	(1)	95,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	**1 000,0**	**215,0**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Garantie van de Europese Gemeenschappen											
Volledig voor 100 %	1 000,0	215,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal-generaal											
Garantie van de Europese Gemeenschappen											
getotaliseerd voor 75 %	3 279,0	2 813,7	2 174,2	2 063,2	—	—	—	—	—	—	—
volledig voor 100 %	1 150,0	356,5	138,2	13,8	—	—	—	—	—	—	—
Totaal van de garantie	**4 429,0**	**3 170,2**	**2 312,4**	**2 077,0**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Uitsplitsing van het totaal naar valuta											
ecu			149,8	124,2	8,4	9,2	115,8	106,6	12,0	11,4	10,5
Bfr.			91,1	71,6	5,1	5,1	66,5	61,4	6,0	5,7	5,3
Dkr.			41,1	37,7	1,5	1,7	36,2	34,5	4,0	3,9	3,7
DM			593,6	365,9	40,4	39,6	325,5	285,9	32,5	30,3	26,6
dr.			17,5	15,1	1,0	1,3	14,1	12,8	1,6	1,5	1,4
pta			8,3	7,6	0,3	0,3	7,3	7,0	0,8	0,8	0,8
Ffr.			254,5	194,5	18,0	18,5	176,5	158,0	17,8	16,8	15,1
Iers £			0,9	0,9	—	—	0,9	0,9	0,1	0,1	0,1
lire			152,8	127,7	9,8	11,0	117,9	106,9	11,6	10,9	10,0
Lfr.			24,4	10,8	2,5	2,7	8,3	5,6	1,3	1,0	0,8

(1) Niet gesplitst per land.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 3

Door de algemene begroting gegarandeerde leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied en in de derde landen in Midden- en Oost-Europa

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 1990) *(vervolg)*

(in miljoen ecu)

Begunstigde landen	Machtiging	Geopend krediet (min annuleringen)	Tot en met 31 december 1990 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 1990	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
					1991	1992	1991	1992	1990	1991	1992
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Fl.			189,1	130,4	12,5	12,5	117,9	105,4	10,8	10,2	9,1
esc.			—	—	—	—	—	—	—	—	—
£			155,5	129,8	10,1	11,2	119,7	108,5	11,8	11,0	10,1
US-$			524,5	286,7	35,5	33,2	251,2	218,0	25,5	26,0	23,1
Zw.fr.			467,5	294,1	24,4	23,8	269,7	245,9	18,1	21,1	19,3
yen			364,9	279,1	19,2	21,8	259,9	238,1	19,0	21,0	19,5
O.sch.			1,6	0,9	0,1	0,1	0,8	0,7	0,1	0,1	0,1

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

Technische aantekeningen bij de tabellen 1 tot en met 3

1. *Tabellen 1 en 2*

a) In het kader van de NCI- en Euratom-betalingsbalansverrichtingen komen de opgenomen bedragen gewoonlijk overeen met de geleende bedragen.

In het kader van de swap-verrichtingen kunnen voor leningen opgenomen fondsen echter worden uitgewisseld tegen andere valuta (tegen een andere rentekoers) welke dan de uiteindelijke lening vormen.

De verschillende ontwikkeling van de voor leningen opgenomen en de geleende muntpariteiten ten opzichte van de ecu verklaart de verschillen tussen de kolom „aflossingen" en „stand op ..." van de verrichtingen voor opgenomen leningen en verstrekte leningen.

Het verschil tussen de rentetarieven die van toepassing zijn op de valuta die gebruikt zijn voor de opgenomen en de verstrekte leningen verklaart het verschil tussen de kolom „rente" met betrekking tot deze twee soorten verrichtingen.

b) Omrekeningskoers: de bedragen in kolom (2) „Tegenwaarde op de datum van ondertekening" zijn omgerekend tegen de koersen van de dag van ondertekening. In geval van herfinanciering wordt in tabel 1 zowel de oorspronkelijke transactie (bij voorbeeld in 1979) als de vervangende transactie (bij voorbeeld in 1986) vermeld, waarbij de vervangende transactie is omgerekend tegen de koers van de oorspronkelijke. De dubbeltelling die hieruit voortvloeit wordt voor het totaal geëlimineerd.

Alle andere bedragen zijn omgerekend tegen de koers van 31 december 1990.

c) Kolom (3) „Tot en met 31 december 1990 geïncasseerd/uitbetaald oorspronkelijk bedrag". Voorbeeld: op de regel „1986" wordt het gecumuleerde totaal vermeld van alle:

— tot en met 31 december 1990 ontvangen bedragen betreffende in 1986 ondertekende opgenomen leningen (tabel 1), met inbegrip van de herfinancieringen (vandaar enige dubbeltelling),

— alle tot en met 31 december 1990 uitbetaalde bedragen betreffende in 1986 ondertekende verstrekte leningen (tabel 2).

d) Kolom (4) „Stand op 31 december 1990": nettobedrag, zonder dubbeltellingen als gevolg van herfinancieringen, verkregen door op het bedrag van kolom (3) het gecumuleerde totaal in mindering te brengen van de reeds tot en met 31 december 1990 plaatsgevonden hebbende aflossingen, met inbegrip van de aflossingen in verband met de herfinancieringen (niet vermeld totaal in de tabellen).

e) Kolom (7) = kolom (4) − kolom (5).

f) Kolom (8) = kolom (7) − kolom (6).

2. *Tabel 3*

a) Kolom (1) „Begunstigde landen": de op 31 december 1990 nog niet in werking getreden protocollen zijn niet vermeld in de tabel: Syrië III en Turkije IV.

b) Kolom (2) „Machtiging": totaalbedrag dat in het samenwerkingsakkoord of financieel protocol is opgenomen.

c) Kolom (3) „Geopend krediet (min annuleringen)": ondertekende leningen.

d) Garantie van de Europese Gemeenschappen: de voor 75 % getotaliseerde garantie is uitgedrukt in termen van „75 % van het totaal der geopende kredieten", hetgeen eind 1990 uitkomt op 2 814 miljoen ecu. Daar het op 31 december uitstaande bedrag 2 063 miljoen ecu is, bedraagt het theoretisch maximale verlies in verband met de getotaliseerde garantie 2 063 miljoen ecu.

AFDELING IV

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Hof van Justitie voor het begrotingsjaar 1992

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	82 096 725
Eigen inkomsten	– 9 168 144
Te ontvangen bijdrage	**72 928 581**

HOF VAN JUSTITIE

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
4	**DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN EN HEFFINGEN EN RETRIBUTIES**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden**	6 256 688	5 729 072	5 158 024,77
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	2 491 456	2 225 866	2 044 500,28
402	**Heffing op de salarissen**	p.m.	570 477	1 025 690,13
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	8 748 144	8 525 415	8 228 215,18
	Totaal titel 4	**8 748 144**	**8 525 415**	**8 228 215,18**
5	**ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING**			
50	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN			
500	**Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**	p.m.	p.m.	0,—
502	**Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films**	40 000	35 000	43 940,49
	TOTAAL HOOFDSTUK 50	40 000	35 000	43 940,49
52	ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN			
520	**Ontvangsten uit hoofde van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten op rekeningen van de Instelling**	100 000	74 500	170 174,02
	TOTAAL HOOFDSTUK 52	100 000	74 500	170 174,02
54	NIET-GEBRUIKTE DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KUNNEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 22 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT)			
540	**Niet-gebruikte diverse ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend (artikel 22 van het Financieel Reglement)**	p.m.	p.m.	9 983,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 54	p.m.	p.m.	9 983,—
55	OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL			
550	**Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**	250 000	86 100	669 074,12
	TOTAAL HOOFDSTUK 55	250 000	86 100	669 074,12
	Totaal titel 5	**390 000**	**195 600**	**893 171,63**

HOF VAN JUSTITIE

Eigen inkomsten *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
9	**DIVERSE ONTVANGSTEN**			
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN			
9 0 0	**Diverse ontvangsten**	30 000	10 000	35 548,66
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 0	30 000	10 000	37 548,66
	Totaal titel 9	**30 000**	**10 000**	**37 548,66**
	TOTAAL-GENERAAL	**9 168 144**	**8 731 015**	**9 158 935,47**

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
10	LEDEN VAN DE INSTELLING	10 256 600	9 601 306	8 585 983,85
11	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	53 523 314	47 955 507	41 897 918,81
12	PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	801 411	944 137	597 793,07
13	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	190 000	187 000	168 843,33
14	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	175 000	145 000	144 536,33
16	SOCIALE DIENST	353 500	309 500	288 999,33
17	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	55 000	59 400	52 746,63
	Totaal titel 1	**65 354 825**	**59 201 850**	**51 736 821,35**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
20	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	9 000 000	4 890 400	7 579 777,75
22	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	2 575 000	2 575 976	2 577 671,01
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	671 500	681 500	650 998,71
24	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	800 000	662 800	712 369,17
25	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	370 000	343 000	265 060,37
26	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	p.m.	p.m.	0,—
27	PUBLIKATIES EN VOORLICHTING	2 900 000	3 197 500	2 297 368,47
29	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	80 400	80 400	73 169,23
	Totaal titel 2	**16 396 900**	**12 431 576**	**14 156 414,71**
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
37	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	25 000	15 000	65 000,—
	Totaal titel 3	**25 000**	**15 000**	**65 000,—**

HOF VAN JUSTITIE

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	320 000	3 442 900	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 10	**320 000**	**3 442 900**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**82 096 725**	**75 091 326**	**65 958 236,06**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 0				
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***				
1 0 0 0	Basissalarissen	Niet-gesplitste kredieten	5 132 600	4 901 464	4 725 907,48
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen	Niet-gesplitste kredieten	770 000	735 220	708 888,74
1 0 0 2	Gezinstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	437 300	435 140	402 675,40
1 0 0 3	Representatievergoedingen	Niet-gesplitste kredieten	310 100	298 378	277 258,31
		Totaal artikel 1 0 0	6 650 000	6 370 202	6 114 729,93
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***	Niet-gesplitste kredieten	306 000	278 358	196 219,73
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***	Niet-gesplitste kredieten	650 000	618 163	634 963,54
1 0 3	***Pensioenen***				
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen	Niet-gesplitste kredieten	1 605 400	1 279 666	1 100 988,16

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting
100	
1000	Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie (PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1). Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4045/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de President, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 24. 12. 1988, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de leden van de Instelling.
1001	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoeding voor de leden van de Instelling.
1002	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 3. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, te weten: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage van de leden van de Instelling.
1003	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de representatie- en ambtsvergoedingen van de leden van de Instelling.
101	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name de artikelen 11 en 14. Dit krediet dient ter dekking van: — de werkgeversbijdrage (0,67 %) voor de ongevallen- en beroepsziektenverzekering, — de werkgeversbijdrage (3,4 %) voor de ziektekostenverzekering, — de geboortetoelage, — de uitkeringen bij overlijden van een lid van de Instelling.
102	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 7. Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de voor het land van de verblijfplaats vastgestelde aanpassingscoëfficiënten voor de voormalige leden van de Instelling.
103	
1030	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name de artikelen 8, 9 en 18. Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Instelling, alsmede de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van de verblijfplaats.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
103	*(vervolg)*			
1031	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1032	Overlevingspensioenen Niet-gesplitste kredieten	425 100	422 845	331 007,95
	Totaal artikel 103	2 030 500	1 702 511	1 431 996,11
104	***Kosten van dienstreizen*** Niet-gesplitste kredieten	140 000	140 000	130 000,—
105	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***			
1050	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	6 200	7 000	1 351,33
1051	Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	102 800	196 620	35 255,52
1052	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	31 000	70 000	10 537,62
	Totaal artikel 105	140 000	273 620	47 144,47
109	***Krediet voor aanpassingen van de geldelijke regeling***			
1090	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	38 200	29 500	30 930,07
1091	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling Niet-gesplitste kredieten	301 900	188 952	0,—
	Totaal artikel 109	340 100	218 452	30 930,07
	TOTAAL HOOFDSTUK 10	10 256 600	9 601 306	8 585 983,85

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
103	*(vervolg)*
1032	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name de artikelen 15 en 18. Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen en/of de wezen van de voormalige leden van de Instelling en de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van hun verblijfplaats.
104	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 6. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen bij dienstreizen en bijkomende of bijzondere kosten in verband met dienstreizen.
105	
1050	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 5. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de leden van de Instelling (met inbegrip van hun gezinsleden) bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek.
1051	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 5. Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de Instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde inrichtingsvergoeding.
1052	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 5. Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de Instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde verhuiskosten.
109	
1090	Geldelijke regeling voor de leden van de Instelling, met name artikel 4 bis. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op: — de basissalarissen, — de standplaatsvergoedingen, — de gezinstoelagen, — de overmakingen naar het buitenland van een deel van de bezoldiging van de leden van de Instelling (toepassing bij analogie van artikel 17 van bijlage VII bij het Statuut).
1091	Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van eventuele door de Raad in de loop van het jaar vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en de pensioenen. Het gaat om een voorziening die pas kan worden gebruikt na overschrijving naar de relevante onderdelen van dit hoofdstuk.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen***				
1 1 0 0	Basissalarissen	Niet-gesplitste kredieten	36 906 145	32 975 114	29 139 307,26
1 1 0 1	Gezinstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	3 148 322	2 802 955	2 431 893,06
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut)	Niet-gesplitste kredieten	5 784 346	5 144 163	4 566 339,71
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	Niet-gesplitste kredieten	290 000	282 951	228 772,87
		Totaal artikel 1 1 0	46 128 813	41 205 183	36 366 312,90
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	Niet-gesplitste kredieten	875 000	845 306	906 971,91
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	148 297	352 388,36
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	44 536	39 603,82
		Totaal artikel 1 1 1	875 000	1 038 139	1 298 964,09
1 1 2	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***	Niet-gesplitste kredieten	210 000	142 686	205 215,57

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
110	
1100	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de vaste en tijdelijke ambtenaren.
1101	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen van de vaste en tijdelijke ambtenaren, met name: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage.
1102	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de vaste en tijdelijke ambtenaren.
1103	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelage van vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C, die als stenotypist of typist werkzaam zijn.
111	
1110	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen (secretariaatspersoneel en andere hulpfunctionarissen om een grote toevloed van werk en langdurige afwezigheden op te vangen).
1112	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV. Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van plaatselijke functionarissen.
1113	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83. Deze post dient ter dekking van de honoraria en de kosten van de bijzondere adviseurs.
112	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van talencursussen en voortgezette beroepsopleiding en van de aanschaf van het nodige les- en documentatiemateriaal.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	1 255 058	1 121 241	795 108,28
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	252 077	225 728	197 310,35
1 1 3 2	Bijdrage werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	56 400	46 788	45 603,63
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	33 000	30 402	17 813,34
	Totaal artikel 1 1 3	1 596 535	1 424 159	1 055 835,60
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	564,08
1 1 4 1	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof Niet-gesplitste kredieten	544 300	502 359	488 748,02
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	5 700	5 700	2 972,—
1 1 4 9	Andere vergoedingen en terugbetalingen Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	5 144,29
	Totaal artikel 1 1 4	580 000	538 059	497 428,39
1 1 5	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	250 000	237 032	290 490,38

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
113	
1130	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris). De bijdrage van de personeelsleden bedraagt 1,7 % van het basissalaris.
1131	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van: — de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziektenverzekering (0,67 % van het basissalaris), — de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het Statuut.
1132	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB nr. L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.
1133	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de Instelling verricht met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.
114	
1140	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.
1141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten bij gelegenheid van de jaarlijkse vakantie van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste, van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1145	Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten, als bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
1149	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 11, lid 2, van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de validatie in de communautaire pensioenregeling van diensten door hulpfunctionarissen gepresteerd vóór hun aanstelling als ambtenaar of tijdelijk functionaris.
115	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte uren voor ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
117	***Werk door derden***			
1170	Free-lance tolken en technisch personeel voor conferenties Niet-gesplitste kredieten	486 500	497 500	275 000,—
1174	Free-lance correctoren Niet-gesplitste kredieten	150 000	146 000	0,—
1175	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	723 500	723 500	789 622,60
	Totaal artikel 117	1 360 000	1 367 000	1 064 622,60
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1180	Diverse uitgaven voor de aanwerving Niet-gesplitste kredieten	167 300	180 277	173 933,84
1181	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	16 000	12 460	17 092,90
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	314 000	289 228	383 902,33
1183	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	180 000	167 650	161 938,10
1184	Tijdelijke dagvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	262 700	290 550	261 693,45
	Totaal artikel 118	940 000	940 165	998 560,62
119	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1190	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	113 600	109 802	120 488,66

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
117	
1170	Dit krediet dient ter dekking van op contract en incidenteel werkende tolken en technisch personeel.
1174	Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan het Bureau voor officiële publikaties van door dit bureau aan de Instelling ter beschikking gestelde correctoren ten einde de publikatie van de Jurisprudentie te bespoedigen.
1175	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor: — werkzaamheden verricht door free-lance vertalers en reviseurs, — andere incidentele hulpdiensten, — analyse- en programmeringswerkzaamheden in het kader van automatiseringsstudies, voor zover zij niet door de eigen diensten van de Instelling kunnen worden verricht.
118	
1180	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures, met name: — advertentiekosten, — reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, — kosten die voortvloeien uit de organisatie van gezamenlijke aanwervingsexamens (huur van lokalen, meubilair, machines, nazien van het examenwerk van de kandidaten), — kosten van medisch onderzoek bij indiensttreding.
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de aan het personeel (met inbegrip van hun gezinsleden) bij indiensttreding of vertrek verschuldigde reiskosten.
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de inrichtingsvergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die bij hun indiensttreding of bij beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij hun indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op: — de bezoldiging van ambtenaren en hulpfunctionarissen, — de vergoeding voor de overuren,

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
119	*(vervolg)*			
1190	*(vervolg)*			
1191	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	1 469 366	953 282	0,—
	Totaal artikel 119	1 582 966	1 063 084	120 488,66
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	53 523 314	47 955 507	41 897 918,81
	HOOFDSTUK 12			
121	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1210	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut Niet-gesplitste kredieten	77 900	77 808	37 539,45
1215	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	690 100	845 072	560 253,62
	Totaal artikel 121	768 000	922 880	597 793,07
129	***Krediet voor aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***			
1290	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	5 511	5 511	0,—
1291	Provisorisch krediet voor eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling Niet-gesplitste kredieten	27 900	15 746	0,—
	Totaal artikel 129	33 411	21 257	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 12	801 411	944 137	597 793,07

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Toelichting
1 1 9	*(vervolg)*
1 1 9 0	*(vervolg)* — de overmakingen naar het buitenland van een deel van de bezoldiging (artikel 17 van bijlage VII bij het Statuut).
1 1 9 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen. Het gaat om een voorziening die pas kan worden gebruikt na overschrijving naar de relevante posten van dit hoofdstuk.
1 2 1	
1 2 1 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV. Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor ambtenaren: — die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de Instelling, — die een ambt bekleden in de rangen A 1 en A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.
1 2 1 5	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56). Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor de ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang worden genomen, ten einde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschappen.
1 2 9	
1 2 9 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bedoeld in de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5.
1 2 9 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen. Het gaat om een voorziening die pas kan worden gebruikt na overschrijving naar de relevante posten van dit hoofdstuk.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*** Niet-gesplitste kredieten	190 000	187 000	168 843,33
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	190 000	187 000	168 843,33
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Restaurants en kantines*** Niet-gesplitste kredieten	91 500	112 100	119 536,33
1 4 1	***Medische dienst*** Niet-gesplitste kredieten	83 500	32 900	25 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 4	175 000	145 000	144 536,33
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand*** Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	4 999,99
1 6 1	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*** Niet-gesplitste kredieten	18 500	18 500	14 136,35
1 6 2	***Overige sociale uitgaven***			
1 6 2 0	Werkzaamheden van het Comité voor sociale acties Niet-gesplitste kredieten	35 000	28 000	29 862,99

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
1 3 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede de artikelen 11, 12 en 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.
1 4 0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de werking van de kantine en de cafetaria.
1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijks medisch onderzoek van alle ambtenaren, daaronder begrepen de analyses en speciale onderzoeken die in het kader daarvan worden gevraagd, alsmede van de honoraria en kosten van de raadgevend arts en de kosten van de spreek- en behandelkamer.
1 6 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in een zeer benarde situatie verkeren.
1 6 1	Dit krediet dient ter dekking van financiële steun, te verlenen aan projecten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in de vorm van subsidies voor culturele verenigingen en sportverenigingen van het personeel.
1 6 2	
1 6 2 0	*Oud artikel 1 6 2* Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven en subsidies ten behoeve van de personeelsleden en hun gezinnen, voor vakantiekolonies, gezinshulp, rechtsbijstand, enz.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
162	*(vervolg)*			
1620	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 162	35 000	28 000	29 862,99
163	***Kinderopvangcentrum***			
	Niet-gesplitste kredieten	286 000	260 000	240 000,—
164	***Steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000		
	TOTAAL HOOFDSTUK 16	353 500	309 500	288 999,33
	HOOFDSTUK 17			
170	***Ontvangst en representatie***			
1700	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de Instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	52 500	56 896	52 695,85
1701	Ontvangst- en representatiekosten van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500	2 504	50,78
	Totaal artikel 170	55 000	59 400	52 746,63
	TOTAAL HOOFDSTUK 17	55 000	59 400	52 746,63
	Totaal titel 1	**65 354 825**	**59 201 850**	**51 736 821,35**

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
162	*(vervolg)*
1620	*(vervolg)* Binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van oorsprong of woonplaats worden toegekend, kunnen voorts uit een handicap voortvloeiende en behoorlijk aangetoonde, als noodzakelijk erkende uitgaven — voor zover niet van medische aard — worden vergoed.
163	Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van de Instelling in de kosten van het kinderopvangcentrum: — infrastructuurkosten, — personeelskosten. De huishoudelijke kosten komen volledig ten laste van de ouders.
164	*Nieuw artikel* Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.
170	
1700	Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten van de Instelling.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huren***			
	Niet-gesplitste kredieten	6 347 200	2 714 000	5 493 943,86
201	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	33 000	8 001,03
202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	790 200	730 900	572 697,51
203	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 150 000	920 000	868 920,90
204	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	160 000	40 000	147 593,31
205	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	487 100	420 000	460 960,99
206	***Verwerving van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	
209	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	32 500	32 500	27 660,15
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	9 000 000	4 890 400	7 579 777,75
	HOOFDSTUK 22			
220	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
2200	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	32 800	84 666,02
2201	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	58 900	15 680,08

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
200	Dit krediet dient ter dekking van de huur van door de Instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen. De ontvangsten uit onderverhuur van een deel van de gebouwen worden geraamd op 565 000 ecu, in mindering te brengen op de uitgaven.
201	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door de Instelling gebruikte gebouwen.
202	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor water, gas, elektriciteit en verwarming.
203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het schoonmaken en voor het onderhoud van de technische installaties, alsmede van de uitgaven voor het werk en het nodige materiaal voor het algemene onderhoud van de door de Instelling gebruikte gebouwen.
204	Dit krediet dient ter dekking van diverse inrichtingswerkzaamheden, zoals het verplaatsen van de tussenschotten van de kamers en de daarmee gepaard gaande aanpassingen van de technische installaties.
205	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van bewaking van de door de Instelling gebruikte gebouwen.
209	Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven in verband met gebouwen welke niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name straatbelasting, reiniging, vuilnisophaaldienst en bewegwijzering.
220	
2200	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van technisch materieel.
2201	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van, met name: — audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines en installaties voor simultaanvertolking, — diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen,

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
220	*(vervolg)*			
2201	*(vervolg)*			
2202	Huur van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	57 500	51 100	5 854,55
2204	Bureauticamaterieel Niet-gesplitste kredieten	1 567 500	1 547 200	1 545 908,93
	Totaal artikel 220	1 735 000	1 690 000	1 652 109,58
221	***Meubilair***			
2210	Eerste aanschaf van meubilair Niet-gesplitste kredieten	39 300	56 900	181 516,91
2211	Vervanging van meubilair Niet-gesplitste kredieten	78 700	89 100	1 321,09
2212	Huur van meubilair Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2213	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair Niet-gesplitste kredieten	2 000	4 000	2 801,63
	Totaal artikel 221	120 000	150 000	185 639,63
223	***Vervoermiddelen***			
2230	Eerste aanschaf van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	79 400	73 200	105 440,—
2232	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	127 100	128 070	123 840,91
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	93 500	114 730	131 385,41
	Totaal artikel 223	300 000	316 000	360 666,32
225	***Documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheek, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	298 800	284 976	280 204,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
220	*(vervolg)*
2201	*(vervolg)* — apparatuur voor telecommunicatie, — reproduktie-, verspreidings- en postmaterieel. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 2 500 ecu.
2202	Dit krediet dient ter dekking van met name de huur voor de telefooninstallaties.
2203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van de in de posten 2200 tot en met 2202 opgenomen installaties en machines.
2204	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, huur en onderhoud van alle bureautica- en informaticamaterieel.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van bijkomend meubilair.
2211	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste vijftien jaar oud is, en van het meubilair dat niet kan worden gerepareerd. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
2213	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het onderhoud en de reparatie van het meubilair.
223	
2230	Deze post dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.
2231	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen met de hoogste kilometerstand boven 120 000 km. De opbrengst van de verkoop van de oude voertuigen komt in mindering op de uitgaven.
2232	Dit krediet dient ter dekking van de huur van voertuigen.
2233	Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de kosten van onderhoud, reparatie, stalling en verzekering van de dienstauto's, alsmede van de autowegentol. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 6 000 ecu.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boekwerken, documenten en andere publikaties, alsmede van de bijwerking van reeds aanwezige werken.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
225	*(vervolg)*			
2251	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie Niet-gesplitste kredieten	32 000	48 500	24 171,96
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	24 982,86
2253	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	17 994,01
2254	Inbinden en onderhouden van bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	23 200	22 000	23 466,35
2255	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm Niet-gesplitste kredieten	11 000	9 500	8 436,30
	Totaal artikel 225	420 000	419 976	379 255,48
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	2 575 000	2 575 976	2 577 671,01
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	585 000	600 000	552 505,49
232	***Financiële kosten***			
2320	Bankkosten Niet-gesplitste kredieten	500	500	154,66
2329	Overige financiële kosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 232	500	500	154,66

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
225	*(vervolg)*
2251	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van met name: — het op magneetband brengen en de aankoop van geïnformatiseerde gegevens op het gebied van de juridische documentatie, — speciale bibliotheekuitrusting.
2252	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op kranten, algemene tijdschriften en diverse publikaties.
2253	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op persagentschappen.
2255	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het gebruik van sommige externe juridische databanken.
230	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van: — offsetpapier, — xerografisch papier, fotokopieën en vergoedingen, — papier en kantoorbenodigdheden, — materieel voor de reproduktiedienst, — materieel voor de diensten belast met de verspreiding van documenten en van de post, — materieel voor bandopnameapparatuur, — drukkerijbenodigdheden en formulieren, — benodigdheden voor bureautica- en informatica-apparatuur, — ander en niet in de inventaris opgenomen materieel. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend uit, met name, de verkoop van in de drukkerij van het Hof gedrukte publikaties worden geraamd op 40 000 ecu.
232	
2320	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, agio's en diverse kosten). De door de Instelling geïnde bankrenten zijn als ontvangsten geboekt.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 3 3	***Proceskosten***	Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	39 995,91
2 3 4	***Schadevergoeding***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	5 200	5 200	4 446,87
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding	Niet-gesplitste kredieten	44 100	42 000	33 044,06
2 3 5 2	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	14 200	13 500	17 565,78
2 3 5 3	Interne verhuisdienst	Niet-gesplitste kredieten	5 000	3 300	1 848,68
2 3 5 4	Kleine uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	1 500	1 000	1 437,26
		Totaal artikel 2 3 5	70 000	65 000	58 342,65
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening***				
2 3 9 1	Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Dienst Juridische Informatica	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
		Totaal artikel 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 2 3	671 500	681 500	650 998,71

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
233	Dit krediet dient ter dekking van onder meer de honoraria van de advocaten die de gemachtigde van het Hof bijstaan in zaken tussen de administratie van de Instelling en een van zijn ambtenaren of personeelsleden.
235	
2350	Dit krediet dient ter dekking van diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, risico in verband met tekstverwerkingsapparatuur, risico in verband met elektronica) alsmede de premies van de verzekeringen bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
2351	Dit krediet dient ter dekking van met name de aankoop, het onderhoud en de reiniging van: — de toga's van de magistraten, — de uniformen voor bodes en chauffeurs, — de werkkleding voor het personeel van de reproduktieafdeling en voor het onderhoudspersoneel.
2352	Dit krediet dient ter dekking van de diverse benodigdheden voor interne vergaderingen.
2353	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van interne verhuizing en van opslag en verdeling van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.
2359	Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven, die in de voorgaande artikelen niet uitdrukkelijk zijn genoemd.
239	
2391	*Oud artikel 239*
2393	*Nieuwe post* Deze post dient ter dekking van uitgaven ingevolge een eventueel verzoek van de Commissie aan de andere Instellingen om een bijdrage in de kosten van de Dienst Juridische Informatica (invoering en verspreiding van gegevens van de interinstitutionele databank).

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 24			
240	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	409 000	312 600	312 600,—
241	***Telefoon, telegraaf, telex***			
	Niet-gesplitste kredieten	391 000	350 200	399 769,17
	TOTAAL HOOFDSTUK 24	800 000	662 800	712 369,17
	HOOFDSTUK 25			
250	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten	112 000	110 000	88 878,87
254	***Studiebeurzen***			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	
255	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	218 000	193 000	176 181,50
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	370 000	343 000	265 060,37
	HOOFDSTUK 26			
260	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 26	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Toelichting
240	De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 5 000 ecu.
241	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten (telefoon, telegraaf, telex), de kosten van de telefoonlijnen en van de gesprekken (telefoon, telegraaf, telex), alsmede de kosten van onderhoud, reparaties, telefoongidsen. Tevens dient het ter dekking van de huur van telefoonlijnen tussen de verschillende gebouwen, de huur van koppellijnen voor de terminal Celex, de huur van rechtstreekse telefoonlijnen voor de terminals van Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citere en Belindis. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 30 000 ecu.
250	Met dit krediet kunnen vooral, met medewerking van de ministers van Justitie, in de plaats waar het Hof is gevestigd, studiebijeenkomsten van ongeveer een week worden georganiseerd voor circa 100 leden van de rechterlijke macht van de twaalf Lid-Staten.
254	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van beurzen voor stagiaires die deelnemen aan werkzaamheden op het gebied van onderzoek en documentatie bij de diensten van de Instelling.
255	Met het oog op een parallelle ontwikkeling van de Jurisprudentie van het Hof en van de hoogste nationale rechterlijke instanties op het gebied van het Gemeenschapsrecht zijn studiebijeenkomsten met de magistraten van de Lid-Staten en specialisten op het gebied van het Gemeenschapsrecht noodzakelijk. Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van ongeveer 200 personen.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 27				
270	***Publikatieblad***	Niet-gesplitste kredieten	920 000	1 017 500	1 207 405,17
271	***Publikaties***				
2710	Algemene publikaties	Niet-gesplitste kredieten	1 895 000 (1)	2 110 000	1 025 000,—
2719	Reclame en verkoopbevordering	Niet-gesplitste kredieten	55 000	40 000	47 000,—
		Totaal artikel 271	1 950 000	2 150 000	1 072 000,—
272	***Voorlichting en deelneming aan openbare manifestaties***	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	17 963,30
		TOTAAL HOOFDSTUK 27	2 900 000	3 197 500	2 297 368,47
	HOOFDSTUK 29				
299	***Overige***	Niet-gesplitste kredieten	80 400	80 400	73 169,23
		TOTAAL HOOFDSTUK 29	80 400	80 400	73 169,23
		Totaal titel 2	**16 396 900**	**12 431 576**	**14 156 414,71**

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 320 000 ecu.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Toelichting
270	Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan bekendmakingen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 20 000 ecu. Het opgenomen krediet komt overeen met het bedrag dat door het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen is medegedeeld als het aandeel van de Instelling in de drukkosten van het Publikatieblad en in de bijkomende kosten.
271	
2710	Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van de Jurisprudentie van het Hof en van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede van het Repertorium van de rechtspraak inzake het Gemeenschapsrecht. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 66 500 ecu.
2719	Dit krediet dient ter dekking van, met name, de uitgave van het „Overzicht van de Werkzaamheden van het Hof", de uitgave „Plechtige Zittingen" en de andere brochures over het Hof die aan bezoekers worden verstrekt.
272	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van populair-wetenschappelijke werken over Gemeenschapsrecht en van de overige uitgaven voor voorlichting en foto's.
299	Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage in de kosten van bezoeken aan de Instelling.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 1	***Speciale uitgaven van het Hof van Justitie***			
3 7 1 0	Gerechtelijke kosten Niet-gesplitste kredieten	25 000	15 000	65 000,—
3 7 1 1	Arbitragecommissie bedoeld in artikel 18 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 3 7 1	25 000	15 000	65 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 7	25 000	15 000	65 000,—
	Totaal titel 3	**25 000**	**15 000**	**65 000,—**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 37 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Toelichting
371	
3710	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor een normale rechtsbedeling in alle gevallen waar kosteloze rechtsbijstand wordt verleend, alsmede van de kosten van getuigen en deskundigen, van onderzoek ter plaatse en van rogatoire commissies, van honoraria van advocaten en van andere kosten die ten laste van de Instelling kunnen komen.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	320 000	3 442 900	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	320 000	3 442 900	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal titel 10	**320 000**	**3 442 900**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**82 096 725**	**75 091 326**	**65 958 236,06**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
	Dit krediet kan alleen worden aangewend voor de financiering van de maatregelen in verband met de publikatie van de „oude" rechtspraak van het Hof in het Grieks, het Portugees en het Spaans.

AFDELING V

REKENKAMER

REKENKAMER

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van de Rekenkamer voor het begrotingsjaar 1992

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	36 679 920
Eigen inkomsten	– 4 560 400
Te ontvangen bijdrage	**32 119 520**

REKENKAMER

Eigen ontvangsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	3 000 200	2 498 625	2 497 559,30
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 335 200	1 304 220	1 111 175,25
4 0 2	***Opbrengst van de buitengewone heffing op de bezoldigingen***	p.m.	270 006	532 863,91
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 0	4 335 400	4 072 851	4 141 598,46
	Totaal titel 4	**4 335 400**	**4 072 851**	**4 141 598,46**

REKENKAMER

Eigen ontvangsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting
400	Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13. Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3736/90 (PB nr. L 360 van 22. 12. 1990, blz. 1). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1240/70 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de oud-leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen wier ambtsperiode op 1 juli 1970 afloopt, van Verordening nr. 423/67/EEG, nr. 6/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Commissies van de EEG en de EGA, alsmede van de Hoge Autoriteit, die niet zijn benoemd tot leden van de gemeenschappelijke Commissie van de Europese Gemeenschappen, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4).
401	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.
402	Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3821/81 van de Raad van 15 december 1981 houdende wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 1). Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1240/70 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de oud-leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen wier ambtsperiode op 1 juli 1970 afloopt, van Verordening nr. 423/67/EEG, nr. 6/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Commissies van de EEG en de EGA, alsmede van de Hoge Autoriteit, die niet zijn benoemd tot leden van de gemeenschappelijke Commissie van de Europese Gemeenschappen, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4).

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	1 000	1 000	0,—
5 0 2	***Opbrengst van publikaties, drukwerken en films***	59 000	50 000	58 883,29
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 0	60 000	51 000	58 883,29
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de Instelling***	24 000	15 000	38 568,13
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 2	24 000	15 000	38 568,13
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	91 000	92 000	175 068,16
	TOTAAL HOOFDSTUK 5 5	91 000	92 000	175 068,16
	Totaal titel 5	**175 000**	**158 000**	**272 519,58**

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 50 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 52 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting
500	Opbrengst van de verkoop van roerende goederen die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
502	Opbrengst van de verkoop van publikaties, drukwerken en films die niet opnieuw wordt aangewend op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).
550	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede de artikelen 4, 11, lid 2, en 48 van bijlage VIII.

REKENKAMER

TITEL 9

EIGEN INKOMSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1992	Begrotingsjaar 1991	Begrotingsjaar 1990
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	50 000	25 000	56 973,35
	TOTAAL HOOFDSTUK 9 0	50 000	25 000	56 973,35
	Totaal titel 9	**50 000**	**25 000**	**56 973,35**
	TOTAAL-GENERAAL	**4 560 400**	**4 255 851**	**4 471 091,39**

REKENKAMER

TITEL 9

EIGEN INKOMSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1992 en 1991) en van de uitvoering (1990)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	3 128 100	2 970 195	2 769 021,97
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	28 295 000	25 434 144	22 692 003,09
1 2	PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN	682 600	827 902	503 948,37
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	1 080 000	1 000 000	883 889,77
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	35 000	20 200	20 876,08
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SOCIALE DIENST	197 500	169 600	153 205,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	74 220	74 220	67 362,43
	Totaal titel 1	**33 492 420**	**30 496 261**	**27 090 306,71**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	660 000	577 100	24 559 879,06
2 1	INFORMATIEVERWERKING	680 000	635 000	584 706,66
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	475 000	497 000	404 475,64
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	380 000	342 300	334 053,21
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	215 000	203 700	201 392,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	26 500	19 500	17 456,82
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	55 000	80 000	34 333,37
2 7	PUBLIKATIES EN VOORLICHTING	696 000	687 200	691 946,27
	Totaal titel 2	**3 187 500**	**3 041 800**	**26 828 243,03**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	—	—	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	—	—	0,—
	Totaal titel 10	**—**	**—**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**36 679 920**	**33 538 061**	**53 918 549,74**

REKENKAMER

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10			
100	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1000	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	1 801 000	1 681 676	1 637 312,85
1001	Standplaatsvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	270 100	252 096	245 596,22
1002	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	124 000	111 146	112 737,84
1003	Representatievergoedingen Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	Totaal artikel 100	2 195 100	2 044 918	1 995 646,91
101	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten*** Niet-gesplitste kredieten	101 000	100 487	59 046,35
102	***Overbruggingstoelagen*** Niet-gesplitste kredieten	349 000	400 498	421 589,11
103	***Pensioenen***			
1030	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	254 800	210 701	176 262,04
1031	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting
100	
1000	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 268 van 20. 10. 1977, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3822/81 (PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 4). Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 2. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Rekenkamer.
1001	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 4. Dit krediet dient ter dekking van de standplaatstoelage van de leden van de Rekenkamer.
1002	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 3. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen van de leden van de Rekenkamer, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage.
101	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 12. Dit krediet dient ter dekking van de volgende voorzieningen: — het aandeel van de werkgever (0,67 %) in de dekking van het risico van beroepsziekten en ongevallen, — het aandeel van de werkgever (3,4 %) in de dekking van het risico van ziekten, — in geval van overlijden van een lid van de Rekenkamer: — de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed, — de kosten van repatriëring van het stoffelijk overschot.
102	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 8. Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen en gezinstoelagen van de leden van de Rekenkamer na beëindiging van hun dienst.
103	
1030	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name de artikelen 9 en 10. Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
103	*(vervolg)*			
1032	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	24 200	27 321	5 703,96
	Totaal artikel 103	279 000	238 022	181 966,—
104	***Kosten van dienstreizen***			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	60 000	60 894,95
105	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***			
1050	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1051	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1052	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 105	p.m.	p.m.	0,—
106	***Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de Instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	5 500	8 387,89
109	***Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling***			
1090	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000	63 748	41 490,76

REKENKAMER

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
104	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 7. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerkosten, betaling van dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.
105	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.
1050	Deze post dient ter dekking van de reiskosten bij de ambtsaanvaarding of ambtsneerlegging van leden van de Rekenkamer.
1051	Deze post dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van de leden van de Rekenkamer bij hun ambtsaanvaarding of vertrek.
1052	Deze post dient ter dekking van de verhuiskosten van de leden van de Rekenkamer bij hun ambtsaanvaarding of vertrek.
106	Dit krediet dient ter dekking van de deelnemingskosten van de leden van de Rekenkamer voor talencursussen of andere bij- en nascholingscursussen.
109	
1090	Geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer, met name artikel 5. Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de aanpassingscoëfficiënten op: — de basissalarissen, — de standplaatsvergoedingen, — de gezinstoelagen, — de overbruggingstoelagen, — ouderdomspensioenen, — invaliditeitspensioenen, — overlevingspensioenen, van de leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
109	*(vervolg)*			
1091	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	87 000	57 022	0,—
	Totaal artikel 109	124 000	120 770	41 490,76
	TOTAAL HOOFDSTUK 10	3 128 100	2 970 195	2 769 021,97
	HOOFDSTUK 11			
110	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambt vervullen***			
1100	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	19 469 000	17 633 898	15 802 401,55
1101	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	2 014 000	1 825 110	1 618 707,48
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	3 039 000	2 751 015	2 468 757,41
1103	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	136 500	116 010	111 672,61
	Totaal artikel 110	24 658 500	22 326 033	20 001 539,05
111	***Andere personeelsleden***			
1110	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	450 000	348 754	483 441,94
1111	Tolken en vertalers-hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	100 000	96 244	133 742,90
1112	Plaatselijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
109	*(vervolg)*
1091	Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waarover de Raad in de loop van het begrotingsjaar beslist. Het heeft het karakter van een voorziening die slechts kan worden gebruikt na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk.
110	
1100	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinnerstoelage, de kinder- en schooltoelage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1103	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelagen van C-ambtenaren die het ambt van stenotypist(e) of typist(e) uitoefenen.
111	
1110	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen (secretariaatspersoneel en ander personeel dat wordt aangetrokken om het hoofd te bieden aan werkpieken en ter vervanging van langdurig afwezige personeelsleden).
1111	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers.
1112	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV. Deze post dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 1	*(vervolg)*			
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	7 859,11
	Totaal artikel 1 1 1	550 000	444 998	625 043,95
1 1 2	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***			
1 1 2 0	Beroepsopleiding Niet-gesplitste kredieten	98 000	85 000	101 986,01
1 1 2 1	Talencursussen Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	32 568,88
1 1 2 2	Lesmateriaal en technische hulpmiddelen voor de beroepsopleiding Niet-gesplitste kredieten	7 000	5 000	11 451,28
	Totaal artikel 1 1 2	155 000	140 000	146 006,17
1 1 3	***Dekking van de risico's van ziekten, ongevallen en beroepsziekten***			
1 1 3 0	Dekking van ziekterisico's Niet-gesplitste kredieten	661 000	593 502	428 412,84
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	131 000	117 871	106 304,39
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	33 300	29 597	24 261,71
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	23 300	21 629	0,—
	Totaal artikel 1 1 3	848 600	762 599	558 978,94
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	3 100	1 000	1 240,22

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 1 1	*(vervolg)*
1 1 1 3	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.
1 1 2	
1 1 2 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. In het kader van de tenuitvoerlegging van het meerjarig beroepsopleidingsprogramma van de Rekenkamer, dient dit krediet ter dekking van de kosten voor het organiseren van bij- en nascholingscursussen en studiedagen op het gebied van controle en financieel beheer, alsmede van de kosten van deelneming aan soortgelijke cursussen in de Lid-Staten. Tevens dient het voor de verwerving van pedagogische hulpmiddelen of het materiaal dat voor een goed verloop van de opleidingsacties nodig is.
1 1 2 2	De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 2 500 ecu.
1 1 3	
1 1 3 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris). De bijdrage van het personeel beloopt 1,7 % van het basissalaris.
1 1 3 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziektenverzekering (0,67 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de ter zake geldende bepalingen van het Statuut.
1 1 3 2	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.
1 1 3 3	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van betalingen die de Instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.
1 1 4	
1 1 4 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage en, in geval van overlijden van een ambtenaar, de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
114	*(vervolg)*			
1141	Reiskosten bij gelegenheid van het jaarlijks verlof Niet-gesplitste kredieten	292 500	251 800	262 924,70
1143	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1144	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1145	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	4 500	4 100	4 080,—
1149	Andere vergoedingen en terugbetalingen Niet-gesplitste kredieten	5 900	8 279	2 229,67
	Totaal artikel 114	306 000	265 179	270 474,59
115	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	170 500	139 708	151 865,40
117	***Werk door derden***			
1170	Free-lance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1171	Free-lance tolken, technische uitzendkrachten voor conferenties en overige krachten Niet-gesplitste kredieten	4 000	6 000	2 231,62
1175	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	146 000	119 000	170 749,93
	Totaal artikel 117	150 000	125 000	172 981,55
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1180	Diverse uitgaven voor de aanwerving Niet-gesplitste kredieten	34 600	54 200	84 500,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 1 4	*(vervolg)*
1 1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten bij gelegenheid van het vakantieverlof van de ambtenaar, zijn echtgenote en de personen te zijnen laste, van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1 1 4 5	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), met name artikel 75, lid 4. Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding welke wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige of ondergeschikt rekenplichtige bezitten.
1 1 4 9	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47. Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef, de vergoeding bij opzegging door de Instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris en de vergoeding waarop de ambtenaren recht hebben bij plaatsing in een andere categorie.
1 1 5	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren, gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede door plaatselijke functionarissen, die volgens de geldende regeling niet door vrije uren konden worden gecompenseerd.
1 1 7	
1 1 7 0	Alle kosten die de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst de Rekenkamer in rekening brengt voor het tolken, worden ten laste van post 2 3 9 1 gebracht.
1 1 7 1	Dit krediet dient ter dekking van werkzaamheden van tolken, met name tijdens dienstreizen in de Lid-Staten.
1 1 7 5	Dit krediet dient ter dekking van alle diensten die incidenteel door niet aan de Instelling verbonden personen worden verricht.
1 1 8	
1 1 8 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33, alsmede bijlage III. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures en met name de organisatie van diverse vergelijkende onderzoeken.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	17 900	18 200	10 158,98
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij de aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	297 500	300 632	327 825,66
1 1 8 3	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	163 700	175 300	122 754,22
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	133 300	135 155	127 371,49
	Totaal artikel 1 1 8	647 000	683 487	672 610,35
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	81 400	93 553	92 503,09
1 1 9 1	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	728 000	453 587	0,—
	Totaal artikel 1 1 9	809 400	547 140	92 503,09
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 1	28 295 000	25 434 144	22 692 003,09
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	36 517,19
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	634 600	776 158	448 353,03

REKENKAMER

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 12 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN

Artikel Post	Toelichting
118	*(vervolg)*
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de personeelsleden (inclusief gezinsleden) bij hun indiensttreding of vertrek.
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoeding van de personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij hun indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door een vestiging in een andere plaats.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door een nieuwe vestiging in een andere plaats.
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoeding van de personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de tijdelijke functionarissen en de hulpfunctionarissen, alsmede op de overuren.
1191	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waarover de Raad in de loop van het begrotingsjaar beslist. Het heeft het karakter van een voorziening die slechts kan worden gebruikt na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk.
121	
1210	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV. Deze post dient ter dekking van de vergoedingen aan de ambtenaren die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de Instelling en aan ambtenaren in de rang A 2, waarvan het ambt om redenen van dienstbelang is opgeheven.
1215	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 56).

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 2 1	*(vervolg)*			
1 2 1 5	*(vervolg)*			
	Totaal artikel 1 2 1	634 600	776 158	484 870,22
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	21 600	26 389	11 110,40
1 2 9	***Krediet voor aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	6 800	8 176	7 967,75
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	19 600	17 179	0,—
	Totaal artikel 1 2 9	26 400	25 355	7 967,75
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	682 600	827 902	503 948,37
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 080 000	1 000 000	883 889,77
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	1 080 000	1 000 000	883 889,77

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 2 — PENSIOENEN, VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Toelichting
1 2 1	*(vervolg)*
1 2 1 5	*(vervolg)* Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang werden genomen, ten einde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschappen.
1 2 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en personen die vergoedingen genieten in geval van terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.
1 2 9	
1 2 9 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de op de pensioenen en diverse toelagen toepasselijke aanpassingscoëfficiënten.
1 2 9 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit. Het heeft het karakter van een voorziening die slechts kan worden gebruikt na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk.
1 3 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 14			
140	***Restaurants en kantines***			
1400	Exploitatie van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	9 840,11
1401	Verbouwing en vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 140	5 000	5 000	9 840,11
141	***Medische dienst*** Niet-gesplitste kredieten	30 000	15 200	11 035,97
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	35 000	20 200	20 876,08
	HOOFDSTUK 15			
150	***Reis- en verblijfkosten van bij de diensten van de Instelling gedetacheerde nationale deskundigen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
152	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1520	Tijdelijk bij de Instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1521	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de Instelling Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal artikel 152	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 15	p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Toelichting
140	
1400	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf en het onderhoud van het in het restaurant en de cafetaria geplaatste materiaal. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 500 ecu.
1401	Deze post dient ter dekking van de ombouw en vernieuwing van het in het bedrijfsrestaurant en de kantine geplaatste materiaal.
141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede artikel 8 van bijlage II. Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en andere kosten van de raadgevend arts, alsmede van de kosten van het jaarlijks medisch onderzoek van alle ambtenaren, inclusief de kosten van de in het kader van dit onderzoek gevraagde laboratoriumonderzoeken en nadere medische onderzoeken.
152	
1520	Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering en de tijdelijke aanstelling bij de Kamer van ambtenaren uit Lid-Staten en andere deskundigen of in verband met overleg van korte duur.
1521	Deze post dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra kosten als gevolg van hun deelneming aan een uitwisseling.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 16			
160	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
161	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	9 200	7 400	8 400,—
162	***Overige sociale uitgaven***			
1620	Werkzaamheden van het Comité voor sociale acties			
	Niet-gesplitste kredieten	16 800	11 200	11 200,—
	Totaal artikel 162	16 800	11 200	11 200,—
163	***Kinderopvangcentrum***			
	Niet-gesplitste kredieten	165 000	150 000	133 605,—
164	***Steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 500		
	TOTAAL HOOFDSTUK 16	197 500	169 600	153 205,—
	HOOFDSTUK 17			
170	***Ontvangst en representatie***			
1700	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de Instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	72 000	73 000	66 543,80

REKENKAMER

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
160	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de hulp aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
161	Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun voor initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van de verschillende nationaliteiten, onder meer in de vorm van subsidies aan personeelsverenigingen die zich bezighouden met activiteiten op cultureel of op sportgebied.
162	
1620	*Oud artikel 162* Dit krediet dient ter dekking van de overige bijdragen en subsidies ten behoeve van personeelsleden en hun gezin. Binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van oorsprong of woonplaats worden toegekend, kunnen voorts uit een handicap voortvloeiende en behoorlijk aangetoonde, als noodzakelijk erkende uitgaven — voor zover niet van medische aard — worden vergoed.
163	Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van de Kamer (5,44 %) in de kosten van het kinderopvangcentrum: — infrastructuurkosten, — personeelskosten. De huishoudelijke kosten komen volledig ten laste van de ouders.
164	*Nieuw artikel* Dit krediet is, in het het kader van gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen. Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst op woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.
170	
1700	Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van de Kamer op het gebied van recepties en representatie.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
1 7 0	*(vervolg)*			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van het personeel Niet-gesplitste kredieten	2 220	1 220	818,63
	Totaal artikel 1 7 0	74 220	74 220	67 362,43
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 7	74 220	74 220	67 362,43
	Totaal titel 1	**33 492 420**	**30 496 261**	**27 090 306,71**

REKENKAMER

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huur*** Niet-gesplitste kredieten	72 500	54 600	49 672,67
201	***Verzekeringen*** Niet-gesplitste kredieten	14 100	20 500	11 194,93
202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming*** Niet-gesplitste kredieten	176 000	155 000	149 808,91
203	***Schoonmaken en onderhoud*** Niet-gesplitste kredieten	230 600	185 000	199 902,14
204	***Inrichting van dienstruimten*** Niet-gesplitste kredieten	5 200	7 000	12 899,78
205	***Veiligheid en bewaking van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	139 800	135 000	116 434,43
206	***Verwerving van onroerende goederen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	24 000 000,—
208	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
209	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	21 800	20 000	19 966,20
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	660 000	577 100	24 559 879,06
	HOOFDSTUK 21			
211	***Informatieverwerkingsnetten*** Niet-gesplitste kredieten	640 000	585 000	571 383,42

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Toelichting
200	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de huur te Brussel (Wetstraat 83-85).
201	Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen die door de Instelling in gebruik zijn, inclusief de roerende goederen en kunstwerken.
202	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.
203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor air-conditioning, de elektrische installaties en de daarin aan te brengen veranderingen, alsmede de reparaties. Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsprodukten en -benodigdheden, wassen, bleken en stomen.
204	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtingswerkzaamheden, zoals het aanbrengen van tussenschotten, gordijnen, leidingen voor telefoon en computer, enz.
205	Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven betreffende de beveiliging van de gebouwen, met name het contract inzake de bewaking van de gebouwen, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmateriaal en van de uitrusting van het vrijwillige veiligheidspersoneel, enz.
208	Dit artikel dient ter dekking van de kosten van een studie over de uitbreiding van het gebouw van de Kamer te Luxemburg (Kirchberg).
209	Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven in verband met de gebouwen waarin de andere artikelen van dit hoofdstuk niet specifiek voorzien, met name leidingen, vuilnisophaaldienst, reinigingslasten, bewegwijzering, enz.
211	Dit krediet dient ter dekking van de hierna volgende exploitatiekosten: — aankoop, huur en onderhoud van de terminals en microcomputers die zijn aangesloten op het rekencentrum van de Commissie te Luxemburg, — aankoop, huur en onderhoud van materiaal voor informatieverwerking, programmatuur, andere benodigdheden en documentatie,

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 1 1	*(vervolg)*			
2 1 4	***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	50 000	13 323,24
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 1	680 000	635 000	584 706,66
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	23 600	11 900	22 932,70
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	0,—
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	22 200	22 500	3 288,72
2 2 0 4	Bureauticamaterieel			
	Niet-gesplitste kredieten	162 200	163 600	187 300,—
	Totaal artikel 2 2 0	210 000	200 000	213 521,42
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	23 700	48 000	20 400,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	59 300	60 000	0,—
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	1 996,69
	Totaal artikel 2 2 1	85 000	110 000	22 396,69

REKENKAMER

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
211	*(vervolg)* — informaticabekabeling.
214	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het extern personeel en voor de aan derden uitbestede werkzaamheden.
220	
2200	Dit krediet dient ter dekking van de uitrustingskosten, met name voor telefoon, archivering, vertolking, enz.
2201	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van met name: — audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines, koptelefoons en luisterapparatuur voor installaties van simultaanvertaling, — diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen van de gebouwen. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
2202	Deze post dient ter dekking van de huurkosten van de technische apparatuur.
2203	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van de in de posten 2200 tot en met 2202 opgenomen installaties.
2204	Dit krediet dient ter dekking van aanschaf, huur en onderhoud van alle bureauticamaterieel, zoals schrijfmachines en tekstverwerkers, elektronische fotokopieerapparaten, microcomputers, microkopieerapparaten, printers, telekopieerapparaten, telex, grote reproduktieapparaten, enz. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van extra meubilair.
2211	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van beschadigd meubilair en van meer dan vijftien jaar oude bureaus. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 1 000 ecu.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
223	***Vervoermiddelen***			
2230	Eerste aanschaf van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2231	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	52 000	52 000	48 110,24
2232	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	72 000	72 000	71 447,29
	Totaal artikel 223	125 000	125 000	119 557,53
225	***Documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	8 300	8 300	13 300,—
2251	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproduktie Niet-gesplitste kredieten	1 400	12 000	0,—
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	28 900	27 700	24 600,—
2253	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	14 400	12 000	11 100,—
2254	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	0,—
	Totaal artikel 225	55 000	62 000	49 000,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	475 000	497 000	404 475,64
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	81 000	70 000	70 142,32
232	***Financiële kosten***			
2320	Bankkosten Niet-gesplitste kredieten	500	500	0,—
2321	Koersverschillen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
223	
2231	Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen die het grootste aantal kilometers boven 120 000 km hebben gereden. De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 18 000 ecu.
2233	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud, reparatie, stalling, gebruikmaking van de tolwegen en verzekering van de dienstauto's.
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken en andere niet-periodieke publikaties ten behoeve van de verschillende diensten, met name van de talendienst.
2252	Dit krediet dient ter dekking van de tarieven van abonnementen op dagbladen en tijdschriften, inclusief vaktijdschriften op vooral financieel gebied, waardoor regelmatig de berichtgeving van het persmedium geraadpleegd kan worden, wat van groot belang is voor een juiste uitoefening van het accountantswerk.
2253	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de abonnementen op persagentschappen.
230	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving		Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 3 2	*(vervolg)*				
2 3 2 9	Overige financiële kosten	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
		Totaal artikel 2 3 2	500	500	0,—
2 3 3	***Proceskosten***	Niet-gesplitste kredieten	13 000	20 000	0,—
2 3 4	***Schadevergoeding***	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***				
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	Niet-gesplitste kredieten	900	900	2 881,48
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding	Niet-gesplitste kredieten	18 000	16 500	13 844,56
2 3 5 2	Interne vergaderingen	Niet-gesplitste kredieten	34 900	22 900	27 104,06
2 3 5 3	Interne verhuisdienst	Niet-gesplitste kredieten	3 700	5 000	3 494,52
2 3 5 4	Kleine uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	2 786,27
		Totaal artikel 2 3 5	62 500	50 300	50 110,89
2 3 9	***Dienstverlening tussen Instellingen — Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst***	Niet-gesplitste kredieten	223 000	201 500	213 800,—
		TOTAAL HOOFDSTUK 2 3	380 000	342 300	334 053,21
	HOOFDSTUK 2 4				
2 4 0	***Porto en verzendkosten***	Niet-gesplitste kredieten	13 300	13 700	10 100,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting
233	Dit krediet dient ter dekking van de proceskosten die de Kamer te dragen zal hebben.
235	
2350	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de verplichte verzekeringen voor de rekenplichtige, de ondergeschikt rekenplichtige en de beheerders van gelden ter goede rekening, alsmede van de kosten voor de bagageverzekeringen van personeel op dienstreis.
2351	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf, het onderhoud en het reinigen van de dienstkleding van de boden en chauffeurs en van reiniging van de overige werkkleding.
2352	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de tijdens de interne vergaderingen aangeboden verfrissingen en lichte maaltijden.
2353	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verhuizingen en van ontvangst, opslag en plaatsing van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.
2359	Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande onderdelen, alsmede van de kosten in verband met materiaal voor onderhoud en reparaties.
239	Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolkendiensten van het Parlement en de Commissie verrichte diensten.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
241	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie*** Niet-gesplitste kredieten	201 700	190 000	191 292,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 24	215 000	203 700	201 392,—
	HOOFDSTUK 25			
250	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen*** Niet-gesplitste kredieten	18 000	15 000	12 969,90
255	***Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*** Niet-gesplitste kredieten	8 500	4 500	4 486,92
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	26 500	19 500	17 456,82
	HOOFDSTUK 26			
260	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen*** Niet-gesplitste kredieten	55 000	80 000	34 333,37
	TOTAAL HOOFDSTUK 26	55 000	80 000	34 333,37
	HOOFDSTUK 27			
270	***Publikatieblad*** Niet-gesplitste kredieten	682 000	674 000	682 580,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting
241	Dit krediet dient ter dekking van de vaste abonnementskosten (telefoon, telegraaf, telex), kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten, vergoedingen voor reparaties en onderhoud van het materieel, aankoop van registers, enz. Ook de abonnementskosten voor lijnen tussen de verschillende gebouwen worden door dit krediet gedekt.
250	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van vergaderingen van de Kamer met de vertegenwoordigers van de nationale controle-instanties of andere nationale organen.
255	Dit krediet dient ter dekking van de diverse kosten van de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen.
260	In het kader van haar controles moet de Kamer technische studies en analyses (van chemische, fysische en statistische aard) laten verrichten door externe deskundigen. Het bijzondere en soms onvoorspelbare karakter van de aan externe deskundigen toevertrouwde onderzoeken, rechtvaardigt op zich al dat de Kamer over studiekredieten moet beschikken, omdat zij anders ernstig gehinderd zou kunnen worden in de vervulling van haar taak en haar onafhankelijkheid zou worden bedreigd. Dit krediet omvat tevens een bedrag van 30 000 ecu ter dekking van de uitgaven in verband met de controle van de rekeningen van de Kamer door een onafhankelijk accountantskantoor.
270	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de publikaties van de Kamer in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, met name het Jaarverslag, de adviezen krachtens de bepalingen van artikel 209 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, de speciale verslagen en de aankondigingen van algemene vergelijkende onderzoeken, alsmede de deelneming van de Kamer aan gemeenschappelijke kosten, zoals de maand- en jaartabellen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
2 7 0	*(vervolg)*			
2 7 1	***Publikaties***			
2 7 1 0	Algemene publikaties Niet-gesplitste kredieten	7 500	12 000	6 775,99
2 7 1 9	Reclame en verkoopbevordering Niet-gesplitste kredieten	4 500	p.m.	590,28
	Totaal artikel 2 7 1	12 000	12 000	7 366,27
2 7 2	***Voorlichting en deelneming aan openbare manifestaties*** Niet-gesplitste kredieten	2 000	1 200	2 000,—
2 7 3	***Opleiding van jongeren vanuit de Europese gedachte*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 7	696 000	687 200	691 946,27
	Totaal titel 2	**3 187 500**	**3 041 800**	**26 828 243,03**

REKENKAMER

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
270	*(vervolg)* De op 50 000 ecu geraamde opbrengst van de verkoop van het Publikatieblad wordt op de begroting onder de ontvangsten opgenomen.
271	
2710	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het drukken en verspreiden van publikaties over de Kamer.
2719	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van drukken en verspreiden van brochures, kosten van verspreiding van documenten over de controlewerkzaamheden van de Kamer onder de nationale controle-instanties.
272	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studiebijeenkomsten over de werkzaamheden van de Kamer die worden georganiseerd voor docenten aan universiteiten, redacteuren van gespecialiseerde tijdschriften of andere belanghebbenden in de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen.
273	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van de kosten van stages bij de Kamer.

REKENKAMER

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 10 0	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	—	—	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 1	—	—	0,—
	Totaal titel 10	—	—	0,—
	TOTAAL-GENERAAL	**36 679 920**	**33 538 061**	**53 918 549,74**

REKENKAMER

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

AFDELING VI

INTERINSTITUTIONEEL BUREAU

INTERINSTITUTIONEEL BUREAU

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

PERSONEELSUITGAVEN

HOOFDSTUK 1 0 — AANWERVING PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

HOOFDSTUK 1 2 — ZIEKTEKOSTEN- EN ONGEVALLENVERZEKERING

HOOFDSTUK 1 3 — TALENCURSUSSEN, BIJSCHOLING EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 0	—		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 0	—		
	HOOFDSTUK 1 1	—		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 1	—		
	HOOFDSTUK 1 2	—		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	—		
	HOOFDSTUK 1 3	—		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	—		

INTERINSTITUTIONEEL BUREAU

TITEL 1

PERSONEELSUITGAVEN

HOOFDSTUK 10 — AANWERVING PERSONEEL

HOOFDSTUK 11 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

HOOFDSTUK 12 — ZIEKTEKOSTEN- EN ONGEVALLENVERZEKERING

HOOFDSTUK 13 — TALENCURSUSSEN, BIJSCHOLING EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting
	Deze nieuwe afdeling omvat de ontvangsten en uitgaven van het Interinstitutioneel Bureau. De noodzakelijke kredieten zullen tijdens het begrotingsjaar 1992 in een gewijzigde en/of aanvullende begroting worden opgenomen. De personeelsformatie die noodzakelijk is voor de werking van dit bureau zal worden vastgesteld door middel van transfers van de bestaande organigrammen.

INTERINSTITUTIONEEL BUREAU

HOOFDSTUK 1 4 — SOCIALE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1992	Kredieten 1991	Uitvoering 1990
	HOOFDSTUK 1 4	—		
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 4	—		
	Totaal titel 1	—		
	TOTAAL-GENERAAL	—		

INTERINSTITUTIONEEL BUREAU

HOOFDSTUK 14 — SOCIALE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting